MICROFILMED BY BYU

AT

CAIRO EGYPT

OPERATOR	REDUCTION X
THOTMOSS RAMZY	42
DATE FILMED	LIGHT METER SETTING
12 SEPT 1984	64
CAMERA NUMBER	ELEMENT SERIAL NO
A 039 4837 09 16	HRP 51568
NUMBER	ROLL NUMBER
EGYPT 001A	1

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 3

Library St Mark's Cathedral, Cairo — Manuscript No. Bible 3

Principal Work Pentateuch, part 1 Genesis; Exodus

Author

Language(s) Coptic–Arabic — Date 18 Sept. 1805 A.D. 9 Tut 1522 A.M.

Material Paper — Folia 174

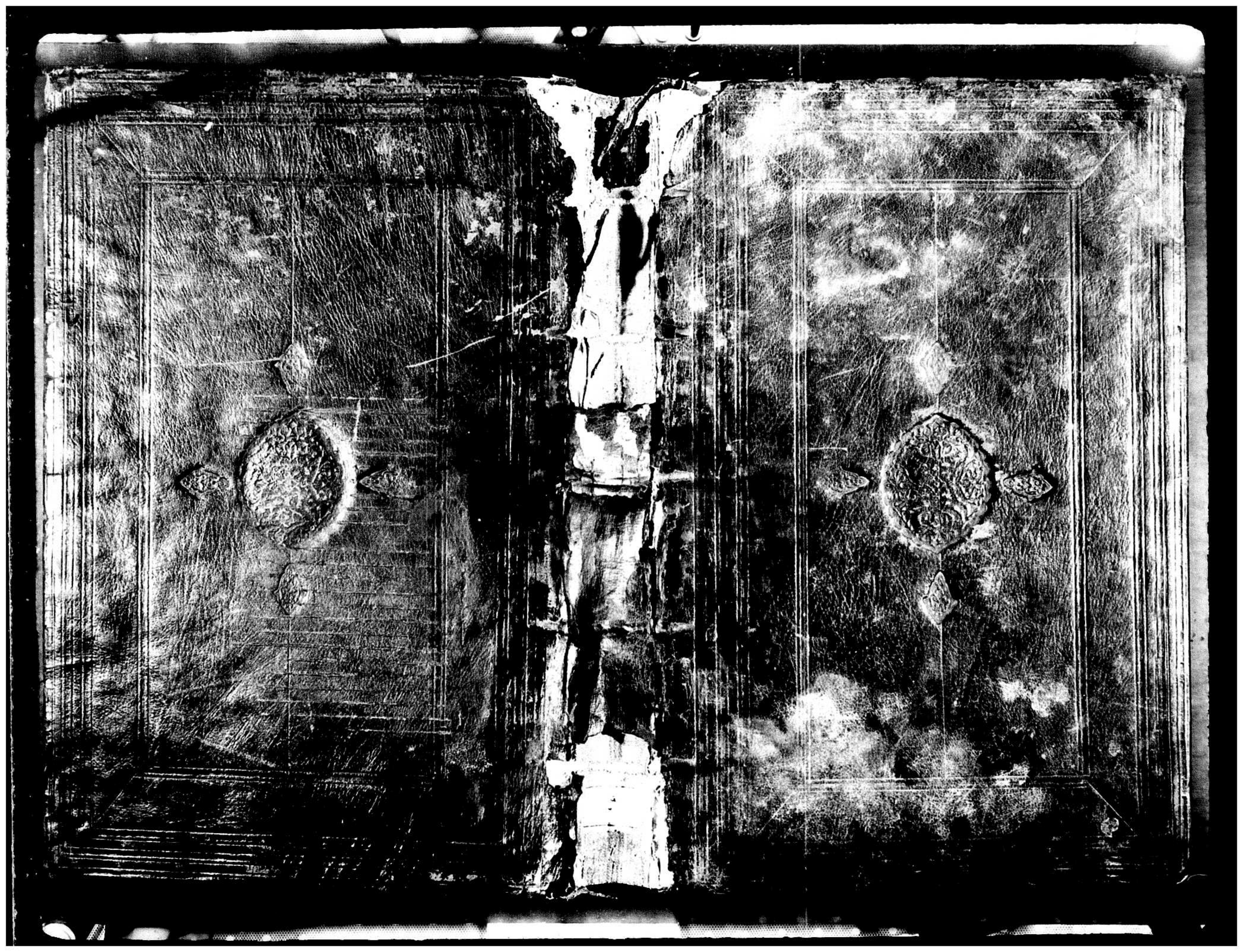
Size 42.3 x 28.2 — Lines 34 — Columns 2

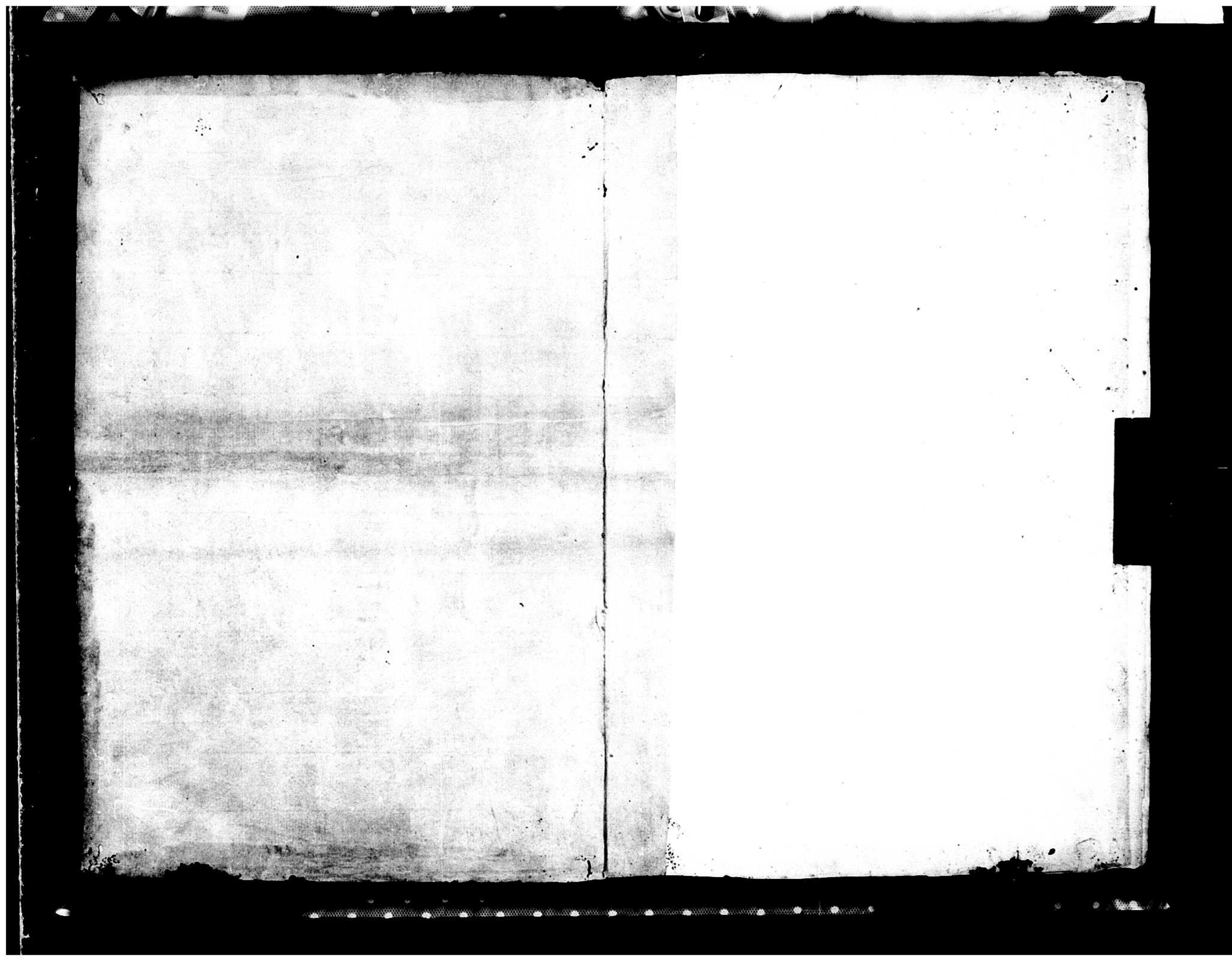
Binding, condition, and other remarks Binding heavily damaged. Spine worn.

Contents Ff 4a — 94b: Genesis.
Ff 95a – 168a: Exodus.
Occasional notes in margin.
Western chapters & verses added in pencil.

Miniatures and decorations Ff 2b–3a: Adam and Eve in the Garden of Eden, f 3b: Cross; ff 4a, 95a: headings; ff 4a, 21a, 34b, 60b, 63a, 105a, 112b, 116b, 120b, 121b, 124b, 125b, 127a, 129a, 136b, 138a, 151b, 153b, 161a, 166b: ornamental birds and animals.

Marginalia F 1a: List of books of the Old Testament.
F. 1b: Index of scriptural lessons for the Feast.
F. 2a: Instructions for someone about to copy the Pentateuch.
F. 168b, F. 94b: Colophons   F. 169a: Note of ownership





اسامي اسفار العهد القديم

Coptic	Arabic
ⲡϫⲱⲙ ⲛ̀...	[illegible] ...
ϯⲅⲉⲛⲉⲥⲓⲥ	التكوين (الخليقة)
ⲡⲓⲉⲝⲟⲇⲟⲥ	الخروج
ⲡⲓⲗⲉⲩⲓⲧⲓⲕⲟⲛ	اللاويين (الاحبار)
ⲡⲓⲁ̀ⲣⲓⲑⲙⲟⲥ	العدد
ⲡⲓⲇⲉⲩⲧⲉⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲟⲛ	التثنية (الاستثناء)
ⲓⲏⲥⲟⲩ ⲡ̀ⲛⲁⲩⲏ	يشوع بن نون
ⲛⲓⲕ̀ⲣⲓⲧⲏⲥ	القضاة
ⲣⲟⲩⲑ	راعوث
ⲛⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲉⲱⲛ ⲁ̅	الملوك الاول (١صم)
ⲛⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲉⲱⲛ ⲃ̅	الملوك الثاني (٢صم)
ⲛⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲉⲱⲛ ⲅ̅	الملوك الثالث (١مل)
ⲛⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲉⲱⲛ ⲇ̅	الملوك الرابع (٢مل)
ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲗⲉⲓⲡⲟⲙⲉⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲁ̅	فضلات الملوك الاول (١اي)
ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲗⲉⲓⲡⲟⲙⲉⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲃ̅	فضلات الملوك الثاني (٢اي)
ⲉⲥⲇ̀ⲣⲁ	عزرا
ⲛⲉⲉ̀ⲙⲓⲁ̀	نحميا
ⲉⲥⲑⲏⲣ	استير
ⲓⲱⲃ	ايوب
ⲛⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ	المزامير
ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ̀	الامثال
ⲡⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁⲥⲧⲏⲥ	الجامعة
ⲡ̀ϫⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱ	نشيد الانشاد

Coptic	Arabic
ⲏ̀ⲥⲁⲏ̈ⲁⲥ	اشعيا
ⲓⲉⲣⲉⲙⲓⲁⲥ	ارميا
ⲑ̀ⲣⲏⲛⲟⲥ ⲓⲉⲣⲉⲙⲓⲟⲩ	مراثي ارميا
ⲓⲉⲍⲉⲕⲓⲏⲗ	حزقيال
ⲇⲁⲛⲓⲏⲗ	دانيال
ⲱⲥⲏⲉ̀	هوشع
ⲓⲱⲏⲗ	يوئيل
ⲁ̀ⲙⲱⲥ	عاموس
ⲁⲃⲇⲓⲟⲩ	عوبديا
ⲓⲱⲛⲁ	يونان
ⲙⲓⲭⲉⲟⲥ	ميخا
ⲛⲁⲟⲩⲙ	ناحوم
ⲁⲃⲃⲁⲕⲟⲩⲙ	حبقوق
ⲥⲟⲫⲟⲛⲓⲁⲥ	صفنيا
ⲁⲅⲅⲉⲟⲥ	حجي
ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ	زكريا
ⲙⲁⲗⲁⲭⲓⲁⲥ	ملاخي
ⲓⲟⲩⲇⲓⲑ	يهوديت
ⲧⲱⲃⲓⲧ	طوبيت
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ	حكمة سليمان
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲓⲏⲥⲟⲩ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲣⲁⲭ	حكمة يشوع بن سيراخ
ⲃⲁⲣⲟⲩⲭ	باروخ
ⲓⲉⲣⲉⲙⲓⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ	رسالة ارميا
ⲛⲓⲙⲁⲕⲕⲁⲃⲉⲟⲥ	المكابيين

فهرست

دلال ما يحتاج اليه في ترتيب الكنيسه في الاربعين المقدسه وجمعة الالام وغيره على ما يبين فيه

تم وكمل فهرست هذا الكتاب المبارك ليسهل على الطالب بسلام الرب امين

للناسخ

١ لاجل التخفيف ان اراد الناسخ والقاري فلينسخ التكوين في مجلد على حدته والخروج واللاويين معًا والعدد والتثنيه معًا يصير الكل ٣.
او يجعل كل سفر على حدته والاول ارجح بكون الورق بشباك لاجابز.

٢ لاجل التفصيل اصحاحات وآيات مثل الاربعة الاناجيل القبطي المطبوع وكل اول ايه يصير اول ربع بدل الارباع الموجوده فيه من قبل وكل اول اصحاح تعمل حرفًا كبيرًا وسطر بين احمرين كما في ورقة ١ وهو اول الاصحاح الخامس وكالطبع تكتب قبل اول الاصحاح في وسط السطر بالاحمر . ⲉ. ⲕⲉⲫ. او ⲉ. ⲕⲉⲫ الخ وما عدد الاصحاحات والايات فتاخذه عن الكتاب المقدس العربي اذ تكتب العدد قبل كل ايه بالرصاص في النقله وعند الكتابه تكتب الايات ارباعًا كما سبق وتكتب قبلها عددها بالاحمر بالقبطي القبطي وبالهندي للعربي خارج السطر وفي اول كل سفر ذكره وسطر كبير وما اشبه ذلك كعادة النساخه.

الاصحاح الاول

٣ احيانًا كثيرة تترك فسحات بين الكلمات لتسهيل قراءتها لاسيما التي تحتلف نحو ⲛⲁⲗⲁⲫ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ في آخر الوجه الاول من ورقة ٥ وايضا ⲓⲛⲟⲩⲓⲛⲉⲙ ⲟⲩ ⲙⲉⲧ في ورقة ٤ وجه ١ سطر ١٥ و ١٩ وكلما اكثرت من هذا التفصيل كان احسن.

٤ تكتب في اعلى الورق عنوان الاسفار وعدد الاصحاح هكذا مثلًا
التكوين ١ الخروج ٢٥ اللاويين ٢ و٣ العدد ١٠ و١١
التثنيه ٧.

٥ سنة ١٢٢٦ للشهدا ونقل المعلم الفاضل ابرهيم سليب بناحية الشيخ مسعود نسخه عن هذه الخمسة الاسفار لدير برموس وصارت وتناسوها على الدير المذكور وجعلها ٣ مجلدات اي كل سفرين معًا والتكوين وحده وهو كتب عدد الايات والاصحاحات في هذه النسخه الحاضره على القبطي بالقلم الرصاص ثم نسخ عنها فمن ينسخ بعد الان يجدها مكتوبه حاضره فينسخ الايات والاصحاحات حسبما كما عمل المعلم ابرهيم لما نسخ نسخة دير برموس.
وايضا ان حضرة الاب الاكرم القمص رفائيل البرموسي جعل الراهب المكرم سمعان بدير ابو السيفين بمصر العتيقه نسخت له هذه الاسفار الخمسه لكنها جعلتها كهذه النسخه بلا ايات لكون كتابة عدد الايات صعب ولم يكتبها لها احد فلم تعلمها مع كونه كان يرغب ذلك ولكن لم يتيسر عمله.


١٦٧
١٦٧
امنا حوى في
الفردوس
ابونا ادم لما خالف
ثور
طاوس
ارنب
غزال
سبع
لبوه

ⲒⲎⲤ ⲠⲬⲤ

ⲬⲤ ⲐⲤ

ϦⲈⲚ ⲦⲀⲢⲬⲎ

ⲀⲪϮ ⲐⲀⲘⲒⲞ ⲚⲦⲪⲈ ⲚⲈⲘ
ⲠⲔⲀϨⲒ · ⲠⲒⲔⲀϨⲒ ⲆⲈ ⲚⲈϤⲞⲒ ⲚⲀⲦ
ⲈⲢⲞϤ ⲠⲈ · ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀⲦⲤⲞⲂϮ
[illegible]
ⲚⲒⲘⲰⲞⲨ

3 ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲈ ⲪϮ ϪⲈ ⲘⲀⲢⲈϤϢⲰⲠⲒ ⲚϪⲈ ⲞⲨ
ⲞⲨⲰⲒⲚⲒ · ⲞⲨⲞϨ ⲀϤϢⲰⲠⲒ ⲚϪⲈ ⲠⲞⲨⲰⲒⲚⲒ.
4 ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲚⲀⲨ ⲚϪⲈ ⲪϮ ⲈⲠⲞⲨⲰⲒⲚⲒ ϪⲈ
ⲚⲀⲚⲈϤ · ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲪⲰⲢϪ
ⲈⲂⲞⲖ ⲚϪⲈ ⲪϮ ⲞⲨⲦⲈ ⲠⲞⲨⲰⲒⲚⲒ ⲚⲈⲘ ⲞⲨ
ⲦⲈ ⲠⲒⲬⲀⲔⲒ · ⲞⲨⲞϨ ⲀⲪϮ ⲘⲞⲨϮ ⲈⲠⲞⲨⲰⲒⲚⲒ
ϪⲈ ⲠⲒⲈϨⲞⲞⲨ · ⲞⲨⲞϨ ⲠⲒⲬⲀⲔⲒ ⲀϤⲘⲞⲨϮ
ⲈⲢⲞϤ ϪⲈ ⲠⲒⲈϪⲰⲢϨ · ⲞⲨⲞϨ ⲀⲤⲢⲞⲨϨⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲀⲤϢⲰⲠⲒ
ⲚϪⲈ ⲦⲞⲞⲨⲒ ⲈⲤϢⲰⲠⲒ ⲘⲠⲒⲈϨⲞⲞⲨ ⲚϨⲞⲨⲒⲦ ·
6 ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲈ ⲪϮ ϪⲈ ⲘⲀⲢⲈϤϢⲰⲠⲒ ⲚϪⲈ ⲞⲨ
ⲦⲀϪⲢⲞ ⲞⲨⲦⲈ ⲐⲘⲎϮ ⲚⲚⲒⲘⲰⲞⲨ · ⲞⲨⲞϨ Ⲛ
ⲦⲈϤϢⲰⲠⲒ ⲈϤⲪⲰⲢϪ ⲈⲂⲞⲖ ⲞⲨⲦⲈ ⲞⲨⲘⲰⲞⲨ

في البدء

خلق الله السما
والارض وكانت الارض
غير منظورة وغير مستعده
[illegible]

٣ وقال الله ليكن
النور فكان النور
٤ وراى الله ان النور
حسنا. وفرق
الله بين النور
وبين الظلمة ودعا الله
النور نهارا والظلام
دعاه ليلا وكان مسا
وكان صباح يوما اولا
٦ وقال الله ليكن جلد
متوسط بين المياه
ويكون فاصلا بين الماء

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⁘
(7) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀Ⲫϯ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲥⲁϧ̀ⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⁘
(8) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀Ⲫϯ ϯ ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ϫⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⁘
(9) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲥⲁϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲟⲩⲓⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲥⲁϧ̀
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲩⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲟⲩϯ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲟⲩⲓⲉ ⁘
(10) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲉ̀ⲡⲓϣⲟⲩⲓⲉ ϫⲉ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲙⲁⲓⲟⲩ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉϥ ⁘
(11) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲓⲛⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲥⲓⲙ ⲛ̀ⲥⲓ ϯ ⲛ̀ϫⲣⲟϫ
ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣϣⲏⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲥ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥ
ϫⲣⲟϫ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⁘
(12) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲥⲓⲙ
ⲛ̀ⲥⲓ ϯ ⲛ̀ϫⲣⲟϫ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ
ⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣϣⲏⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲥ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥϫⲣⲟϫ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ
ⲛⲁⲛⲉϥ (13) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⁘
(14) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲫⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲑⲣⲉⲩⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ

والماء. وكان كذلك
وخلق الله جلدا.
وفصل الله بين الماء
الذي تحت الجلد وبين
الماء الذي فوق الجلد
وسمي الله الجلد سماء
وراه الله حسنا.
وكان مساء وكان
صباح يوم ثانيا
وقال الله ليجمع الماء
الذي تحت السماء الي
مجمع واحد وليظهر
اليبس وكان كذلك
واجتمع الماء الذي
تحت السماء الي مجامعه
وظهر اليبس
وسمي الله اليبس ارضا.
ومجامع المياه سماها
بحارا وراي الله ذلك
حسنا
وقال الله لتخرجن
الارض نبات عشب
ويبزر بزرا لجنسه وشبهه
وشجرا مثمرا يصنع من
زرعه فيه لجنسه
علي الارض وكان كذلك
واخرجت الارض
عشبا بازرا بزره
وزرعه لجنسه وشبهه
وشجرا مثمرا يصنع ثمره
غصنا فيه لجنسه علي
الارض وراي الله ذلك حسنا
وكان مساء وكان صباح
يوما ثالثا
وقال الله ليكن نورات
في جلد السماء لينيرا علي
الارض وليفصلا بين النهار
والليل. وليكونا

ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲟⲙⲡⲓ (15) ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲉⲣⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲑⲣⲉⲩ
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⁘
(16) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲫⲣⲉϥ
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲫⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲟⲩ
ⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲩⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ (17) ⲁϥⲭⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲉ̀
ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ (18) ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣ
ⲉ̀ⲣⲁⲣⲭⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉϥ (19) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀
ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⁘
(20) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲁⲧϥⲓ ⲛ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲁⲗⲁϯ ⲉⲩϩⲏⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⁘
(21) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ⲕⲏⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲗⲏⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ
ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉⲩ
(22) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲝⲁⲛⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁϩ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲙⲁⲓⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲙⲁⲣⲟⲩⲁϣⲁⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
(23) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⁘

ايات للازمان والايام
والسنين ولينيروا
في جلد السماء ويضيا
علي الارض
فكان كذلك
وخلق الله نورين
عظيمين النور الاكبر
لسلطان النهار والنور
الاصغر لسلطان الليل
مع النجوم وجعلهم الله
في جلد السماء ليضيوا
علي الارض وليتسلطوا
علي النهار والليل
وليفصلوا بين
النور والظلمة وراى
الله ذلك حسنا
وكان مساء وكان
صباح يوما رابعا
وقال الله لتخرجن
المياه دوابا ذات نفس حية
وطيرا يطير علي الارض
في جو السماء وكان
كذلك
وخلق الله حيتانا
عظاما وجميع انفس
الحيوان التي اخرجتها
المياه كاجناسها وكل
الطيور كاجناسها وراها
الله حسنة
وبارك الله عليها قايلا
انموا واكثروا واملاوا
المياه في البحار والطير
فليكثر علي الارض وكان
مساء وكان صباح يوما خامسا

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲉⲥⲟⲛϧ · ϩⲁⲛϥⲧⲉⲫⲁⲧ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϫⲁⲧϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲁⲧϥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲁⲧϥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲫϯ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉⲛϩⲓⲕⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲛⲓⲛⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲓⲟⲙ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ · ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϫⲁⲧϥⲓ ⲛⲏⲉⲧⲕⲓⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲫϯ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ ϯ
ϩⲓⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ⲥϩⲓⲙⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϣⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁϩ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲟ̄ⲥ̄ ⲉ̀ⲣⲟϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲓⲟⲙ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁ
ϩⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲁⲧϥⲓ ⲛⲏⲉⲧⲕⲓⲙ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓϯ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲓ ϯⲉ̀ⲛⲥⲓ ϯⲛⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲡⲣⲟϫ · ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ · ⲛⲉⲙ ϣϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲡⲣⲟϫ ⲛ̀ⲥⲓ ϯ · ⲉϥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩϧⲣⲉ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ

وقال الرب الاله لتخرج
الارض انساخيه دوات
اربع قوائم ووحوش الارض
كاجناسها . وكل دبابات
الارض كاجناسها وكان
كذلك
وخلق الله وحوش
الارض كاجناسها والبهايم
كاجناسها وكل دبابات
الارض كاجناسها وراي
الله ذلك حسنا
وقال الله لنخلق بشرا
كصورتنا وشبهنا .
وليتسلطوا على سمك
البحر وطير السما
والبهايم والارض كلها
وكل الهوام التي تتحرك على الارض
وخلق الله الانسان كصورة
الله وخلقهما ذكرا
وانثي
وباركهما الله قايلا
انميا واكثروا واملاوا
الارض وصيروا اربابا
لها وتسلطا على سمك
البحر وطير السما
والبهايم جميعا وكل الارض
وكل ما يدب عليها
وقال الله ها قد
اعطيتكما كل عشب
مزروع يبزر بزرا
على الارض كلها وكل
شجر له ثمرة زرع يزرع
ليكن لكما طعاما ولجميع
وحوش

الارض وكل طيور
السما وكل دابه تتحرك
على الارض مما له نفس
حية وكل عشب الكلا
فهو طعام لكم وكان
كذلك وراي الله كلما
صنع فاذا هو حسن جدا
وكان مسا وكان
صباح يوما سادسا
وكملت السما والارض
وجميع زينتها واكمل
الله اعماله التي عملها
في اليوم السادس
واستراح في اليوم
السابع من جميع اعماله
التي صنعها
والله بارك اليوم السابع
وطهره لان فيه استراح
من جميع اعماله
التي ابتدا الله ان يصنعها
[illegible]
[illegible]
خلق الرب الاله السما
والارض وجميع عشب
الحقل قبل ان يورق
لان الله لم يمطر
بعد على الارض
ولم يكن انسان
يعمل في الارض وكانت عين
تنبع من عدن وتسقي وجه
الارض كلها واستجبل الانسان
ترابا من الارض ونفخ
في وجهه نسمة الحياة
فصار الانسان نفسا حية

ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲁⲧϥⲓ ⲛⲏⲉⲧⲕⲓⲙ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀
ⲱⲛϧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟ
ⲉⲧⲟⲩⲱⲙ ⲉⲩϧⲣⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲉ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉⲩ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲟϩⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̄
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ · ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲧⲏⲣϥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁ Ⲫϯ ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲏⲉ̀
ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲋ̄ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̄ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲫϯ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̄
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩⲃⲟϥ · ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲁϥⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϩⲁ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ϫⲉ Ⲫϯ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ · ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁ Ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ Ⲫϯ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ · ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ Ⲫϯ ⲧⲁⲣⲉϩⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲇⲉ ⲉϥϣⲁϥⲓ ⲉ̀ⲛ̀
ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲇⲉⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲧⲥⲟ
ⲛ̀ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁ Ⲫϯ ⲙⲟⲛϩ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉⲥⲟⲛϧ

8 ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲉⲇⲉⲙ ⲥⲁⲡⲥⲁⲛⲉⲓⲉⲃⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟϥ
9 ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲫϯ ϯ ⲟⲩⲉϣϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲡϣⲱⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲉⲥⲱϥ
ⲉⲟⲩϩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉⲩϭⲣⲉϩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ

10 ⲟⲩⲓⲁⲣⲟ ⲇⲉ ⲉϣⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲉⲇⲉⲙ ⲉⲧⲥⲉϥ
ⲧⲥⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁϥ
ⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏ 11 ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲩⲥⲱⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ⲕⲱϯ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲩⲓⲗⲁⲧ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ
ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩ 12 ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲣⲉⲛ
ⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲁⲛⲛⲁⲝ ⲝⲉⲃⲇⲉⲗⲗⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲛⲕⲓ

13 ⲟⲩⲟϩ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅ ⲡⲉ ⲅⲉⲱⲛ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲁⲩϣ

14 ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁϩⲅ̅ ⲡⲉ ⲡⲓⲧⲓⲅⲣⲟⲥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲙⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀
ⲁⲥⲥⲩⲣⲓⲟⲥ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩⲇ̅ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲫⲣⲁⲧⲏⲥ

15 ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥⲑⲁ
ⲙⲓⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲣⲉϩ

16 ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲁ
ⲇⲁⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϣϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ
ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩϭⲣⲉ

وأغرس الرب الاله فردوسا في الادمه نحو
المشرق وجعل هناك الانسان
الذي جبله ثم انبت الله من
الارض كل شجرة شهيه المنظر
وطيبه الماكل وشجرة
الحياه في وسط
الفردوس وشجرة
علم الخير والشر

وكان نهر يخرج من
للعين ليسقي الفردوس
ومن هناك ينقسم اربع
رؤس اسم احدها فيشون
وهو المحيط بجميع ارض حويلا
وفي ذلك الموضع الذهب
وذهب تلك الارض جيد
وهناك توجد حجر
الياقوت والزبرجد
واسم النهر الثاني جيحان
وهو المحيط بجميع ارض
الحبشه
واسم النهر الثالث دجله
وهو الذي ياتي الى
العراق واسم النهر الرابع
الفرات
واخذ الرب الاله
الانسان الذي خلقه وجعله
في الفردوس ليعمله
ويحفظه
وامر الرب الاله
ادم قايلا من جميع
الشجر التي في الفردوس
كل اكلا

17 ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲙⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲉⲑ
ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ

18 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲁⲛ ⲉ
ⲧⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲙⲁⲣⲉⲛ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
19 ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ⲑⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ϩⲁ ⲁⲇⲁⲙ ϫⲉ ⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁ ⲁⲇⲁⲙ ⲙⲟⲩϯ ⲉ
ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉⲥⲟⲛϧ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲟⲩⲣⲁⲛ

20 ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲁⲇⲁⲙ ϯⲣⲁⲛ ⲉⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ
ⲁⲇⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲟⲩⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲛⲁϥ
ⲉϥⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ 21 ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲫϯ ϯ ⲟⲩϩⲓⲛⲟⲙ̀
ⲥⲣⲟⲩⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲁⲇⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲡⲓⲣ ⲡⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲁϩ
ⲡⲉⲥⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ 22 ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫϯ
ⲕⲱⲧ ⲛ̀ϯⲥⲡⲓⲣ ⲉⲧⲁϥϭⲓⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲁⲇⲁⲙ ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲥ ϩⲁ ⲁⲇⲁⲙ
23 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲇⲁⲙ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩ
ⲕⲁⲥ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲕⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲥⲁⲣⲝ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲑⲁⲓ ⲉⲩⲉ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲩ
ϭⲓⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ
24 ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲭⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ
ⲧⲟⲙϥ ⲉ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ

ومن شجرة علم
الخير والشر لا تاكل
منها فانك في
اليوم الذي تاكل منها
تموتان موتا
وقال الرب الاله
لا يحسن ان الانسان
يكون وحده فنخلق له معينا
مثله وجبل الرب الاله من
الارض كل وحوش
الحقل وكل طيور السما
واحضرها الى ادم لينظر
ماذا يسميها وكل اسم سماه
ادم لنفس حيه فهو
اسمه
وسمى ادم جميع
البهايم وجميع طير السما
وجميع وحوش البر
واما ادم فلم يجد له
معينا يشبهه والقى الله
على ادم سبات
نوم فرقد واخذ ضلعا
من اضلاعه وملا
موضعها لحما وانشا
الرب الاله الضلع
الماخوذ من ادم امراة وجاء بها
الى ادم فقال ادم هذه
الان عظم من عظامي
ولحم من لحمي هذه
تدعى امراة لانها من
المرء اخذت
لذلك يترك الرجل اباه
وامه ويلصق
بامراته ويكونا

ⲛ̀ⲡ̄ⲃ̄ ⲉⲩⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲃⲏϣ
ⲙ̀ⲡ̄ⲃ̄ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲇⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⁘

Ⲡⲓϩⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲥⲁⲃⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲑⲁⲙⲓⲟⲩ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓϩⲟϥ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲁ ⲫ̀ϯ ϫⲟⲥ ⁘ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϣϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⁘ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲙ̀ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⁘ ⲡⲉϫⲉ
ⲫ̀ϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲙⲟϥ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲓϩⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓϩⲟϥ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⁘ ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ϯ ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲓϣ
ϣⲏⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲣⲁⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲫ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲥⲥⲁⲓⲉ̀ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁⲧ
ⲛⲁⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ
ⲁⲥⲟⲩⲱⲙ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ
ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̄ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲉⲃⲏϣ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛϫⲱⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲁⲩⲑⲁ
ⲙⲓⲟ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲏⲛⲏⲥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲛⲁ

الاثنان جسدا واحدا
وكان ادم وزوجته
عاريين لا يخزيان
والحية كانت احكم
من جميع وحوش الارض
التي خلقها الرب الاله
فقالت الحية للمراة
لماذا قال الله لا تاكلا
من جميع الشجر التي في
الفردوس فقالت المراة
للحية انا من جميع ثمرات
الشجر التي في الفردوس
فانا ناكل واما ثمر الشجر
التي في وسط الفردوس
فقال الله لا تاكلا منها
ولا تمساها
لئلا تموتا
فقالت الحية للمراة
ليس تموتان موتا
ولكن الله يعلم انكما في
اليوم الذي تاكلان منها
تنفتح اعينكما وتصيران
كالالهة تعرفان الخير والشر
ورات المراة ان الشجرة
طيبة للماكل بهية
لنظر العين حسنة
المذاق فاخذت من ثمرها
واكلت واعطت بعلها معها
فاكل ايضا فانفتحت اعينهما
كلاهما وعلما انهما عاريان
فوصلا من ورق شجر
التين وصنعا لهما مازرة
وسمعا صوت الرب الاله
ماشيا في الفردوس وقت

ⲙ̀ⲫⲟϩⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲟⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲇⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲫ̀ϯ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⁘ ⲉ̀ⲁⲇⲁⲙ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⁘ ϫⲉ ⲁⲇⲁⲙ ⲁⲕⲑⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲕⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ⲉⲥⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲁⲓⲉⲣϩⲟϯ ϫⲉ ϯⲃⲏϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϩⲱⲡ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲧⲁⲙⲟⲕ
ϫⲉ ⲕⲃⲏϣ ⁘ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϫⲉ ⲁⲕⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲣⲟⲕ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲇⲁⲙ ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲥ ⲛⲏⲓ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲁⲥϯ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲁⲓⲟⲩⲱⲙ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲁⲣⲉⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϫⲉ
ⲡⲓϩⲟϥ ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲉⲣⲁⲡⲁⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲓⲟⲩⲱⲙ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟϥ ϫⲉ ⲉⲡⲉⲓⲇⲏ ⲁⲕⲉⲣ
ⲫⲁⲓ ⲕⲥ̀ϩⲟⲩⲟⲣⲧ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲕⲉⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲉϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉⲕⲛⲉϫⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲟⲩⲉⲙ ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ ⁘ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉ̀ⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ ⲟⲩⲧⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲧⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲥϫ̀ⲣⲟϫ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲁ̀ⲫⲉ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉ̀
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲑⲁⲃⲥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲟ̀ϣⲉ ⲛⲉⲥⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲙⲛⲉⲥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲣⲉⲙⲁⲥ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ

المسا فاستتر ادم و
امراته عن وجه الله
في وسط شجر الفردوس
فدعا الرب الاله ادم
وقال له اين انت يا ادم
فقال له سمعت صوتك
ماشيا في الفردوس فخفت
لاني عريان فاختبات
فقال له من اعلمك انك
عريان لولا انك اكلت
من الشجرة التي امرتك
ان لا تاكل منها وحدها
فاكلت منها فقال ادم ان
المراة التي اعطيتها لي هي
ناولتني من الشجرة فاكلت
فقال الله للمراة لماذا
فعلت هذا فقالت المراة
ان الحية اطغتني فاكلت
فقال الرب الاله للحية
اذ فعلت هذا فلعونة
انت من جميع البهايم
ومن جميع الوحوش التي على
الارض تمشين على صدرك
وبطنك وتاكلين التراب
جميع ايام حياتك
واجعل عداوة بينك
وبين المراة وبين نسلك
ونسلها وهو يرصد
راسك وانت ترصدين
عقبه
وقال للمراة تكثيرا اكثر
احزانك وتنهدك
وبالاحزان تلدين الاولاد
ويكون الى

ϩⲁⲡⲉϥϩⲁⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϫⲓⲛ ⲧⲁⲥⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲟ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲇⲁⲙ ϫⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉⲕⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣ̀ϣⲏⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϩⲉⲛϩⲱⲛⲕ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁϥⲥⲉϩⲟⲩⲟⲣⲧ ⲉ̀ⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ· ⲉⲕⲉ̀ⲟⲩⲟⲙϥ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ· ϩⲁⲛϣⲟⲛϯ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲟⲩⲣⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲣⲱⲧ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲓ·
ⲉⲕⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲱⲓⲕ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲱϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ· ϣⲁⲧⲉⲕⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲗⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲁⲇⲁⲙ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ϫⲉ ⲍⲱⲏ ϫⲉ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲁⲇⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲑⲏⲛ ⲛ̀ϣⲁⲣ ⲁϥϯⲏⲓⲧⲟⲩ
ϩⲓⲱⲧⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲁ
ⲁⲇⲁⲙ ⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣ̀ϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲛϧ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓ ⲁⲇⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ
ⲛ̀

بعلك ترجعك
وهو يتسلط عليك
وقال لادم لانك سمعت
من امراتك واكلت من
الشجرة التي امرتك
ان لا تاكل منها وحدها
لعنت الارض
بعملك وتاكل منها
بالاحزان كل ايام
حياتك حسكا
وشوكا تنبت لك
وتاكل عشب الحقل
وتاكل خبزك بعرق
جبينك حتى تعود
الى الارض التي
اخذت منها
لانك تراب وتعود الى التراب
ودعا ادم امراته
حوى لانها ام كل حي
وصنع الرب الاله لادم
وامراته ثوبا من الجلود
والبسهما
وقال الله ان ادم قد
صار كواحد منا
يعلم الخير والشر
لعله الان يمد يده
وياخذ من شجرة الحيوة
فياكل منها ويحيا الى الابد
فاخرجه الرب الاله من
فردوس النعيم ليعمل في
الارض التي منها اخذ
واخرج ادم واسكنه
مقابل فردوس

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟϥ· ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ
ⲛⲉⲙ ϯⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ· ⲑⲏⲉ̀ⲧϣⲁⲥⲫⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣ̀ϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ
ⲁⲇⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲉⲩⲁ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲫⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̅ϯ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲁϩ
ⲧⲟⲧⲥ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲁⲃⲉⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲉⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉ̀
ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲓⲛ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲧⲁϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲃⲉⲗ ϩⲱϥ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲁⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲁⲃⲉⲗ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲇⲱⲣⲟⲛ· ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲕⲁⲓⲛ ⲇⲉ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϯϩ̀ⲑⲏϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲉϥϩⲟ ϣⲱϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ⲕⲁⲓⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲁⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲁⲡⲉⲕϩⲟ ϣⲱϣ· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲛⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲧⲱⲛ· ⲛ̀ⲧⲉⲕϣ̀ⲧⲉⲙ
ⲫⲱϣ ⲇⲉ ⲉⲕⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲁⲕⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
ϩⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ϩⲁⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲕⲁⲓⲛ ⲟⲩⲃⲉ ⲁⲃⲉⲗ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁ ⲡⲓⲕⲟⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲓ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲁⲃⲉⲗ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲟⲑⲃⲉϥ·

النعيم واقام الكاروبيم
وبيده سيف نار المتقلبة
ليحفظ طريق شجرة الحيوة
وعرف ادم حوى امراته
فحبلت وولدت قايين
وقالت استفدت بالله
رجلا فعادت فولدت
اخاه هابيل
وكان هابيل راعي غنم
وكان قايين يحرث
الارض
فلما كان بعد ايام
جاب قايين من ثمرة
ارضه قربان
للرب وجاب هابيل
من ابكار غنمه
وسمانها
فنظر الله الى هابيل
وقربانه ولم ينظر
لقايين وقربانه
فغم قايين وعبس
وجهه
فقال الرب الاله
لقايين لماذا صرت
حزينا ولم عبس وجهك
ان احسنت قبلت منك
وان لم تحسن فاخطيت
اهدا فخوك يكون رجوعه
وانت تتسلط عليها
ثم قال قايين لهابيل
اخيه تمر بنا نتمشى في الوطا
بينما هما يمشيان في الوطا
قام قايين على هابيل
اخيه فقتله

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀ⲕⲁⲓⲛ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ
ⲁ̀ⲃⲉⲗ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀
ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ · ⲙⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲫ︦ϯ︦ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲁⲓϥ · ϯⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲥ̀ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ϣⲁⲥⲱϣ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲟⲩ ⲥⲉⲟⲩⲟⲣⲧ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ · ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱϥ ⲉ̀ϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲥ̀ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ·
ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩ
ⲁϩⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲡⲉϥϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ · ⲉⲕⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕϥⲓ ⲁ̀ϩⲟⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲥⲑⲉⲣ
ⲧⲉⲣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲕⲁⲓⲛ ⲙ̀ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲫ︦ϯ︦ ϫⲉ ⲡⲁ
ⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ · ⲭⲁϥ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲥ
ϫⲉ ⲁⲕϩⲓⲧⲧ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡϩⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉ̀ϥⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲕ
ϩⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲓϥⲓ ⲁ̀ϩⲟⲙ · ⲟⲩⲟ
ⲉⲓⲉ̀ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲉⲙⲧ
ⲉⲩⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲕⲁⲓⲛ ⲍ̅
ⲛⲉⲙⲛ̀ϣⲓϣ ⲉϥⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲫ︦ϯ︦ ϯ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲓⲛ ·
ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲉⲙϥ ·
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲇ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲉ̀ⲇⲉⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲱⲭ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲫⲣⲁⲛ
ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲛⲱⲭ ·

فقال الرب الاله لقايين
اين هابيل اخوك اما هو
فقال لا اعلم ا رقيب
انا لاخي ۞ فقال الرب الاله
ماذا فعلت ان صوت دم
اخيك يصرخ اليّ من الارض
ومن الان ملعون انت
على الارض التي فتحت
فاها وقبلت دم اخيك من
يديك ۞ تعمل في الارض
ولا تعود ان تعطيك
قوتها وتكون متنهداً
مرتعداً في الارض ۞
فقال قايين للرب الاله
ان خطيتي عظمت ان
تترك لي اذا اخرجتني
اليوم عن وجه الارض
وحجبت عن وجهك
واكون متنهداً مرتعداً
على الارض ويكون كل
من وجدني يقتلني ۞
فقال الرب له ليس
كذلك كل من قتل قايين
سبعة اضعاف من الجزا يناله
والرب الاله جعل لقايين
علامة ان لا يقتله كل
من يجده ۞
وخرج قايين عن وجه
الله وسكن في ارض نود
قبالة عدن وعرف
قايين امراته وحبلت
وولدت اخنوخ وابتنى
مدينه وسماها باسم
ابنه اخنوخ ۞

ⲉ̀ⲛⲱⲭ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲅⲁⲓⲇⲁⲇ ⲟⲩⲟϩ ⲅⲁⲓⲇⲁⲇ
ⲁϥϫⲫⲉ ⲙⲉⲟⲩⲓⲁ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲟⲩⲓⲁ̀ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲗⲁⲙⲉⲭ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲗⲁⲙⲉⲭ ϭⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥ̀
ϩⲓⲙⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ · ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲁ̀ⲇⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯⲙⲁϩⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲥⲉⲗⲗⲁ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲁ̀ⲇⲁ ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲃⲉⲗ · ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ︦ⲓⲱ︦ⲧ︦
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲧⲉⲃⲛⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲓⲟⲩⲃⲁⲗ · ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲩⲑⲁⲣⲁ ·
ⲥⲉⲗⲗⲁ ⲇⲉ ϩⲱⲥ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲃⲉⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲙⲏⲣ ⲡⲉ · ⲟⲩⲃⲉⲥ
ⲛⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲟⲙⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ·
ϯⲥⲱⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲃⲉⲗ ⲡⲉ ⲛⲟⲉⲙⲁ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲗⲁⲙⲉⲭ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲓⲟⲙⲓ ⲁ̀ⲇⲁ ⲛⲉⲙ
ⲥⲉⲗⲗⲁ · ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲁⲙⲉⲭ ϭⲓⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ · ϫⲉ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲓϧⲟⲑⲃⲉϥ · ⲉ̀ⲟⲩⲉⲣϧⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲉⲗⲉϫ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ·
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲓⲛ ⲁⲩⲃⲉⲗ ⲍ̅ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϣⲓϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲗⲁⲙⲉⲭ ⲇⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲟ̅ ·
ⲁ̀ⲇⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲉⲩⲁ̀ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲏⲑ ⲉⲥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ ⲫ︦ϯ︦ ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲕⲉϫⲣⲟϫ
ⲛⲏⲓ · ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲉⲗ ⲉ̀ⲧⲁ ⲕⲁⲓⲛ ϧⲟⲑⲃⲉϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲏⲑ ⲁⲩϣⲏⲣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲁϥϯ
ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲱⲥ · ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲫ︦ϯ︦ ·

ⲉ̅

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲉⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ·
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫ︦ϯ︦ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲇⲁⲙ
ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲧ̀ϩⲓⲕⲱⲛ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ ·

واخنوخ ولد عيراد
وعيراد ولد مهلاييل
ومهلاييل ولد ماتوشلح
وماتوشلح ولد لامك ۞
ولامك اخذ له امراتين
اسم احديهما عدا واسم الاخرى صلا
وعدا ولدت يوبال وهذا
هو اب لمن يسكن الخيمات
واقتنى الماشيه واسم
اخيه يوبال هذا هو
الذي صنع المزامير
والقيثارات ۞ واما صلا
فولدت ايضا توبال وكان
ضرابا بالمطرقه صانعا
للنحاس والحديد واخت توبال نعما ۞
وقال لامك لنسوانه
يا عدا وصلا اسمعا صوتي
يا نسا لامك انصتا
لكلامي اني قتلت رجلا
بشدخي وغلاما بلطمي
فان يكن سبعا من قايين
سبع مرات فمن لامك سبعين
سبعين مرة ۞ وعرف ادم
حوا امراته فحبلت وولدت
ابنا وسمت اسمه شات
قايلة اذا الله اقام لي زرعا
بدل هابيل الذي قتله قايين
وولد لشات ابن وسماه
انوش هذا صار راجيا
ان يدعوا باسم الرب الاله
هذا سفر خليقة الانسان
في يوم خلق الله ادم
خلقه كصورة الله
وخلقهما ذكرا وانثى ۞

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲫⲣⲉⲛ ⲡⲉⲩⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲁⲇⲁⲙ · ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲇⲁⲙ ⲛ̀ⲥ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥ
ⲥⲙⲟⲧ · ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥϩⲓⲕⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϯ ⲫⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲏⲑ ·
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲇⲁⲙ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥϫⲫⲉ ⲥⲏⲑ · ⲛ̀ⲏ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲇⲁⲙ ⲉⲧⲁϥⲱⲛϧ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ϡ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ·
ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲏⲑ ⲛ̀ⲥ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲱⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲏⲑ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥϫⲫⲟ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲱⲥ ·
ⲛ̀ⲯ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲏⲑ ϡ̅ⲓ̅ⲃ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ·
ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲱⲥ ⲛ̀ⲣ̅ϥ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲱⲥ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥϫ
ⲫⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲯ̅ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲛⲱⲥ ⲛ̀ϡ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ·
ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲣ̅ⲟ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲉⲗⲏⲗ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀
ⲣⲉϥϫⲫⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ⲯ̅ⲙ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ϡ̅ⲓ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ·

وباركهما وسمى اسمه
آدم لليوم الذي خلقهما فيه
ولما عاش آدم مايتين وثلثين
سنة ولد له ولد على
مثاله وصورته وسمى
اسمه شيث
وكانت ايام آدم بعد
ان اولد شات سبع مايه
سنه واولد بنين
وبنات وكانت جميع
ايام آدم التي عاشها
تسع مايه وثلثين سنه ومات
ولما عاش شات مايتين وخمس
سنين اولد انوش
وعاش شات من بعد
ان اولد انوش سبع مايه
وسبع سنين واولد بنين
وبنات وكانت جميع ايام
شات تسع مايه واثني عشر سنه ومات
وعاش انوش مايه وتسعين
سنه واولد قينان
ثم عاش انوش بعد ان اولد
قينان سبع مايه وخمس عشرة
سنه واولد بنين وبنات
وكانت جميع ايام انوش
تسع مايه وخمس سنين ومات
وعاش قينان مايه وسبعين
سنه واولد مهلاليل
وعاش قينان بعد ان
اولد مهلاليل سبع مايه
واربعين سنه واولد
بنين وبنات وكانت
جميع ايام قينان تسع
مايه وعشرة سنين ومات

ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲗⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ⲣ̅ⲝ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲁⲣⲉⲇ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲗⲉⲗⲏⲗ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥ
ϫⲫⲉ ⲓⲁⲣⲉⲇ ⲛ̀ⲯ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲁⲗⲉⲗⲏⲗ ⲱ̅ϥ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ·
ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲣⲉⲇ ⲛ̀ⲣ̅ⲝ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉ̀ⲛⲱⲭ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲣⲉⲇ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥϫⲫⲉ
ⲉ̀ⲛⲱⲭ ⲛ̀ⲱ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ
ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁ
ⲣⲉⲇ ϡ̅ⲝ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ·
ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲱⲭ ⲛ̀ⲣ̅ⲝ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ · ⲉ̀ⲛⲱⲭ ⲇⲉ
ⲁϥⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫϯ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥϫⲫⲉ
ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ ⲛ̀ⲥ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫ
ⲫⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲉ̀ⲛⲱⲭ ⲧ̅ⲝ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲱⲭ
ⲁϥⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ · ϫⲉ ⲁ̀ ⲫϯ ⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ ⲛ̀ⲣ̅ⲝ̅ⲍ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲗⲁⲙⲉⲭ · ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲑ̀ⲣⲉϥϫⲫⲉ ⲗⲁⲙⲉⲭ ⲛ̀ⲱ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϣⲉⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ ⲉⲧⲁϥⲱⲛϧ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϡ̅ⲝ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ·
ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲁⲙⲉⲭ ⲛ̀ⲣ̅ⲡ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲁϥϯ ⲫⲣⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲱⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲫⲁⲓ

وعاش مهلاليل مايه خمسة وستين
واولد يارد وعاش
مهلاليل من بعد ان
اولد يارد سبع مايه
وثلثين سنه واولد بنين
وبنات وكانت جميع ايام
مهلاليل ثمن مايه خمس وتسعين
سنه ومات وعاش يارد
مايه اثنين وستين سنه
واولد خنوخ وعاش يارد
من بعد ان اولد خنوخ
ثمان مايه سنه واولد بنين
وبنات وكانت جميع ايام
يارد تسع مايه اثنين وستين
سنه ومات وعاش خنوخ
مايه خمسا وستين سنه واولد
متوشلح وحسن خنوخ عند
الله من بعد ان اولد
متوشلح مايتين سنه واولد بنين
وبنات وكانت جميع ايام
خنوخ ثلثمايه خمسا وستين
سنه وخنوخ ارضى الله
ولم يوجد لان الله نقله
وعاش متوشلح مايه سبعة
وستين سنه واولد لامك
وعاش متوشلح بعد ان اولد
لامك ثمان مايه وستين
واولد بنين وبنات
وكانت جميع ايام متوشلح
التي عاشها تسع مايه وتسعا
وستين سنه ومات
وعاش لامك مايه ثمان
وثمانين سنه وولد
ابنا وسمى اسمه نوحا قايلا

ⲉⲑⲛⲁϯⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲥⲉϩⲟⲩⲟⲣⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲁⲙⲉⲭ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲑⲣⲉϥϫⲫⲉ ⲛⲱⲉ ⲛ̅ⲫ̅ϥ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲁϥϫⲫⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲁⲙⲉⲭ ⲯ̅ⲟ̅ⲍ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲱⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲫ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲛⲱⲉ ϫⲫⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲥⲏⲙ
ⲭⲁⲙ ⲓⲁⲫⲉⲑ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ⲁϣⲁⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲉ̀ⲛⲓ
ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲁⲩϭⲓ
ϩⲓⲙⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀
ⲧⲁⲩⲥⲟⲧⲡⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲑ
ⲙⲉⲧ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲥⲁⲣⲝ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲣ̅ⲕ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲛⲓⲅⲓⲅⲁⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲩϣⲁⲛϣⲉⲛⲱⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲛⲓ
ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲩϣⲁⲩⲙⲓⲥⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲅⲓⲅⲁⲥ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉ
ⲛⲉϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ϣⲁⲩϯ ⲣⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲣⲁⲛ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲉ̀ⲛⲓⲕⲁⲕⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲁ̀ϣⲁⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲙⲉⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ

هذا يعزينا من اعمالنا
ومن الارض التي لعنها
الرب الاله
وعاش لامك من بعد
ان اولد نوحا خمس مايه
وخمسا وستين سنة واولد
بنين وبنات وكانت
جميع ايام لامك سبع مايه
سنه ومات ونوح
كان في خمس مايه سنه واولد
نوح ثلثة بنين سام وحام ويافث
وابتدا الناس يكثرون
على الارض وولد
لهم بنات فلما نظرت
ملايكة الله ان بنات
الناس حسان اتخذوا
لهم نسا من جميعهن
كما اختاروا
وقال الرب الاله لا
تسكن روحي في هولا
البشر الى الابد لانهم صاروا
لحما وتكون ايامهم مايه وعشرين سنه
والجبابرة على الارض
في تلك الايام ومن بعد
ذلك لما مضى ابنا الله
ودخلوا على بنات
البشر ولدن لهم
هولا الجبابرة الذين من
الناس المشهورين
فلما نظر الرب الاله
كثرة سيات الناس على
الارض وان كل احد
مال بقلبه الى الشر
جدا جميع الايام

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩⲕⲉⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̅ϯ̅ ϫⲉ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀
ϥⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϣⲁ
ⲟⲩⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓⲇⲁⲧϥⲓ ϣⲁ
ϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲙⲃⲟⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲑⲁⲙⲓⲟⲩ
ⲛⲱⲉ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓϫⲫⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲱⲉ ⲛⲱⲉ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲉϥ
ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲁϥ
ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ
ⲛⲱⲉ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲥⲏⲙ ⲭⲁⲙ
ⲓⲁⲫⲉⲑ ⲁ̀ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲇⲉ ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲫ̅ϯ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲙⲟϩ ⲛ̀ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓⲁ̀
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ⲛⲱⲉ ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁϥⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲑⲟ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲙⲟϩ ⲛ̀ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲁⲕⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲅⲱⲛⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟϩ
ⲙⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϯⲙⲃⲣⲉϩⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲥ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲃⲣⲉϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ
ⲧ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲡⲉ ⲡϣⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ
ⲛ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥϭⲓⲥⲓ ⲗ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉⲥ
ⲑⲟⲩⲏⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲕⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁϩⲓ

انه اتى لانه خلق
الانسان على الارض
وذكر الله وقال ابيد
الانسان الذي خلقته
عن وجه الارض من
الناس الى الانعام ومن الهوام
الى طير السما لاني غضبت
اذ خلقتهم
ونوح وجد نعمة امام
الرب الاله وهذه اعمال
نوح هكذا كان نوح انسانا
بارا كاملا في عصره
وارضى نوح الله
ونوح اولد ثلاثة بنين
سام وحام ويافث والارض
تنجست قدام الله وامتلات
الارض ظلما فنظر الرب الاله
ان الارض قد فسدت وان
كل ذي جسد نجس طريقه
على الارض
فقال الله لنوح ان
وقت كل البشر قد حضر
امامي لان الارض امتلات
من جورهم وها انا مهلكهم
والارض معا فاصنع لك
انت فلكا مربعا من خشب
لا يسوس واصنع الفلك
طبقات واطله من داخل
ومن خارج بالقار
وهكذا اصنع الفلك
ثلثمايه ذراع طول
الفلك وخمسون ذراعا
عرضه وارتفاعه ثلثون ذراعا
واعمل الفلك مقببا وكمله من
فوق على ذراع

ⲫ̀ⲣⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲥⲁ
ⲡⲉⲥⲫⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϩⲁⲛϩⲏⲧⲡⲓ ⲛ̀ϧⲉ ⲃ̅ ·
ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲛ̀ϧⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟⲥ ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ · ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲕⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ · ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲱⲛϧ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲛ
ⲭⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲥ̀ϩⲓⲙⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ·
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲃ̅ ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲉⲕⲉ̀ⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ
ⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲉⲧϩⲏⲗ ⲕⲁⲧⲁ
ⲅⲉⲛⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲇⲁⲧϥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ · ⲃ̅ ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲉⲩⲉ̀ⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉ̀ϣⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲕ · ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ·
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϧ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲟⲩⲟⲙⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ⲑⲟⲩⲱⲧⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲕⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲉⲩϥⲟⲟⲙ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ̀ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲉⲛϩⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲛⲱⲉ̀ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀

واعمل باب الفلك في
جنبه واعمل طبقا ثانيا
وطبقا ثالثا
وها انا ارسل ما
الطوفان على الارض
لاهلك كل ذي جسد
فيه روح الحياة تحت
السما وكل شي كاين على
الارض يموت واقر عهدي
معك وادخل الفلك انت
وبنوك وامراتك ونسا
بنيك معك
ومن جميع الوحوش
ومن جميع البهايم
ومن كل ذي جسد اثنين
اثنين كلهم احملهم معك
في الفلك لكي تقوتهم
معك ذكرا وانثى
من الطير الطاير
كجنسه ومن جميع
البهايم كجنسها
ومن كل الهوام التي
على الارض كاجناسها
اثنين اثنين من جميعها
تدخل معك وتغتذي
معك ذكرا وانثى
وانت فخذ لك من
جميع الطعام ما تاكلونه
واجمعه اليك ليكون
ماكلا
ففعل نوح كل ما امره
به الرب الاله فعل
كذلك وقال الرب الاله
لنوح امض انت وبنيك
كله

ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓϫⲱⲙ ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ
ⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲍ̅ ⲍ̅ · ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀
ⲧⲉⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲁⲃ ⲁⲛ ⲃ̅ ⲃ̅ · ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ·
ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲍ̅ ⲍ̅ · ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲉ̀ⲧⲉⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲁⲃ
ⲁⲛ ⲃ̅ ⲃ̅ · ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ · ⲉ̀
ϣⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ ⲭ̀ⲣⲟϫ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ·
ⲉ̀ⲧⲓ ⲅⲁⲣ ⲕⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϯⲛⲁⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ·
ⲛ̀ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉ̀ϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ⲧⲏⲣϥ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ϩⲉⲛϩⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ·
ⲛⲱⲉ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲭ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ · ⲁϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃ
ⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ϩⲁⲗⲁϯ ⲉ̀ⲧⲉⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲁⲃ ⲁⲛ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲇⲁⲧϥⲓ ⲛⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲃ̅ ⲃ̅ · ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲛⲱⲉ ·
ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ · ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲁϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓ

وادخل الى الفلك لاني
رايتك بارا امامي في هذا
الجيل ومن جميع البهايم
احمل معك سبعة سبعة
ذكورا واناثا ومن البهايم
التي ليست طاهرة اثنين
اثنين ذكورا واناثا ومن
طير السما الطاهرة سبعة
سبعة ذكورا واناثا ومن
الطير التي ليست طاهرة
اثنين اثنين ذكرا وانثى
ليعيشوا ويتناسلوا على الارض
كلها لاني بعد سبعة ايام
انزل ما الطوفان على
الارض كلها اربعين يوما
واربعين ليلة وابيد جميع
الخلق الذي صنعته على وجه الارض
ففعل نوح كل شي امره به
الرب الاله ونوح كان في
ستماية سنة حين جا
ما الطوفان على الارض
ودخل نوح وامراته
وبنوه ونسا بنيه معه
الى الفلك من اجل
ما الطوفان
ومن الطير والبهايم
الطاهرة والبهايم التي
ليست بطاهرة ومن
الهوام التي على الارض
اثنين اثنين دخلوا مع
نوح الى الفلك ذكرا
وانثى كما امره الرب الاله
ومن بعد سبعة ايام كان
ما الطوفان على

ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲭ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲛⲱⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ :
ⲓ̅ⲁ̅ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲏϯ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲁⲩⲫⲱϫⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲩⲛ :
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲕⲁⲧⲁⲣⲁⲕⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲙⲟⲩⲛ̀ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩ ⲓ̅ⲃ̅
ⲥⲙⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϩⲙⲉ
ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉϫⲱⲣϩ :
ⲓ̅ⲅ̅ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲏϯ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲅ̅ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲥⲏⲙ
ⲭⲁⲙ ⲓⲁⲫⲉⲑ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲱⲉ :
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ : ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ ϯ
ⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ :
ⲓ̅ⲇ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ : ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲧⲉϥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ϩⲁ
ⲗⲏⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲅⲉⲛⲟⲥ : ⲓ̅ⲉ̅ ⲁⲩ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲛⲱⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ
ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ : ⲃ̅ ⲃ̅ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲡ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲱⲛϧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ :
ⲓ̅ⲋ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲛⲱⲉ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲑⲁⲙ ⲉ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ :
ⲓ̅ⲍ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉϫⲱⲣϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϭⲓⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲓ̅ⲏ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲁⲙⲁϩⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲓⲛⲏⲟⲩ ⲡⲉ
ϣⲁϥⲉⲣϣⲱϣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥ

على الأرض في ستمائة
سنة من حياة نوح في
الشهر الثاني في سبعة وعشرين
من الشهر في ذلك اليوم
تفجرت جميع ينابيع الأعماق
وتفتحت ميازيب السماء
وكان ماء الطوفان
على الأرض اربعين يوما
واربعين ليلة ✢
وفي ذلك اليوم دخل
نوح وبنوه الثلاثة سام
وحام ويافث بنو نوح
وامرأته وثلاثة نساء
بنيه معه الى الفلك
✢
وجميع الوحوش
كأجناسها وكل البهائم
كأجناسها وكل الهوام
كأجناسها وكل طير ذي
جناح كجنسه دخلوا مع
نوح الفلك اثنين اثنين
من كل جسد فيه روح
حية والتي دخلت
ذكرا وانثى من كل ذي
جسد دخلوا كما امر
الرب نوحا واغلق الرب
اغلق الفلك عليهم من
خارج ✢ وكان الطوفان
على الأرض اربعين يوما
واربعين ليلة وكثر الماء
ورفع الفلك وعلا
على الأرض واشتد
الماء وكثر جدا
على الأرض

ⲛⲁⲥⲓⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲥⲁⲡ
ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ :
ⲓ̅ⲑ̅ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲙⲁϩⲓ ⲡⲉ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲉ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ : ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲉⲧⲙⲁϩⲓ ⲓ̅ⲉ̅ : ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ :
ⲕ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ⲕⲓⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ : ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ :
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲧⲉϥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲕⲓⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲛⲉⲙ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ⲱⲛϧ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲉⲧⲉⲛϣⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲭⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲱⲟⲩⲓ ⲁⲩⲙⲟⲩ :
ⲕ̅ⲅ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ⲧⲏⲣϥ
ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ϣⲁ ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲧⲉϥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧ̀ⲫⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϥⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ : ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲣ̅ⲛ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲫϯ ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲏ ⲉ
ⲛⲁⲩⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲫϯ ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲣⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲛⲟⲩⲛ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲧⲁⲣⲁⲕⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧ̀ⲫⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ :

وسار الفلك فوق
الماء ✢
واشتد الماء جدا على
الأرض وغطى جميع
الجبال الشامخة التي
تحت السماء خمس عشرة
ذراعا وارتفع الماء
وغطى الجبال كلها ✢
وهلك كل جسد يتحرك
على الأرض من الطير
والدواب والوحوش
وكل الهوام المتحرك
على الأرض وكل البشر
الذين فيهم نسمة الحياة
وكل ما كان على اليبس مات
وباد كل مخلوق على
وجه الأرض من
الناس الى البهائم وكل
الهوام وطير السماء تلفوا
من الأرض وبقي
نوح وحده والذين
معه في الفلك
وارتفع الماء على
الأرض مائة وخمسين يوما
ثم ان الله ذكر نوحا
وجميع الوحوش
وجميع البهائم وجميع
الطيور التي معه في الفلك
وارسل الله ريحا على
الأرض وانقطع الماء
واستدت جميع ينابيع
الغمر وميازيب السماء
وانقطع المطر من
السماء ✢

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲃⲟⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲣ̅ⲛ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲣⲁⲣⲁⲧ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲁϥϣⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲃⲟⲕ ⲡⲉ ϣⲁ
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅
ϩⲓⲟ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲥⲟ
ⲩ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁ̀ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ̀ ⲉ̀ⲡϣⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁ̀ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲧⲁⲥⲑⲟ ϣⲁⲧⲉϥϣⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁ̀ ⲡⲁ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲡⲉ ϯϭⲣⲟⲙⲡⲓ ϫⲉⲙ ⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲁⲥⲧⲁⲥⲑⲟⲥ ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲉ̀ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϭⲓⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉ̀ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲟⲩⲛ ⲉⲣⲏⲧ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϯϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲱⲃϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϫⲱⲓⲧ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲥ
ⲟⲩⲟϩ

ونضب الماء عن
الأرض ورجع وغاض
الماء وفني من بعد
مايه وخمسين يوما
وجلس الفلك في
الشهر السابع في سبعة
وعشرين من الشهر
على جبل أراراط وكان الماء
يذهب وينقص الى الشهر العاشر
وفي الشهر الحادي عشر
في اليوم الأول من الشهر
ظهرت رؤس الجبال
ومن بعد أربعين يوما
فتح نوح باب الفلك
الذي صنعه وارسل
الغراب لينظر ان كان
الماء قد قل فخرج ولم
يرجع حتى نشف
الماء من الأرض
ثم ارسل الحمامة
بعده لينظر ان كان
الماء انقطع عن الأرض
فلم تجد الحمامة مستقر
لرجليها فعادت الى
الفلك لان الماء كان بعد
على وجه الأرض كلها
فمد يده واخذها
وادخلها الى الفلك
وتأنى سبعة أيام
أخر وسرح الحمامة
أيضا من الفلك
وعادت اليه الحمامة
وقت المساء وفي فمها
ورقة زيتون

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ̀ ϫⲉ ⲁ̀ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲟⲩⲛ ⲉⲣⲏⲧ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯϭⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧⲥ ⲉ̀
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟⲥ ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲭ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲛⲱⲉ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ̀ ⲛ̀ϯⲥⲕⲉⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁ̀
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϣⲱⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ⲛⲱⲉ̀ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩ
ⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉⲕⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ϭⲁⲧϥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲉⲧⲕⲓⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ϣⲁⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ̀ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲧϥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲗⲏⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲕⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲕⲓⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲅⲉ
ⲛⲟⲥ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲱⲉ̀ ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

فعلم نوح ان الماء
قد انقطع عن الأرض
ثم تأنى سبعة أيام
أخر وأرسل الحمامة
أيضا فلم تعاود
الرجوع اليه
ولما كان في سنة احدى
وستمايه من حياة
نوح في الشهر الأول في
أول يوم من الشهر فني
الماء عن الأرض وكشف
نوح غطاء الفلك ونظر
فاذا الماء قد نضب عن
وجه الأرض وفي الشهر
الثاني في سبعة وعشرين
منه جف الأرض وكلم
الرب الاله نوحا قايلا
اخرج من الفلك انت
وبنوك وزوجتك ونساء
بنيك معك
وكل الوحوش التي معك
وكل ذي جسد من الطير
والأنعام والهوام الذي
يدب على الأرض اخرجهم
معك وانموا واكثروا
على الأرض
فخرج نوح وامرأته
وبنوه ونساء بنيه
معه وكل الوحوش
وكل الهوام وجميع
الطيور وكل شيء
يدب على الأرض كاجناسها
خرجوا من الفلك
ونوح ابتنى مذبحا

ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃ-
ⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ-
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ Ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ Ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲁϩ ⲉⲧⲓ ϫⲉ · ⲉ̀ⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·
ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲣⲁⲕⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ · ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ·
ⲛ̀ⲛⲁϩⲟⲩⲁϩ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲟⲛϧ · ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓⲣⲓ · ⲛⲓⲉ̀-
ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩϫ̀ⲣⲟϫ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲥϧ ⲟⲩⲉ̀ⲣⲱϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲁ-
ⲙⲁ ⲡⲓϣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲉⲛϣⲱⲙ ⲡⲓⲉ̀-
ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲙⲧⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ︦ϯ︦
ⲉ̀Ⲛⲱⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϣⲁⲓ · ⲙⲁϩ ⲡⲓ-
ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲟ̀ⲥⲉⲡⲟϥ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥ̀ⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲟϯ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ·
ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲕⲓⲙ ϩⲓ-
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲟⲙ · ⲁⲓⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ϧⲁ ⲛⲉⲧ-
ⲉⲛϫⲓϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩϧⲣⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲧ ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲓⲙ ⲁⲓⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·

ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲛⲉ-
ⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲙϥ · ϫⲉ ⲕⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲉ-
ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲉⲓⲉ̀ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ

لله واخذ من جميع
الانعام الطاهرة
ومن جميع الطير
الحلال واصعد محرقات
على المذبح فاستنشق
الرب الاله رايحة الصعيد
وقال الرب الاله في
فكره لا اعود العن الارض
من اجل اعمال البشر
لان قلب الانسان
مايل الى الشر منذ
صباه ولا اعود اضرب
كل جسد حي كالذي
فعلت ولن تزال جميع
ايام الارض زرعا
وحصادا وبردا وحرا
وشتا وصيفا نهارا
وليلا لا يفترقان وبارك
الله نوحا وبنيه وقال
لهم انموا واكثروا واملاوا
الارض وتسلطوا عليها
وتكون هيبتكم ومخافتكم
على جميع وحوش البر
وطيور السما وكلما
يتحرك على الارض
وعلى جميع سمك
البحر فقد جعلتها
تحت ايديكم وكل
الحيوان الحي فليكن
لكم ماكلا مثل خضرة العشب
اعطيت ذلك كله لكم
ما خلا لحما بدم نفسه
لا تاكلوه لان دم
انفسكم اطلبه من

ϧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϫⲓϫ ⲛ̀ⲟ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ·
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲫⲉⲛ ⲡ̀ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲉⲩⲉ̀ⲫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯϣⲉⲃⲓⲱ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲛⲟϥ · ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲑⲁⲙⲓⲟ̀ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϩ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀Ⲛⲱⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ-
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲧⲁⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧ-
ⲉⲛⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲛ · ⲛⲉⲙ ⲯⲩⲭⲏ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉⲑ-
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ·
ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ Ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀Ⲛⲱⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲫ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲫⲏⲉ̀ϯⲛⲁ-
ⲧⲏⲓⲥ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ
ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ·
ϣⲁ ⲛⲉ ⲧⲉⲛϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ·
ⲧⲁⲫⲓϯ ϯⲉⲓⲉ̀ⲭⲁⲥ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥ-
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲟⲩ-
ⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲓⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϭⲏⲡⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲁⲫⲓϯ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲣⲫ̀-
ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲑⲏⲉⲧϧⲏⲧ ⲧⲉⲛⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ

جميع
من ايدي السباع
ومن ايدي الناس اطلبه
من اهرق دم انسان
يهرق دمه بدل دمه
لاني خلقت الانسان
بصورة الله وانتم
فانموا واملاوا الارض
واكثروا عليها
وقال الله لنوح وبنيه
ها انا اقيم ميثاقي لكم
ولنسلكم من بعدكم
ولكل نفس حية
معكم من الطيور
والانعام ووحوش
الارض التي معكم
وكل اللواتي خرجت
من الفلك واقيم
عهدي معكم ولا يموت
كل ذي جسد بما
الطوفان ولا يكون
ايضا ما طوفان
ليهلك الارض كلها وقال
الرب الاله لنوح هذه
علامة ميثاقي الذي اجعله
بيني وبينكم وبين كل
نفس حية هي معكم الى اجيال
الدهور ها انا اجعل قوسي
في السحاب ليكون علامة
الميثاق بيني وبين الارض
ويكون اذا اغيمت
السحب على الارض
وتظهر القوس في الغمام
فاذكر ميثاقي الذي بيني وبينكم

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ϯⲯⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ ϧⲉⲛ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ ϫⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ: ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲇⲉ ⲉ̀ϥⲉⲧⲉⲕ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
(16) ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲫⲓⲧ ϧⲉⲛ ϯ
ϭⲏⲡⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ: ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩ
ⲧⲉ ϯⲯⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ ϧⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ:
(17) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲛⲱⲉ̀ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲉⲧⲁⲓⲥⲉⲙ
ⲛⲏⲧⲥ: ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩ ⲧⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ:
(18) Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲱⲉ̀ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲥⲏⲙ ⲭⲁⲙ
ⲓⲁⲫⲉⲑ ⲭⲁⲙ ⲇⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ
ⲡⲉ (19) ⲡⲓϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲱⲉ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ:
(20) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ̀: ⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲁ
ϩⲁⲗⲟⲗⲓ: (21) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲣⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲓϧⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲃⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲏⲓ: (22) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲁⲙ
ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲉ̀ⲫ̀ⲃⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲛ ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
(23) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲏⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲫⲉⲑ ⲙ̀ⲡⲓ
ϩ̀ⲃⲱⲥ ⲁⲩⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲟⲩϩⲟ ⲫⲟⲛϩ ⲉ̀
ⲫⲁϩⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ⲫ̀ⲃⲱϣ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩϩⲟ ⲛⲁϥⲫⲟⲛϩ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲃⲱϣ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ:

وبين كل نفس حيه
من كل جسد فلا
يكون بعدها ما الطوفان
ليفسد كل ذي جسد
ويكون القوس في
السحاب فانظر واذكر
عهدي الى الابد
الذي بيني وبين كل
نفس حيه من كل ذي
جسد على الارض وقال
الله لنوح هذه هي علامة
ميثاقي الذي ثبته بيني وبينكم
وبين كل بشر على الارض
وهولاء بنو نوح
الذين خرجوا من الفلك
سام حام يافث وحام
هو ابو كنعان هولاء
الثلثه هم بنو نوح ومن هولاء
تفرقوا في الارض كلها
وابتدا نوح ان يكون
رجلا فلاحا وغرس
كرما وشرب من خمره
وسكر وتكشف في
بيته فنظر حام
ابو كنعان الى عورة
ابيه وخرج واعلم
اخويه
فاخذ سام ويافث
رداء وجعلاه على
عاتقيهما ومشيا وقد
لفتا وجههما الى خلف
وغطيا عورة ابيهما
ووجههما ملتفتان الى
خلف وعورة ابيهما لم ينظراها

(24) Ⲁϥⲛⲉϩⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲣⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲉϥⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ: (25) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϥ̀ⲥ̀ϩⲟⲩⲟⲣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ: ⲉϥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ:
(26) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϥ̀ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲥⲏⲙ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ (27) ⲉ̀ⲣⲉ ⲫ̀ϯ
ⲟⲩⲟⲥⲉⲛ ⲛ̀ⲓⲁⲫⲉⲑ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲏⲙ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ:
(28) Ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲱⲉ̀ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓ
ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧ̅ⲛ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ: (29) ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲱⲉ̀ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲯ̅ⲛ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ:
(10:1) Ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲛⲱⲉ̀: ⲥⲏⲙ: ⲭⲁⲙ: ⲓⲁⲫⲉⲑ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ϣⲏⲣⲓ: ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥ
ⲙⲟⲥ: (2) ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲫⲉⲑ ⲅⲁ
ⲙⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲅⲱⲅ: ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲇⲁⲓ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲩⲁⲛ: ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁ: ⲛⲉⲙ ⲑⲟⲃⲉⲗ:
ⲛⲉⲙ ⲙⲟⲥⲟⲭ: ⲛⲉⲙ ⲑⲓⲣⲁⲥ:
(3) ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲅⲁⲙⲉⲣ ⲁⲥⲭⲁⲛⲁⲍ:
ⲛⲉⲙ ⲣⲓⲫⲁⲧ: ⲛⲉⲙ ⲑⲟⲣⲅⲁⲙⲁ: (4) ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲩⲁⲛ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁ: ⲛⲉⲙ ⲑⲁⲣⲥⲓ
ⲕⲓⲧⲓⲟⲥ: ⲣⲟⲇⲓⲟⲥ: (5) ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲓ ⲁⲩⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲛⲏⲥⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ: ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲕⲁϩⲓ
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲗⲁⲥ: ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲫⲩⲗⲏ: ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲟⲥ: (6) ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲭⲁⲙ ⲭⲟⲩⲥ
ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲥⲧⲣⲉⲙ: ⲫⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ:

واستيقظ نوح من الخمر
وعلم كل ما فعل به ابنه
الاصغر فقال لعن
كنعان يكون عبدا
مملوكا لاخوته
وقال يبارك الرب
الاله سام ويكون
كنعان عبدا له ويوسع
الله على يافث ويحل
في مساكن سام
ويكون كنعان عبدا لهما
وعاش نوح من بعد
الطوفان ثلثمايه وخمسين
سنه وكانت جميع حياة
نوح تسع مايه وخمسين
سنه ومات
وهذه مواليد بني
نوح سام حام يافث
وولد لهم بنون
بعد الطوفان
فاما بنو يافث
فهو جامار وماغوغ
وماذا ويوبان واليسا
وثوبال وماشاخ وثيراس
وبنو جامار اشكناز
وريفاث وتوغارما
وبنو يوبان اليسا وترشيش
والقيطيون ورودسيون
ومن نسل هولاء تفرقت
جزاير الشعوب في ارضيهم
كل واحد واحد بلسانه
في قبايلهم وشعوبهم
وبنو حام كوش
ومصرايم وقوط وكنعان

السفر الأول

ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲭⲟⲩⲥ · ⲥⲁⲃⲁ · ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲓⲗⲁ ·
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲃⲁⲑⲁ · ⲛⲉⲙ ⲣⲉⲅⲙⲁ · ⲛⲉⲙ ⲥⲁ
ⲃⲁⲧⲁⲑⲁ ::
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲉⲅⲙⲁ ⲥⲁⲃⲁ · ⲛⲉⲙ ⲇⲁ
ⲇⲁⲛ · ⲭⲟⲩⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲛⲉⲃⲣⲱⲇ · ⲫⲁⲓ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲫⲏ ⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ · ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲕⲩⲛⲏⲅⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲥⲉϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉⲃⲣⲱⲇ ⲡⲓϫⲱⲣⲓ
ⲛ̀ⲕⲩⲛⲏⲅⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ · ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲣⲉⲭ
ⲛⲉⲙ ⲁⲣⲭⲁⲇ · ⲛⲉⲙ ⲭⲁⲗⲁⲛⲛⲏ · ϧⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲛⲁⲁⲣ · ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲥⲥⲟⲩⲣ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ · ⲛⲉⲙ ⲣⲟⲱⲃⲱⲑ
ϯⲃⲁⲕⲓ · ⲛⲉⲙ ⲭⲁⲗⲁⲭ · ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ · ⲛⲉⲙ ⲇⲁⲥⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲭⲁⲗⲁⲭ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲥⲧⲣⲉⲙ ⲁϥϫⲫⲉ ⲛⲓⲗⲟⲩⲇⲓⲓⲙ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲛⲉⲙⲉⲧⲓⲓⲙ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲗⲁⲃⲓⲓⲙ · ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲓⲙ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲁⲧⲣⲟⲥⲟⲛⲓⲓⲙ ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲁⲥⲗⲱⲛⲓⲓⲙ · ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁϥⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲩⲗⲓⲥⲧⲓⲓⲙ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲕⲁⲫⲑⲟⲣⲓⲓⲙ ::
ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲡⲉϥ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓⲉⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲉⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲣⲟⲩⲕⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲥⲉⲛⲛⲉⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲣⲟⲇⲓⲟⲛ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲉⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲙⲁⲑⲓ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ

ونبو كوش سبا وحويلا
وسبتا ورعما وسبتكا
ونبو رعما
سبا وددان
وكوش ولد نمرود
وهذا ابتدا ان يكون جبار
على الارض وكان جبار
وقناصا امام الرب الاله
ولهذا يقال مثل نمرود
الجبار القنص امام الرب
وكان ابتدا مملكته
بابل واراخ واركاد
وخلنا التي من ارض
سنعار ومن تلك
الارض خرج الموصل
وبنى نينوا ومدينة
الرحبة والكلح وهي
المدينة الكبرى وتمام
التي بين نينوى والكلح
ومصرايم اولد اللوديين
والعناميين واللهابيين
والنفتاليين والفطروسيين
والكسلوحيين الذي
منهم الفلسطينيون
والكفتوريون
وكنعان ولد صيدان بكره
والحيثانيين واليبوسيين
والاموريين والجرجسيين
والحاويين والعرقيين
والسينيين والارواديين
والصماريين والحماتيين
ومن بعد ذلك
تفرقت قبايل الكنعانيين

ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁ
ⲛⲉⲟⲥ · ⲓⲥϫⲉⲛ ⲥⲓⲇⲱⲛ · ϣⲁ ⲧⲉⲭⲓⲉ
ⲅⲉⲣⲁⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲅⲁⲍⲁ · ϣⲁ ⲧⲉⲓⲉⲥⲟⲇⲟ
ⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ · ⲁⲇⲁⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲥⲉ
ⲃⲱⲓⲙ ϣⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲗⲁⲥⲁ ::
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲙ · ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉ
ⲛ ⲛⲟⲩⲫⲩⲗⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲁⲥⲡⲓ · ⲛⲉⲙ ϧⲉ
ⲛ ⲛⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲏⲙ ⲁⲩϫⲫⲟ ⲛⲁϥ ϩⲱϥ ⲡⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲃⲉⲣ ⲡⲥⲟⲛ
ⲛ̀ⲓⲁⲫⲉⲑ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ::
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲙ · ⲉⲗⲁⲙ · ⲛⲉⲙ ⲁⲥⲥⲟⲩⲣ
ⲛⲉⲙ ⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ · ⲛⲉⲙ ⲗⲟⲩⲇ · ⲛⲉⲙ ⲁ
ⲣⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲁⲙ · ⲱⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲗ ·
ⲛⲉⲙ ⲅⲁⲑⲉⲣ · ⲛⲉⲙ ⲙⲟⲥⲟⲭ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣ
ⲫⲁⲝⲁⲇ ⲁϥϫⲫⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲓⲛⲁ
ⲛ ⲁϥϫⲫⲉ ⲥⲁⲗⲁ · ⲥⲁⲗⲁ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲃⲉⲣ · ⲉⲃⲉⲣ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲥⲛⲁⲩ ⲛ̀
ϣⲏⲣⲓ · ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲗⲉⲕ · ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲉϩⲟⲟⲩ ⲁⲩⲫⲱⲣϣ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲡⲉ ⲓⲉⲕⲧⲁⲛ ::
ⲓⲉⲕⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲗⲙⲱⲇⲁⲇ · ⲛⲉⲙ
ⲥⲁⲗⲉⲫ · ⲛⲉⲙ ⲁⲥⲁⲣⲙⲱⲑ · ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲣⲁⲭ
ⲛⲉⲙ ⲟⲇⲟⲣⲣⲁ · ⲛⲉⲙ ⲉⲍⲏⲗ · ⲛⲉⲙ ⲇⲉⲕ
ⲗⲁ · ⲛⲉⲙ ⲁⲃⲓⲙⲉⲏⲗ · ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲃⲉⲩ ·
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲫⲓⲣ · ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲓⲗⲁ · ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲃⲁⲃ · ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲓⲉⲕⲧⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲟ
ⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲙⲁⲥⲥⲏ ϣⲁ
ⲧⲉⲭⲓⲉ ⲥⲱⲫⲏⲣⲁ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ::
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲫⲩⲗⲏ · ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲁⲥⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ ϧⲣⲏⲓ

وكان حدود الكنعانيين
من صيدان الى منتهى
جادر وغزة الى مدخل
سدوم وعاموراء وادما
وصوابيم حتى الى لاسا
وهولاء بنو حام
وقبايلهم ولغاتهم
وشعوبهم
وسام ولد له جميع
بني عابر وهو اخو
يافث الاكبر
وبنو سام عيلام واشور
وارفخشد ولود وارام
وبنو ارام عوص
وحول وعاثار وماش
وارفخشاد اولد قينان
وقينان اولد شالح وشالح
اولد عابر وعابر اولد ابنان
اسم احدهما فالق لان
في ايامه قسمت الارض
واسم اخيه يقطان
ويقطان ولد الموداد
وشالاف وحضرموت
ويارح وهدورام واوزال
ودقلا وابيمايل وشبا
واوفير وحويلا ويوباب
هولاء كلهم بنو يقطان
وكان مسكنهم من ميشا
الى مدخل سوفير
الجبل الشرقي
وهولاء بنو سام في
قبايلهم ولغاتهم

ϧⲉⲛⲛⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ∴ ⲛⲉⲙⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϣ̀ⲗⲱⲗ ∴
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲉ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϣ̀ⲗⲱⲗ ∴
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲁⲩⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲛⲏⲥⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ∴
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲙⲟⲩⲛ̀ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲫⲟⲧⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ∴

ⲓⲃ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ∴ ⲁⲩϫⲉⲙ ⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉϣϣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁ
ⲁⲣ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲫⲁⲥⲫⲉϩ ϩⲁⲛⲱⲃⲓ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲫⲁⲥⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲟⲩⲧⲱⲃⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲩⲱⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲣⲉϩⲓⲧⲉ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲕⲱⲧ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ∴ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲫⲁⲓ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧ
ⲫⲉ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲛϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ∴ ⲫⲏ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲕⲱⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ∴ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲁⲓϥ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ ∴
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛϣⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲫⲉⲣ
ⲡⲟⲩ

١٠|١١
وكودهو وشعوبهم
هذه قبايل بني نوح
كولاداتهم وشعوبهم
ومن هولا تفرقت
فرق الشعوب في الارض
من بعد ما الطوفان
وكانت الارض جميعا
لغة واحده ومنطقا واحد
ولما ارتحلوا من
المشرق وجدوا
بقاعا في ارض سنعار
فسكنوا هناك
وقال الرجل لصاحبه
تعالوا حتى نلبن لبنا
ونشويه بالنار
فصار لهم الطوب
حجارة والجص مكان البلاط
وقالوا تعالوا فلنبن
لنا مدينه وبرجا يبلغ
راسه الى السما
ونجعل لنا اسما قبل
ان نتفرق على وجه
الارض كلها
ونزل الرب لينظر
الى المدينه والبرج
الذي ابتناه بنو البشر
وقال الرب هوذا
جنس واحد ولغة
واحدة لجميعهم وقد بدوا
ان يعملوا هذا وهم الان
لا ينقصون في العمل الذي
هموا بفعله
هلموا فلنهبط ونفرق

ⲡⲟⲩⲗⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣ̀ⲧⲉⲙ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲟⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲗⲟ ⲉⲩⲕⲱⲧ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ∴ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϯⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ∴ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲥ̀
ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ∴

ⲓⲋ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲏⲙ
ⲥⲏⲙ ⲛⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉ
ⲣ̀ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ∴ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫ̀ⲫⲟ
ⲛ̀ⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ ∴ ⲛ̀ⲑⲙⲁϩ ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲃ̅
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲏⲙ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀
ⲣⲉϥϫ̀ⲫⲉ ⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ ⲛ̀ⲫ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫ̀ⲫⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ ⲛ̀ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫ̀ⲫⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ ⲙⲉ
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥϫ̀ⲫⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲩ̅ⲗ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫ̀ⲫⲉ ϩⲁⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲣ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫ̀ⲫⲉ ⲥⲁⲗⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥϫ̀ⲫⲉ
ⲥⲁⲗⲁ ⲛ̀ⲧ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫ̀ⲫⲉ ⲛ̀
ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲗⲁ ⲛ̀ⲣ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫ̀ⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲉⲣ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲗⲁ ∴ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥ
ϫ̀ⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲉⲣ ⲛ̀ⲧ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫ̀ⲫⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲙⲟⲩ ∴

١١
السنتهم هناك لكيلا
يسمع كل واحد منهم
صوت صاحبه وفرقهم
الرب من هناك على
وجه الارض كلها فكفوا
عن بنا المدينه والبرج
فمن اجل هذا سميت بابل
لان في ذلك الموضع فرق
الله لغات الارض كلها
وهولا اولاد سام وسام
لما كان بن ماية سنه
اولد ارفخشد في
السنه الثانيه بعد
الطوفان وعاش
سام من بعد ان ولد
ارفخشد خمس مايه سنه
واولد بنين وبنات
ثم مات وعاش
ارفخشد مايه خمسا وثلثين
سنه واولد قينان
وعاش ارفخشد بعد مولد
قينان ثلثمايه وثلثين
سنه واولد بنين وبنات
ومات وعاش
قينان مايه وثلثين سنه
واولد شالح وعاش
قينان بعد ان اولد
شالح اربع مايه وثلثين سنه
واولد بنين وبنات ومات
وعاش شالح مايه وثلثين
سنه واولد عابر وعاش
شالح بعد مولد عابر
ثلثمايه سنه وولد
بنين وبنات ومات

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲉⲃⲉⲣ ⲛ̅ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅ ⲛ̄ⲣⲟ
ⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲫⲁⲗⲉⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲉⲃⲉⲣ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥϫⲫⲉ
ⲫⲁⲗⲉⲕ ⲛ̅ⲱ̅ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ
ⲛ̄ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲫⲁⲗⲉⲕ ⲛ̅ⲣ̅ⲗ̅ ⲛ̄ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲣⲁⲅⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲫⲁⲗⲉⲕ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥ
ϫⲫⲉ ⲣⲁⲅⲁⲩ ⲛ̅ⲥ̅ⲑ̅ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫⲫⲟ ⲛ̄ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲣⲁⲅⲁⲩ ⲛ̅ⲣ̅ⲗ̅ⲃ̅ ⲛ̄ⲣⲟ
ⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲥⲉⲣⲟⲩⲭ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲣⲁⲅⲁⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥ
ϫⲫⲉ ⲥⲉⲣⲟⲩⲭ ⲛ̅ⲥ̅ⲍ̅ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̄ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲥⲉⲣⲟⲩⲭ ⲛ̅ⲣ̅ⲗ̅ ⲛ̄ⲣⲟ
ⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲟⲩⲟ
ϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲥⲉⲣⲟⲩⲭ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ
ⲣⲉϥϫⲫⲉ ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲛ̅ⲥ̅ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̄ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲛ̅ⲟ̅ⲑ̅
ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲑⲁⲣⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲑⲣⲉϥϫⲫⲉ ⲑⲁⲣⲣⲁ ⲛ̅ⲣ̅ⲕ̅ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲟ ⲛ̄ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̄ϫⲉ ⲑⲁⲣⲣⲁ ⲛ̅ⲟ̅ ⲛ̄ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ
ⲭⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲁⲣⲣⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲣⲁⲛ ⲁϥ
ϫⲫⲉ ⲗⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̄ϫⲉ ⲁⲣⲣⲁ
ⲙ̄ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̄ⲑⲁⲣⲣⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ

وعاش عابر مايه واربعا
وثلثين سنه واولد فالق
وعاش عابر بعد ان اولد
فالق مايتين وسبعين سنه
واولد بنين وبنات ومات
وعاش فالق مايه وثلثين
سنه واولد راغو
وعاش فالق بعد ما
اولد راغو مايتين وتسعة
سنه واولد بنين وبنات
ومات
وعاش راغو مايه واثنين
وثلثين سنه واولد ساروخ
وعاش راغو بعد ما
اولدت ساروخ مايتين
وسبع سنين وولد
بنين وبنات ومات
وعاش ساروخ ميه وثلثين
سنه واولد ناحور
وعاش ساروخ بعد مولد
ناحور مايتين سنه
واولد بنين وبنات ومات
وعاش ناحور خمسا وسبعين
سنه واولد تارح
وعاش ناحور بعد ما
اولد تارح مايه وعشرين
سنه واولد بنين وبنات
ثم مات
وعاش تارح سبعين
سنه واولد ابرام
وناحور وهران
وهولاء اولاد تارح
وتارح ولد ابرام وناحور
وهران اولد لوطا ومات
هران قدام تارح ابيه

ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁⲩϫⲫⲟϥ ⲛ̄ϧⲏⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲧⲭⲱⲣⲁ ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲗⲇⲉⲟⲥ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̄ϩⲓ
ⲟⲙⲓ ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̄ⲧⲉ ⲧϩⲓⲙⲓ ⲛ̄ⲁⲃⲣⲁⲙ
ⲡⲉ ⲥⲁⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̄ⲧⲉ ⲧϩⲓⲙⲓ ⲛ̄
ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲡⲉ ⲙⲉⲗⲭⲁ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̄ⲁⲣⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ ⲙ̄ⲙⲉⲗⲭⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ
ⲙ̄ⲙⲉⲥⲭⲁ

ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲣⲁ ⲛⲉⲟⲩⲁⲧϫⲫⲟ ⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ϫⲫⲉ ϣⲏⲣⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̄ϫⲉ
ⲑⲁⲣⲣⲁ ⲛ̄ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲗⲱⲧ ⲡ̄ϣⲏⲣⲓ ⲛ̄ⲁⲣⲣⲁⲛ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲭⲱⲣⲁ ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲗⲇⲉⲟⲥ ⲉϣⲉⲛⲁϥ ⲉ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̄ⲧⲉ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ϣⲁ
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲭⲁⲣⲣⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̄ⲙⲁⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̄ϫⲉ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̄ⲑⲁⲣⲣⲁ
ϧⲉⲛ ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ ⲉ̅ⲥ̅ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲙⲟⲩ ⲛ̄ϫⲉ ⲑⲁⲣⲣⲁ ϧⲉⲛ ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ

12

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛ̄ⲁⲃⲣⲁⲙ ϫⲉ ⲁ
ⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ
ⲛⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲉⲕ
ⲓⲱⲧ ⲁⲙⲟⲩ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉϯⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ
ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲁⲓⲕ ⲛ̄ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̄ⲉⲑ
ⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉ
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉⲣⲛⲓϣϯ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟ
ϩ ⲉⲓⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲛⲏⲉⲧⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲓⲉⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϭⲓⲥⲙⲟⲩ ⲛ̄ϧⲏⲧⲕ ⲛ̄ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲩⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̄ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̄ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅

في الارض التي ولد
فيها في كورة الكلدانيين
وتزوج ابرام وناحور
نساء اسم امراة ابرام
سارا واسم امراة ناحور
ملكا بنت هران
وهو ابي ملكا وابي
مسكا
وكانت سارا عاقرا
ولم تلد ولدا فاخذ
تارح ابرام وناحور
ابنيه ولوطا بن هران
ابنه واخرجهم من
كورة الكلدانيين
ماضيا الى ارض كنعان
وجا الى حران فسكن
هناك وكانت ايام
تارح في حران مايتين
وخمسة سنين ومات تارح
وقال الرب لابرام
اخرج من ارضك
ومن جنسك ومن
بيت ابيك وتعال الى
الارض التي اريك
واجعلك لشعب عظيم
واباركك واجعل
اسمك عظيما
ويكون مباركا وابارك
على مباركيك والعن
لاعنيك ويقبل البركه
منك جميع قبايل الارض
فانطلق ابرام كما
قال له الرب

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁ̅
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ ⲉ̀-
ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲁ ⲧⲉϥ-
ⲥϩⲓⲙⲓ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲗⲱⲧ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⳾ ⲛⲏⲉ̀-
ⲧⲁⲩϫⲫⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲁⲃⲣⲁ ⲙ̀ⲙⲉϣⲧ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⳾ ⲉ̀ⲧⲉϥ-
ϣⲓ ⲛ̀ϣⲁ ⲡⲓⲙⲁⲛ ⲧⲉⲥⲩⲭⲉⲙ ⳾ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯ
ϣⲟⲩϣⲏⲛ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⳾ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⲇⲉ
ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⳾ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱ-
ⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱ-
ⲟⲩ ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ ⲙ̀ⲃⲉⲑⲏⲗ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲕⲩⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲃⲉⲑⲏⲗ ⲥⲁⲛⲥⲁⲙⲫⲓⲟⲙ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲁⲅ-
ⲅⲉⲥ ⲥⲁⲫ̀ⲣⲏⲥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ-
ϣⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲁϥⲟⲩⲱϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲟⲩϩⲕⲟ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⳾ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀
ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⳾ ϫⲉ ⲁ ⲡⲓϩⲕⲟ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⳾
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⳾ ϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀

ومضى معه لوط وكان
ابرام في خمسة وسبعين
حين خرج من حران
واخذ ابرام ساراي امراته
ولوطا ابن اخيه
وجميع اموالهم
التي ملكوها بحران
وجاوا الى ارض
كنعان
وطاف ابرام في
الارض حتى بلغ
الى موضع شكيم الى
الشجر المرتفع وكان
الكنعانيون سكانا في الارض
في ذلك الزمان ٥ وظهر
الرب لابرام وقال له اني
اعطي هذه الارض
لنسلك وابتنى ابرام هناك
مذبحا للرب الذي تراايا له
٥ ومضى من هناك
الى الجبل الشرقي الى بيت
ايل وضرب خيمته
هناك في بيت ايل
مما يلي البحر وعاي
٥ وابتنى هناك مذبحا
للرب ودعا باسم الرب
وانتقل ابرام من هناك
ومضى الى البرية
وكان جوع في الارض
خرج فانحدر
ابرام الى مصر
ليسكن هناك لان الجوع
اشتد على الارض
فلما قرب ابرام ان

ⲉⲓⲉ̀ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⳾ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲁ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⳾ ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲥⲁⲓⲉ ⳾ ⲉ̀ⲛⲉⲥⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟ ⳾ ⲉ̀-
ϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁⲩϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ-
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ
ⲧⲉ ⲑⲁⲓ ⲥⲉⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉⲧ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟ ⲇⲉ ⲥⲉ-
ⲛⲁⲧⲁⲛϧⲟ ϫⲟⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉϥ-
ⲥⲱⲛⲓ ⳾ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲑⲃⲏϯ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏϯ ⳾
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲓ̀ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀-
ⲭⲏⲙⲓ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀-
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⳾ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ-
ⲟⲗⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱ-
ⲟⲩ ⳾ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲉⲧ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱⲕⲓ ⲛⲉ̅
ϩⲁⲛⲇⲉⲙⲑⲁⲙ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲉⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉⲧⲁⲥⲙⲟⲥ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲥⲁⲣⲁ ⲧ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁ̅
ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ⳾ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲧⲁⲙⲟⲓ ⳾ ϫⲉ ⲧⲁⲥϩⲓⲙⲓ
ⲧⲉ ⳾ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲧⲉ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲟⲗⲥ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϯ-
ⲛⲟⲩ ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲁⲗⲓⲧⲥ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ϩⲟⲛ-
ϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲁⲃⲣⲁ̅
ⲉ̀ⲧⲣⲉⲩⲫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⳾

يدخل الى مصر قال
ابرام لساراي امراته
انا اعلم انك امراة
حسنة جميلة الوجه
فاذا راك المصريون
يقولون هذه زوجته
فيقتلوني ويستحيونك
فقولي اني اخته ليحسنوا
الي من اجلك وتعيش
نفسي بسببك ٥
فلما اتى ابرهيم الى مصر
وراى المصريون زوجته
حسنة جدا
وابصرها اراكنة
فرعون وامدحوها
عنده وادخلت الى
بيت فرعون واحسنوا
الى ابرام من اجلها
وكان له غنم
وبقر وحمير وعبيد
واما ونغال
وجمال ٥ وضرب
الرب فرعون
ضربات عظيمة
ردية واهل بيته من
اجل ساراي زوجة ابرام
٥ فدعا فرعون ابرام
وقال له لم فعلت هذا بي
ولم تقل لي انها زوجتي
ولم قلت انها اختي
فاخذتها لي امراة
٥ والان هذه امراتك
قدامك خذها وامض
وامر فرعون رجالا من اجل
ابرام ليشيعوه وامراته

ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲗⲱⲧ
ⲛⲉⲙⲁϥ : [2] ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲉ̀ϧ-
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ : ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ-
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ :
ⲛⲉⲙ ⲗⲱⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲁϥⲉ :
Ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲡⲉ :
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲧⲉⲃⲛⲏ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲁⲧ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ : [3] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲓ-
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓⲡ̀-
ϣⲁϥⲉ ϣⲁ Ⲃⲏⲑⲏⲗ : ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉϥ-
ⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲧⲉ Ⲃⲏ-
ⲑⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ Ⲅⲅⲉ : [4] ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁ-
ⲙⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀-
ϣⲟⲣⲡ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀-
ϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ :
[5] Ⲗⲱⲧ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙ
Ⲁⲃⲣⲁⲙ : ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ-
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ : [6] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ :
ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲟⲩⲙⲁ : ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡ-
ⲧⲉⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲟϣ ⲡⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣ-
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲟⲩⲙⲁ :
[7] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϣⲟⲛϯ ⲟⲩ-
ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲙ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀-
ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲗⲱⲧ :
ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ
ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ :
[8] Ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲗⲱⲧ : ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ
ⲟⲩϣⲟⲛϯ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲟⲕ ⲟⲩⲧⲱ-
ⲛⲉⲙⲟⲩ ⲧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ : ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛ-
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲛⲏⲟⲩ : [9] ⲙⲏⲓⲥ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ

وجميع ما كان لهو ولوطا
معه ۞ وصعد ابرام
من مصر هو وامراته
وجميع ما كان له
ولوطا معه الى البرية
وكان ابرام غنيا جدا
من الماشيه والفضه
والذهب ومضى الى
حيث كان في البرية
الى بيت ايل حيث كان
مضربه اولا بين بيت
ايل وبين اغا المكان
الذي عمل فيه المذبح
اولا ودعا هناك ابرام
باسم الرب ◆ ولوط
لما مضى مع ابرام كان
له غنم وبقر وخيام
ولم يمكنهم ان يسكنوا
تلك الارض جميعا لكثرة
ما كان لهما فلم يسعهما
الموضع جميعا ۞ وكانت
مشاجرة بين رعاة
مواشي ابرام وبين
رعاة مواشي لوط
وكان الكنعانيون
والفرزانيون
يسكنون الارض
في ذلك الزمان
۞ فقال ابرام للوط
لا يكون مشاجرة
بيني وبينك ولا بين
رعاتي ورعاتك لانا
اناس اخوة اوليست الارض

ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ :
ⲓⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ϫⲁⲙⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ : ⲓⲥϫⲉ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ : ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϫⲁⲙⲏ :
[10] ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀Ⲗⲱⲧ ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ : ϫⲉ ⲛⲉⲥϣⲁⲥⲥⲱⲧⲡ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀Ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ :
ⲛⲉⲙ Ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁ-
ⲇⲓⲥⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ : ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ϣⲁ ⲧⲉⲕⲓⲉ̀-
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀Ⲍⲟⲅⲟⲣⲁ :
[11] ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀Ⲗⲱⲧ ⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱ-
ⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲗⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲡⲉ-
ⲓⲉⲃⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲱⲣ-
ϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ :
[12] Ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀-
ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀Ⲗⲱⲧ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱϣⲉ ϧⲉⲛ Ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ [13] ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩϧⲉⲛ Ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛⲁⲩϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ :
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉ ⲉ̀ⲙⲁ-
ϣⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲫ̀ϯ :
[14] Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲙⲉ-
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲗⲱⲧ : ϫⲉ ⲁ̀ϥⲓ ⲛ̀-
ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲛⲁⲕ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϯⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲙ-
ϩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉ-
ⲓⲉⲃⲧ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ : [15] ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ⲓⲉ̀-
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ ϣⲁ ⲉ̀-
ⲛⲉϩ : [16] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ ⲙ̀-
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ :

كلها قدامك فارقني
وان سكنت انت الشمال
سكنت انا اليمين وان سكنت
انت اليمين سكنت انا الشمال
۞ فرفع لوط عينيه
ونظر الى كورة الاردن
وكان لها اسقاء وذلك قبل
ان يخسف الله سدوم وعامورا
وكانت مثل فردوس الله
ومثل ارض مصر الى المنتهى
زغر ۞ واختار
لوط كورة الاردن جميعا
وانتقل لوط ناحية نحو
المشرق وفارق كل
واحد منهما اخاه
۞ وابرام سكن ارض
كنعان ولوط سكن
في قرى الكوره ونزل في
سدوم وكان اهل
سدوم اشرارا
خطاه جدا قدام
الله ۞ ۞
وقال الرب لابرام
بعد ان افترق منه
لوط انظر بعينك
من المكان الذي
انت فيه الان الى
الشمال واليمين
والمشرق والمغرب فان
جميع الارض التي تراها
لك اعطيها ولنسلك الى
الابد واجعل زرعك
كرمل الارض ۞

ⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉⲑⲣⲉⲟⲩⲁⲓ ⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲓ
ϣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϭⲣⲟϫ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲁⲓ ⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ ⲡⲉϥϣⲓⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲙ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲭⲉⲃⲣⲱⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫ︦ϯ︦:
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲉϩ ⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁⲙⲁⲣ
ⲫⲁⲗ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲁⲣ: ⲛⲉⲙ ⲭⲟⲇⲟⲗⲟ
ⲅⲟⲙⲟⲣ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲉⲗⲁⲙ: ⲛⲉⲙ ⲑⲉⲣⲅⲁⲣ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ: ⲁⲩⲉⲣ ⲟⲩⲃⲱⲧⲥ
ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲗⲗⲁ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ: ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣ
ⲥⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ: ⲛⲉⲙ ⲥⲉⲛⲁⲁⲣ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁⲇⲁⲙⲁ: ⲛⲉⲙ ⲥⲩⲙⲟⲃⲟⲣ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲱⲓⲙ: ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀
ⲃⲁⲗⲁⲕ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲥⲏⲅⲱⲣ:
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣⲥⲩⲙⲫⲱⲛⲓⲛ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯϧⲉⲗⲗⲟⲧⲉ ⲉⲑⲙⲟⲗϩ: ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲩ: ⲁⲩⲉⲣ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲭⲟⲇⲟⲗⲟⲅⲟⲙⲟⲣ:
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁⲩ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ:
ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲟⲇⲟⲗⲟⲅⲟⲙⲟⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟ̀ⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉ ⲛⲓⲅⲁ
ⲛⲓⲁ̀ⲫⲟⲫ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲁⲥⲧⲁⲣⲱⲑⲕⲁⲣ
ⲛⲁⲓⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉϣ̀ⲗⲱⲗ ⲉⲧϫⲟⲣ ⲛⲉ
ⲙⲱⲟⲩ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲙⲙⲉⲟⲥ ⲉⲧⲭⲏ
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲥⲁⲩⲏ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲟⲣ
ⲣⲉⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲏⲓⲣ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲧⲉⲣⲉⲃⲓⲛⲑⲟⲥ ⲛ̀

ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲭ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲉⲗⲗⲁⲥⲁⲣ

فان استطاع احد
ان يحصي رمل الارض
فان نسلك يحصى قم
فامش في الارض طولا
وعرضا فاني معطيكها
فانتقل ابرام وسكن عند
شجر ممرى الذي في
حبرون وابتنى هناك
مذبحا للرب الاله
فلما كان في
مملكة امرفال
ملك شنعار واريوخ
ملك سلاصار وكردوا
لعمر ملك عيلام وترغل
ملك الامم صنعوا
حربا مع بارع ملك
سدوم وبرشا ملك
عامورا وشنا اب ملك
ادوما وشماير ملك صبوييم
ومع ملك بالق وهي صاغار
هولاء جميعا اتفقوا
عند العمق المالح وهو
البحر المالح واقروا بالعبودية
لكرد ولعمر اثنتي عشر سنة
وفي السنة الثالثة عشر خالفوا
وفي السنة الرابعة عشر
جاء كردولعمر والملوك
الذين معه وقتلوا
الجبابرة الذين في عشتاروت
قرنيم والقبايل الاقوياء
الذين معهم والاموريين
الذين في مدينة شوا
والحوريين الذين في
تخوم ساعير الى سنج

ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲛ ⲑⲏⲉⲧⲭⲏ ϩⲓ ⲡⲓϣⲁϥⲉ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϩⲁⲡ: ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲕⲁⲇⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϧⲟⲑⲃⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲙⲁⲗⲏⲕ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲉⲛⲑⲁⲙⲁⲣ:
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁⲇⲁⲙⲁ:
ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲱⲓⲙ: ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲃⲁ
ⲗⲁⲕ: ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲥⲏⲅⲱⲣ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛⲉⲓⲉⲓⲉ̀ ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲙ ⲥⲉ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯϧⲉⲗⲗⲟⲧⲉ ⲉⲑⲙⲟⲗϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲁⲩⲏⲟⲩ
ⲃⲉ ⲭⲟⲇⲟⲗⲟⲅⲟⲙⲟⲣ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲉⲗⲁⲙ:
ⲛⲉⲙ ⲑⲁⲣⲅⲁⲣ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ: ⲛⲉⲙ
ⲁⲙⲟⲣⲫⲟⲣ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲁⲣ ⲁⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩ ⲃⲉ ⲡⲉ: ϯ ϧⲉⲗⲗⲱⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲥⲟⲓ ⲛ̀
ϣⲱϯ ϣⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲃⲣⲉϩⲓ:
ⲁϥⲫⲱⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱϫⲡ ⲁⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ: ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲇⲟ
ⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ: ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϧⲣⲏⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ:
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲗⲱⲧ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲟⲛ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ: ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲟⲃϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ: ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ:
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲛⲟϩⲉⲙ: ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲡⲓⲡⲉⲣⲁⲧⲏⲥ:
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ϣϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ ⲡⲓⲁⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ
ⲇⲉ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲉⲥⲭⲱⲗ: ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀
ⲁⲩⲛⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ:
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ϫⲉ ⲁⲩ

فران التي في البرية
ورجعوا فجاوا الى
عين الحكم التي هي
قادس وضربوا جميع
اراكنة العمالقة والاموريين
السكان في بنيان ثامار
وخرج ملك سدوم
وملك عامورا وملك ادامًا
وملك صبوييم وملك
بالع التي هي صاعار
واصطفوا الى العمق
المالح الذي يساو
لمحاربة كرد ولعمر ملك
عيلام وترغل ملك الامم
وامرفال ملك سنعار
واريوخ ملك سلاصار اربعة
ملوك يقاتلون خمسا وفي
الوادي جباب قير فانهزم
ملك سدوم وملك عامورا
ووقعوا فيها والباقون هربوا
الى الجبال واخذوا الخيل
سدوم وعامورا
وجميع طعامهم ومضوا
واستاقوا لوطا ابن اخي
ابرام وموجوده ومضوا
لانه كان في سدوم
وجاء واحد
نجى منهم
واخبر ابرام العبراني
وكان ساكنا عند
بلوط ممرى الاموري
اخي اشكول واخو
عينان صديقي ابرام
فلما سمع ابرام ان

ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲭ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲉⲗⲗⲁⲥⲁⲣ

ⲉⲗⲗⲱⲧ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲡⲉ ⲭ̀ⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ· ⲁϥ
ϭⲓⲛⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ ϯⲓⲏ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲇⲁⲛ· [15] ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀
ⲃⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲱⲃⲁ· ⲑⲏⲉⲧⲭⲏ ⲥⲁϫⲁϭⲏ ⲛ̀
ⲇⲁⲙⲁⲥⲕⲟⲥ· [16] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓϩⲉ
ⲑⲱⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ·
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲱⲧ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ·

[17] Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲉ̀
ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥ
ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲱⲙϫⲉⲙ ⲛ̀ⲭⲟⲗ
ⲗⲟⲅⲟⲙⲟⲣ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲉ
ⲙⲁϥ· ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯϭⲉⲗⲗⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲁ
ⲏ̀ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲙⲉϣϣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ·
[18] ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲁⲗⲏⲙ·
ⲁϥⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲏⲣⲡ·
ⲛⲉ ⲫⲟⲩⲏⲃ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ·
[19] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ·
ϫⲉ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ·
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ·
[20] ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ·
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ϧⲁ ⲛⲉⲕϫⲓϫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲫ̀ⲣⲉⲙⲏⲧ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲧⲁϥ·
[21] Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ϫⲉ ⲙ̀
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲏⲓ· ϭⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲓϩⲉⲑⲱⲣ
[22] Ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ·
ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫϯ
ⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ· [23] ϫⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡⲱⲥ
ϣⲁ

لوطا اخاه قد سُبي
احصى غلمان بيته ثلثمايه
وثمانية عشر وتبع ابرام
طاردًا الي دان فادركهم
ليلًا هو وغلمانه وضربهم
وطردهم الي حوبا التي
هي شمالي دمشق ورد
جميع خيل سدوم
وعامورا ورد لوطا
اخاه وجميع امواله
والنسوان
والشعب
وخرج ملك سدوم
لاستقبال ابرام بعد
رجوعه من محاربة
كردولعمر والملوك
الذين معه الي عمق
ساوا وهو مرج الملك
وملكيصاداق ملك ساليم
اخرج خبزًا وخمرًا
وهو كاهن الله العلي
وبارك علي ابرام وقال
مبارك ابرام لله العلي
خالق السماء والارض
ومبارك هو الله العلي
الذي اسلم اعداك
في يدك ودفع اليه
ابرهيم العشور عن كل ماله
وقال ملك سدوم
لابرام اعطني الرجال
وخذ لك الخيل فقال ابرام
لملك سدوم انني رفعت
يدي الي الله العلي الذي
خلق السماء والارض ان لا

ϣⲁ ⲟⲩⲙⲟⲩⲥⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲑⲱⲟⲩⲓ ⲁⲛ ⲉⲓⲉ̀ϭⲓ
ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲧⲁⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣ̀ⲧⲉⲙϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉⲣ
ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲛⲓϧⲉⲗ
ϣⲓⲣⲓ ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ϯⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲉⲥⲭⲱⲗ ⲁⲛⲛⲁ
ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ ⲛⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓ ⲧⲟⲓ·

ⲓ̅ⲉ̅ 1:15

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ϩⲁ ⲁⲃⲣⲁⲙ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϩⲟⲣⲁⲙⲁ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯⲟⲓ ⲛ̀
ⲛⲁϣϯ ⲉ̀ϫⲱⲕ· ⲡⲉⲕⲃⲉⲭⲉ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ
ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ·
[2] Ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲁⲛⲏⲃ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲉⲕⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁ
ⲟⲗⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϣⲏⲣⲓ· ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲙⲁⲥⲉⲕ ⲧⲁⲙⲉⲥⲕⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲓ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲇⲁⲙⲁⲥⲕⲟⲥ ⲉ̀ⲗⲓⲉ̀ⲍⲉⲣ·
[3] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ϫⲉ ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϯ ⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛⲏⲓ· ⲡⲁⲙⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲉϥⲉ̀
ⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ·
[4] ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱ
ⲡⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁ
ⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ·
[5] Ⲁϥⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲥⲟⲩⲱϣⲧ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ
ϭⲓⲛⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ· ⲁ̀ⲛⲁⲕϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲉ̀ϫⲟⲙⲙⲟⲩ ⲉ̀ϭⲓⲛⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲕⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· [6] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲉ̀ⲫϯ· ⲁⲩⲟⲡⲥ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·

لا اخذ شيا من ثوب
الي شسع حذا من
الذي معك جميعه
ليلا تقول انا اغنيت ابرام
الا ما اكل الغلمان ونصيب
الرجال الذين جاوا معي
اشكول وعنيان وممري هولا
ياخذون نصيبهم
ومن بعد هذه الخطوب
كانت كلمة الله على ابرام
في الرويا قايلة لا تخف
يا ابرام فاني اعاضدك
واجرك كثير جدًا
فقال ابرام يا سيدي
ماذا تعطيني وانا
اخرج بغير ولد
وولد الدمشقي
يرث بيتي هذا العازر
الدمشقي ثم
قال ابرام لانك لم
تعطني نسلا فربيب
بيتي يرثني
فكان عنده الصوت
الرب اليه قايلا ليس
يرثك هذا بل الذي
يخرج منك هو
يرثك واخرجه
خارجا وقال له
ارفع نظرك الي السماء
واعدد النجوم وانظر
هل تستطيع ان تحصيها
وقال له ان نسلك
سيكون هكذا فامن
ابرام بالله وحسب
له ذلك برا

لك

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁϥⲉⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲭⲁⲗⲇⲉⲟⲥ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉ̀ϯⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲛⲏⲃ ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲡⲱⲥ
ϯⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϭⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁϩⲥⲓ
ⲉ̀ⲥⲉⲣ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲙⲡⲓ
ⲛ̀ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲓⲗⲓ ⲛ̀ ⲅ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϣⲁϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲫⲁϣⲟⲩ ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ϩⲁⲗⲁϯ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉⲧⲫⲏϣ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ
ϩⲟⲣⲉ ⲫⲣⲏ ⲇⲉ ⲛⲁϩⲱⲧⲡ ⲡⲉ ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲁϥ
ⲓ̀ ⲉϫⲉⲛ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩ
ⲟϯ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲉⲕ
ⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲉⲣⲣⲉⲙ ⲛ̀
ϫⲱⲓⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲫⲱϥ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲙ ⲧⲟⲛⲟⲩ ⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ
ϩⲉⲙⲕⲟ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ ⲩ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲑⲉⲃⲓⲟⲟⲩ
ⲡⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁϥ ⲉⲓⲉ̀
ϯⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ
ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲟⲃ
ϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲛⲁⲕ ϩⲁ ⲛⲉⲕⲓⲟϯ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉ̀ⲁⲩϣⲁⲛⲟⲩⲱⲕ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ ⲉⲛⲁⲛⲉⲥ
ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲇ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ

ⲅⲁⲣ

قال له انا الله الذي
اخرجتك من كورة
الكلدانيين لاعطيك
هذه الارض ميراثا
فقال له يا سيدي
وربي كيف اعلم اني ارثها
قال له خذ عجلا ابن
ثلاث سنين وماعزا
ابن ثلاث سنين وكبشا
له ثلاث سنين ويماما
وحماما فاخذ هذه جميعها
وشقها من وسطها
وجعل بعضها بازاء
بعض والطيور فلم
يشقها وانقضت الطيور
على الاجساد المشقوقة
وجلس ابرام يطردها
فلما غربت الشمس
وقع على ابرام سكينة
وخوف عظيم وغشيته
ظلمة وقيل لابرام اعلم
علما ان نسلك سيكون
غريبا في ارض ليست
له ويستعبدونهم
ويضطهدونهم اربع مايه
سنة ويذلونهم
والشعب الذي يستعبدهم
سادينه انا وبعد ذلك
يخرجون الي هاهنا
بمال عظيم وانت تنصرف
الي ابايك بسلام وتشبع
بشيخوخة حسنة
وفي الجيل الرابع
يعودون الي هاهنا لان خطايا

ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁϯ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲛⲉ ⲫⲣⲏ ⲛⲁϩⲱⲧⲡ ⲡⲉ
ⲫⲣⲏ ⲡⲉ ⲟⲩϣⲁϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲉⲥⲟⲩⲉⲣⲓⲣⲉ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲣⲉⲙⲧⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲁⲩⲥⲓⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉⲧⲫⲏϣ
ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁ̀ ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲫ︦ϯ︦ ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙ
ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϣⲁ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲡⲉ
ⲫⲣⲁⲧⲏⲥ ⲛⲓⲕⲉⲛⲛⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲕⲉⲛⲉⲍⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲁⲫⲁⲓⲙ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁ
ⲛⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲉ̀ⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ

ⲓ̅ⲏ̅ ⲥⲁⲣⲁ ⲇⲉ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲛⲁⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲛⲁϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲥ ⲟⲩⲃⲱⲕ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲁ̀ⲅⲁⲣ ⲡⲉϫⲉ ⲥⲁⲣⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲁϥϣⲟⲃⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲧⲟϯ ⲉ̀
ϣⲧⲉⲙⲙⲓⲥⲓ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲧⲁ
ⲃⲱⲕⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲫⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲏ ⲛ̀
ⲥⲁⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲥⲁⲣⲁ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ
ⲁⲥⲉⲗ ⲁ̀ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲥⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲓ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ϣⲱ
ⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲁ̀ⲅⲁⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲥ
ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲁⲥϣⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲥϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙ
ⲑⲟ

الاموراتيين لم تكمل
حتي الان ولما دنا
وقت غروب الشمس
كان ضباب واذا تنور
يدخن ومصابيح نار
تمر على الاجساد المشقوقة
وفي ذلك اليوم قرر
الرب الاله عهدا مع
ابرام قايلا اني اعطي
هذه الارض لنسلك
من نهر مصر الي نهر
الفرات الاعظم والقينيين
والقنزيين والقدمونيين
والحثيين والفرزيين
والرفاييين والاموريين
والكنعانيين والجرجاسيين
واليبوسيين
واما ساراي زوجة ابرام
فلم تلد له وكانت
لها امة مصرية اسمها
هاجر فقالت ساراي
لابرام هوذا الرب
قد اغلق احشاي ان لا
الد فادخل علي امتي
لعل يولد منها ولد
فسمع ابرام قول ساراي
فاخذت ساراي امراة
ابرام هاجر عبدتها
المصرية من بعد ان
صار لابرام عشر سنين
في ارض كنعان ودفعتها
لابرام بعلها امراة فدخل
علي هاجر فحبلت ولما
رات انها حبلت هانت سيدتها
قدامها

ⲡⲉϫⲉ ⲥⲁⲣⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ ϫⲉ ϯϭⲛⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϯ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲃⲱⲕⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲉⲛⲕ· ⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲁⲓϣⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙ̀ⲑⲟ·
ⲉϥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ·
ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲁ ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲉⲃⲱⲕⲓ
ϥⲏ ϧⲁⲛⲉ ⲛⲉϫⲓϫ· ⲁ̀ⲣⲓ ⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉⲑⲣⲁⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯⲉⲙⲕⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲥⲁⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲉⲥ
ϩⲟ· ⲁϥϫⲉⲙⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ· ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲩⲣ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲁ ⲁ̀ⲣⲉⲛⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲫⲏⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ
ϩⲏ ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲁ ⲧⲁϭ̅ⲥ̅·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁ
ϭ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲑⲃⲃⲓⲟ ϧⲁ ⲛⲉⲥϫⲓϫ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉ ⲡⲉⲥϫⲣⲟϫ
ⲁ̀ϣⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϣⲁⲓ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ⲧⲉ ⲉⲙⲃⲟⲕⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉⲣⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ· ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲑⲉⲃⲓⲟ·

ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲟⲓ· ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲙ

فقالت ساره لابرام انا
انظلم منك لاني جعلت
امتي في حضنك فلما
نظرت انها حامل هانت
بين عينيها يحكم الله بيني وبينك
فقال ابرام لساره
هذه امتك تحت يديك
افعلي بها ما يرضيك
فاسات اليها ساره
فهربت عن وجهها
فوجدها ملاك الرب
على عين ما في البريه
على عين شور
فقال لها ملاك الرب
يا هاجر امة ساره
من اين جيتي والى
اين تذهبين فقالت له
هاربه انا من قدام وجه
ساره سيدتي فقال لها
ملاك الرب ارجعي الى
مولاتك واخضعي
تحت يديها وقال لها ملاك
الرب تكثيرا اكثر نسلك
فلا يحصى من كثرته
ثم قال
لها ملاك الرب
ها انت حبلى
وتلدين ابنا
وتدعو اسمه اسمعيل
لان الرب قد سمع لخضوعك
وهو يكون رجلا
بري البرية ويده
تكون على كل احد ويد
كل احد تكون عليه ويسكن

ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲥϯ ⲫⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯϣⲱⲓ
ϫⲉ ϯϣⲱϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ· ⲟⲩ
ⲧⲉϫⲁⲛⲥ ⲡⲉⲙⲟⲩ ⲧⲉ ⲃⲁⲣⲁⲇ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲙ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲁⲃⲣⲁⲙ ϯ ⲫⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲁ̀ⲅⲁⲣ ⲙⲁⲥϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ·
ⲁⲃⲣⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ϥⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ·

ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ ϧⲉⲛ
ϥⲑ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲫϯ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ· ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲣⲁⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲟ̅ⲛ̅
ⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲉⲕⲁ̀ϣⲁⲓ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲙ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲓⲥ
ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ϥⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁ
ⲙ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ·
ϫⲉ ⲁⲓⲭⲁⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ·

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉⲕⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀
ⲭⲁⲕ ⲉ̀ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲥⲉⲙⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩ ⲧⲱ·

تجاه اخوته جميعا
ودعت هاجر باسم الرب
الذي كلمها وقالت انت
هو الله الذي نظر الي
لانها قالت اني رايته
ظاهرا قدامي من اجل
هذا دعت اسم تلك
البير البير التي رايت
امامي وهي بين قادس
وبين بارد
وولدت هاجر ابنا
ذكرا لابرام ودعا ابرام
اسم الولد الذي ولدته له هاجر
اسمعيل وكان ابرام في سنه ستة وثمانين
سنة لما ولدت له هاجر اسمعيل
ولما صار له تسع وتسعين
سنة تراي له الرب
وقال له انا هو الله فكن
مرضيا الى امامي
ولا تكن متسوعنا فاني
جاعل عهدي بيني
وبينك واكثرك جدا
فسقط ابرام على
وجهه وكلمه
الله قايلا اني اجعل
ميثاقي معك وتكون
ابا لكثرة الشعوب
ولا يدعى اسمك ابرام
بل اسمك يكون
ابراهيم لاني
جعلتك ابا لامم
كثيرة واكثرك جدا
واجعلك لشعوب ويخرج
الملوك منك واقيم
ميثاقي بيني وبينك

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ ⲕⲁⲧⲁ
ⲛⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ ⲉⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲉⲑⲣⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫ-
ⲣⲟϫ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲙⲉⲛⲉⲛ-
ⲥⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ
ⲉⲩⲁ̀ⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲛ̀-
ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉⲕⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ
ϣⲁ ⲛⲟⲩϫⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ ϣⲁ
ⲛⲟⲩϫⲱⲟⲩ
ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲟⲩ-
ⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛⲥⲟ̀ⲃⲧⲉ ⲧⲥⲁⲣⲝ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀-
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲇⲓⲁ-
ⲑⲏⲕⲏ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲏ̀ⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲟⲩ-
ⲃⲏⲧϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲧⲉⲛϩⲱⲟⲩϯ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲁ ⲛⲟⲩϫⲱⲟⲩ ⲡⲓⲙⲉⲥⲃⲉ
ⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲱⲡ ϧⲁ ϩⲁⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϣⲏⲣⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ
ⲁⲛ ⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲉⲃⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲟⲩⲃⲏⲧϥ
ⲡⲓⲙⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓϣⲱⲡ ϧⲁ ϩⲁⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ϩⲓⲡⲉ ⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ

وبين نسلك من
بعدك لاجيالهم ميثاقا
سرمديا واكون لك الها
ولنسلك من بعدك
واعطيك ونسلك من
بعدك الارض التي انت
تاوي بها جميع ارض كنعان
ميراثا الى الابد واكون
لهم الها
وقال الله لابراهيم
وانت احفظ ميثاقي
انت ونسلك من بعدك
لاجيالهم
وهذا ميثاقي الذي تحفظه
فيما بيني وبينكم وبين
زرعك من بعدك
لدهورهم
ان كل ذكر منكم
يختتن وتقطع غرلة
جسده ليختتنوا ويكون
علامة الميثاق بيني
وبينكم والطفل الذكر
منكم تختتنونه في اليوم
الثامن لدهوركم المولود
في البيت والمبتاع
بالفضة من جميع
اولاد الغربا الذين ليسوا
من نسلك تختتنوهم المولود
في بيتك والمشتري
بورقك ويكون
ميثاقي على لحمكم
ميثاقا ابديا وكل
ذكر لا يختتن

ⲫⲏ

١٧

ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲛⲁⲥⲟⲩⲃⲉ ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ϩⲁⲛ
ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲏ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ϯⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀-
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲅⲉⲛⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲁⲥϫⲟⲣⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲥⲁⲣ
ⲧⲉⲕⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲥⲁⲣⲁ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲣ̅ ⲛ̀-
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲁⲥⲉⲣ ϥ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ-
ⲡⲓ ⲁⲛⲛⲉ ⲉ̀ⲥⲉ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲟⲩⲃⲉ ⲫ̀ϯ ϫⲉ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ
ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ
ⲡⲉϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲁ̀ϩⲁ ⲁ̀ⲡⲏ
ⲡⲉⲓⲥ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲧⲉⲕⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲉ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲉⲑⲣⲓϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫⲣⲟϫ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲇⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲑⲣⲉϥⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉϥⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉ̀-
ⲙⲁϣⲱ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ⲉϥⲉ̀ϫⲫⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲇⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ

وتقطع لحم غرلته
في اليوم الثامن فتبيد
تلك النفس من جنسها
لانه ابطل ميثاقي
وقال الله لابراهيم
ان ساراي زوجتك لا تدعي
ساراي لكن اسمها سارة وابارك
عليها واعطيك ابنا منها
وابارك عليه ويكون
لشعوب وملوك الشعوب
يخرجون منه
فخر ابراهيم على وجهه
وضحك وقال في قلبه
ايكون لمن صار له
ماية سنة ولد وهل تلد سارة
وقد صار لها تسعون سنة
ثم قال ابراهيم لله ليعيش
اسمعيل هذا قدامك فقال
الله لابراهيم نعم هوذا
سارة امراتك ستلد لك ابنا
وتدعوا اسمه اسحق واثبت
عهدي معه عهدا موبدا
واكون له الها ولزرعه
من بعده ومن اجل
اسمعيل الذي قد سمعت
لك وهوذا انا اباركه
واكثره وانميه جدا ويلد
اثني عشر قبيلة واجعله
لشعب عظيم واثبت عهدي

ⲓⲥⲁⲁⲕ : ⲫⲏⲉⲧⲉⲥⲉⲣⲙⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲕ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ :: ⲁϥ
ⲭⲏⲛ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲱⲡ ϧⲁ ⲡϩⲁⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲃⲉ ⲧⲟ
ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀
ⲧⲁ ⲫϯ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ::
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ ϧⲉⲛ ϥⲧⲉⲛⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟⲩⲃⲉ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ : ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲇⲉ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟⲩⲃⲉ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧ
ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ :: ⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲁϥ
ⲥⲟⲩⲃⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲏⲓ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ : ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϣⲱⲡ ϧⲁ ⲡϩⲁⲧ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲁϥⲥⲟⲩⲃⲏⲧⲟⲩ :
ⲫϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ϣⲉⲛⲏⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ : ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲓ ⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥⲕⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲫ
ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲓ : ⲁϥϥⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ :
ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ
ⲥⲕⲏⲛⲏ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ::

ⲡϭⲉ

مع اسحق الذي تلده
لك سارة في هذا الوقت
من العام المقبل
فلما فرغ من كلامه معه ارتفع
الله صاعدا عن ابراهيم
فاخذ ابراهيم اسمعيل ابنه
وكل من ولد في بيته
وجميع من اشتري بماله
وكل رجل في بيت ابراهيم
وختن غرلتهم في الوقت
من يومه ذلك كما قال
تكلم الله معه
وابراهيم كان في تسعة وتسعين
سنة لما اختتن لحم غرلته
واسمعيل ابنه كان في ثلاث
عشرة سنة لما اختتن
لحم غرلته وفي الوقت في
ذلك اليوم اختتن ابراهيم
واسمعيل ابنه وكل رجل
في بيته من ولد في
البيت ومن اشترى
بالورق من جنوس الشعوب
ختنهم
وترااى له الله عند
بلوط ممرى وهو جالس
على باب خيمته وقت الظهيرة
ورفع عينيه فابصر
ثلاثة رجال قياما فوقا
منه فلما راهم اسرع
من باب مضربه وسجد
على الارض وقال

ⲡϭⲟⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ : ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲓⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙⲁⲧⲉⲛⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓϣϣⲏⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲛ ⲟⲩ
ⲱⲓⲕ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ : ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ
ⲉⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲓ ϩⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲁⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕϫⲟⲥ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ϩⲁ
ⲥⲁⲣⲣⲁ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲙⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ϣⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲓⲧ ⲛ̀ⲥⲁϣϥ
ⲭⲟⲛ ⲙⲁⲃⲉⲕⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲛⲉⲫⲓⲧⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲉϥⲣⲉⲛⲛⲉⲛ
ⲛⲉϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱϫⲉⲙ : ⲁϥⲁⲓⲥ ⲛ̀ϫⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲣⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲥ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲩ ϧⲁ
ⲣⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓϣϣⲏⲛ ::
ⲡⲉϫⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲥⲑⲱⲛ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲧⲉ
ⲥϩⲓⲙⲓ : ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲥⲉⲛ ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉⲓⲉⲓ ϩⲁ
ⲣⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ ⲟⲧⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ
ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ : ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲇⲉ ⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲟ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ϩⲓⲫⲁϩⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ : ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲛⲉ
ⲁⲩⲉⲣ ϩⲉⲗⲗⲟ ⲡⲉ ⲉⲩⲁⲓⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ

يا سيدي ان وجدت
قدامك نعمة فلا تتجاوز
عبدك حتى ياتي بالقليل
اقدامكم وتستظلون
تحت هذه الشجرة
واخذ خبزا لتاكلوا
ومن بعد تمضون اذ قد
جئتم الى عبدكم فقال
افعل هكذا كما قلت فاسرع
ابراهيم ودخل الخباء
الى سارة وقال لها اسرعي
واعجني ثلثة اكيال سميذا
واخبزيه فطيرا واحضر
الى البقر واخذ عجلا
رخصا حسنا ودفعه
للغلام فصنعه عاجلا
واخذ سمنا ولبنا والعجل
الذي صنعه وقدموا
اليهم فاكلوا وهو واقف
بين ايديهم تحت الشجرة
وقال له اين سارة
زوجتك اما هو فقال
ها هي داخل الخباء
فقال اني راجع اليك
في مثل هذا الزمان من قابل
ولسارة زوجتك ابن فسمعت
سارة وهي عند باب المضرب
مستترة وابراهيم وسارة
قد شاخا وطعنا في

ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲁⲥⲗⲟϫⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲉⲥ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ·
(12) Ⲁⲥⲥⲱⲃⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲫⲁⲓ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ
(13) Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲁⲥⲥⲁⲣⲣⲁ ⲥⲱⲃⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲉⲥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲁⲣⲁ ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲏⲓ ϯ
ⲛⲁⲙⲓⲥⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ·
(14) ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲉⲣⲁⲧϫⲟⲙ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ· ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀
ⲧⲁⲥⲑⲟ ϩⲁⲣⲟ ϫⲉ ⲉ̀ϩⲁ ⲡⲟⲩⲛⲓϣⲟϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲣⲁ·
(15) Ⲁⲥϫⲱⲗ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲉⲥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲃⲓ ⲛⲉⲁⲥⲉⲣϩⲟϯ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲣⲉⲥⲱⲃⲓ·
(16) Ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲁⲩϫⲟⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ
ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ· ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ· ⲉϥϯ ⲫⲟ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
(17) Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ϯⲛⲁϩⲱⲡ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ϩⲁ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· (18) ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱ
ⲡⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲗⲟⲗ ⲉϥⲟϣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲗⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
(19) ⲛⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϫⲉ ϥⲛⲁϩⲱⲛ ϩⲉⲛⲉ̀
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲏⲓ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲙⲱⲓⲧ· ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲁⲓⲛⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲁⲡ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ

ايامهما وانقطع عن
ساره سبيل النسا
فضحكت ساره في نفسها
قايله أيكون لي هذا
الان وسيدي قد صار شيخا
فقال الرب لابراهيم لماذا
ساره ضحكت في قلبها قايله
اترى الد بالحقيقه وانا قد
صرت شيخه هل عند الله
كلام بغير قوه في هذا
الزمان ارجع اليك
قايلا وقد صار لساره ابن
فجحدت ساره قايله لم
اضحك لانها خافت فقال
لا بل قد ضحكت ولما
نهض الرجال من هناك
نظروا الى نحو سدوم
وعامورا ومشى ابراهيم
معهم مشيعا لهم
فقال الرب اني لست
اخفي ما انا فاعله عن
عبدي ابراهيم وابراهيم سيكون
لشعوب عظيمه كثيره
ويتبارك به كل قبايل
الارض لاني علمت انه سيوصي
بنيه واهل بيته من بعده
ان يحفظوا طرق الرب
ويتمسكوا بالعدل والحكم
لكي يصنع الرب لابراهيم كلما

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ·
(20) Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲓϧⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟ
ⲇⲟⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ· ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛⲉ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉ̀ϣⲉⲛⲏⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲓ· ϫⲉ ⲁⲛ ⲥⲉϫⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ· ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉ̀ⲙⲓ·
(22) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ·
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅· (23) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁⲕⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲁϥϯ· ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ·
(24) ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲡ̅ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲱⲟⲩ· ⲁⲛ ϥⲛⲁ
ⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓ ⲡ̅ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
(25) ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲑⲣⲉⲕϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϣⲁϥϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲁϥϯ
ⲙ̀ⲫⲱⲣϫ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓϩⲁⲡ·
(26) Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛ
ϫⲉⲙ ⲡ̅ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ· ⲉⲓⲉ̀ⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ·
(27) Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲓⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲕⲉⲣⲙⲓ·

تكلم به معه
وقال الرب ان صراخ
سدوم وعامورا قد
ارتفع الي واعمالهم
عظمت جدا فنزلت لانظر
ان كان صراخهم الاتي الي
قد كملوا فعله ام لا لكي اعلم
وانعطف الرجال من
هناك وجاوا الى سدوم
وابراهيم قايم قدام الرب
واقترب ابراهيم وقال
لا تهلك البار مع الفاجر
ولا يكون الصديق
كالمنافق ان
كان في المدينه
خمسون بار ا تهلكون
ولا تغفر للجمع كله
من اجل الخمسين الابرار
الكاينين فيها حاشا لك
ان تفعل هذا القول وتقتل
البار مع الفاجر ويكون
البار مثل الفاجر حاشاك
يا ديان الارض كلها ان تفعل
هذا الحكم فقال الرب ان
انا وجدت خمسين بار في
مدينة سدوم فاني اترك الجمع
كله من اجلهم فاجاب ابراهيم
قايلا الان ابتديت ان
اتكلم مع سيدي وانما انا تراب
ورماد

ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉⲛ ⲧⲉⲡⲓⲡ̅ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ϣⲱⲧ ⲛ̀ϯⲉ·
ⲓ̀ⲛⲁⲧⲁⲕⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲉ̀ϣⲱ
ⲡ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲉⲙ ⲙ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲉⲙ
ⲙ̀ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲏⲧⲓ ⲁⲓϣⲁⲛ
ⲥⲁϫⲓ· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲉⲙ ⲗ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲁⲓϣⲁⲛϫⲉⲙ
ⲗ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲏⲓ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙ ⲕ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲕ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏⲧⲓ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲓϣⲁⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲥⲟⲡ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉ
ϫⲉⲙ ⲓ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲓ̅·
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱϣⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ·
ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲃ̅· ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ· ⲗⲱⲧ ⲇⲉ
ⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ· ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲱⲧ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩ
ⲱϣⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲙ ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓ̀ⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲉⲣ
ⲑⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲱⲟⲩϣⲉⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲱⲓⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲣⲓⲕⲓ ϩⲓ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ϩⲁⲗ·

فان نقصوا من خمسين
بار اخمسه اتهلك المدينه
كلها من اجل الخمسة فقال لا
اهلكها اذا وجدت فيها خمسه واربعين
ه فعاود ابرهيم الى مخاطبته
قايلا فان وجد هناك
اربعون بارا ه فقال
يا سيدي لعلي اتكلم فان
وجد هناك ثلثون فقال
لا اهلكها ان وجدت فيها
ثلثون ه فقال قد تمكنت
ان اتكلم مع سيدي
فان كان يوجد فيها
عشرون فقال لا اهلكها
من اجل العشرين ه فقال العلي
اتكلم هذه المره فان كان
يوجد فيها عشره فقال
لا اهلكها من اجل العشره
د ومضى الرب لما فرغ من
كلامه مع ابرهيم ورجع
ابرهيم الى مكانه ه وجا
الملكان الى سدوم وقت
العشا ولوط جالس على
باب سدوم فلما راهما لوط
قام نحوهما وسجد على وجهه
على الارض ه وقال
يا سيدي ميلا الى بيت
عبدكما واستريحا واغسلا
اقدامكما وباكرا امضيا
في طريقكما وتكونان قد
تم ملتما الى عبدكما

ⲟⲩⲟϩ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲉⲙ ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲓⲙⲓⲱⲓⲃⲉϩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩⲥⲱⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲁⲧ
ϣⲉⲙⲏⲣ ⲁϥⲫⲁⲥⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲉⲛⲕⲟⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓⲣⲉⲙⲥⲟⲇⲟ
ⲙⲁ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲟⲩϧⲉⲗ
ϣⲓⲣⲓ ϣⲁ ⲟⲩϧⲉⲗⲗⲟ· ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲉⲩⲥⲟⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲗⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲁⲩⲑⲱⲛ ⲛⲓϩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲱⲧ ⲁϥⲟ
ϩⲓⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ·
ⲁϥⲥⲉⲕ ⲡⲓⲣⲟ ⲇⲉ ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲱⲣ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟⲛ
ϯϣⲉⲣⲓ ⲥⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲥⲟⲩ
ⲉⲛ ϩⲁⲓ· ⲉⲓⲉ̀ ⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓ ⲟⲩⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲣⲁⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ⲧⲟⲩϭⲓ
ϫⲟⲛⲥ· ⲉ̀ⲫⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲁ
ⲑⲟⲩⲁϩⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲏⲓ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲉ ϯϩⲁⲡ ⲛⲟⲩϩⲁⲡ
ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϯ ϩⲉⲙⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲟⲛ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ϫⲉ ⲗⲱⲧ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲉⲩⲉ̀ϫⲱⲗⲡ ⲡⲓⲣⲟ· ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ⲗⲱⲧ·

فقالا لا لكن نستريح
في الشارع فالح عليهما
فمالا اليه ودخلا بيته
فاحضر اليهما مشروبا
وخبز لهما فطيرا
فاكلا وقبل ان يرقدا
احاط رجال سدوم
بالبيت من كبيرهم
الى صغيرهم جميع
القوم معا ودعوا
لوطا وقالوا له اين
الرجلان اللذان دخلا
اليك الليله اخرجهما
الينا لنواقعهما ه
فخرج اليهم لوط خارجا
واغلق الباب خلفه وقال
لهم لا تفعلوا يا اخوتي
ولا تصنعوا هذا الشر
وهوذا لي ابنتان لم
يعرفا زوج اخرجهما
اليكم وافعلوا بهما ما
توثرونه واما الرجلان
فلم تسوا اليهما لانهما
قد دخلا تحت سقف
بيتي ه فقالوا تنح
الى هناك جيت لتسكن
بيننا ما تحكم علينا الان
نسي اليك اكثر منهما
واجتهد بلوط جدا وقاربوا
ان يكسروا الباب فمد
الرجلان ايديهما

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲕ ⲗⲱⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲏⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲑⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ:
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲛⲁⲩϩⲓⲣⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ
ⲁⲩϣⲁϩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ϣⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ: ⲁⲩ
ⲃⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲣⲟ:
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲗⲱⲧ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉⲕ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ: ϩⲁⲛϣⲟⲙ ⲓⲉ
ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲓⲉ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ ⲓⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲧⲁⲕⲟϥ: ϫⲉ ⲁⲡⲟⲩϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡϭ̅ⲥ̅: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲛ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲟⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϣⲉⲣⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁ:
ϫⲉ ϥ̀ⲛⲁϯⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲙⲉⲩⲓ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲟⲙ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲧⲟⲟⲩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲣⲉ
ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲗⲱⲧ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕ
ϣⲉⲣⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲧⲉⲛ ⲧⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣ̀ⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲉ
ϩⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲛⲉⲙ ϯϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ: ϧⲉ
ⲡ̀ϫⲓⲛ ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯⲁ̀ⲥⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ: ⲁⲩⲉⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ
ϫⲁϥ

واستنقذ لوطًا
منهما وادخلاه واغلقا
باب البيت ۞ واما القوم
فلم يروا باب البيت وضربوا
بالعمى من صغيرهم الى
كبيرهم واعيوا عن موضع
طلب الباب ۞ وقال الرجلان
للوط ان كان لك احد
في هذا المكان اصهار
او احماء او بنون او بنات
او احد يخصك في
هذه المدينة اخرجهم
من هذا المكان فانا مهلكوه
لانه صراخهم ارتفع قدام
الله وارسلنا الرب لنبيد هذه
المدينة ۞ فخرج لوط فكلم
صهريه زوجي ابنتيه
وقال لهما قوما اخرجا
من هذا الموضع فان الله
مفسد هذه المدينة
فظن اختانه انه يهزا بهم
۞ فلما كان الصباح استعجل
الملكان لوطا وقالا قم
خذ امراتك وابنتيك اللتين
لك واخرج لئلا تهلك
بخطايا هذه المدينة فاضطرب
۞ ثم ان الملكين اخذا
بيده وبيد زوجته
وبيد ابنتيه لان الله رحمه
واخرجه الرب فوضعه
خارج المدينة ۞
فلما اخرجاه خارجا قالا

ϫⲁϥ: ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀
ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ: ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ: ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲛⲁϩⲙⲉⲕ
ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲁϩⲟⲕ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ:
ⲡⲉϫⲉ ⲗⲱⲧ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁ
ⲟ̅ⲥ̅: ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲁ̀ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ϫⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲟ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲉⲣⲛⲓϣϯ: ⲡⲉ ⲧⲉⲕⲛⲁⲓ ⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲑ
ⲣⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲱⲛϧ:
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲁϩⲉⲙ
ⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲱⲟⲩ: ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩ ⲧⲁϩⲟⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟ̀ⲟ
ⲛ̀ⲧⲁⲙⲟⲩ: ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲧⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀
ⲃⲁⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲑⲣⲓⲫⲱ ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟ̀
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲧⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲁⲓϣⲉⲡ ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ⲟⲛ ⲉ̀ⲙⲉⲧ
ⲫⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϣ̀ⲧⲉⲙⲫⲱⲣϣ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲁⲕⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲓⲥ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲉⲑⲣⲉⲕⲛⲁϩⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲡⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲃ
ϣⲁⲧⲉⲕⲙⲟϩ ⲙⲉⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲩ:
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϯ ⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ϫⲉ ⲥⲏⲅⲱⲣ: ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲗⲱⲧ ϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲥⲏⲅⲱⲣ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ
ⲛⲉⲙ ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲏⲛ ⲛⲉⲙ ⲟ̀ⲩ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϫⲡ ⲛ̀
ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ: ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ: ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ.

نجاه انج بنفسك ولا
تنظر الى خلف ولا
تقف في هذه الكورة
كلها لكن انج الى
الجبل لئلا تدركك
الشرور ۞ فقال لهما
لوط انا اسالك يا سيدي
لان عبدك قد وجد
رحمة امامك وعظم
برك بما عملت معي لتحيي نفسي
۞ ولست استطيع ان
اتخلص الى الجبل لئلا
يدركني الشر فاموت وهذه
قرية صغيرة قريبة فاهرب
اليها وهي حقيرة وتحيى
نفسي ۞ فقال له اني
استجبت لوجهك في هذه
الكلمة ولا اخسف بهذه
القرية التي قلت عنها
فاسرع مبادرا وانج الى
هناك فاني لا استطيع
ان امضي امرا حتى تنجو
الى هناك ولذلك دعي اسم
تلك المدينة صاغر ۞
ودخل لوط الى صاغر ۞
وامطر الرب على سدوم
وعامورا كبريتا ونارا من
عند الرب من السماء وقلب
تلك المدن وجميع المساكن
التي هناك وكل السكان
في تلك المدن وكل

ⲉⲧⲣⲏⲧ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲗⲱⲧ ⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲁⲥⲉ̀ⲣⲟⲩⲑⲟⲩⲟ̀ⲧ ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲩ·
ⲁϥϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀
ⲧⲟⲟⲩⲓ· ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀Ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛⲉⲙ Ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ· ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϣⲁϩ· ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲧⲙⲓⲥ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲱ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲫ̅ϯ̅ ⲧⲁⲕⲉ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲫ̅ϯ̅ ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲗⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱϫⲡ· ϫⲉ ⲛⲉ
ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲣⲉⲫⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉ ⲛⲏⲉⲛⲁⲣⲉ
ⲗⲱⲧ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ Ⲥⲏⲅⲱⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲁϥⲉⲣ
ϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ Ⲥⲏⲅⲱⲣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲃ· ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲡⲉϫⲉ ϯⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲕⲟⲩϫⲓ ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁϥⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ϩ
ⲣⲟⲛ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉⲥⲑⲏϣ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ· ⲁ̀ⲙⲏ ⲙⲁⲣⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲏⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩϫ̀ⲣⲟϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ·

وكل النبات الذي على
الارض والتفتت امراة
لوط الى خلف وصارت عمود ملح
وبكر ابراهيم بالغداة
الى المكان الذي كان
فيه قايما امام الرب ونظر
الى جهة سدوم وعامورا
والى جميع اراضي تلك
الكوره فابصر واذا اللهيب
يرتفع صاعدا كدخان
اتون ه وكان لما
ان خسف الرب جميع
تلك المدن والمساكن
ذكر الله ابراهيم وانقذ
لوطا من وسط
الخسف لان الرب قلب
المدن التي كان لوط
ساكنا فيها
وارتفع لوط من صاغر
جلس على الجبل
هو وابنتاه معه
لانه خاف ان يسكن
صاغر واوى الى
مغاره هناك هو
وابنتاه معه ه
فقالت الكبرى منهما
للصغرى ان ابانا
قد شاخ وليس واحد
على الارض يدخل
علينا كالموسوم في
الارض هلمي فلنسق
ابانا خمرا ونضطجع معه
ونقيم زرعا من ابينا ه

ⲁⲩⲧ̀ⲥⲉ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲣⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲛⲓϣϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉ̀
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉ
ⲛ̀ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲉⲥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲧⲱⲛⲥ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲡⲉϫⲉ ϯⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϯⲕⲟⲩϫⲓ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛ̀ⲥⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲙⲁⲣⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲟϥ ⲛ̀
ⲟⲩⲏⲣⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲉ ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩϫ̀ⲣⲟϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ·
ⲁⲩⲧ̀ⲥⲉ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲣⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲉ ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲕⲟⲩϫⲓ ⲁⲥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉ
ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲧⲱⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲱⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲁⲥ
ϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲙⲱⲁⲃ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲉ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲱⲁⲃⲓⲧⲏⲥ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲁⲙⲙⲁⲛ ϫⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲅⲉⲛⲟⲥ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲙⲙⲁⲛⲓⲧⲏⲥ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·

ⲕ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲥⲁⲡⲉ
ⲙⲉⲛⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲧⲉ ⲕⲁ
ⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ Ⲥⲟⲩⲣ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϫⲱⲓⲗⲓ· ϧⲉⲛ Ⲅⲉⲣⲁⲣⲟⲓⲥ·
ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ Ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ

فسقتا ابيهما شرابا في
تلك الليله ودخلت الكبرى
فاضطجعت مع ابيها
تلك الليله ولم يعلم
باضطجاعها معه ولا
بقيامها ه ولما
كان الغد قالت الكبرى
للصغرى هوذا قد
اضطجعت البارحه مع
ابي فلنسقه خمرا في هذه
الليله وادخلي فارقدي
معه ونقيم زرعا من
ابينا ه وسقتا اباهما شرابا
في تلك الليله ودخلت
الصغرى واضطجعت مع
ابيها ولم يعلم باضطجاعها
ولا حين قامت وحبلت
ابنتا لوط من ابيهما
ه وولدت الكبرى ابنا
ودعت اسمه مواب قايله
انه من ابي وهذا هو
ابو الموابيين الى هذا
اليوم وولدت الصغرى
ابنا ودعت اسمه عمان ابن
جنسي وهو ابو العمانيين
الى اليوم ه
وارتحل ابراهيم من هناك
الى ارض التيمن وسكن بين
قادس وبين سور والتجا
الى جادر ثم قال
ابراهيم من اجل سارة امراته

ϫⲉ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲧⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲁⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲧⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϧⲟⲑ
ⲃⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ·
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲅⲉⲣⲁⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲗ ⲥⲁⲣⲣⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ϩⲁ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲭ̀ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲗⲥ·
ⲑⲁⲓ ⲉⲥϣⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲁⲓ·
ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲟϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲧⲉ̀ⲙⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲭ̀ⲛⲁⲧⲁⲕⲟϥ· ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲁⲛ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲧⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲁⲥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲡⲉ·
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁϫⲓϫ ⲁⲓⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟ̀ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥ
ⲟⲩⲁⲃ ⲁⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲓ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϯⲁ̀
ⲥⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉ̀ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉ̀ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁⲕ ⲉ̀ϭⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ·
ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀
ⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϫⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲱⲛϧ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣ̀ⲧⲉⲙⲧⲏⲓⲥ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ
ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲁϥϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛ̀ⲧⲟⲟ
ⲩⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ· ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲉ̀
ⲁ̀ⲃ

انها اختي لانه خاف ان
يقول انها زوجتي لئلا
يقتله اهل المدينه من اجلها
۞ فارسل ابيمالك ملك
جادر واخذ ساره فجا
الله الي ابيمالك في الحلم
بالليل وقال له ها انت
تموت من اجل المراه التي
اخذتها فانها ذات بعل
۞ ولم يكن مسها
ابيملك فقال يا رب
اتهلك شعبا نقيا لا يعلم
له اما هو قال لي هي
اختي وهي قالت لي
انه اخي وبطهاره قلبي
ونقاوه يدي فعلت هذا ۞
فقال الله له في الحلم
انا قد علمت انك بقلب
طاهر فعلت ذلك
ولهذا اشفقت عليك حتي
لا تخطي امامي ولذلك لم
اتركك ان تقربها والان
فاردد امراه الرجل اليه لانه
نبي فيدعو لك فتحيي
وان لم تردها فاعلم انك
تموت انت وجميع مالك
۞ فادلج ابيمالك باكرا
ودعا جميع عبيده
وتكلم بجميع هذا الكلام
في مسامعهم فخاف
جميع القوم جدا
ودعا ابيمالك

ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙⲏ ⲁ̀ⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ϫⲉ ⲁⲕⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛⲉⲙ
ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩ
ϩⲱⲃ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲁⲓϥ ⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ
ϩⲁⲣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ ⲛⲟⲩ
ϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉⲧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲁⲓⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ
ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲧⲉ ⲛ̀ϣⲉⲛⲓⲱⲧ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ϣⲉ
ⲙⲁⲩ ⲁⲛ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫϯ ⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲡⲉϫⲏⲓ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲁ̀ⲓⲥ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲡⲉ·
ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲇⲉ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲕⲓⲧ ⲛ̀
ϩⲁⲧ· ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ·
ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱⲕⲓ· ⲁϥⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲣⲁ
ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲁⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ
ⲁ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲑⲣⲁⲛⲁⲕ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲣⲁ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓϯ
ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲕⲓⲧ ⲛ̀ϩⲁⲧ· ⲙ̀ⲡⲉⲥⲟⲛ ⲛⲁⲓ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ ⲉⲛ ⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀
ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ ⲫϯ ⲧⲟⲩϫⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉ

ابراهيم وقال له ماذا
فعلت بنا وما الذي
اسانا اليك لانك جلبت
علي وعلي مملكتي خطيه
عظيمه وفعلت ما لم يفعله
احد لي ۞ ثم قال ابيمالك
لابراهيم ماذا رايت
حتي فعلت هذا معنا
۞ فقال ابراهيم لاني قلت
لعله ليس هنا عباده الله
فاقتل انا بسبب هذه الامراه
وبالحقيقه انها اختي لابي
لا لامي وصارت لي زوجه
۞ فلما اخرجني الله من
بيت ابي قلت لها اصنعي
معي برا في كل المواضع
التي نمضي لها وقولي
انه اخي ۞ فاخذ
ابيمالك الف استير فضه
وغنما وبقرا وعبيدا
واما واعطاهم لابراهيم
وسلم ساره زوجته اليه
۞ وقال ابيمالك لابراهيم
هذه ارضي قدامك
فاي موضع حسن لك
اسكن فيه ۞ وقال لساره اني
قد اعطيت اخاك الف استير
فضه هذه تكون كرامه
لوجهك ولمن معك
واصنعي البر كل حين
۞ وصلي ابراهيم الي الله
فشفي الله ابيمالك وامراته
وعبيده

ⲡⲉϥⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲓⲥⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲑⲁⲙ · ϫⲉ ⲫϯ ⲁϥϣⲑⲁⲙ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲟⲩⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡϭⲟⲓⲥ ϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ ⲛⲥⲁⲣⲣⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡϭⲟⲓⲥ ⲓⲣⲓ ⲛⲥⲁⲣⲣⲁ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ · ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲫⲣⲁⲛ
ⲙⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ
ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲙⲁⲥϥ ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ·
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟⲃϯ ⲛⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩϣⲙⲏⲛ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ · ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧϥ · ⲁⲃⲣⲁ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ … ϧⲉⲛ ⲣ̅ ⲛⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥⲙⲉⲥ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲁϥ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲥⲱⲃⲓ ⲁϥⲁⲓⲧϥ
ⲛⲏⲓ ⲛϫⲉ ⲫϯ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲙⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ϯⲥⲁⲛⲟⲩϣ ⲛⲟⲩⲁⲗⲟⲩ · ϫⲉ ⲁⲓⲙⲉⲥ
ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲱ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲧⲟⲩⲓⲟϥ ⲛⲉⲣⲱϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟ
ⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲟⲩⲓⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙⲙⲟϥ ·
ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲉⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ
ⲁⲅⲁⲣ ϯⲣⲉⲙⲛⲭⲏⲙⲓ · ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉϥⲥⲱⲃⲓ ⲛⲉⲙ
ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ · ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁⲃⲣⲁ
ϫⲉ ϩⲓⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϯⲃⲱⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ
ⲛⲛⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲛϯⲃⲱⲕⲓ ⲉⲣ

وجميع اهل بيته
وولدت لان الله
اعقم جميع من في بيت
ابيملخ لاجل ساره زوج ابراهيم
وذكر الرب ساره
كما قال وفعل الرب بساره
كما قال وحبلت ساره
وولدت ابنا لابراهيم
في شيخوخته في
الزمان الذي قال له
ودعا ابراهيم اسم
الولد الذي ولدته له
ساره اسحق
وختن ابراهيم اسحق
ابنه في اليوم الثامن
كما امره الله وكان
ابراهيم في مايه سنه
حين ولد له اسحق ابنه
وقالت ساره قد اعطاني
الله سرورا فمن سمع
يفرح معي وقالت من يخبر
ابراهيم ان ساره ترضع
صبيا وتلد ابنا في الشيخوخه
وكبر الغلام وفطم وعمل
ابراهيم وليمه عظيمه في
يوم فطم اسحق ابنه
فلما رات ساره ابن
هاجر المصريه الذي
كان لابراهيم يلعب
مع اسحق ابنها قالت
لابراهيم اخرج هذه
الامه وابنها لان لا

ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲓⲥⲁⲁⲕ ·
ⲁ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲧ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥ
ϩⲱⲟⲩ ⲉⲙⲡⲉⲕⲙⲑⲟ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲃⲱⲕⲓ · ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲥⲛⲁϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲛϫⲉ
ⲥⲁⲣⲣⲁ · ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲥⲁ ⲧⲉⲥⲥⲙⲏ · ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉⲩⲉⲑⲱϩⲉⲙ
ⲟⲩⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛⲁⲕ · ⲡϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ
ⲧⲁⲓⲃⲱⲕⲓ ⲉⲓⲉⲁⲓϥ ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ·
ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲡⲉ ·
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛϣⲱⲣⲡ ·
ⲁϥϭⲓ ⲛϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲥⲕⲟⲥ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲁⲅⲁⲣ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲥⲛⲁϩⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲥ ⲉⲃⲟⲗ ·
ⲁⲥϣⲉ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ ⲁⲥⲥⲱⲣⲉⲙ ⲡⲉ ϩⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ · ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓϣⲱⲓ ⲙⲡⲓⲁⲛⲁϣ
ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲥⲕⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲃⲟⲣⲃⲉⲣ
ⲙⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲛⲟⲩⲃⲱ ⲛⲃⲱⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ · ⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ⲙⲡⲉϥⲙⲑⲟ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲁⲥⲟⲩⲉⲓ · ⲛⲁⲥⲟⲩⲉⲓ ⲛⲟⲩϣⲉⲛⲥⲟ
ⲧⲉϥ · ⲡⲉϫⲁⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲫⲙⲟⲩ
ⲙⲡⲁϣⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ⲙⲡⲉϥⲙ
ⲑⲟ · ⲁⲥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ
ⲁ ⲫϯ ⲇⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲥⲙⲏ ⲙⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲙⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲛϫⲉ ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲁⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ⲙⲙⲟ ⲁⲅⲁⲣ · …
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲥⲙⲏ ⲙⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲙⲙⲟϥ

يرث ابن هاجر اسحق
مع ابني اسحق فكان هذا
الكلام صعبا جدا على
ابراهيم من اجل اسمعيل ابنه
فقال الله لابراهيم لا
يصعب ذلك عليك لاجل
الغلام والامه وكلما
تقوله لك ساره اسمع قولها
لان باسحق يدعى لك
النسل وابن الامه
ايضا انا اجعله لشعب
عظيم لانه من نسلك
فقام ابراهيم باكرا
واخذ خبزا وقربة ما
ودفعه لهاجر ووضعه
على عاتقها مع الغلام
وارسلها فلما
مضت ضلت في البريه
عند بير الحلف
ونفد الما من
السقا فطرحت الغلام
تحت شجرة زيتون
ومضت فجلست قبالته
من بعيد نحو رميه
سهم لانها قالت لا اري
موت ابني فجلست قبالته
وصرخ الغلام وبكا
فسمع الله صوت الغلام
من الموضع الذي كان
فيه فنادى ملاك الله
من السما هاجر وقال
لها ما بالك يا هاجر لا تخافي
فقد سمع الله صوت الغلام من
المكان الذي كان فيه

(18) ⲧⲱⲟⲩⲛⲓ ⲁⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϫⲓϫ ⲉⲓⲉ̀ⲁⲓϥ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ⲉⲑⲛⲟⲥ (19) ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲫϯ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲃⲁⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩϣⲱϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉϥ
ⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲁⲥⲙⲁϩ ⲡⲓⲁ̀
ⲥⲕⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧ̀ⲥⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ
(20) ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ Ⲫϯ ϧⲏⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥϯ ⲥⲟⲃⲧⲉϥ (21) ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϭⲓ ⲛⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
(22) ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛⲉⲙ Ⲟⲭⲟⲍⲁⲑ ⲡⲉϥ
ϣⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ Ⲫⲓⲭⲟⲗ ⲡⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ
ⲟⲩⲃⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
Ⲫϯ ϧⲏⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ (23) ϯⲛⲟⲩ ⲱⲣⲕ ⲛⲏⲓ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲉ̀ϣⲧⲉⲙϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲁϫⲣⲟϫ
ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀
ⲧⲁⲓⲁⲓⲥ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲉⲕⲉ̀ⲓⲣⲓ ϩⲱⲕ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲫⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣ
ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
(24) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ
ⲱⲣⲕ (25) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ⲁ
ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϣⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛ
ⲃⲱⲕ ⲛ̀Ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ
(26) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲁⲓϩⲱⲃ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲧⲁⲙⲟⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ
(27) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ

توبي خذي الغلام
وامسكيه بيديك فاني
اجعله امه كبيره وفتح
الله عينها فابصرت
بيرماء معين فمضت وملأت
السقاء ماء وسقت الغلام
وكان الله مع الغلام
وسكن البريه وكان
يرمي بالسهام
وسكن في جبل فاران
واخرجت له امه امراه
من ارض مصر
وكان في ذلك
الزمان قال ابيمالخ
واخوزت وزيره وفيخال
راس جيشه لابراهيم ان
الله معك في جميع اعمالك
فاحلف لي الان بالله
انك لا تسي الي
ولا الي نسلي ولا
الي اسمي بل كالبر
الذي فعلت معك
تفعل انت معي ومع
ارضي التي انت ساكن بها
فقال ابراهيم انا احلف
لك وعاتب ابراهيم ابيمالخ
لاجل بير الماء الذي
تغلب عليها عبيد
ابيمالك
فقال له ابيمالخ لا
علم لي بمن فعل هذا
ولا انت اخبرتني ولا
انا سمعت ذلك الا اليوم
واخذ ابراهيم غنما وبقرا

ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲁ
ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁ
ⲑⲏⲕⲏ ⲡⲉⲥⲛⲁⲩ (28) ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥ
ⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ ⲍ̅ ⲛ̀ϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ
(29) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ
ⲧⲁⲓ ⲍ̅ ⲛ̀ϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲧⲁϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ
(30) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲧⲁⲓ ⲍ̅ ⲛ̀ϩⲓⲏⲃ
ⲉⲕⲉ̀ϭⲓⲧⲟⲩ ϩⲓⲧⲟⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲓⲕ ⲧⲁⲓ
ϣⲱϯ (31) ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ϯϣⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ (32) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ϯϣⲱϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛⲉⲙ Ⲟ
ⲭⲟⲍⲁⲑ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ Ⲫⲓⲭⲟⲗ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲪⲩⲗⲓⲥⲧⲓⲙ
(33) ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲃⲓⲟ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ϯϣⲱϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀Ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ
ⲡⲓϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ (34) ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲪⲩⲗⲓⲥ
ⲧⲓⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

ⲕⲃ

(22:1) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛⲁⲣⲉ Ⲫϯ ϭⲱⲛⲧ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
(2) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉ
ⲛⲣⲓⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ Ⲓⲥⲁⲁⲕ

واعطاها لابيمالك وجعلا
بينهما عهدا واقام ابراهيم
سبع نعاج حوليات
وحدهن
فقال
ابيمالك لابراهيم
ماهذه السبع النعاج
التي اقمتها وحدها
فقال ابراهيم هذه
السبع النعاج تاخذها
لكي تشهد لي انني
احتفرت هذه البير
ولذلك يسمى ذلك المكان
بير الحلف لانهما هناك
تحالفا كلاهما وتبايعا
حينئذ على بير الحلف
ونهض ابيمالخ واخوزت
وزيره وفيخال راس
جيشه ورجعوا
الى ارض فلسطين
وابراهيم
غرس كرما
عند بير الحلف
ودعا هناك باسم الرب
الاله الابدي وسكن
ابراهيم ارض فلسطين
اياما كثيره
وكان بعد هذه الخطوب
ان الله امتحن ابراهيم
وقال له يا ابراهيم
يا ابراهيم اما هو فقال
هانذا
فقال له خذ ابنك
الحبيب الذي تحبه اسحق

نصب بالاذن اعني اسحق

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓ ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ :
ⲁ̀ⲛⲓ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟ̀ⲗⲓⲁ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ :
[3] ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲱⲗⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀ⲱ ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ : ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲉϭ ϩⲁⲛⲡⲣⲱϫϩ
ⲉ̀ⲟⲩⲟ̀ⲗⲓⲁ : ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ : ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ :
[5] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀ⲱ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ ϣⲁ
ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ :
[6] ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲱϫϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲟ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ : ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲥⲛⲁⲩ :
[7] ⲡⲉϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ : ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ :
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲣⲱϫϩ
ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲛⲛⲁⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡⲟ̀ⲗⲓⲁ
[8] ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲟⲩⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲟ̀ⲗⲓⲁ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ :
[9] ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲥⲛⲁⲩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗⲉ ⲛⲓⲡⲣⲱϫϩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱϥ

وانطلق الى الارض
العاليه وارفعه لي
هناك قربانا على احد الجبال
التي اعرفك بها فقام
ابراهيم باكرا واسرج
اتانه واخذ معه عبدين
واسحق ابنه وشقق
حطبا للقربان وقام
ومضى حتى جاء الى الموضع
الذي قال الله له في اليوم
الثالث ورفع ابراهيم
طرفه ونظر المكان من بعيد
فقال ابراهيم لعبديه
اجلسا هنا مع الاتان
وانا والصبي نمضي الى
هناك نسجد ونعود
اليكما واخذ
ابراهيم حطب القربان
فحمله لاسحق ابنه
واخذ بيده نارا
وسكينا ومضى
الاثنان معا
فقال اسحق لابراهيم
ابيه يا ابة اما هو فقال
له ما تريد يا ابني
فاجاب اسحق قايلا
هذه النار والحطب
فاين هو الحمل الذي
نرفع قربانا فقال
ابراهيم الله يهيى حمل للقربان
يا ابني وانطلقا كلاهما
معا حتى بلغا الموضع
الذي قال الله له فبنى
ابراهيم هناك مذبحا وحمل
الحطب عليه

ϫⲱϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲉⲛϩ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲱϫϩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϯⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϧⲟⲗϧⲉⲗ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ :
[11] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ : ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ :
[12] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ : ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁϥ.
ϯⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲕⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯⲁ̀ⲥⲟ ⲉ̀
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧ :
[13] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ : ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲉ̀
ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲩⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲧⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣϣⲏⲛ ϫⲉ ⲥⲁⲃⲉⲕ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲟ̀ⲗⲓⲁ
ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ : [14] ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥϯ ⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲛⲁⲩ : ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟⲛϩϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ :
[15] ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲟⲩⲃⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ : ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ [16] ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ :
ϫⲉ ⲁⲓⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ
ϫⲉ ⲁⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ
ⲁ̀ⲥⲟ ⲉ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧ :
[17] ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ ⲁ̀ϣⲁⲓ ⲙ̀

وكتف اسحق ابنه
وحمله على المذبح
فوق الحطب ومد
ابراهيم يده واخذ
السكين ليذبح اسحق
ابنه فناداه
ملاك الرب من السماء
وقال يا ابراهيم
يا ابراهيم اما هو
فقال ها انا
فقال له لا تمدد
يدك الى الغلام ولا
تفعل به شيا فالان
قد علمت انك تخاف الله
اذ لم تشفق على ابنك الحبيب
من اجلي ورفع ابراهيم
طرفه فراى كبشا موثقا
بقرنيه في شجرة اراك
فمضى ابراهيم فاخذ
الكبش ورفعه
قربانا عوض اسحق
ابنه ودعا ابراهيم
اسم ذلك المكان
الرب نظر لكي يقال
اليوم ان الرب ظهر على
الجبل ثم ان
ملاك الرب الاله دعا
ابراهيم مرة ثانية
من السماء قايلا
اني اقسمت بي قال الرب
بما انك فعلت هذا
الكلام ولم تشفق على ابنك
الحبيب لاعطينك البركة باركتك
واكثر نسلك اكثارا

ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲱ ⲉⲧϧⲁ ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀
ⲫⲓⲟⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ ⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧ ϯ ⲟⲩⲃⲏⲟⲩ · (18) ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲧ
ⲉⲥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ · ⲉ̀ⲫⲙⲁ ϫⲉ
ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥⲙⲏ ·
(19) ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϩⲁ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉⲩⲥⲟⲡ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲛⲁϣ ·
(20) ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲓⲥ ⲙⲉⲗⲭⲁ
ϩⲱⲥ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲭⲱⲣ
ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ · (21) ⲱⲝ ⲡⲉϥϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ · ⲛⲉⲙ
ⲃⲁⲩⲍ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ · ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲩⲣⲟⲥ · (22) ⲛⲉⲙ ⲭⲁⲥⲁⲇ · ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲍⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲗⲇⲁⲥ · ⲛⲉⲙ ⲓⲉⲗⲗⲁⲫ · ⲛⲉⲙ
ⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ·
(23) ⲟⲩⲟϩ ⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ⲁϥϫ̀ⲫⲉ · ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ
ⲏ̅ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ ϣⲏⲣⲓ · ⲉⲧⲁ ⲙⲉⲗⲭⲁ ⲙⲁⲥⲟⲩ
ⲙ̀ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥ
ⲡⲁⲗⲗⲁⲕⲏ ⲉⲑⲏ ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲣⲉⲏⲙⲁ ·
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲃⲉⲕ · ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲁⲙ ·
ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲭⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲭⲁ ·

ⲕ̅ⲅ̅

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲣⲁ
ⲣ̅ⲕ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲁⲣⲣⲁ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲁⲣⲃⲟⲕ ⲑⲏⲉⲧⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲗⲡ · ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲭⲉⲃⲣⲱⲛ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ·
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲛⲉϩⲡⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲉⲣϩⲏⲃⲓ · (3) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉϥⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·

ϫⲉ

كنجوم السماء وكالرمل
الذي على شاطي البحر
وسيرث نسلك مدن
مضاديك ويتبارك
بزرعك كل قبايل الارض
لانك اطعت قولي
ثم رجع ابراهيم الى
عبديه فنهضوا وانطلقوا
جميعا الى بير الحلف
ولما كان بعد هذه الاقوال
اخبر ابراهيم وقيل له
ان ملكا قد ولدت
بنين لناحور اخيك
عوص بكره وبوز اخاه
وقموال ابو السريانيين وكاسد
وحازاو وفلداس ويدلف
وبتوال وبتوال
ولد له رفقا هولاء
الثمانية البنين ولدتهم
ملكا لناحور اخي ابراهيم
وسريته التي اسمها روما
ولدت له طابخ وجاحم
وتاخش ومعكاه
كانت حيوة سارة مايه
سنة وسبعا وعشرين سنة وماتت
سارة بمدينة الجبابرة التي
في العمق المعروفة بحبرون
في ارض كنعان
وجا ابراهيم نايحا على
سارة وناعيا لها
ثم ان ابراهيم نهض
عن ميتة وكلم بني حات
قايلا

(4) ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϣⲉⲙ
ⲙⲟ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲁϫⲫⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩⲁⲩ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ·
(5) ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ ⲟⲩⲃⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲱⲣⲡⲉ
ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲛ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
(6) ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲛⲉⲙϩⲁⲩ ⲑⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ · ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲗⲁⲁⲩ ⲅⲁⲣ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲁⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲙϩⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟⲕ · ⲉⲑⲣⲉⲕⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ · (7) ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · (8) ϫⲉ ⲓⲥ
ϫⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲉ̀ⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡⲁϩⲟ · ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲑ
ⲃⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲫⲣⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲁⲣ ·
(9) ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲉ ⲧⲟⲓ
ⲛ̀ⲇⲓⲡⲗⲟⲩⲛ · ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲓⲟϩⲓ · ϧⲁ ⲡⲉϥϩⲁⲧⲉ ⲧⲉϥ
ⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ⲉⲩⲁ̀ⲫⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ · (10) ⲉ̀ⲫ
ⲣⲱⲛ ⲇⲉ ⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏ
ϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲫⲣⲱⲛ ⲡⲓⲭⲉⲧ
ⲧⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉϫⲁϥ · ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
(11) ϫⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲉⲛ

اني النجات اليكم
وانا بمنزلة الغريب
عندكم فاعطوني معكم
قبرا ملكا لادفن فيه ميتي
من بين يدي فاجاب بنو
حات ابراهيم قايلين له
بل اسمع انت ايها السيد
فما انت ملك من قبل الله
بيننا وفي خيار مقابرنا
ادفن ميتك فليس
احد منا يمنعك مقبرته
ان تدفن فيها ميتك
فقام ابراهيم وسجد
لشعب الارض بني حات
وكلمهم ابراهيم قايلا
ان كان في انفسكم ان
ادفن ميتي عن وجهي
فاسمعوا لي وتكلموا لاجلي
مع عفرون بن صاحر
ليعطيني المغارة المضاعفة التي
الى جانب مزرعته بما يساويه
من الورق يبيعه لي
لاملكه قبرا بينكم وكان
عفرون جالسا في
وسط بني حات
فاجاب عفرون الحاثاني
ابراهيم وبنو حات يسمعون
وكل الداخلين الى القرية
وقال صر الي يا سيدي
واسمع مني الحقل
والقبر الذي

ϧⲏⲧϥ: ϯϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟⲛ
ⲛ̀ⲛⲁⲣⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲓⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲑⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲙ̀ⲫⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲉ̀ⲫⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲙ̀ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ϫⲉ
ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲁⲕϣⲟⲡ ⲧ̀ⲉⲣⲟⲩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ:
ⲡ̀ϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ϭⲓⲧϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ:
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ:
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲫⲣⲱⲛ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ:
ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲩ̅ ⲛ̀ⲕⲓⲧ ⲛ̀ϩⲁⲧ
ⲉⲧⲟⲩⲧⲟⲓ ⲛⲉ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲫⲁⲓ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲉ̀ⲫⲣⲱⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲉ̀ⲫⲣⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ: ⲩ̅ ⲛ̀ⲕⲓⲧ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲣⲁⲧⲉϥⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲉϣⲱⲧ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀
ⲫⲣⲱⲛ: ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲙⲕⲁⲩ
ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̅ⲃ̅: ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ: ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙⲕⲁⲩ
ⲉⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ ϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲃⲉⲛ: ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ: ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲑⲱϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉ̀
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲩⲁ̀ⲫⲟⲙⲛ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ: ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ:
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲑⲟⲙⲥ ⲥⲁⲣⲣⲁ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ: ϧⲉⲛ ⲡⲉⲙⲕⲁⲩ ⲉⲧⲟⲓ
ⲛ̀ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ: ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲭⲉⲃⲣⲱⲛ
ϧⲉⲛ

فيه تدوهبته لك قدام
جميع اهل مدينتي واعطيته
لك فادفن ميتك فسجد
ابراهيم لشعب الارض
وقال ابراهيم لعفرون
وشعب الارض يسمع اذ قد
قبلتني اليك فاسمع مني
وخذ ثمن المزرعه
وادفن ميتي هناك
فاجاب عفرون ابراهيم
قايلا كلا يا سيدي لانني
سمعت ان ثمنها اربع ماية
مثقال فضه فما مقداره
بيني وبينك فادفن ميتك
فسمع ابراهيم من عفرون
وارسل ابراهيم الى عفرون
الفضه كما قال له بمسمع
من بني حات اربع ماية
مثقال من الورق نقد التجار
وصارت مزرعة عفرون
والمقبره المضاعفه التي
قبالة ممرى المزرعه والقبر
الذي فيها وكل الشجر التي
في المزرعه وما يحيط
بجميع حدودها ملكا لا
براهيم امام بني حات
وكل من يدخل الى
القريه ومن بعد
ذلك دفن ابراهيم ساره
زوجته في القبر المطبق
الذي في المزرعه الذي
قبالة ممرى التي حبرون

ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲙⲕⲁⲩ ⲉⲧⲉⲛ ϧⲏⲧϥ ⲉⲩⲧⲁϫⲣⲟ
ⲛⲉⲙⲕⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ:

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉ ⲟⲩϧⲉⲗⲗⲟ ⲡⲉ
ⲁϥⲁⲓⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁ
ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲛⲓⲃⲉⲛ:
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ: ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ: ϫⲉ ϫⲁ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ϩⲁ ⲡⲁⲁϩⲱⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲁⲧⲁⲣⲕⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲥ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ: ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲕϣ ⲧⲉⲙⲥϩⲓⲙⲓ: ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ: ⲛⲏⲉ̀ϯϣⲟⲡ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ:
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲁⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲙⲁ
ⲉⲧⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲧⲁⲓⲫⲱⲣϫ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ:
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲥϣ ⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲕⲁ
ϩⲓ: ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ:
ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀
ⲙⲁⲩ: ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ: ⲟⲩⲟϩ
ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲗⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ:
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁⲩϫⲫⲟⲓ

في ارض كنعان
وملك ابراهيم المزرعه
والقبر الذي فيها وحازها
مقبره من بني حات
وشاخ ابراهيم وطعن
في ايامه وبارك
الرب لابراهيم في جميع
اسبابه فقال
ابراهيم لعبده الكبير
في بيته والريس على
جميع ماله ضع يدك
على صلبي لاستحلفك
بالرب اله السما واله
الارض انك لا تاخذ
امراه لابني اسحق من
بنات الكنعانيين الذين
انا ساكن فيهم
بل امض الى ارضي التي
انا منها والى قبيلتي وتاخذ
امراه لابني اسحق من هناك
فقال له الغلام فان
لم تشا المراه ان تسير
معي الى هذه الارض
اتشا ان ارد ابنك الى
الارض التي خرجت منها
فقال له ابراهيم اياك
احذر ان ترد ابني الى
هناك الرب اله السما
واله الارض الذي اخرجني
من بيت ابي ومن الارض التي
ولدت فيها

ⲫⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲫⲉ · ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ-
ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛⲏⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲥⲡⲉ-
ⲣⲙⲁ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲅⲅⲉ-
ⲗⲟⲥ ϧⲁϫⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ·
(8) Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱ-
ⲡⲉ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲑⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲛⲁϣ
ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲡⲉⲛⲑⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲁ-
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ·
(9) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲭⲁ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϧⲁ ⲡⲓⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲣⲕ
ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ·
(10) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ϭⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲧ ⲛ̀ϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲁϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϯⲙⲉⲥⲟ-
ⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ̀ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲭⲱⲣ · ⲟⲩⲟϩ
(11) ⲁϥⲫⲧⲉ ⲛⲓϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲕⲓⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ϯϣⲱϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀
ⲣⲟⲩϩⲓ ϩⲟⲧⲉ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲁϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
(12) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲁⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀-
ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ · (13) ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ϯϣⲱϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
(14) ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁ̀ⲛⲟ
ⲉ̀ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲣⲉⲕ ⲧⲉⲥϩⲩⲇⲣⲓⲁ̀
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲱ ·
ⲟⲩⲟϩ

الذي تكلم معي واقسم لي
قايلا اني اعطي هذه
الارض لك ولنسلك
هو يرسل ملايكته
امامك وتاخذ امراه
لابني اسحق من هناك
فان كانت المراه
لا تشا ان تاتي
معك الي هذه الارض
فانت تكون بريا من قسمي
ولا ترد ابني الي هناك
۞ فوضع العبد يده
علي صلب ابراهيم سيده وحلف
له من اجل هذا الكلام ۞
واخذ العبد عشره من الابل
من جمال سيده ومن
جميع خيرات سيده
معه ۞ وقام
ومضي الي بين النهرين
الي مدينة ناحور
واناخ الجمال خارج المدينه
علي بير ما وقت المسا
حين يخرجن ليستقين
الما ۞ وقال يا رب
اله سيدي ابراهيم
سهل طريقي قدامي
اليوم واصنع رحمه
مع سيدي ابراهيم
واذا انا قايم علي بير
الما ۞ وبنات
سكان المدينه يخرجن
ليستقين الما فتكون
العذري التي اقول لها اميلي
جرتك لاشرب فتقول
اشرب

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯⲥⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲁⲙⲟⲩⲗ ϣⲁⲧⲟⲩ-
ⲥⲱ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲥⲁⲁⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁ-
ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ ·
(15) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥϫⲉⲕ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ · ⲑⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲥ ⲙ̀ⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲗ-
ⲭⲁ · ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲡⲥⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲥϩⲩⲇⲣⲓⲁ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲁϩⲃⲓ
(16) ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲛⲁⲛⲉⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲥϩⲟ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ · ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀
ⲡⲉ ⲛ̀ⲗⲓ ⲥⲟⲩⲱⲛⲥ ·
Ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯϣⲱϣⲓ ⲁⲥⲙⲁϩ ⲧⲉⲥ-
ϩⲩⲇⲣⲓⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ · (17) ⲁϥϭⲟϫⲓ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · (18) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϯⲟⲩⲧⲥ ⲁⲥ-
ϩⲁ ⲧⲉⲥϩⲩⲇⲣⲓⲁ̀ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲥϫⲫⲟ̀
(19) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧ̀ⲥⲟϥ ϣⲁⲧⲉϥⲟⲩⲱϣⲉϥⲥⲱ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ϯⲥⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲁⲙⲟⲩⲗ
ϣⲁⲧⲟⲩⲥⲱ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
(20) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϯⲟⲩⲧⲥ ⲁⲥϫⲉϣ ⲧⲉⲥϩⲩⲇ-
ⲣⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲧⲥⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲟϫⲓ ⲟⲛ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ϯϣⲱϣⲓ ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϫⲁⲙⲟⲩ-
ⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ · (21) ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϯ ⲛ̀ϩⲏⲧⲥ
ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲣⲱϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ϣⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏ ·
(22) Ⲁ̀ⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲁ-
ⲙⲟⲩⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲥⲱ ⲁ̀ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϭⲓ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲗⲉⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ · ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲓⲧ
ⲛ̀ϣⲓ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϯⲉ̀ⲗⲗⲓⲟⲛ ⲥⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉⲥϫⲓϫ · ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ

وانا اسقي جمالك حتي
تروي جميعها فتلك
التي اعددتها لعبدك
اسحق وبذلك اعلم انك
قد صنعت رحمه مع سيدي
ابراهيم ۞ فلم يتم هذا
الكلام في قلبه الا وقد
خرجت رفقه التي
ولدت لبتوال ابن ملكا
امراه ناحور اخي ابراهيم
وجرتها علي كتفها وكانت
العذري جميله الوجه جدا
بكرا لم يعرفها احد ۞
وجات الي البير وملات
جرتها وطلعت فاسرع
العبد نحوها وقال لها
اسقيني قليل ما فاسرعت
وحطت جرتها علي ساعديها
وسقته حتي ارتوي ۞
وقالت انا اسقي
جمالك حتي تشرب كلها
۞ وبادرت فسكبت
جرتها في المسقاه واسرعت
لتملا الما للجمال جميعها
وجعل الرجل يتاملها
وهو ساكت ليعلم ان
الرب سهل طريقه ام لا
۞ فلما فرغت الجمال
جميعها من شربها اخذ
الرجل اقراطا من ذهب
وزن كل واحد منها مثقال
وسوارين وزنهما عشره

٢٣
ⲓ̀ⲛϣⲓⲛ ⲛⲟⲩⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛ̀ⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ⲧ̀ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲙⲁ
ⲧⲁⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲡⲟⲥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲉ-
ⲓⲱⲧ ⲉⲑⲣⲉⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
٢٤ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲧ̀ϣⲉⲣⲓ ⲙ̀-
ⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲁ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲁⲥϥ ⲙ̀ⲛⲁⲭⲱⲣ
٢٥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟϩ ⲛⲉⲙ
ⲥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲣⲟⲛ ⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲡⲟⲥ ⲉⲑⲣⲉⲕⲱ̀ⲧⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
٢٦ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲁϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅
٢٧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϥ̀ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛⲧ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ٢٨ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁⲥⲧⲁⲙⲉ ⲛⲁ ⲡ̀ⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
٢٩ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲥⲟⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓ-
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ
٣٠ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓ-
ⲗⲉⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙ̀ⲯⲉⲗⲗⲓⲟⲛ ⲉⲩⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛ-
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁϥ-
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲉϥϭⲁⲙⲁⲩⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ
٣١ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϥ̀ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ

مثاقيل ذهب وجعلهما في
يديها وسألها قايلاً بنت
من انت اعلميني وهل عند
ابيك مكان لنستريح ٥
فقالت له انا ابنة بتوال
ابن ملكا الذي ولدته
لناحور ٥ وقالت له
ان التبن والعشب كثير
عندنا ولنا موضع تنزل
فيه فسر الرجل وسجد
للرب ٥ وقال مبارك
الرب اله سيدي ابراهيم
الذي لم يمنع نعمته
وبره عن سيدي وهداني
الرب في طريقي الى بيت
اخي سيدي ٥ واسرعت الفتاة
واخبرت اهل بيت امها بهذه
الاقوال ٥ وكان لرفقا
اخ يسمى لابان فاسرع لابان
نحو الرجل الى البير
ولما نظر الى القرطين
والدملجين على يدي اخته
وسمع كلام رفقا اخته
وقولها ان الرجل
تكلم معي هكذا ٥ جا
الى الرجل وهو واقف
عند جماله على البير
فقال له تعال ادخل
مبارك الرب لماذا

ⲕⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲥⲉⲃ-
ⲧⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲙⲁⲩⲗ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲃⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲙⲁⲩⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲧⲟϩ ⲛⲉⲙ ⲥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓ-
ϭⲁⲙⲁⲩⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑ-
ⲣⲉϥⲓⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ٣٣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲭⲁ ⲱⲓⲕ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ϣⲁϯ-
ⲟⲩⲱϣ ⲉⲓϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲁϫⲓ
٣٤ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ٣٥ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀-
ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ
ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲁⲧ ϩⲁⲛⲃⲱⲕ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲙⲁⲩⲗ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲉⲩ
٣٦ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲥⲙⲉⲥ
ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥ-
ⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉ̀ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
٣٧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲣⲕⲟⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁ-
ⲛⲉⲟⲥ ⲛⲏⲉ̀ϯⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩⲕⲁϩⲓ ٣٨ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲫⲩⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲛⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
٣٩ ⲡⲉϫⲏⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲥ-
ϩⲓⲙⲓ ⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓ

تقف خارجاً وانا قد
اعددت بيتاً وموضعاً
للجمال ٥ فدخل الرجل الى
البيت وحط عن الابل
وصب لها تبناً وقضيماً
وقدم ماء ليغسل رجليه
وارجل الرجال الذين معه
وقدم لهم خبزاً لياكلوا
٥ فقال لا آكل حتى
افرغ كلامي ان اقول
فقالوا له تكلم ٥ فقال
انا عبد لابراهيم والرب قد
بارك سيدي جداً ورفعه
واعطاه غنماً وبقراً وذهباً
وفضه وعبيداً واماء
وابلاً وحميراً ٥ وسارة
امراة سيدي قد ولدت
ابناً لسيدي من بعد شيخوخته
وقد اعطاه جميع ماله
٥ وسيدي استحلفني
وقال لي لا تاخذ امراة
لابني من بنات الكنعانيين
الذين انا ساكن في
ارضهم لكن انطلق الى
بيت ابي وقبيلتي وخذ
امراة لابني من هناك ٥
فقلت لسيدي عسى
المراة لا تشا ان تاتي معي
فقال لي الرب الذي

ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀
ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓⲛ
ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁ
ⲫⲩⲗⲏ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲁⲥⲁϩⲟⲩⲓ·
ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲕϣⲁⲛⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙϯ ⲛⲁⲕ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕ
ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲁⲁ̀ⲛⲁϣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯ
ϣⲱϯ ⲡⲉϫⲏⲓ· ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲓⲥϫⲉ ⲕ̀ⲛⲁⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲁ
ⲙⲱⲓⲧ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲉ̀ϯⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲱⲧϥ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ϯ
ϣⲱϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁⲓ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲙⲁϯⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥϩⲩ
ⲇⲣⲓⲁ̀· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲥⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯⲥⲟⲛ ⲛⲉⲕⲕⲉϫⲁⲙⲁⲩ
ⲗ· ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲛⲉ ⲧⲁϥⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲥⲁⲁⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ
ϫⲉ ⲁⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁϯϫⲉⲕ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲓⲥ ⲣⲉ
ⲃⲉⲕⲕⲁ ⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲥ
ϩⲩⲇⲣⲓⲁ̀ ϩⲓ ⲧⲉⲥⲛⲁϩⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ̀
ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯϣⲱϯ ⲁⲥⲙⲁϩ ⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲏⲓ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁϯⲥⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲁⲥⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲥϩⲩⲇⲣⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲱⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲥϫⲁ
ⲫⲟⲓ·

الذي احسنت امامه
هو يرسل ملاكه معك
ويسهل طريقك فتاخذ
لابني امراه من قبيلتي
ومن بيت ابي وحينيذ
تكون بريا من لعنتي
٥ فاذا صرت
الي قبيلتي ولم
يعطوك فقد بريت
من حلفي فلما جيت اليوم
الي البير قلت يارب
اله سيدي ابراهيم
ان انت اصلحت
طريقي هذه التي
سلكت فيها فها انا واقف
علي معين الما وبنات
اهل المدينة يخرجن لاستقا
الما ٥ فتكون العذري
التي اقول لها اسقيني
قليل ما من جرتك
وتقول لي اشرب انت
وانا اسقي ابلك تلك
هي الامراه التي اعدها
الرب لعبده اسحق وبهذا
اعلم انك قد اصطنعت
رحمة مع سيدي ابراهيم
٥ فلم يفرغ هذا الكلام
من قلبي الا ورفقا قد
خرجت وجرتها علي
عاتقها وجات الي البير
وملات ما ٥ فقلت لها
اسقيني فبادرت وحطت
عنها جرتها علي دراعها

ⲫⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲱ ⲛ̀ⲑⲟⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯⲥⲟⲛ ⲛⲉⲕⲕⲉϫⲁⲙⲁⲩⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϣⲉⲛⲥ ⲡⲉϫⲏⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲙ· ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲧ̀
ϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲭⲱⲣ·
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲉⲗⲭⲁ ⲙⲁⲥϥ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ
ϯ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲗⲉⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲯⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲓϯⲙⲁⲧ ⲁⲓⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲉ̀
ϭⲓⲛ ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ· ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ· ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟⲧⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲓⲉ ⲉ̀ϫⲁϭⲏ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲃⲁ
ⲑⲟⲩⲏⲗ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓϩⲱⲃ ⲧⲉⲛⲛⲁ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϧⲁⲟⲩⲡⲉⲑ
ⲛⲁⲛⲉϥ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ϧⲁ ⲧⲉⲕ
ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ϭⲓⲧⲥ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲥ
ⲉⲣⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ· ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀
ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲁ̀
ⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ· ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ·
ⲁϥϯ ⲛ̀ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧ
ⲧⲁⲓⲟ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙ̀ⲡⲉⲥⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉ
ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ·

وقالت اشرب انت
وانا اسقي ابلك ٥ فسالتها
قايلا ابنة من انت
فقالت انا ابنة بتوال
بن ناخور التي ولدت
له ملكا فوضعت القرطين
والدمليجين في يديها
٥ ومرت وسجدت للرب
وباركت الرب اله سيدي
ابراهيم الذي هداني في
طريق جيد لاخذ بنت اخي
سيدي لابنه فان صنعتم
رحمة وبرا مع سيدي
فاعلموني وان كان لا
فاعلموني لارجع يمينا
او شمالا ٥ فاجاب لابان
وبتوال قايلين هذا
الامر من عند الرب خرج
ولسنا نستطيع ان نقول
لك شرا بدل الخير ها
هي ده رفقا بين يديك
خدها وامض ولتصر
امراه لسيدك كما قد قال
الرب ٥ فلما سمع عبد ابرهيم
هذا الكلام سجد للرب
علي الارض ٥ واخرج
العبد انية فضه وذهب
وثيابا واعطاها لرفقا
واعطي كرامات لاخيها
وامها واكل وشرب هو
والرجال الذين معه

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲁⲧⲓ̀ⲫⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲡⲁ
ⲟ̅ⲥ̅ : ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉⲥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲥ
ⲙⲁⲩ : ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲉ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲥⲉ̀ϣⲉ ⲛⲁⲥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲁ
ⲙⲱⲓⲧ : ⲙⲁⲧⲓ̀ⲫⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ
ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ : ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϣⲉⲛ ⲥⲉ ⲉ̀ⲫⲣⲱⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ⲛⲁⲥ : ϫⲉ ⲁⲛ ⲧⲉⲣⲁϣⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ϯ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲣⲉⲃⲉⲕ
ⲕⲁ ⲧⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥϩⲩ
ⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ⲧⲉⲛⲥⲱⲛⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛϣⲟ ⲛ̀
ⲁ̀ⲃⲁ : ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲉⲣⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϯ ⲟ̀ⲃⲏϥ
ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥ
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ : ⲁⲩⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϭⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ϣⲁⲧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲱⲧ ⲛ̀ⲫⲛⲁⲩⲧ
ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲧⲥⲁ ⲡⲉⲥⲏⲧ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉ̀ⲥⲙⲏⲓⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⲟⲩⲟϩ

ورقدوا
وقام باكرا فقال
سرحوني لامضي الى
سيدي فقال اخوها
وامها لتقم الفتاه
عندنا عشرة ايام وبعد
ذلك تمضي فقال
لهم لا تحبسوني والرب
قد سهل سبيلي وشيعوني
لكي امضي الى سيدي
فقالوا ندعو الفتاه ونسالها
عن قولها فدعوا
رفقا وقالوا لها اتمضين
مع هذا الرجل اما هي
فقالت انا امضي فارسلوا
رفقا اختهم وما كان لها
مع عبد ابراهيم والذين
معه وباركوا على رفقا
اختهم وقالوا لها انت
يا اختنا تكونين الوف
وربوات ونسلك يرث
مدن مضاديه فنهضت
رفقا وعبيدها وركبن
على الجمال ومضين مع
الرجل وحمل العبد رفقا
وانصرف وكان اسحق
منطلقا في البريه نحو
بير الرويا وكان ساكنا
في ارض التيمن فخرج
اسحق متنزها في الحقل
وقت المسا

ⲉ̀

ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ϩⲁⲛϫⲁⲙⲁⲩⲗ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲃⲁ
ⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ϯϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ : ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲏ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲉⲧⲥⲱⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲟⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥ̀
ⲁⲥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲉⲣϣⲱⲙⲛⲁⲥ ⲁⲥϫⲟⲗϩⲥ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲥⲁϫⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲓⲥⲁ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ :
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲛ̀ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲃⲉ
ⲕⲕⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ
ⲥⲁⲁⲕ ⲉⲑⲃⲉ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥ
ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲭⲉⲧ
ⲧⲟⲩⲣⲁ : ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ ⲍⲉⲙⲃⲣⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲓⲉⲝⲁⲛ : ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲇⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲇⲓ
ⲁⲙ : ⲛⲉⲙ ⲓⲉⲥⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲥⲱⲩⲉ :
ⲓⲉⲝⲁⲛ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲥⲁⲃⲁⲧ ⲛⲉⲙ ⲑⲉⲙⲁⲛ
ⲛⲉⲙ ⲇⲉⲇⲁⲛ ⲛⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲉⲇⲁⲛ ⲣⲁⲅⲟⲩⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲃⲇⲉⲏⲗ
ⲛⲉⲙ ⲁⲥⲥⲟⲣⲓⲙ ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲧⲟⲩⲥⲓⲙ ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲱⲙⲓⲙ
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲇⲓⲁⲙ ⲅⲉ ⲫⲁⲣⲏⲛ
ⲁ̀ⲫⲉⲣ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲱⲭ : ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲃⲓⲇⲁ
ⲛⲉⲙ ⲉⲗⲣⲁⲅⲁ : ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲉⲧⲧⲟⲩⲣⲁ :
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ
ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲁⲗⲗⲁⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥ
ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣ
ⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉϥⲉⲛϩ

فتطلع فراى جمالا
مقبلة ورفعت
رفقا طرفها فابصرت
باسحق فبادرت ونزلت
عن الجمل وقالت للعبد
من هو هذا الرجل
المقبل نحونا من الحقل
فقال لها العبد هذا هو
سيدي اسحق فاخذت رداها
وتغطت به واخبر
العبد اسحق بجميع ما فعل
فدخل بها اسحق بيت ساره
امه واخذ رفقا وصارت
له امراه واحبها وتعزى بها
اسحق عن ساره امه
وعاد ابراهيم وتزوج
امراه اسمها قطورا
فولدت له زمران
ويقشان ووادان ومديان
وياسوف وسوح
ويقشان ولد شبا
وتاماق ووادان وكان
بنو وادان راغوايل
وابدايل واسوريم
ولطوشيم والويم وبنو مديان
غافار وافار وخنوخ
وابيدع والداعا هولا
كلهم بنو قيطورا
ودفع ابراهيم جميع
ماله لاسحق ابنه وبني
السراري اعطاهم
عطايا واخرجهم عن
اسحق ابنه

ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛϣⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ
(7) ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁϥⲉⲣ ⲣ̅ⲟ̅ⲉ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ. (8) ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲛⲕ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ
ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲉ̀ⲟⲩϧⲉⲗⲗⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲏⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ (9) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲟⲙⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲃ̅. ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲉ̀ⲫⲟⲓ ⲛ̀ⲇⲓⲡⲗⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲫⲣⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲥⲁⲁⲣ ⲡⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ. ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ. (10) ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲉⲙϩⲁⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϣⲟⲡϥ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ. ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲟⲙⲥ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ.
(11) ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲁ̀ⲫϯ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ.
(12) ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓϫⲱⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲫⲏⲉⲧⲁ̀ⲥ ⲁⲅⲁⲣ ⲑ̀ⲃⲱⲕⲓ
ⲛ̀ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲙⲁⲥϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. (13) ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϫⲱⲟⲩ.
ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ. ⲡⲉ ⲛⲁⲃⲉⲱ̀ⲑ.
ⲛⲉⲙ ⲕⲏⲇⲁⲣ. ⲛⲉⲙ ⲁⲃⲇⲉⲏⲗ. ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲃⲥⲁⲙ. (14) ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲥⲙⲁⲛ. ⲛⲉⲙ ⲓⲇⲟⲩⲙⲁ.
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲥⲥⲏ. (15) ⲛⲉⲙ ⲓⲉⲧⲧⲟⲣ. ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲫⲉⲥ.
ⲛⲉⲙ ⲑⲉⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲧⲙⲁ. ⲛⲉⲙ ⲭⲟⲗⲇⲁⲇ.
(16) ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩ
ⲣⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲟϩⲓ. ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϣⲗⲟⲗ.
(17) ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀
ⲓⲥ

في حياته الى الرض المشرق
٥ وسنو حيوة ابراهيم
التي عاشها مايه وخمسة وسبعين
سنه فلما انقضت مات
ابراهيم بشيخوخة حسنه
لانه شاخ وكمل ايامه
ودفنه اسحق واسمعيل
ابناه كلاهما في المغاره
المضاعفه في مزرعة
عفرون بن صاحر
الحاثاني التي قبالة ممرى
وهي المزرعه والمغاره التي
ملكهما ابراهيم من بني حات
ودفن ابراهيم هناك وساره
زوجته ٥ ولما كان من بعد
موت ابراهيم بارك الله على
اسحق ابنه وسكن اسحق عند
بير الروايه وهذا ما اولد
اسمعيل بن ابراهيم الذي
ولدته هاجر امة ساره
لابراهيم هذه اسما اولاد
اسمعيل كاسما قبايلهم ٥
بكر اسمعيل نبيوت وقيدر
وادبيل ومبسام ومسماع
ودوما ومسا ونفيس
وتيما وقدما وحدار
ويطور هولا بنو اسمعيل
كاسمايهم في مضاربهم
وفي قعودهم اثنا عشر
رييسا لقبايلهم ٥ وسنو
حيوة

ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲣ̅ⲗ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲙⲟⲛⲕ ⲁϥⲙⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲁϩϥ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲅⲉⲛⲟⲥ. (18) ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲉ̀ⲩⲓⲗⲁⲧ ϣⲁ ⲥⲟⲩⲣ. ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ϣⲁⲧⲉⲕϫⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲁⲥⲥⲩⲣⲓⲟⲥ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
(19) ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓϫⲫⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ.
(20) ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛ ⲙ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁϥϭⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲙ̀
ⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ⲡⲓⲥⲩⲣⲟⲥ ⲁϥⲁⲓⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ.
(21) ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉⲑⲃⲉ
ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ. ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩ
ⲁⲧⲫⲉⲣⲓ ⲧⲉ. ⲁ̀ⲫϯ ⲇⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥ
ⲥϩⲓⲙⲓ. (22) ⲛⲁⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ.
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲛⲏⲓⲙ ⲫⲁⲓ. ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ
ⲇⲉ ⲉ̀ϭⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. (23) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲗⲟⲗ ⲃ̅ ⲉⲣⲉ ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲟⲥ ⲃ̅ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲱⲣϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲉϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉϥ
ⲉ̀ⲁ̀ⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ.
(24) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ϩⲁⲛⲑⲟⲣⲉⲧⲉ ⲛⲁⲩ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ. (25) ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲡⲉⲥϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲉϥⲑⲣⲉ
ϣⲣⲱϣ ⲧⲏⲣϥ. ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲁⲣ
ⲉϥⲣⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲓⲥ ϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉⲛ.
(26) ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲁⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲑⲓⲃⲥ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ

اسمعيل مايه وسبع وعشرين
سنه ومرض ومات
وترك عند جنسه وكان
مسكنه من حويلا الى
سور التي قبالة مصر
مما يلي اثوريا قدام جميع اخوته
سكن ٥ وهذا ما ولد اسحق
بن ابراهيم ولد اسحق
ولما صار اسحق بن اربعين سنه
اخذ رفقا ابنة بتوال السرياني
له امراه ٥ فطلب اسحق الى
الرب من اجل رفقا زوجته
لانها كانت عاقر فاستجاب الله
له وحملت رفقا امراته
وازدحم الجنينان في بطنها
فقالت ان كان هذا يكون لي
فما لي ولهذا الامر ومضت
لتسال من الرب فقال الرب
لها امتان انت حبلي بهما
وشعبان تفترقان من
بطنك والشعب الواحد
يرتفع على الاخر والكبير
يصير عبد للصغير
٥ وتمت ايامها
لتلد فاذا هي في بطنها
توامان فخرج ابنها
البكر احمر كله كمثل الجلد
كثير الشعر فدعت اسمه
عيصو ٥ ومن بعد
هذا خرج اخوه ويده
قابضه على عقب
عيصو فدعت

ⲁⲩϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ :·
Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲝ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁⲥⲙⲉⲥ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲁⲩ
ⲁⲓⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ :· ⲟⲩⲟϩ ⲏ̀ⲥⲁⲩ
ⲛⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ :· ⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϭⲱⲣⲉⲙ
ϫⲉⲣⲏⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲟⲓ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲉⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲁⲕⲏⲛ ⲡⲉ ⲉϥϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲏⲓ :· ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲉ ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ
ϫⲟⲣϫⲥ ⲡⲉϥϧⲣⲉ ⲧⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ
ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉ :·
Ⲁϥⲫⲓⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲟⲩϧⲣⲉ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲭⲟⲩⲱⲙ :· ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲥⲁϧⲉⲙ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓ
ϫⲉⲙ ϯⲡⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲫⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲉⲙⲃⲣⲁⲓ :· ϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲥⲁϧⲉⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲉ̀ⲇⲱⲙ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ⲙⲁ ⲛⲉⲕⲙⲉⲧ
ϣⲁⲙⲙⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ
ϣⲉ ⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲛⲁⲙⲉⲧϣⲁⲙⲙⲓⲥⲓ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲁϥ :· ϫⲉ ⲱⲣⲕ
ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ :· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛⲁϥ ⲁ̀
ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲧϣⲟⲣⲡ ⲙ̀
ⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ :·
Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϫⲓⲛⲡⲁⲣϣⲓⲛ :· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲏⲥⲁⲩ ϣⲟϣϥ :· ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲟ
ⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ :·
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩϩⲃⲱⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϩⲃⲱⲛ ⲉ̀
ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ϩⲁ ⲁⲃⲓ

اسمه يعقوب
واسحق كان له ستون
سنة لما ولدتهما له رفقا
فشب الغلامان وكان
عيصو رجلا عارفا
بالصيد مأواه البر وكان
يعقوب رجلا هاديا ساكن
البيوت فاحب اسحق عيصو
لانه كان يطعمه من صيده
ورفقا احبت يعقوب
فطبخ يعقوب طعاما فاذا
جا عيصو من الصحرا
جايعا خاويا فقال عيصو
ليعقوب اطعمني من هذا
الطبيخ الاحمر فان قلبي دايب
ومن اجل ذلك دعي اسمه
ادوم فقال يعقوب لعيصو
بعني بكوريتك اليوم فقال
عيصو هوذا قد اشرفت
على الموت فما انتفاعي بالبكورية
فقال له يعقوب احلف
لي اليوم فحلف له وباع
عيصو بكوريته ليعقوب
وقدم يعقوب لعيصو
خبزا وطبيخ عدس
فاكل وشرب وقام
فانطلق وعيصو
تهاون بالبكورية
وكانت مجاعة على
الارض غير المجاعة الاولى
التي كانت في زمان ابراهيم
فمضى اسحق الى ابيمالخ

ⲙⲉⲗⲉⲭ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲩⲗⲓⲥⲧⲓⲙ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ ⲅⲉⲣⲁⲣⲁ :·
Ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ :·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ :· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ :· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲁ̀ⲛⲁϣ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ :· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓ
ⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲁ̀ϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ :· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲙ̀ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ :· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲗⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲫ
ⲙⲁϫⲉ ⲁ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲥⲁ ⲧⲁⲥⲙⲏ :· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁϩⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ :· ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ :·
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲛⲟⲙⲟⲥ :·
Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲅⲉⲣⲁⲣⲁ
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲥ
ϩⲓⲙⲓ :· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲧⲉ :·
Ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲥϩⲓⲙⲓ ⲧⲉ :·
ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ
ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ :· ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛⲉⲛⲉⲥⲱⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲟ :· ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ·
Ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲅⲉⲣⲁⲣⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲟⲩϣⲧ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉϥⲥⲱⲃⲓ :· ⲛⲉⲙ ⲣⲉ
ⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲉ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ

ملك فلسطين
الى جرار فترايا له
الرب وقال له لا تهبط
الى مصر واسكن في الارض
التي اقول لك وانجح في
هذه الارض وانا اكون
معك واعطي هذه الارض
كلها لك ولنسلك
واثبت حلفي الذي اقسمت
به لابراهيم ابيك واكثر
زرعك كنجوم السما
واعطي جميع هذه الارض
لزرعك ويتبارك بزرعك
جميع شعوب الارض بما
اطاع ابراهيم ابوك قولي
وحفظ وصاياي وسنني
وحقوقي ونواميسي
وسكن اسحق في
جرار وساله رجال
ذلك المكان عن رفقا
امراته فقال هي اختي
لانه خاف ان يقول
امراتي لئلا يقتله
اهل ذلك المكان من
اجل رفقا امراته لانها
كانت جميلة الوجه واقام
هناك زمانا طويلا
ونطلع ابيمالخ ملك جرار
من كوة له فنظر الى اسحق
يضاحك رفقا زوجته
فدعا ابيمالخ اسحق وقال

ϫⲁϥ ⲛⲁϥ : ϫⲉ ⲁϣ ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲧⲉ :
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲧⲉ : ⲡⲉ
ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟ
ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲙⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ :
(10) Ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲛⲉⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϩⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲅⲉⲛⲟⲥ ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲕⲛⲁⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ :
(11) Ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲇⲉ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ :
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲉⲙⲡⲁⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ : ⲉϥⲉ̀ϣⲱ
ⲡⲉϥⲣⲁⲟⲩⲏⲟⲩ ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ :
(12) Ⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲥⲓϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲙ ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲣⲏⲡⲓ ⲕⲱⲃ ϧⲉⲛ
ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ : ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ : (13) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉϥϭⲓⲥⲓ ⲡⲉ :
ϣⲁⲧⲉϥⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ :
(14) Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀
ⲉ̀ϩⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲫⲟⲩⲱⲓ
Ⲁϥⲭⲟϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲓⲥⲧⲓⲙ
(15) ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϣⲱⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲟⲕⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁⲩϣⲟⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲓⲥ
ⲧⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ :
(16) Ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲛ ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ :
(17) Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉ
ⲣⲁⲣⲁ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ :
Ⲟⲩⲟϩ

لهُ انها لزوجتك
فلماذا قلتَ انها اختي
فقال له اسحق اني قلت
لكيلا اقتل من اجلها
فقال ابيمالخ له ما هو هذا
الذي عملته بنا لولا
قليل لكان واحد من
اقاربي يضاجع امراتك
فيجلب علينا جهالة واوصى
ابيمالخ جميع قومه قايلا
كل من يدنو الى هذا الرجل
وامراته يكون مستوجب
الموت وزرع اسحق في
تلك الارض شعيرا فوجد
مائة ضعف في تلك السنه
وباركه الرب وارتفع قدر
الرجل وتزايد نمو حياته
عظم جدا وصار له
مواشي واغنام وبقور
كثيرة فحسدوه
الفلسطينيون فطمروا
جميع الابار التي احتفروها
غلمان ابيه في زمانه فردموها
الفلسطينيون وملاوها
ترابا فقال ابيمالخ لاسحق
انصرف عنا فقد صرت اعظم
منا جدا فارتحل اسحق من
هناك ورجع الى وادي
جرار وسكن هناك

(18) Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ϣⲟⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲱⲧ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ : ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲟⲕⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲟⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲓⲥⲧⲓⲙ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ
ⲛⲓⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϯⲛⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ :
(19) Ⲁⲩϣⲱⲕⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲣⲁⲣⲁ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲱϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲟⲛϧ :
(20) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲣⲁⲣⲱⲛ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲫⲱⲛ
ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲱϯ ϫⲉ ⲡⲓϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ : ϫⲉ ⲁⲩϭⲓⲧϥ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ :
(21) Ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲁϥϣⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲕⲉϣⲱϯ : ⲁⲩϯϩⲁⲡ ⲇⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲕⲉϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉⲥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲑⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ :
(22) Ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲕⲉϣⲱϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϯϩⲱⲛ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ϫⲉ
ⲫⲟⲩⲱϣⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲱⲥϣ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲣⲉⲛ
ⲁⲓⲁⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ :
(23) Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲱϯ
ⲙ̀ⲡⲁⲛⲁϣ : (24) ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲝⲱⲣϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫϯ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ : ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ϯⲭⲏ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲁ̀ϣⲁⲓ : ⲉⲑⲃⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ :

واحتفر اسحق ابار الماء
التي كان استنبطها عبيد
ابراهيم ابيه وطمرها
الفلسطينيون بعد وفاة
ابراهيم ابيه وسماها
بالاسماء التي كان ابوه سماها
واحتفر عبيد اسحق
في وادي جرار فوجدوا
هناك بير ماء معين
فتشاجر رعاة جرار مع
رعاة اسحق قايلين هذا
الماء لنا ودعوا اسم ذلك
البير عسفا لانهم احذوه
غصبا ولما انتقل
اسحق من هناك احتفر
بيرا اخرى فاستحكموا
على الاخرى ودعا اسمها
عداوة ثم انتقل من
هناك واحتفر بيرا اخرى
فلم يختصموا لاجلها
فسماها راحة قايلا
الان قد وسع الله لنا
وكثرنا على الارض
وصعد من هناك الى بير
الحلف وترايا له الرب في
الليل هناك وقال له
انا اله ابراهيم ابيك
فلا تخف فاني معك
واباركك واكثر نسلك
من اجل ابراهيم ابيك

(25) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲁϥⲱϣ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁϫⲣⲉ ⲧⲉϥⲥⲕⲩⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲩϣⲱϫⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲱϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀Ⲓⲥ̅ⲁ̅ :
(26) ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲁⲃⲓⲙⲉⲗⲉⲭ ⲁϥⲓ ϣⲁⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲅⲉⲣⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲟⲭⲟⲍⲁⲑ
ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲫⲁϣⲱⲣⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲭⲟⲗ
ⲡⲁⲣⲭⲏⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ :
(27) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲓ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲥ
ⲧⲱⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ :
(28) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁⲩ ⲁⲛⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲡⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲛⲁϣ ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙⲟ̀
ⲧⲱⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉⲥⲉⲙⲛⲓⲛⲟⲩ ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ⲛⲉⲙⲁⲕ (29) ⲉ̀ⲑⲣⲉⲕⲧⲉⲙⲉⲣⲡⲉⲭⲓⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ : ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉⲛⲟⲣ
ⲇⲉⲕ ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲛⲉⲣⲡⲉⲑ
ⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲩⲟⲣⲡⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ : ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲕⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ :
(30) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲡⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱ (31) ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲁⲩⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲥⲁⲁⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ :
(32) ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲁⲩⲧⲁ
ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ϣⲱϯ ⲉⲧⲁⲩϣⲟⲕϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛϫⲉⲙ ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ (33) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲁ
ⲛⲁϣ : ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ

فابتنى هناك مذبحًا
ودعا باسم الرب وضرب
هناك مضربه واحتفر
هناك عبيد اسحق بيرًا
ومضى اليه ابيمالك من
جدر هو واخوزت وزيره
وفيجال رئيس جيشه
فقال لهم اسحق لماذا
اتيتم الي وانتم الذين
ابغضتموني ونفيتموني
عنكم فقالوا انا
رأينا ان الرب هو معك
قلنا ليكن بيننا وبينك
عهد مقرر معك ان
لا تصنع معنا شرًا كما
اننا لم نوذك وكما احسنا
اليك وسرحناك سالمًا
والان فانت مبارك من
الرب فهيا لهم
ضيافه فاكلوا وشربوا
وقاموا باكرا وتحالف
الرجل منهم لصاحبه
وشيعهم اسحق
وارتحلوا عنه معافين
ولما كان في ذلك اليوم
جاء عبيد اسحق
فاخبروه من اجل البير
التي احتفروها وقالوا
انا لم نجد فيها ماء فسماها
قسما من اجل هذا دعي اسم

ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲱϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲛⲁϣ ϣⲁ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ :
(34) Ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲧⲉ ϫⲉ Ⲓⲟⲩⲇⲓⲑ ⲧ̀ϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲉ
ⲉⲣⲓ ⲡⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ Ⲃⲁⲥⲉⲙⲁⲑ ⲧ̀ϣⲉⲣⲓ
ⲛ̀Ⲉⲗⲱⲙ ⲡⲓⲉⲩⲉⲟⲥ (35) ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯ ⲙ̀ⲕⲁϩⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲡⲉ ⲙ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ Ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ :
(27:1) Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲥⲁⲁⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲥ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁⲩⲉⲣⲃⲱⲙ
ⲉ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
Ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ : (2) ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ
ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ : ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲙⲟⲩ :
(3) ϯⲛⲟⲩ ϭⲉ ⲁⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙⲟ
ⲛ̀ⲥⲟⲧⲉ : ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲫⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲟⲣϫ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱⲣϫ (4)
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲙⲟⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲙ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲓⲙⲟⲩ :
(5) Ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲇⲉ ⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ Ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ : ⲁ Ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲧⲕⲟⲓ ⲉ̀ϫⲱⲣϫ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲣϫ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ :
(6) Ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉⲥⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ : ϫⲉ ⲫⲏⲛⲁⲓ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ : ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ Ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲕ
ⲥⲟⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : (7) ϫⲉ ⲁⲛⲓⲟⲩⲓ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲣϫ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲙⲟⲛⲏⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲙ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲓⲙⲟⲩ :
(8) ϯⲛⲟⲩ ϭⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ϯⲛⲁϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲥ :

تلك المدينه بير الحلف
الى يومنا هذا
وكان عيصو ابن اربعين
سنه وتزوج
امراه يقال لها يهوديت
ابنة بآري الحيثاني وبسمة
ابنة الون الاوانوي وكانتا
مشاغبتين لاسحق ورفقه
ولما كان بعد شيخوخة اسحق
واظلمت عيناه عن النظر
دعا عيصو ابنه الاكبر
وقال له يا بني هوذا انا قد
صرت شيخًا ولا اعلم يوم
وفاتي فخذ الان
آلتك جعبة سهامك
وقوسك وامض الى
الصحرا واقتنص لي صيد
وهيئ لي ماكولا على ما
احب انا وقدمه الي فاكل
لتباركك نفسي قبل موتي
فسمعت رفقا اسحق
يكلم عيصو ابنها ومضى
عيصو الى الصحرا ليقتنص
صيد الابيه فقالت
رفقا ليعقوب ابنها
الاصغر اني قد سمعت اباك
يخاطب عيصو اخاك قائلا
ايتني بصيد واصنع
لي طعامًا لاكل واباركك
قدام الرب قبل وفاتي
فالان اسمع مني
يا بني ما امرك به

⁹ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϭⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲥ ⲃ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲉⲩⲁ̀ⲛⲁ
ⲛⲉⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲁⲙⲓⲟ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲟ̀ⲙⲙ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲟ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀
ⲟⲩⲱⲙ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⁘ ⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⁘
¹¹ Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⁘
ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲉϥⲣⲏⲧ
ⲙ̀ϥⲱⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥ
ϫⲏⲛ ⁘ ¹² ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲙϫⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲉⲓⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲫ̀ⲣⲟⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁ
ϩⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⁘
¹³ Ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲁϩⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥ̀ⲙⲏ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲛⲏⲓ ⁘ ¹⁴ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲁϥⲉ̀ⲛⲟⲩ ϩⲁ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⁘ ⲁ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲑⲁⲙⲓⲟ̀ ⲛ̀ϫⲟⲩ
ⲱⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⁘
¹⁵ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛ̀
ϯⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲥⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲑⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ ⁘ ⲑⲏⲉ̀ⲛⲁⲥⲭⲏ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲏⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲑⲏⲓⲥ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉⲥⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ¹⁶ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϣⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲁⲥⲙⲟⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲉϥϣⲱⲃϣ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲗⲃⲏ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲟⲧ ⁘ ¹⁷ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉⲥ
ϣⲏⲣⲓ ⁘ ¹⁸ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⁘

وامض الى الغنم وخذ
لى منها جديين رخصين
جيدين فاصنعهما ماكولا
لابيك كما يشتهى
وقدمه الى ابيك فياكل
ليبارك عليك ابوك قبل
وفاته ⁘ فقال يعقوب
لرفقا امه ان عيصو
اخى رجل شعرانى وانا
رجل اجرد فلعل لا يجسنى
ابى فاصير كالمتهاون
به فاجلب على لعنه
لا بركه ⁘ فقالت له امه
لعنتك على يا ابنى
فاسمع قولى واذهب
وايت بهما الى فمضى
واخذهما واحضرهما
الى امه وعملت امه طعاما
كما يحب ابوه ⁘ واخذت
رفقا امه ثياب عيصو
ابنها الاكبر الجميله التى
كانت فى بيتها واعطتها
ليعقوب ابنها الاصغر
وغشت ساعديه
وعنقه بجلود الجداء
ووضعت الخبز والطعام
الذى هياته على يدى
يعقوب ابنها فادخلهم
الى ابيه ⁘

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⁘ ⲟⲩⲡⲉⲧϣⲟⲡ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
¹⁹ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲕϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲁⲓ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲧⲱⲛⲕ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲁϫⲟⲣϫⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⁘ ²⁰ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲙ̀
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕϫⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⁘
²¹ Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ϩⲉⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲙϫⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⁘
ϫⲉ ⲁ̀ⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲏⲥⲁⲩ ϣⲁⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⁘ ²² ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲉ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲙ
ϫⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲥ̀
ⲙⲏ ⲙⲉⲛ ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲧⲉ ⁘ ⲛⲓϫⲓϫ
ⲇⲉ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲛⲉ ⁘ ²³ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲅⲁⲣ ⲟϣ
ⲙ̀ϥⲱⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲁ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘ ²⁴ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲏⲥⲁⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⁘ ²⁵ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓ
ⲟⲩⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ϫⲟⲣϫⲥ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⁘ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲙ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ ⲏⲣⲡ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲁϥⲥⲱ ⁘ ²⁶ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙⲁⲟⲩⲫⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲓ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⁘ ²⁷ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲛϥ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⁘

وقال يا ابتاه اما هو
فقال ها انا من تكون
يا ابنى ⁘ فقال يعقوب
لابيه انا عيصو بكرك
قد فعلت ما قلته لى
قم اجلس وكل من صيدى
لكى تباركنى نفسك ⁘
فقال اسحق لابنه ما هو
الذى وجدت بسرعه
يا ابنى فقال الذى
يسره الرب الاله امامى
⁘ فقال اسحق ليعقوب
ادن منى يا ابنى لاجسك
ان كنت انت ابنى عيصو
ام لا فدنا يعقوب من
اسحق ابيه فجسه
وقال اما الصوت فصوت
يعقوب واليدان يدا عيصو
ولم يعرفه لان يديه
كانتا كثيرتى الشعر مثل
عيصو اخيه فباركه
وقال انت ابنى عيصو
فقال انا هو فقال قدم
الى لاكل من صيدك
يا ابنى لابارك عليك فقدم
اليه فاكل واتاه بشراب
فشربه وقال اسحق
ابوه ادن منى فقبلنى
يا ابنى فدنا اليه وقبل
فاه فلما اشتم رائحة ثيابه
باركه قايلا ⁘

ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϩ̀ⲃⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲟϩⲓ ⲉϥϫⲏⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲣⲉ ⲫ̀ϯ ϯ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲱⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀
ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲍⲉⲛⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲟⲩⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲏⲣⲡ
٢٩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲕ
ⲥⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ϥⲥ̀ϩⲟⲩⲟⲣⲧ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
٣٠ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉϥ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ϫⲉ
ⲓⲥ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲣ·
٣١ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ϩⲱϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲭⲟⲩⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲡ
ⲓⲱⲧ ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ϫⲟⲣϫⲉⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲕ ⲯⲩⲭⲏ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
٣٢ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲡⲉⲕϣⲟⲣⲡ ⲙ̀
ⲙⲓⲥⲓ ⲏⲥⲁⲩ
٣٣ ⲁϥⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲧⲱⲙⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ⲡⲉϥϫⲉⲣϫ· ⲟⲩϫⲟⲣϫⲉⲥ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲥ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲟⲩ
ⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲕⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ

ها هو ذا رائحة ثياب
ابني كرائحة روضة كاملة
باركها الرب والله يعطيك
من طل السماء ومن خصب
الارض وكثرة الحنطة
والخمر وليتعبد لك الشعوب
وليسجد لك الرؤساء
وتكون سيدا لاخيك
وليسجد لك بنو ابيك
لاعنك ملعون ومباركك
مبارك فلما فرغ
اسحق من بركته ليعقوب
ابنه وخرج يعقوب عن
وجه اسحق ابيه واذا
عيصو اخوه قد وافى
من الصيد وصنع هو
ايضا طعاما وقدم لابيه
وقال لابيه ليقم ابي
وياكل من صيد ابنه لكيما
تباركني نفسك
فقال له اسحق ابوه
انت من انت فقال له
انا ابنك بكرك عيصو
فبهت اسحق دهشا
عظيما جدا وقال من هو
الذي اصطاد لي
صيدا وقدمه الي
فاكلت من جميع ما قدمه
قبل ان تجي وباركته ويكون
مباركا

٣٤ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲉⲥ
ⲉⲛϣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲡⲁⲓⲱⲧ
٣٥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕ̀ⲣⲟϥ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥ̀ⲙⲟⲩ·
٣٦ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲁⲩϯ ⲣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥϭⲓϭⲓⲃⲥ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲫⲁⲓ ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲃ̅ ⲡⲉ·
ⲛⲁϥⲉⲧϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲓⲥ ⲡⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲁϥⲟⲗⲧϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲥⲉϫⲡ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ
٣٧ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ
ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲁⲓϥ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲃⲱⲕ
ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲁϫⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲟ
ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ ϯⲛⲁ
ⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
٣٨ ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲣⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ
ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ·
٣٩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲍⲉⲛⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲙⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲱⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲉ̀ⲧⲥ̀ⲡϣⲱⲓ· ٤٠ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲱⲛϧ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲥⲟⲛ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲛⲁⲕϣⲁⲛ
ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲛⲁⲕⲉ̀ⲃⲉⲗ ⲡⲉϥⲛⲁϩⲃⲉϥ

فلما سمع عيصو كلام
اسحق ابيه صرخ بصوت
عظيم ومر جدا وقال
باركني انا ايضا يا ابتاه
فقال له ان اخاك جاء
بمكر فاستلب بركاتك
فقال عيصو بحق سمي
يعقوب لانه تعقبني
مرتين فالمرة الاولى
استلب بكوريتي والان
اخذ بركاتي وقال
عيصو لابيه اما ابقيت
لي بركة يا ابتاه فاجاب
اسحق وقال لعيصو
اذ قد جعلته سيدا
لك وجميع اخوته جعلتهم
عبيدا له ودعمته بالحنطة
والخمر فانت ما الذي افعله
بك يا بني فقال عيصو لابيه
ولا بركة واحدة عندك يا ابة
فباركني ايضا يا ابي فتالم قلب
اسحق وصرخ عيصو بصوت
عظيم وبكى فاجاب اسحق
وقال له في خصب الارض
يكون مسكنك ومن اندية
السماء من فوق وتعيش
بسيفك وتتعبد لاخيك
ويكون اذا ثبت
تفك نيره عن

٢٧ و٢٨

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲟⲧ :
(41) ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲏ̀ⲥⲁⲩ ⲉⲙⲃⲟⲛ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ ⲉⲧⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ :
ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ϫⲉ ⲙⲁ
ⲣⲟⲩϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲙⲟ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ : ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲡⲁⲥⲟⲛ : (42) ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲥⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲡⲉⲥⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ :
ϥⲉⲙⲃⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲕ :
(43) ϯⲛⲟⲩ ϭⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥⲙⲏ :
ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϯⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ
ϩⲁ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ : (44) ⲟⲩⲟϩ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ : (45) ϣⲁⲧⲉ
ⲡⲉⲙⲃⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ
ⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ
ⲡⲱⲃϣ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲕⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟⲛⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙⲏⲡⲟ
ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲧϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲛⲁⲩ :
(46) ⲡⲉϫⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ϫⲉ ⲁⲡⲁϩⲏⲧ
ϩⲣⲟϣ ⲉ̀ⲡⲁⲱⲛϧ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲛⲭⲉⲧ ϯ ⲛ̀ϣⲉⲧⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲣⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛⲁϭⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ : ⲉ̀ⲣⲟⲩⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲱⲛϧ :
(1:28) ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥⲥ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲉϥϩⲱⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ :
(2) ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϯⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀
ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲛⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲗⲉ

ⲗⲁ

من عنقك ه وحقد
عيصو على يعقوب
من اجل البركه الذي باركه
عليه ابوه وقال عيصو
في قلبه لتقرب ايام وفاة
ابي ولاقتل يعقوب اخي
وبلغ رفقا كلام عيصو
ابنها الاكبر فارسلت ودعت
يعقوب ابنها الاصغر وقالت
له ان عيصو اخاك يتهدد
بقتلك ه فاسمع الان
قولي يا بني قم واذهب الى بين
النهرين الى لابان اخي الى
حران وكن عنده اياما
الى ان يهدا غضب اخيك
وحرده عليك وينسى ما فعلته
معه وارسل واحضرك من
هناك لئلا اعدم كلا الاثنين
ه ثم قالت رفقا لاسحق
ان قلبي قد ضجر من حياتي
لاجل بنات الحيث وان
تزوج يعقوب امراه من بنات
هذه الارض فما اصنع بحياتي
ه فدعا اسحق يعقوب
فباركه وقال له لا تاخذ
لك امراه من بنات الكنعانيين
ثم فانطلق الى بين النهرين
الى بيت بتوال ابا امك
وخذ لك امراه من هناك
من بنات لابان

ⲃⲁⲛ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ :
(3) ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲑ
ⲣⲉⲕⲁ̀ϣⲁⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ : (4) ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ : ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ : ⲉ̀ⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲙⲁⲛϫⲱⲓⲗⲓ : ⲫⲏⲉⲧⲁ
ⲫϯ ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ :
(5) ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ ϩⲁ ⲗⲁ
ⲃⲁⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ⲡⲓⲥⲩⲣⲟⲥ :
ⲡⲥⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ : ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛⲉⲙ ⲏⲥⲁⲩ :
(6) ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲥ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ : ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀
ϯⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ : ⲉ̀ϭⲓⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ
ⲣⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲁϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓⲥϩⲓ
ⲙⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ :
(7) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϯⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ :
(8) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ : (9) ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲏⲥⲁⲩ ϩⲁ ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲉⲗⲉⲑ ϣⲉⲣⲓ
ⲛ̀ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ : ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲧⲥⲱⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲁⲃⲉⲱⲑ : ϩⲁⲛⲉϥϩⲓⲟⲙⲓ ⲉⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁ
ϥ : (10) ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯ
ϣⲱϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲛⲁϣ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ : (11) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲁ̀ⲫⲣⲏ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲧⲡ ⲡⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ

٢٨
اخي امك ه والهي
يبارك عليك وينميك
ويجعلك جماعة شعوب
ويهب لك بركة ابي ابرهيم
ولنسلك من بعدك وترث
الارض التي تحلها الان
التي اعطاها الله لابرهيم
ه وارسل اسحق يعقوب
فمضى الى بين نهري سوريه
الى لابان بتوال السرياني
اخي رفقا ام يعقوب وعيصو
ه فلما راى عيصو ان
اسحق قد بارك على يعقوب
ومضى الى بين نهري سوريه
لياخذ له امراه من هناك
وانه قد بارك عليه واوصاه
قايلا لا تاخذ امراه من
بنات الكنعانيين واطاع
يعقوب اباه وامه ومضى
الى بين النهرين ه وراى
عيصو ان بنات كنعان
شريرات عند اسحق ابيه
فمضى عيصو الى اسمعيل
واخذ ما لات ابنة اسمعيل
بن ابرهيم اخت نابوت على
نسائه امراة له ه
وخرج يعقوب من بير
الحلف ومضى الى حران وجا
الى موضع فرقد هناك
لان الشمس غربت واخذ

ⲁϥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲱⲛⲓ ⲛⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁϥ ϧⲁ
ⲧⲉϥⲁⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩⲗⲓⲉⲥ ⲉⲥⲥⲉⲣⲏⲟⲩⲧ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ ϭⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉ
ϩⲣⲏⲓ ⲉⲧⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲡⲉ · ⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ
ⲉⲣⲓϫⲱⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ · ⲛⲉⲙ
ⲫϯ ⲛⲓⲥⲁⲁⲕ ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ·
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲉⲕⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛϧⲏⲧϥ ϩⲓⲱⲧϥ ⲉⲓⲉ
ⲉϯⲛⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲱⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲉⲣ ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲙⲡⲓϣⲱ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲫⲱⲣϣ
ⲉⲡⲓⲥⲁ ⲙⲫⲓⲟⲙ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙ
ϩⲓⲧ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲓⲉⲃⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϭⲓⲥⲙⲟⲩ
ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲕ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲕ ⲛϧⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲧⲏⲣϥ · ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲱⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲧⲁⲥⲑⲟⲕ ⲉⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲁⲭⲁⲕ
ⲛⲥⲱⲓ ϣⲁϯⲓⲣⲓ ⲛϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲕ ·
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟⲥ ⲭⲏ
ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲟⲩϩⲟϯ ⲡⲉ · ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲡⲏⲓ
ⲙⲫϯ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲩⲗⲏ
ⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲧⲟⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ

حجرا من حجارة ذلك
الموضع فوضعه تحت
راسه وبات هناك فراى
حلما واذا سلم منصوب على
الارض وراسه يتصل
الى السماء وملايكة الله
يصعدون وينزلون فيه
والرب واقف عليه فقال
انا الله ابراهيم ابيك واله
اسحق فلا تخف فان
الارض التي انت راقد
عليها لك اعطيها ولنسلك
من بعدك ويصير نسلك
كرمل الارض وينتشر الى
البحر والمشرق والشمال
والتيمن ويتبارك بك جميع
قبايل الارض وبنسلك
وها انا اكون معك واحفظك
في جميع طرقك التي تسلكها
واردك الى هذه الارض
ولا اتركك حتى افعل معك
كل ما قلته لك فاستيقظ
يعقوب من نومه وقال
ان الرب في هذا الموضع
وانا لم اعلم وخاف وقال
ان هذا المكان لمخوف ما
هذا الا بيت الله وهذا
باب السماء وقام
يعقوب باكرا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲙⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲭⲁϥ ϧⲁ
ⲧⲉϥⲁⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉⲣⲁⲧϥ
ⲛⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲛ ⲛⲟⲩⲛⲉϩ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉⲡⲓⲣⲁⲛ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲏⲓ
ⲙⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲗⲁⲙⲙⲁⲟⲩⲥ ⲡⲉ ⲫⲣⲁⲛ
ⲛϯⲃⲁⲕⲓ ⲛϣⲟⲣⲡ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲛϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲟⲥ ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥ
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲓ ϩⲓ ⲡⲁⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯ
ⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲱⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϯ ⲛⲏⲓ
ⲛⲟⲩⲱⲓⲕ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ ϩⲉⲃⲥⲱ
ⲉⲧⲁⲓⲟⲥ ϩⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥ
ⲧⲁⲥⲑⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ ⲉⲡⲏⲓ ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ⲉⲣⲉ ⲡⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛⲛⲟⲩϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓ
ⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲓⲧⲁϩⲟϥ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲏ
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲡⲏⲓ ⲙⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉⲓⲉ
ϯⲟⲩⲣⲉⲙⲏⲓ ⲛⲁⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛⲛⲉϥⲣⲁⲧ ⲛϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁⲓⲧⲉⲓⲉⲃⲧ
ϩⲁ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲃⲁⲑⲟⲩⲏⲗ ⲡⲥⲩ
ⲣⲟⲥ · ⲡⲥⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲑ
ⲙⲁⲩ ⲛⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ ⲏⲥⲁⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩϣⲱⲧ
ⲡⲉ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲧⲕⲟⲓ · ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲙⲙⲁⲩ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛⲅ ⲛⲟϩⲓ ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟⲧⲉⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ϩⲓϫⲱϥ · ⲉⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲱⲧ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲛⲁⲩⲧⲥⲟ ⲛⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛⲱⲛⲓ ⲡⲉ ϩⲓⲣⲱϥ
ⲙⲡⲓϣⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲙⲁⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ ⲙⲡⲓⲱⲛⲓ ·

واخذ الحجر الذي توسده
هناك فنصبه قايمة
وافرغ دهنا على زاويته
وسمى يعقوب ذلك المكان
بيت الله وكان اسم المدينة
اولا لوزا وطلب
يعقوب طلبة وقال ان
كان الرب الاله معي وحفظني
في هذه الطريق التي انا
ماش فيها ويعطيني
خبزا اكل وثوبا البس
وردني معافى الى بيت
ابي يكون لي الها
وهذا الحجر الذي اقمته
نصبه يكون لي بيت الله
وكل شي تعطيني اعطيك عشوره
ورفع يعقوب عقبيه
ومضى الى ارض المشرق
الى لابان بن بتوال
السرياني اخي رفقا ام يعقوب
وعيصو فابصر بير في
الحقل وهناك ثلاثة
قطعان من الغنم رابضة
عليها لان من تلك البير كانت
تشرب الغنم وكان على فم
البير حجر عظيم وتجتمع
هناك جميع الرعاة
ويدحرجون الحجر

ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲣⲱⲥ ⲛ̀ϯϣⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϯ
ⲥⲟⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀
ⲡⲓⲉ̀ⲣⲱⲥ ⲛ̀ϯϣⲱϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ .
(4) Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀
ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ
(5) Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲛⲁⲭⲱⲣ . ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ .
(6) ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛ ⲉϥⲟⲛϧ .
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ .
Ⲉ̀ⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ Ⲣⲁⲭⲏⲗ
ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲁⲥⲓⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ .
(7) Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ϥϣⲟⲡ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉϥⲟϣ . ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲫ̀
ⲛⲁⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲩⲉ̀ϯ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲟⲛⲓ .
(8) Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ϣⲁⲧⲟⲩⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ . ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥ̀ⲕⲉⲣⲕⲉⲣ ⲡⲓⲱ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲣⲱⲥ ⲛ̀ϯϣⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧ̀ⲥⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ .
(9) Ⲉ̀ⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲓⲥ Ⲣⲁⲭⲏⲗ ϯ ⲟⲩ
ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲁⲥⲓⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ . ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ . (10) ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀Ⲣⲁⲭⲏⲗ
ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ .
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ . ⲁϥϯ ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲁϥⲥ̀ⲕⲉⲣⲕⲉⲣ ⲡⲓⲱ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱⲥ
ⲛ̀ϯϣⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧ̀ⲥⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ .
ⲟⲩⲟϩ

عن فم البير ويسقون
الغنم ثم يردون الحجر
الى موضعه على فم البير
د فقال لهم يعقوب يا اخوتي
من اين انتم اما هم فقالوا
من حران ه فقال لهم هل
تعرفون لابان بن ناحور
فقالوا نعرفه فقال لهم
اليس هو حيا فقالوا حي
د وفيما هو يكلمهم واذا
راحيل ابنته مقبلة مع
غنم ابيها د فقال يعقوب
قد صار نهار كثيرا وما
ان اجتماع وقت الماشية
فاسقوا وامضوا الرعي
د فقالوا ما نستطيع حتى
تجتمع الرعاة جميعا
ويدحرجوا الحجر عن فم
البير ونسقي الغنم ه
فبينما هو يخاطبهم اذا
راحيل ابنة لابان اخي
امه قد اقبلت مع غنم
ابيها وهي كانت ترعاهن
فلما ابصر يعقوب راحيل
ابنة لابان خاله نهض
يعقوب ودحرج
الحجر عن فم البير وسقى
غنم لابان خاله

قبل

(11) Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙⲉⲛⲣⲉ Ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ .
(12) Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲙⲉ Ⲣⲁⲭⲏⲗ ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲥ
ⲓⲱⲧ ⲡⲉ . ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲟϫⲓ ⲁⲥⲧⲁⲙⲉ ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ .
(13) Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ Ⲗⲁⲃⲁⲛ
ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ
ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲙⲁ
ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ .
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ
ϧⲁⲧⲉⲛ Ⲗⲁⲃⲁⲛ .
(14) Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛ ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ . ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ . ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ .
(15) Ⲡⲉϫⲉ Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ . ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲃⲉⲭⲉ ⲟⲩⲡⲉ
(16) Ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉ ⲛ̀Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲉⲣⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ . ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯⲛⲓϣϯ ⲡⲉ Ⲗⲓⲁ .
ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ Ⲣⲁⲭⲏⲗ .
(17) Ⲗⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲗⲓⲛⲓⲁⲧⲥ ⲧⲉ . Ⲣⲁⲭⲏⲗ
ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲥⲙⲟⲧ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲉⲥⲥⲱⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲟ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ .
(18) Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀Ⲣⲁⲭⲏⲗ .
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ ⲛ̀
ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲑⲃⲉ Ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲧⲉⲕⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲉⲣⲓ
(19) Ⲡⲉϫⲉ Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲉ̀
ⲧ̀ⲏⲓⲥ ⲛⲁⲕ . ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧ̀ⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲱⲙⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ . (20) Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲃⲱⲕ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲑⲃⲉ Ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ

واحب يعقوب راحيل ورفع
صوته بالبكا واعلم
راحيل انه اخ لابيها
وانه بن رفقا فاسرعت
واعلمت اباها بهذا الكلام
د فلما سمع لابان باسم
يعقوب ابن اخته ركض
نحوه فعانقه وقبله
وادخله الى بيته و قص
يعقوب جميع خبره
على لابان د فقال لابان
انت من عظمي ولحمي
واقام معه شهر
ايام د فقال لابان
ليعقوب انك لا
تخدمني مجانا لانك
انت اخي فعرفني ما هي
اجرتك د ولابان كان
له ابنتان اسم الكبرى ليا
واسم الصغرى راحيل
وليا كانت عيونها ضعيفة
وكانت راحيل حسنة المنظر
جميلة الوجه جدا د فاحب
يعقوب راحيل وقال انا
اخدمك سبع سنين
براحيل ابنتك الصغرى
د فقال له لابان جيد ان
نعطيكها افضل من ان
نعطي لرجل اخر فاقم معي
فخدم يعقوب لاجل راحيل
سبع سنين وكانت عنده

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲁϥⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ
(٢١) Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛ̀ⲗⲁⲃⲁⲛ ϫⲉ ⲙⲁ ⲧⲁ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲏⲓ· ⲁⲩϫⲱⲕ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ
(٢٢) Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲡ
(٢٣) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲁ̀ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲉⲛ ⲗⲓⲁ̀ ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ
(٢٤) Ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲍⲉⲗⲫⲁ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ
ⲛ̀ⲗⲓⲁ̀ ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲉⲩⲃⲱⲕⲓ ⲛⲁⲥ
(٢٥) Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲧⲟⲟⲩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲉ ⲗⲓⲁ̀ ⲧⲉ· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲗⲁⲃⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ
ⲙⲏ ⲛⲉ ⲧⲁⲓⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕϣⲉⲃⲧ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
(٢٦) Ⲡⲉϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ϯ ⲛ̀ϯⲕⲟⲩϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲛ ϯ ⲛ̀ϯⲛⲓϣϯ· (٢٧) ϫⲉⲕ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀
ⲑⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛ̀ϯⲕⲉ ϯ ⲛⲁⲕ· ⲉ̀ⲫ
ⲙⲁ ⲛ̀ⲡⲓϩⲱⲃ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲕⲉ
ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ· (٢٨) Ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲕ ⲡⲓ ⲍ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲗⲁⲃⲁⲛ ϯ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲧⲉϥ
ϣⲉⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ· (٢٩) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲗⲁⲃⲁⲛ
ⲛ̀ⲃⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲧⲉϥ
ϣⲉⲣⲓ ⲉⲩⲃⲱⲕⲓ ⲛⲁⲥ· (٣٠) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲁⲭⲏⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲉ
ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲗⲓⲁ̀· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲃⲱⲕ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
(٣١) Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ϫⲉ ⲥⲉⲙⲟⲥϯ
ⲛ̀ⲗⲓⲁ̀ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲧⲟ ϯ· ⲣⲁⲭⲏⲗ
ⲇⲉ

كايام قلايل لانه
احبها فقال يعقوب
للابان اعطي امراتي
لان الايام قد كملت لكي
ادخل عليها فجمع لابان
اهل ذلك المكان وعمل
صنيعا ولما كان المسا
ادخل لابان ليا ابنته
الي يعقوب فدخل يعقوب
عليها ووهب لابان زلفا
امته لليا ابنته امة لها
فلما كان الصباح فاذا
هي ليا فقال يعقوب للابان
ما هذا الذي فعلته بي
اليس لاجل راحيل خدمتك
فلم غيرت كلامك فقال
لابان ليس يكون هكذا في
بلدنا ان نزوج الصغيرة
قبل ان نزوج الكبيرة فكمل
اسبوع هذه واعطيك
الاخرى عوضا عن العمل
الذي تعمله معي ايضا سبع
سنين ففعل يعقوب كذلك
واتم اسبوع تلك فاعطاه
لابان راحيل ابنته زوجه
واعطي لابان بلها امة لراحيل
ابنته امة لها ودخل على
راحيل واحبها اكثر من ليا وعمل
معه سبع سنين اخر فلما
راي الرب الاله ان ليا مبغضة
فتح حشاها وراحيل

ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲛⲉ ⲟⲩⲁϭⲣⲏⲛ ⲧⲉ· (٣٢) ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲓⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ ⲡⲁ
ⲑⲉⲃⲓⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛⲏⲓ ϯ
ⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩⲁⲓ
(٣٣) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲓⲁ̀ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁⲥ ϫⲉ ⲁ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲥⲉⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ
(٣٤) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲓⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲛⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁϩⲁⲓ· ϩⲓ ⲙⲓⲥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲗⲉⲩⲓ
(٣٥) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲓⲁ̀ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲟⲩϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϭⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲙⲓⲥⲓ·
(١:٣٠) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲁⲥⲭⲟϩ ⲉ̀ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲙⲁ ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ· (٢) ⲁϥⲙ̀ⲃⲟⲛ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϫⲓ
(٣) Ⲡⲉϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲧⲁⲃⲱⲕⲓ ⲃⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϩⲁⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ [illegible]
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲙⲉⲥ ϣⲏⲣⲓ ϩⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
(٤) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲛ̀ⲃⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲥⲃⲱⲕⲓ ⲉⲩⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ

كانت عاقرا فحملت ليا
وولدت ابنا ليعقوب ودعت
اسمه روبين قايلة ان الرب قد
نظر الي تواضعي ووهب
لي ابنا الان يحبني بعلي
وحملت ايضا ليا ثانيا
ليعقوب وقالت ان الرب سمع
باني مبغضة فاعطاني
هذا ايضا ودعت اسمه شمعون
وحملت ليا ايضا وولدت
ابنا وقالت في هذا الزمان
يميل علي زوجي لاني
قد ولدت له ثلاثة بنين
ولذلك دعت اسمه لاوي
وحملت ليا ايضا وولدت
ابنا وقالت الان انا
اشكر الرب ولذلك دعت
اسمه يهوذا وانقطعت عن
الولاد ورات راحيل
انها لم تلد ليعقوب فغارت
من اختها وقالت ليعقوب
اعطني بنين والا انا
اموت فغضب يعقوب
على راحيل وقال لها
انا من دون الله منعت منك
بطنك ثمرة فقالت راحيل
ليعقوب هذه امتي بلها
ادخل عليها وتلد في حجري
ويكون لي بنون منها واعطته
بلها امتها امراة فدخل
عليها

ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲁⲗⲗⲁ
ⲧ̀ⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲉⲥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ.
(٦) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ϯϩⲁⲡ ⲛⲏⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲁϥϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀
ⲟⲩϣⲏⲣⲓ. ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲇⲁⲛ
(٧) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲁⲗⲗⲁ ⲧ̀ⲃⲱⲕⲓ
ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ
ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ϯϣⲟⲡ ⲧⲉⲣⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣ
ϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲏⲣⲓⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ.
(٩) ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲓⲁ ϫⲉ ⲁⲥⲱϩⲓ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙ
ⲙⲓⲥⲓ. ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲗⲫⲁ ⲧⲉⲥⲃⲱⲕⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ.
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲍⲉⲗⲫⲁ
ⲧ̀ⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲗⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲉⲥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲗⲓⲁ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲅⲁⲇ.
(١٢) ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲓ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲍⲉⲗⲫⲁ ⲧ̀
ⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲗⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲗⲓⲁ ϫⲉ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲙ̀
ⲃⲁ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲥⲥⲏⲣ. ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ.
(١٤) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲥϧ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲉⲙⲫⲉϩⲙⲁⲛⲁ̀ⲣⲁ
ⲣⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲛⲟⲩ ϩⲁ ⲗⲓⲁ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ. ⲡⲉϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲇⲉ ⲛ̀ⲗⲓⲁ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ϩⲁⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲉⲙ
ⲫⲉϩⲛ̀ⲛⲟⲩ ⲧⲉⲙⲛ̀ ⲧⲉ ⲡⲉϣⲏⲣⲓ.

ⲡⲉ

يعقوب فحملت بلها
امة راحيل وولدت
ابنا ليعقوب فقالت
راحيل ان الله قد حكم
لي وسمع صوتي ووهب
لي ابنا ولذلك دعت اسمه دان
وحملت ايضا بلها امة
راحيل وولدت ليعقوب
ابنا ثانيا فقالت راحيل
ان الله قد قبلني اليه وتساويت
في المشي مع اختي وتقويت
ودعت اسمه نفتاليم
ورأت ليا انها قد توقفت
عن الولاد فاخذت زلفا
امتها واعطتها ليعقوب
زوجة فدخل عليها
يعقوب فحملت زلفا امة
ليا فولدت ابنا ليعقوب
فقالت ليا بسروري ودعت
اسمه جاد ثم حملت ايضا
زلفا امة ليا فولدت ابنا
ثانيا ليعقوب فقالت ليا
طوبى لي فقد رأى مجدي
بين النساء ودعت اسمه
اشير اي الغني ومضى
روبيل في ايام حصاد
الحنطة فاصاب تفاح
اليبروح في الحقل فاحضر
الى ليا امه فقالت راحيل
لليا اعطيني من يبروح
ابنك الحسن

(١٥) ⲡⲉϫⲉ ⲗⲓⲁ ⲇⲉ ϫⲉ ⲙⲏ ⲛⲁⲛⲉϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ϩⲁⲓ. ⲙⲏ ⲧⲉⲣⲁϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉϫⲉⲙⲫⲉϩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩ ⲧⲉⲙⲛ̀ ⲧⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ.
ⲡⲉϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛ̀ⲛⲓϫⲉⲙⲫⲉϩⲛ̀ⲛⲟⲩ ⲧⲉⲙⲛ̀ ⲧⲉ ⲡⲉϣⲏⲣⲓ.
(١٦) ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲓ
ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲓⲁ ⲉ̀ϩ
ⲣⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲁⲕⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ. ⲁⲓϯ ϩⲁⲣⲓⲧⲕ ⲉ̀ⲃⲉ
ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲓϫⲉⲙⲫⲉϩⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲙⲛ̀ ⲧⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.
(١٧) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲫϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ.
(١٨) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲗⲓⲁ ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ϯ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲉⲭⲉ
ⲛⲏⲓ. ⲉ̀ⲫⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲓϯ ⲛ̀ⲧⲁⲃⲱⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ϩⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓ
ⲥⲁⲭⲁⲣ ϫⲉ ⲫⲃⲉⲭⲉ.
(١٩) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲓⲁ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲗⲓⲁ ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ
ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ. ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉϯⲛⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁ
ϩⲁⲓ. ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲋ̅ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲍⲁⲃⲟⲩ
ⲗⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲇⲓⲛⲁ.
(٢٢) ⲁ̀ⲫϯ ⲇⲉ ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲧⲟϯ. (٢٣) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲡⲉϫⲉ
ⲣⲁⲭⲏⲗ ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲱϣ.
(٢٤) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ

فقالت ليا اما يكفيك
انك اخذت بعلي الا وتريدين
ان تاخذي اليبروح الحسن
الذي لابني فقالت راحيل
ليس كذلك انما يرقد معك
الليلة عوضا من تفاح اليبروح
الذي لابنك ودخل يعقوب
من الصحرا مسا فخرجت
ليا اليه وقالت له ادخل
عندي اليوم فاني قد
استاجرتك بيبروح ابني
الحسن فنام معها تلك
الليلة فاستجاب الله لليا
فولدت ليعقوب ابنا خامسا
وقالت ليا ان الله قد
اعطاني اجري عوض ما
اعطيت امتي لزوجي ودعت
اسمه ايساخر اي المستاجر ثم
حملت ليا ايضا وولدت ابنا
سادسا ليعقوب وقالت
ليا ان الله قد وهبني
موهبة حسنة وفي هذا
الزمان يحبني زوجي لاني
قد ولدت له ستة بنين
ودعت اسمه زابلون وولدت
بعد ذلك بنتا ودعت اسمها
دينا وذكر الله راحيل
واستجاب لها الله وفتح
مستودعها فحملت وولدت
ابنا ليعقوب وقالت
راحيل ان الله قد نزع
عاري ودعت اسمه يوسف

يساخر ٤

ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⳾ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲫϯ ϯ ⲛ̀ⲕⲉ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛⲏⲓ ⳾
ⲀⲤϢⲰⲠⲒ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲣⲁⲭⲏⲗ ⲙⲉⲥⲓ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⳾ (٢٥)
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲗⲁⲃⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲧⲁϣⲉ
ⲛⲁⲓ ⲧⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲕⲁϩⲓ ⳾
(٢٦) ⲙⲁ ⲛⲁϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⳾ ⲛⲏⲉ
ⲧⲁⲓⲉⲣ ϧⲱⲕ ⲛⲁⲕ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲉⲛⲏⲓ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯⲙⲉⲓ
ϧⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓⲥ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⳾ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲣ ⲡⲉ
ⲛⲉⲕⲧⲉϧⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⳾
(٢٧) ⲠⲈϪⲈ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲟⲧⲉ ⲁⲓϫⲉⲙ ⲙⲟ ⲫϯ
ⲥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⳾ ϩⲓⲟⲩⲱⲛϩ ⲅⲁⲣ ⲁ ⲫϯ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ (٢٨) ⲫⲱ
ⲣϫ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲉⲭⲉ ⲉⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⳾
(٢٩) ⲠⲈϪⲈ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ ϯⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓⲥ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲕⲧⲉϧⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ
(٣٠) ϫⲉ ⲟⲩⲏⲣ ⲡⲉ ⲛⲉⲛⲉⲕ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁⲓⲁⲓ ⳾
ⲁⲩⲉⲣ ⲟⲩⲙⲏϣ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲫϯ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ϧⲉⲛ ⲡⲁϭⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⳾ ϯⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ ϩⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ ⳾
(٣١) ⲠⲈϪⲈ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛⲁⲕ ⳾ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲕϯ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⳾
ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲓⲉ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲧⲉϧⲛⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟ
ⲉⲓⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳾ (٣٢) ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲱⲣϫ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲁⲟⲩⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲏⲃ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲟⲩⲓⲁ
ⲟⲩⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲟⲇⲉϩ ⲛ̀ⲑⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϧⲁⲉⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲩⲱϩϣ ⳾ ⲉⲩⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲭⲉ ⳾ (٣٣) ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁ

وقالت ليزدني الله ابنا ثانيا
فلما ولدت راحيل قال
يعقوب للابان اطلقني
لامضي الى ارضي وشيع
لي نسايي وبني الذي
خدمتك بهم لانصرف لانك
قد علمت كيف كانت خدمتي
لك وكم كانت مواشيك معي
فقال له لابان اني قد تركت
بك وقد تبينت بركة الله
على بطريقك فميز
اجرتك على لاعطيها لك
فقال له يعقوب انت عالم
بخدمتي لك وجميع ماشيتك
التي كانت معي كم هي وانها
كانت قليلة قدامي وقد نمت
وصارت كثيرا وان الله بارك
لك بدخولي اليك والان
فانا احتاج ان اقيم لي بيتا
فقال له لابان ما الذي اعطيه
لك فقال له يعقوب ما اريد
منك غير الذي اقوله لك
لا ارعى ايضا مواشيك واحفظها
لتعبر غنمك كلها قدامك
اليوم واعزل منها كل خروف
ادغم من الضان وكل
ابلق وكل ابلق منقط
بياض من المعز يكون ذلك
لي اجرة ويشهد لي العدل

ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲁⲥⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲃⲉⲭⲉ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀
ⲑⲟ ⳾ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲟⲇⲉϩ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲟⲓⲑⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓϧⲁⲉⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲟ
ⲓⲁⲟⲩⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲡⲉⲧⲕⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲧ
(٣٤) ⲠⲈϪⲈ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲥϣⲱⲡⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⳾ (٣٥) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲓϧⲁ
ⲣⲏⲓ ⲉⲑⲛⲟⲇⲉϩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ ⳾
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϧⲁⲉⲙⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲛⲟⲇⲉϩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲱⲃϣ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⳾ (٣٦) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲣⲟⲩⲭⲁ ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀
ⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⳾
ⲒⲀⲔⲰⲂ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱϫⲡ ⳾ (٣٧) ⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ
ϭⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϣ̀ⲃⲱⲧ ⲛ̀ϣⲉⲛⲥ ⲉⲣⲁⲧ
ⲉϥⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲕⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲡⲗⲁⲧⲁⲛⲟⲛ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲟⲗⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲏⲕⲥ ⲉⲩⲟⲩⲟⲃϣ ⳾ ⲉϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲟⲧ (٣٨) ⲛ̀ⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣ̀ⲃⲱⲧ ⲛ̀ⲭⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲃϣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲕⲟⲗⲟⲩ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ ⳾
ⲞⲨⲞϨ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲓϣ̀ⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲕⲟⲗⲟⲩ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⳾ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲩϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲥⲱ ⳾ (٣٩) ⲛ̀ⲥⲉⲁⲓϣϣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϣ̀ⲃⲱⲧ ϯ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀
ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲓⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟⲃϣ ⳾ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ ⳾ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲙⲉⲧⲛⲟⲇϩ ⳾ (٤٠)
ⲛⲓϩⲓⲏⲃ ⲇⲉ ⲁϥⲫⲟⲣϫⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲗⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲃϣ ⳾

غدا نحو اليوم هذا
ان ذلك اجرتي قدامك
وان كل ما ليس هو ابلق
ولا منقطا من المعز ولا
ادغم من الضان يكون مسروقا
عندي فقال له لابان ليكن
كما قلت وميز في ذلك اليوم
التيوس المنقطه ببياض
والبلق وكل المعز البلق
والتي فيها بياض وكل البلق
من الضان واعطاها
لبنيه وجعل بينهم وبين
يعقوب مسيرة ثلثة ايام
وكان يعقوب يرعى بقية
غنم لابان فاخذ يعقوب
قضبانا خضرا من لوز
وجوز ودلب فقشر يعقوب
منها مواضع بيضا والخضر
ظاهر فيها فظهرت تلك
العصي المقشرة بيضا
مقابلة وغرز تلك
القضبان التي قشرها
في مساقي الماء التي
للغنم لكي اذا وردت
الغنم لتشرب تتوحم على
القضبان فتلد الغنم
منقطة ببياض وبلقا
محجلة فاعتزل
يعقوب تلك الخراف
وترك قدام الغنم الكباش
المحجلة

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲓ ϩⲟⲩϩⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲏⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲟⲣϫ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲛⲁϥ ⲛϩⲁⲛⲟϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϥⲙⲟϫⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ

٤١ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉϣⲁϭⲓϣ
ϣⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲥⲉⲉⲣ
ⲃⲟⲕⲓ ⲛϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲓϣⲃⲱⲧ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲥⲟ
ⲉⲑⲣⲟⲩϭⲓϣϣⲱⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ϩⲁⲧⲉ
ⲛⲓϣⲃⲱⲧ ٤٢ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲙⲓⲥⲓ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲙⲡⲉϥⲭⲁⲩ ⲙⲙⲁⲩ

ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲁⲧⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲗⲁⲃⲁⲛ
ⲛⲉ ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲁⲕⲱⲃ ٤٣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲉⲣⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲉⲙⲁ
ϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲏϣ ⲛⲧⲉⲃⲛⲏ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϭⲁⲙⲟⲩⲗ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉϩⲉⲩ

١:٣١ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲛⲉⲛⲥⲁϫⲓ
ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲗⲁⲃⲁⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲗ ⲉⲛⲕⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲉⲛⲕⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲁϥⲧⲁⲓⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲡϩⲟ ⲛⲗⲁⲃⲁⲛ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲥⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲅ̄
ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲁⲛ ⲡⲉ

٣ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ٤ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ
ⲛϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲁⲭⲏⲗ ⲛⲉⲙ
ⲗⲓⲁ ⲉⲧⲕⲟⲓ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲛⲓⲟϩⲓ ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲙⲙⲟϥ ٥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯ
ⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲡϩⲟ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ϫⲉ ϥⲟⲓ
ⲙⲙ

وكل ادغم من الضان
وميزها له قطعانا
ولم يخلطها مع غنم لابان
وكان في الاوان الذي
تتوحم الغنم ويحمل يجعل
يعقوب القضبان قدامها
في مساقي الماء لتتوحم
على العصي فاذا ولدت
الغنم لو يدعها هناك
فتكون غير المعلمه
للابان والمعلمه ليعقوب
فصار الرجل غنيا جدا
جدا وصارت له ماشيه
كثيره وابقار وعبيد
واما وابل وحمير وبلغ
يعقوب كلام قاله بنو
لابان ان يعقوب قد
اخذ كلما لابينا ومن كلما
لابينا صار له هذا المال
كله وراي يعقوب وجه
لابان منطبا عليه خلاف
ما كان قبل ثلثة ايام
فقال الرب ليعقوب
ارجع الى ارض ابيك
وجيلك واكون معك
فارسل يعقوب ودعا
راحيل وليا الى الصحرا
موضع قطعان الغنم
وقال لهما اني ارى وجه
ابيكما

ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲥⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲅ̄ ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ
ⲫϯ ⲇⲉ ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ ϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ

٦ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ ⲁⲓⲉⲣⲃⲱⲕ ⲙⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ٧ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϩ
ⲉⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲃϯ ⲙⲡⲁⲃⲉⲭⲉ ⲛⲓ
ⲙⲏⲛ ⲛϩⲓϫⲉⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉ ⲫϯ
ⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ

٨ ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓϩⲟⲩⲓ ϩⲟⲁⲛ
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲙⲃⲉⲭⲉ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉ
ⲥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲉⲥ ϩⲟⲩⲓ ϩⲟⲩⲁⲛ
ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲟⲃϣ ⲉⲩ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲙⲃⲉⲭⲉ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉⲥⲱ
ⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲉⲥ ⲟⲩⲟⲃϣ ٩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲫϯ
ⲉⲗ ⲛⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ

١٠ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲩ ⲉϣⲁⲛϭⲓϣϣⲱⲟⲩⲛ
ϫⲉ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲥⲉⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲛⲛⲁⲃⲁⲗ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲓⲃⲁⲣⲏⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲱⲓⲗⲓ ⲉⲧⲁⲗⲏⲟⲩ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲛⲁⲩⲟⲩⲟⲃϣ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛϩⲟⲩⲓ ϩⲟⲩⲁⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲟⲩ
ⲁⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲙⲓ ⲉⲩⲛⲟϫϩ

١١ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲡⲉϫⲏⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ١٢ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ϥⲁⲓ ⲛⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉⲡϣⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲁⲩ ⲉⲛⲓⲃⲁⲣⲏⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲱⲓⲗⲓ ⲉⲧⲁⲗ
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲁⲉⲙ
ⲡⲓ ⲉⲩⲟⲩⲟⲃϣ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲟⲓ ⲛϩⲟⲩⲓ ϩⲟⲩ
ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲟⲩⲁⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲙⲓ ⲉⲩⲛⲟϫϩ
ϩⲓⲛⲁ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲩ ⲉⲛⲏⲉⲧⲁ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲕ ١٣ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ

ليس معي مثل امس واول
من امس واله ابي هو معي
وانتما تعلمان انني بكل
قوتي خدمت اباكما وابوكما
غارمني وغير اجرتي
عشر دفعات ولم يعطه
الله ان يسي الي
ولما قال ان البلق
تكون لك اجره انتجت
الغنم جميعها بلقا
ولما قال ان الغنم
البتع تكون لك اجره
انتجت الغنم كلها بتعا
والله اخذ جميع ماشية
ابيكما ووهبها لي
وكان اذا ما توحمت الغنم
وحملت رايت في الحلم
واذا التيوس والكباش
التي تطلع على النعاج
والمعزي دغما وبلقا
ورماديه ومنقطه
وقال لي ملاك
الله في الحلم يعقوب
يعقوب فاجبت ما
تقول فقال ارفع طرفك
وانظر التيوس والكباش
التي تعلو الغنم والمعزي
دغما وبلقا ورماديه
ومنقطه وقد رايت
ما فعل لابان بك انا هو
الله الذي

ماشية

ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲥⲧⲏⲗⲏ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲕⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲱⲃϩ
ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ
Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲗⲓⲁ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲧⲓⲟⲩⲟⲛ ⲕⲉⲧⲟⲓ ⲥⲱϫⲡ
ⲛⲁⲛ ⲉ̀ ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲓⲱⲧ ⲙⲏ ⲛⲉ ⲧⲁⲩⲟⲡ ⲧⲉⲛ ⲛⲁϥ ⲙ̀
ⲫ︦ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ ⲁϥⲧⲏⲓ
ⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀
ⲡⲉⲛϩⲁⲧ ϧⲁⲟⲩ ϧⲣⲉ ⲡⲓⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ̀
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁ ⲫ︦ϯ︦ ⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧⲉ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲁ ⲫ︦ϯ︦ ϫⲟⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲧⲟⲩ
Ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲁϥⲧⲁⲗⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲓϫⲁⲙⲁⲩⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲗ ⲛⲉϥϩⲩ
ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲟⲃ
ϯ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟϥ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲥⲟ
ⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ϣⲉⲛⲁϥ ϩⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀
ϧⲉⲕ ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲇⲉ
ⲁⲥⲕⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ
Ⲁϥϧⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡⲓ
ⲥⲩⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲧⲉⲙⲧⲁⲙⲟϥ ϫⲉ ϥⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲙ̀ⲫ
ⲓⲁⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲅⲁⲗⲁⲁⲇ
Ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡⲓⲥⲩⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ϫⲉ ⲁϥⲫⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲁ

ظهرت لك في موضع
الله حيث دهنت القايمه
فيه ونذرت لي هناك نذرا
قم الان واخرج من هذه
الارض وانطلق الى
ارض مولدك وانا اكون معك
فاجابت راحيل وليا
وقالتا له هل بقي لنا نصيب
او ميراث في بيت ابينا
الم يحسبنا عنده مثل الغربا
لانه باعنا واكل فضته
اثماننا وكل هذا الغني
والمجد الذي اخذه الله من
ابينا يكون لنا ولاولادنا
والان فالذي قاله الله لك
افعله فنهض يعقوب
واخذ نساه وبنيه
وحملهم على الجمال وحمل
جميع امواله وكلما
ملكه بين النهرين وكل
شي له ليمضي الى اسحق
ابيه الى ارض كنعان
وكان لابان قد مضى ليجز
غنمه فسرقت راحيل
اصنام ابيها واخفى
يعقوب عن لابان
السرياني ولم يعلمه بمضيه
وهرب هو وجميع ماله
وعبر النهر وتوجه نحو جبل
جلعاد فبلغ لابان
السرياني في اليوم الثالث
ان يعقوب

ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲍ̅
ⲙ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲁϩⲟϥ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲅⲁⲗⲁⲁⲇ
Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ︦ϯ︦ ϩⲁ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡⲓⲥⲩⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲧⲁϩⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲧⲁϫⲣⲉ ⲧⲉϥⲥⲕⲏⲛⲏ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲧⲁϩⲉ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲅⲁⲗⲁⲁⲇ
Ⲡⲉϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϩⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲕⲟⲗⲡⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕ
ⲉⲗ ⲛⲁϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲉⲭⲙⲁⲗⲱ
ⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ ⲁⲕⲧⲁⲙⲟⲓ
ⲡⲉ ⲛⲁⲓⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡⲕ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲱⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲕⲉⲙ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲡⲉⲙⲡ
ϣⲁ ⲉ̀ϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣⲉⲣⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲕⲉⲣϩⲱⲃ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ
ϯⲛⲟⲩ ⲧⲁϫⲓϫ ϣⲉⲙϫⲟⲙ ⲛⲉ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲫ︦ϯ︦ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲁϥ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲉ
ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲕⲉⲣⲉⲡⲓ
ⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲁⲕϭⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲟⲩϯ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀
ⲗⲁⲃⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲟϯ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ⲉⲗ ⲛⲉⲕϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ

قد هرب فاخذ جميع عبيده
معه وتبعه مسيرة سبعة
ايام ولحقه في جبل جلعاد
وجا الله الى لابان
السرياني في الحلم ليلا
وقال له احفظ نفسك
ان تكلم يعقوب بشر ولحق
لابان يعقوب وكان يعقوب
قد نصب خيمته في الجبل
واوقف لابان اخوته في
جبل جلعاد وقال لابان
ليعقوب ما هذا الذي
فعلت ولم هربت خفية عني
وسرقتني واخذت بناتي
كالمسبيات بالسيف ولم
تعلمني حتى ارسلك بالفرح
والتهليل والدفوف والاوتار
ولم استاهل ان اقبل بني
وبناتي وفعلت الان
بجهالة وليس لي بيدي
استطاعة على الاساة
اليك لان اله ابيك
البارحة كلمني وقال احفظ
ان لا تكلم يعقوب بردي
والان قد انطلقت
لانك اشتهيت شهوة ان
تمضي الى بيت ابيك فلماذا
سرقت الهتي فاجاب يعقوب
وقال للابان لاني قلت
لعلك تاخذ بناتك مني

ⲥⲟⲩⲉⲛⲟⲩⲉⲛ ϫⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉⲧⲟⲓ ⲇⲓⲟⲧⲓ
ⲡⲉⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲧϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲉⲛ
ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ :
٣٢ Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲛⲁ
ϫⲉⲙ ⲛⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱⲛϧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ : ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲡⲉⲉⲧⲁⲥⲕⲟⲗⲡⲟⲩ : ٣٣ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲗⲓⲁ ⲁϥϧⲟⲧϧⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲗⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϧⲟⲧϧⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ϯⲃⲱⲕⲓ ⲥⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ
٣٤ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲇⲉ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϩⲓⲧⲟⲩ ϧⲁ ϯϣⲉⲛϯⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϫⲁⲙⲁⲩⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲱⲟⲩ :
٣٥ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ
ⲡⲉϩⲱⲃ ⲉⲛϣⲟⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲡⲁϭⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲧⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ
ϫⲉ ϯⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ : ⲁϥϧⲟⲧ
ϧⲉⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙ ⲛⲓⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ٣٦ ⲁϥϫⲱⲛⲧ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥϯϩⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲃⲁⲛ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ : ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲗⲁⲃⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲁⲛⲟⲃⲓ ϫⲉ ⲁⲕϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲓ
٣٧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϧⲟⲧϧⲉⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲕⲉⲩⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲏⲓ : ⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲃ̅ :
٣٨ Ϩⲁⲓⲕ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉ ⲉⲓⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛⲉⲕ
ⲉ̀

وكلما ملكته فاعرف الذي لك
معي مسروقا وخذه فلم يعرف
له عنده شيا فقال له يعقوب
الذي تجد الهتك عنده
لا يعيش قدام اخوته فلم
يكن يعقوب يعلم ان راحيل
زوجته سرقتهم فدخل
لابان بيت ليا وفتش ولم يجدهم
ه وخرج من بيت ليا وفتش
بيت يعقوب وبيت الامتين
ولم يجدهم ه فدخل الى
بيت راحيل فاخذت
راحيل الاصنام وجعلتها
تحت قتب بعير وجلست
عليها ه وقالت لابيها
لا يصعب عليك يا سيد
فاني لا استطيع القيام
قدامك لاني في مثل النسا
وفتش لابان البيت جميعه
فلم يجد الاصنام ه فصعب
ذلك على يعقوب وخاصم
لابان فاجاب يعقوب
وقال للابان ما هو جرمي
وخطيتي اذ طردت خلفي
وفتشت جميع الاواني
التي في بيتي فما ذا وجدت
من جميع اواني بيتك اثبته ههنا
امام اخوتك واخوتي فيحكموا
بيننا الاثنين ه هذه عشرين سنة

ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣⲁⲧ
ϣⲏⲣⲓ : ⲟⲩⲱⲓⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲟⲩⲟⲙϥ : ٣٩ ⲟⲩϫⲉ ⲁ̀ⲡⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟⲙϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲉⲛϥ ⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲓϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲓϭⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛ̀
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ : ٤٠ ⲛⲁⲓⲣⲱⲕϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ : ⲛⲉⲙ
ⲡⲓϫⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ : ⲡⲓϩⲓⲛⲓⲙ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲁⲃⲁⲗ : ٤١ ⲛⲁⲓ ⲕ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉ ⲉⲓⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ :
Ⲁⲓⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲕϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲓ̅ⲇ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲋ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϣⲉⲃⲧ ⲡⲁ
ⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲏ ⲛ̀ϩⲓⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ٤٢ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ϫⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲉϥⲭⲏ ⲛⲉ
ⲙⲏⲓ : ⲛⲉⲙ ϯϩⲟϯ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲁ
ⲛⲁⲕⲁⲧⲉⲃⲟⲗ ⲉⲓϣⲟⲩⲓⲧ : ⲡⲑⲉⲃⲓⲟ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁϫⲓϫ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲫϯ
ⲛⲁⲧⲉ̀ⲣⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲕ :
٤٣ Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ : ϫⲉ ⲛⲁⲓϣⲉⲣⲓ ⲛⲁϣⲉⲣⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲓϣⲏⲣⲓ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲛⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓⲧⲉⲃ
ⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲁⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉ : ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲓ
ⲛⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣⲉⲣⲓ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ⲛ̀ⲛⲁϣⲉⲣⲓ ⲙ̀
ⲫⲟⲟⲩ : ⲓⲉ ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ :
٤٤ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙ
ⲁⲕ : ϩⲏⲡⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲓⲥ
ⲫϯ ⲡⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ
٤٥ Ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲁϥⲧⲁ
ϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲧⲩⲗ ٤٦ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱ

انا معك وغنمك ومعزاك
لم تنقص نتاجا كبشا
من غنمك لم اكله ولم
آتك بواحد افترسه
الوحش ولقد كنت اردما
يسرق لك نهارا وليلا
واحترق بحر النهار وبرد
الليل والنوم ذهب عن عيني
هذه عشرون سنة لي معك
ه وخدمتك اربعة عشر سنة
من اجل ابنتيك وستة سنين
بغنمك وبدلت اجرتي عشرة
مرات ولولا ان اله ابي ابراهيم
معي وخشية اسحق لسرحتني
الان خائبا ورأى الله
خضوعي وكد يدي فوبخك
البارحة ه فاجاب لابان
وقال ليعقوب هذه
البنات بناتي وهولاء
البنون بني وهذه الماشية
ماشيتي وجميع ما تراه فهو
لي ولبناتي ه ما عسى ان
اصنع بهن اليوم او ببنيهن
الذين ولدتهم فتعال الان
حتى نقرر بيني وبينك عهدا
ويكون شاهدا بيني وبينك
فليس معنا احد ه الله شاهد
بيني وبينك ه واخذ يعقوب
حجرا فاقامه نصبة وقال يعقوب

ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲉⲗⲉⲝ ⲱ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲥⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲱ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲑⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲥⲱ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲑⲁⲗ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲑⲁⲗ
ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲗⲁⲃⲁⲛ ϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ
ⲡⲓⲑⲁⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ : ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ : ϫⲉ ⲡⲓⲑⲁⲗ ⲉ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲑⲣⲉ : ⲡⲉϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲁⲓⲑⲁⲗ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲧⲏ
ⲗⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲧⲁϩⲟⲥ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ :
ϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲑⲁⲗ : ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲧⲏⲗⲏ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲁϥϯⲣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲡⲓⲑⲁⲗ ⲉ̀ⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ :
ⲛⲉⲙ ϯϩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ : ⲉϥⲉ̀
ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲛⲉⲕⲑⲉⲃⲓⲟ ⲉ̀ⲛⲁϣⲉⲣⲓ : ϫⲉ ⲁⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁϣⲉⲣⲓ : ⲁ̀
ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ :
ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲥⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣ ⲧⲉⲙⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲡⲓⲑⲁⲗ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲧⲏⲗⲏ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲕⲁⲕⲓⲁ : ⲫϯ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲫϯ
ⲛ̀ⲛⲁⲭⲱⲣ ⲉϥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲧⲱⲛ :
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϣⲉⲧ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱ
ⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲥ̀
ⲛⲏⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲫⲓ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ :
ⲛⲉⲙ

لاخوته اجمعوا حجاره
وجعلوها تلا واكلوا
وشربوا فوق التل
وقال له لابان هذا التل
يشهد بيني وبينك اليوم
وسمي لابان رابية الشهاد
ويعقوب دعاه التل الشاهد
وقال لابان ليعقوب هذه
الرابيه وهذه النصبه
القايمه بيني وبينك
يشهد هذا التل وتشهد
هذه القايمه لهذه دعي
ربوة الشهاده والرويا
وقال ينظر الله بيني
وبينك انا اذا افترق
بعضنا من بعض ان
لا تهين بناتي ولا تتزوج
عليهن انظر فليس معنا
احد ولا انت تتعدى
علي ولا انا اتعدى عليك
هذا التل وهذه القايمه
بمكروه واله ابرهيم واله
ناحور يحكم بيننا وحلف
يعقوب بخشية اسحق ابيه
وذبح يعقوب ذبيحه في الجبل
ودعا اخوته فاكلوا
وشربوا وباتوا في الجبل
وقام لابان باكرا
فقبل بنيه

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲉⲣⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲁⲃⲁⲛ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ : ⲟⲩⲟϩ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲉ̀ⲁⲥⲑⲱⲟⲩϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ
ⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲧⲉ
ⲑⲁⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ :
ϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ϩⲁ
ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲙ̀ϩⲉ ... ϩⲁ ⲏⲥⲁⲩ ϧⲁϫⲱϥ
ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲓⲣ ϯ
ⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲉⲇⲱⲙ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ :
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲁⲕⲱⲃ : ϫⲉ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲱⲥⲕ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ : ⲛⲉ
ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱⲕⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉ ⲡⲁϭⲟⲥ ⲏⲥⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϣⲱⲃϩ ⲉ̀ϩⲁ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲁⲛⲓ ϩⲁ ⲏ
ⲥⲁⲩ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ : ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁⲕ : ⲛⲉⲙ ϥ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ :
ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϣⲟⲗϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱϣ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲏϣ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ :

وبناته ودعا لهم لابان
وعاد راجعا الى موضعه
وسار يعقوب في طريقه
ورفع طرفه فراى
عسكر الله مجتمعه
ونزلت عليه ملايكة
الله فقال يعقوب
لما راهم هذه محلة
الله ودعا اسم ذلك
المكان المعسكر
وارسل يعقوب رسلا
قدامه الى عيصو اخيه
الى ارض ساعير كورة
ادوم واوصاهم قايلا
هكذا قولوا لسيدي
عيصو هكذا يقول
عبدك يعقوب انني
سكنت عند لابان وتاخرت
الى الان وصار لي بقر
ودواب وغنم وعبيد
واما ارسلت اعرف
سيدي عيصو ليجد عبده
نعمة امامك فرجع الرسل
الى يعقوب قايلين انا
صرنا الى عيصو اخيك
وها هو موافي اليك ومعه
اربع مايه رجل فخاف يعقوب
جدا وضاق قلبه وافرق
الجمع الذي معه والغنم

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲃ̅ ϯ
(8) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲧⲥ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉⲧⲉ ⲫⲛⲟϩⲉⲙ
(9) ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃ
ⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲙⲁ ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀
ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲉ̀ⲣ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲕ (10) ⲣⲱϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲉ
ⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲁⲓⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ
(11) Ϧⲣⲏⲓ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲁϣⲃⲱⲧ ⲁⲓⲉⲣϫⲓ
ⲛⲓⲟⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲁϩ
ⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲓϫ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ϯⲉⲣϩⲟ
ϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲛ̀
ⲧⲉϥϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ
(12) ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲉⲓⲉⲉ̀ⲣⲡⲉⲑ
ⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲭⲁ ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲟⲙ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲟⲩ ⲟⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲁ̀ϣⲁⲓ (13) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀
ⲡⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲁⲓⲟ ⲉ̀ⲛⲁϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
(14) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲙ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲥ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲣⲏⲓ ⲕ̅ ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲥ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲗⲓ ⲕ̅ (15) ⲗ̅ ⲛ̀ϭⲁⲙⲟⲩⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲉⲩⲇⲓⲉⲙⲛⲟⲧ ⲙ̅ ⲛ̀ⲉϩⲉ ⲓ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲥⲓ ⲕ̅ ⲛ̀ⲉ
ⲱ ⲓ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲕ (16) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲏⲓ ⲧⲟⲩⲉⲗⲟⲧϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲡⲓ ⲟϩⲓ ⲡⲓ ⲟϩⲓ ⲕⲁⲧⲁⲥⲁ

والنفو فرقتين ٥ وقال
يعقوب يكون اذا آتي
عيصو على احدي
الفرقتين واهلكها تكون
الفرقة الثانية تخلص ثم قال
يعقوب اله ابي ابراهيم
واله ابي اسحق الرب الذي قال
لي ارجع الي ارضك
وانا احسن اليك يكفيني
كل الامن وكل العدل
الذي فعلته مع عبدك
٥ لاني عبرت بعصاي
نهر الاردن والان صرت
الي عسكرين فخلصني من
يدي اخي من يدي عيصو
فاني خايف منه لئلا يجي
فيضربني ويضرب الام
على بنيها وانت قلت لي
ان احسن اليك واجعل
نسلك مثل رمل البحر
الذي لا يحصى كثرته
٥ وبات هناك ليلته
تلك واخذ من الكرامات
التي احضرها وارسل الي
عيصو اخيه مايتي عنز
وعشرين تيسا ومايتي نعجه
وعشرين كبشا وثلثين ناقه
لقحا بفصلانها وثلثين بقره
وعشرين ثورا وعشرة حمير
ودفعهم الي عبيده قطعانا

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ϧⲁ
ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲟⲩⲟⲩⲱϣϣⲟⲩ ⲧⲱϥ
ⲛ̀ⲟϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟϩⲓ (17) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲧⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲏⲥⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲛⲕ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫⲁ ⲛⲓⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ ⲛⲁ
ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲕ (18) ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲛⲁ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉ ϩⲁⲛ ⲧⲁⲓⲟ
ⲛⲉ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥ ⲟ̅ⲥ̅ ⲏⲥⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲧ
(19) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲟⲩ ϩⲓ ⲫⲁ
ϩⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲟϩⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲏ
ⲥⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛ ⲑⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲉⲙϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲕ
ⲃⲱⲕ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲧ
(20) ⲁϥϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲁⲓⲟ ⲉ̀ⲧⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲉ̀ϣⲉⲡ
ⲡⲁϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ (21) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲙ̀
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ
(22) ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ϯⲃⲱⲕⲓ
ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲃⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϭⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲛ
ⲛⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ

كل قطيع على حدته ٥
وقال لعبيده تقدموا
قبلي واجعلوا فسحة
بين القطيع والقطيع
واوصى الاول قايلا ان اقبل
عليك عيصو اخي وسالك
وقال انت لمن واين تريد
ولمن هذه التي تمشي
قدامك فقل هي لعبدك
يعقوب هدية ارسلها الي
سيده عيصو وها هو
آت خلفنا واوصى الاول
والثاني والثالث وجميع
السايرين قدامه خلف
القطعان قايلا ان مثل
هذا الكلام خاطبوا عيصو
عندما تجدونه وقولوا
له هوذا عبدك يعقوب
آت خلفنا لانه قال امجد
لوجهك بهذه الهدية
التي تسبق تسير قدامي
وبعد هذا ارى وجهه
لان هكذا يقبل وجهي اليه
وتقدمت الهدية وصارت
قدامه وبات تلك الليلة
في المحلة ٥ وقام من ليلته
تلك فاخذ زوجتيه
وامتيه وبنيه الاحد
عشر وجاز عبر بالق
ثم اخذهم وعبر بهم الوادي
وعبر جميع ماله

ⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϣⲁ ϣⲱⲣⲡ· ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲙ
ⲑⲟⲩⲛⲉϣⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲫⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲡ
ⲟⲩϣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϩⲓ ⲑⲟⲩⲛⲉϣⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲥ̀
ⲫⲟϫ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉϥϯ ⲛⲉⲙⲁϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲧⲁϣⲱⲣⲡ
ⲅⲁⲣ ϣⲱⲡⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡⲕ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲕⲉⲥ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉⲕ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲛⲉⲙ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀
ⲑⲃⲉⲟⲩ ⲕ̀ϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϯⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲫϯ· ⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲫϯ ⲛ̀ϩⲟ ⲟⲩⲃⲉ ϩⲟ
ⲁⲥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ·
ⲁ ⲫ̀ⲣⲏ ⲇⲉ ϣⲁⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲫⲱϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲫⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩϯ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲟⲩϣⲡ ϩⲓ
ⲑⲟⲩⲛⲉϣⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲥ̀ⲫⲟϫ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲫⲟⲟⲩ· ϫⲉ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲑⲟⲩⲛⲉϣⲥⲓ
ⲙ̀ⲡⲥ̀ⲫⲟϫ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲛⲟⲩϣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϩⲓⲱⲧϥ·

ⲁϥ

وبقي يعقوب وحده
فصارعه رجل الى الفجر
فلما راى انه لا طاقه
له به امسك حق وركه
فانفرك ورك يعقوب
عند صراعه معه
۵ وقال اطلقني فقد
صار الصبح فقال له
لست اطلقك حتى تبارك
علي فقال له ما اسمك
اما هو فقال يعقوب
فقال له لا يدعى اسمك
يعقوب ولكن يكون
اسمك اسرايل لانك قويت
مع الله وقويت مع
الناس فساله يعقوب
وقال اعلمني باسمك فقال
له لم تسالني عن اسمي
وبارك عليه هناك ۵
فدعا يعقوب اسم ذلك
المكان منظر الله قال لاني
رايت الاله وجها لوجه
وتخلصت نفسي ۵ واشرقت
عليه الشمس حين جاز منظر
الله وهو يخمع بوركه
من اجل هذا لا ياكل بنو
اسرايل العرق الذي على حق
الورك الى اليوم لانه
لمس حق ورك يعقوب
فانفرك العرق فيه ::

ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲛⲁⲩ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉϥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲇ̅ ⲛ̀ϣⲉ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲗⲓⲁ̀ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϯⲃ̅ ⲙ̀ⲃⲱⲕⲓ ⲥⲛⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲣⲉ ϯ
ⲃ̅ ⲙ̀ⲃⲱⲕⲓ ⲥⲛⲟⲩϯ ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲧϩⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ· ⲗⲓⲁ̀ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ϩⲓ
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϧⲁⲉ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲧ
ⲥⲱⲕ ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ
ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϣⲁⲧⲉϥ
ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩ
ⲣⲁϥ ⲁϥϯ ⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁⲕϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲃ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉ· ⲛⲏⲉⲧ
ⲁ ⲫ̀ϯ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲓⲁ̀ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ ⲡⲁ
ⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ϫⲉⲙ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅·
ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϯ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲁⲥⲟⲛ· ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲟⲩⲕ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲕ· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ

وتطلع يعقوب ونظر
واذا عيصو اخوه مقبل
ومعه اربع مايه رجل
ففرق يعقوب الولدان
على ليا وعلى راحيل وعلى
الامتين كليهما وجعل
الامتين قدام مع بنيهما
وليا وبنيها وراهم وراحيل
ويوسف اخيرا وتقدم
قبلهم وسجد سبع مرات
على الارض الى ان دنا من
اخيه ۵ فاسرع عيصو
اليه فقبله واكب على عنقه
وبكيا كلاهما وتطلع
فابصر النسا والصبيان
فقال من اين لك هولا
اما هو فقال هولا هم اولاد
الذين اعطاهم الله لعبدك
۵ واقترب الاماي وبنوها
فسجدوا واقتربت ليا
وبنوها فسجدوا وبعد
هذا تقدم راحيل ويوسف
فسجدوا ۵ فقال اي
شي لك من جميع هذه
العساكر التي لقيتها
هو فقال لكي يجد عبدك
نعمه قدامك يا سيدي ۵
فقال عيصو انا الان كثير
يا اخي فليكن مالك لك
فقال يعقوب

ⲁⲓϫⲓⲙⲓⲛⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ϭⲓⲛⲛⲁ
ϯⲁⲓⲟ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲉ̀ϯⲙⲁϯ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲡⲁⲓⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓ
ⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲁϥⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϯ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϣⲁⲛⲓ ⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϭⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲥ ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀-
ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲥⲉϫⲏⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ϩⲙⲟⲩⲥⲉ ϯⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲓϣⲁⲛϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲁⲣⲉ ⲡⲁϭⲟⲥ ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲓⲉ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ϩⲓ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲟⲩϫⲓⲛⲟⲩϫⲓ
ϧⲉⲛ ϯϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ ⲉⲧϧⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲙ-
ⲑⲟ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ϣⲁϯⲓ ⲉ̀ⲡⲁϭⲟⲥ ⲉ̀ⲥⲏⲓⲣ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲛ ⲧⲁⲥⲱϫⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ϫⲏⲛⲁⲛ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓⲛⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲡⲁϭⲟⲥ
ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲥⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲥⲏⲓⲣ ⲟⲩⲟϩ
Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲕⲩⲛⲏ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ̀
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϥⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥϯ ⲣⲉⲛ
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲥⲕⲩⲛⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲥⲁⲗⲏⲙ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲕⲓⲙⲁ ⲑⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ

ان وجدت نعمه قدامك
فاقبل هذه الكرامه من
يدي من اجل اني قد نظرت
وجهك كمن واحد يرى وجه
الله فارضى عني واقبل
هذه البركه التي احضرت
لك فان الله رحمني ولي
كل شي والح عليه حتى قبلها
وقال لنمضي نسير في
الطريق المستقيم فقال سيدي
يعلم ان الغلمان اطفال
والنعاج والبقر مرضعات
فان تعبتهم يوما واحدا
تموت جميع البهايم
فليتقدم سيدي قدام عبده
وانا اسوقهم في الطريق
قليلا قليلا الى المسالك
التي قدامي وراء
الصبيان حتى اتي الى سيدي
الى ساعير فقال له عيسو
فاخلف معك من الجمع
الذي معي اما هو فقال ما
اصنع بهذا يكفيني ان وجدت
نعمه قدامك يا سيدي
فرجع عيسو من ذلك
اليوم في طريقه الى
ساعير ومضى يعقوب الى
المظال وصنع له بيوتا
ومظال لمواشيه ولذلك
دعي اسم ذلك الموضع الخيم
وجا يعقوب سالم مدينه
سيخم التي بارض

ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉ
ⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ
ⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲡ
ⲟⲩⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲓⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣ
ⲧⲁϩⲉ ⲧⲉϥⲥⲕⲩⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ Ⲉⲙⲙⲱⲣ
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀Ⲥⲩⲭⲉⲙ ϧⲁⲣ̀ⲛ̀ϩⲓⲉ̀ⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁϩⲉ ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲙ̀Ⲫϯ ⲙ̀Ⲡⲓⲥⲗ
Ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲇⲓⲛⲁ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀Ⲗⲓⲁ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲙⲁⲥⲥ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲑⲣⲉⲥⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲉⲙⲙⲱⲣ ⲡⲓⲭⲟⲣⲣⲉⲟ̀ⲥ
ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲉ-
ⲃⲓⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯϩ̀ⲑⲏϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀Ⲇⲓⲛⲁ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲉ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲉⲙⲙⲱⲣ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁ̀ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀Ⲉⲙⲙⲱⲣ ⲥⲉϥ Ⲇⲓⲛⲁ ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲛⲁⲣⲉ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲁϥⲭⲁⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁ-
ⲕⲱⲃ ϣⲁ ⲧⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲟⲓ
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲉⲙⲙⲱⲣ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀Ⲥⲩ-
ⲭⲉⲙ ϩⲁ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲟⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲉ̀ⲙⲁ-
ϣⲱ ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲱⲃϣ ⲡⲉ ⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲥⲩⲭⲉⲙ ϧⲉⲛ Ⲡⲓⲥⲗ ⲉ̀ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

كنعان عندما جا من
بين نهري سورية
ونزل قبالة المدينه
واشترى جزءا من ضيعه
في الموضع الذي اقام
فيه خباه من حمور ابي
شخيم بمائة نعجة واقام هناك
مذبحا وصلى لاله اسرائيل
وخرجت دينا ابنة ليا
المولوده ليعقوب لتنظر
الى بنات ذلك الموضع
فنظرها شخيم بن حمور
الحوي رئيس الارض
فاخذها وضاجعها وفضحها
وتعلقت نفسه بدينا ابنة
يعقوب واحبها وطيب قلب
الفتاه وقال
شخيم لحمور ابيه خذ
هذه الفتاه لي امراه
وسمع يعقوب ان شخيم
بن حمور افسد دينا
ابنته وكان بنوه في
الحقل مع مواشيهم فصمت
يعقوب حتى اتوا من الحقل
وخرج حمور ابو شخيم
الى يعقوب ليكلمه وقد
واتى بنو يعقوب من الحقل
فلما سمعوا اغتاظ الرجال واحتد
قلوبهم جدا لان شخيم
فعل فضيحة في اسرائيل
اذ ضاجع ابنة يعقوب
وليس يكون هكذا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲙⲙⲱⲣ
ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲙⲏⲓⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲉⲧ-
ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓϣⲟⲙⲉⲣⲟⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲉⲣ
ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲧⲟⲩ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲉⲣⲓ ϭⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛϩⲓⲟⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϥⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲃϣⲱⲧ
ϩⲓϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲉⲙ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ ⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲙⲁⲓⲁϣⲉ ⲧⲉⲫⲉⲣⲛⲏ ϫⲓⲉⲙⲁϣⲱ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲁⲗⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲉⲩϩⲓⲙⲓ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛ̀ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲉⲙⲙⲱⲣ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲭ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲩⲥⲉϥ ⲇⲓⲛⲁ ⲧⲟⲩⲥⲱⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲗⲉⲩⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲇⲓⲛⲁ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲗⲉⲁ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁ
ϫⲓ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩϣⲱϣ ⲛⲁⲛ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲛⲉⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣ ⲡⲉⲛⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲛϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲃⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲱⲟⲩⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲉⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓ ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ

فكلمهم حمور ابو شخام قايلا
ان ابني شخام قد هوي
ابنتكم لنفسه فاعطوها
له امراه وصاهرونا بناتكم
اعطوهن لنا وبناتنا
اخذوهن لبنيكم نساء
واسكنوا معنا فيها الارض
واسعه بين ايديكم فاسكنوها
واتجروا فيها وامتلكوا فيها
وقال شخام لابيها
واخوتها ان وجدت قدامكم
نعمه فيما قلتموه اعطيناه
فاكثروا مهرها جدا وانا
ادفعه كما تقولون واعطوا
هذه الفتاه لي زوجه
فاجاب اولاد يعقوب
شخام وحمور اباه بمكر
وتكلموا معهما لانهم افسدوا
دينا اختهم وقال لهما
شمعون ولاوي اخا دينا اولاد
ليا ليس نستطيع ان نعمل
هذا الكلام ان نعطي اختنا
لرجل اغرل لانه عار علينا
انما نشبهوا بهذا ونسكن
بينكم اذا ما صرتم مثلنا
لكي تختنوا كل ذكوركم
ونعطي بناتنا لكم وناخذ
لنا نسوه من بناتكم ونسكن
بينكم ونكون

ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ̀ⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲱⲛ ⲉ̀ⲥⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓ ⲛ̀
ⲛⲉⲛϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲛⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲉⲙⲙⲱⲣ
ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲱⲥⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲙⲙⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ϩⲁⲧⲉⲛ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲁⲛⲉ̀ⲓⲣⲏ
ⲛⲏⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉ̀ⲣⲓⲉ̀ⲃϣⲱⲧ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲇⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϥⲟⲩⲉⲥ
ⲑⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁϭⲓ ⲧⲟⲩ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ϩⲁⲛϩⲓⲟⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ
ϣⲉⲣⲓ ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓ ⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ⲙⲟⲛⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲥⲉⲛⲁⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϩⲱⲥ
ⲇⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲃⲉ ⲛⲉⲛϩⲱⲟⲩⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲥⲟⲩⲃⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϥⲧⲉ
ⲫⲁⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙⲏ ⲁⲛ ⲥⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲙⲟⲛⲟⲛ ϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲉⲙⲙⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲥⲩⲭⲉⲙ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ

مثل جنس واحد
واذا لم تسمعوا منا
وتختتنوا فاننا ناخذ
ابنتنا ونرحل
فحسن هذا الكلام امام
حمور وقدام شخام ابنه
ولم يتاخر الغلام عن
فعل هذا الكلام لمسرته
لابنة يعقوب وكان هو
اجل من كل من في بيت ابيه
وجا حمور وشخام ابنه
الى باب مدينتهما وكلما رجال
المدينه وقالا ان هولا
القوم اهل سلامه فليسكنوا
معنا في الارض وليتجروا
فيها والارض هي واسعه
قدامهم ونتزوج بناتهم
ونعطيهم بناتنا وهذا
فقط يشبهنا هولا الرجال
ويسكنون معنا ونكون
شعبا واحدا ان نختن
كل ذكورنا فانهم مختونون
ودوابهم ومواشيهم
واموالهم جميعا تكون
لنا وبهذا فقط نشبههم
ويسكنون معنا
فسمع لحمور وشخام
ابنه كل من يخرج

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲟⲩⲃⲉⲧ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ :
٢٥ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ : ⲉⲩⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ
ⲕⲁϩ : ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲗⲉⲩⲓ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲓ
ⲛⲁ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲏϥⲓ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲧⲁϫ
ⲣⲏⲟⲩⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
٢٦ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲙⲙⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲥ ⲛ̀ⲧ̀ⲥⲏϥⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲇⲓⲛⲁ ⲧⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
٢٧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩϧⲱⲧⲉⲃ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱ
ⲗⲉⲙ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲉϥ ⲇⲓⲛⲁ ⲧⲟⲩ
ⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ : ٢٨ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉ
ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϥⲁⲓⲛⲓ ⲃⲉⲛⲉⲧ
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ : ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ
٢٩ ⲁⲩⲟ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲩⲥⲟⲃϯ ⲧⲏⲣϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϩⲓⲟⲙⲓ ⲁⲩⲉⲣⲉ̀ⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲉⲩⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲛϥⲁⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ : ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲏⲓ :
٣٠ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲗⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧ ⲛ̀ϣⲟⲩⲙⲟⲥϯ ⲉ̀ⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ⲉⲓϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ :
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲃⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲏⲡⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϧⲉⲧϩⲱⲧⲓ
ⲟⲩⲟϩ

من باب مدينتهم وختن
الذكور كلهم لحم غرلتهم
ه فلما كان في اليوم
الثالث وقد بلغ منهم
الوجع اخذ ابنا يعقوب
شمعون ولاوي اخا دينا
كل منهما سيفه ودخلا
المدينه على طمانينه و قتلا
الذكور جميعا ه وحمور وشخام
ابنه قتلوهم بحد السيف
واخذا دينا اختهما من بيت شخام
وخرجا وهم دخلوا بنو يعقوب
على القتلى وانتهبوا
المدينه التي فضحت دينا
اختهم فيها وغنمهم وبقرهم
وكلما في المدينه والذي
في بيوتهم وكلما كان في
الصحرا اخذوه وجميع
اجسادهم وقنايا هم ه
وسبوا النسوان
وسلبوا كل ما في المدينه
وكل شي في البيوت ه
فقال يعقوب لشمعون
ولاوي لقد جعلتماني
مبغوضا وان اصير
شرير عند كل سكان هذه
الارض من الكنعانيين والفرزيين
وانا قليل في عددي فيجتمعون

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϥⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲏⲓ :
٣١ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲛⲁⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲛⲓ : ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲏ :
١ ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲑⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩ
ⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ : ⲉⲕⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ :
٢ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ : ϫⲉ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲛ̀
ϣⲉⲙⲙⲟ : ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲟⲃϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲃⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲑⲏⲗ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁϩⲟϫϩⲉϫ : ⲫⲏ
ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲏⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ
ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲱⲧϥ :
٤ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱ
ⲃ ⲛⲏⲉⲛⲁⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲗⲉⲟⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲭⲟⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϧⲁ ϯⲧⲉⲣⲉ
ⲃⲓⲛⲑⲟⲥ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲭⲏⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁⲕⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
٥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲥⲓⲭⲏⲙ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲇⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ̅ :
٦ ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲗⲟⲩⲍⲁ ⲑⲏⲉⲧⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲃⲏⲑⲏⲗ ⲧⲉ :
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲛⲁϥⲛⲉⲙⲁϥ

علي ويهلكوني فابيد انا
وبيتي ه فقالوا له
يجعلون اختنا مثل زانيه
فقال الله ليعقوب
قم اصعد الي بيت ال
واسكن هناك واصنع
مذبحا لله الذي تراي
لك وانت هارب من
وجه عيصو اخيك ه
فقال يعقوب لاهل بيته
وجميع من معه اعتزلوا
الالهه الغربا التي معكم من
بينكم وتطهروا وغيروا
ثيابكم ولنصعد الي بيت ال
ونعمل مذبحا لله الذي استجاب
لي في يوم شدتي الذي
كان معي ونجاني في الطريق
التي سلكت فيها ه
فدفعوا الالهه الغربا التي
كانت في ايديهم ليعقوب
والاقرطه التي كانت في
اذانهم فدفنها يعقوب تحت
البطمه التي في شخيم واتلفها
الي هذا اليوم ه وانتقل
اسرايل من شخيم ووقع
خوف الله على اهل المدن
التي حولهم فلم يطردوا
خلف بني اسرايل وجا
يعقوب الي لوزا التي في
ارض كنعان التي هي بيت ال
هو وجميع شعبه معه

7 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲏⲗ · ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲫⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ :
8 ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲃⲃⲱⲣⲁ ϯⲙⲉⲛⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ · ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲃⲏⲑⲏⲗ
ϧⲁⲧⲉⲛ ϯⲃⲁⲗⲁⲛⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲣⲉⲛⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ϯⲃⲁⲗⲁⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϩⲏⲃⲓ
9 ⲁ̀ⲫϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲗⲟⲩⲍⲁ · ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ·
10 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ·
11 ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟⲩϯ · ⲁ̀ⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϯⲡⲓ 12 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲁⲓ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ :
13 ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ · 14 ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲧⲁϩⲉ ⲟ̀
ⲥ̀ⲧⲩⲗⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ · ⲟⲩⲥ̀ⲧⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱ̀ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟⲩⲱ̀ⲧⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉϣ ⲛⲉϩ ⲉ̀ϫⲱⲥ
15 ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϯⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲫϯ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲃⲏ
ⲑⲏⲗ · 16 ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ

وبني هناك مذبحا
ودعا اسم ذلك المكان
بيت ايل لان في ذلك الموضع
ظهر الله له وهو هارب من
وجه عيصو اخيه ه ومات
دبورا داده رفقه اسفل
من بيت ايل دون المرج
فسماه يعقوب مرج البكا
ه وترايا الله ليعقوب
وهو في لوزا عند مجيه
من بين نهري سوريه
وباركه الله ه وقال الله
له اسمك يعقوب لا يدعي
ايضا يعقوب بل اسرايل
يكون اسمك ه وقال الله له
انا هو الهك قاىم واكثر
وجماعات امم يكونون منك
وملوك يخرجون من صلبك
والارض التي اعطيتها
لابراهيم واسحق اعطيها
لك واعطي هذه الارض
لنسلك من بعدك ه وارتفع
الله عنه من الموضع الذي
كلمه فيه ه فنصب يعقوب
قايمه في الموضع الذي
كلمه الله فيه نصبه
حجريه ودفق عليها
مدفوقا وصب عليها دهنا
ودعا يعقوب اسم
المكان الذي كلمه الله فيه
بيت ايل وارتفع يعقوب

ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲏⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲉ ⲧⲉϥ
ⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲅⲉⲍⲁⲣⲉ
17 ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲭⲁⲃⲣⲁⲑⲁ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲫⲣⲁⲑⲁ · ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉⲙϣⲓⲧ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲥⲙⲓⲥⲓ :
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲥⲛⲁϩⲉⲙϩⲟⲙ ⲉ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲡⲉϫⲉ
ϯⲣⲉϥⲑⲙⲉⲥⲓⲟ ⲛⲁⲥ · ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ϫⲉ
ⲅⲁⲣ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ ⲉ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
18 ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲥⲛⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲯⲩⲭⲏ
ⲛⲁⲥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ · ⲁⲥϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲁϥϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲃⲉ
ⲛⲓⲁⲙⲓⲛ · 19 ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲁⲭⲏⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲟⲙⲥⲥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲫ
ⲣⲁⲑⲁ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ · 20 ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲧⲁϩⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲧⲩⲗⲏ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲥ
ⲙ̀ϩⲁⲩ · ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲧ̀ⲥⲧⲩⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙϩⲁⲩ
21 ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ :
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲥ̅ⲗ̅ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲗ
ⲗⲁ ϯⲡⲁⲗⲗⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ · ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓϩⲱⲃ ϣⲱⲡⲓ
ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ · ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲉ · 23 ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲗⲓ
ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ·
ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲗⲉⲩⲓ · ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ · ⲓⲥⲁⲭⲁⲣ
ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ · 24 ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏ
ⲧⲉϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲛⲉⲙ
ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ · 25 ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲃⲁⲗⲗⲁ ⲧ̀
ⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ · ⲇⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓ ·
26 ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲍⲉⲗⲫⲁ · ⲑⲃⲱⲕⲓ
ⲛ̀ⲗⲓⲁ · ⲅⲁⲇ · ⲛⲉⲙ ⲁⲥⲏⲣ · ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏ

من بيت ايل ونصب
خيمته تحت برج غاذار
وكان قريبا من كبراتا
الذي ياتي الي ارض افراتا
وولدت راحيل واشتد عليها
المخاض ه فلما صعب ولادها
قالت لها القابله تقوي
لان هذا الذي صار لك
غلام وعند اسلامها
لنفسها وهي علي موت دعت
اسمه ابن حزني وابوه دعا
اسمه بنيامين ه وماتت
راحيل ودفنت في طريق
افراتا التي هي بيت لحم
ونصب قايمه علي قبرها
وهذه نصبة قبر راحيل
الي هذا اليوم ه ولما
سكن اسرايل في تلك
الارض مضي روبيل
فاضطجع مع بلها
سرية ابيه فسمع اسرايل
فكان فعلا شريرا امامه
وبنو يعقوب هم اثنا عشر
اولاد ليا بكر يعقوب روبيل
شمعون لاوي يهوذا
ايساخر زابلون واولاد
راحيل زوج يعقوب يوسف
وبنيامين واولاد بلها
امة راحيل دان ونفتالي
وبنو زلفا امة ليا جاد واشير

ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ :
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϩⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲉϥⲟⲛϧ ϧⲉⲛ ⲙ̀ⲃⲣⲏ ⲉⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲙⲉϣϣⲱⲧ : ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲭⲉⲃⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ : ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲣⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲱⲓⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ :
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲙⲱⲟⲩ : ⲁϥⲉⲣ ⲣ̅ⲡ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁ
ⲁⲕ ⲙⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲁϥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲅⲉⲛⲟⲥ : ⲉⲟⲩϧⲉⲗⲗⲟ ⲡⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲑⲟⲙⲥϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ :

ⲚⲀⲒ ⲆⲈ ⲚⲈ ⲚⲒϪⲪⲞ ⲚⲦⲈ ⲎⲤⲀⲨ ⲪⲎⲈⲦⲞⲨ
ⲠⲈ ⲈⲆⲰⲘ ⲎⲤⲀⲨ ⲆⲈ ⲀϤϬⲒ ⲚϨⲀⲚϨⲒⲞ
ⲙⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁ
ⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⲁⲇⲁ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲉⲗⲱⲙ ⲡⲓ
ⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲉⲗⲓⲃⲁⲙⲁ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀
ⲉⲛⲁ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲉⲅⲱⲛ ⲡⲓⲉⲩⲉⲟⲥ :
ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲥⲉⲙⲁⲑ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲥⲙⲁⲏⲗ ⲧ̀ⲥⲱ
ⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲉⲱⲑ :
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲇⲁ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲃⲁⲥⲉⲙⲁⲑ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲅⲟⲩⲏⲗ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲗⲓⲃⲁⲙⲁ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲓⲉⲟⲩⲗ : ⲛⲉⲙ
ⲓⲉⲅⲗⲟⲙ : ⲛⲉⲙ ⲕⲟⲣⲉ : ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ :
Ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲉⲣⲓ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲱ
ⲙⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲧⲉⲃⲛⲏ

هولاء بنو يعقوب الذين
كانوا له بين نهري سوريه
وجا يعقوب الى اسحق ابيه
وهو حي الى ممري ارض
البقعه التي هي حبرون
بارض كنعان الموضع الذي
سكن فيه ابراهيم واسحق
وكان ايام اسحق التي
عاشها مايه وثمانين سنة
ومرض اسحق ومات
وترك عند اسلافه وشاخ
وكمل ايامه ودفنه
عيصو ويعقوب ابنه

هولاء الذين ولد عيصو
وهو ادوم وعيصو
تزوج نسا من بنات
الكنعانيين عدا ابنة
الون الحيتاني وهليبا
ابنة عانا اخت نبايوت
وولدت عدا لعيصو
اليفاز وبسمات ولدت
رعوايل وهليبا
ولدت ياعول ويعلوم
وقورح هولا بنو
عيصو الذين صاروا له
في ارض كنعان ثم
اخذ عيصو نساه وبنيه
وبناته وجميع من في
بيته وجميع امواله

ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲉⲛⲭⲁⲓ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥϣⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ : ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ : ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲟϣ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ : ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉϣⲟⲡⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ :
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ
ⲧⲁ : ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ϩⲓ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲏⲓⲣ :
Ⲏⲥⲁⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲇⲱⲙ : ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϫⲓⲛ
ⲫⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲉⲇⲱⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲏⲓⲣ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲁⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ ⲡ̀
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲇⲁ : ⲧ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ : ⲛⲉⲙ
ⲣⲁⲅⲟⲩⲏⲗ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲉⲙⲁⲑ ⲧⲉⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ :
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ
ⲑⲉⲙⲁⲛ : ⲱ̀ⲙⲁⲛ : ⲥⲱⲫⲁⲣ : ⲅⲟⲑⲟⲙ :
ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲛⲉⲍ : ⲑⲁⲙⲛⲁ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲧⲡⲁⲗⲗⲁⲕⲏ
ⲛ̀ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ ⲡⲁⲙⲁⲗⲏⲕ : ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲇⲁ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ :
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲅⲟⲩⲏⲗ ⲛⲁϩⲉⲑ
ⲍⲁⲣⲉ : ⲥⲟⲙⲉ : ⲙⲉⲙⲙⲟⲍⲉ : ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲉⲙⲁⲑ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ :
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲃⲁⲙⲁ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀
ⲉⲛⲁ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲉⲅⲱⲛ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲏ
ⲥⲁⲩ : ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲉⲟⲩⲗ : ⲛⲉⲙ
ⲓⲉⲅⲗⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲕⲟⲣⲉ :
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲏ
ⲥⲁⲩ : ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ ⲡ̀ϣⲟⲣ

وجميع ماشيته وكل ما
ملكه وكلما استفاده
في ارض كنعان
وارتحل من ارض كنعان
من وجه يعقوب اخيه
لانه ما لهما كثر وجل
ان يسكنا جميعا ولم تسع
الارض ان يسكنا معا
من اجل كثرة اموالهما
وسكن عيصو جبل ساعير
وعيصو هو ادوم
وهولاء هم اولاد عيصو
ابي الادوميين في جبل ساعير
وهذه اسما بني عيصو
اليفاز بن عدا زوج
عيصو ورعوايل بن بسمات
زوج العيص وكان
بنو اليفاز تيمن اومان
صوفار جاثم جاتو وتمنع
كانت سرية اليفاز بن عيصو
فولدت لاليفاز عماليق هولا
بنو عدا امراة عيصو
وهولا بنو رعوايل ناحاث
زارخ شاما مازا فهولا
بنو بسمات زوجة عيصو
وهولا بني هليبا ابنة عانا
بن صبعون زوج عيصو
وولدت لعيصو يعول ويعلام
وقورح هولام عظما
بنو عيصو وبنو اليفاز بكره

ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲑⲉⲙⲁⲛ ⲫⲏ-
ⲅⲉⲙⲱⲛ ⲱ̀ⲙⲁⲛ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲥⲱⲫⲁⲣ
ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲕⲉⲛⲉⲥ [16] ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲕⲟ-
ⲣⲉ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲕⲟⲑⲁⲙ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲁ̀ⲙⲁⲗⲏⲕ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀-
ⲗⲓⲫⲁⲍ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲇⲟⲩⲙⲉ
ⲁ̀ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲇⲁ
[17] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲅⲟⲩⲏⲗ ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲁⲭⲉⲑ ⲫⲏ-
ⲅⲉⲙⲱⲛ ⲍⲁⲣⲉ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲥⲟⲙⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲁⲅⲟⲩⲏⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲇⲱⲙ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲃⲁⲥⲉⲙⲙⲁⲑ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ
[18] ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲗⲓⲃⲉⲙⲁ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀-
ⲏⲥⲁⲩ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲓⲉⲟⲩⲗ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲓⲉⲅⲗⲟⲙ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲕⲟⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲃⲉⲙⲁ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀-
ⲉ̀ⲛⲁ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ [19] ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲟⲩⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲇⲱⲙ
[20] ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲓⲣ ⲡⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲗⲱⲧⲁⲛ
ⲥⲱⲃⲁⲗ ⲥⲉⲃⲉⲅⲱⲛ ⲁ̀ⲛⲁ [21] ⲛⲉⲙ ⲇⲏⲥⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲥⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲣⲓⲥⲱⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏ-
ⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲟⲣⲣⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀-
ⲥⲏⲓⲣ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲇⲱⲙ
[22] ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲗⲱⲧⲁⲛ ⲭⲟⲣ-
ⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲙⲁⲛ ⲑⲥⲱⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲗⲱⲧⲁⲛ ⲑⲉⲙⲛⲁ
[23] ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲱⲃⲁⲗ ⲅⲱⲗⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲛⲁⲭⲁⲑ ⲛⲉⲙ ⲅⲉⲃⲏⲗ ⲥⲱⲫⲁⲣ
ⲛⲉⲙ ⲱ̀ⲙⲁⲛ [24] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲉⲃⲉⲅⲱⲛ ⲁ̀ⲓⲉ ⲛⲉⲙ ⲱ̀ⲙⲁⲛ ⲫⲁ-
ⲡⲉ ⲱ̀ⲛⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲓⲛ
ϩⲓⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉϥⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲉⲟⲩ

عيصو المقدم الاكبر
تيمن واومان الاكبر
وصوفار الاكبر وكاناس
الاكبر وقورح الاكبر
وكوتا الاكبر وعماليق الاكبر
هولاء عظما اليفاز في ارض
ادوم وهم بنو عداه وهولا
بنو رعوايل بكر عيصو الرئيس
ناحث الشريف زارح الرئيس
زاما الشريف مازا فهولا
ولاه رعوال في ارض ادوم
وهم بنو بسمات امراة عيصو
وهولاء بنو هليبما زوج
عيصو المقدم ياول
المقدم يعلوم المقدم قورح
فهولاء عظما هليبما ابنة
عانا زوج العيص فهولا
هم اولاد عيصو وهولاهم
عظما وهم الذين هم بنو ادوم
وهولاء بنو ساعير
الحوري سكان الارض
لوطان سوبال صبعون
عنا وديشان اصار وديشان
وهولاء عظما الحورانيين اولاد
ساعير في ارض ادوم
وكان ابنا لوطان حوري
وهامان واخت لوطان
تمناع وهولا بنو شوبال
علوان ومنحات وعيبال
وصوفا واونام وهولاء
اولاد صبعون ايا وعانا
وهو عانا الذي استولد البغال
في البرجين كانت

ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲉⲃⲉⲅⲱⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
[25] ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲁ ⲇⲏⲥⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲓ-
ⲃⲉⲙⲁ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲁ [26] ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲉⲛ-
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲏⲥⲱⲛ ⲁ̀ⲙⲁⲇⲁ ⲛⲉⲙ ⲁⲥⲃⲁⲛ
ⲛⲉⲙ ⲓⲉⲑⲣⲁⲛ
[27] ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲥⲁⲣ ⲃⲁⲁⲗⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲍⲟⲩⲕⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲕⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲕⲁⲛ [28] ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲓⲥⲱⲛ ⲱ̀ⲥ
ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲣⲁⲙ
[29] ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲟⲣⲣⲓ
ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲗⲱⲧⲁⲛ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲥⲱ-
ⲃⲁⲗ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲥⲉⲃⲉⲅⲱⲛ ⲫⲏⲅⲉ-
ⲙⲱⲛ ⲁ̀ⲛⲁ [30] ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲇⲏⲥⲱⲛ
ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲁ̀ⲥⲁⲣ ⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲣⲓ-ⲥⲱⲛ
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲟⲣⲣⲓ ⲛ̀ϧ-
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲫⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲇⲱⲙ
[31] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲣⲟ
ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲇⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ [32] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ϧⲉⲛ
ⲉ̀ⲇⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲁⲗⲁⲕ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲱⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉ ⲇⲉⲛⲛⲁⲃⲁ
[33] ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲁⲗⲁⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃⲁⲃ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲟⲥⲟⲣⲣⲁ
[34] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃⲁⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲥⲟⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲉⲙⲁⲛⲓⲱⲛ
[35] ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲥⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀-
ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲇⲁⲇ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲣⲁⲇ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϧⲟⲧⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲇⲓⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲉ̀-
ⲡⲓⲙⲉϣϣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀-
ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉ ⲅⲉⲑⲉⲙ
[36] ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲇⲁⲇ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ

نوح حين صبعون ابيه
فهولاء بنو عانا ديشان
وهليبما ابنة عانا وهولا
بنو ديشان امادا واصبان
ويثران فهولا بنو صاار
بلعام وزاغام ويوعام
واوكان وهولا بنو ديشان
عوص وارام فهولاهم
عظما الحورانيين الاكبر
لوطان الاكبر صوبال
الاكبر صبعون الاكبر
عانا الاكبر ديشان الاكبر
صار الاكبر ريشان
فهولاهم ولاة الحوريين
لولايتهم في ارض ادوم
هولاء الملوك الذين ملكوا
في ارض ادوم قبل ان يملك
ملك في اسرايل فملك في
ادوم بالاق بن باعور
واسم مدينته دانابا ومات
بالاق فملك موضعه
يوباب بن زارح من
بصرى ومات يوباب
فملك موضعه حاسوم
من ارض التيمن ثم
مات حاسوم وملك
بعده هدادا بن بارد
وهو الذي قتل اهل
مدين في بقعة مواب واسم
مدينته جاثيم ومات هداد

ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲙⲁⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲁ-
ⲥⲉⲕⲕⲁⲥ ⁚ (37) ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲙⲁⲗⲁ ⁚
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲃⲱⲑ ⁚ ⲑⲏⲉⲧϩⲓⲡⲉⲥⲭⲉ
ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⁚ (38) ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⁚
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲁⲗ-
ⲗⲁⲉ̀ⲛⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲭⲟⲃⲱⲣ ⁚
(39) ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲁⲗⲗⲁⲉ̀ⲛⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲁⲇ ⲡ̀-
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲣⲁⲑ ⁚ ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀-
ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉ ⲫⲟⲅⲱⲣ ⁚ ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀-
ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲡⲉ ⲙⲁⲧⲁⲃⲉⲏⲗ ⲧ̀-
ϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲁⲓⲑ ⁚ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲍⲟⲃ ⁚
(40) ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲛ̀ϧ̀-
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲫⲩⲗⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲙⲁ
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ⁚ ⲛⲉⲙ
ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣ̀ⲗⲱⲗ ⁚ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲗⲓⲃⲉⲙⲁⲥ ⁚ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲑⲉⲙⲛⲁ ⁚
ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲅⲁⲗⲁ ⁚ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲑⲉⲑ ⁚ (41) ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲙⲁⲗⲓⲃⲁⲙⲁⲥ ⁚ ⲡⲓϩⲏⲅⲉ-
ⲙⲱⲛ ⲫⲓⲛⲱⲛ ⁚ (42) ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲕⲉ-
ⲛⲉⲍ ⁚ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲑⲉⲙⲁⲛ ⁚ ⲡⲓϩⲏⲅⲉ-
ⲙⲱⲛ ⲙⲁⲃⲥⲁⲣ ⁚ (43) ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲙⲉⲅⲇⲓⲏⲗ
ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲍⲁⲫⲱⲓⲛ ⁚
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲇⲱⲙ ⁚ ⲛ̀-
ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⁚ ⲉ̀ⲧⲁⲩ-
ⲕⲟⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲁ̀ϩⲟ ⲫⲟ-
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲉ̀ⲇⲱⲙ ⁚

ⲗ̅ⲍ̅

ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲱⲓⲗⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡ̀-
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⁚
(2) ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓϫ̀ⲫⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⁚ ⲓⲱ-
ⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛⲁϥϣⲏ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲡⲉ

وملك بعده شمالا من
مزيقاه ثم مات شمالا
وملك بعده شاول من
رحبوت التي على شاطي
النهر ثم مات شاول
فملك بعده بعلحان
بن اخبوره ثم مات
بعلحان وملك بعده
اراد بن بارات واسم
مدينته فوجا واسم امراته
مهطيال ابنة مطراد
بن ماصابه هولا
عظما عيصو لقبايلهم
واماكنهم في كورهم
وشعوبهم الكبير
احليبا والكبير تمناع
والكبير غالا والكبير
ثات والكبير مالامس
الكبير فينون الكبير
حاز الكبير تامات
الكبير مازار الكبير
معديال الكبير زافانم
هولاء هم عظما ادوم
في مساكنهم وارض
مواريثهم وهذا فهو عيصو ابو ادوم
واقام يعقوب في الارض
التي سكنها ابوه في
ارض كنعان وهولا
اولاد يعقوب ويوسف
كان بن سبع عشرة سنة

ⲡⲉ ⁚ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⁚ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛ-
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲗⲗⲁ ⁚ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲗ-
ⲫⲁ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⁚
ⲁϥⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩϣⲗⲱⲗ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ϧⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲛⲁϧ̀ⲣⲉⲛ ⲓⲥⲣⲁⲏⲗ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⁚ (3) ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ
ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⁚ ϫⲉ ⲛⲉ ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ-
ⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ ⁚ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲑⲏⲛ
ⲛ̀ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲧⲁⲛ ⁚
(4) ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲩⲙⲉⲥⲧⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⁚ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀-
ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲓⲣⲏⲛⲓⲕⲟⲛ ⁚
(5) ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⁚ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱ-
ⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ ⲧⲁⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲑⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⁚ ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲁⲛϫⲏ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲕⲟⲓ ⲉⲛ-
ⲙⲟⲩⲣ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲛⲁⲩ ⁚ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϫⲛⲁⲩ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲛⲁⲩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀-
ⲡⲁϫⲛⲁⲩ ⁚ (8) ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ-
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⁚ ϫⲉ ⲙⲏ ⲧⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲭ̀ⲛⲁⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⁚ ⲓⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ-
ⲟⲥ ⲭ̀ⲛⲁⲉⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⁚ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲁϩ ⲧⲟ-
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲉⲥⲧⲱϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉϥⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⁚
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⁚
(9) ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲕⲉⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⁚ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲙⲟⲥ ⲉ̀-
ⲧⲉⲛ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⁚ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲕⲉ-
ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⁚ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲏ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲓⲟϩ ⁚ ⲛⲉⲙ ⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲥⲓⲟⲩ ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀-
ⲙⲟⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ

وكان يرعى مع اخوته
غنم ابيهم وكان صغيرا
مع اولاد بلها واولاد زلفا
نسا ابيه وكان يوسف
يخبر ابيه اسرايل برداة
فعلهم ويعقوب احب يوسف
اكثر من جميع بنيه لانه
ولد له على الشيخوخه
وصنع له قميصا موشى
فلما نظر اخوته ان اباه
يحبه اكثر من بنيه كلهم
ابغضه اخوته ولم يقدروا
ان يكلموه بشي من كلام السلامه
فراى يوسف رويا
فقالها لاخوته وقال
لهم اسمعوا روياي التي
رايتها كانا في المزرعه
نشد قتاتا فانتصبت
حزمتي قايمه ورجعت حزمكم
فتسجد لحزمتي
فقال له اخوته لعلك
تملك علينا ملكا او
تسود علينا سيادة
وازدادوا في بغضه من اجل
حلمه ومن اجل كلامه
وراى رويا اخرى
فاخبر بها اخوته واباه
قايلا اني رايت حلما كان
الشمس والقمر واحد عشر كوكبا
يسجدون لي فانتهره ابوه

ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲧⲁⲓⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲟⲩ ⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ· ϩⲁⲣⲁ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓ̈ ⲧⲉⲛⲛⲁⲓ̀ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·:·
11 Ⲁⲩⲕⲱϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ·:· 12 ⲁⲩ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲥⲩⲭⲉⲙ
13 Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲙⲏ ⲛⲉⲕ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲥⲉⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲥⲩⲭⲉⲙ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲟⲣⲡⲕ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ·
14 Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲥⲉⲟⲩⲟϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲉⲃ
ⲣⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲥⲩⲭⲉⲙ ·:·
15 Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲥⲱⲣⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲓ· ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲕⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ· 16 ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ·
ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲟⲛⲓ ⲑⲱⲛ ·:·
17 Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲧⲉⲃ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ· ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲇⲱⲑⲁⲓⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏ
ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲇⲱ
ⲑⲁⲓⲙ·:· 18 Ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥ̀
ⲛⲏⲟⲩ ϩⲓ ⲫⲟⲩⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲟⲩ ⲁⲩⲙⲉⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ ·:·
19 Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉⲓⲥ ⲡⲓⲣⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲧ
ⲧⲏ

ابوه وقال له ما هذه
الروايا التي رايتها
يا بني اتري اتي انا
انا وامك واخوتك ونسجد
لك على الارض فغارت منه
اخوته وكان ابوه يحفظ
هذا الكلام ومضى اخوته
لرعي غنم ابيهم بشخيم
فقال اسرايل ليوسف ان
اخوتك يرعون الغنم بشخيم
فهلم ارسلك اليهم فقال
له يوسف ها انا ذا
فقال له اسرايل اذهب
وانظر سلامة اخوتك
والغنم واعلمني وارسله
من جبرون فصار الى شخيم
فوجده رجل تايها
في الصحرا فساله الرجل
قايلا ماذا تطلب اما
هو فقال اطلب اخوتي
تعرفني اين يرعون
فقال له الرجل قد
انتقلوا من هنا لاني
سمعتهم يقولون نمضي الى
دوتايم فانطلق يوسف
يتبع اثر اخوته فوجدهم
بدوتايم فلما راه اخوته
من بعد قبل ان يقرب اليهم
فكروا له بالشر ليقتلوه
وقال كل واحد منهم لاخيه
هوذا اتى صاحب الاحلام

ⲧⲏⲛⲟⲩ· 20 ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲟⲙϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥ
ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲛⲁⲁⲓϥ ·:·
21 Ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ
ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉⲛϧⲟⲑ
ⲃⲉϥ ϫⲉ ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲡⲉ ·:·
22 Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ
ⲟⲩϫⲓϫ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉⲛⲉⲛⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ·:·
23 Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϩⲁ
ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲁⲩⲃⲁϣ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲑⲏⲛ ⲛ̀ⲍⲟⲩⲓ ⲍⲟⲩⲁⲛⲉⲛⲁⲥ ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ·
24 ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲗϥ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲗⲁⲕⲕⲟⲥ· ⲡⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϣⲟⲩ
ⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ·:·
25 Ⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡⲉⲩϣⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲁⲩ
ⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲓⲥⲙⲁⲏⲗⲓ
ⲧⲏⲥ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ· ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲅⲁⲗⲁⲁⲇ· ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲟⲩϫⲁ
ⲙⲁⲩⲗ ⲧⲏⲟⲩ ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲥⲟⲛϯ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲧⲁⲕⲧⲏ· ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ·:·
26 Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ· ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁⲛϣⲁⲛϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ

ترائي فتعالوا الآن
نقتله ونلقيه في احد
هذه الجباب ونقول ان
وحشا رديا افترسه
وننظر ماذا تفعل احلامه
فلما سمعهم روبيل
خلصه من ايديهم وقال
لا نقتله لانه نفس
وقال لهم روبيل
لا تهرقوا دمه اطرحوه
في هذا الجب الذي في
البرية ولا تضعوا عليه
يدا هذا قاله لكي يخلصه
من ايديهم ويسلمه الى
ابيه وكان لما جا
يوسف الى اخوته
نزعوا عنه قميصه
الموشي الذي كان عليه
واخذوه وطرحوه في
الجب وكان الجب ناشفا
لا ما فيه وجلسوا ياكلوا
خبزا ورفعوا اعينهم
فابصروا واذا قوم
اسماعيليون سايرون في
الطريق مقبلين من جلعاد
تحمل ابلهم طيبا وبطما
ومبيعة وهم منحدرون الى مصر
فقال يهوذا لاخوته
اي حسن نصنع اذا
نحن قتلنا اخانا

ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲛⲟϥ· ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲧⲉⲛϯⲙⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲥⲙⲁⲏⲗⲓⲧⲏⲥ·
ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉⲛⲉⲛⲟⲩⲉ̀ ϩⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ· ϫⲉ ⲡⲉⲛⲥⲟⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
٢٨ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲇⲓⲛⲛⲉⲟⲥ· ⲛⲓϣⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲕ
ⲁⲩⲉⲛ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲥⲙⲁ
ⲏⲗⲓⲧⲏⲥ ϧⲁ ⲕ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛ̀
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ·
٢٩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲗⲁⲕⲕⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱϧ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ· ٣٠ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ϩⲁ
ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲁ
ⲗⲟⲩ ϥϣⲟⲡ ⲁⲛ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲓⲛⲁϣⲉ ⲉⲛⲑ
ⲉ̀ⲑⲱⲛ· ٣١ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϯϣⲑⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱ
ⲥⲏⲫ ⲁⲩϧⲟⲗϧⲉⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲃⲁ
ⲉⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲗⲉⲃ ⲛ̀ϯϣⲑⲏⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲥⲛⲟϥ· ٣٢ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯϣ
ⲑⲏⲛ ⲛ̀ϩⲟⲓϩⲟⲩⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛⲥ ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛϫⲉⲙ ⲑⲁⲓ ⲥⲟ
ⲟⲩⲛⲥ ϫⲉ ⲁⲛ ϯϣⲑⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲧⲉ ϣ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ٣٣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲱⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ϯϣⲑⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲧⲉ ⲑⲁⲓ· ⲟⲩⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉϥϩⲱⲟⲩ
ⲁϥⲟⲩⲟⲙϥ· ⲟⲩⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲁϥ
ϩⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ·
٣٤ ⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲫⲱϧ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲭ ϩⲓ ⲧⲉϥ ϯⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·

ⲁⲩ

ونخفي دمه تعالوا
نبيعه لهولاي الاسماعيليين
ولا نضع علينا يدينا
لانه اخونا ولحمنا فسمع
منه اخوته وجازا
الرجال المدينيون التجار
فاصعدوا يوسف من
الجب وباعوه للاسماعيليين
بعشرين من الذهب
واخذوا يوسف الى مصر
ورجع روبيل الى الجب
فلم ير يوسف في الجب
فخرق ثيابه وعاد الى
اخوته فقال ان الغلام
قد عدم فالى اين اذهب
انا واخذوا قميص
يوسف وذبحوا جديا من
المعزا وغمسوا القميص
بدمه وارسلوا القميص
ذا الكمين فادخلوه
الى ابيهم وقالوا
انا وجدنا هذه فاعرفها
ان كانت جبة ابنك
ام لا فعرفها وقال
هذه جبة ابني
وحش ردي افترسه
سبع خبيث اختطف يوسف
وخرق يعقوب
ثيابه واتزر مسح
على بدنه وناح على
ابنه اياما كثيرة

٣٥ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲉⲩϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲁϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ⲉⲓⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲉ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
٣٦ ⲛⲓⲙⲁⲇⲓⲛⲛⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲫⲣⲏ ⲡⲓⲥⲓⲟⲩⲣ
ⲡⲁⲣⲭⲏⲙⲁⲅⲓⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϣⲁⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲇⲟⲗⲗⲁⲙⲓⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲓ̀ⲣⲁⲥ· ٢ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲥ ⲉ̀ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲥⲁⲩⲁ̀· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲧⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ·
٣ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲏⲣ·
٤ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧⲥ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲕⲉϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲛ
٥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧⲥ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲕⲉϣⲏⲣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲏⲗⲱⲙ·
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲭⲁⲥⲃⲓ ϩⲟⲧⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲁⲥⲟⲩ·
٦ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲏⲣ ⲡⲉϥ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲑⲁⲙⲁⲣ·
٧ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲣ ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̅ϯ̅·
٨ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲩⲛⲁⲛ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ·
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩⲝ̀ⲣⲟϫ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ·

فاجتمع اليه جميع
بنيه وبناته ليعزوه
فلم يشا ان يتعزى
قايلا انا اهبط الى القبر
حزينا على ابني وبكاه
ابوه والمدينيون باعوا
يوسف بمصر الى بادينا
الخصي رئيس السيافين الذي
لفرعون
وكان في ذلك الزمان
هبط يهوذا من عند
اخوته ومضى الى رجل
عدلمي اسمه ايرس
فنظر يهوذا هناك
الى ابنة رجل كنعاني اسمها
شوع فاخذها ودخل
عليها فحبلت وولدت ابنا
ودعت اسمه عاير
وعادت فولدت ابنا
ودعت اسمه اونان
ثم ولدت ابنا ودعت
اسمه شيلو وكانت
في كسوي حين ولدتهم
واخذ يهوذا لعاير
بكره امراة اسمها
تامار وكان عاير
بكر يهوذا رديا قدام
الرب فقتله الله
وقال يهوذا لاونان
ابنه امض فادخل على
امراة اخيك واجلس
معها واقم زرعا لاخيك

حين

(9) ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲣⲟ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ⁘ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲁϥϣⲁⲛ
ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϣⲁϥ
ϫⲱϣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⁘ ⲉϣⲧⲉⲙ ϯ ⲁ̀ⲡ̀ϫⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ (10) ⲁ̀ⲡⲓϩⲱⲃ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥ
ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⁘ ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓϩⲱⲃ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲕⲉⲧ ⁘

(11) Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲁⲙⲁⲣ ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀
ⲭⲏⲣⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲓⲱⲧ ⁘ ϣⲁⲧⲉϥ
ⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲏⲗⲱⲙ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⁘ ⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲕⲉⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⁘
Ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲁⲙⲁⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲓⲱⲧ ⁘ (12) ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁ
ⲁ̀ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀
ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϧⲱⲧⲉ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲓ̀ⲣⲁⲥ ⲡⲉϥ
ⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲡⲓⲟ̀ⲇⲟⲗⲗⲁⲙⲓⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲑⲁⲙⲛⲁ ⁘

(13) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲑⲁⲙⲁⲣ ⲧⲉϥϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉϣⲟⲙ
ϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ ⲑⲁⲙⲛⲁ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥ
ϧⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⁘

(14) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲱⲗϫ ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥⲙⲉⲧ
ⲭⲏⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲱⲧⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲟⲗϩⲥ ⲛ̀
ⲟⲩⲉⲣϣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲥⲉⲗⲥⲱⲗⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲛⲁⲓ
ⲑⲏ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲑⲁⲙⲛⲁ ⁘ ⲁⲥ
ⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲁ̀ ⲥⲏⲗⲱⲙ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲣ
ⲛⲓϣϯ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ
ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⁘ (15) Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲁϥⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲏ ⲧⲉ
ⲛⲉ ⲁⲥϩⲏⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲟ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲩ

فلما علم اونان ان النسل
لا يكون له صار اذا دخل
على امراة اخيه يصب
على الارض لكيلا يقيم زرعا
لاخيه فكان الفعل رديا
قدام الله انه فعل هذا
فقتل الاخر ايضا فقال
يهودا لثامار اجلسي
ارملة في بيت ابيك حتى
يكبر شيلوه ابني لانه
قال لئلا يموت الاخر مثل
اخوته فمضت ثامار
وجلست في بيت ابيها
وكملت الايام وماتت
شوع زوجة يهودا فلما تعزى
يهودا مضى لجزاز غنمه
ومعه ايرس الراعي العدلمي
الى تمنات واعلموا ثامار
كنته وقالوا لها هوذا
حموك ماضي الى تمنات
لجز غنمه فنزعت
عنها ثياب ترملها وتغطت
برداء وتزينت وجلست
عند باب اينان التي
على طريق تمنات لانها
رات ان شيلوم ابنه
كبر ولم يعطها له امراة
فلما نظرها يهودا ظنها
زانية لانها سترت وجهها

ⲥⲟⲩⲱⲛⲥ (16) ⲁϥⲣⲓⲕⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟⲥ ϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲭⲁⲧⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ⲉ̀ϩⲁⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲧⲉϥϣⲉⲗⲉⲧ ⲧⲉ ⁘
Ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲁ
ⲣⲟⲓ ⁘ (17) ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲣⲣⲁⲃⲱⲛ ⲛⲏⲓ ϣⲁ
ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⁘

(18) Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲁ̀ⲣⲣⲁⲃⲱⲛ ⲉ̀ϯⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲉ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲡⲉ
ϣⲟⲩⲣ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲟⲣⲙⲓⲥⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲕϣ̀ⲃⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲁⲣⲟⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ (19) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲃⲁϣⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥⲉⲣϣⲱⲛ ⁘ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϯ ϩⲓⲱⲧⲥ ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲭⲏⲣⲁ ⁘ (20) Ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⁘ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲡⲓⲟ̀ⲇⲟⲗⲗⲁⲙⲓⲧⲏⲥ
ⲉ̀ⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲣⲣⲁⲃⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ
ⲛ̀ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙⲥ ⁘

(21) Ⲁϥϣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⁘
ϫⲉ ⲁⲥⲑⲱⲛ ϯⲡⲟⲣⲛⲏ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲛ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲟⲣⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⁘

(22) Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ϩⲁ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲥⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲟⲣⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⁘

(23) Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲥϭⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥ ⁘

يعرفها فمال اليها الى الطريق
وقال لها دعيني ادخل
عليك لانه لم يعلم انها
كنته اما هي فقالت له ما
هو الذي تعطيه لي اذا
دخلت علي فقال لها
انا ارسل اليك جديا
ماعزا من الغنم فقالت اعطني
رهنا حتى ترسله
فقال لها ماذا اعطيه
لك رهنا فقالت خاتمك
وعمامتك وعصاك التي
في يدك فدفعهم لها
ودخل عليها فحبلت منه
وقامت فمضت وخلعت
زينتها والقت رداها
ولبست ثياب ترملها
وارسل يهودا جديا
الماعز على يد راعيه العدلمي
لكي ياخذ الرهن من
المراة فلم يجدها فسال
رجال ذلك الموضع
اين هي الزانية التي
كانت في طريق اينان
فقالوا ليس ههنا زانية
فرجع الى يهودا
وقال له ما وجدت ورجال
ذلك الموضع قالوا
ليس ههنا زانية
فقال يهودا اتركوها

ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲱϧⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲙⲉⲛ ⲁⲓⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕϫⲉⲙⲥ :
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲅ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ ⲁⲩⲧⲁ
ⲙⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲉⲣⲡⲟⲣ
ⲛⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲁⲙⲁⲣ ⲧⲉⲕϣⲉⲗⲉⲧ : ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲡⲟⲣⲛⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲣⲟⲩⲣⲟⲕϩⲥ : ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲩⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲥⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ϩⲁ ⲡⲉⲥϣⲟⲙ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ
ⲛⲁⲓ : ⲁⲓⲉⲙⲃⲟⲕⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲁ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲁⲓϣⲟⲣ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲟⲣⲙⲓⲥⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓϣⲃⲱⲧ
ⲁϥⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲥⲙⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲣⲟⲓ : ⲉⲫ
ⲙⲁ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲥⲏⲗⲱⲙ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧϥ ϫⲉ ⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲥ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲥⲛⲁⲙⲓⲥⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ
ⲁⲫⲣⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ : ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲇⲉ ⲉⲥⲛⲁⲙⲓⲥⲓ ⲁ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀
ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲁⲥⲁⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲣⲉϥⲑⲙⲉⲥⲓⲟ ⲛⲟⲩⲕⲁⲡ ⲛ̀ⲕⲟⲕ
ⲕⲟⲥ ⲁⲥⲙⲟⲩⲣ ⲛ̀ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲁⲛ ⲁϥ
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲁⲩϫⲉⲕ ϯϫⲓⲛⲑⲙⲏ ϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯ
ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲁⲣⲉⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲙⲏⲣ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ : ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ
ⲍⲁⲣⲁ :

بل لئلا تضحك علينا
انا ارسلت الجدي الماعز
وانت لم تجدها ولما كان
بعد ثلثة اشهر اخبروا
يهوذا قايلين ان تامار
كنتك قد زنت وها هي حبلى
من زناها فقال يهوذا
اخرجوها واحرقوها وهي
لما خرجت ارسلت الى حميها
قايلة ان من الرجل الذي
له هولا حبلت انا وقالت
اعلم لمن هذه الخاتم وهذه العمامه
وهذه العصاة فعرفهم
يهوذا وقال تزكت اكثر
مني لاني لم اعطها لشيلوم
ابني ولم يعد يعرفها ايضا
ولما كان وقت ولادها
فاذا توامان في بطنها
فعند ولادها سبق الواحد
فمد يده الى خارج فاخذت
القابله ارجوانا فربطته
في يده وقالت هذا
يخرج اولا فلما ضم يده
اليه للوقت خرج اخوه
وهي قالت لماذا من
اجلك قطع الحاجز
ودعت اسمه فارص ومن
بعد هذا خرج اخوه
الذي ربط القرمز في يده
فدعت اسمه زارخ

ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲫⲣⲏ
ⲡⲓⲥⲓⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲉϥⲁⲣⲭⲏ
ⲙⲁⲅⲓⲣⲟⲥ : ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲥⲙⲁⲏⲗⲓⲧⲏ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲟⲩ
ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲉϥϯⲙⲁϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱ
ⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ :
ⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ : ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀
ϣⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫⲉⲙ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲁϩ
ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲣ̀ⲁⲛⲁϥ ⲇⲉ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ : ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ϧⲉ
ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ :
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥⲏⲓ : ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ ⲧⲏⲣϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲥ̀
ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ : ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲩ
ⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀
ⲓⲱⲥⲏⲫ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲗⲓ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲛⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ : ⲟⲩⲟϩ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥ̀
ⲙⲟⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛⲉⲥⲱϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ :

فاما يوسف فانه
احدر الى مصر فملكه
بادين اخصى فرعون
ورئيس جيشه رجل
مصري من يد الاسماعيليين
الذين احدروه الى مصر
وكان الرب مع يوسف
وكان رجلا موفقا وكان
في بيت سيده المصري
وعلم سيده ان الرب معه
وكلما كان يعمل كان الرب
يسهل الطريق في يديه
ووجد يوسف نعمة عند
سيده وارضاه فجعله
على بيته وكل شي له
سلمه في يدي يوسف
ولما كان من بعد
ما جعله على بيته وكلما
له بارك الرب على بيت
المصري من اجل يوسف
وبركات الرب صارت في
جميع امواله في بيته
وفي الحقل فرد كلماله الى
يدي يوسف ولم يكن يعرف
شيا من ماله غير الخبز
الذي ياكله وكان يوسف
حسن المنظر جميل الوجه
جدا وكان
بعد هذا الكلام

ⲁ̀ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲉⲛⲛⲉⲥⲃⲁⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ
ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉϥϭⲟⲥⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲏⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ϩⲗⲓ
ⲉϥϩⲏⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ϯⲛⲁⲉⲣ ⲡⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ
(10) ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛ̀ⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩϧⲁⲧⲉ̀ ϩⲏⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲉ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲉ̀ⲡϫⲓⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ
(11) ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁϥⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲉ̀ⲉⲣ ⲡⲉϥ
ϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ (12) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥ
ϩⲃⲱⲥ ⲁⲥⲃⲁϣϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥ
ϫⲓϫ ⲁϥⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
(13) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥⲥⲱϫⲡ
ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϫⲓϫ ⲁϥ
ⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ (14) ⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲁϥⲉ̀ⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
(15) ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ⲥⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛ ⲑⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲁⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲁϥ
ⲫⲱⲧ

ان زوجة سيده القت
عينها على يوسف وقالت
انضجع معي فاما هو فلم يشأ
وقال لامراة سيده
ان سيدي من اجلي لا
يعرف شيا مما في بيته
وقد سلم كل شي في يدي
وليس احد اعلا مني في
هذا البيت ولا ترك شيا
خفيا عني سواك لانك
زوجته فكيف اعمل هذا الكلام
الردي واخطي قدام الله وكانت
تكلم يوسف يوما فيوما
ولم يسمع منها ان يرقد معها
فلما كان ذات يوم
دخل يوسف الى البيت
ليعمل اعماله ولم يكن احد
داخل البيت فتعلقت بثيابه
وعرته اياها قايله ارقد معي
فترك ثيابه في يدها وخرج
هاربا فلما رات انه ترك
ثيابه في يدها وهرب وخرج
نادت الذين في البيت وقالت
لهم انظروا انه ادخل
الينا هذا الغلام العبراني
ليضحك بنا انه دخل الي
ليرقد معي فصرخت
بعظم صوتي فلما سمع
اني قد رفعت بعظم صوتي
وصرخت خلى ثيابه معي
وهرب

ⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ (16) ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲭⲁ ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ϣⲁⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
(17) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲉⲛϥ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ (18) ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲁϥⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
(19) ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲃⲟⲛ
(20) ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϭⲓⲧϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲧⲉⲕⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲉ̀ⲛ ϩⲣⲉⲛⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲛϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟ
(21) ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩϣⲛⲁϩⲑ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲙⲟⲧ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
(22) ⲙ̀ⲡⲉⲙⲛⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲧⲉⲕⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ ⲡⲉⲙⲛⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲧⲉⲕⲟ ϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲁⲓⲥⲟⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲁϫⲓϫ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲥⲱⲛϩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
(23) ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲧⲉⲕⲟ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧϥ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁⲩϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀
ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϣⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉ
ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ

ومضى الى خارج وتركت
الثياب عندها حتى دخل
سيدها فكلمته بمثل هذا
الكلام قايله دخل الي
غلامك العبراني الذي
جلبته الي ليفضحني
وقال لي اضطجع معي
فلما سمع اني قد صرخت
عاليا ترك ثيابه عندي
بصوت
وخرج هاربا فلما سمع
كلام امراته التي تكلمت
معه وقالت هكذا فعل
بي عبدك غضب
بجنون وسيد يوسف
اخذه وطرحه في السجن
في الموضع الذي فيه
اسارى الملك في الحبس
وكان الرب مع يوسف
وكان يسكب الرحمة عليه
واعطاه نعمة قدام بواب
السجن فجعل الغلمان الذين في السجن
في يدي يوسف وكل
المعتقلين داخل الموضع
في السجن وكلما يعملوه
هناك لم يكن يعلم به
بواب السجن من اجله لان
كل شي كان في يد يوسف
وكان الرب معه وكلما
يعمله كان الرب يسهل طريقه
في يديه

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ· ⲁϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲙⲁϧⲣⲉ ⲉ̀ⲡⲟⲩϭⲥ ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲓ
ⲟⲩⲣⲏ̀ⲟ ⲡⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲙⲁϧⲣⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉϫⲟⲙ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲙⲁⲅⲓⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲥⲱⲛⲧ·
ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲛ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲡⲉⲙⲛⲟⲩⲧ ⲧⲁϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲥⲏⲫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ· ⲛⲁⲩϣⲏ
ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉϫⲟⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅· ⲫⲟⲩ
ⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ϧⲉ
ⲛ ⲟⲩⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ· ϯϩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲡⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲙⲁϧⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·
ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲥⲱⲛⲧ·
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϣⲧⲉⲣⲑⲱⲣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲟⲩⲣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ· ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ϫⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥϭⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲟ ⲟϫⲉⲙϫⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ·
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ
ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲃⲟⲗⲥ· ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲟⲩⲃⲱⲗ ϣⲟⲡ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲛ ϧⲁⲣⲟⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ϫⲉ ⲧⲉϥⲣⲁⲥⲟⲩⲓ
ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲣⲁⲥⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲱ
ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲡⲉ· ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉ
ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲗⲁⲓ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ

ولما كان بعد هذا الكلام
اخطى الساقي الذي لملك
مصر والخباز الى سيدهما ملك
مصر
٥ وسخط فرعون على
الخادمين الساقي والخباز
فتركهما في السجن عند
رئيس الجيش في موضع
الاسرى المكان الذي القى
يوسف فيه فتركهما السجان
مع يوسف وسلمهما اليه
فاقاما في السجن اياما ٥
فنظر الاثنان مناما كل واحد
منهما اي روياه في ليله
واحده رويا حلم للساقي
والخباز الذي لملك مصر
اللذين كانا في السجن
٥ ودخل اليهما يوسف
بالغداه فراهما متعجبين
فسال خادمي فرعون
اللذين معه في السجن
عند سيده قايلا لماذا
وجهاكما معبسان اليوم
اما هما فقالا له مناما
رايناه وليس من يفسره فقال
لهما يوسف اليس التاويل
كاينا من عند الله فقصوا
الان علي ٥ فقص الساقي
روياه على يوسف وقال
في منامي كانت قدامي كرمه
وفي الكرمه ثلاثه قضبان
مورقه وقد

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁⲥ ⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ· ⲁⲥⲉⲛϩ
ⲥⲙⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲧⲁⲩⲫⲉⲣϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲙⲁϩ
ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫⲁⲣⲁⲱ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϭⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲁ̀ⲗⲟⲗⲓ ⲁⲓⲟ̀ⲗϥⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ·
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲥ
ⲃⲱⲗ· ⲡⲓ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲗⲁⲓ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉ· ⲉⲧⲓ
ϫⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϥⲛⲁⲉⲣ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁⲣⲭⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀
ⲭⲁⲕ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲣⲉϥ
ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉⲕⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϣⲟⲣⲡ· ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲁⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲁ̀ⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϫⲉⲙⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲉⲕⲉ̀ⲉⲣ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ
Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲡⲁⲓϣⲧⲉⲕⲟ· ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓⲟⲩⲓ
ⲁⲩⲟⲗⲧ ⲛ̀ϭⲓⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲓ ⲙ̀ⲕⲟⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉϩⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩϩⲓⲧ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓϣⲧⲉⲕⲟ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲙⲁϧⲣⲉ ϫⲉ ⲁϥ
ⲃⲱⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ· ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲓⲥ ϫⲉⲕⲁⲛⲁⲓ
ϥⲁⲓ ⲛ̀ ⲅ̅ ⲛ̀ⲕⲁⲛⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲕⲟⲛⲇⲣⲓⲧⲏⲥ·
ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ· ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉ̀
ⲡⲓⲕⲁⲛⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ϣⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ

اخرجت عناقيده وقد
نضجت عناقيدها وكان
كاس فرعون في يدي
فاخذت العنب واعصرته
في الكاس وسلمته الى يد فرعون
٥ فقال له يوسف هذا
تاويله الثلاثه قضبان
هي ثلاثه ايام الى ثلاثه ايام
يذكر فرعون في يده
كرياستك الاولى كما
كنت ساقيا لكن اذكرني
من قبلك اذا ما وجدت
خيرا واصنع لي رحمة
واذكرني قدام فرعون
واخرجني من هذا السجن
لاني سرقت سرقة من
ارض العبرانيين
وفي هذا الموضع
لم اصنع شيا من الخطيه
بل القوني في هذا
السجن ٥ وراى
الخباز انه قد فسر
مستقيما فقال ليوسف
انا ايضا رايت حلما
رايت كاني حامل ثلاث
سلال من حواري
فوق راسي وفي السل
الاعلا كلما ياكل الملك
فرعون من

ⲛⲉⲙⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲫⲣⲉ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉⲛⲓϩⲁ
ⲗⲁⲧ ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁⲛⲟⲩⲛ ⲉⲧϫⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ∴
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲗ ∴ ⲡⲓⲅ̅ ⲛ̀ⲕⲁ
ⲛⲟⲩⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉ ∴ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϩⲃⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲁϣⲕ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲟⲩϣⲉ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ϩⲁⲗⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁϥⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ∴
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲅ̅ ⲛⲉ ⲡⲉ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲡⲉ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲛⲉϥⲁ̀
ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫ̀
ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϯⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲟⲩ
ⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲙ
ⲫⲣⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁⲣⲭⲏ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲉⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲓϫ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ∴
ⲡⲓⲁⲙⲫⲣⲉ ⲇⲉ ⲁϥⲁϣϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲃⲱⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ∴
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ∴ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲉⲣ
ⲡⲱⲃϣ ∴
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ∴ ⲓⲥ ϫⲉ ⲭ ⲛⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀
ⲣⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲙⲓ ⲫⲣⲏϯ ⲛⲉⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ∴ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱⲧⲡ
ϧⲉⲛ

من عمل الخباز وكانت
الطيور تاكل منه في
السل الذي على راسي
فاجاب يوسف قايلا
له هذا تاويلها الثلاث
السلال هي ثلثة ايام الى ثلثة
ايام فان فرعون ينزع
عنقك عنك ويصلبك
على خشبه وتاكل طيور
السما لحمك منك ∴
فلما كان في اليوم الثالث
كان يوم مولد فرعون
وعمل ثرابا لعبيده جميعا
وذكر رياسة الساقي ورياسه
للخباز بين عبيده واقام
الساقي على رياسته
واعطى الكاس الى يد
فرعون واما الخباز
فصلبه كما فسر يوسف
ولم يذكر الساقي
يوسف بل نسيه
∴ ولما كان بعد
سنتين من الايام
راى فرعون
مناما كانه واقف
على النهر وكانه
صعد من النهر
سبع بقرات
حسان في منظرهن
مختارات في

ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲁϥⲟⲩⲓ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲛⲓ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ϧⲓ ∴
ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ∴ ⲉⲩϩⲱ
ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲧ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϣⲟⲙ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲁ̀ϥⲟⲩⲓ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲛⲓ ⲡⲉ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲱⲟⲩ ϩⲓⲥⲫⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲉⲧϩⲁⲓⲱⲟⲩ ∴ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧϣⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ∴ ⲁⲩⲟⲙⲕ ⲛ̀ϯ
ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲁϥⲟⲩⲓ ∴
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲕⲉⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ∴ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ϧⲉⲙⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩ ϧⲉⲙⲛⲟⲩⲱⲧ ∴ ⲉⲩⲥⲟⲛⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉⲩ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ϧⲉⲙⲥ ⲉⲩϣⲟⲙ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϫⲁⲓ
ⲫⲉϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲟⲩ ∴
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲙⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ϧⲉⲙⲥ ⲉⲩϣⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲟⲓ ⲛ̀ϫⲁⲓⲫⲉϩ ∴ ⲁⲩⲟⲙⲕ ⲙ̀ⲡⲓ ⲍ̅ ⲛ̀
ϧⲉⲙⲥ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϧⲟⲛⲧ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ∴ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲡⲉ ∴
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲧⲟⲟⲩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲥϣⲑⲟⲣ
ⲧⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲫⲣⲁⲛϣⲓⲛ ⲧⲉ
ⲭⲏⲙⲓ ∴ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ∴ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲛⲱⲟⲩ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲛⲉⲙⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ∴ ϫⲉ ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ∴ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁϥ
ϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲛⲉϥⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲟ ∴ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲭⲏ

في لحمهن وهن يرعين
في المروج ∴ وسبع بقرات
اخر صعدن بعدهن اوليك
من النهر وحشات في
منظرهن مهزولات
في لحمهن وكن يرعين عند
البقرات على شاطي النهر
∴ وان سبع البقرات
الوحشيات المهزولات
من لحمهن ابتلعن سبع البقرات
الاول الحسان في منظرهن
السمان في لحمهن ∴ فاستيقظ
فرعون ثم راى حلما ثانيا
واذا قد طلعت سبع سنابل
في قصبه واحده سمان حسان
∴ واذا سبع سنبلات اخر
يابسات دقاق قد طلعن
بعدهن وان سبع
السنابل الدقاق اليابسات
ابتلعت تلك السبع السنابل السمان
المختاره واستيقظ فرعون
فاذا هي روياه ∴ فلما
كان بالغداة قلقت
نفسه فارسل فدعا معبري
مصر وجميع الحكما
وقص فرعون روياه
عليهم فلم يكن فيهم من
يعبرها لفرعون فتكلم
الساقي فرعون قايلا
انا اذكر خطيتي اليوم
ان فرعون لما سخط على
عبديه وتركهما في السجن
في بيت رييس

ⲙⲁⲅⲓⲣⲟⲥ· ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲓⲫⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ (11)
ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉϩⲁⲛⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲉⲩⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ-
ϫⲱⲣϩ ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲫⲟⲩ-
ⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲣⲁⲥⲟⲩⲓ·
(12) ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲡⲉⲛϫⲉ ⲟⲩ
ϧⲉⲗϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ ⲛ̀ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲙⲁⲅⲓⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ϧⲁⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲃⲟⲗⲟⲩ ⲛⲁⲛ·
(13) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲃⲟⲗⲟⲩ
ⲛⲁⲛ· ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲙⲉⲛ ⲉⲧⲁⲧⲉⲝⲉⲛ ⲧⲁⲁⲣⲭⲏ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩ
(14) ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϧⲉⲕϧⲉ
ϫⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲃϯ ⲧⲉϥⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ·
(15) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ· ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲁⲛⲁⲩⲉⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϥϣⲟ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁⲃⲟⲗϥ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ϫⲉ ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛⲣⲁⲥⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
(16) ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀
ⲫⲁⲣⲁⲱ· ϫⲉ ⲁⲧⲉⲛⲉϥ ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ
(17) ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁ
ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲓⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲓ ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ ⲉⲥⲕⲉⲛ
ⲡⲉⲛⲥ ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲓⲁⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲛⲁⲩⲧⲙⲛⲟⲩⲉ̀ ⲛ̀ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ
ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ϧⲉ
ⲡⲟⲩⲥⲙⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲡ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩⲁϥⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲁ̀ϧⲓ· ⲟⲩⲟϩ

الجيش هانا والخباز
رايا رويا معا في ليله
واحده انا واياه كل
واحد كجملة رؤياه وكان هناك
معنا صبي عبراني لرئيس
الجيش فقصصنا الحلا
عليه ففسرها لنا وكان
علي ما فسر لنا كذلك
كان انا رد الي علي
رياستي وذلك صلب
فارسل فرعون فدعا
يوسف فاخرجه من الحبس
وحلقوا راسه وغيروا
حلته وجا الي فرعون
فقال فرعون ليوسف
رويا رايتها وليس من
يفسرها وانا قد سمعت
عنك قوما انك تسمع
الاحلام وتفسرها
فاجاب يوسف وقال
لفرعون بغير الله ليس
جواب بالخلاص لفرعون
فتكلم فرعون مع
يوسف قائلا رايت في
رويا اني كنت قايم علي
النهر وكان قد صعد
من النهر سبع بقرات جياد
المنظر مختارات في اللحم
وهن يرعين في
المروج

(19) ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲉⲛⲁⲩⲧⲙⲛⲟⲩⲉ̀
ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲓⲥ ϫⲉⲙ ⲉⲛ ⲍ̅ ⲛⲟⲩⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲁⲓⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲙⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϣⲟⲙ ϩⲉ
ⲛⲟⲩⲁ̀ϧⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲥⲣⲁϫⲓⲱⲟ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·
(20) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ϯ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲉⲧϫⲁϫⲓⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩϣⲟⲙ ⲁⲩⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ϯ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲛ̀ⲧⲉϣⲟⲣⲡ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ· (21) ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲉⲛⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲉϫⲓ ⲙ
ⲡⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲉϫⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩϩⲟ
ϫⲁϫⲓⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϯϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ·
(22) ⲁⲓⲧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁⲓⲉⲛⲕⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϯ ⲍ̅ ⲛ̀ϧⲉⲙⲥ ⲉⲧⲁⲩⲛⲟⲩⲉ̀
ⲛ̀ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲕϧⲉⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲉⲩⲇⲟⲛⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉⲩ·
(23) ⲍ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲉⲙⲥ ⲉⲩϣⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲓ
ⲛ̀ϫⲓⲙ ⲫⲉ ϩⲉⲛ ⲁⲩⲧⲙⲛⲟⲩⲉ̀ ⲛ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ϩⲁⲃⲟⲩⲱⲟⲩ· (24) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲙ ⲍ̅ ⲛ̀ϧⲉⲙⲥ
ⲉⲩϣⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϫⲓⲙ ⲫⲉ ⲍ̅
ⲟⲙⲭⲙⲙⲡ ⲍ̅ ⲛ̀ϧⲉⲙⲥ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲇⲟⲛⲧ· ⲁⲓϫⲉ ⲧⲁⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀
ⲛⲓⲥⲫⲣⲁⲛϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ·
(25) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲑⲣⲁ
ⲥⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲓ ⲧⲉ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫϯ ⲛⲁ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
(26) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ϯ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ϯ ⲍ̅ ⲛ̀ϧⲉⲙⲥ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲛⲉ· ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ
(27) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ϯ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲉⲧϫⲁϫⲓⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩϣⲟⲙ ⲛⲁⲩⲧⲙⲛⲟⲩⲉ̀ ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲓⲥ ⲉⲙⲁⲛϩⲟ

واذا بسبع بقرات قد صعدن
خلفهن من النهر قبيحات
المنظر عجاف مهزولات
من اللحم لم ارا وحش منهن
في جميع ارض مصر
وان السبع البقرات العجاف
المهزولات ابتلعن السبع
البقرات الاولات الحسان
السمان فدخلن في بطونهن
ولم يظهرن انهن دخلن
في اجوافهن وكانت وجوههن
وحشه مثل الاول ايضا
واستيقظت ثم رقدت
ايضا فرايت ايضا في الحلم
كان سبع سنابل قد
طلعن من اصل واحد
سمينات حسانات وان سبع
سنبلات دقاق وحشات
قد طلعن الي جانبهن وان
السبع السنابل الدقاق
الوحشات ابتلعن السبع
السنابل الحسان السمان
واخبرت حلمي للسحره ولم يكن
فيهم من يعرفني به
فقال يوسف لفرعون
ان رويا فرعون واحده
وقد اعلم الله فرعون ما هو
صانعه السبع بقرات الحسان
هم سبع سنين والسبع سنبلات
الحسان هم سبع سنين
رويا فرعون واحد والسبع
بقرات الدقاق الوحشات
اللواتي صعدن خلفهن

ⲍ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲏⲛ ⲍ̄ ⲛ̀ϣⲉⲙⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϫⲓⲙⲫⲉϩ ⲍ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲛⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲃⲱⲛ ⲍ̄ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟϥ ⲙ̀ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ ⲉϥⲉ̀ⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲙⲉ
ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·

(29) ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲍ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ
ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲃⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲓ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓϩⲕⲟ ⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓ
ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲕⲟ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲛⲁⲓ · ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϥϫⲟⲣ ⲉⲙⲁ
ϣⲱ · ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁⲑⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ ⲉⲣⲥⲛⲟⲩϯ · ϫⲉ ϥⲛⲁⲉⲣ ⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ·

(33) ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁϥ ⲟⲩⲉ̀
ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ (34)
ⲙⲁⲣⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲭⲱ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲟⲡⲁⲣⲭⲏⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲉⲉ̀ⲛ ⲧⲉ
ⲛⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲍ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲉ
ⲛⲟⲩϥⲓ · (35) ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓϧ̀ⲣⲏ
ⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲍ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲉ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲁ ⲧϫⲓϫ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲥⲉⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓ
ϧ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ · ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ (36) ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲛⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϧ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧⲁⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲣⲱⲟⲩ

سبع سنين والسبع سنبلات
الدقاق الوحشات هم سبع
سنين وتكون سبع سنين غلا
القول الذي قلته لفرعون
يصنعه الله وقد اعلم
فرعون بما هو
سبع سنين خصب كثير
تاتي على جميع ارض مصر
وبعد ذلك تاتي سبع
سنين غلا فينسى ذلك الشبع
الذي كان بمصر ويهلك الارض
جوعا فلا يعرف الغلا الرخا
في الارض من الجوع الذي
يكون بعد هذا لانه يكون
شديدا جدا لان حلم
فرعون اثنتين
والكلام حق من
قبل الله والله يفعله عاجلا
والان فانظر لك رجلا
حكيما ذكيا واقمه على
ارض مصر وليصنع فرعون
ويترك وكلا على الارض
وليأخذوا خمس الغلات
سبع سنين الخصب
ويجمعوا جميع الطعام
الذي لسبع سنين الحسنة
المقبلة بالرخا وليجمعوا
القمح تحت يد
فرعون ويحفظ الاطعمة
في المدن ويكون الاطعمة محفوظة

ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲛ̀ⲧⲉ ⲍ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩ
ⲃⲱⲛ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϥⲱⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲕⲟ ·

(37) ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲣⲁⲛⲉϥ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·

(38) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ϫⲉ ⲙⲏ ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

(39) ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ · ϫⲉ ⲉ̀ⲡⲇⲏ
ⲁ ⲫϯ ⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉ̀ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ (40)
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲡⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱ
ⲡⲓ ⲉⲓⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·

(41) ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ · ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲡⲉ ϯⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ·

(42) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲗ ⲡⲉϥϣⲁⲟⲩⲣ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉⲧϫⲓϫ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ ⲛ̀ϣⲉⲛⲥ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ϧⲏⲧϥ
(43) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲃⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ
ⲙ̀ⲙⲁϩⲥⲛⲟⲩϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲕⲏⲣⲩⲝ ⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ·

(44) ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ · ⲁⲧϭⲛⲟⲩⲕ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲗⲓ ⲛ̀
ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ · (45) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲫⲁⲣⲁⲱ ϯ
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲯⲟⲛⲑⲟⲙⲫⲁⲛⲏⲭ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲁⲥⲉⲛⲛⲉⲑ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲫⲣⲏ · ⲡⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ⲱⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲥ ϩⲓⲙⲓ
ⲛⲁϥ ·

للارض لسبع سني الغلا
التي تكون في ارض مصر
فلا تبيد الارض من الجوع
فحسن الكلام قدام
فرعون وقدام عبيده
اجمعين وقال فرعون لجميع
غلمانه هل نجد انسانا
هكذا روح الله فيه
ثم قال فرعون ليوسف
اذ قد اطلعك الله على
هذا كلها فليس رجل حكيم
وذكي مثلك فكن انت على
بيتي وكل جميع شعبك
وانما الكرسي اعلى منك
فقط وقال فرعون ليوسف
هوذا جعلتك اليوم على
جميع ارض مصر ونزع
فرعون خاتمه منه وجعله
في يد يوسف والبسه حلة
من حرير وطوقه طوق
ذهب وحمله على مركوبه
الثاني وصرخ المنادي
قدامه وجعله على ارض جميع
مصر وقال فرعون
ليوسف انا فرعون بغيرك
لا يضع احد يده في جميع
ارض مصر وسمى فرعون
اسم يوسف موضح الخفيات
واعطاه اسنات ابنة
فوطي فارع كاهن اون المدينة زوجة له

ⲒⲰⲤⲎⲪ ⲇⲉ ⲛⲁϥϣⲏ ϧⲉⲛ ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁ-
ⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲉⲛ ϩⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀-
ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ-
ⲡⲓ ⲛ̀ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛ ϭⲛⲁⲩ ⲛ̀ ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓϧ-
ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩ-
ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓ-
ϧⲣⲏⲟⲩⲓ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ.
ⲛⲓϧⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲉϣϣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲁϥⲭⲁⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ.
ⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓ-
ϣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲟⲙ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ ⲉⲙⲁϣⲱ
ϣⲁⲧⲟⲩⲱ̀ ⲉⲩⲙ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ϭⲓⲏⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥⲏⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ.
ⲒⲰⲤⲎⲪ ⲇⲉ ⲁ̀ ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ϧⲁ-
ⲧⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲕⲟ.
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲁⲥⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲥⲉⲛⲛⲏ
ⲧϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲫⲣⲏ ⲡⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ⲱⲛ.
ⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϯ ⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲟⲣ-
ⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ. ϫⲉ ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ⲧ̀ⲣⲓ-
ⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲛ̀ⲛⲁϩⲙⲕⲁϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲙⲁϩⲃ̅ ⲁϥϯ ⲣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲫⲣⲉⲙ.
ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ⲁⲓⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲁⲑⲉⲃⲓⲟ.
ⲀⲨⲤⲒⲚⲒ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲉ-
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲍ̅

وكان يوسف في ثلثين
سنه لما قام قدام فرعون
ملك مصر وخرج يوسف
عن وجه فرعون وجاز
في جميع ارض مصر
وجات سبع سنين
الخصب في جميع ارض مصر
وصنع الارض في السبع
سنين الخصب وجمع جميع
اطعمة السبع سنين
التي كان فيها الرخا على
ارض مصر وجعل الطعام
في المدن اطعمة اودية المدينه
التي حولها تركها فيها
فجمع يوسف قمحا مثل
رمل البحر كثير اجدا
حتى لم يمكن احصاوه
لانه تجاوز الاحصا
وصار ليوسف ابنان
من قبل ان تاتي سبع سنين
الجوع وهما اللذان ولدتهما
له اسنات ابنة بادي
كاهن اون فسمى يوسف
بكره منسى لان الله قد
انساني جميع الامي والام
ابي واسم الثاني سماه
افرايم لان الله انماني
في ارض ذلي وجاز
السبع سنين المخصبه
التي كانت في ارض مصر
وابتدات

ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲕⲟ ⲉ̀ⲓ̀ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀-
ⲧⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲟⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓϩⲕⲟ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ. ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲱⲓⲕ ϣⲟⲡ ⲡⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ
ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ. ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲓⲱ-
ⲥⲏⲫ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁϫⲟϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ. ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓϩⲕⲟ ⲇⲉ
ϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ.
ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ϩⲱⲣ
ⲛⲥⲟⲩⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ-
ⲭⲱⲣⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀-
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲓⲱⲥⲏⲫ. ⲁ ⲡⲓϩⲕⲟ ⲅⲁⲣ
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ.
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲥⲉϯ
ⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲟϣ
ⲛ̀ϩⲏⲧ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲥⲉϯ
ⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ. ⲙⲁϣⲉⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡ
ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁⲛ. ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲙⲟⲩ.
ⲀⲨⲒ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϥⲓ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲉϣⲉⲡ ⲥⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ. ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ ⲇⲉ ⲡ-
ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ. ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ. ⲁϥϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟ-
ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϣⲱⲛⲓ ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲙⲱⲓⲧ.

سبع سنين المجاعه
قال يوسف وكان الجوع
في جميع الارض ولم يوجد
في جميع ارض مصر خبز
يوجد فجاعت كل ارض مصر
وصرخ الجمع الى فرعون
من اجل الخبز فقال
فرعون لجميع المصريين
امضوا الى يوسف والذي
يقوله لكم افعلوه وكان
الجوع على وجه الارض
كلها ففتح يوسف جميع
اهرا القمح وكان يبيع
لاهل مصر جميعا ونزلت
جميع الكور الى مصر
ليبتاعوا من يوسف لان
الجوع قوي على الارض
فلما راى يعقوب ان
الحنطه تباع بمصر قال
لبنيه لماذا تحزنون
هوذا قد سمعت ان قمحا
يباع بمصر فانحدروا الى هناك
وابتاعوا لنا قليل طعام
لكي نحيى ولا نموت
فنزلت اخوة يوسف
العشرة معا الى مصر ليبتاعوا
قمحا من مصر وبنيامين اخو
يوسف لم يرسله مع اخوته
لانه قال لئلا يعرض له
مرض في الطريق

ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ϣⲱⲡ ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ⲭⲏⲙⲓ : ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁ
ⲣⲉ ⲡⲓϩ̀ⲕⲟ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ : ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛⲁⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲡⲉ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ :
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲁϥ
ⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ϣⲉⲙⲙⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉⲩ
ⲛⲁϣⲧ : ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ : ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ : ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲁ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲧⲁϥⲏⲣ : ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲧⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲱⲣⲁ :
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲛ
ⲟ̅ⲥ̅ : ⲉ̀ⲧⲁⲛⲓ ⲉ̀ϣⲉⲡ ϩⲁⲛϩ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲁ
ϩⲁⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ :
ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ : ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲉⲓⲣⲏ
ⲛⲓⲕⲟⲥ : ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲁⲧϫⲣⲁⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ :
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲙⲁⲧⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ :

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ

ونزل بنو اسرايل الى
مصر ليمتاروا مع الذين
اتوا لان الجوع كان في
جميع ارض كنعان وكان
يوسف رئيسا على الارض
وهو الذي كان يبيع
لجميع اهل الارض فلما
جا اخوة يوسف وقعوا
على وجوههم على الارض
ساجدين له فلما راي
يوسف اخوته عرفهم وكان
يجعل نفسه غريبا منهم
وتكلم معهم بكلام فظ
وقال لهم من اين
وافيتم امام فقالوا
من ارض كنعان لنمتار
لنا طعاما وعرف يوسف
اخوته وهم لم يعرفوه
وتذكر يوسف احلامه
التي راها هو وقال
لهم انتم جواسيس وانما
قدمتم الينا لتفهموا اثار
الكوره امامهم فقالوا
لا يا سيدنا انما جينا
لنبتاع لنا طعاما ونحن
عبيدك ونحن اجمعون
ابنا رجل واحد ونحن
اصحاب سلامه ولسنا
جواسيس نحن غلمانك
فقال لهم لا بل انما
جيتم لتروا اثار الارض

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ϩⲁⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ : ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ϥⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ : ⲡⲓⲕⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ϥϣⲟⲡ ⲁⲛ :
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲓϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲧⲁϥⲏⲣ ϧⲉ
ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲫ̀
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲙⲁⲣⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲓ :
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲛ : ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲉⲣⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϣⲁⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ : ϫⲉ ⲁⲛ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϫⲉ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲟⲡ ⲛ̀ⲙⲟⲛ : ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣⲉ ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲧⲁϥⲏⲣ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϣⲧⲉⲕⲟ ⲛ̀ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ :
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲱⲛϧ
ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ :
ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲓⲣⲏⲛⲓⲕⲟⲥ :
ⲙⲁⲣⲟⲩ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ : ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲗⲓ ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ ϣⲁⲣⲟⲓ : ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲧⲉⲛϩⲉⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ : ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲟⲩ : ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲛ : ϫⲉ ⲁϩⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ : ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲥⲟⲛ ϫⲉ ⲁⲛ

فقالوا له نحن غلمانك
اثنا عشر اخا في ارض كنعان
وهوذا الصغير مع
ابينا اليوم والاخر عدم
فقال يوسف
لاخوته هذا الذي قلته
لكم قايلا انكم جواسيس
بهذا تظهرون والا
قوه خلاص فرعون
انكم لا تمضون من هنا
ان لم يات اخوكم الاصغر
الى هنا فارسلوا
واحد منكم يحضر اخاكم
وانتم تعاقون حتى يظهر
كلامكم ان كنتم تصدقون
ام لا والا قوه خلاص
فرعون انتم جواسيس
وتركهم في الحبس ثلثة
ايام ثم قال لهم في
اليوم الثالث هذا
افعلوه لتحيوا لاني انا
اخاف الله وبكم ان كنتم
ذوي سلامه فليعتقل
واحد من اخوتكم في الحبس
وامضوا انتم وخذوا
القمح الذي ابتعتموه واحضروا
اخاكم الاصغر الي ليحق
كلامكم والا فانتم تموتون
ففعلوا ذلك ثم قال كل
واحد لاخيه حقا انا
سقطنا في الخطية
من اجل اخينا

ⲉⲡⲓϩⲟⲙⲙⲉϩⲟϫϩⲉϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ϩⲟⲧⲉ ⲉϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓ ϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣϥ ·
(٢٢) Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱ
ⲟⲩ · ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ ·
(٢٣) Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲉⲣⲙⲉⲛⲉⲩ
ⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲭⲏ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲡⲉ · (٢٤) ⲁϥⲕⲟⲧϥ
ⲇⲉ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲁϥ
ⲣⲓⲙⲓ · Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟϥ ϩⲁ
ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀
Ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁϥⲥⲟⲛϩϥ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ·
(٢٥) Ⲁ̀ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲓ
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲛⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓ
ϩⲁⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ ⲡⲉϥⲙⲟⲕⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯ ⲟⲩϣⲓⲕⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓ ⲫⲙⲱⲓⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ·
(٢٦) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲗⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲉⲩ
ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ · (٢٧) ⲁϥⲟⲩⲱⲛ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲟϫ ⲉ̀ϯ ϭⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ
ⲙⲁ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲧ
ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲁⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ ϩⲓⲣⲱϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟϫ ⲡⲉ ·
(٢٨) Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩϯ
ⲙ̀ⲡⲁϩⲁⲧ ⲛⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲫⲁⲓ ϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲙⲧ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·

ϫⲉ

لانا تغافلنا عن كرب
نفسه وهو يطلب الينا
ولم نصغ له من اجل
هذا جات علينا هذه الشده
كلها ٥ فاجاب روبيل
وقال لهم الم اقل لكم
لا تاثموا الى الغلام
فلم تطيعوني فهوذا دمه
يطلب منكم ٥ وهم لم
يعلموا ان يوسف يسمعهم
لان الترجمان كان بينهم
فخرج يوسف عنهم
وبكى ه وايضا عاد اليهم
وخاطبهم وقال لهم
واخذ شمعون منهم واعتقله
قدامهم ٥ وامر يوسف ان
تملا اوعيتهم قمحا وترد
ورق كل واحد في وعايه
وان يعطوا خبز للطريق
وكان كذلك فلما حملوا
القمح على دوابهم مضوا من
هناك وان واحدا منهم
فتح وعاه ليطعم حماره
في الموضع الذي باتوا فيه
فراى صرة ورقه متروكه
على فم عرارته فقال
لاخوته ردت فضتي الي
وهاهي في وعاي فرعبت
قلوبهم واضطربوا فيما
بينهم قايلين ما هو

ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫϯ ⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ ·
(٢٩) Ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀Ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ · (٣٠) ϫⲉ ⲁ̀ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉⲩ
ⲛⲁϣⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲭⲟⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
(٣١) Ⲡⲉϫⲁⲛ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲉⲓⲣⲏⲛⲓ
ⲕⲟⲥ · ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛϫⲏⲣⲁⲛ ⲁⲛ · ⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ϩⲁⲛ ⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ·
ⲡⲟⲩⲁⲓ ϥϣⲟⲡ ⲁⲛ · ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ
ϥϣⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀Ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ·
(٣٣) Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲉⲓⲣⲏⲛⲓⲕⲟⲥ · ⲭⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲉⲙⲏⲓ · ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ ⲇⲉ
ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲧⲉⲛϣⲟⲡϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲏⲓ ϭⲓⲧϥ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ · (٣٤) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ϩⲁⲣⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛϫⲏⲣⲁⲛ ⲁⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲉⲓⲣⲏⲛⲓⲕⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲓⲉⲃⲱϣ ⲧⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
(٣٥) Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲟϫ
ⲡⲉⲥⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲫⲙⲟⲩⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϩⲁⲧ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲁⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ·
(٣٦) Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲁϯ ⲛ̀ⲁⲧϣⲏⲣⲓ · Ⲓⲱⲥⲏⲫ
ϥϣⲟⲡ ⲁⲛ Ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ϥϣⲟⲡ ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ · ⲁⲛⲁⲓ

هذا الذي فعله الله بنا
وجاؤا الى يعقوب ابيهم
الى ارض كنعان واخبروه
بكل ماحل بهم وقالوا
ان الرجل رب الارض
كلمنا بكلام جاف وركنا
في الحبس مثل جواسيس الارض
فقلنا له انا نحن اهل
سلامة ولسنا جواسيس
ونحن اثنا عشر اخا اولاد
ابينا وواحد منا فقد
والصغير هو مع ابينا
اليوم في ارض كنعان
فقال لنا الرجل رب البيت
الارض
بهذا اعلم انكم اصحاب سلامة
وان تخلفوا احد اخوتكم
ههنا معي وانتم الذي
ابتعتموه لبيوتكم خذوه
وامضوا وتحضرون اخاكم
الاصغر الي فاعلم انكم
انتم لستم جواسيس بل انتم
ذوو سلامة واعطي اخاكم
لكم وتتجروا في الارض
وكان لما فرغوا اوعيتهم
على الارض فاذا كل
واحد منهم في وعايه
فنظروا الى صرر فضتهم
هم وابوهم فخافوا
فقال لهم يعقوب ابوهم
انا قد صيرتموني بلا ولد
يوسف غير موجود وشمعون
معدوم وتاخذوا بنيامين

٣٧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ.
ⲡⲉϫⲉ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲃ̀ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁⲓϣ̀ⲧⲉⲙⲉⲛⲧϥ ϩⲁⲣⲟⲕ. ⲙⲁⲓϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀
ⲧⲁϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ϩⲁⲣⲟⲕ. ٣٨ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲁϥⲙⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲧⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲥϩⲓⲙⲓ. ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩϣⲱⲛⲓ
ⲧⲁϩⲟϥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲱⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧ ϧⲉⲗⲗⲟ ⲉ̀ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
ⲁ̀ ⲡⲓϩ̀ⲕⲟ ⲇⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ.
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ. ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲛ ϣⲉⲡ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁⲛ ϩⲓ ⲛⲁⲓ ⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲩ.
٣ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲛ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟ ⲓ̀ⲙⲏⲧⲉ ⲧⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲥⲟⲛ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ. ٤ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲭ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉ
ⲙⲁⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲡ ϩⲁⲛ ϧ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁⲛ. ⲓⲥ
ϫⲉ ⲇⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ
ⲁⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲁⲛ ⲁⲛ.
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟ ⲓ̀ⲙⲏⲧⲉ ⲧⲉⲛ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ.
٦ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ

هذه كلها جاءت علي
فقال روبيل لابيه اقتل
ابني كليهما ان لم ارده
اليك سلمه في يدي وانا
اصعده اليك ٥ اما
هو فقال لا يصعد ابني
معكم لان اخاه قد مات
وهو وحده الذي بقي لي
من امراتي ليلا يلحقه
مرض في الطريق
الذي تمضون فيه
فتحدرون شيبتي الي
الجحيم بالحزن ٥
واشتد الجوع علي الارض
وكان لما اكلوا القمح
الذي احضروه من مصر
قال يعقوب ابوهم اذهبوا
ايضا فابتاعوا لنا قليل
طعام لكيلا نموت فاجابه
يهوذا قايلا قد تشهد الرجل
لنا شهاده وقال انه لا
تبصروا وجهي وليس
اخوكم الاصغر معكم
فان كنت ترسل اخانا الاصغر
معنا فنحن نحدر ونشتار
لنا طعاما وان لم ترسل
اخانا معنا فليس نمضي
لان الرجل قال لنا قولا
ان لا تروا وجهي وليس
اخوكم الاصغر معكم ٥
فقال اسرايل فلماذا افعلتم

ⲉⲣ ⲡⲁⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ. ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁ
ⲙⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
٧ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲛⲓ
ⲁϥϣⲉⲛ ⲧⲉⲛⲛ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲛϫⲱ
ⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲉ ⲧⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲛ
ⲓⲱⲧ ⲟⲛϧ. ⲓⲉ ⲁ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲧⲁⲙⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϣⲓⲛⲓ. ⲙⲏ ⲛⲁⲛⲉⲙⲙⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϫⲉ ϥ
ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲛ ϩⲁⲣⲟⲓ.
٨ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲟ̀
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲱⲛ
ⲧⲉⲛⲛ̀ ⲧⲉⲛϣⲉⲛⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲧⲉ
٩ ⲙ̀ⲟⲩⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ. ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲥⲟⲗϯ.
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲉⲣⲡ̀ϣⲧⲱⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ. ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁⲓϣ̀ⲧⲉⲙⲉⲛϥ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ. ⲉⲓⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ١٠ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ϫⲉ ⲁⲛⲱⲥⲕ ⲛⲉ ⲓⲥ ⲑⲛⲉⲓ ⲡⲉ ⲁⲛⲕⲟⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲃ̅.
١١ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲇⲉ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲡⲁⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲗ. ϭⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ.
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ϩⲁⲛ ⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ̀ⲥⲟⲛϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲃⲓⲱ. ⲟⲩⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲧⲁⲕⲧⲏ. ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉⲣⲉⲃⲓⲛ
ⲑⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲁⲣⲓⲁ. ١٢ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ. ⲉϥⲭⲏ ⲃ̀ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲡⲓϩⲁⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟϥ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲕ. ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ. ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ١٣ ⲟⲩⲟϩ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ

الي شرا واخبرتم الرجل
ان لكم اخا فقالوا ان
الرجل سالنا عن عشيرتنا
قايلا هل ابوكم حي وهل
لكم اخ فاخبرناه كسواله
ولم نعلم نحن انه يقول لنا
جيبوا اخاكم الي ٥
وقال يهوذا لاسرايل
ابيه ارسل الغلام معي
لنقوم ونمضي ولا نموت
نحن واياك وعايلتنا
وانا ضامنه فاطلبه من
يدي فان كنت لم احضره
واقيمه قدامك فاكون
مذنبا اليك الي جميع
الايام لانا لو لم نتاخر
لرجعنا مرتين ٥
فقال لهم اسرايل ابوهم
ان كان كذلك فافعلوا
هذا وخذوا من ثمرات
الارض في اوعيتكم واحدروا
هدايا الي الرجل من الصنوبر
وعسلا وطيبا وميعه
وبطما ولوزا واحملوا
الفضه مضاعفه في
ايديكم والورق الذي رد
اليكم في اوعيتكم ردوه
معكم فلعل ذلك كان بغير
علم وخذوا اخاكم معكم
وانهضوا وانحدروا

ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϩⲁ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ·
Ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉϥⲉϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩϩⲙⲟⲧ
ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲡⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲧⲁⲥ
ⲑⲟ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲉⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲉⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ· ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̇ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉϯⲧⲁⲓⲉⲣⲁⲧϣⲏⲣⲓ· ⲁⲓⲉⲣⲁⲧϣⲏⲣⲓ·
Ⲁⲩϭⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲛⲁⲓ ⲧⲁⲓⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲡⲉ ϩⲁⲧ ⲉϥⲕⲏⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲁⲩ
ϭⲓ ⲙⲡⲉⲙⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲛ
ⲟⲩ ⲁⲩⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟ
ϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛⲓⲱⲥⲏⲫ·
Ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ
ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲛϣⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙⲫⲏⲉⲧϥⲏ ⲉϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲗⲓⲟⲩⲓ ⲛⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲏⲓ· ϣⲉⲧ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧⲟⲩ· ⲁⲣⲉ ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲟⲩ
ⲱⲙ ⲛⲟⲩⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲙⲙⲉⲣⲓ· ⲁϥⲓⲣⲓ
ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ·
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲉ
ⲛⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲏⲓ ⲛⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲁⲧ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥ
ⲑⲟϥ ⲉⲣⲟⲛ ⲛϣⲟⲣⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲥⲟⲕ·
ⲁⲛⲟⲛ ⲥⲉⲓⲛⲓ ⲙⲙⲟⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϭⲓ ⲧⲉⲛ
ⲛϫⲟⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯ ⲉⲙⲕⲁϩ ⲛⲁⲛ ⲉⲧⲉⲛ
ϫⲓⲛⲉⲙⲓ ⲧⲉⲛ ⲙⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲉϩⲑⲱⲟⲩ·
Ⲁⲩϯ ⲇⲉ ϩⲁ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϥⲏ ⲉϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲏⲓ
ⲛⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲑⲟ ⲛⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲉⲛϯϩⲟ ⲉⲣⲟⲕ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅· ⲁⲛⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ
ⲛϣⲟⲣⲡ ⲉϣⲉⲡ ϩⲁⲛ ϧⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁⲛ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲛⲓ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁⲛϣⲱⲗⲟ
ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛⲟⲩⲱⲛ ⲛⲛⲉⲛⲥⲟⲕ ⲁⲛϫⲉⲙ ⲡⲓ
ϩⲁⲧ

الى الرجل والاه يعطيكم
نعمة امام الرجل ويرد
اخاكم الاخر معاكم ومع
بنيامين لاني انا
مثل من هو يتيم
فاخذ القوم الهدية
وضعف ذلك الورق في
ايديهم واخذوا بنيامين
وقاموا فانحدروا الى مصر
ووقفوا بين يدي يوسف
فلما راهم يوسف وبنيامين
اخاه لامه قال للذي
على بيته ادخل القوم
الى البيت واذبح ذبحا
واعدها لان القوم ياكلون
معي خبزا وقت الظهر
فصنع الرجل كما قال
له يوسف ولما راى
القوم انهم قد ادخلوا الى
بيت يوسف قالوا من
اجل الورق الذي رد
في اوعيتنا اولا ادخلنا
الى ههنا ليتسببوا البنا
ويتولونا ويستعبدونا
ودوابنا فدنوا من الرجل
خازن بيت يوسف وكلموه
في باب البيت وقالوا
نسالك يا سيدنا انا هبطنا
اولا مرة لنبتاع طعاما
فلما انتهينا الى الموضع
فتحنا اوعيتنا فوجد

ϩⲁⲧ ⲙⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲕ ⲡⲉⲛϩⲁⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ ⲁⲛⲧⲁⲥⲑⲟϥ
ϯⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲉⲛ ϩⲁ
ⲕⲉϩⲁⲧ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲉϣⲉⲡ ϩⲁⲛ ϧⲣⲏⲟⲩⲓ
ⲛⲁⲛ· ⲛⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁϥϩⲓ ⲡⲓ
ϩⲁⲧ ⲛⲁⲛ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲛⲉⲛⲥⲟⲕ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲉϩⲗ
ⲱⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ· ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ
ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛϩⲁⲛⲁϩⲱⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲟⲕ· ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲁⲧ ⲇⲉ ⲁⲓⲟⲩⲱⲓ
ϭⲓ ⲙⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲇⲟⲕⲓⲙⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲓⲁ ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϯ ϧⲣⲉ ⲛⲛⲟⲩⲉϩⲑⲉⲩ· ⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲉ ⲛⲓ
ⲧⲁⲓⲟ ⲇⲉ ϣⲁⲧⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲙⲙⲉⲣⲓ·
Ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉⲣⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲙⲉⲩⲓ
ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛⲟⲩⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲉ
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲛⲓⲇⲱ
ⲣⲟⲛ ⲛⲁϥ ⲉⲡⲏⲓ ⲉⲛⲁⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲟ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙⲙⲟϥ·
Ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϥⲟⲩⲟϫ ⲛϫⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲓϩⲉⲗⲗⲟ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲧⲓ ⲡⲉϥⲟⲛϧ· ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϥⲟⲩⲟϫ ⲛϫⲉ ⲡⲉⲕⲁ
ⲗⲟⲩ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧⲓ ⲡⲉϥⲟⲛϧ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲙⲫϯ
ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲕⲓⲙ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙⲙⲟϥ
Ⲁϥϥⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲛⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ

كل واحد منا ورقه في
وعاه وقد رددنا ورقنا
بوزنه الان في ايدينا
واحضرنا فضة اخرى
لنبتاع بها طعاما
ولم نعلم من ترك لنا الورق
في اوعيتنا فقال لهم
الرجل السلام عليكم لا تخافوا
ان الهكم واله ابائكم جعل
لكم كنوزا في اوعيتكم
وذلك ان فضتكم وصلتني
مقرا ثم اخرج اليهم شمعون
واتاهم بماء فغسلوا ارجلهم
وصب قضيما لدوابهم واعدوا
هديتهم الى ان حضر يوسف
وقت الظهر لانهم سمعوا
ان يوسف ذكر انه ياكل معهم
خبزا في ذلك الموضع
ولما دخل يوسف الى البيت
قدموا اليه الهدية التي كانت
في ايديهم وطرحوا وجوههم
على الارض وسجدوا له
وسالهم عن حالهم وقال لهم
ترى ابوكم الشيخ الذي قلتم
عنه بخير الان حي هو فقالوا
انه سالم عبدك ابونا حي هو
فقال مبارك الله على ذلك
الرجل فخروا وسجدوا
له ورفع يوسف
طرفه ونظر الى بنيامين

ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲛ̀ϣⲉⲛⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ · ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϫⲟⲥ ⲉ̀ⲉ̀ⲛϥ ϩⲁⲣⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ·
(٣٠) ⲁϥϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉϥ
ϣⲗⲟϫ ⲅⲁⲣ ⲫⲟⲛϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲣⲓⲙⲓ · ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ·
(٣١) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲁ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲭⲁⲱⲓⲕ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟ (٣٢)
ⲁⲩⲭⲱ ϧⲁⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ · ⲛⲉⲙ ϧⲁ
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙⲁϥ ·
ⲛⲁⲩⲉⲙⲙⲟⲛϣ̀ϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲥⲱϥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲡⲉⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ·
(٣٣) ⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ · ⲛⲁⲩⲧⲱⲙⲧ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲃⲉ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ · (٣٤) ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ
ⲡⲉⲉϥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲁⲥⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲕⲱ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲛ · ⲁⲩⲥⲱ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲓϧⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱ
ⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲙⲁϩ ⲛⲉⲛⲥⲟ
ⲛ̀ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲛⲱⲟⲩ · ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϥⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲡⲓϩⲁⲧ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲫⲓⲁⲗⲏ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲉⲣⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲛ̀ⲥⲟⲕ

اخيه لامه وقال لهم
اهذا هو اخوكم الاصغر
الذي قلتم ان تحضروا الي
ثم قال الله يترحم عليك يا ابني
ه واضطرب يوسف لان
احشاه حنت الي اخيه
واراد ان يبكي فدخل الي
مخدعه وبكي ثم غسل وجهه
وخرج متصبرا ه
وقال قدموا الخبز فقدموا
اليه وحده وقدموا
الي اهل مصر وحدهم
الذين ياكلون معه ه
لان المصريين لا يستطيعون
ان ياكلوا خبزا مع
العبرانيين لانه نجاسة عند
اهل مصر ولا يشربون من شرابهم
ه وجلسوا بين يديه الكبير
علي قدر كبره والصغير علي
قدر صغره وبهت القوم كل
واحد الي اخيه وحمل لهم مما
قدامه نصيبا واعطاهم
ه وزاد في نصيب بنيامين
اكثر من سهامهم جميعا
خمسة اضعاف وشربوا وثملوا
معه وامر يوسف خازنه
قايلا املا اوعية القوم
من القمح مهما استطاعوا
حمله واجعل ورق كل واحد
في وعايه ومتاع صاعي الفضه
في وعا الصغير مع

م ١:٤٤

ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲧⲓⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ · (٣) ⲁⲥϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲉⲩ · (٤) ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲟⲩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ϭⲟϫⲓ
ⲥⲁⲙⲉⲛⲉⲛϩⲏ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲧⲁ
ϩⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧ
ϣⲉⲃⲓⲱ [illegible] ⲛ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ·
(٥) ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲗⲓ ⲧⲁⲫⲓⲁⲗⲏ ⲛ̀
ϩⲁⲧ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲟⲩⲣⲟⲥⲱ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓⲛϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ϣⲁϥϭⲓ
ϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ · ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲕⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲁⲓⲧⲟⲩ · (٦) ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟ̅
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ·
(٧) ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ·
ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲓⲣⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ · (٨) ⲓⲥϫⲉ ⲙⲉⲛ ⲡⲓϩⲁⲧ ⲉ̀
ⲧⲁⲛϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲥⲟⲕ ⲁⲛⲧⲁⲥⲑⲟϥ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ·
ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲧ ⲓⲉ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ · (٩) ⲫⲏⲉ
ⲧⲟⲩϫⲉⲙ ϯⲫⲓⲁⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲛⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ · (١٠) ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲙⲁⲣⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁϫⲉⲙ ϯⲫⲓ
ⲁⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲟⲩ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ · ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲉⲛ ⲧⲉⲛ

ثمن قمحه فكان كما
قال له يوسف فلما
اضاء النور سرحوا القوم
هم ودوابهم فلما خرجوا
من المدينه غير بعيد
قال يوسف لخازن بيته
قم فاعد خلف القوم
وادركهم وقل لهم لماذا
جازيتم بالشر بدل الخير
لماذا سرقتم الصاع الفضه
الذي يشرب فيه
سيدي الملك وهو الذي
يتفال به لقد ظلمتم الشر
بفعلكم هذا ولما ادركهم
قال لهم مثل هذا
الكلام امامهم فقالوا
له لا يقول لنا سيدنا
مثل هذا الكلام ليس
يكون ان تفعل عبيدك
مثل هذا القول انا رجعنا
بالورق الذي وجدناه في
اوعيتنا ورددناه اليك من
ارض كنعان فكيف نسرق من
بيت سيدنا فضة او ذهبا
والذي يوجد الصاع معه
من غلمانك يموت ونحن نصير
عبيد السيد اما هو فقال
ليكن الان هكذا كما قلتم
والرجل الذي يوجد الصاع
عنده فهو يكون عبدا وانتم
نقيون

ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ :
(11) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫ̀ⲣ-
ⲡⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲕ : ⲛⲁϥϭⲟⲧ ϭⲉⲧⲁⲉⲛⲉ
(12) ⲉ̀ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲓⲥ ϫⲉⲛ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ϣⲁⲧⲉϥ
ⲫⲟϩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ : ⲁϥϫⲉⲙ ϯⲫⲓⲁⲗⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲥⲟⲕ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ : (13) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲫⲱϭⲓ ⲛ̀-
ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲧⲁⲗⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓⲱ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ :
(14) ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩ-
ⲛ ϩⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ :
(15) ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ : ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲁⲓ
ϩⲱⲃ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓϥ : ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ-
ⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓϣⲏⲙ ⲁϥϭⲓϣⲏⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ :
(16) ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟ-
ⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ : ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲁ-
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ : ⲓⲉ ⲁⲛⲛⲁⲑⲙⲁⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲫ̀ϯ ⲁϥϫⲉⲙ ⲑ̀ⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲕ-
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ : ϩⲏⲡⲡⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲃⲱⲕ ⲙ̀-
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ : ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙ
ϯⲫⲓⲁⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ :
(17) ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ : ϫⲉ ⲛ̀-
ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ : ⲡⲓ-
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙ ϯⲫⲓⲁⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ : ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ
ϩⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ :
(18) ⲁϥϩⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ : ϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ : ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲙ-
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ : (19) ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϣⲉ-
ⲛ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲑⲟⲛ
ⲧⲉ

ابو ابيه فبادروا
وحط كل واحد حمله
ليفتش وابتدا من الاكبر
حتى انتهى الى الاصغر
فوجد الصاع في وعا
بنيامين فشقوا ثيابهم
وحمل كل واحد غرارته
على حماره وعادوا الى المدينة
ودخل يهودا واخوته
الى يوسف وهو في
الموضع وانطرحوا على الارض
قدامه فقال لهم يوسف
ما هو هذا الفعل الذي
فعلتموه اما علمتم اني رجل
اتفال تفالا فقال يهودا
بماذا نجيب سيدنا او بماذا
نتكلم او بماذا نتبرر والله
قد وجد الظلم في
عبيدك ها نحن
نصير عبيد السيد نحن
والذي وجد الصاع عنده
فقال لهم يوسف لا يكون
لي ان افعل هذا القول
الرجل الذي وجد الصاع
عنده هو يصير لي غلاما
وانتم تمضوا الى ابيكم سالمين
فتقدم اليه يهودا وقال
اسالك يا سيدنا ان يتكلم
عبدك امامك ولا
تسخط على عبدك فانك
بعد فرعون يا سيدي
انت سالت عبيدك قايلا

ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲓⲉ ⲥⲟⲛ :
(20) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲛ̀-
ⲟⲩϩⲉⲗⲗⲟ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀-
ⲁⲩⲫⲟϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧϩⲉⲗⲗⲟ :
ⲡⲉϥⲭⲉⲥⲟⲛ ⲇⲉ ϥϣⲟⲡ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲉϥⲙⲁⲩ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ :
(21) ⲡⲉϫⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϭⲟϩⲓ ⲟⲩⲃⲏϥ : (22) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲭⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲱϥ : ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀-
ⲧⲉϥⲭⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ :
(23) ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲁ̀-
ⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲓ̀ ⲉ̀ϧ-
ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟ :
(24) ⲁ̀ⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲛϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓϣⲱⲓ
ϩⲁ ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉⲛⲧⲁ-
ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ :
(25) ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲇⲉ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ϣⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϭⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁⲛ :
(26) ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟ-
ⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ϭⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ-
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ : ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲛ ⲁϩⲁⲓⲥ ϫⲉ
ⲭ̀ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉ-
ⲙⲁⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ϭⲣⲏⲓ : ⲧⲉⲛⲛⲁ-
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲛ :
(27) ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁ-
ⲧⲁⲥϩⲓⲙⲓ ⲙⲁⲥⲟⲩ ⲛⲏⲓ : (28) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ : ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲱ ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲟⲩⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟⲙϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ :

هل لكم اب واخ
فقلنا لسيدنا ان لنا ابا
شيخا وله ابن ولده
على الكبر وقد مات
اخوه وهو بقي وحيدا
لامه وابوه يحبه
فقلت لعبيدك ايتوا
به الي فاني انظره
فقلنا لسيدنا لا يمكن
ان يترك الغلام اباه
واذا ترك اباه مات
فقلت لعبيدك ان لم
ينزل اخوكم الاصغر معكم
فلا تعاودوا النظر الى وجهي
وكان لما صعدنا الى غلامك
الذي هو ابونا اخبرناه
بكلام سيدنا
فقال ابونا امضوا فابتاعوا
لنا قليل طعام فقلنا نحن
لا يمكننا ان ننحدر
واخونا الاصغر ليس
هو معنا لكن ان ارسلت
اخانا الاصغر ننحدر معا
فنحن نمضي فانا لا نقدر
نرى وجه الرجل وليس اخونا
الاصغر معنا فقال عبدك
ابونا انتم تعلمون ان ابنين
ولدتهما من هذه الامراة
فخرج احدهما من عندي
فقلتم ان الوحش افترسه
ولم اراه الى الان

٢٩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲛⲡⲁϩⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩϣⲱⲛⲓ
ⲧⲁϩⲟϥ ϩⲓⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟϣⲓ
ϩⲓⲱⲧϥ · ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ
ⲉ̀ⲁ̀ⲙⲉⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ·
٣٠ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲁⲛϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϣⲏⲡ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ·
ⲡⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲉⲥⲁ̀ϣⲓ ϧⲉⲛ ϯⲯⲩⲭⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ · ٣١ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϣⲏⲡ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲛ ϥ
ⲛⲁⲙⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲥⲉⲛⲁⲉⲛ
ⲑⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛ
ⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲁ̀ⲙⲉⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ · ٣٢ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲅⲁⲣ
ⲁϥⲉⲣⲡ̀ϣ̀ⲧⲱⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲧⲉⲙⲉⲛϥ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱ
ⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀
ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
٣٣ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟ̀ϩⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲟ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁϭⲥ ·
ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ·
٣٤ ⲡⲱⲥ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁϣϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϣⲏⲡ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁϩⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ص ١:٤٥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛ̀ϣⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲓ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲙ ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ · ϩⲟⲧⲉ ⲉϥⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀

وان اخذتم هذا الاخر
عن وجهي وعرض له
مرض في الطريق الذي
انتم ذاهبين فيه فتحدرون
شيبتي الى الجحيم بحزن والان
ان صرت الى غلامك ابينا
والغلام ليس هو معنا ونفسه
معلقه بنفس الغلام ويكون
اذا ما رانا وليس الغلام
معنا فانه يموت ويحدر
عبيدك شيبة عبدك
ابيهم الى الجحيم بحزن وعبدك
انا ضمنت الغلام من ابيه
وقلت له ان لم اتي به اليك
واوقفه قدامك
فاكون قد اخطات
الى ابي جميع الايام
ه والان فانا اقيم
عندك عبدا بدل الغلام
الغلام مستعبد السيدي
وليصعد الغلام مع اخوته
لاني كيف اصعد الى ابي
وليس الغلام معي لكيلا
ارى الشر الذي يجي على ابي ه
فلم يستطيع يوسف
الاصطبار والجمع محيط
به بل قال اخرجوهم
عني جميعا ه فلم يبق
احد قايما عند يوسف فاظهر

ⲉ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ · ٢ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϯⲥ̀ⲙⲏ
ϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ·
٣ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲁⲛⲉ ⲧⲓ ⲉϥⲟⲛϧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏ
ϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛⲉ
ⲁⲩϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ·
٤ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲛⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲛ · ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϯⲙⲓϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ · ٥ ϯⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉⲙⲕⲁ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ⲡ̀ϩⲱⲃ ⲫⲉⲛϣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ · ϫⲉ ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϯⲙⲏⲓ ⲉ̀
ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϧⲁϫⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉⲩⲱⲛϧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
٦ ⲑⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲉ ⲑⲙⲁϩⲣⲟⲙⲡⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀
ϩ̀ⲕⲟ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
ⲉ̀ⲧⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲕⲉ ⲉ̅ · ⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲥ
ⲭⲁⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁⲛ · ٧ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫϯ ⲅⲁⲣ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϧⲁϫⲱ ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲥⲱϫⲡ
ⲟⲩⲥⲱϫⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲁⲛⲉϣⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲥⲱϫⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
٨ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲓ
ⲉ̀ⲙ̀ⲛⲁⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲫϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧ
ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ
ⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲛⲉⲙ ⲁⲣⲭⲱ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ
٩ Ⲓⲏⲥⲛ̀ ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ

نفسه لاخوته ورفع
صوته بالبكا وسمع
جميع اهل مصر وشاع
الخبر في بيت فرعون
وقال يوسف لاخوته
انا هو يوسف ترى ابي الان
حي فلم تستطيع اخوته
ان يجيبوه لانهم اضطربوا
ثم قال يوسف لاخوته
تقدموا الي فتقدموا اليه
فقال انا هو يوسف اخوكم
الذي بعتموه الى مصر
والان فلا تحزن قلوبكم
ولا يشق عليكم بعلكم
انكم بعتموني الى هاهنا
لان انما ارسلني الله ههنا
قدامكم لحياتكم ه لان
هذه السنه الثانيه
للجوع الكاين على
الارض وقد بقي ايضا
خمس سنين لا يحرث فيهن
ولا يحصد والله ارسلني
قدامكم لابقي لكم بقيه على
الارض واعول بقيه عظيمه
لكم ه والان فلستم الذين
ارسلتموني الى هاهنا بل هو الله
وجعلني هاهنا ابا لفرعون
وسيدا على كل بيته ورئيسا
على جميع ارض مصر ه
فعجلوا واصعدوا الى ابي
وقولوا له

ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲓⲱⲥⲏⲫ. ϫⲉ ⲁϥⲁⲓⲧ ⲛ̀
ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟ̀ϩⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲥⲉⲙ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲧⲁⲣⲁⲃⲓⲁ̀.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕϧⲉⲛⲧ ⲉⲣⲟⲓ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ. ⲛⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲉ̀ϩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲁ
ⲛⲟⲩϣⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
ⲉ̀ⲧⲓ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲕⲟ ϩⲓ ⲛ̀
ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲧⲉⲙϣⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲏⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϩⲩ
ⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲓⲥ ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲃⲉ
ⲛⲓⲁⲙⲓⲛ ⲡⲁⲥⲟⲛ. ϫⲉ ⲣⲱⲓ ⲡⲉⲧⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ. ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ ⲡⲁⲱ
ⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ. ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϭⲟ
ⲛ̀ⲥⲱⲗⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲓ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑ̀ⲛⲁϩⲃ ⲙ̀ⲃⲉ
ⲛⲓⲁⲙⲓⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲛ̀ϣⲉⲛⲙⲁⲧⲁϥ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲛ
ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉϣϯⲙⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁⲩ
ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ. ⲁϥⲣⲁϣⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲱⲟⲩⲓ.
ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲫⲁⲓ. ⲙⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲡⲟⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ

هذا ما يقول ابنك يوسف
ان الله قد جعلني سيدا
على جميع ارض مصر
فهلم الي ولا تتاخر
وتسكن في ارض جاسام
العرب ه وكن قريبا مني
انت وبنوك وبنو بنيك
وغنمك وبقرك واعولك
هنا ه لان الجوع
دايم خمس سنين اخر
لكيلا تهلك انت وبنوك
وبنيك وجميع مالك
ه وهوذا قد رات
اعينكم وعينا بنيامين
اخي ان فمي يخاطبكم
واعلموا ابي بكل مجدي
في مصر وكلما رايتم وعجلوا
بجي ابي الى هاهنا ووقع على
بنيامين اخيه من امه
وبكى عليه وقبل اخوته
وبكى عليهم ه ثم بعد
ذلك تكلم اخوته معه
وذاع الخبر في بيت
فرعون وقيل قد جا
اخوة يوسف ففرح
فرعون بذلك وجميع
عبيده ه وقال فرعون
ليوسف قل لاخوتك
افعلوا كذلك اوقروا ابلكم
قوموا واذهبوا الى ارض كنعان

ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ
ⲧⲁⲙⲓⲱⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲧ
ⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ.
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ϩⲟⲛ ϩⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁ
ⲣⲉϩ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲓⲟⲙⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲁ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲥ
ⲕⲉⲩⲟⲥ. ⲛⲓⲙⲉⲧⲛⲟϥⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲁⲩⲓⲣⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅.
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲛⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲣⲉ ϩⲓⲛⲱⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ϩⲉⲃⲥⲱ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲃⲉⲛⲓⲁ
ⲙⲓⲛ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ. ⲛⲉⲙ
ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉⲩⲥⲱⲧⲡ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ⲓ̅ ⲛ̀ⲓⲱ ⲉⲩϥⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲛⲉⲙ ⲓ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲑⲁⲙ
ⲉⲉⲗⲱⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ.
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ. ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲱⲛⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϩⲓ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ϩⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲟⲩ
ⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲑⲱϣ.

وخذوا اباكم واموالكم
وتعالوا الي واعطيكم
من جميع خيرات مصر
وتاكلوا من ثمرات الارض
ه وانت فامر هولاء
ان ياخذوا لهم عجلات
من ارض مصر لحمل اولادكم
ونساكم واتوا بابيكم
وتعالوا ولا تشفق اعينكم
على انيتكم لان جميع طيبات
مصر جميعها تكون لكم ففعل
كذلك بنو اسرايل ه
واعطاهم يوسف عجلا
كما قال فرعون ملك
مصر واعطاهم زادا
للطريق وخلع على
جميعهم كسوتين وبنيامين
اعطاه ثلثماية من الذهب
وخمس خلع مختاره ه
وارسل الى ابيه ايضا مثل
هولا وعشرة ابل محمله
من جميع خيرات مصر
ه وعشر بغال موقره زاد
لابيه للطريق ه وارسل يوسف
اخوته فمضوا وقال لهم
لا تغضبوا بعضكم على
بعض في الطريق فصعدوا
من مصر وصاروا الى ارض
كنعان الى يعقوب ابيهم
واعلموه قايلين يوسف
ابنك حي وهو المسلط
على جميع ارض مصر

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϩⲏⲧ· ⲛⲉⲙⲡⲉϥⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ·
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲃⲟⲩ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ·
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲁⲃⲉⲥϩⲓⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲛϥ ⲁϥⲱⲛϧ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ
ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲏⲓ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲓⲥϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲡⲉϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ· ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁ
ϯⲙⲟⲩ· ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁϥⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲱϣ ϯⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉⲛϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲫ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϫⲱⲣϩ· ⲉϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱ
ⲃ ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ̀ϯ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲕⲓⲟϯ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲉ̀ⲓⲉ ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ⲭⲏⲙⲓ· ⲉⲓⲉ̀ⲁⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲛⲕ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ϣⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉϥⲉ̀
ⲉⲛⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲡⲓϣⲱϣ ϯⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ· ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲩⲥⲟⲃϯ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲩⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲁ
ⲃⲉⲥϩⲓⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲉⲛϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ
ⲧⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ· ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ ⲧⲏⲣϥ·
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ

فبهت يعقوب في قلبه
لانه لم يصدقهم
فكلموه بجميع ما قاله لهم
يوسف فلما راي العجل
الذي بعث بها يوسف
لاحضاره انتعشت روح
يعقوب ابيهم ه وقال
اسرايل عظيم هذا
ان كان يوسف ابني حيا
بعد لامضي انظره قبل
ان اموت فارتحل اسرايل
هو وجميع ماله وجا الي
بير الحلف وذبح ذبيحه
لاله اسحق ابيه وقال الله
لاسرايل في الحلم في الليل
يعقوب يعقوب فقال ماذا
يكون فقال انا هو الله ابايك
لا تخف ان تنحدر الي مصر
فاني اجعلك امة كبيرة هناك
وانا انزل معك الي مصر
وانا اصعدك ايضا ويوسف
يضع يديه على عينيك ه
فقام يعقوب من بير الحلف
واخذ بنو يعقوب اباهم
وجميع ثقلهم وحمولهم
على العجل التي ارسلها يوسف
لاحضارهم واخذوا اموالهم
وجميع ما اقتنوه في ارض كنعان
ونزلوا الي مصر ه ويعقوب
وجميع زرعه معه وبنوه
وبنو

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ
ϫ̀ⲣⲟϫ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ·
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ· ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ·
Ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ· ⲛⲉ
ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ⲡⲉ ⲉⲛⲱⲭ ⲛⲉⲙ ⲫⲁ
ⲗⲗⲟⲩ· ⲁⲥⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲭⲁⲣⲙⲓ·
Ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲓⲉⲙⲟⲩⲏⲗ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲙⲓⲛ· ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲱⲇ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲭⲓⲛ·
ⲛⲉⲙ ⲥⲱⲭⲁⲣ· ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲟⲩⲗ· ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ϯⲭⲁⲛⲁⲛⲓⲧⲏⲥ·
Ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲗⲉⲩⲓ· ⲅⲉⲣⲥⲱⲛ ⲛⲉ
ⲕⲁⲁⲑ· ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲁⲣⲓ·
Ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ· ⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲁⲩ
ⲛⲁⲛ· ⲥⲏⲗⲱⲙ ⲫⲁⲣⲉⲥ· ⲛⲉⲙ ⲍⲁⲣⲁ
ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲁⲩⲛⲁⲛ·
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲉⲥ ⲉⲥ
ⲣⲱⲙ· ⲛⲉⲙ ⲓⲉⲙⲟⲩⲏⲗ·
Ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲭⲁⲣ· ⲑⲱⲗⲁ
ⲛⲉⲙ ⲫⲟⲩⲁ· ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲥⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲃⲣⲁⲛ
Ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ· ⲥⲉⲣⲉⲇ
ⲛⲉⲙ ⲁⲗⲗⲱⲛ· ⲛⲉⲙ ⲁⲭⲏⲗ· ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲗⲓⲁ· ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲁⲥⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ· ⲛⲉⲙ ⲇⲓⲛⲁ ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ·
ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲗ̅ⲅ̅ ⲡⲉ·
Ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲅⲁⲇ· ⲥⲁⲫⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲁⲅⲅⲓⲥ· ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲩⲛⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲑⲁⲥⲟⲃⲁⲛ·
ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲏⲗⲓⲥ· ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲣⲟⲏⲗⲓⲥ· ⲛⲉⲙ
ⲁ̀ⲣⲟⲏⲗⲓⲥ·

بنيه ونسله جميعًا
انزلهم الي مصر
وهذه اسما بني
اسرايل الذين نزلوا
الي مصر مع يعقوب ابيهم
يعقوب وبنوه ه بكر
يعقوب روبيل وبنو
روبيل حنوخ وفالو
وحصرون وحرمي
د وبنو شمعون يموايل
ويامين وارهود وناخين
وسوخار وشاول ابن
الكنعانية د وبنو لاوي
جرشون وقاهات ومارارى
ه وبنو يهودا عير واونان
وشيلوم وفارص وزارح
ومات عير واونان
بارض كنعان وكان
بنو فارص حصرون
ويموايل د وبنو
ايساخر تولاع وفوا
واشوب وشمرون وبنو
زابلون سارد والون
ويحلايل هولاء بنو ليا
الذين ولدتهم ليعقوب
بين نهري سورية ودينا
ابنته جميع الانفس
البنون والبنات ثلثة وثلثون
وبنو جاد صفون
وحجاي وصوني وشنعون
وعربي وارودي واريلي

ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲥⲥⲏⲣ· ⲓⲉⲙⲛⲁ ⲛⲉⲙ ⲓⲉ
ⲟⲩⲗ· ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲓⲁ· ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲣⲁ ⲧⲟⲩⲥⲱ
ⲛⲓ· ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲃⲁⲣⲓⲁ· ⲭⲟⲃⲟⲣ
ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲗⲭⲓⲏⲗ· ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲗⲫⲁ
ⲑⲏⲉⲧⲁ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲗⲓⲁ ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ·
ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲁⲥⲙⲉⲥ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀
ⲯⲩⲭⲏ· ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ
ⲧⲉϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ
ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ· ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲥⲙⲁⲥⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲥⲉⲛⲛⲏⲑ ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲫⲣⲏ
ⲣⲟⲛ ⲧⲛⲱⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲛⲉⲙ ⲉⲫⲣⲉⲙ·
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲥⲙⲁⲥⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲁⲗⲗⲁⲕⲏ
ϯⲥⲩⲣⲓⲁ· ⲙⲁⲭⲓⲣ· ⲙⲁⲭⲓⲣ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲅⲁⲗⲁⲁⲇ· ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲉⲫⲣⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲟ
ⲙ̀ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ· ⲥⲟⲩⲧⲁⲗⲁⲙ· ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲙⲁ·
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲧⲁⲗⲁⲙ· ⲉⲇⲉⲙ· ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ ⲃⲁⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲭⲟⲃⲱⲣ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲥⲓⲃⲏⲗ·
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲗⲁ ⲅⲏⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲉⲙⲁⲛ· ⲛⲉⲙ ⲁⲅⲭⲓⲛ· ⲛⲉⲙ ⲣⲱⲥ·
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲫⲓⲙ· ⲅⲏⲣⲁ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲣⲁⲇ·
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲛⲏⲉⲧⲁⲥⲙⲁ
ⲥⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ ⲛⲉ·
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲛ ⲁⲥⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ· ⲁⲥⲓⲏⲗ· ⲛⲉⲙ ⲅⲱⲩⲛⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲥⲁⲣ· ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲩⲗⲏⲙ· ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲗⲗⲁ· ⲑⲏⲉⲧⲁ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲧⲏⲓⲥ
ⲛ̀ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ· ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲁⲥⲙⲉⲥ ⲛⲁⲓ
ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲍ̅ ⲛⲉ·
ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥ

وبنوا اشير يمنا وياول
ويشوا وبريعا وسارخ
اختهم وبنو بريعا جابر
وملكايل هولا بنو زلفا
التي اعطاها لابان ليا
ابنته فولدت هولا
ليعقوب ستة عشر نفسا
وبنو راحيل امراة يعقوب
يوسف وبنيامين وكان
بنو يوسف بارض مصر
الذي ولدتهم له اسنات
ابنة فوطيفوع امام اون
منشي وافرام وكان بنو
منشي الذي ولدتهم له سريته
السريانيه ماجير وماجير
اولد جلعاد وبنو افرام
اخي منشي شوطالم
وطاليم وبنو شوطالم
ادام وبنو بنيامين بالع
وخيار ومعيال ٥
وكان بنو بالع جارا
ونعمان واحان واراش
ومفيم وجارا ولد ادر
هولا بنو راحيل الذين
ولدتهم ليعقوب كل ثمانية عشر
نفساه وبنو دان حوشيم
وبنو نفتالي يحصايل وجوني
ويصار وشلم هولا بنو
بلها التي وهبها لابان
لراحيل ابنته فولدت
ليعقوب سبع انفس ٥
لجميع النفوس الذين دخلوا
مع يعقوب مصر الذين خرجوا

ⲛⲉϥⲁⲫⲟⲩⲥ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲝ̅ⲋ̅ ⲛⲉ· ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲏⲉ
ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉ·
ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲓ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟ̅ⲉ̅ ⲛⲉ·
ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϧⲁϫⲱϥ ϩⲁ
ⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲉⲑⲣⲉϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ϩⲁ ⲡⲉ
ⲑⲱⲙ ⲫⲁⲭⲓ· ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲉⲥⲥⲏ·
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲁϥⲑⲟϩⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲣⲉϭⲱ
ⲟⲩⲧ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲡⲓⲥⲗ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲉ̀ⲡⲉⲑⲱⲙ ⲫⲁⲭⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲟⲛⲥϥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁϣ
ϧⲓ· ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲓⲙⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥⲗ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲙⲟⲩ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉ̀
ⲧⲓ ⲅⲁⲣ ⲕⲟⲛϧ ⲛ̀ⲑⲟⲕ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ϯ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲙⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲛⲏⲉⲛⲁⲩ
ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ· ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲅⲁⲣ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲁⲛⲉϣ ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲟⲩ ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉϩⲱⲟⲩ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲉ̀ⲛⲟⲩ·
ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀
ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲱⲃ ⲟⲩ ⲡⲉ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ϣⲁⲛⲉϣ ⲧⲉⲃⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲉⲭⲁϩⲱⲟⲩⲓ· ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ϣⲁ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ·
ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲥⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲣⲁⲃⲓⲁ·

من صلبه غير نسا بني
يعقوب ستة وستين
نفساه وبنو يوسف الذين
ولدوا له بمصر تسع انفس
٥ لجميع انفس بيت يعقوب
الذين هبطوا مع يعقوب
الى مصر خمسة وسبعين نفسا
٥ وارسل يهودا قدامه الى
يوسف ليلقاه في ياتوم المدينة
في ارض رعمسيس واسرج يوسف
مراكبه وخرج للقا
اسرايل اباه الى ياتوم
المدينه فلما تراى له وقع
على عنقه وبكى بكا عظيما
٥ وقال اسرايل ليوسف
ما بالي ان اموت من الان
لاني رايت وجهك وانت حي
٥ فقال يوسف لاخوته
انا امضي الى فرعون واقول
له انه قد جا الي اخوتي
واهل ابي الذين كانوا في ارض
كنعان والقوم هم رعاة
لانهم اناس يربون الدواب
وقد احضروا جميع
بهايمهم وابقارهم وجميع
مالهم ٥ فاذا دعاكم
فرعون وقال لكم ما
هو عملكم فقولوا انحن
غلمانك قوم نربي البهايم
من صبانا الى اليوم نحن
واباونا لكي تسكنوا
ارض جاسام العرب

ⲟⲩⲱⲣⲉ ϧⲁⲣ ⲡⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ : ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲛ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲓ ⲧⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ :
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ : ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ : ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡ
ⲡⲉⲥⲉⲓⲏ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲥⲉⲙ : ⲁϥ
ϭⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̅ ⲛ̀
ⲣⲱⲙⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀
ⲓⲱⲥⲏⲫ : ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲱⲃ ⲟⲩⲧⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ :
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ : ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲓⲥϫⲉ
ⲛⲉⲛⲙⲉⲧⲁ̀ⲗⲟⲩ ϣⲁ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲛⲟⲩ :
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲛⲓ̀ ⲉ̀
ⲡ̀ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛⲓⲅⲁⲣ ϣⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓ ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ : ⲁ ⲡ̀ϩⲕⲟ ⲅⲁⲣ ϫⲉⲙⲛⲟⲙ
ϯ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ : ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲁ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲥⲉⲙ :
ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ : ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲥⲉⲙ : ⲓⲥϫⲉ
ⲇⲉ ⲭⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ : ⲭⲁⲧⲟⲩⲉ̀ⲣ
ϣⲱⲡⲉ ϫⲉⲛ ⲛⲁⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ :
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ϩⲁ
ⲓⲱⲥⲏⲫ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ :
ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ

لان كل راعي غنم هو
مرذول عند المصريين ❊
وجاء يوسف فاعلم فرعون
قايلا ان ابي واخوتي
وبهايمهم وابقارهم وجميع
مالهم قد وافوا من ارض
كنعان وهوذا هم في ارض
جاسام واخذ من اخوته
خمسة رجال واوقفهم قدام
فرعون ❊ فقال فرعون لاخوة
يوسف ماذا هو عملكم
فقالوا لفرعون نحن
غلمانك رعاه غنم نحن
واباونا منذ صبانا الي الان
❊ ثم قالوا لفرعون
انا قدمنا لنسكن الارض
لانه ليس مرعي لماشية
عبيدك لان الجوع
اشتد في ارض كنعان
والان نسكن نحن
عبيدك في ارض جاسام
❊ فقال فرعون ليوسف
ليسكنوا في ارض جاسام
وان كنت تعرف ان
فيهم رجالا لهم استطاعة
فاتركهم روسا على
ماشيتي ❊ ونزل يعقوب
الي مصر الي يوسف وبنوه
وسمع فرعون ملك مصر
❊ فقال فرعون ليوسف
ان اباك واخوتك

ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲕ : ⲓⲥ ⲡ̀
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ : ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉ
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ :
ⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲉⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ :
ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲣ
ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛϧ
ⲛⲏⲉ̀ ϯϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲣ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲡⲉ : ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲱⲛϧ : ⲙ̀ⲡⲟⲩⲫⲟϩ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲟϯ
ⲛⲏⲉ̀ ⲧⲁⲩⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀
ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲁϥⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲙⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ : ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ :
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲉⲥⲥⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏ
ϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϣⲓ ⲥⲟⲩⲟ̀ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲥⲟⲩⲟ̀ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲱⲙⲁ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲥⲟⲩⲟ ⲇⲉ ϣⲟⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲁ ⲡⲓϩⲕⲟ ⲅⲁⲣ
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲉⲙⲁϣⲱ : ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ : ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ

وبهايمهم قد جاوا اليك
هوذا ارض مصر بين
يديك فليسكن ابوك واخوتك
في الارض الصالحة ❊ وادخل
يوسف اباه واوقفه قدام
فرعون فبارك يعقوب
علي فرعون ❊ وقال
فرعون ليعقوب كم
سني ايام حياتك ❊
فقال يعقوب لفرعون
ان ايام سني حياتي
الذي عشتها ماية وثلثون
سنة وهي قليلة وكانت
سنو حياتي رديه ولم
تبلغ الي ايام سني حياة
اباي التي عاشوا فيها
ولما بارك يعقوب على
فرعون خرج عنه
❊ واسكن يوسف اباه
واخوته واعطاهم ميراثا
في ارض مصر في الارض
الجيدة في ارض رعمسيس
علي ما امر به فرعون
واجرى يوسف على ابيه
وعلى اخوته وجميع بيت
ابيه طعاما لكل جسد ❊
ولم يكن خبز في الارض
جميعها لان الجوع
اشتد على الارض كلها
جدا وتلاشت ارض
مصر وارض كنعان

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϫⲟ·
ⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ ⲧⲏⲣϥ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ̀
ⲛⲁⲩϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ
ⲥⲟⲩⲟ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉⲛ ⲡⲓϩⲁⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓϩⲁⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ·
ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϩⲁ ⲓⲱ
ⲥⲏⲫ· ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁ ⲱⲓⲕ ⲛⲁⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ·
ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲁⲧ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀
ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϯ
ⲱⲓⲕ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲁⲧ·
ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ϩⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϯ ⲱⲓⲕ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯ
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲑⲱⲣ· ⲛⲉⲙ ϯϣⲉⲃⲓ
ⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀
ϩⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲓⲕ
ⲛ̀ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ
ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲁⲥⲥⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲟⲩϥ ⲛ̀ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲃ̅ ϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟ
ⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲙⲟⲛ ⲉϩⲗⲓ ⲥⲱϫⲡ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅· ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲛⲕⲁϩⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ

من الجوع ٭ وجمع
يوسف جميع الفضه
الموجوده بارض مصر
وبارض كنعان من القمح
الذي كانوا يشترونه وكان يحملهم للغله
٭ وادخل يوسف جميع
الورق الى بيت فرعون
وفنيت الفضه جميعها من
ارض مصر ومن ارض كنعان
٭ فاتي جميع المصريين
الي يوسف قايلين اعطنا
خبزا والا نموت قدامك
لان الفضه قد فرغت
فقال لهم يوسف قدموا
دوابكم واعطيكم خبزا
عوض دوابكم ان كان
قد فنيت الفضه فقدموا
دوابهم الى يوسف فاعطاهم
يوسف خبزا عوض خيلهم
وعوض غنمهم وعوض بقرهم
وعوض حميرهم وقاتهم
بالخبز عوض مواشيهم
في تلك الارض وجازت
تلك السنه ٭ فجاوا
اليه في السنه الثانيه
وقالوا له لئلا نبيد
عن سيدنا فلم يبق لنا
بين يدي سيدنا الا
ابداننا وارضنا فلكيلا
نفني قدامك وتصير الارض
قفرا

السنه

ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲣϣⲁϥⲉ· ϣⲟⲡ ⲧⲉⲛⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϩⲉⲙ
ϩⲁⲗ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ⲙⲁ ⲡⲉⲣⲟϫ ⲛⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲓϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲱⲛϧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲙⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲣϣⲁϥⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϣⲉⲡ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲁ ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ· ⲁ̀ ⲡⲓϩⲕⲟ ⲅⲁⲣ ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ⲉ̀
ϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀
ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲉⲙϩⲁⲗ ⲙ̀ⲃⲱⲕ· ⲓⲥϫⲉⲛ ⲁ̀
ⲣⲏϫⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ϣⲁ ⲁⲣⲏ
ϫⲟⲩ· ϣⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϣⲟⲡϥ·
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ̀ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲟ̀ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀
ⲛⲓⲧⲁⲓⲟ̀ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϩⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ· ϭⲓ ⲛⲁⲣⲟϫ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉⲧ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϩⲉ̀ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ· ϯⲕⲉϯⲟ̀
ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲱ ⲧⲉⲛⲉⲧϫⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϧⲣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲟⲛ ⲛⲓ ⲃⲉⲛⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲏⲓ ⲛⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲕⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲁⲛ
ⲁⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ·

٤٧

فاشترنا وارضنا فلكيلا
نفني قدامك وتصير الارض
قفرا عوض الخبز ونصير
نحن وارضنا عبيدا
لفرعون ٭ وادفع لنا
بذرا لكي نزرع ونعيش
ولا نموت وتقفر الارض
٭ وان يوسف اشترى
ارض المصريين لفرعون
لان المصريين باعوا
اراضيهم لفرعون لان
الجوع اشتد عليهم وصار
الارض لفرعون وصار
الشعب كله غلمانا عبيدا
من اقطار تخوم مصر
الى اقطارها سوى ارض الكهنه
وحدها لم يشترها يوسف
٭ لان فرعون بالكرامه
اكرم الكهنه فكانوا ياكلون
الكرامه التي اعطاها لهم
فرعون من اجل هذا لم يبيعوا
ارضهم ٭ فقال يوسف لجميع
اهل مصر هوذا قد ابتعتكم
اليوم وارضكم لفرعون
فاقبضوا لكم بذرا وازرعوا
الارض واعطوا خمس الارض
لفرعون واربعه اخماس تكون لكم
انتم لزرع الارض ولطعامكم
ولمن في منازلكم ٭
قالوا لو اخلصتنا ووجدنا
نعمه قدام سيدنا ونحن
نكون عبيدا لفرعون

الخمس

ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲭⲁϥ ⲉⲩⲱⲛϣ ⲟⲩⲱⲧ ϣⲁ ⲉ-
ϩⲟⲩⲛ ⲉⲡⲁⲓ ⲉϩⲟⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁϩⲓ ⲛ̀-
ⲭⲏⲙⲓ ⲉϯ ⲉ ⲫⲟⲩⲣⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲉ ⲛ̀
ⲡⲓⲭⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲉⲛⲉϥⲛ̀ⲑⲁϥ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉ
(27) ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲥⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ϩⲓϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁⲓⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁϣⲁⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ
(28) ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ
ⲛ̀ⲓⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲱⲛϧ ⲣ̅ⲙ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ (29) ⲁⲩϧⲱⲛⲧ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲉⲙ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲙⲁⲥⲉⲕ
ϫⲓϫ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲏⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉϣⲧⲉⲙ
ⲑⲟⲙⲥⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ (30) ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲓⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲛⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲟⲙⲥⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲉⲓⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ (31) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱⲣⲕ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲃⲱⲧ

(48:1) ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁⲩⲧⲁ-
ⲙⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ϣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϭⲓ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲛⲉⲙ ⲉⲫⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
(2) ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉⲣⲟⲕ

وان يوسف جعل لهم امرا
الى هذا اليوم على ارض
مصر يعطوا الخمس لفرعون
سوى ارض الكهنه التي
ليست لفرعون
وسكن اسرايل في ارض
مصر في ارض جاسام
وورثوها ونموا وكثروا
جدا وعاش يعقوب
في مصر سبع عشرة
وكانت ايام يعقوب في سني
حيوته مايه سبعة واربعين
وقربت ايام اسرايل اليموت
فدعا يوسف ابنه وقال
له ان كنت وجدت
نعمه قدامك فضع يدك
على صلبي واصنع معي
رحمه وبرا الا تدفنني
ارض مصر بل اذا انا رقدت
مع ابايي تخرجني من مصر
وتدفني في مقبرتهم فاما
هو فقال انا اصنع مثل
كلامك فقال احلف
لي فحلف له وسجد اسرايل على
طرف عصاه وما كان بعد
هذا الكلام اعلموا يوسف
وقيل له ان اباك مضطرب
فاخذ ابنيه منسا وافرام
واتى الى يعقوب واعلموا
يعقوب وقالوا هوذا
ابنك يوسف اتى اليك

ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϭⲗⲟϫ
(3) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲫϯ
ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲗⲟⲩⲍⲁ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲣⲟⲓ (4) ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉⲕ
ⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉⲕⲁϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ
ⲁⲓⲕ ⲉⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲥ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓ
ⲉϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲥⲡⲉⲣⲙⲁ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ ⲉⲩⲁϩⲉ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ
(5) ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁϯⲛⲁⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲉⲭⲏⲙⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉ
ⲉⲫⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ
ⲛⲉⲙ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ (6) ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ
ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁϫⲫⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲡⲣⲁⲛ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲥ
(7) ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲥⲟ
ⲡⲟⲧⲁⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲣⲁⲭⲏⲗ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁ-
ⲛⲁⲁⲛ ⲉⲓⲛⲁϧⲱⲛⲧ ⲉⲡⲓⲉⲣⲅⲟⲇⲣⲟ-
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲁⲃⲣⲁⲑⲁ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲓ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲉⲫⲣⲁⲑⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲑⲟⲙⲥⲥ
ϧⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲣⲅⲟⲇⲣⲟⲙⲟⲥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ
(8) ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲓ (9) ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ϫⲉ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲛⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ϯ ⲛⲏⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
(10) ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ ⲉⲣⲟⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲃⲁⲗ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲛⲁϩⲃ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ

فتقوى اسرايل وجلس
على السرير وقال
يعقوب ليوسف ان الله
ترايا لي في لوزا بارض
كنعان وبارك علي وقال
لي انا انميك واكثرك
واجعلك جماعة شعوب
واعطي هذه الارض لك
ولنسلك من بعدك ميراثا
الى الابد والان فابناك اللذان
ولدا لك بمصر قبل ان اتي
اليك الى مصر هما لي افرام
ومنسى مثل روبيل وشمعون
يكونان لي واولادك من بعدهما يكونون
لك وهم باسم اخوتهما

ϯⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲡⲉ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ⲗⲟⲩ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲧⲉⲡⲣⲟϥ ⲁϥϯⲫⲓ ⲉ̀-
ⲣⲱⲟⲩ · ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲱⲛϩ ⲉ̀ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ Ⲫ︦ϯ︦ ⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕ-
ϫⲣⲟϫ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲉⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲁⲗⲁϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲟ̀ϩⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
ⲁ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲭⲁ Ⲉⲫⲣⲉⲙ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ · ⲛⲉⲙ Ⲙⲁ-
ⲛⲁⲥⲥⲏ ⲇⲉ ⲥⲁϫⲁⲥⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ⲁϥⲟ̀ⲗⲟⲩ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲧⲉⲡⲣⲟϥ ·
Ⲁ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ⲇⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲧⲁⲗⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀Ⲉⲫ-
ⲣⲉⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥϫⲁϭⲏ ⲁϥⲧⲁⲗⲟⲥ ⲉ̀-
ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀Ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲉ̀ⲁϥϣⲉⲃⲧ
ⲛⲉϥϫⲓϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ Ⲫ︦ϯ︦ Ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲛⲁ-
ⲓⲟϯ ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ Ⲓⲥⲁⲁⲕ · Ⲫ︦ϯ︦ Ⲫⲏ ⲉⲧϣⲁⲛϣ ⲙ̀-
ⲙⲟⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ · ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲛⲟϩⲉⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀-
ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ⲛⲉⲙ Ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲁ-
ⲓⲟϯ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ Ⲓⲥⲁⲁⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀-
ⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ̀ ⲉⲩⲟϣ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ
ϫⲉ ⲁ̀ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲧⲁϫⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓ-
ⲛⲁⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀Ⲉⲫⲣⲉⲙ ⲁ̀ ⲡⲓ-
ϩⲱⲃ ϩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϯϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ⲓⲱⲧ · ⲁϥⲟⲗⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ
ⲛ̀

بني الكبر ولا يستطيع
ان يبصر ٥ فادناهما
اليه فقبلهما واعتنقهما
وقال اسرايل ليوسف
ما ظننت اني ارى وجهك
وها الله قد اراني نسلك
واخرجهما يوسف من
بين فخذيه فسجد له
على وجههما على الارض
واخذ يوسف ابنيه كليهما
وجعل افرام عن يسار
اسرايل ومنسى عن يمين اسرايل
وقربهما منه ٥ فبسط اسرايل
يده اليمنى ووضعها على
راس افرام ووضع يساره
على راس منسى وخالف
يديه وباركهما وقال
اللهم الذي احسن ابواي
امامه ابرهيم واسحق
الله الذي عالني منذ
صباي الى هذا اليوم
الملاك الذي يخلصني
من جميع الشرور يبارك
على هذين الغلامين ويدعى
اسمي عليهما واسما ابوي
ابرهيم واسحق فيكثران
اعظم كثرة وينميان على
الارض ٥ فلما راى يوسف
اباه واضعا يده اليمنى على راس
افرام ساه هذا الفعل فامسك
يوسف يد ابيه لينزعها عن
راس

ⲛ̀Ⲉⲫⲣⲉⲙ · ⲁϥⲧⲁⲗⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ
ⲙ̀Ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ · ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲙ̀-
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲫⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲭⲁ ⲧⲉⲕϫⲓϫ
ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀-
ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯ-
ⲉ̀ⲙⲓ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϯⲉ̀ⲙⲓ ·
Ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ
ⲉϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉϥⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ
ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥ-
ϫⲣⲟϫ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϣⲗⲟⲗ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲥ-
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲁⲓⲧ ⲙ̀-
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀Ⲉⲫⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀-
Ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ Ⲉⲫⲣⲉⲙ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀Ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲙⲟⲩ · ⲉ̀ⲣⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲉ ⲑⲏ-
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲁϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲥⲓⲕⲓⲙⲁ ⲉⲥⲟⲧ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ · ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϭⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲙⲟⲣ-
ⲣⲉⲟⲥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲏϥⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲫⲓ-
Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲁ-
ⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲉ̀ ϧⲟⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲉⲧⲓ ϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀-
ϩⲟⲟⲩ · ⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉ-
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ·

افرام ويضعها على راس
منسى وقال يوسف لابيه ليس
كذلك يا ابة لان هذا هو البكر
فضع يدك اليمنى على راسه
فلم يشا بل قال قد علمت
يا ابني قد علمت ٥ لان هذا سيكون
لشعوب ويرتفع لكن اخاه
الاصغر يكون اعظم منه
وزرعه يكون اكثر القبايل
٥ وباركهما في ذلك
اليوم وقال يتبارك اسرايل
بكما ويقولون يجعلك الله
مثل افرام ومثل منسى
وجعل افرام قبل منسى
٥ وقال اسرايل ليوسف
اني متوفي والله يكون
معكم ويردكم الله من
هذه الارض الى ارض
ابايكم ٥ وانا قد
اعطيتك شخيم نصيبك
زيادة عن اخوتك التي اخذ
من يد الاموراسين
بسيفي وقوسي ٥
ودعا يعقوب بنيه
وقال اجتمعوا لاخبركم
بما سيصيبكم في اخر
الايام اجتمعوا واسمعوا
يا بني يعقوب واسمعوا
لاسرايل ابيكم ٥

٤٩

ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ ⲡⲁϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲧⲁϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϫⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲛϣⲟⲧ
ⲉⲕⲛⲁϣⲧ ⲛⲉⲩⲑⲁⲗⲏⲥ ⲁⲕϣⲱϣⲱⲙ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲃⲉⲣⲃⲉⲣ
ⲁⲕϣⲉⲛⲁⲕ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲁ
ⲛ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲕ
ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ ⲫ̀ⲣⲏϣ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲕϣ
ⲛⲁϫⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲗⲉⲩⲓ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲁⲩϫⲱⲕ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϯⲙⲁ
ϯ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩϫⲓⲛⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲛⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁϩⲏⲧ
ϫⲉ ⲁⲩϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲉⲙⲃⲟⲛ ⲁⲩ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲁⲩ
ⲃⲉⲗ ⲛⲉⲛⲕⲟⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ϥⲥ
ϩⲟⲩⲟⲣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲉⲙⲃⲟⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁⲩⲑⲁⲇⲏⲥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩϭⲙⲟⲛ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ϫⲉ ⲁϥϫⲉⲛⲙϣⲟⲧ ⲉⲓⲉ̀ⲫⲟϣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϫⲟⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ϯⲃⲓⲥⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲉⲩⲉ̀
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲟⲩⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ ⲡⲉ ⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϧⲉⲙ ⲉϥ
ⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁⲕⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲣⲱⲧⲉⲃ ⲁⲕⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲥϥ

روبيل بكري انت قوتي
ورأس اولادي ولدت
بتجه وصعوبة الفظاظ
وشتمت مثل الماء المهراق
لانك صعدت الى
مضجع ابيك حينئذ
نجست الفراش الذي
صعدت اليه ٥ شمعون
ولاوي الاخوان كملا
الظلم بارادتهما ولم
تشر نفسي لمشورتهما
وباجتماعهما لم تشر
كبدي اي ٥ لانهما
بغضبهما قتلا رجالا
وبشهوتهما عرقبا الثور
ملعون غضبهما ما
افظه وحميتهما
ما اصعبها اقسمهما
من يعقوب وافرقهما
من اسرائيل ٥ يا يهودا
يباركك اخوتك
يداك تكون على رقاب
اعدائك تسجد لك
بنو ابيك ٥ شبل الليث
يهودا من الغصن
ازهرت يا بني اذ ربضت
واتكات ورقدت
مثل الاسد وكشبل
الاسد الذي ينهضه

٤٩

ⲛⲉ ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲟⲩⲇⲁ
ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲏⲣⲟⲥ ϣⲁⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥⲭⲏ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϫⲟϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲣ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲏϫ ⲉ̀ϧⲁⲧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲱ
ⲁ̀ⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲏϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲉ̀ⲱ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲁⲗ
ⲉϥⲉ̀ⲣⲱϧⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ ϧⲉⲛ ⲟ̀ⲥⲛⲟϥ
ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ϩⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲥⲉⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲛⲁϫϩⲓ ⲥⲉⲟⲩⲟⲃϣ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲣⲱⲧ
ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲡⲉⲥⲩⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲧⲉⲙⲃⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲉ̀ϫⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ϣⲁ ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲓⲥⲁⲭⲁⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲁϥ
ⲉⲣⲉ̀ⲡⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲙ
ⲧⲟⲛ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϫⲉ
ⲛⲉⲛⲓϣⲱϯ ⲁϥⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩⲃⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀
ϣⲉⲡ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲣϣ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓ ⲇⲁⲛ ⲉϥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲩⲗⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲇⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲉϥⲉ̀ϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓⲟⲩⲙⲁⲙⲟ
ⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲡⲁⲧⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ϩⲉⲓ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲧⲁⲗⲥⲓϩⲑⲟ
ⲉϥϫⲟϣⲧ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲅⲁⲇ ⲟⲩⲙⲁⲛϭⲱⲡ ⲉϥⲉ̀ϭⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥⲉ̀ϭⲟⲡ ⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁⲗⲁⲗⲓⲍ
ⲁⲥⲥⲏⲣ ⲡⲉϥⲱⲓⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲱⲟⲩ ⲧⲟ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ ⲟⲩⲁⲧⲉⲙⲉϥ ⲉϥⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲁⲓ ⲡⲁⲩⲟϩ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲣ

لا يفنى رئيس من يهودا
ولا مدبر من صلبه حتى
يأتي الذي له ذلك
وهو الذي تنتظره الامم
٥ يربط جحشه الى الكرمة
وجحش اتانه بقضبانها
ويغسل لباسه بالخمر
ورداه بدم العنب ٥ عيناه
فرحة من الخمر واسنانه
بيض اكثر من اللبن ٥
زبلون يسكن على ساحل
البحر وعند مينا السفن
يكون ويمتد الى صيدان
٥ ايساخار اشتهى الحسنى
واستراح بلا نصيب وراى
الراحة حسنة والارض
دسمة فاخضع عنقه للتعب
وصار رجلا فلاحا
٥ دان يدين شعبه مثل سبط
من اسرائيل ويكون دان
حية على الطريق الى الناس
على السبيل يلدغ عقب
الفرس ويصرع الفارس
الى خلفه منتظر الخلاص
الرب ٥ جاد قايد الجيش
وهو يتبعوا الاثر ٥
اشير خبزه سمين وهو
يرزق الملوك ٥ نفتاليم
غصنا جوادا مخصبا يعطي ثمره
بحسنه ٥ الابن النامي يوسف

ⲭⲟⲩⲭⲉⲣⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲟⲛⲓ ϧⲁⲣⲟϥ ⲉⲩ-
ϭⲱⲟⲩϣ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙϩⲟⲛⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉϩⲁⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϩⲁⲛ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ-
ϧⲟⲙϧⲉⲙ ϧⲉⲛⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉⲛⲟⲩ-
ⲫⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉⲛⲉⲛⲡⲁϩⲟ
ⲛ̀ⲛⲓϣⲱⲃϣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓϫⲓϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧϫⲟⲣ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥϯⲛⲟⲙϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲫϯ ⲫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀-
ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲉⲥⲛ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉⲧϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲟⲛϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲧ
ϩⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲉⲩ-
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲁⲛⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲛⲉϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲡⲏⲉ
ⲧⲁϥϭⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ

ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ ⲟⲩⲟⲩⲱⲛϣ ⲉϥⲉⲣϩⲱⲗⲉⲙ
ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲉⲧⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲟⲩϩⲓ ⲉϥ
ⲉϯ ⲙ̀ⲫⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱ
ⲃ ⲙⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲏⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ-
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲁϩⲧ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲑⲟⲙⲥⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓⲟϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲧⲓ
ⲓⲟϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲫⲣⲱⲛ ⲡⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲃ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲧⲓⲟϩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲁⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϣⲟⲡϥ

بن النمو محسود الابن
الحديد يرجع الي الذي
تشاوروا واعلة مرموه
٢٣ واستودعليه ارباب القسي
وانكسرت العزو قسيهم
وانحلت سواعد اذرعهم
من يد قوي يعقوب وعون
اسرايل من قبل الله ابيك
واعانك الله ربي وبارك
عليك بركات السما من
فوق وبركات الارض
السفلي لاجل الثدي بركات
الثديين والرحم وبركات
ابيك وامك القويه في
بركات الجبال الراكنه
وعلي بركات الاكام الدهر
تكون علي راس يوسف وعلي
ناصيته اكليل اخوته الذي تنادم
د بنيامين ذئب خاطف باكرا
ياكل بعدا وعشيه يعطي
الطعام هولا كلهم بنو
يعقوب الاثنى عشر وهذا
الذي قاله لهم ابوهم
وبارك عليهم واحدا فواحد
كالبركة الذي لكل واحد عليهم
وقال لهم اني اضاف الي شعبي
فادفنوني مع اباي في
المغارة المضعفه التي في
مزرعة عفرون الحتي قبالة
قبالة ممرى في ارض كنعان
الذي اشتراه ابراهيم من

ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲉⲫⲣⲱⲛ ⲡⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲕⲧⲏⲥⲓⲥ ⲙ̀ⲙϩⲁⲩ
ⲁⲩⲑⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲣⲣⲁ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲩⲑⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ
ⲁⲩⲑⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲗⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ϯⲕ
ⲧⲏⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲟⲩⲁϩϥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲉϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲫⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲛ ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲣⲉϥⲕⲱⲥ ⲉⲑⲣⲟⲩ
ⲕⲉⲥ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲕⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲙ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉ
ϣⲁⲩⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲟ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲃⲓ
ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲱⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ ⲥⲁϫⲓ
ⲉϫⲱⲓ ⲉⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁϥⲧⲁⲣⲕⲟⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲁⲓⲕⲟⲧϥ ⲛⲏⲓ
ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲟⲙⲥⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϯⲛⲟⲩ ϭⲉ ϯⲛⲁϣⲉ
ⲛⲏⲓ ⲉ ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ ⲡϣⲱⲓ

عفرون الحيثي لميراث
القبور وحيث دفنوا ابراهيم
هناك وساره زوجته
وحيث دفنوا اسحق هناك ورفقا
امراته وحيث دفنت ليا
في مقنى المزرعه والتي
ملكاها من بني حاث ٥
ولما فرغ يعقوب من
وصيته لبنيه مد رجليه
علي السرير ومات
واضيف الي شعبه
ووقع يوسف علي وجه ابيه
وبكا عليه وقبله وامر
يوسف عبيده المحنطين
ان يحنطوا اباه فحنط الحنطا
اسرايل وكملوا له اربعين
يوما لانه كذلك تكمل ايام
المحنطين وبكى عليه مصر
سبعين يوما فلما انقضت ايام
المناحه تكلم يوسف
مع قواد فرعون
وقال ان وجدت نعمة
قدامكم فتحدثوا عني في
مسامع فرعون وقولوا له
ان ابي استحلفني وقال
ادفني في المقبرة التي
احتفرت لي في ارض كنعان
هناك ادفني والان اصعد
لادفن ابي واعود فقال
فرعون ليوسف اصعد

ⲑⲙⲥ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ. ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲣⲕⲟ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ. ٧ Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲑⲉⲙⲥ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ. ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ.
ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀-
ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ϩⲱⲟⲩ. ⲁⲩⲥⲟϫⲡⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀Ⲅⲉⲥⲉⲙ. ٩ Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲃⲉ-
ⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲁⲑⲱⲣ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϯ ⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲉⲣⲡ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ.
١٠ Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲱⲛ ⲛ̀Ⲁⲧⲁⲇ ⲫⲏ
ⲉⲧϩⲓ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲛⲉϩⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲉϩⲡⲓ ⲉϥ
ϫⲟⲣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ.
١١ Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡ̀
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀Ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ. ⲉ̀ⲡⲓⲛⲉϩⲡⲓ ϩⲓ ⲡⲓ
ϭⲓⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀Ⲁⲧⲁⲇ. ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲉϩⲡⲓ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ.
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϯ ⲣⲉⲛϥ ⲙ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀-
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. ϫⲉ ⲡ̀ⲛⲉϩⲡⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲏ
ⲡⲉ ⲉⲧϩⲓ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ.
١٢ Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ. ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲱⲟⲩ. ١٣ Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀Ⲭⲁ-
ⲛⲁⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲟⲙⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ
ϩⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲇⲓⲡⲗⲟⲩⲛ. ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉ̀-
ⲧⲁϥϣⲟⲡϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕ-
ⲧⲏⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀Ⲉ̀ⲫⲣⲱⲛ
ⲡⲓ

ادفن اباك كما اقسم عليك
د فصعد يوسف ليدفن
اباه وصعد معه جميع
عبيد فرعون ومشايخ
بيته ومشايخ ارض
مصر اجمعون وكل اهل
بيت يوسف واخوته
وجميع بيت ابيه ٥
وجميع القبائل والغنم
والبقر خلفوها في ارض
جاسام وصعد معه
مركبات وفرسان فصار
معسكرهم عظيما جدا
د وانتهوا الى بيدر اطاد
الذي في عبر الاردن
وناحوا عليه نوحا عظيما
قويا جدا وصنع لابيه
حزنا سبعة ايام ٥ وراى
سكان ارض كنعان
المناحة ببيدر اطاد فقالوا
هذه مناحة عظيمة للمصريين
ولذلك دعي اسم ذلك
المكان مناحة مصر التي
في عبر الاردن ٥ وفعل
بنوه كما اوصاهم ودفنوه
في القبر المطبق الذي
اشتراه ابراهيم ملكا
للمقبرة من عفرون
الحيثي

ⲡⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ. ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲙⲁⲙⲃⲣⲏ.
١٤ Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉ̀ⲑⲉⲙⲥ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ. ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲟⲩ
ⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.
١٥ Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀Ⲓⲱ
ⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲁ̀ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲙⲟⲩ. ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲙⲉϯ ⲉ̀ⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉ
ⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ.
١٦ Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁϥⲧⲁⲣⲕⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥ
ⲙⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ١٧ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁ̀-
ϫⲟⲥ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ ⲭⲁ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧ
ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ. ϫⲉ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ.
Ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ϣⲉⲡ ⲡ̀ⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ⲛ̀ⲛⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉⲧ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ. ١٨ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ-
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ.
١٩ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲫⲁ ⲫϯ ⲅⲁⲣ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟϭ
ⲛⲓ ϧⲁⲣⲟⲓ. ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ.
ⲫϯ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟϭⲛⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ. ϣⲁⲧⲉ ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ
ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ. ⲉⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲁⲛⲟⲩϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛⲉⲙⲱⲗⲓ.
٢١ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ϩⲟϯ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ϣⲁⲛⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲛⲟⲙϯ

قبالة ممرا ٥ ورجع
يوسف الى مصر هو واخوته
وجميع الذين صعدوا
معه لدفن ابيهم ومن
بعد دفن ابيه
راى اخوة يوسف
ان اباهم قد مات قالوا
لعل يوسف يتذكر شرنا
فيكافينا عوض الشرور
التي فعلناها ٥ فجاوا
الى يوسف وقالوا
ان اباك استحلفنا قبل
وفاته وقال قولوا
ليوسف اغفر لهم اثامهم
وخطيتهم والشر الذي فعلوه
بك ٥ والان فاقبل واصفح
عن اثام عبيد اله ابيك
فبكى يوسف عند كلامهم
معه وجاوا اليه وقالوا
نحن عبيدك ٥ فقال لهم
لا تخافوا لاني انا لله
انا واما انتم فتشاورتم
علي بالشر والله جعل
المشورة لي بالخير حتى هذا
اليوم لكي يقوت لكم
جمعا كثيرا ٥ وقال
لهم لا تخافوا وانا
اعولكم وبنيكم
وعيالكم

ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲡⲟⲩϩⲏⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ
ⲛⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲙ
ⲡⲉⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛϫⲉ ⲓⲱ
ⲥⲏⲫ ⲛⲣ̅ⲓ̅ ⲛⲣⲟⲙⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛϫⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲫⲣⲉⲙ ϣⲁ
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲙⲁ
ⲭⲓⲣ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲉϥϫⲓⲥ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲙⲟⲩ ϧⲉⲛⲟⲩ
ϫⲓⲙⲡϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲫϯ ⲉϥⲉϫⲉⲙⲡⲉⲧⲉⲛϣⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ
ⲱⲣⲕ ⲙⲙⲟϥ ⲛⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲙⲡϣⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲁϫⲉⲙ
ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲓⲛⲓ ⲛϧⲏⲧϥ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲉⲛ ⲛⲁⲕⲁⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉϥϧⲉⲛ ⲣ̅ⲓ̅ ⲛⲣⲟⲙⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲥϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ϯⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ·

واطمانت قلوبهم ٥ وسكن يوسف في مصر هو واخوته وجميع بيت ابيه وعاش يوسف مايه وعشر سنين وانظر يوسف بنين لافرايم الى ثلثة اجيال وبنو ماخير بن منسا ولدوا في حجر يوسف ٥ وقال يوسف لاخوته انا اموت وسيتفقدكم الله افتقادا ويصعدكم من هذه الارض الى الارض التي حلف الله لابايكم ابرهيم واسحق ويعقوب ٥ واستحلف يوسف بني اسرايل وقال اذا ما افتقدكم الله فارفعوا عظامي من ههنا معكم ٥ ومات يوسف وهو ماية وعشر سنين فحنطوه وجعلوه في تابوت في مصر

ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲓϫⲱⲙ ⲙ
ⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ⲛⲧⲉ ϯⲅⲉⲛⲉⲥⲓⲥ·
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲧⲟⲩ ⲑ̅ⲩ̅ ⲁⲙⲏⲛ·
[illegible] ⲉⲑⲃⲉ
ⲫϯ ⲁⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ
ⲧⲁⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲑⲣⲉ ϥϯ [illegible]
ⲛⲟⲃⲓ ⲙⲡⲉϥⲙⲟⲟ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲩⲭⲏ ⲉⲑⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ·

كمل سفر الخليقة وهو السفر الاول من التوراه بسلام من الله امين وهو ٩٢ اصحاحا اسلين من اجل الله اذكروني انا المسكين الخاطي الناسخ لكي يعطيني المسيح رحمة امام بصلواتكم المقدسة امين

الحر انا سيوس بابوتيح

[illegible] وقف ... على ... اطوسوس ... العربه ... [illegible] الله ... على البركة والكرم

ϧⲉⲛ ⲫ̅ⲣ̅ⲁ̅ⲛ ⲙⲫ̅ⲧ̅ ⲡⲓⲇ̅ ⲉⲃⲟⲩⲁⲃ

ⲡⲓϫⲱⲙ ⲙⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲧⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲉⲝⲟⲇⲟⲥ

السفر الثاني وهو سفر الخروج

ⲚⲀⲒⲚⲈ ⲚⲒⲢⲀⲚ ⲚⲦⲈ

هولاهم اسما

ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲓ
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲭⲏⲙⲓ ⲉⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲏⲓ·
ⲣⲟⲩⲃⲏⲙ· ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ· ⲗⲉⲩⲓ· ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ· ⲓⲥⲁ
ⲭⲁⲣ· ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ· ⲇⲁⲛ· ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ· ⲅⲁⲇ·
ⲁⲥⲏⲣ· ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ· ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲡⲉ· ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ
ⲧⲁⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲁⲩⲟⲉ ⲛⲉ
ⲟ̅ ⲙⲯⲩⲭⲏ· ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϯⲅⲉⲛⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁϣⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲫⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲉⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲱⲟⲩ·
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ ⲉϫⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛⲓⲱⲥⲏⲫ ⲁⲛ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙⲡⲉϥⲉⲑⲛⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲡⲓⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲉⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲛ· ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲛ ⲙⲁ
ⲣⲉⲛϫⲉⲙⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ· ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ
ⲛⲥⲉⲁϣⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲟⲩⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲧⲱⲛϥ ⲉϫⲱⲛ ⲛⲥⲉⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲁϩ ⲟⲛ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲥⲉⲙⲓϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲛⲥⲉⲉⲣⲟⲛ ⲛⲥⲉⲛϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲕⲁϩⲓ·

بني اسرايل الذين نزلوا الى مصر جميعا مع يعقوب ابيهم الواحد الواحد وكل بيته ٥ روبيل شمعون لاوي يهوذا ايساخر زابلون دان نفتاليم جاد واشير وبنيامين ٥ وكان يوسف موجود بمصر وكل النفوس الذين خرجوا من صلب يعقوب هم خمسا وسبعون نفساه وتوفي يوسف وجميع اخوته وكل ذلك الجيل وبنو اسرايل نموا وكثروا وانتشروا واعتزوا جدا ٥ وامتلات الارض منهم ٥ وقام ملك اخر على مصر لا يعرف يوسف وقال لقومه ان شعب بني اسرايل قد عظموا اكثر وقووا اكثر منا فهلموا نحتال لهم ليلا يكثروا ويكونوا اذا قامت علينا حرب ينضمون مع الذين يقاومونا فيقاتلونا ويخرجونا من ارضنا ٥

ⲞⲨⲞϨ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϭⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧ̀ⲉⲙⲕⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲱⲧ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣ̀ⲁ̀
ⲡⲉⲑⲱⲙ · ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲙⲉⲥⲥⲏ · ⲛⲉⲙ ⲱⲛ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏ ⲧⲉ · ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲑⲉ
ⲃ̀ⲃⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲛⲁⲩⲁ̀ϣⲁⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩ
ⲟ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲁ̀ⲙⲁⲓⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ϯ
ⲞⲨⲞϨ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϭⲉⲛ ⲡ̀ϫⲱⲣⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓ
ⲛ̀ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯ ⲛ̀ϩⲉⲙⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲱⲛϧ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲑⲛⲁϣⲧ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲙⲓ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲱⲃⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉϣⲱⲧ
ⲕⲁⲧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀
ⲃⲱⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ·
ⲞⲨⲞϨ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲑ̀ⲙⲉⲥⲓⲟ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ·
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲥⲉⲡ̀ⲫⲱⲣⲁ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯⲙⲁϩⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲁ ·
ⲞⲨⲞϨ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲛⲟⲩⲓ̀ ⲉⲑⲙⲉⲥⲓ ⲉ̀ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲁⲩϣⲁⲛⲓⲉⲓ
ⲉⲙⲓⲥⲓ · ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲙⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲙⲟⲑ
ⲃⲉϥ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲧⲉ ⲙⲁⲧⲁⲛϧⲟⲥ ·
Ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲉϥⲑ̀ⲙⲉⲥⲓⲟ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲧⲁⲛϧⲟ ⲛ̀ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ ·
Ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲉϥⲑ̀ⲙⲉⲥⲓⲟ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲁⲓϩⲱⲃ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓϥ
ⲉ̀ⲣⲉ

فجعل عليهم امنا متوكلين
بالاعمال ليتعبوهم في
الاعمال فبنوا مدنا حصينه
لفرعون بأثوم ورمسا
وأثون التي هي مدينة
الشمس وكانوا كلما اذلوهم
يزدادون كثرة ويزدادون
قوة وكانوا المصريين
ليتهاونون بني اسرائيل
وكان اهل مصر يتقوون
على بني اسرائيل بالجور
ويعذبون حياتهم
بالاعمال الصعبه
في الطين والطوب
وكل الاعمال التي في
الصحرا وكل الاعمال
التي يعملونها بالاستعباد
والمشقه وقال ملك مصر
للقابلتين اللتين للعبرانيين
واسم احديها صفورا واسم
الثانيه فوعاه قايلا اذا
انتما قبلتما العبرانيات
وهن عند الولاده فان
كان ذكرا فاقتلاه وان
كانت انثى فاستحيياها
فخافت القوابل الله ولم
يفعلا ما امرهما به ملك
مصر واستحييا الذكور
فدعا ملك مصر
القابلتين وقال لهما
ما هذا الفعل الذي
فعلتماه

ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲛϧⲟ ⲛ̀ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲑ̀ⲙⲉⲥⲓⲟ̀ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ · ϣⲁⲩⲙⲓⲥⲓ
ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲑ̀ⲙⲉⲥⲓⲟ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲓⲥⲓ ⲡⲉ ·
Ⲫ̀ϯ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲑ̀ⲙⲉⲥⲓⲟ̀ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ · ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲛⲁⲩⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲑ̀ⲙⲉⲥⲓⲟ̀ · ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲏⲓ ·
Ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲙ̀ⲡⲉ
ϥⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
ϫⲉ ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲙⲁⲥⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲁⲧⲁⲛϧⲱⲟⲩ ·
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲗⲉⲩⲓ · ⲫⲁⲓ ⲁϥϭⲓ ⲛⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲉⲩⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ϩⲱⲟⲩⲧ · ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲥⲱⲓϥ ⲁⲩⲭⲟⲡϥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ · ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲡⲟⲩϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲭⲟⲡϥ · ⲁⲥϭⲓ
ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲏⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲟϣⲭⲥ ⲛ̀ⲗⲁⲙⲭⲁⲗ ⲧⲉ ϩⲓⲙⲉⲣⲉϩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲉⲗⲟⲥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓ
ⲁ̀ⲣⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϩⲓⲕⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ
ⲫⲟⲩⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟ̀
ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
Ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁ̀ⲱ
ⲉ̀ϫⲱⲕⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯ

واستحيتا الذكور
فقالت القابلتان لفرعون
ليس النساء العبرانيات
مثل نساء مصر لانهن يلدن
قبل ان تدخل اليهن
القوابل فحسن الله
الى القوابل
وكثر الشعب وقوي
جدا لان القابلتين
كانتا تخافان الله
فصنع لهما بيوتا
فامر فرعون جميع
قومه قايلا كل
ذكر يولد للعبرانيين
اطرحوه في الماء
وكل انثى احيوها
وكان واحد من
قبيلة لاوي هذا
تزوج من بنات لاوي
فحبلت زوجته وولدت
ابنا ذكرا فلما راوه جميلا
اخفوه ثلثة اشهر
ولما لم يستطيعوا
ان يخفوه اخذت امه
تابوتا من بردي
وطلته بالقار وصنعت
الغلام فيه وطرحته
في الديس عند النهر
وقامت اخته تنظر
اليه من بعيد لتعلم ما يكون منه
ونزلت ابنة فرعون
لتستحم في النهر وجواريها
تمشي معها عند النهر
فرات تابوتا بين

ⲑⲏⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲉⲗⲟⲥ ⲁⲥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯ
ⲃⲱⲕⲓ ⲉⲑⲣⲉⲥⲉⲛⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲉⲧⲁⲥⲟⲩⲱⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲑⲏⲃⲓ ⲉϥⲣⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯⲁ̀ⲥⲟ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲧⲉⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲁⲙⲟⲩϯ ⲛⲉ ⲉ̀
ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲁⲛϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥϯⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉ
ⲡⲉϫⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁⲥⲙⲟⲩϯ
ⲉⲑⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ϯ
ϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲁⲛⲟⲩϣϥ ⲛⲏⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲁϯ ⲛⲉⲕ ⲡⲉⲃⲉⲭⲉ
ⲁⲥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϯⲟⲓ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲛⲓϣϯ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁⲥⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϩⲁ ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲩϣⲏⲣⲓ ⲁⲥϯ ⲣⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀
ⲧⲁⲓⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲟϣ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉⲧⲁϥϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲕⲁϩ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉϥⲙⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲇⲉ ⲉⲙⲛⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲁϥϩⲟⲙⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲱ

ⲉ̀

في الديس فارسلت جواريها
فتشلته فلما فتحته
ابصرت الغلام في
التابوت يبكي فاشفقت
عليه ابنة فرعون
وقالت هذا من بني
العبرانيين فقالت
اخته لابنة فرعون
اتريدين ان ادعو لك
امراه مرضعه من العبرانيات
ترضع لك هذا الصبي
فقالت لها ابنة فرعون امضي
فمضت الفتاه ودعت
ام الغلام فقالت لها
ابنة فرعون احتفظي
لي بهذا الغلام وارضعه
لي وانا اعطيك اجرتك
فاخذت الامراه الغلام
وارضعته فلما كبر الغلام
ادخلته الى ابنة فرعون
فصار لها ولداً ودعت
اسمه موسى قايلةً اني
انتشلته من الماء
فلما كان في تلك الايام
الكثيرة كبر موسى
وخرج الى اخوته بني
اسرايل فلما راى
كدهم ابصر رجلاً
مصرياً يضرب عبرانياً
من اخوته بني اسرايل
فالتفت هنا وهنا
فلم ير احد فقتل ذلك
المصري ودفنه في الرمل

فول

ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲛ̀ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲉⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲛ̀
ϫⲟⲛⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁⲕ
ⲛ̀ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ
ⲙⲏ ⲕ̀ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲕϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁϥ
ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ
ϩⲏ ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲇⲓⲁⲙ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲇⲓⲁⲙ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ϯϣⲱϯ
ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲁⲇⲓⲁⲙ ⲍ̅
ⲛ̀ϣⲉⲣⲓ ⲉⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲑⲟⲣ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲁⲩ
ⲙⲱⲟⲩϩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ⲥⲉϩⲓ ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲧⲥⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧ̀ⲥⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ϩⲁ ⲣⲁⲅⲟⲩⲏⲗ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛϫⲱϫⲉⲙ ⲉⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉ
ⲙ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀
ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧ̀ⲥⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲉⲣⲓ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ
ϫⲉⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲁ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁϧⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙⲟϯ ⲟⲩⲛ

ولما خرج في اليوم الثاني
راى رجلين عبرانيين
يختصمان فقال للظالم
لماذا انت تضرب صاحبك
اما هو فقال من جعلك رئيساً
وحاكماً علينا اتريد ان
تقتلني كما قتلت المصري
بالامس فخاف موسى
وقال هكذا لقد ظهر هذا
الكلام وسمع فرعون
بهذا الكلام فطلب ان
يقتل موسى فذهب
موسى عن وجه فرعون
وسكن في ارض مدين
فلما اتى الى ارض مدين
جلس على بيره
كان لكاهن مدين سبع
بنات يرعين غنم يثرون
ابيهن فلما وردن الماء
ملان الاحواض ليسقين
غنم ابيهن فجاء الرعاة
وطردوهن فقام موسى
فخلصهن وسقى غنمهن
ومضين الى رعوايل ابيهن
فقال لهن لم عجلتن
المجي اليوم واجبنه قلن له
رجل مصري خلصنا من الرعاة
وسقى الغنم
فقال لبناته واين هو
ولماذا تركتن الرجل
وهكذا ادعونه لكي

ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀Ⲥⲉⲡⲫⲱⲣⲁ ⲧⲉϥ
ϣⲉⲣⲓ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ.
Ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϯⲣⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲅⲏⲣⲥⲁⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ϯⲟⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ.
Ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
Ⲉⲗⲓⲉ̀ⲍⲉⲣ. Ⲫ̀ϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲧⲟⲓ
ⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲛⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ.
Ϩⲉⲛ ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲟϣⲉ̀ ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥ
ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀Ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϥⲓ
ⲁ̀ϩⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ. ⲁ
ⲡⲟⲩϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ
Ⲫ̀ϯ. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁ Ⲫ̀ϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲟⲩϥⲓⲁ̀ϩⲟⲙ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲇⲓⲁ
ⲑⲏⲕⲏ. ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ ⲟⲩⲧⲱϥ
ⲛⲉⲙ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ Ⲓⲁⲕⲱⲃ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ̀ϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲁϥⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀Ⲓⲉⲑⲟⲣ ⲡⲉϥϣⲟⲙ ⲫ̀ⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀Ⲙⲁ
ⲇⲓⲁⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲩⲣⲓⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀Ⲭⲱⲣⲏⲃ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ϯ.
Ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲁϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲃⲁ
ⲧⲟⲥ ⲙⲟϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥⲣⲱⲕϩ ϫⲱϥ ⲁⲛ ⲡⲉ.

لكي ياكل خبزًا فسكن
موسى عند الرجل فزوجه
صفورا ابنته امراه لموسى
فحبلت الامراه وولدت
ابنًا فسمى موسى اسمه
جرسوم قايلاً انى
ملتجٍ في ارض غريبه
ودعا اسم الثاني اليعازر
اي اله ابي اعانني وخلصني
من يد فرعون
ومن بعد تلك الايام
الكثيره مات ملك مصر
وتنهد بنو اسرايل من
الاعمال وصرخوا
فارتفعت اصواتهم الى
الله من الاعمال الرديه
فسمع الله تنهدهم
وذكر الله عهده الذي
قرره مع ابراهيم
واسحق ويعقوب
ونظر الله على بني
اسرايل وظهر لهم
وكان موسى يرعى غنم
يثرون حميه كاهن مدين
فاخرج الغنم الى البريه
ونزل الى حوريب جبل الله
وظهر له ملاك الرب
بلهيب نار من العليقه
فراى العليقه تشعل
نارًا ولم تكن تحترق
العليقه

Ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲁⲩ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ϥ̀ⲣⲱⲕϩ
ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ.
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲛⲟⲩϥ ⲉ̀ⲛⲁⲩ. ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲙⲛⲁⲓ.
ⲃⲱⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲑⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ.
ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫ̀ϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲓⲟϯ. Ⲫ̀ϯ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲛⲉⲙ
Ⲫ̀ϯ ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ. ⲛⲉⲙ Ⲫ̀ϯ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲁϥ
ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ.
ⲛⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲟⲩϣⲧ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫ̀ϯ.
Ⲡⲉϫⲉ Ⲫ̀ϯ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲙⲕⲁϩ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲏϣ ⲉ̀
ⲧⲉⲛ ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ Ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲟⲩϧ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲣⲅⲟⲇⲓⲱ̀ⲕⲧⲏⲥ. ⲛⲏⲉⲧϯϩⲉⲙ
ⲕⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ϯⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲛ̀ϩⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉ̀ⲛⲉⲥⲏⲧ ⲉⲛⲁϩⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀Ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲛⲁϣⲱϥ. ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥϧⲁϯ ⲛ̀ⲉⲣⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲓⲱ. ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉ
ⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲙⲟⲣ
ⲣⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ.

فقال موسى انا اعبر
لارى هذا المنظر العظيم
ان لماذا لا تحترق العليقه
فلما نظر الرب انه قد
اقترب لينظر دعاه الرب
من العليقه قايلاً
موسى موسى اما هو
فقال ما الذي كان
فقال لا تقترب الى ههنا
حل الحذا من رجليك
فان الموضع الذي انت قايم
فيه ارض مقدسه ثم قال
له انا الرب اله ابايك اله
ابراهيم واله اسحق واله
يعقوب فرد موسى وجهه
لانه خاف ان ينظر امام
الله فقال الله لموسى
عيانًا عاينت كرب شعبي
الذي بمصر وسمعت
ضجيجهم من المضطهدين
الذين يضطهدونهم وعلمت
المهم ونزلت لاخلصهم
من ايدي المصريين
واخرجهم من هذه الارض
وادخلهم الى ارض صالحه
واسعه ارض تنبع لبنًا
وعسلاً موضع الكنعانيين
والحثيين والاموراسيين
والفرزيين والاوسانيين
والجرجسيين واليابوسانيين

9 ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲓⲥ ⲡϩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩϩⲟϫ
ϩⲉϫ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ̀ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
10 ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲟⲣⲡⲕ ϩⲁ ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲛ ⲡⲁ
ⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
11 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲫϯ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲛⲓⲙ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
12 ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡ
ϫⲓⲛ ⲑⲣⲉⲕⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲉ
ϣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ
13 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲫϯ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲛⲉⲛϣⲏⲣ
ⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲟⲣⲡⲧ
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲛⲁϣⲉⲛⲧ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲟⲩ ⲡⲉⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ ⲛⲱⲟⲩ
14 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲡⲉⲉ ⲧⲁϥⲧ
ⲟⲩⲟⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
15 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲡⲉⲉⲧⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲫϯ ⲛ̀
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲫϯ
ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ

ⲛⲉⲙ

والان هاصراخ بني
اسرايل قد صعد الي
وقد رايت الشدة التي
شددها عليهم المصريين
ه فهلم الان ارسلك الي
فرعون ملك مصر تخرج
جمع بني اسرايل من ارض
مصر ه فقال موسي لله
من انا حتي امضي الي فرعون
ملك مصر واخرج بني
اسرايل من ارض مصر ه
فقال الله لموسي انا اكون
معك وهذه الاية لك
اني ارسلك عند ما تخرج
جمعي من ارض مصر
وتخدمون الله علي هذا
الجبل ه فقال موسي لله
هوذا انا امضي الي بني
اسرايل واقول لهم اله
ابايكم ارسلني اليكم
يسالوني ما اسمه ماذا
اقول لهم ه فقال
الله لموسي انا هو الازلي
وقال هكذا تقول لبني
اسرايل الازلي ارسلني
اليكم ه ثم قال
الله لموسي ايضا هكذا
تقول لبني اسرايل
الرب اله ابايكم اله
ابرهيم واله اسحق
واله يعقوب هذا اسمي
الابدي

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ
16 ⲁ̀ϣⲉⲛⲁⲕ ⲟⲩⲛ ⲙⲁⲑⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁϥⲟ̀
ⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲫϯ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲫϯ
ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲛⲓ ⲁⲓϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ
17 ϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ̀ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲩⲉⲟⲥ ⲛⲉ
ⲙ ⲛⲓⲁⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲉⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲫⲱϯ ⲛ̀ⲉⲣⲱϯ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲓⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲥⲁ ⲡⲉⲕϩ̀ⲣⲱⲟⲩ
18 ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲁϥⲑⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣⲉⲛⲁⲛ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ
ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲗϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
19 ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲛⲁⲭⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲭⲁⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲣⲏ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲉⲥϫⲟⲣ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲥⲟ
20 ⲧⲱⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲁϣⲁϥⲓ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲣⲉⲙ̀ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲛⲏⲟⲩ ϯⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ
21 ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ϥⲉ̀ⲭⲁⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ

وذكرا الي جيل الاجيال
فامض اجمع شيوخ بني
اسرايل وقل لهم الرب اله
ابايكم تراي لي اله ابرهيم
واله اسحق واله يعقوب
وقال اني ذكرا قد ذكرتكم
ورايت كل ما حل بكم بمصر
فقلت اني اصعدكم من
شقا المصريين
الي ارض الكنعانيين
والحيثيين والحويين واليبوسيين
والاموراييين والفرزيين
والجرجاشيين
واليابوسيين الي الارض
التي تدر لبنا وعسلا
فانهم سيسمعون صوتك
ه وتدخل انت ومشايخ
اسرايل الي ملك مصر
وتقول له الرب اله العبرانيين
دعانا اليه نمضي مسيرة
ثلثة ايام في البرية
لنذبح ذبايح للرب الهنا
ه وانا اعلم ان فرعون
ملك مصر لا يريد ان
يطلقكم لتمضوا الا
بيد قوية وانا امدد
يدي واضرب جميع
المصريين بجميع عجايبي
التي اصنعها ه ومن بعد
ذلك سيطلقكم واعطي
لشعبي

ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲟⲩⲓⲧ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲥⲉⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥ
ϣⲉⲙϣⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣⲉϫⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲟⲩⲇⲉ
ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁ
ϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉⲣⲟⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲟⲩϣⲃⲱⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲓⲧϥ
ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲁϥⲉⲣⲟⲩϩⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲫⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲁⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲁϥ
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩϣⲃⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ϫⲉ
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲉⲩ
ⲓⲟϯ ⲫϯ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ϧⲁⲃⲟⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲁⲃⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲃⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉⲥⲕⲏⲕ ⲛ̀ⲥⲉⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲭⲓⲱⲛ

ⲟⲩⲟϩ

نعمة قدام المصريين
فاذا كان عند خروجكم
لا تخرجوا فرغا بل تسأل
المراة من جارتها وصاحبتها
اواني فضه واواني ذهب
وثيابا تحملونها بنيكم
وبناتكم واسلبوا
المصريين ٤ فاجاب
موسى وقال لك لم
يصدقوني ولا يسمعوا
صوتي لانهم سيقولون
لي لم يظهر الله لك فماذا
اقول لهم فقال له الرب
ما هذه التي في يدك
اما هو فقال هي عصا
فقال القها على الارض
فالقاها على الارض فصارت
ثعبانا فهرب موسى منه
فقال الرب لموسى
امدد يدك وامسك ذنبه
فبسط يده وامسك ذنبه
فصار عصا في يده لكي يؤمنوا
ان قد ظهر لك الرب
اله ابائهم اله ابرهيم واله
اسحق واله يعقوب
وقال له ايضا ادخل
يدك الى ابطك فادخل
يده الى ابطه ثم
اخرجها من كمه فصارت
مبرصة مثل الثلج

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲟⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲁⲃⲟⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲁⲃⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲃⲟ
ⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲡⲭⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲧⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲥⲉⲛⲁⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲃ̅ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉⲕⲥⲙⲏ ⲉⲕⲉϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲫⲱⲛ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁϭⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲛⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲟⲩⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϯϯϩⲟ
ⲉⲣⲟⲕ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϯⲭⲏⲙ ⲛ̀ⲣⲟ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲥⲁϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲣⲉⲕⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕ
ⲃⲱⲕ ϯϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲥⲡⲟⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲕⲁⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲙⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥϯ
ⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙⲕⲟⲩⲣ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲃⲓⲱ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏ ⲉⲧⲛⲁⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲕ ⲉ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲕ
ⲛⲁϫⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ
ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁⲣⲓⲥⲟⲡⲧ ⲉ̀ϩⲉⲛ ⲕⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲱⲛⲧ ⲛ̀
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲃⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲓⲥ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕ
ⲥⲟⲛ ⲁⲛ ⲡⲓⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ

فقال له ايضا ادخل يدك
الى ابطك فادخل يده
الى ابطه واخرجها من
كمه فعادت الى لونه
فان كانوا لا يؤمنون
بك بصوت الاية الاولى
فيصدقونك بصوت العلامة
الثانية واذا لم يؤمنوا لك
بهاتين الاثنين ولا
يسمعوا صوتك خذ من ماء
النهر واهرقه على اليبس
فيكون الماء الذي تاخذه
من النهر دما على اليبس
فقال موسى للرب اسالك
يا رب فاني لا احد فصيحا
للكلام من قبل امس ولا منذ
ثلثة ايام ولا من ابتدات
ان تتكلم مع عبدك فصوتي
رقيق ولساني لا فصيح
فقال الرب لموسى من الذي
اعطى الفم للانسان يتكلم
ومن خلق الاخرس والابكم
والبصير والاعمى اليس انا هو
الرب الاله فالآن امض
وانا افتح فاك واعلمك
ما تقول فقال موسى اسالك
يا رب انتخب اخر له
استطاعه لترسله فاشتد
غضب الرب على موسى
وقال اليس هرون اخوك
اللاوي انا اعرف انه
فصيح فيتكلم معك هو

Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲫⲁⲓ ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϥ̀ⲛⲁⲣⲁϣⲓ ⲛ̀
ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϯ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲣⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲥⲁ-
ⲃⲱ ⲧⲉⲛⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉⲉⲣⲣⲱⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓϣ̀ⲃⲱⲧ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣ ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ· ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟϥ ϩⲁ ⲓⲟⲑⲟⲣ ⲡⲉϥϣⲟⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ϩⲁ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲧϧⲉⲛ
ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲛ ⲥⲉⲟⲛϧ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲑⲟⲣ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ·
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ·
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲟϣ ⲉ̀ⲧⲉⲙ-
ⲙⲁⲩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲙⲁ-
ⲇⲓⲁⲙ· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ·
Ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲁϥⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲉ̀ⲉⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲓϣ̀ⲃⲱⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ-
ϫⲓϫ· Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲕϣⲁⲛϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲱⲫⲏⲣⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕ-
ϫⲓϫ· ⲉⲕⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ

وهوذا هو يتلقاك واذا
راك فرح في ذاته
تخاطبه وتجعل كلامي
في فمه وانا افتح فاه
وفاك واعلمكما ما تكلمانه
وتكلم معك هو عند
الشعب ويصير لك فما
وانت تكون له عند الله
وتاخذ هذه العصا في
يدك هذه التي بها تعمل
الايات ٥ فمضى موسى
ورجع الى ثيرون حميه
وقال له اني امضي
راجعا الى اخوتي بمصر
وانظر ان كانوا معافيين
فقال ثيرون لموسى امض
في عافية ٥ ومن بعد
تلك الايام الكثيرة مات
ملك مصر فقال الرب لموسى
بمدين اهبط الى مصر
لانه قد مات جميع الذين
يطلبون نفسك ٥
فاخذ موسى امراته
وغلمانه وحملهم على
الدواب ورجع الى مصر
واخذ موسى العصا التي
من الله في يده وقال
الرب لموسى تمضي
وتعود الى مصر انظر
جميع العجايب التي جعلتها
في يديك تعملها قدام فرعون

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲟⲧⲧ ⲛ̀
ⲡⲉϥⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲛⲉ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ϫⲉ
ⲡⲁϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲇⲉ
ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟ-
ϣⲉⲙϣⲏⲓ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲡⲉⲕϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀-
ⲧⲁϥⲉⲣⲥⲉⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ-
ⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱ
ϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲉⲡⲫⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲁⲥⲥⲟⲩ ⲃⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲁⲥⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϩⲓⲧⲥ ϧⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲁⲥϫⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ·
ϫⲉ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲛⲟϥ
ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲟ̀-
ϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲟⲩ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲙⲁⲧⲉⲣⲟϥ ϩⲓ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲫⲓ ⲉ̀-
ⲣⲱϥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲧⲁⲙⲉ ⲁ̀ⲁ-
ⲣⲱⲛ· ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
Ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓϧⲉⲗ-
ⲗⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀-
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ·

وانا اقسي قلبه فلا
يطلق الجمع ٥
وانت قل لفرعون هذا
ما قاله الرب ان
بكري هو اسرايل
قلت لك اطلق شعبي
ليعبدوني وانت لم
ترد ان تطلقه فانظر
اني ساقتل ابنك بكرك ٥
فلما كان في الطريق راجعا
تلقاه ملاك الرب
وطلب ان يقتله فاخذت
صفورا حجرا وختنت
غرلة ابنها ووقعت على
رجليه قايلة قد
قام دم ختانة الغلام
فمضى عنه لانها
قالت قد قام دم
ختانة الغلام
وقال الرب لهرون امض
في البرية لاستقبال
موسى فمضى وصادفه
في جبل الله فقبله
واعلم موسى هرون
بجميع كلام الرب
الذي ارسله وجميع الايات
التي امره بها
ومضى موسى وهرون
فجمعا كل مشايخ بني
اسرايل وتكلم هرون
بجميع الكلام الذي تكلم
الله مع موسى

[illegible]

وعمل الآيات قدام الجموع
ه قامن الجمع كله وفرحوا
لان الله افتقد بني اسرايل
ونظر حزنهم وخروا الجمع
ساجدا ه ومن بعد ذلك دخلا
مضي موسي وهرون و
الي فرعون وقالا لفرعون
هذا ما يقوله الرب اله اسرايل
ارسل جمعي لكي يعيدوا لي
في البريه ه فقال
فرعون من هو هذا
حتي اسمع قوله وارسل
بني اسرايل الرب ما اعرفه
واسرايل ما اطلقه ه
فقالا له اله العبرانيين
دعانا اليه نمضي مسيرة
تلثة ايام في البريه
لنذبح ذبايح للرب
الهنا ليلا يلحقنا
موتا وقتل ه فقال
لهما ملك مصر لماذا
يا موسي وهرون تقلبان
قلب هذا الجمع عن اعمالهم
فليمض كل واحد منكما الي
عمله ه وقال فرعون
لعبيده هوذا الآن قد
كثر الجمع في الارض فلا
تريحوهم لعدم الاعمال ه
وامر فرعون الذين
يسخرون الشعب
والموكلين بهم وقال

[illegible]

لا تعودون تعطون
الشعب تبنا للطوب مثل
امس ومن قبل تلتة ايام ه وليمضوا
هم ويجمعوا لهم التبن وجدهم
وعدد الطوب التي يصنعونها
يعملوها كل يوم ويزيدون
عليهم ولا ينقصون منها شيا
لانهم بطالون ه ومن اجل
هذا يصرخون ويقولون
نمضي نذبح ذبيحة للرب الهنا
فلتثقل اعمال هولا القوم
فليهتموا بها ولا يهتموا
بالكلام الفارغ ه
فصار مسخروا الشعب
والوكلا يستعجلونهم ه
وكانوا يقولون للجمع
هذا ما يقوله فرعون
اني لا اعود تبنا اعطيكم
امضوا انتم واجمعوا لكم
التبن حيث تجدون ولا
ينقص من عدد الطوب
شيا ه تفرق الشعب في
مصر جميعها ليجمعوا لهم
تبنا ه وكان مسخروا
العمل يستعجلونهم قايلين
كملوا اعمالكم كما كنتم
تعملونها كل يوم حين
كانوا يعطونكم التبن ه
وكانوا يجلدون كتاب
بني اسرايل الذين جعلهم عليهم
مسلطو فرعون قايلين
لماذا لا تكملون عدد

ⲛ̀ϯⲣⲁⲙⲡⲓ ⲧⲉⲛⲉⲧⲉⲛ ⲧⲱⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀-
ⲥⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲫⲟⲟⲩ.
[15] ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥ̀ϧⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲭ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕ-
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ. [16] ⲡⲓⲧⲟϩ ⲅⲁⲣ ⲥⲉϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕ-
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲛ
ϫⲉ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲁⲩⲉⲣⲙⲁⲥ-
ⲧⲓⲅⲟⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲭ̀ⲛⲁϭⲓ ⲟⲩⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁ-
ⲟⲥ. [17] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉ-
ⲛ̀ⲥⲣⲱϥ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲣⲱϥ
ⲅⲁⲣ. ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉ ϣⲱⲟⲩ-
ϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ. [18] ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓϩⲱⲃ ⲡⲓⲧⲟϩ
ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲏ-
ⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲃⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓⲥ.
[19] ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥ̀ϧⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲉⲧ-
ϩⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲥⲉ-
ϧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲣⲁⲙⲡⲓ ⲧⲉⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃⲓ
ⲉⲧⲉⲥϣⲏⲡ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ.
[20] ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ϩⲣⲱⲛ
ⲉⲩⲙⲏⲟⲩⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁⲧⲉ ⲉⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ. [21] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ. ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲡⲉ-
ⲥⲑⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲟⲧ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲙ ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲩϫⲓϫ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲛ.
[22] ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϩⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕⲟⲩⲟⲣⲡⲧ.

اللبن مثل امس واول
من امس فدخل
كتاب بني اسرايل وصرخوا
الي فرعون قايلين لماذا
تفعل هكذا بعبيدك الان
التبن ما يعطونه لعبيدك
ويقولون لنا اصنعوا
عدة الطوب وهوذا
غلمانك قد جلدوا وتجور
على شعبك ٥ فقال لهم
تفرغتم ولانكم متفرغون
من اجل هذا تقولون نمضي نذبح
ذبيحة لالهنا فامضوا الان
اعملوا ولا يعطى لكم تبن
واوفوا اعداد اللبن ٥
وكان كتاب بني اسرايل
يرون انفسهم في شر
يقولون لهم لا تنقصوا
شيا من عدد اللبن
المرتبة التي تعطونها يوما فيوما
٥ لما خرجوا لقوا موسى
وهرون قبالتهم وهما خارجا
من عند فرعون وقالوا
لهما ينظر الله عليكما ويحكم
عليكما لانكما صيرتما رايحتنا
منتنة قدام فرعون وقدام
عبيده وجعلتما في يده سيفا
ليهلكنا فرجع موسى
الى الرب وقال يا رب لماذا
اسات الى هذا الشعب ولماذا
ارسلتني

[23] ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓϣⲉ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ. ⲁϥⲧ̀ϩⲉⲙ-
ⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ-
ⲙⲏϣ. [6:1] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉϯⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲁⲣ-
ⲁⲱ. ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲉⲥⲁ-
ⲙⲁϩⲓ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲱⲃϣ ⲉϥⲇⲟⲥⲓ ⲉϥⲉ̀ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ.
[2] ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. [3] ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲟⲩⲟⲛϩⲧ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲫϯ ⲉⲧϣⲟⲡ
ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.
[4] ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲉⲙⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉⲧⲁϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ. ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲣⲉⲙ-
ⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ϩⲓⲱⲧϥ. [5] ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲱ-
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓϣ̀ⲗⲓϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀-
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅. ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ.
[6] ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲛ ⲑⲏ-
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲧϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲑⲏ-
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲃⲱⲕ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱⲃϣ ⲉϥ-
ⲇⲟⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲁⲡ.
[7] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉⲩⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀-
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ. ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ

لاني منذ دخلت الي
فرعون وكلمته باسمك
عذب هذا الشعب ولم تخلص
جمعك ٥ فقال الرب لموسى
سوف ترى ما افعله بفرعون
لانه سيرسلهم بيد عزيزة
وذراع رفيع يخرجهم
من ارضه ٥
وكلم الله موسى
وقال له انا هو الرب
وظهرت لابراهيم واسحق
ويعقوب الاله الكاين
لهم واسمي الرب لم اظهره
لهم ٥ وقررت عهدي
معهم ان اعطيهم ارض
الكنعانيين الارض
التي لجوا اليها وانا قد
سمعت تنهد بني اسرايل
وما يستعبدهم به المصريون
وذكرت ميثاقي فامض
وقل لبني اسرايل
اني انا الرب وانا
اخرجكم من تجبر
المصريين واخلصكم
من عبوديتهم وانقذكم
بذراع عالية واحكام
عظيمة ٥ واتخذكم
لي شعبا واكون لكم
الها وتعلمون اني
انا هو الرب الهكم
الذي اخرجكم

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉ̀
ⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲗ
ⲧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉ̀ⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
9 ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲟⲩⲓ ⲉⲧⲛⲁϣⲧ
10 ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
11 ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ̀ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ 12 ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲡⲉⲓⲥ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲧⲥⲁϫⲓ
13 ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉ̀
ⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
14 ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟ
ⲛⲟⲩⲓⲟϯ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲟⲩⲃⲏⲙ
ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲛⲱⲭ ⲛⲉⲙ
ⲫⲁⲗⲗⲟⲩⲥ ⲉⲥⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲭⲁⲣⲙⲓ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲟⲩⲃⲏⲙ
15 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲓⲉⲙⲟⲩⲏⲗ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲙⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲁⲱⲇ ⲛⲉⲙ ⲁⲭⲓⲛ
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲛⲓⲥⲏ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧ
ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ

من ارض مصر ومن تعبد
المصريين وادخلكم الى
الارض التي مددت يدي
عليها ان اعطيها لابرهيم
واسحق ويعقوب واعطيها
لكم ميراثا انا هو الرب
فتكلم موسى هكذا مع بني
اسرايل فلم يسمعوا من موسى
من صغر قلوبهم ومن الاعمال
الصعبه فقال الرب
لموسى ادخل الى فرعون
ملك مصر وقل له لكي يرسل
بني اسرايل من ارض مصر
فتكلم موسى امام الرب
وقال هوذا بنو اسرايل
ما يسمعون مني وكيف
يسمع مني فرعون وانا
غير متكلم فقال الرب
لموسى وهرون وامرهما
ان يضيا الى فرعون ملك
مصر ليخرجا بني اسرايل
من ارض مصر
وهولا روسا بيوت
اباهم بنو روبيل بكر
اسرايل الخنوخ وفلون
وحصرون وحرمي هذا
جنس روبيل وبنو
شمعون يموايل ويامين
وايد وياخين وصاحر
وشاول ابن الكنعانيه
الزانيه من فونيوحد
ابوات بني شمعون

16 ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲗⲉⲩⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲛⲟⲩϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲅⲉⲇⲉⲱⲛ ⲕⲁⲁⲑ ⲛⲉⲙ
ⲙⲉⲣⲁⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀
ⲗⲉⲩⲓ ⲣ̅ⲗ̅ⲍ̅ ⲛⲉ
17 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲇⲉⲱⲛ ⲗⲟ
ⲃⲉⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲥⲉⲙⲉⲓ ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ
18 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲁⲑ ⲁⲙⲃⲣⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲓⲥⲁⲁⲣ ⲭⲉⲃⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲟ̀ⲍⲓⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲕⲁⲁⲑ ⲣ̅ⲗ̅ⲅ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉ 19 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲙⲉⲣⲁⲣⲓ ⲙⲟⲟⲗⲓ ⲛⲉⲙ ⲟ̀ⲙⲟⲩⲥⲓ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉ ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲉⲩⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ
20 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲙⲃⲣⲁⲙ ⲛ̀ⲓⲱⲭⲁⲃⲉⲑ
ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲧⲟⲩⲥⲱⲛⲓ
ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲁⲙⲃⲣⲁⲙ ⲣ̅ⲗ̅ⲍ̅
21 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲣ ⲕⲟⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ
ⲫⲉⲕ ⲛⲉⲙ ⲍⲉⲭⲣⲓ 22 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲟ̀ⲍⲓⲏⲗ ⲙⲓⲥⲁⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲫⲁⲛ ⲛⲉⲙ
ⲥⲉⲧⲣⲓ 23 ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛ̀ⲉ̀
ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ ⲧ
ⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ ⲉⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲁⲇⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲃⲓⲟⲩⲇ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲉⲁ̀ⲍⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲓⲑⲁⲙⲁⲣ
24 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲣⲉ ⲁ̀ⲥⲓⲣ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗ
ⲕⲁⲛⲁ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲃⲓⲁⲥⲁⲫ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϫⲓⲛ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲟⲣⲉ 25 ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲗⲉⲁ̀ⲍⲁⲣ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲁϥϭⲓ ⲛⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲩ
ⲧⲓⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲓⲛⲉⲉⲥ
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧⲓⲱⲧ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ

وهذه اسما بنو لاوي
كمواليدهم جرشون وقاهات
ومراري وسنو حيوة لاوي
مايه سبعه وثلثون سنه
وهولا بنو جرشون
لوباني وسمعي بيوت اباهم
وبنو قاهات عمران
ويصهر وحبرون وعوزيل
وسنو حيوة قاهات مايه
ثلاثه وثلثون سنه وبنو
مراري محلي وموشي هولا
بنو ابوات لاوي كمواليدهم
وتزوج عمران يوخابت
ابنة عمه امراه له
فولدت له هرون وموسى
ومريم اختهما وسنو حيوة
عمران مايه سبعه وثلثين سنه
وبنو يصهر قورح
ونافك وزخري وبنو
عوزيل ميصايل والصافان
وسيتري واخذ هرون
اليصابات ابنة عميناداب
اخت نحشون امراه له
فولدت له ناداب وابيهود
والعازار وايثامار
وبنو قورح اسير والقانا
وابيا صاف هولا اولاد
قورح والعازر بن
هرون اخذ له امراه من
بنات فوطيال فولدت
له فنحاس هولا روسا
ابوات اللاويين كمواليدهم
اللاويين

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲏⲉⲧⲁ ⲫϯ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲧϣⲟⲩⲛⲓ ϫⲉ ⲧⲁⲥⲙⲏ
ⲟⲩ ⲡⲱⲥ ϥⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁⲓⲧⲏⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲧⲏⲓ ⲉ̀ϯⲛⲁϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉϥⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲫⲁⲣⲁⲱ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲑⲣⲉ ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀
ϣⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟ̀ϣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϯ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲁϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϭⲓⲛⲉⲛ ⲫⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲓⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ
ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲁⲓ
ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

هذا هو هرون وموسي اللذان قال الله لهما ان يخرجا بني اسرايل من مصر هذا هو موسي وهرون الذين تكلما امام فرعون ملك مصر لكي يخرجان بني اسرايل من ارض مصر ۝ وكلم الرب موسي وقال له انا هو الرب كلم فرعون ملك مصر بكلما اقوله لك ۝ فقال موسي امام الرب انا رقيق الصوت فكيف يسمع مني فرعون ۝ فقال الرب لموسي قد جعلتك الاها لفرعون وهرون اخوك يكون لك نبيا تكلم انت بكلما امرتك به وهرون اخوك يتكلم مع فرعون ويرسل بني اسرايل من ارضه ۝ وانا اقسي قلب فرعون واكثر اياتي وعجايبي في ارض مصر ولن يسمع منكما فرعون وانا القي يدي علي مصر وبقوتي اخرج شعبي بني اسرايل من ارض مصر بعظم انتقام وتعلم جميع اهل مصر اني انا الرب الذي ابسط يدي علي مصر واخرج بني اسرايل من وسطهم ۝ فصنع موسي وهرون كما امرهما الرب

ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲡⲉ ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲁ
ⲣⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲓⲉ ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ
ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ϫⲉ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲣⲁ
ⲕⲱⲛ ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲁⲣⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲃⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓ
ⲁⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲇⲣⲁⲕⲱⲛ
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ϭⲓϩⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲃⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ ϩⲁⲛⲇⲣⲁⲕⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲙⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲃⲱⲧ ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϣⲃⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁϥϩⲣⲟϣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ⲛⲉⲙⲁϥ

كذلك فعلاه وكان موسي في ثمانين سنه وهرون في ثلثه وثمانين سنه حين تكلم مع فرعون ۝ وكلم الرب موسي وهرون قايلا ان خاطبكما فرعون وقال اعملا لنا اية او اعجوبة فقل لهرون اخيك خذ العصا واطرحها قدام فرعون وقدام عبيده فتصير تنينا ۝ فدخل موسي وهرون قدام فرعون وفعلا كذلك كما امرهما الرب وطرح هرون عصاه قدام فرعون وقدام عبيده فصارت تنينا ۝ فدعا فرعون الحكما والسحرا فصنع اصحاب الفال المصريون كذلك بالسحر والقي كل واحد منهم عصاه فصارت تنينا ۝ فابتلعت عصا هرون عصي اوليك ۝ تقسي قلب فرعون ولم يسمع منهما كما تكلم الرب ۝ فقال الرب لموسي لقد ثقل قلب فرعون ان لا يرسل الجمع فامض الي فرعون بالغداه فهو ذا يخرج الي الما فتقف معه

ϩⲓϫⲉⲛⲛⲉⲛⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲣ
ϩⲟϥ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥ
ⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩ
ⲉ̀ϯⲛⲟⲩ· ϩⲁ ⲛⲉⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲙⲓϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ ⲥ̀ⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ
ⲭⲱⲛⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲥⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ·
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀Ⲁ̀ⲁ
ⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ· ϫⲉ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣ̀ⲃⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲓⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲓⲟⲣ ⲛ̀ϣⲓϫ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲟⲩϩⲉⲗⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲱⲟⲩ ⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲉⲣ ⲥ̀ⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲭⲏⲙⲓ· ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛ
ϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲃⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲁϥ
ⲙⲓϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ· ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲛⲉⲙ

علي شاطي النهر والعصا
التي تحولت وصارت حيه
تاخدها في يدك
وتقول له الرب اله
العبرانيين ارسلني اليك
قايلا ارسل جمعي ليـ
خارج لكي يخدموني في
البريه وهوذا الى الان لم
تسمع هذا ما يقوله الرب
بهذا تعلم اني انا الرب
هوذا انا اضرب بالعصا
التي في يدي على الما الذي
في النهر فينتقل ويصير دما
والاسماك التي في النهر تموت
وينتن النهر ولا يستطيع
اهل مصر ان يشربوا ما من النهر
وقال الرب لموسى قل لهرون
اخيك خذ عصاك ومد
يدك على ما مصر وعلى
انهارهم وعلى تراعهم
وعلى بردبهم وعلى كل
موضع فيه ما مجتمع
فيصير دما ويكون الدم
في جميع ارض مصر في الحجاره
والخشب فصنع هكذا
موسى وهرون
كما امرهما الرب
ورفع هرون
وضرب بالعصا الما
الذي في النهر قدام
فرعون

ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧϧⲉⲛ
ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲁⲩⲉⲣ ⲥ̀ⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲁⲩⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱⲛⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲥⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲛⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ
Ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ϭⲓϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϣⲟⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ ⲟⲩⲇⲉ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲭⲉⲧ·
Ⲁⲩϣⲱⲕⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲱϯ ⲙ̀ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲉ
ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲥⲉ ⲙ̀ⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉ
ⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ·
Ⲓⲥ ϫⲉ ⲕⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕ
ϭⲓⲛϧⲉⲛⲉ ϩⲁⲛⲭⲣⲟⲩⲣ· ⲉ̀ⲣⲉ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ·
ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲭⲣⲟⲩⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲛⲁ
ϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲉⲕⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲧⲁⲙⲓⲟⲛ

وقدام عبيده فانتقل
جميع الما الذي في النهر
وصار دما ومات السمك
الذي في النهر ونتن النهر
ولم يستطيع المصريون
ان يشربوا ما من النهر
وكان الدم في جميع
ارض مصر وفعل
كذلك اصحاب فال
المصريين بسحرهم وقسا
قلب فرعون فلم يسمع
منهما كما قال لهما الرب
وعاد فرعون ودخل
الى بيته ولم يندم
ولا على هذا الاخره
واحتفر جميع المصريين
حول النهر لكي يشربوا
ما ولم يكونوا يستطيعوا
ان يشربوا ما من النهر
وكملت سبعة ايام بعد ان
ضرب الرب نهر مصر
وقال الرب لموسى ادخل الى
فرعون وقل له هذا ما
يقول الرب ارسل جمعي لجا
لكي يعبدوني وان
كنت لا تريد ان ترسله
الى خارج هوذا انا اضرب
تخومك بالضفادع
وتربع الضفادع على النهر
وتصعد وتدخل الى بيوتك

ⲛ̀ⲧⲉⲡⲉⲕϫⲟⲓ ⲧⲱⲛ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙⲏϣ :
ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲟⲩⲱϣⲉⲙ : ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲉ̀ⲣⲓⲣ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲕ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲏϣ :
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ : ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ :

(5) ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀
ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ : ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉⲕ
ϣ̀ⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲧⲥ : ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲉⲗⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲭⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ :

(6) ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲉϥϣ̀ⲃⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ :

(7) ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ϭⲓϩⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲭⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ :

(8) ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡⲟ̄ⲥ̄ : ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲉϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲁⲙⲏϣ : ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣ
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̄ⲥ̄ :

(9) ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲥⲉⲙ
ⲛⲏⲓⲥ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲉⲓⲛⲁⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕⲙⲏϣ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉ ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲕⲏⲓ
ⲛⲉⲙ

وضفادع في خزانيك وعلى
اسرتك وبيوت عبيدك
وجمعك ٤ وعلى معاجنك
وتنانيرك وعليك وعلى
جمعك وعلى عبيدك
يصعدون الضفادع
٥ وقال الرب لموسى
قل لهرون اخيك امدد
عصاك التي بيدك
على الانهار وعلى الخلجان
وعلى البردي واصعد
الضفادع ٦ فرفع هرون
عصاه على مياه مصر
فصعد الضفادع وغطا
ارض مصر ٧ وعمل كذلك
اصحاب المصريين بسحرهم
واطلعوا الضفادع على
ارض مصر ٨ فدعا
فرعون موسى وهرون
وقال صليا للرب على
لينزع الضفادع عني
وعن جمعي وانا ارسل الجمع
لكي يذبحو للرب
٩ فقال موسى لفرعون
تقدم لي في اي وقت
اصلي من اجلك ومن اجل
غلمانك وجمعك فاهلك
الضفادع عنك وعن جمعك

ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛⲏⲟⲩ : ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ : ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲥϯ :

(10) ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕϫⲟⲥ
ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ : ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲙ
ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲟ̄ⲥ̄ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
(11) ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛⲏⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲕ
ⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ

(12) ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀
ⲣⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲛⲉⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲏⲓⲥ ϧⲁ ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁ

(13) ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ : ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲏⲓ :
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟ̀ϩⲓ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲭⲟⲓ (14) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲟⲩⲱⲧⲟ
ⲁⲩⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲛⲱⲟⲩ ⲟ̀ⲛⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲭⲱⲛⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ :

(15) ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲁ̀ ⲡⲓ
ⲉⲙⲧⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥϩⲏⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ :

(16) ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉⲕϣ̀ⲃⲱⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϫⲉⲛⲉϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲟⲙⲓ ⲧⲏⲣϥ : ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ :

(17) ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉϥϣ̀ⲃⲱⲧ

وعن منازلك الا ما
بقي في النهر اما هو
فقال غدا ١٠ فقال له
سيكون كما قلت لكي تعلم
انه ليس اله الا الرب
١١ وترتفع الضفادع عنك
وعن منازلك وعن عبيدك
وعن جمعك الا التي تبقى
في النهر ١٢ وخرج
موسى وهرون عن
فرعون وصرخ موسى
الى الرب من اجل الوعد الذي
وعده في الضفادع
كما قرر فرعون ١٣ ففعل الرب
كما قال موسى وماتت
الضفادع من البيوت
ومن الحقول والمزارع
١٤ وجمعوهم وعملوهم اجرانا
اجرانا ونتنت الارض
منهم ١٥ فلما راى فرعون
ان الراحة قد صارت
قسا قلبه ولم يسمع
منهما كما تكلم الرب
١٦ فقال الرب لموسى قل
لهرون اخيك امدد العصا
بيدك واضرب تراب
الارض فيكون القمل في
الناس وفي دواب الارض
وفي جميع تراب الارض ١٧
ومد هرون عصاه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ · ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲁϣⲓⲙ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲭⲉⲛⲏⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϥⲧⲉⲫⲁⲧ · ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟ̀ⲙⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
[18] Ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲇⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓ
ϣⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ · ⲉⲑⲣⲟ
ⲩⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲉⲛⲏⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲭⲉⲛⲏⲙ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓϥⲧⲉⲫⲁⲧ
[19] Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ
ⲟⲩⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ
ϣⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲟⲥ · [20] Ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϫⲉ ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ · ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲁⲕϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲏϣ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲛⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ϩⲓϫⲱϥ · [22] Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲅⲉⲥⲉⲙ · ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ϣⲟⲡ ϩⲓ
ϫⲱϥ · ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉ ⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ·

Ⲟⲩⲟϩ

من يده وضرب تراب
الارض وكان القمل في
الناس وفي دوات الاربع
وفي كل تراب الارض في كل ارض
مصر ٥ فصنع ايضا اصحاب
الفال بسحرهم ليخرجوا
القمل فلم يستطيعوا وصار
القمل في الناس وفي دوات
الاربع ٥ فقال اصحاب
الفال لفرعون ان اصبع
الله هو هذا فقسا قلب
فرعون ولم يسمع لهما
كما قال الرب ٥ وقال الرب
لموسى اغد باكرا وقف
قدام فرعون فها هو يخرج
الى الما فقل له هذا ما
يقول الرب ارسل شعبي
لكي يخدموني في البريه
وان ابيت ان تسرح
الشعب هوذا انا ابعث عليك
وعلى عبيدك وعلى جمعك
وعلى بيوتك بذباب الكلب
فتمتلي بيوت المصريين
من ذباب الكلب والارض
التي هم عليها واميز انا
في ذلك اليوم ارض
جاسام التي جمعي ساكن فيها
هذه ولا يكون فيها
ذباب الكلب لكي تعلم اني
انا هو الرب اله الارض كلها

٨

[23] Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲁ
ⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲕⲙⲏϣ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲣⲁⲥϯ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ·
[24] Ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ · ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲛⲉⲛⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲏⲟⲩⲓ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀
ⲧⲉⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ ·
[25] Ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ·
[26] Ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀
ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ · ⲛⲓⲃⲟⲧ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲁⲧⲟⲩ
ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ · ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲛϣⲁ
ϣⲁⲧ ⲛⲓⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲉⲛⲁϩⲓ ⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁ
ϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϧ̀
ⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲧϣⲟ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ · ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ·
[27] Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲟⲩ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧ̀
ⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ · ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛϣⲉⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟ̀ⲛ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϩⲁ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
[28] Ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ⲥⲁⲧⲟⲧⲕ · ⲉⲓⲉ̀ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲉ̀ϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
Ⲫⲁⲣⲁⲱ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉϥⲙⲏϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ

واجعل فرقا بين جمعي
وبين جمعك وفي تكون هذه
الايه على الارض ٥
فتعل الرب كذلك وجا
ذباب الكلب بكثره ودخل
بيوت فرعون وبيوت
عبيده وعلى جميع ارض
مصر وبادت الارض
ذباب الكلب ٥ فدعا
فرعون موسى وهرون وقال
لهما امضوا اذبحوا للرب
الهكم في هذه الارض ٥
فقال موسى لا يمكن ان
يكون هذا لانا لا نذبح
للرب الهنا في مانك
المصريين واذا ما ذبحنا
ضحايا المصريين امامهم
فهم يرجمونا انما نمضي مسيرة
ثلثة ايام في البريه ونذبح
ذبيحه للرب الهنا كما قال
لنا ٥ فقال فرعون انا
ارسلكم لكي تذبحوا للرب
الهكم في البريه ولكن
لا تمضوا ابعيدا وصلوا
على الرب ٥ فقال موسى
هوذا انا امضي عنك
واصلي لله ويزول ذباب
الكلب عن فرعون
وعن عبيده وعن قومه

غل

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲣϩⲟϫϩⲉϫ ⲉϣⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀Ⲫⲁ-
ⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲙ̀Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁϥ ⲛ̀-
ⲟⲩϩⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉϥⲙⲏϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲥⲱϫⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲑ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲉⲛϣⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲕ̀ⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉ̀ⲧⲓ ⲕ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲧ̀ϫⲓϫ ⲙ̀
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕϩ̀ⲑⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲉ̀ϩⲉⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉⲕϫⲁⲙⲁⲩⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲉ̀ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲟⲧ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲫⲱⲣϫ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃ-
ⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϯ ⲛⲟⲩⲙⲉⲓⲉⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲁⲥϯ ⲉ̀ⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ

ولا يعد فرعون يطغى
ان لا يطلق الجمع ليذبحوا
للرب ۞ وخرج موسى عن
وجه فرعون وصلى لله
ففعل الرب كما قال له
موسى ورفع دباب
الكلب عن فرعون وعن
عبيده وعن قومه ولم
يبق واحد منها ۞ فقسا
قلب فرعون في هذا
الحين ايضا ولم يرد
ان يرسل الشعب ايضا
فقال الرب لموسى ادخل الى
فرعون وقل له كذلك
يقول الرب اله العبرانيين
ارسل جمعي لكي يخدموني
وان كنت لا تشا ان تسرح
جمعي لكي يخدموني بل
تضبطه هوذا يد الرب
تاتي على بهايمك التي في
الحقول وعلى خيلك
وعلى دوابك وعلى جمالك
وبقرك وغنمك موت عظيم
كثير واتمجد بالفصل
بين بهايم المصريين
وبين بهايم اسرائيل
ولا تموت واحدة لبني
اسرائيل ۞ ووقت الله
وقتا وقال ان في غد
يفعل الرب هذا الكلام على
الارض

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥ-
ⲣⲁⲥϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ-
ϩⲏⲧ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉ-
ϫⲓϫ ⲉⲩⲙⲉϩ ⲛ̀ϣⲉⲣⲙⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲉϥⲫⲉⲣⲫⲱⲣϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲛ̀-
ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ-
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϣⲙⲟⲩϣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓϥⲧⲉⲩ ⲫⲁⲧ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ
ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲟϣ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲭⲉⲗⲭⲉⲗ ⲉⲩⲧⲁⲗⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲉⲣⲙⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲫⲉⲣⲫⲱⲣϥ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀-
ϫⲉ ϩⲁⲛⲭⲉⲗⲭⲉⲗ ⲉⲩⲧⲁⲗⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓϥⲧⲉⲩ ⲫⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣ-
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ
ⲉ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛⲉ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ-
ϣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ
Ⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲑ̀ⲣⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲛϣⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲏⲉⲧⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ

وفعل الرب هذا الكلام
في الغد فمات جميع البهايم
التي للمصريين ولم يمت
شي من بهايم بني اسرائيل
۞ فلما راى فرعون
انه لم يمت شي من بهايم
بني اسرائيل ثقل قلب فرعون
ولم يسرح الجمع ۞
فخاطب الرب موسى وهرون
قايلا خذا مل ايديكما
من رماد الاتون
ولينثره موسى نحو السما
امام فرعون وامام
عبيده وليكن الغبار
في جميع ارض مصر
ويكون في الناس ودواب
الاربع وجميع ارض
مصر قروح وجدري
تنفجر ۞ فاخذ رماد
الاتون قدام فرعون
ونثره موسى نحو السما
فصار جدري تنفجر في
الناس وفي دواب الاربع
ولم يستطيع السحرة ان
يقوموا قدام موسى
لاجل الدمامل لان الدمامل
كانت في السحرة وفي
جميع ارض مصر ۞
وقسا الرب قلب فرعون
فلم يسمعهما كما امر
الرب موسى ۞

(13) ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲓⲛⲧⲟ
ⲟⲩⲓⲟⲩⲟϩ ⲟ̀ ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟ(ⲗ)
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙⲟⲓ (14) ⲛ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ ⲧⲁⲟⲩⲟⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲏⲓⲉ̀
ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁ-
ⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
(15) ϯⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲁ-
ϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ-
ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ (16) ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲙ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϧⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ-
ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ (17) ⲉ̀ⲧⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲓⲣⲓⲙ
ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉϣ ⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ (18) ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲣⲁⲥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲁⲗⲁⲍⲁ ⲉϥⲟϣ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲙ̀ⲡⲉⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩ-
ⲥⲟⲛⲧϥ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ
(19) ϯⲛⲟⲩ ⲟⲛ ⲙⲁⲣⲉⲥⲉⲛ ⲟⲩⲧⲭⲱⲟⲩ ϯⲛⲉⲕⲧⲉⲃ-
ⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲧⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲟⲓ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲅⲁⲣ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲟ-
ⲛⲁϫⲉⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲟⲩ
ϣⲧⲉⲙⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲗⲁⲍⲁ ⲉⲓ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩ
(20) ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀

فقال الرب لموسي بكرًا اوقف
وقم قدام فرعون وقل
له هذا ما يقول الرب
اله العبرانيين ارسل
جمعي لكي يخدموني
لان في هذا الوقت انا حاضر
ارسل كلما وعدت به
من افاتي على قلبك وغلمانك
وقومك لكي تعلم انه
ليس اخر مثلي في الارض كلها
لاني ارسل يدي واضربك
وقومك بموت فتبيد
عن الارض ومن اجل
هذا حفظتك لكي اظهر
قوتي فيك ويذاع اسمي
في الارض كلها وانت
تعوق هذا الجمع ان لا
ترسله هوذا انا ارسل
عليك في هذا الوقت
غدا بردا كثيرا جدا
لم يكن مثله في مصر منذ
اليوم الذي خلقت حتى اليوم
والان فاسرع واجمع
دوابك وكلما
لك في الصحرا الان
كل الناس والبهايم الذين
يوجدون في الصحرا ولا
يدخلون الى بيت ينزل
عليهم البرد فيموتوا
فالذي خاف كلمة الرب
من عبيد فرعون جمع
بهايمه داخل

ⲉ̀ⲛⲏⲓ (21) ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ϩⲑⲏϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥ-
ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲟⲓ ⲉ̀ⲙⲟⲩ
(22) ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉⲕ-
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲁⲗⲁⲍⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
(23) ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲛ̀ϩⲉⲛ-
ⲥⲙⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉⲛ
ϫⲉ ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲭⲁ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ
(24) ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲭⲁ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲭ-
ⲣⲱⲙ ⲛⲁϥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲭⲁ ⲉⲛⲁϥⲟϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲙ̀-
ⲡⲉⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡ-
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲱϥ
(25) ⲁϥϣⲁⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲭⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣ-
ϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲛ ⲭⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛ
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲟⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲣⲱⲙⲓ ϣⲁ
ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲓⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲭⲟⲓ ⲁϥϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲭⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲟⲓ ⲁϥϧⲉⲙ
ϧⲱⲙⲟⲩ (26) ⲡⲗⲏⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲥⲉⲙ
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
(27) ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ϩⲁⲣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲛ

البيوت والذي لم
يلتفت بقلبه الى كلمة الرب
ترك بهايمه في الصحرا
وقال الرب لموسي ارفع
يدك الى السما فيكون
البرد على جميع ارض مصر
على الناس والبهايم
وعلى جميع النبات الذي
على الارض فمد موسي يده
نحو السما فاعطى الرب
اصوات وبردا وجرت
النار على الارض وامطر
الرب بردا على جميع ارض
مصر وكان البرد والنار
تشتعل من البرد وكثر
البرد جدا جدا
ما لم يكن مثله بارض مصر
منذ يوم سكنت الامم فيها
فضرب البرد جميع ارض مصر
وكلما في الصحرا من
الناس الى البهايم
وكل النبات الذي
في الحقل ضربه البرد
وجميع الشجر الذي في
الحقل هشمها ما خلا ارض
جاسام وحدها حيث كان
بنو اسرايل يسكنون لم يكن
برد فارسل فرعون ودعا
موسي وهرون وقال لهما
اخطات الان والرب
عادل هو وانا وقومي

ⲉⲁⲛϣⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲗⲟϫϥ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭ
ⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟⲩⲉⲣⲡⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲟϩⲓ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲓϣⲁⲛ
ⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲫⲱⲣϣ
ⲛ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲃⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ⲗⲟϫⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁⲗ ⲛⲉⲙ ⲛ̀
ⲙⲟⲩⲛϩ ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲁ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲛⲉ
ⲡⲓⲙⲁϩⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲓⲱⲧ ⲁⲩⲙⲟⲩϣⲧ ⲡⲓ
ⲓⲱⲧ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ ⲁϥⲫⲟϩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲙⲁϩⲓ ⲛⲉ ⲁϥⲉⲣϫⲣⲟϫ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ ⲇⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲃⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲟⲩϣⲧ ⲛⲉϩⲁⲛ ⲟ̀ⲯⲉ
ⲅⲁⲣ ⲛⲉ ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲁⲧⲉⲛ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲃⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲗⲟϫⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲟϥⲟⲩⲱϩ ⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲁϥⲗⲱϫ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲙⲏ
ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲉⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲣⲉ
ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉⲣⲟϣ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ
ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ
ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲃⲟⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀
ⲧⲁ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ Ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁⲛⲟⲕ
ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲑⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉⲣⲟϣ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϩⲏⲧ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀

يعرفون نصيا للرب
من اجلي وتكف اصوات
الله والبرد والنار ولنا
ارسلكم ولا تعودوا
تقيمون ٥ فقال
موسى يكون اذا خرجت
خارج المدينة وبسطت
يدي الى الرب فتبطل الاصوات
والبرد والمطر لا يكون بعد
لتعلم ان الارض للرب
وانت وعبيدك انا اعلم
انكم لم تخشون الرب قط
الكتان والشعير ضربا
لان الشعير كان قد سنبل
والكتان كان قد ابزر
والحنطه والذره لم
تضرب لانها كانت متاخره
وخرج موسى من عند فرعون
خارج المدينه وبسط يديه
الى الرب فكفت الاصوات
والمطر والبرد ولم يعطل بعد
على الارض فلما راى فرعون
ان قد بطل المطر والبرد
والاصوات عاد ايضا ان
يخطي وقسا قلبه وقلوب
عبيده وتقوا قلب فرعون
ولم يرسل بني اسرائيل كما
تكلم الرب مع موسى
وكلم الرب موسى قائلا
ادخل الى فرعون لاني
قسيت قلبه وقلب عبيده
لكي اتى عليهم باياتي هذه

ص ١٠

قوبل

ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲥⲛ ⲧⲉⲧⲉ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲱϧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲧⲁϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲓⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
Ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ Ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ϫⲉ ϣⲁⲧⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉⲉⲣϩⲓⲧ
ϧⲁⲧⲁϩⲏ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛ ⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓ ⲛⲁⲓⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲁⲥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁϭⲓ ⲉϥⲟϣ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲑⲟϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲕϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱϫ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟϫⲡϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϣϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀
ⲧⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲣⲏⲧ ⲉⲛⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛ
ⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲕⲓⲟϯ ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲓⲟϯ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲱⲙⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲕⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲛⲉⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϣ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϭⲣⲟⲡ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ

لكي تحدثوا في مسامع
بنيكم وبني بنيكم بكلما
ضربت به المصريين
واياتي التي صنعتها
فيهم ويعلموا اني انا هو
الرب ٥ فدخل
موسى وهرون قدام
فرعون وقالا له هذا
ما يقوله الرب
اله العبرانيين حتى
متى تابى ان تستحي مني
وترسل جمعي لكي يخدموني
٥ فان لم تشا ان ترسل
الجمع فهوذا انا اجلب
هذا الوقت غدا جرادا
كثيرا على جميع تخومك
فيغطي وجه الارض
٥ حتى لا تستطيع
ان تبصر الارض وياكل
الفضلة التي بقيت
التي ابقاها لكم البرد
وياكل كل شجر لكم نابتة
على الارض ٥ وتمتلي
بيوتك وبيوت عبيدك
وجميع البيوت التي في
ارض مصر كلها هذا الذي
لم تره اباؤك شيا مثله قط
ولا اباء ابائهم منذ يوم سكن الناس
على الارض الى اليوم ٥ ثم
تحوج وخرج عن فرعون
فقال عبيد فرعون له حتى
تكون لنا هذه العثرة

ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ: ϣⲁⲧⲉⲕⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲁⲥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲏⲙⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ: ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ:
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ:
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁⲛ ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛ ϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ: ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛ
ϧⲉⲗⲗⲟⲓ: ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲉⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲉ̀ϩⲱⲟⲩ:
ⲛ̀ϣⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ:
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ: Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛϫⲉ
ⲥⲟⲗϯ: ⲁ̀ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲭⲏ
ϧⲁϫⲱⲧⲉⲛ: ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ: ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀
ⲫϯ: ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲱϥ: ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲉⲛ ϩⲟ ⲙ̀
ⲫⲁⲣⲁⲱ̀: Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ϭϫⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲙ ⲉ̀ϩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲥⲉⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϥⲁⲓ
ⲡⲉϥϣ̀ⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲫⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲏⲟⲩ ⲣⲏⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲙ̀
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ: ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀
ϫⲱⲣϩ ⲧⲏⲣϥ: ⲁ̀ ϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩⲣⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ϫⲉ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϭⲓ

ارسل الرجال لكي يعبدوا
الرب الههم هل لا تعلم
ان قد هلكت مصر ٥
وردوا موسى وهرون
الى فرعون فقال لهما
امضوا اخدموا الرب الهكم
من ومن يمضون ٥
فقال موسى نمضي نحن
واحداثنا وشيوخنا
وبنونا وبناتنا وغنمنا
وبقرنا لانه عيد الرب
الهنا ٥ فقال لهما ليكن
كذلك الرب معكم فاذا
ارسلتكم باثقالكم انظروا
ليلا يكون شر قدامكم
فليس هكذا ليمض
رجالكم يخدمون الله
وهذا فهو الذي تطلبونه
ثم اخرجوهم عن وجه
فرعون ٥ فقال الرب لموسى
امدد يدك على ارض
مصر وليصعد جراد على
الارض وياكل جميع
نبات الارض وجميع ثمار
الشجر التي بقيت من البرد
٥ فرفع موسى عصاه
نحو السماء والرب اتا
بريح التيمن على الارض
ذلك اليوم جميعه والليل كله
فلما كان الصبح اخذت ريح
التيمن الجراد واصعدته على جميع
ارض مصر ووقع على جميع

ⲛ̀ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ: ⲙ̀ⲡⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϧⲁϫⲱϥ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲓⲙ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣϣⲏⲛ: ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲁ̀ⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲧⲉ̀ ⲟⲩⲟⲧ ⲥⲱϫⲡ ϩⲓ ⲛⲓ
ϣϣⲏⲛ: ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲓⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲕⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ:
Ⲁϥⲓⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ:
ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲉ̀
ⲣⲱⲧⲉⲛ ϣⲉⲡ ⲡⲁⲓⲕⲉⲥⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲃϩ ⲛ̀
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲗ ⲡⲁⲓⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟⲛ: ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲧⲉⲛ ϩⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲃϩ
ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲟⲩⲑⲏⲟⲩ
ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲥⲱϫⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣ ⲡⲉϩⲏⲧ ⲛ̀
ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲛ̀ϣⲱⲧ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉ
ⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲫⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁ
ⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ: ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀ϫⲟⲙϫⲉⲙ:
Ⲁ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲧⲫⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ
ⲛ̀ϫⲟⲙϫⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ: ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

تخوم مصر كثير جدا
ولم يكن مثله قبله ولا
بعده لا يكون هكذا
٥ فغطى وجه الارض
واكل كل نبات الارض
وجميع ثمرات الاشجار
التي بقيت من البرد
ولم يبق شي اخضر في الشجر
وجميع نبات الحقل في جميع
ارض مصر ٥ فبادر فرعون
واستدعى موسى وهرون
وقال اخطات قدام الله
واليكما فاحتملا خطيتي
اليكما هذه المرة وصليا
للرب الهكما ليرفع هذا الموت
عنا فخرج موسى من وجه
فرعون وصلى للرب فنقل
الرب ريحا شديدا من البحر
فاخذ الجراد والقاه الى
البحر الاحمر فلم يبق جرادة
واحدة في جميع ارض مصر
٥ وقسى الرب قلب فرعون
فلم يرسل بني اسرائيل
٥ وقال الرب لموسى
امدد يدك نحو السماء
ولتكن ظلمة على ارض
مصر ظلمة تجس ٥
فمد موسى يده الى السماء
فصارت ظلمة تجس على
جميع ارض مصر ثلثة
ايام فلم يبصر احد اخاه
ولا قام واحد

ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ :
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ϣⲟⲡ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲉ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ϩⲣⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ : ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉϩⲱⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲥⲟϫⲡⲟⲩ · ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ϩⲱⲕ ⲉⲕⲉϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲁⲛⲁⲫⲟⲣⲁ : ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲥⲉⲭⲁ ⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ : ⲁⲛⲛⲁϭⲓ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛ
ⲛⲟⲩϯ : ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ϣⲁⲧⲉⲛϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲩ :
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲛϣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲟⲩⲱϩ
ⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟ · ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ
ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲭⲛⲁⲙⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲟⲩⲱϩ ⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ::
ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉ
ⲉⲣϩⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ̀ϯⲛⲁⲉⲛϥ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉϥⲉⲟⲩⲉⲣⲡ ⲑ
ⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ · ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉϥ
ϣⲁⲛⲟⲩⲉⲣⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲉϩⲓ

عن مرقده ثلثة ايام ٥
فاما جميع بني اسرايل
فكان لهم النور في جميع
اماكن بني اسرايل فدعا
فرعون موسي وهرون
وقال امضوا اخدموا
الرب الهكم الا اغنامكم
وابقاركم خلفوها واثقالكم
فلتمض معكم ٥ فقال
موسي بل وانت
تعطينا قرابين وذبايح
نصنعها للرب الهنا
وبهايمنا تمشي معنا
لا نبقي منها ظلفا لانا
منها ناخذ ونخدم الرب
الهنا ونحن لا نعلم ماذا
نخدم به الرب الهنا
حتي ندخل الي هناك ٥
والرب قسي قلب فرعون
فابي ان يرسلهم ٥
وقال فرعون اذهب
عني واحذر لا تعود
ان تري وجهي واليوم
الذي تري وجهي فيه تموت
فقال موسي قلت اني لا اعود
ايضا اري قدامك ٥
فقال الرب لموسي ضربة
اخري اجلبها علي
فرعون وعلي مصر وبعد
ذلك يرسلكم من ههنا
فاذا ما ارسلكم فمع كل

ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲉⲛⲟⲩ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲭⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣ
ⲁⲓⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ · ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲫⲏⲣ : ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ
ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ : ⲛⲉⲙ ϩ
ⲃⲱⲥ : Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁϥⲉⲣⲛⲓϣϯ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ :
ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ · ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲱⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ · ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϫⲉ ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ϯ
ⲫⲁϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϫⲱⲣϩ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ϣⲁⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ · ⲫⲏ
ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ · ϣⲁ ⲡ̀ϣⲟ
ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ϯⲃⲱⲕⲓ ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲁⲧⲉⲛ
ϯⲙⲟⲩⲗⲕ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲣⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲟⲩϩⲟⲣ ⲗⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲣⲱⲙⲓ
ϣⲁ ⲧⲉⲃⲛⲏ : ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲛⲓϧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϩⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲁⲗⲱⲟⲩⲓ

شي يخرجكم ٥
فتكلم سرا في مسامع
الشعب وليستعير كل
واحد من صاحبه ولتستعير
المراه من جارتها اواني
فضة واواني ذهب
وثيابا ٥ والرب اعطا
نعمة لشعبه قدام
المصريين فاعاروهم ٥
والرجل موسي صار معظما
جدا امام اهل مصر
وامام فرعون وامام
عبيده ٥ فقال موسي لفرعون
هذا ما يقوله الرب اني
في نصف الليل
انا ادخل في وسط مصر
فيموت كل الابكار الذين
في ارض مصر من بكر
فرعون الذي يجلس
علي الكرسي الي بكر الامه
التي تجلس علي الرحي وحتي
بكر كل البهايم ويكون
صياح عظيم في جميع
ارض مصر هذا الذي
لم يكن مثله ولا يعود
يكون هكذا ٥ ولا يعوي
في بني اسرايل كلب بلسانه
من الانسان الي البهيمه
لكي تنظر كل شي يميز الرب
فيه بين المصريين وبين الاسرايليين
ويأتي الي جميع عبيدك

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲫⲏ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉⲛⲏⲓ ·
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲫⲁ
ⲫⲁⲣⲁⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲃⲟⲛ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡϭⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ϣⲉ
ⲛⲁⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩⲁϣⲁⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ·
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓϣⲫⲏⲣⲓ · ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ · ⲡϭⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲡⲉϩⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀
ϣⲟⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲡϭⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀
ⲃⲏⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ · ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ
ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲕϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀
ⲃⲟⲧ · ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ϭⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ · ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉⲛⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲓⲟϯ
ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲏⲓ ·
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲟⲩⲥⲟⲃⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲏⲓ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϣⲁⲩ ⲉⲡⲉⲣⲱϣⲓ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲱⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉⲙϣⲏⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϩⲓⲫⲏⲣ · ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲯⲩⲭⲏ · ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲱϣⲓ
ⲉϥⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩⲧ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲉⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ

هولاء يسجدون لي قايلين
اخرج انت وشعبك
هذا الذي انت تسير
قدامه وبعد هذا امضي
ه وخرج موسى من وجه
فرعون بغضب ه
قال الرب لموسى ان فرعون
لا يطيعكم لكي الكثر
اياتي وعجايبي في ارض
مصر وموسى وهرون
صنعا هذه الايات وهذه
العجايب امام فرعون
فلم يرد ان يرسل بني
اسراييل من ارض مصر
وكلم الرب موسى وهرون
في ارض مصر قايلا هذا
الشهر هو راس الشهور
لكم وهو الشهر الاول
لكم من شهور السنه ه
وكلم جماعة بني اسراييل
وقل في عشرة من الشهر
لياخذ كل واحد خروفا
كبيوت ابايهم خروفا لكل بيت
ه فان كان اهل البيت
قليلين العدد لا يكفون
الخروف فلياخذ جاره معه
وقريبه كعدد الانفس
واحدا واحدا بحسب
كفايته لخروف فخروفا تام
ذكرا كاملا حوليا يكون لكم
من الحملان ومن المعزي

ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲏⲃ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁ
ⲉⲙⲡⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϭⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁ ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲭⲱ ϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲟⲩⲉⲭⲣⲟⲥⲛⲟⲩϯ · ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲟ̀ⲃ
ϣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲁϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉⲩⲫⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲁϣ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ · ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉϥⲟⲩⲱⲧ · ⲟⲩⲇⲉ ⲉϥⲫⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥϫⲉϥϫⲱϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ·
ⲧⲁⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲡ
ⲉ̀ϣⲱⲣⲡ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲁϣϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϣⲱⲣⲡ · ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲟⲕϩⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ · ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲩⲙⲏⲣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϯⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲑⲱⲟⲩⲓ ⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲃⲱⲧ ⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϫⲓϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲟⲩⲟⲙϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϭⲉⲡⲏ · ⲟⲩⲡⲁⲥⲭⲁ ⲙ̀ⲡϭⲥ ⲡⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ϣⲁ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϣⲁ ⲧⲉⲃⲛⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϭⲓⲉⲙ
ⲛ̀ϣⲓϣⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϭⲥ ·

تاخذونه ويكون محفوظا
لكم الى اربعة عشر
من الشهر ويذبحه كل
جمع بني اسراييل وقت
المساء وياخذوا من دمه
ويجعلوا على الاسكفتين
والعتبتين والقايمتين
في البيوت التي تاكلونه
فيها وياكلوا اللحم
في هذه الليله مشويا بالنار
ه وياكلوه مع فطير
ومر ولا ياكلوا منه
نيا ولا مطبوخا بالما
بل مشويا بالنار ه
والراس والاكارع
والبطون لا يتركوا
منه بقيه الى باكر
ولا تكسروا منه عظما
وما فضل منه الى بكره
احرقوه بالنار وتاكلوه
هكذا واوساطكم
مشدوده ونعالكم في ارجلكم
وعصيكم في ايديكم وتاكلوه
بعجله لانه فصح الرب ه
وانا اعبر في ارض مصر
في هذه الليله واضرب
كل بكر في ارض مصر
من الانسان الى البهيمه
وفي جميع الهة المصريين
اصنع النقمة انا الرب ه

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲏⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲛⲁⲩ ⲉ
ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲉⲣϣⲉⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲱ
ⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉⲉⲣϣⲟⲡ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲛϫⲉ
ⲑⲛⲟⲩⲉⲛ ... [illegible]
ⲉⲩⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲁϥ
ⲙⲡⲟⲥ ⲛϣⲁⲓ ⲛⲧⲉⲛϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛⲉⲛⲉϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲁϥ ⲛϣⲁⲓ·

15 ⲍ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩϣⲉⲙⲏⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲏⲓ· ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛϣⲉ
ⲙⲏⲣ· ⲉⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲁⲧⲉⲕ
ⲙⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲗ̅· ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ ϣⲁ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲙⲁϩⲍ̅

16 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ ⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲙⲙⲁϩⲍ̅ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ϩⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ· ⲉⲃⲏⲗ
ⲉⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲯⲩ
ⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲫⲁⲓ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲧⲉⲛⲁⲁⲓϥ

17 ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲣⲉϩ ⲉⲧⲁⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ϩⲣⲏⲓ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ ... ⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲟⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲓⲣⲓ ⲙⲡⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲛⲉϩ· ...

18 ... ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ
... [illegible]
... ⲍ̅ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ... [illegible]

ويكون لكم الدم علامة
على البيوت التي انتم بها
فارى الدم واوقيكم
ولا تكون بكم ضربه
ولا كسر اذا انا ضربت
اهل مصر ويكون لكم
هذا اليوم ذكرا وتصنعونه
للرب الى اجيالكم ناموسا
موبدا ٥ تصنعونه
سبعة ايام تاكلون الفطير
من اليوم الاول ترفعون
الخمير من بيوتكم وكل
من ياكل خميرا تباد تلك
النفس من اسرايل من
اليوم الاول الى اليوم السابع
واليوم الاول يدعى
مقدسا لكم وكل عمل
خدمه لا تعملوا فيها
الا كلما يعمل لكل
نفس هذا وحده
يعمل لكم احفظوا هذه
الوصيه لاني في
هذا اليوم اخرج
جيشكم من ارض مصر
فاصنعوا هذا اليوم
اجيالكم ناموسا مويدا
يبتدون من الرابع عشر
من الشهر الاول من وقت المسا
تاكلون فطيرا الى الحادي
والعشرين الشهر الى وقت المسا
سبعة ايام لا

واليوم السابع يدعى مقدسا لكم

١٢

ϣⲉⲙⲏⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲏⲓ·
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛϣⲉⲙⲏⲣ
ⲛⲟⲩϥ· ⲉⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲁⲧⲉⲕⲙⲁⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙⲡⲓⲥⲗ̅· ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛⲕⲁϩⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ
ⲛϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛϣⲉⲙⲏⲣ ...
ϧⲉⲛ ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ... ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ·

21 ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲛⲓϩⲉⲗⲗⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲧ ⲡⲓ
ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ·

22 ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϭⲓ ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲙⲟϫϩ ⲛϩⲩⲥⲱⲡⲟⲛ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲥⲱⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲉⲧϧⲉⲛ
ⲑⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲁϫⲉⲛ ⲉ
ⲫⲟⲩⲏⲓ· ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ... ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲉⲧ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ· ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ
ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ... [illegible]
ⲛⲛⲉϥⲏⲓ ϣⲁ ⲧⲟⲟⲩⲓ·

23 ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲓⲛⲓ ⲛϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ...
ⲛⲛⲓⲣⲉⲙⲛⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲛⲁⲩ ⲉ
ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ... ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ
... ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲥⲉⲛ
ⲡⲓⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉϥⲭⲁ ...
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉⲧⲉⲛⲏⲓ ...
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲁⲣⲉϩ ... ⲛⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛⲉⲛⲉϩ ... ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ·

25 ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ...
... ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲁⲣⲉϩ ...

26 ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ... ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲧⲉ ... ⲑⲁⲓ·

ويكون خمير في بيوتكم ٥
وكل من ياكل خميرا فتباد
تلك النفس من
جماعة بني اسرايل الغربا
ومن اهل الارض
لا تاكلوا اما خميرا في جميع
في كل مساكنكم تاكلون
فطيرا ٥ فدعا
موسى جميع مشايخ
بني اسرايل وقال لهم
امضوا خذوا خرافا
كعشاير اجيالكم واذبحوا
الفصح للرب ٥ وخذوا
حزمه من الزوفا واغمسوها
في الدم الذي عند الباب
ولطخوا العتبه والسكفتين
والقايمتين من الدم الذي
عند الباب وانتم لا تخرجوا
كل واحد من باب بيته
الى الصباح لان الرب
يعبر ليضرب المصريين
ويرى الدم على الاسكفتين
وعلى القايمتين فيتجاوز
الرب الباب ولا يترك
المفسد ان يدخل الى
بيوتكم ليضربكم واحفظوا
هذه الكلمة ناموسا مويدا
لك ولبنيك الى الابد ٥
واذا ما دخلتم الى الارض
التي يعطيها لكم الرب كما قال
فاحفظوا هذه الخدمة ٥
فاذا قال لكم بنوكم ما هذه الخدمه
تقولون هذه

27 ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲡⲁⲥⲭⲁ · ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲟ-
ϫⲉ ⲛⲉⲛⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ·
ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲁϥⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲛ-
ⲏⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲁϩⲙⲟⲩ ·
28 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲁϥⲟⲩ-
ⲱϣⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ · ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀-
ⲣⲱⲛ ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ·
29 ⲁ̀ⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲧ ⲫ̀ⲫⲁϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉ̀ⲭⲱⲣϩ
ϣⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ · ϣⲁ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ ⲑⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲕ-
ⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
30 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲭⲱⲣϩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲃⲱⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ
ⲛⲉⲙⲙⲟⲛ ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲏⲓ
31 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛ̀ⲭⲱⲣϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ · ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ-
ⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ · ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ · 32 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩⲱⲟⲩ ⲁⲗⲓⲧⲟⲩ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ · ⲥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱⲥ
33 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ϫⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲱⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ-
ϩⲓ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ·

دبيحة فصح الرب
كما خلص بيوت بني
اسرايل بمصر اذ ضرب
المصريين وخلص بيوتنا
نحن فنجا الشعب
ساجدا ومضى بني
اسرايل وصنعوا كما امر
الله موسى وهرون
كذلك صنعوا ٥
فلما كان نصف الليل
ضرب الله كل بكر
في مصر من بكر فرعون
الجالس على كرسيه
الى بكر المسبيين الذين
في الجب وكل ابكار البهايم
فقام فرعون ليلا هو
وعبيده وجميع المصريين
وكان صراخ عظيم
في جميع ارض مصر
لانه لم يبق بيت الا وفيه ميت
٥ فدعا فرعون موسى
وهرون ليلا وقال لهما
قوما اخرجا عن شعبي
انتما وبني اسرايل امضوا
اخدموا الرب الهكم
كما قلتم وغنمكم وبقركم
خذوها وامضوا على
ما قلتما وباركا علي انا
ايضا ٥ وكان المصريين
يستعجلوا الشعب باضطرار
ليخرجوا من الارض لانهم قالوا
انا جميعا نموت ٥

١٢

34 ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲧⲁ-
ϣⲉⲙⲏⲣ · ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ϣⲉⲙⲉⲙⲏⲣ ·
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲩⲧⲟⲙⲓ ⲁⲧⲉϧⲓ ·
35 ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ · ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲱⲥ ·
36 ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀-
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩϣⲉⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ·
37 ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲁⲙⲉⲥⲥⲏ ⲉ̀ⲥⲟⲭⲱⲑ · ⲉⲩⲙⲁϩ
ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲥⲟⲃ-
ϯ 38 ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲉϥⲙⲟϫⲧ
ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀-
ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲉ-
ⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉⲧⲟϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲉⲧⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ
39 ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲱⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ-
ⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲛⲉϥ-
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϭⲓϣⲉⲙⲏⲣ
ϩⲁⲣⲓⲡⲉ · ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ϩⲁⲣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩ-
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟϩⲓ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲑⲁ-
ⲙⲓⲉ ϩ̀ⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ·
40 ⲡⲓϫⲓⲛϫⲱⲓⲗⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡ̀-
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁ-
ⲛⲁⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ ⲩ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
41 ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲧ̀ⲩ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲱⲣϩ · 42 ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣϣⲁⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ · ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉ̀ⲭⲱⲣϩ ·

فاحمل الشعب عجينهم
قبل ان يختمر مصرورا
في ارديتهم على عواتقهم
٥ وفعل بنو اسرايل
كما امرهم موسى واستعاروا
من المصريين اواني فضة
وحلي ذهب وثيابا ٥
وجعل الرب لشعبه
مودة عند المصريين
فاعطوهم واسلبوا المصريين
٥ وارتحل بنو اسرايل
من رعمسيس الى سكوث
ستمائة الف ماشين غير
الذراري وجمع كبير
لفيف صعد معهم وغنم
وبقر وبهايم كثيرة جدا
ساقوا معهم وخبزوا
العجين الذي اخرجوه
من مصر رغفة فطيرا
لانه لم يختمر فان المصريين
اخرجوهم بسرعة فلم
يستطيعوا التوقف ولم
يصنعوا لهم زادا للطريق
٥ وكان سكنى بني اسرايل
الذي سكنوا في ارض مصر
وفي ارض كنعان هم واباهم
اربعمائة وثلثين سنة
٥ وكان من بعد اربعمائة
وثلثين سنة خرج جميع جنود
الرب من ارض مصر ليلا
وكانت تلك الليلة محفوظة
عند الرب

ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ: ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲉⲣⲉϥ
ⲇⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϣⲁ ⲛⲟⲩϫⲱⲙ:

٤٣ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ:
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ϣⲉⲙⲙⲟ
ⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧ-
٤٤ ⲏⲧϥ: ⲃⲱⲕ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉϥϣⲱⲡ
ϧⲁⲣⲁⲧⲉϥ ⲉⲑⲣⲉⲕⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ: ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉⲟⲩ-
ⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ:

٤٥ ⲟⲩⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲉⲙⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
٤٦ ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲟⲩⲟⲙϥ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱϫⲡ ⲉ̀ⲃⲟ(ⲗ)
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ: ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲕⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀-
٤٧ ⲙⲟϥ: ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛ-
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣ ⲫⲁⲓ:

٤٨ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ-
ϣⲉⲙⲙⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲙ̀-
ⲡⲟ̅ⲥ̅: ⲉⲭⲉ̀ⲥⲟⲩⲃⲉ ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲁⲓϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉⲙ-
ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ:
ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
٤٩ ⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉⲧⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲉⲙ-
ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ: ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛ-
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ
٥١ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀-
ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ: ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩϫⲟⲙ:
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲏⲓ

لتكون لجميع
اجيال بني اسرايل ه
وقال الرب لموسى وهرون
هذه سنة الفصح ان
كل غريب الجنس لا ياكل منه
وكل عبد لاجل اشتراه
بماله فليختتن وحينئذ
ياكل منه ه والملتجي
والاجير لا ياكل منه
وفي بيت واحد تاكلونه
ولا تبقون من اللحم
الى الغداة ولا تخرجون
شيا من اللحم خارج البيت
ولا تكسرون منه عظما
وكل جماعة بني اسرايل
يعملون هذا ه وان سكن
بينكم غريب وصنع
فصح الرب فيختتن كل
ذكر ثم يدنوا حينئذ
الى عمله ويكون مثل
بلدي الارض ه وكل
اغلف فلا ياكل منه
ليكون ناموسا واحدا
لاهل القرى والغربا
الدخلا بينكم ه ففعل
بني اسرايل كما امر الرب
موسى وهرون كذلك فعلوا
ه وكان في ذلك اليوم
الذي اخرج الرب بني اسرايل
من ارض مصر مع جنودهم
وكلم الرب موسى قايلا
قدس لي كل من ولد اوله

ⲛⲏⲓ: ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲙⲓⲛ ϧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅: ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ϣⲁ ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ:
٣ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ: ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲧ-
ⲃⲱⲕ: ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲁ-
ⲙⲁϩⲓ ⲁ̀ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲙⲛⲁⲓ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ϣⲉⲙⲏⲣ ϫⲉ ⲫⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲏⲟⲩ ⲧⲉⲛ ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟ(ⲗ)
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲃⲉⲣⲓ:

٥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲟⲗⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ:
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲩⲉⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ:
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓⲟϯ ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧϧⲁⲧϩ ⲉⲣⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲓⲱ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ
٦ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ: ⲉ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲉⲙ ⲁⲧ-
ϣⲉⲙⲏⲣ: ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ϣⲁⲓ
٧ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ: ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ ⲛ̀-
ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ: ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ϣⲉⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ: ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲟⲩϣⲉⲙⲏⲣ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲑⲟϣ
٨ ⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲁⲙⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲛ̀-
ⲧⲁⲣⲓⲧ: ⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
٩ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲙⲏⲓⲛⲓ ϩⲓ ⲧⲉⲕϫⲓϫ: ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲡⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ: ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲕ:
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲁⲙⲁϩⲓ ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲛⲕ

من كل بكر فاتح رحما
من بني اسرايل من
الناس والبهايم ه
ليكونوا لي فقال موسى
للشعب اذكروا هذا اليوم
الذي خرجتم فيه من ارض
مصر من بيت العبودية
لانه بيد عزيزة اخرجكم
الرب من ههنا فلا تاكلوا
خميرا لانكم في هذا اليوم
اخرجتم في شهر الجديد ه
ويكون متى ادخلك
الرب الهك ارض الكنعانيين
والحثيين والاموريين
والجرجسيين اليوسيين
والفرزيين والحويين واليبوسيين
لاباك انه يعطيك ارضا
تفيض لبنا وعسلا
فاصنع هذا العيد
في هذا الشهر ستة ايام
ياكلون فطيرا واليوم
السابع عيد الرب هو
تاكلون الفطير سبعة ايام
لا يظهر لك خميرا
ولا يكون خمير في تخومك
كلها وتعلم ابنك في
ذلك اليوم وتقول هذا
ما فعله الرب الاله
هكذا اذ اخرجنا من ارض
مصر ه ويكون لك
علامة على يدك وذكرا
بين عينيك ليكون
ناموس الرب في فيك
لانه بيد عزيزة اخرجك الرب

ⲉⲛⲭⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓ
ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲉⲛⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ. ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀
ⲛⲉⲕⲓⲟϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁⲕ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲣϫ ⲛ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲟⲧ. ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲉⲧⲉ ⲉⲣⲡⲁⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲛ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲕ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ. ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲉⲣⲡⲁⲧⲟⲥ.

[13] ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲩ
ⲉ̀ⲕⲉϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ. ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕ
ⲱⲧⲉⲙϣⲟⲡϥ ⲉⲕⲉⲥⲟⲧϥ. ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲉⲕⲉⲥⲟⲧϥ.

[14] ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϣⲉⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉⲥⲧⲟⲛ
ϫⲓϫ ⲉⲥⲁⲙⲁϩⲓ ⲁϥⲉ̀ⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲃⲱⲕ. [15] ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲉⲛϣⲟⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲁⲛⲉ ⲁϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ϣⲁ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ. ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ϯϣⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲓⲙ
ⲉⲧⲉ ⲉⲣⲡⲁⲧⲟⲥ. ⲁⲩⲱ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲟϯ.

[16] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲛⲁⲥⲟⲩⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲓⲙ ⲛⲁⲕ
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ. ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲉⲥ
ⲁⲙⲁϩⲓ ⲁϥⲉ̀ⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ.

من ارض مصر وتحفظون
هذا الناموس كل الاوقات
من الحول الى الحول
ه واذا ادخلك الرب ارض
الكنعانيين كما حلف لابائك
انه يعطيها لك فاعزل
كل ذكر فاتح رحما خاصه
للرب كل فاتح رحم من
ذكور بهايمك جميعها
التي لك كل ذكر يولد
فانه للرب ه وكل رحم
فاتح من نتاج الحمير
تبدله بخروف وان
لم تبدله فافده وكل ذكر من
بنيك فافده واذا
سالك ابنك بعد هذا
وقال ما هو هذا
فقل له انه بيد قويه اخرجنا
الرب من ارض مصر
من بيت العبوديه ه
ولما قسا فرعون ولم
يرسلنا قتل الرب كل بكر
في ارض مصر من ابكار
الناس الى ابكار البهايم
من اجل ذلك انا اذبح للرب
ه عن كل ذكر فاتح رحم
وكل ذكر من بني افديهم
فليكن علامة في يديك
وذكرا بين عينيك لانه
بيد عزيزه اخرجنا الرب من ارض
مصر ه

[17] ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫ̀ⲑⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲓⲥⲧⲓⲙ ϫⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲡⲉ.
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀
ⲭⲏⲙⲓ. [18] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲁϥⲉ
ⲉⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ.
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ϯⲟⲩ ⲛ̀ⲅⲉⲛⲉⲁ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. [19] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙⲁϥ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲧⲁⲣⲕⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϫⲓⲙⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲕⲉⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ.
[20] ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲥⲟⲕⲭⲱⲑ. ⲁⲩϭⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯ ⲉ̀ⲡⲉⲑⲱⲙ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ. [21] ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲧⲉ
ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲛ̀ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏⲓ ⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϭⲏⲡⲓ ⲉⲧⲙⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ. ⲡⲉⲝⲱⲣϩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲧⲩ
ⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ. ⲛⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲧⲩ
ⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϭⲏⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ.

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲕⲧⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲱⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀
ⲡⲉⲡⲁⲩⲗⲓⲥ ⲉⲧⲟⲩⲧⲉⲛ ⲙⲁⲅⲇⲱⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ. ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲃⲉⲉⲗⲥⲉⲡϩⲱⲛ
ⲉⲕⲉϭⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ.

فلما اطلق فرعون الشعب
لم يهدهم الله الى طريق
ارض فلسطين لانها
كانت قريبه ه لان
الله قال ليلا يندم
الشعب اذا راي حربا
فيرجع الى مصر فساق
الله الشعب في طريق
البريه التي على البحر الاحمر
ه وفي القرن الخامس
صعد بنو اسرايل
من ارض مصر وحمل موسى
عظام يوسف معه
ه لان يوسف استحلف
بني اسرايل قايلا
ان الرب سيذكركم
واحملوا عظامي من هنا معكم
ه فارتحل بنو اسرايل من
سكوت واجتمعوا الى
ايتام عند البريه والله
يسير قدامهم في النهار
عمود غمام يريهم الطريق
وفي الليل عمود نار
ولم يزل عمود الغمام
نهارا وعمود النار
ليلا قدام جميع الشعب
وكلم الرب موسى قايلا
قل لبني اسرايل ان يتحولوا
ويجتمعوا قبالة الصيره
فيما بين مجدول وبين
البحر قبالة بعلصفون
تنصبون خيمكم عند البحر

مر ١٤

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲣⲉⲙ ⲙ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ· ⲁϥϣⲟⲙⲥ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲉ
ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲛϣⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀
ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀
ϭⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲫⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲛϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ
ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲛⲁⲓϥ· ⲉ̀ⲧⲁⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲉⲣ
ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲛ·
ⲁϥⲑⲱⲟⲩϩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲃⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲟⲗϥ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲓ
ⲥ̅ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ ⲉⲩⲥⲱⲧⲡ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϩⲑⲱⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲧⲣⲓⲥⲧⲁⲧⲏⲥ· ⲉⲧϧⲏⲧ ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲉ
ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲉⲥϭⲟⲥⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲉⲙⲟⲩ
ⲉⲩⲥ ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲑⲱⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲙⲉ

يستقول فرعون لشعبه
ان بني اسرائيل قد تاهوا
في الارض لان البريه
قد حصرتهم وانا اقسي
قلب فرعون فيطرد
خلفهم وامجد بفرعون
وبجميع عساكره وتعلم
المصريون كلهم اني انا
هو الرب وفعلوا كذلك
واخبر ملك المصريين
ان الشعب قد هرب
فانقلب قلب فرعون
وعبيده على الجمع
وقالوا ما هو هذا
الذي فعلناه اذ اطلقنا
بني اسرائيل لا يتعبدوا
لنا فاسرج فرعون
مراكبه وساق معه جميع
قومه واخذ ستمايه
مركوب منتخبه وجميع
خيل اهل مصر وجعل
مثلثين عليهم جميعا
وقسى الرب قلب
فرعون ملك المصريين
وعبيده فطردوا خلف
بني اسرائيل وكان بنو
اسرائيل قد ساروا بيد
عاليه وعدا المصريين
خلفهم فصادفوهم
على شاطي البحر وجميع
خيل فرعون وفرسانه

ⲉⲛϣⲟⲧ

ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩⲁⲥⲓϩⲟ· ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ϯⲉⲣⲫⲓ· ⲉⲑⲛⲉⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲃⲉⲗⲥⲉⲫⲱⲛ· ⲛⲁϥϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϥⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ·
ⲁⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲁⲕⲉⲛ ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲣⲉⲛⲙⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ·
ⲁⲩ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲛϫⲟⲧϥ ⲛⲁⲕ
ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲭⲁⲛ
ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ· ⲛⲁⲛⲉⲥ
ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲛ ⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲛ ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϣⲁϥⲉ· ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲉⲑ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ·
ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ· ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϩ ⲧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲉϩ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧ ϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲱⲧⲉ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲭⲱϣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ϩⲣⲟⲓ· ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϥⲁⲓ
ⲡⲉⲕϣⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲟⲩ
ⲧⲱⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲟⲣϫϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

وجنده وركابه وخيله
اجتمعوا قدام الضيق
التي قباله بعلصفون وكان
فرعون يتقدمهم فرفع
بنو اسرائيل اعينهم
فابصروا واذا المصريين
قد عسكروا خلفهم فخافوا
جدا وصرخ الى الرب
بنو اسرائيل وقالوا لموسى
من عدم القبور في ارض
مصر اخرجتنا لتقتلنا في البريه
اليس هذا القول الذي
قلناه لك في مصر
دعنا نتعبد للمصريين
لان خدمتنا لاهل مصر
افضل عندنا من موتنا
في هذه البريه فقال
موسى للشعب تقووا
وتثبتوا فترون الخلاص
الذي يكون من قبل الرب
الذي يفعله اليوم
فانكم قد رايتم المصريين
هكذا اليوم ولا تعودوا
ان تعاينوهم الى الابد
الرب يقاتل عنكم فاسكتوا
انتم وقال الرب لموسى
لماذا تصرخ الي كلم بني
اسرائيل وليستعدوا
وانت ارفع عصاك
ومد يدك على البحر وافلقه
وليدخل

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ·
ⲉ̀ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ· 17 ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲱ̀ⲣⲉⲙ
ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲉⲛϣⲟⲧ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀
ϭⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ Ⲫⲁⲣⲁⲱ̀· ⲛⲉⲙ
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛⲉⲙ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲁⲣⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲑⲱⲣ·

18 Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲓϣⲁⲛϭⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ Ⲫⲁⲣⲁⲱ̀· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲫⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩⲑⲱⲣ·

19 Ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲱϫ ϧⲁϫⲱϥ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

Ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲕⲗⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
20 ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲧⲉ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ϯⲡⲁⲣⲉⲙ
ⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩϫⲛⲟⲫⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲟ̀ϫⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲧⲏⲣϥ·

21 Ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̈
ⲥⲏⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲟⲩⲣⲏⲥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲧⲏⲣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲫⲓⲟⲙ ⲉⲩϣⲱⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
22 ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄ ⲉ̀ⲑ
ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲃⲧ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲛⲉⲙ

بنو اسرائيل في وسط
البحر على اليبس وهاانا
اشدد قلب فرعون وجميع
المصريين ويدخلون البحر
وراهم واتمجد بفرعون
وجميع جنوده ومراكبه
وخيله وليعلم
جميع المصريين
اني انا هو الرب
اذا تمجدت بفرعون
ومراكبه وخيله
ه وانتقل ملاك الله
الذي كان يسير قدام
عسكر بني اسرائيل
فسار خلفهم ه
وانتقل ايضا عمود الغمام
من قدامهم فوقف
خلفهم ودخل بين عسكر
المصريين وبين
عسكر اسرائيل وصار
ضباب وظلام وجاز
الليل ولم يخالط
بعضهم بعضا الليل كله
ومد موسى يده على
البحر والرب اتى على
البحر بريح جنوب عاصف
الليل اجمع فجعل البحر يبسا
وانقسم الماء ودخل بنو
اسرائيل وسط البحر على
اليبس وصار الماء سورا لهم عن
يمينهم

ⲛⲉⲙ ⲥⲁϫⲁⲥⲏ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
23 Ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩ
ⲑⲱⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ̀· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ϩⲁⲣⲙⲁ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲧⲉⲗⲏⲧ ⲉ̀ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀
ⲫⲓⲟⲙ· 24 Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲉⲣϣⲓϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ· ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥ̄ⲧ̄ⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· 25 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲛϩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲝ
ϩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲫⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧ ⲁϥⲉⲛⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛ
ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉⲧϯ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·
26 ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ·
ⲙⲁⲣⲉϥϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲫⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲁⲥⲓⲉ̀ⲃⲟ·

27 Ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲧⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲇⲉ ⲁⲩⲫⲱⲧ ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲟⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ· 28 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲁϥϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲥⲓⲉ̀ⲃⲟⲛ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ· ϩⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϭⲱϫⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·

وعن يسارهم ه وتحاضر
المصريون ودخلوا خلفهم
جميع خيل فرعون
ومراكبه وفرسانه
الى وسط البحر وفي
محرس الغداة تراءى الرب
على عسكر المصريين
بعمود نار وغمام
وارجف عسكر
المصريين وربط
مراكبهم وساقهم قسرا
ه فقال المصريين
لنهرب من وجه اسرائيل
لان الرب يقاتل عنهم
اهل مصر ه فقال الرب لموسى
امدد يدك على البحر
وليرجع الماء الى
موضعه وليعود على
المصريين وعلى المراكب
والفرسان ه
فمد موسى يده على البحر
فعاد الماء الى موضعه
عند اشراق النهار وكان
المصريين يهربون تحت الماء
ه فطرح الرب المصريين
في وسط البحر ورجع
الماء فغطى على المراكب
وركاب الخيل وعلى جميع
جنود فرعون الذين دخلوا
البحر خلفهم ولم يبق
احد منهم ه

ⲚⲈⲚϢⲎⲢⲒ ⲆⲈ ⲘⲠⲒⲤⲖ ⲀⲨⲘⲞϢⲒ ϨⲒϪⲈⲚ ⲠⲈⲦ
ϢⲞⲨⲰⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲐⲘⲎϮ ⲘⲪⲒⲞⲘ . ⲠⲒⲘⲰⲞⲨ
ⲞⲨⲆⲈ ⲚⲀϤⲞⲒ ⲚⲞⲨⲤⲞⲂⲦ ⲚⲰⲞⲨ ⲤⲀⲞⲨⲒⲚⲀⲘ ⲚⲈⲘ
ⲤⲀϪⲀϪⲎ . 30 ⲞⲨⲞϨ ⲀⲠϬⲤ ⲚⲞϨⲈⲘ
ⲘⲠⲒⲤⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲈϨⲞⲞⲨ ⲈⲦⲈⲘⲘⲀⲨ ⲈⲂⲞⲖ
ϦⲈⲚ ⲚϪⲒϪ ⲚⲚⲒⲢⲈⲘⲚⲬⲎⲘⲒ . ⲞⲨⲞϨ ⲀϤ
ⲚⲀⲨ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲤⲖ ⲈⲚⲒⲢⲈⲘⲚⲬⲎⲘⲒ ⲈⲨⲘⲰⲞⲨⲦ
ⲈⲤⲬⲈⲚ ⲠⲈⲤⲪⲞⲦⲞⲨ ⲘⲪⲒⲞⲘ .
31 ⲀϤⲚⲀⲨ ⲆⲈ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲤⲖ ⲈϮϪⲒϪ ⲈⲐⲚⲀϢⲦ ⲚⲎ
ⲈⲦⲀϤⲀⲒⲦⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲠϬⲤ ⲚⲚⲒⲢⲈⲘⲚⲬⲎⲘⲒ .
ⲀϤⲈⲢϨⲞϮ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲖⲀⲞⲤ ϦⲀⲦϨⲎ ⲘⲠϬⲤ .
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨⲚⲀϨϮ ⲈⲪϮ ⲚⲈⲘ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ ⲠⲈϤⲂⲰⲔ .

وشونو بنو اسرائيل
على اليبس في وسط البحر
وصار الماء سوراً عن
يمينهم وعن شمالهم ٣٠ وخلص
الرب اسرائيل في ذلك
اليوم من يد المصريين
ورأى اسرائيل المصريين
امواتاً عند شاطي البحر
٣١ ونظر الاسرائيليون
اليد العالية التي فعلها
الرب بالمصريين فخاف الشعب
الرب وامنوا بالله وموسى عبده

ϮⲰⲆⲎ ⲚⲦⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ

تسبحة موسى

ⲦⲞⲦⲈ ⲀϤϨⲰⲤ ⲚϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ

حينئذ سبح موسى

ⲚⲈⲘ ⲚⲈⲚϢⲎⲢⲒ ⲘⲠⲒⲤⲖ ⲚϮⲰⲆⲎ ⲈⲠϬⲤ
ⲀⲨϪⲞⲤ ⲈⲐⲢⲞⲨϪⲞⲤ ϪⲈ ⲘⲀⲢⲈⲚϨⲰⲤ
ⲈⲠϬⲤ ϪⲈ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲰⲞⲨ ⲄⲀⲢ ⲀϤϬⲒⲰⲞⲨ .
ⲞⲨϨⲐⲞ ⲚⲈⲘ ⲠⲈⲦⲦⲀⲖⲎⲞⲨⲦ ⲈϪⲰϤ ⲀϤϨⲒⲦⲞⲨ
ⲈⲪⲒⲞⲘ . 2 ⲞⲨⲂⲞⲎⲐⲞⲤ ⲚⲈⲘ ⲞⲨⲢⲈϤ
ϨⲰⲂⲤ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒϪⲰⲒ ⲀϤϢⲰⲠⲒ ⲚⲎⲒ
ⲈⲨⲤⲰⲦⲎⲢⲒⲀ . ⲪⲀⲒ ⲠⲈ ⲠⲀⲚⲞⲨϮ ⲞⲨⲞϨ
ϮⲚⲀϮⲰⲞⲨ ⲚⲀϤ ⲪϮ ⲘⲠⲀⲒⲰⲦ ϮⲚⲀϬⲀⲤϤ
3 ⲠϬⲤ ⲠⲈⲦϦⲰⲖⲈⲘ ϦⲈⲚ ⲚⲒⲂⲰⲦⲤ . ⲠϬⲤ
ⲠⲈ ⲠⲈϤⲢⲀⲚ . 4 ⲚⲒⲂⲈⲢⲈϬⲰⲞⲨ ⲚⲦⲈ
ⲪⲀⲢⲀⲰ ⲚⲈⲘ ⲦⲈϤϪⲞⲘ ⲀϤϦⲈⲢⲂⲰⲢⲞⲨ Ⲉ
ⲪⲒⲞⲘ . ϨⲀⲚⲤⲰⲦⲠ ⲚⲀⲚⲀⲂⲀⲦⲎⲤ
ⲚⲦⲢⲒⲤⲦⲀⲦⲎⲤ ⲀϤϪⲞⲖϪⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲪⲒⲞⲘ
ⲚϢⲀⲢⲒ . 5 ⲀϤϨⲰⲂⲤ ⲈϨⲢⲎⲒ ⲈϪⲰⲞⲨ ⲚϪⲈ
ⲠⲒⲘⲰⲞⲨ . ⲀⲨⲰⲘⲤ ⲈϨⲢⲎⲒ ⲈⲠⲈⲦ
ϢⲎⲔ ⲘⲪⲢⲎϮ ⲚⲞⲨⲰⲚⲒ .
6 ⲦⲈⲔⲞⲨⲒⲚⲀⲘ ⲠϬⲤ ⲀⲤϬⲒⲰⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲞⲨϪⲞⲘ
ⲦⲈⲔϪⲒϪ ⲚⲞⲨⲒⲚⲀⲘ ⲠϬⲤ ⲀⲤⲦⲀⲔⲈ ⲚⲈⲔ
ϪⲀϪⲒ . 7 ⲞⲨⲞϨ ϦⲈⲚ ⲠⲀϢⲀⲒ ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲔ
ⲰⲞⲨ

وبنو اسرائيل بهذه
التسبحة للرب وقالوا
لنسبح الرب لانه بالمجد
قد تمجد الخيل وركاب الخيل
طرحهم في البحر معيني وستري
علي صار لي خلاصاً
هذا هو الهي فامجده
اله ابائي فارفعه
الرب محطم القتال الرب
هو اسمه مراكب فرعون
وقواته طرحهم في البحر
المراكب المختارة ذوي
الجراب الثلاثية طرحهم
في البحر الاحمر غطى عليهم
الماء وغطسوا في العمق مثل
الحجر يمينك يا رب تمجدت
بقوة يمينك يا رب اهلكت
اعداك وبكثرة مجدك

ⲀⲔϦⲞⲘϦⲈⲘ ⲚⲚⲎⲈⲦϮ ⲞⲨⲂⲎⲔ
ⲀⲔⲞⲨⲰⲢⲠ ⲘⲠⲈⲔϪⲰⲚⲦ ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲞⲨⲞ
ⲘⲞⲨ ⲘⲪⲢⲎϮ ⲚⲞⲨⲀⲠⲢⲰⲞⲨϢⲒ .
8 ⲞⲨⲞϨ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒⲦⲈⲚ ⲠⲒⲠⲚⲀ ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲔϪⲈⲘ
ⲂⲞⲚ ⲀϤⲞϨⲒ ⲈⲢⲀⲦϤ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲘⲰⲞⲨ ⲀⲨ
ϬⲒⲤⲒ ⲚϪⲈ ⲚⲒⲘⲰⲞⲨ ⲘⲪⲢⲎϮ ⲚⲞⲨⲤⲞⲂⲦ .
ⲀⲨⲰⲘⲤ ⲚϪⲈ ⲚⲒϨⲞⲒ ϦⲈⲚ ⲐⲘⲎϮ ⲘⲪⲒⲞⲘ .
9 ⲀϤϪⲞⲤ ⲄⲀⲢ ⲚϪⲈ ⲠⲒϪⲀϪⲒ . ϪⲈ ϮⲚⲀϬⲞ
ϪⲒ ⲚⲦⲀⲦⲀϨⲞ . ⲚⲦⲀⲪⲰϢ ⲚⲚⲒ
ϢⲰⲖ ⲚⲦⲀⲦⲤⲒⲞ ⲚⲦⲀⲮⲨⲬⲎ ⲚⲦⲀϦⲰ
ⲦⲈⲂ ϦⲈⲚ ⲦⲀⲤⲎϤⲒ ⲚⲦⲈ ⲦⲀϪⲒϪ ⲈⲢⲞⲤ .
10 ⲀⲔⲞⲨⲰⲢⲠ ⲘⲠⲈⲔⲠⲚⲀ ⲀϤϨⲞⲂⲤⲞⲨ ⲚϪⲈ
ⲪⲒⲞⲘ ⲀⲨⲰⲘⲤ ⲈⲠⲈⲤⲎⲦ ⲘⲪⲢⲎϮ
ⲚⲞⲨⲦⲀⲦⲈ ϦⲈⲚ ϨⲀⲚⲘⲰⲞⲨ ⲈⲨⲞϢ .
11 ⲚⲒⲘ ⲈⲦⲞⲚⲒ ⲘⲘⲞⲔ ϦⲈⲚ ⲚⲒⲚⲞⲨϮ ⲠϬⲤ
ⲚⲒⲘ ⲈⲦⲞⲚⲒ ⲘⲘⲞⲔ ⲈⲦⲈ ϮⲰⲞⲨ ⲚⲀⲔ ϦⲈ
ⲚⲎⲈⲐⲞⲨⲀⲂ . ⲈⲨⲈⲢϢⲪⲎⲢⲒ ⲘⲘⲞϤ
12 ϦⲈⲚ ϨⲀⲚⲰⲞⲨ ⲈϤⲒⲢⲒ ⲚϨⲀⲚϢⲪⲎⲢⲒ
ⲀⲔⲤⲞⲨⲦⲰⲚ ⲦⲈⲔⲞⲨⲒⲚⲀⲘ ⲈⲂⲞⲖ ⲀϤⲞⲘ
ⲔⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲠⲔⲀϨⲒ . 13 ⲀⲔϬⲒⲘⲰⲒⲦ ϨⲀ ⲠⲈⲔ
ⲖⲀⲞⲤ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲘⲈⲐⲘⲎⲒ . ⲪⲀⲒ
ⲈⲦⲀⲔⲤⲞⲦⲠϤ ⲀⲔϮϪⲞⲘ ⲚⲀϤ ϦⲈⲚ ⲦⲈ
ⲔⲚⲞⲘϮ ⲈⲨⲘⲀⲚⲈⲘⲦⲞⲚ ⲈϤⲞⲨⲀⲂ ⲚⲀⲔ .
14 ⲀⲨⲤⲰⲦⲈⲘ ⲚϪⲈ ϨⲀⲚⲈⲐⲚⲞⲤ . ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨ
ϪⲰⲚⲦ . ⲞⲨⲚⲀⲔϨⲒ ⲀϤϬⲒ ⲚⲚⲎⲈⲦϢⲞⲠ
ϦⲈⲚ ⲚⲒⲪⲨⲖⲒⲤⲦⲒⲘ .
15 ⲦⲞⲦⲈ ⲀⲨⲒⲚⲤ ⲚϪⲈ ⲚⲒϨⲨⲄⲈⲘⲰⲚ ⲚⲦⲈ ⲈⲆⲰⲘ
ⲞⲨⲞϨ ⲚⲒⲀⲢⲬⲰⲚ ⲚⲦⲈ ⲚⲒⲘⲰⲀⲂⲒⲦⲎⲤ
ⲞⲨⲤⲐⲈⲢⲦⲈⲢ ⲠⲈⲦⲀϤϬⲒⲦⲞⲨ .
ⲀⲨⲂⲰⲖ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϪⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲦϢⲞⲠ
ϦⲈⲚ ⲬⲀⲚⲀⲀⲚ . 16 ⲈϤⲈϨⲈⲒ ⲈϪⲰⲞⲨ ⲚϪⲈ
ⲞⲨⲤⲐⲈⲢⲦⲈⲢ ⲚⲈⲘ ⲞⲨϨⲞϮ .
ϦⲈⲚ ⲠⲀϢⲀⲒ ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲔϪⲪⲞⲒ ⲘⲀⲢⲞⲨⲈⲢ
ⲰⲚⲒ ϢⲀⲚⲦⲈϤⲤⲒⲚⲒ ⲚϪⲈ ⲠⲈⲔⲖⲀⲞⲤ ⲠϬⲤ .

سحقت المقاومين ارسلت
سخطك فاكلهم مثل
القصب ٨ وبروح
رجزك وقف الماء
وقفت المياه مثل السور
جمدت الامواج في وسط
البحر ٩ قال العدو اتبع
واطرد وادرك واقسم
الغنايم واشبع نفسي
واقتل بسيفي وتملك يدي
١٠ ارسلت روحك فغطاهم
البحر وغطسوا الى اسفل
مثل الرصاص في مياه عزيزة
١١ من يشبهك في الالهة
يا رب من يشبهك ممجداً في
القديسين اذ تعجب منه بالمجد
تصنع العجايب ١٢ بسطت
يمينك فابتلعتهم الارض
١٣ هديت شعبك ببرك هذا
الذي اخترته وقويته
بعزك الى موضع راحة
مقدس لك ١٤ سمعت الامم
فغضبوا والمخاض اخذ
السكان في فلسطين ١٥
حينئذ اسرع ولاة ادوم
ورؤساء الموابيين اخذهم
الرعدة ١٥ انحل
كل السكان في كنعان
وتقع عليهم الشدة
والمخافة ١٦ بعزة
ذراعك ليصيروا كالحجارة
حتى يعبر شعبك يا رب

ϣⲁⲧⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϣⲁⲧⲉϥ
ϫⲉⲃⲟϥ · ¹⁷ ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲧⲟϫⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ·
ⲡⲉⲕⲙⲁⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲛⲉⲕⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ¹⁸ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲓ ·
¹⁹ ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲑⲱⲣ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩⲁⲣⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲉⲃⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲧⲁⲥⲥⲓⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲟⲩ
ϣⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ·
²⁰ ⲁⲥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϯⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲧ̀ⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲙⲕⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲥϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲙⲉⲛⲛⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥϩⲓⲟⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲙ
ⲕⲉⲙ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲭⲟⲣⲟⲥ ·
²¹ ⲁⲥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛϩⲱⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲟⲥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁϥϭⲓⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩϩⲑⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲁϥⲃⲉⲣⲃⲱ
ⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ · ⲙⲁⲣⲉⲛϩⲱⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁϥϭⲓⲱⲟⲩ ·
²² ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲉⲛ ϣⲁϥⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲩⲣ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ · ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ
ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲥⲱ ·
²³ ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲉⲣⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲡⲉ
ⲉⲥⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲣⲣⲁ ·
ⲛⲁⲩⲉⲛϣⲁϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ

حتى يجوز شعبك
هذا الذي اقتنيته ادخل
بهم اغرسهم في جبل
ميراثك الى داخل مسكنك
المستعد هذا الذي صنعته
يارب موضع قدسك يارب
الذي هياته يداك يارب
انت الملك الى الابد والدهر
وايضا دخل خيل فرعون
ومراكبه وركابه خيله اول
الرب عليهم ما البحر
وبنو اسرايل كانوا
يمشون على اليبس في وسط
البحر ٥ فاخذت مريم
النبيه اخت هرون
الدف في يديها وخرجت
خلفها جميع النسوه
بالدفوف والتسابيح ٥
فابتدت مريم قدامهم قايله
لنسبح الرب لانه بالمجد
قد تمجد الخيل
وركاب الخيل طرحهم
في البحر لنسبح الرب
لانه بالمجد قد تمجد ٥
وارتحل موسى وبنو
اسرايل من البحر الاحمر
واتوا الى برية شور
وساروا ثلثة ايام
في البريه فلم يجدوا ما
يشربوه فاتوا مران
فلم يستطيعوا ان يشربوا
ما من مران لانه كان مرا

ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲓϣⲁϣⲓ ·
²⁴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟϥ ·
²⁵ ⲁϥⲱϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ⲟⲩϣⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲟⲗϫ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ · ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁϥⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϩⲁⲡ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ²⁶ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲕϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧ̀ⲥⲙⲏ
ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲏ
ⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲓ
ⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲛⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲛ̀ⲛⲁⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ·
²⁷ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲁⲓⲗⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟ̅ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ
ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ · ⲁⲩⲟⲩⲱϩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲁ ⲧⲉⲛⲛⲓ
ⲙⲱⲟⲩ · ⁽¹⁶⁾ ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲗⲓⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ · ⲉ̀ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲓⲛ · ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲓ ⲧⲉⲉ̀ϩⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩ ⲧⲉⲥⲓⲛⲁ
ϩⲉⲛ ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ² ⲁⲥⲣⲉⲙ
ⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲁ
ⲣⲱⲛ ³ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ · ϫⲉ ⲁⲛⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲁⲛⲙⲟⲩ ϩⲉ
ⲛⲁⲛⲉ ⲉ̀ⲁⲛⲙⲉⲣ ϩⲟⲧⲉ ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ · ⲉⲛϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲓⲙⲉⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲉⲛⲥⲓ ·

من اجل ذلك سمي ذلك الموضع
مراره ٥ فتقمقم الشعب على
موسى وقالوا ماذا نشرب
فصرخ موسى الى الرب
فاراه الرب عودا فالقاه
في الما فحلا الما وفي
ذلك الموضع قرر الله
الفرايض والاحكام
وامتحنه هناك وقال
ان انت سمعت واطعت
صوت الرب الهك وعملت
المرضيات امامه وتصغي
الى وصاياه وتحفظ جميع
فرايضه كل علة جلبتها
على المصريين لا اجلبها
عليك فاني انا هو الرب
الهك الذي يشفيك ٥
وصاروا الى اليم وكان
هناك اثنى عشرة عين ما
وسبعين اصل نخل فنزلوا
هناك على المياه ٥ وارتحلوا
من اليم وصار كل جماعة
بني اسرايل الى برية سينا
التي بين اليم وبين سيناه
في خمسة عشر من الشهر الثاني
الذي فيه خرجوا من ارض
مصر فتقمقم كل جماعة بني
اسرايل على موسى وهرون
وقالوا لهما كان احب الى
بني اسرايل ان نموت في مصر
بيد الرب ونقتل بالجراح
من قبل الرب اذ كنا جلوسا
على قدور اللحم ناكل خبزا

ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲁⲓϣⲁϥⲉ ⲉ̀ϧⲱ-
ⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲓϩⲕⲟ·
ⲁⲣⲭⲏ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯⲛⲁϩⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ-
ⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲫⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲫⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϭⲟⲛⲧⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲩⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ϣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ·
٥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲋ̅ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩ-
ⲛⲁⲑⲟⲩⲱⲧϥ ⲙ̀ⲫⲁ ⲙⲏⲛⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
٦ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛ̀ϯⲥⲩⲛⲁ-
ⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀-
ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉ-
ⲛ̀ⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁ̀ⲙⲙⲟϥ ⲉ̀ⲫ̅ϯ̅· ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ϧⲁⲣⲟⲛ·
٨ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ-
ⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀-
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲡⲥⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲁ-
ⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ· ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛⲉ̀ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲁⲣⲟⲛ·
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲟⲩ· ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲁⲛ ϣⲟⲡ ϧⲁⲣⲟⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ· ⲁⲗⲗⲁ ϧⲁⲣⲉⲛ ⲫ̅ϯ̅·
٩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ· ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀
ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀-
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ ⲁϥ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ·
١٠ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ϯ

ونشبع اخرجتنا الى هذه
البريه لتقتل جماعتنا
جوعاه فقال الرب لموسى
اني ممطر عليكم خبزا
من السما فيخرج الشعب
ويلتقطون قوتهم يوما
بيوم لامتحنهم هل يسيرون
في ناموسي ام لا
فاذا كان في اليوم السادس
يعدون ما يدخلونه
ويكون ضعف ما يجمعونه
كل يوم بيومه
فقال موسى وهرون
لجماعة بني اسرايل العشا تعلمون
ان الرب اخرجكم من ارض
مصر بالعشا وبالغداه
تعاينون مجد الرب
قد سمع الرب تذمركم
وتذمركم على الله واما
نحن فمن نحن تتذمرون علينا
وقال موسى اذا ما
اعطاكم الرب بالعشا
لحما تاكلون وبالغداه تشبعون
خبز الان الرب سمع
تذمركم الذي تذمرتم
علينا نحن من نحن لستم
علينا تذمرون لكن على
الله وقال موسى لهرون
قل لجماعة بني اسرايل
تقدموا قدام الله لانه
قد سمع تذمركم
فلما تكلم هرون

ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀-
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ·
١١ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ١٢ ϫⲉ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲕ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⲉ̀-
ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁ-
ⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲓ ⲛ̀ⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ·
١٣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ·
ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲥⲓⲱ ⲁⲥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ·
ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲡⲉⲥⲛⲁⲓⲉ
ⲡⲉⲥⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲓⲱⲧ ϯⲕⲱϯ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉ-
ⲃⲟⲗⲏ· ١٤ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲁϥ ⲫⲏⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓϣⲁϥⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉⲛϣⲁⲓ
ⲉϥⲟϣⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲣϣⲏⲟⲩⲧ ⲉϥ-
ⲟⲩⲟⲃϣ ⲁⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱϯ ⲉ̀ϩⲁⲧ
ϭⲱⲗϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
١٥ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ· ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ· ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲙϥ· ١٦ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓ-
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫⲁ-
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩϥ· ⲟⲩⲅⲟⲙⲟⲣ ⲕⲁ-
ⲧⲁ ⲕⲉⲫⲁⲗⲏ· ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲯⲩ-
ⲭⲏ· ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲕⲩⲛⲏ ⲫⲏⲣⲉⲛⲥ ⲭⲏⲧⲏⲛ·
١٧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀-
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϧⲁⲛⲟⲩⲟⲛ·

ⲙⲉ

مع جماعة بني اسرايل
رجعوا الى البريه وراى
مجد الرب في السحاب
وكلم الرب موسى قايلا
قد سمعت تذمر بني اسرايل
وكلمهم وقل لهم انكم وقت
العشا ستاكلون لحما
وبالغداه تشبعون خبزا
فاعلموا اني انا الرب الهكم
فلما كان وقت العشا
ارتفع السلوى فغطت
المحله وكان بالغداه نزل
الندا حول المحله فاذا
على وجه البريه رقيق
مثل حب الكزبره
ابيض مثل الجليد
مبسوط على الارض
فلما راه بنو اسرايل
قال كل واحد لصاحبه
ما هو هذا لانهم لم يعلموا
ما هو فقال لهم موسى
هذا هو الخبز الذي
اعطاكموه الرب لتاكلوه
وهذه هي الكلمه التي امر
الرب اذ يجمع منه واحد
واحد لمن عنده كيلا
لكل راس على عدد الانفس
كل واحد واحد فليلتقط
لمن في خيمته ففعل
بنو اسرايل كذلك والتقطوا
كثيرا وقليلا

ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ · (18) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲓ ⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲅⲟⲙⲟⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥϣⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲥⲱⲟⲩϩ
ⲛⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲁⲧⲟⲧϥ ·
(19) Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲑⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲥⲱϫⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲙⲙⲟϥ ϣⲁ ϩⲁⲛ
ⲁⲧⲟⲟⲩⲓ · (20) ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲥⲱϫⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲙⲙⲟϥ ϣⲁ
ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ · ⲁϥⲉⲣϥⲉⲛⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
(21) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ ·
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲱϣⲓ · ⲁⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛ ϧⲙⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲣⲏ
ϣⲁϥⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
(22) Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲋ̅ ⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲱϣⲓ ⲉϥⲭⲏⲃ
ⲅⲟⲙⲟⲣ ⲃ̅ ⲉ̀ ⲫⲟⲩⲁⲓ · ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ·
(23) Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲫⲁ
ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲉⲩⲟⲩⲁⲃ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟ
ϫⲟⲩ ϫⲟϫⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲫⲁⲥⲟⲩ ⲫⲁⲥⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲏⲣϥ ⲉⲑ
ⲛⲁⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲥⲟϫⲡϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲭⲓϥ
ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ · (24) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱϫⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁ ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲛⲥ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲉⲛ ϥⲉⲛⲧ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ·
(25) Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲉⲛⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲫⲟⲟⲩ
ⲡⲉ

وقليلا وكالوا بالمكيال
فلم ينقص المستكثر
ولم ينقص من المستقل
وكل واحد لقط له
ولمن عنده فقال لهم
موسى لا تبقوا شيا منه
الى الغد فلم يطيعوا موسى
لكن ابقى منه قوما الى
الغد فدود وانتن
فغضب عليهم موسى
وكانوا يجمعون منه بالغداة
كل واحد كفايته وكان
اذا احترت الشمس يذوب
فلما كان في اليوم
السادس جمعوا ضعف
كفايتهم كيلين لكل واحد
فدخل جميع رؤسا الجماعة
فاعلموا موسى فقال
لهم موسى هذه الكلمة
التي امر بها الرب ان
السبت راحة مطهر
للرب غدا فالذي تخبزونه
اخبزوه والذي تطبخونه
اطبخوه وما فضل ابقوه
في الاوعية الى الغد
فابقوا منه الى الغد
كما امرهم موسى فلم ينتن
ولم يصر فيه دود
فقال موسى كلوا
اليوم فان السبت
يوم الرب

(26) ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲉ̀ ⲛⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲱϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ϩⲁⲛⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲑⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ·
(27) Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲥⲱϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲓⲙⲓ ·
(28) Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ · ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲛⲟⲙⲟⲥ (29) ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ · ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϩⲉⲙ
ⲥⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁ ⲙ̀
ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁ
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ·
(30) Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲓⲍⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ · (31) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ
ⲣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲙⲁ
ⲛⲁ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲣⲟ
ⲙ̀ⲃⲉⲣϣⲏⲟⲩ ⲉϥⲟⲩⲟⲃϣ ⲧⲉϥϯⲡⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲕⲣⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀
ⲃⲓⲱ · (32) Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲫⲁ
ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · ϫⲉ ⲙⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩⲅⲟⲙⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲟⲕⲓ ϣⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲱⲟⲩ · ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲙϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ·
(33) Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ϫⲉ ⲙⲟ

ولستم تجدونه في الصحرا
ستة ايام تلتقطون منه
واليوم السابع السبت
لا يكون موجودا فيه
فلما كان في اليوم السابع
خرج قوم من الشعب
ليلتقطوا فلم يجدوا
فقال الرب لموسى حتى متى
لا تريدون ان تسمعوا
وصاياي وسنني
انظروا ان الرب قد
اعطاكم هذا اليوم سبتا
وكذلك اعطاكم في اليوم
السادس خبز اليومين
ليجلس كل واحد موضعه
فلا يبرح كل واحد من مكانه
في اليوم السابع
واسبت الشعب في اليوم
السابع ودعا بنو
اسرائيل اسمه المن
وكان لونه ابيض مثل بزر
الكزبرة ومذاقه كخبيص
العسل فقال موسى
هذا الكلام الذي امر
به الرب املوا مكيالا
من المن وتحفظوه في
وعا لاجيالكم لينظروا
الى الخبز الذي اكلتموه
انتم في البرية حين
اخرجكم الرب من ارض
مصر وقال
موسى لهرون خذ

ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲧⲁⲙⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲙⲟⲣ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲉⲛⲉⲁ̀ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ
ⲛ̀ⲙ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϣⲁⲧⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ
ϣⲁⲧⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
Ⲫⲟⲓⲛⲓⲕⲏ ⲡⲓϩⲟⲙⲟⲣ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉⲙ
ⲙⲏⲛ ⲧⲉ ⲛ̀ϯϣⲓ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϣⲁϥⲉ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲥⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϩⲓϫⲉⲛⲧ ϧⲉⲛ Ⲣⲁⲫⲁⲇⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲥⲱ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯϩⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀Ⲙⲱⲩ̀
ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁ ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲱ

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛϯϩⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲱⲛⲧ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

Ⲁϥⲓ̀ⲃⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ Ⲙⲱⲩ̀
ⲥⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕⲉⲛ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑ
ⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲧⲉⲃⲛⲱ
ⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̀ⲃⲓ

Ⲁϥⲱϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀
ⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ϫⲉ ⲕⲉ ⲕⲟⲩϫⲓ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲱⲓ
ⲛⲓ

قسطا دهب فضع فيه
مل مكيال من المن
وضعه امام الله ليحفظ
لاجيالكم كما امر الرب
به موسى فوضعه
هرون قدام الشهادة
ليحفظ وبنوا اسرايل
اكلوا المن اربعين سنه
حتى دخلوا الى ارض
سكناهم اكلوا المن حتى
دخلوا الى حد فونيقى
وكان الصاع عشر ثلثة اكايل
ورحل كل جماعة
بنى اسرايل من برية
سينا كعسكرهم بكلمة
الرب ونزلوا في رافزين
ولم يكن هناك ما
ليشرب ٥ فخاصم
الشعب موسى وقالوا
اعطنا ما نشرب
٥ فقال لهم موسى لماذا
تخاصموني ولم
تجربون الرب ٥
وظمى الشعب الى الما
فكان الشعب يتنمر
على موسى ويقولون
لماذا اصعدتنا من مصر
لتقتلنا وبنينا وبهايمنا
بالعطش ٥ فصرخ
موسى للرب قايلا
ما اصنع بهذا
الشعب فلولا قليل

الرب
اما
تيقم

ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲱⲓ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ϭⲓ ⲇⲉ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣ̀ⲃⲱⲧ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲙⲓ
ⲫⲓⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲗⲓⲧϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯ
ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲭⲱⲣⲏⲃ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲟϩⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲁϫⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉϣϯ
ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲓϭⲓⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ
ⲁⲩϭⲉⲛ ⲧⲓⲙⲁ ⲛ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ϣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ

Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁ̀ⲙⲁⲗⲏⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ
Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ Ⲣⲁⲫⲁⲇⲓⲛ ⲡⲉϫⲉ
Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲓⲏⲥⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϯ ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲙⲁⲗⲏⲕ ⲛ̀ⲣⲁⲥϯ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣ̀ⲃⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ϯ
ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϯ ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲙⲁⲗⲏⲕ

Ⲟⲩⲟϩ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲱⲣ ⲁⲩ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ Ⲙⲱⲩ̀
ⲥⲏⲥ ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϣⲁϥϫⲉⲙ
ⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ϣⲁϥϫⲉⲙⲛⲟⲙ
ϯ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁ̀ⲙⲁⲗⲏⲕ

لرجموني ٥ فقال الرب لموسى
امض امام الشعب وخذ
معك من شيوخ الشعب
والعصا التي ضربت بها
البحر خذها في يدك
وامش قدامهم الى
حوريب وانا اقف
هناك امامك واضرب
الصخرة فتخرج منها ما
فيشرب الشعب
ففعل موسى كذلك
قدام بني اسرايل وسمى اسم
ذلك المكان امتحان
وشتم بني اسرايل لانهم امتحنوا
الرب قايلين ان الرب كان معنا ام لا
وجا عماليق ليحارب
بني اسرايل في رافازين
فقال موسى ليوشع اختر
لك رجالا واخرج فقاتل
عماليق غدا وانا اقوم على
راس الجبل وعصا
الله في يدي
ففعل يوشع كما قال
له موسى وخرج
يقاتل عماليق
وموسى وهرون وحور
صعدوا الى راس الجبل
وكان اذا رفع موسى
يده الى فوق يغلب
اسرايل واذا خفض
يده يقوى عماليق

فاعييت يدا موسى
فاخذا حجرا ووضعاه
تحته وجلس عليه
وهرون وحور يدعمان
يديه واحد من ههنا
وواحد من ههنا وكانت
يدا موسى ثابتين الى غروب
الشمس فقتل يشوع عماليق
وكل جمعه قتلا بالسيف
وقال الرب لموسى اكتب
هذا في سفر ذكرا
واجعله على يدي يشوع
لاني استاصل ذكر عماليق
استيصالا من تحت السماء
فابتنى موسى مذبحا
ودعا اسمه الرب
ملجاي لان يد الرب
الخفيه مادت على عماليق جيل الجيل

وسمع يثرو كاهن
مدين حمو موسى
بكلما فعله الرب لاسرايل
شعبه وان الرب
اخرج اسرايل من مصر
فحمل يثرو حمو موسى
صفورا امراة موسى
بعد ان تركها وولديها
واسم احدهما جرشوم
لانه قال لاني ساكن في
ارض غربه واسم الثاني
العازر لان اله ابائي
هو معيني وقد خلصني
من يد فرعون

١٨

فقدم يثرو حمو موسى
وبنوه وزوجته الى
موسى الى البريه حيث
كان حالا فيها منه الى جبل الله
فاخبر موسى وقيل له
هوذا يثرو حموك ياتي
اليك وامراتك وابناك معه
فخرج موسى لاستقبال
حميه وسجد له وقبله
وسلم بعضهما على بعض
وادخلهم الى المضرب
وتكلم موسى مع حميه
بكلما فعله الرب بفرعون
وباهل مصر لاجل اسرايل
وبجميع التعب الذي كان
لهم في الطريق وان الرب
نجاهم فتعجب يثرو لاجل
جميع الخيرات التي فعلها
الرب معهم وكيف خلصهم
من ايدي المصريين
ومن يدي فرعون
وقال يثرو تبارك الرب
الذي خلص شعبه من ايدي
المصريين الان علمت ان
الرب هو اعظم من جميع الالهه
من اجل هذا انهم تعدوا عليهم
واخذ يثرو حمو موسى
قرابين وذبايح ودفعها لله
وجا هرون وجميع
مشايخ اسرايل لياكلوا خبزا
مع حمي موسى بين يدي الله
ولما كان من الغد

ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̅ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϯϩⲁⲡ ⲙ̅ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̅ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲙ̅ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̅ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϣⲱⲣⲡ ϣⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ :
14 ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̅ϫⲉ ⲓⲟⲑⲟⲣ ⲉϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̅ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̅ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̅ⲙⲟϥ ⲛ̅ⲑⲟⲕ
ⲙ̅ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ : ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲛ̅ⲑⲟⲕ ⲙ̅ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ
ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉ
ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲡⲉⲕⲙⲑⲟ ⲓⲥϫⲉⲛ ϣⲱⲣⲡ
ϣⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ : 15 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲙ̅ⲡⲉϥϣⲟⲙ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϥ ⲛ̅ⲑⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̅
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲕⲱϯ ⲛ̅ⲥⲁ ϩⲁⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲫϯ : 16 ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩ
ⲁⲛⲧⲓⲗⲟⲅⲓⲁ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̅ⲥⲉⲓ ⲛⲉⲙⲛⲟⲩ
ⲉⲣⲏⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̅ⲥⲉⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ϣⲁⲓϯϩⲁⲡ
ⲙ̅ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ : ⲟⲩⲟϩ ϯⲧⲁⲙⲟ ⲙ̅ⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲛⲓⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̅ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲛⲟ
ⲙⲟⲥ : 17 ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥϣⲟⲙ ⲙ̅ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲓⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̅ⲑⲟⲕ ⲙ̅ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ :
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ 18 ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲕⲟ
ⲕⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̅ⲧⲉⲕϣⲧⲉⲙⲙⲟⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧ
ⲛ̅ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁⲕ
ϫⲉ ⲟⲣϣ ⲛⲁⲕ ⲛ̅ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̅ⲙⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̅ⲙⲟⲕ ⲉⲓⲣⲓ ⲙ̅ⲫⲁⲓ ⲙ̅ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ :
19 ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̅ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϯ
ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲁⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ : ϣⲱⲡⲓ ⲛ̅ⲑⲟⲕ ⲙ̅ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̅ϩⲁ
ⲧⲉⲛ ⲫϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲫϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲣ ⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̅ⲛⲓⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̅ⲧⲉ ⲫϯ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲛⲟⲙⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲧⲁ
ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̅ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ

بعد الغد جلس موسى ليحكم
بين الشعب وكان جميع
الشعب قيام حول موسى
من الصباح الى المسا
فنظر يثرو كلما يفعله
بالشعب فقال ما هذا
الذي تفعله انت بالشعب
لم تجلس انت وحدك
وجميع الشعب قيام حولك
من الغداة الى العشا
فقال موسى لحميه ان
الشعب ياتي الي ليطلب
الحكم من عند الله
واذا كانت لهم خصومة
بعضهم من بعض ياتون
الي لاقضي لكل واحد
واعلمهم اوامر الله ونواميسه
فقال حمو موسى له
ليس فعلك هذا الكلام
مستقيما وتكل كلالا
لا تطيقه انت وجميع
الشعب الذي معك
وينقل عليك هذا الكلام
ولا تقدر ان تفعله وحدك
فاسمع الان مني اشير
عليك ويكون الله معك
كن انت للشعب عند الله
وترفع كلامهم الى الله
وتشهد لهم وصايا الله
وسننه وتعرفهم
الطرق التي يسلكون فيها
وجميع الاعمال التي يعملونها

ⲙ̅ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ :
21 ⲟⲩⲟϩ ⲛ̅ⲑⲟⲕ ϫⲉⲙ ⲡⲉⲕϣⲓⲛⲓ ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̅ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲟⲛϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̅ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̅ⲑⲉⲟⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛ̅ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̅ⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̅ⲫϯ :
ⲉⲩⲙⲟⲥϯ ⲛ̅ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲧⲁⲡⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲭⲉⲭⲁⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̅ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏⲛ ϣⲟ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏⲛ ϣⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏ ⲛ̅ϯ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏ ⲛ̅ⲙⲏⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ϯϩⲁⲡ ⲙ̅ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̅ⲛⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ : 22 ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲟⲣϣ ⲉⲧⲉⲩⲉⲉⲛϥ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟⲕ :
ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̅ⲑⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲩⲉϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̅ⲑⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣ ⲁⲥⲓⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϯ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲕ :
23 ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲙ̅ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲉϯ
ϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ ⲛ̅ϫⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲭⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲛ̅ⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲉⲓ ⲉⲡⲉϥⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ :
24 ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̅ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛ̅ⲥⲁ ϯⲥⲙⲏ
ⲙ̅ⲡⲉϥϣⲟⲙ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̅
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ :
25 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲛ̅ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛ̅ϩⲁⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̅ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲩ ⲉϩ
ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̅ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏⲛ ϣⲟ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲁⲣⲭⲏⲛ ϣⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏ ⲛ̅ϯ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏ ⲙ̅
ⲙⲏⲧ : 26 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲁⲡ ⲙ̅ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲛ̅ⲛⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ : ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲟⲣϣ
ⲛⲁⲩⲉⲛϥ ⲉϩⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ : ⲥⲁϫⲓ
ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩϯϩⲁⲡ ⲉⲣ
ⲛ̅ⲑⲱⲟⲩ : 27 ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̅ⲡⲉϥϣⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉⲡⲉϥ
ⲕⲁϩⲓ :

ⲓ̅ⲑ̅

ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̅ⲁⲃⲟⲧ

الجمع كله وانتخب
لك من جميع الشعب
رجالا ذوي استطاعة
اتقيا قوما عدولا
يخافون الله يبغضون
الاخذ بالوجوه واجعلهم
روساء الالوف وعلى
المايين وعلى الخمسين وعلى
العشرات وكانوا يحكمون
بين الشعب كل حين
والكلام الذي يشكل عليهم
يرفعونه اليك والقضايا
الصغار يقضون فيها
ويخففون عنك ويحملون
معك فان انت فعلت هذا
القول يعطيك الله قوة
وتستطيع ان تقوم وجميع
هذا الشعب ينطلق الى موضعه
بسلامة فسمع موسى قول
حميه يثرو وفعل كلما قاله
له واختار موسى رجالا
ذوي قوة من جميع
اسرائيل وجعلهم عليهم
روساء الالوف وروسا مائين
وروسا خمسين وروسا عشرات
وكانوا يحكمون بين
الشعب كل حين والقول
الذي كان يشكل كانوا يرفعونه
الى موسى وكلما خف الكلام
كانوا هم يحكمون به ثم سرح
موسى حماه فانطلق الى ارضه
وفي الشهر الثالث لخروج

ⲛ̀ⲧⲉⲡⲉⲝⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ ⲡϣⲁϥⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲁ
ⲫⲓⲇⲓⲛ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲱϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲕⲉϫⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲧⲁⲙⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ
ϭⲓⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲧⲉⲛϩ
ⲛ̀ⲁⲉⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥⲙⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲥⲟ
ⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲫⲱⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉϥⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲉϫⲟ
ⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ
ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲩⲥⲟⲡ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ

لخروج بني اسرايل
من ارض مصر
في ذلك اليوم صاروا
الى برية سينا وارتحلوا
من رافازين وجاوا
الى برية سينا وحل هناك
اسرايل قبالة الجبل وطلع
موسى الى طور الله
فناداه الله من الجبل
وقال هكذا تقول لبيت
يعقوب وتعلم بني اسرايل
انكم قد رايتم كلما فعلته
بالمصريين واخذتكم
كانكم على اجنحة النسور
وادنيتكم الي فالان
ان اطعتم امري
وحفظتم عهدي
فانكم تكونون لي شعبا
مطهرا من بين جميع الامم
لان الارض جميعها لي
وتكونون لي مملكة
مقدسه وشعبا طاهرا
هذا الكلام تقوله
لبيت اسرايل ٥ فجا
موسى ودعا شيوخ
الشعب وقص عليهم
جميع هذه الكلمات التي امره
الله بها ٥ فاجاب الشعب
باجمعهم قايلين كل ما
قاله الله فانا فاعلوه
وسامعوه ورفع موسى

ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲫϯ
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲥⲏⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲉⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲣⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲥϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲱϧⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉ̀
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ϫⲉ ⲫⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ
ⲟⲩⲱⲣϫ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ϣⲉⲛ ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥⲁϫⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛϥ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉ ϫⲓϫ ϭⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲩⲉ̀ϩⲓ ⲱⲛⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲓⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲟⲃϯ ⲉⲩⲉⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲛⲥⲟⲧⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲓⲉ ⲟⲩⲧⲉⲃⲛⲏ
ⲛⲛⲉϥⲱⲛϧ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛ ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲏⲡⲓ ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉ̀ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩ
ⲃⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲱϧⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϫⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲱⲛⲧ ⲉ̀ϩⲓⲙⲓ

كلام الشعب الى الله
فقال الرب لموسى هوذا
انا اتيك في عمود الغمام
لكي يسمعني الشعب
اذا انا كلمتك ويومنوا
بك الى الدهر فتكلم
موسى بكلام الرب على الشعب
فقال الرب لموسى انزل
فانذر الشعب وليتطهروا
اليوم وغدا وليغسلوا
ثيابهم وليكونوا مستعدين
لليوم الثالث ٥ فان
في اليوم الثالث ينزل
الرب على طور سينا
امام جميع الشعب
وتقدم الى الشعب احتياط
قايلا احذروا الصعود
الى الجبل ولا تدنوا الى
اسفله ٥ وكل من دنا
من الطور موتا يموت ولا
تلمسه يد لانه يرجم
بالحجارة او يرمى بالسهام
وان كان بهيمة او انسانا
لا يحيى ٥ وعند
ما تسمعون الاصوات
والابواق والسحاب عن
الجبل فليصعدوا اولئك الى
الجبل ٥ فنزل موسى الى الشعب
من الجبل وطهرهم وغسلوا
ثيابهم وقال للشعب كونوا
متطهرين ثلاثة ايام ولا
تقربوا امراة

١٦ Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ̅ⲅ̅ ⲉⲧ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ: ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲙⲏ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ:
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲛⲓⲡⲓⲛ ⲛ̀ⲅⲛⲟⲫⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ: ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ ⲉⲥ
ⲛⲁϣⲧ ⲛ̀ⲟⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲛⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ:
١٧ Ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲣⲉⲛ Ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉⲥⲭⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
١٨ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲣⲉⲙ
ⲧⲏⲣϥ: ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϣⲣⲉⲙⲧⲥⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲣⲉⲙⲧⲥⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲣⲱ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲱⲙⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲙⲁϣⲱ
١٩ ⲛⲁⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ
ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲡⲉϩⲟⲩⲟ ⲉⲩϫⲟⲣ ⲉⲙⲁϣⲱ:
Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ Ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲙⲏ: ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ: ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ:
٢١ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ⲙ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ: ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉϧⲱⲛⲧ
ϩⲁ Ⲫϯ ⲉ̀ϯⲛⲁⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲉⲓ
٢٢ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϣ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲉⲧϧⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
Ⲫϯ ⲙⲁⲣⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ: ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲕⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ

فلما كان في اليوم الثالث
وقت الصباح كانت اصوات
وبروق وغمام متراكم
على طور سينا وكان
صوت البوق صوت
عظيماً فارتاع الشعب
كله الذي كان في المعسكر
واخرج موسى الشعب
قدام الله من المعسكر
فوقفوا على الجبل وكان
طور سينا يدخن جميعه
من اجل ان الله تجلى
عليه بالنار وكان الدخان
يرتفع مثل دخان
الاخدود ورعب
الشعب كله جدا وكانت
اصوات البوقات تقوى
وتشتد جدا وكان
موسى يتكلم والله يجيبه
بالصوت وهبط الرب
على طور سينا على راس
الجبل ودعا الرب
موسى ليصعد على راس
الجبل فمضى موسى صاعدا
وقال الله لموسى انزل
اشهد على الشعب لئلا
يقتربوا الى الله فيقع
منهم كثيرون والكهنة
الذين يقتربون الى الرب
الله فليتطهروا لئلا
يهلك الرب قوما منهم

٢٣ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀Ⲫϯ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ: ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲕ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲓ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟϥ:
٢٤ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ
Ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ: ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁ
Ⲫϯ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
٢٥ ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅: ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϩⲁ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ: Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:
ⲕ Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁϥⲉⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ:
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉ
ⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲏ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ: ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ: ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ: ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ: ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ: ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲉϥⲭⲟ
ⲉϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ: ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ̅ⲅ̅ ⲛⲉⲙ ϯ
ⲙⲁϩ ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲅⲉⲛⲉⲁ̀: ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ϣⲁ ϩⲁⲛ
ϣⲟ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ: ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓϩⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ: ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ:

فقال موسى لله انه لا يقدر
الشعب ان يصعد الى طور
سينا لانك شهدت لنا
قايلا ان تحرموا الجبل وتطهروه
فقال له الرب اذهب انحدر
واصعد انت وهرون
معك واما الاحبار والشعب
فلا تصعدوا الى الله
لئلا يهلك الرب منهم
فهبط موسى الى الشعب وقال
لهم وتكلم الرب بجميع
هذه الكلمات
وقال انا الرب الهك
الذي اخرجك من ارض مصر
من بيت العبودية
لا يكون لك اله حديث
لا تعمل لك اصناما ولا
كل التماثيل مما في السماء
من فوق ومما في الارض
من تحت ولا كل ما في
المياه من تحت الارض
لا تسجد لهن ولا
تعبدهن لاني انا الرب
الهك اله غيور اجزي خطايا
الاباء على الابناء الى ثلثة
واربعة اجيال المبغضين
واصنع رحمة الى الف
جيل للذين يحبونني
ويحفظون وصاياي
ولا تحلف باسم الرب الهك
كذبا

ⲛ̀ⲛⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲧⲟⲩⲃⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲱⲣⲕ
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲉⲧⲟⲩⲃⲟϥ
ⲥ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉⲣϩⲱⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛⲉⲙ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲏⲡⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕϣⲉⲣⲓ
ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲃⲱⲕⲓ ⲡⲉⲕⲉϩⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ϧⲁⲧⲟⲧⲕ
ⲛ̀ⲑⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲁⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲑⲁ
ⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛ ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩⲃⲟϥ
ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲏϣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ⲛⲉⲕϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲉⲡⲉⲕ
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉⲧⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉⲡⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲉϥⲓⲟϩⲓ ⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ ⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲉϥⲉϩⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲉϥⲓⲱ ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲉⲃⲛⲏ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲛ
ⲛ̀ⲕⲁⲓ

لان الرب لا يزكي
من حلف باسمه كذبا
اذكر يوم السبت وطهره
ستة ايام تعمل فيها
وتصنع اعمالك كلها
وفي اليوم السابع سبت
للرب الهك
لا تعمل فيه كل عمل
انت وابنك وابنتك
وعبدك وامتك وثورك
وحمارك وكل بهايمك
والغريب المقيم عندك
لان في ستة ايام خلق
الرب السما والارض
والبحار وكل ما فيها
واستراح في اليوم السابع
ولذلك بارك الرب اليوم السابع
وطهره اكرم اباك وامك
ليحسن اليك ولكي يكون
عمرك طويلا على الارض
الجيدة التي يعطيك
الرب الهك
لا تقتل لا تزن
لا تسرق لا تشهد كذبا
على صاحبك شهادة زور
لا تشتهي امراة صاحبك
لا تشتهي بيت صاحبك
ولا حقله ولا عبده
ولا امته ولا ثوره
ولا حماره ولا كل البهايم
التي له

ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲡⲓⲥ̀ⲙⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲅⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ
ϩⲱⲥ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲣⲉⲙ ⲧⲉⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲇⲉ ⲁϥϭⲓϩⲟϯ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϫⲉⲙ
ⲛⲟⲙϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁϥⲓ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̅ϯ̅
ⲉⲑⲣⲉ ⲧⲉϥϩⲟϯ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲅⲛⲟⲫⲟⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉϫⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲧⲁⲙⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲣⲁⲏⲗ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ϩⲁⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉϣⲱⲧ ϩⲓϫⲱϥ ⲛ̀ⲛⲓϭⲗⲓⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲉϫⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉϩⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲉⲛⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉⲕⲛⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ

ولا شي من الذي لصاحبك
وكان جميع الشعب يسمعون
الصوت وينظرون
المصابيح وصوت القرن
والجبل يدخن فتزعزع
الشعب جميعه ووقفوا
بعيدا وقالوا لموسى كلم
انت معنا ولا يكلمنا الله
معنا لئلا نموت
فقال لهم موسى تقووا
فان الله انما اتى اليكم
ههنا ليجربكم ولتكن
مخافته فيكم لكي لا تخطوا
وكان الشعب قايما على
بعد وموسى دخل في
الضباب الموضع الذي
كان الله فيه فقال
الرب لموسى هكذا تقول
لبيت يعقوب وتعلم بني
اسرائيل انكم قد رايتم
اني كلمتكم من السما
فلا تعملوا لكم الهة ذهب
من فضه والهة
لا تعملوها لكم انتم
واعملوا لي مذبحا من
الطين اصعدوا لي
وتصعدون عليه الوقود
وقرابين الخلاص من غنمكم
وبقركم تقربونها في
كل مكان يسمى فيه
اسمي اباركك وان اذا
عملت لي مذبحا من حجارة

ⲛ̀ⲛⲉⲕⲕⲟⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲟⲛⲉϩ ⲉ̀ⲧⲟⲩϫⲟ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲉⲣⲉ̀ⲧⲟⲛ ⲙⲁϩ ⲉⲃⲉⲛ ⲡⲓⲡⲉⲣⲟⲩ ϥ̀ⲥⲟⲩ·
ⲉⲩⲛⲉⲕⲉⲛ̀ⲡⲉϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲧⲱⲧ ⲉⲣⲉϫⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ· ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ⲱ̀ⲧⲉⲙⲃⲱⲗ ϣⲱⲡⲉⲕⲃⲱⲗ ϣⲉⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲱϥ
ⲛⲟⲥ ϩⲁⲛϩⲁⲡ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲧⲉⲕⲉ ⲭⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛϣⲉⲡ ⲫ̀ⲟ
ⲛⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛ̀ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ· ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲉ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩⲍ̄ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ
ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲉϥⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲟⲛ· ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲉⲥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲛⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉⲣⲓ· ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲁ ⲡⲉⲥⲟ̅ⲥ̅· ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥⲉϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ
ⲧⲁⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ· ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲁⲛ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ· ⲉϥⲉ̀ⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉ̀ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲁⲧⲉ
ⲡ̀ⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲥ̀ⲃⲉⲛⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉ
ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁϣϫ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁϥ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲉⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲟ̀ϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲃⲱⲕⲓ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣ̀ⲧⲉⲙⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲟ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲓⲧⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϣ̀ⲧⲉⲙⲟⲩⲁϣⲥ ⲉϥⲉ̀
ⲥⲟⲧⲥ· ϫⲉ ⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥϯ

فلا تبنيه بحجارة منحوتة
لان ما تصيبه بحديد
يتنجس ولا تصعد بدرج
الى مذبحي لئلا تنكشف
عورتك عليه
وهذه هي الاحكام
التي تجعلها امامهم اذا
ملكت عبدا عبرانيا
يخدم عندك ستة سنين
وفي السنة السابعة يخرج
بغير ثمن فان كان دخل
وحده فليخرج وحده
وان دخلت معه زوجه
فلتخرج معه الزوجة
وان كان سيده زوجه امراة
وولدت له بنين او بنات
فالمراة والاولاد يصيرون
للسيد والرجل وحده يخرج
فان اجاب العبد قايلا
اني احببت سيدي
وامراتي وبني ولا اريد
ولا اريد ان اخرج حرا
فليقدمه مولاه الى موضع
حكم الله وحينيذ يقدمه
الى عتبة الباب وليثقب سيده
اذنه ويصير له عبدا
الى الابد وان كان
احد يبيع ابنته امة فلا
تخرج كما تخرج الاماء
فان لم تحسن عند مولاها
فليفكها ولا يحل له ان
يبيعها الى امة غريبة

ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁϥϣⲱϣϥ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲥ· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲟⲩⲟⲛϩⲥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲏⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ· ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲁⲥ
ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϭⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲓ ⲛⲏⲉⲧⲥⲉⲙ
ⲡ̀ϣⲁ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥϭⲓ ϩ̀ⲃⲱⲥ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϥⲟϫⲧⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣ̀ⲧⲉⲙⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏ
ϯ· ⲉⲥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ ⲛ̀ⲁⲧϩⲁⲧ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉϣⲁⲛⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲛⲟⲩⲥⲁϣⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ
ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛⲁⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲫ̀ϯ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲉⲓⲉ̀ ϯⲛⲁϯ ⲛⲟⲩⲙⲁ ⲉ̀ϥⲟⲣⲉϥ ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲱϩ ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉ
ϣ̀ⲫⲏⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϧⲟⲑⲃⲉϥ ϧⲉ
ⲟⲩⲕ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲫⲱⲧ ⲧⲉⲭⲉ
ⲁⲛⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ϧⲟ
ⲃⲉϥ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ ⲛⲟⲩϣⲁϣ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲓⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲙⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥϩⲱⲟⲩ
ϧⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲓⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ
ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲉⲛ ⲧⲱⲣⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲟⲩ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ϯ ⲛⲟⲩϣⲁϣ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀
ⲱⲛⲓ ⲓⲉ ϩⲉⲛⲟ̀ⲉⲣϧⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲩ· ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ·

لانه غدر بها
فان اخطبها الابن
يعطيها للابنه فليفعل بها
ما يفعل بالبنات من السنة
وان تزوج عليها اخرى
فلا ينقص فيما تستحقه
في كسوتها ومضاجعتها
وان لم يفعل بها هكذا
فلتخرج مجانا بغير فضة
وان ضرب احد واحدا
فمات فليمت موتا وان
لم يتعمد بل الله اوقعه
في يده فاني اجعل له
مكانا يهرب اليه القاتل
فان كان واحد تجرا
على صاحبه وقتله بمكر
وهرب فخذه من عند
مذبحي واقتله ومن
ضرب اباه او امه
فليمت موتا ومن قال
كلاما رديا على ابيه
وامه فيموت موتا
ومن سرق واحدا
من بني اسرايل فشراه
فباعه ووجد معه
فليموت موتا
وان اختصم رجلان
مع بعضهما البعض فضرب
احدهما صاحبه بحجر
او بجرحه ولم يمت
ورقد على
فراشه

١٩ ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲟⲩⲉϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϣⲃⲱⲧ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲟⲧ ⲛ̀ϫⲏⲛ
ⲫⲁ ⲡⲉϥⲭⲱⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϩⲟⲙⲧ ⲛ̀
ⲥⲏⲛⲉϥ ⲉ̀ϯ ⲏⲓ ⲧⲟⲩ

٢٠ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲛⲟⲩϣⲁϣ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ⲓⲉ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣ
ⲃⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓⲉⲙ ⲡⲓϣⲓϣⲉ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓⲉⲙ
ⲡⲓϣⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ

٢١ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲓⲉ ⲃ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩϭⲓⲉⲙ ⲡⲓϣⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉϥϩⲁⲧ ⲡⲉ

٢٢ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲁⲛϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯ ⲛⲟⲩϣⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥ
ⲉⲛⲃⲟⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥϫⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲟⲥⲓ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲟⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡϩⲁⲓ ⲛ̀ϯ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁⲉⲣⲧⲉϥ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲟϯ

٢٣ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ϧⲁ ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ٢٤ ⲟⲩⲃⲁⲗ ϧⲁ
ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ ϧⲁ ⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ
ⲟⲩϫⲓϫ ϧⲁ ⲟⲩϫⲓϫ ⲟⲩⲫⲁⲧ ϧⲁ
ⲟⲩⲫⲁⲧ ٢٥ ⲟⲩⲭⲱϣ ϧⲁ ⲟⲩⲭⲱϣ ⲟⲩ
ⲫⲱϭ ϧⲁ ⲟⲩⲫⲱϭ ⲟⲩⲗⲉⲗⲉ
ϫⲏⲙ ϧⲁ ⲟⲩⲗⲉⲗⲉϫⲏⲙ

٢٦ ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲛⲟⲩϣⲁϣ ⲉ̀
ⲫⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ⲓⲉ ⲉ̀ⲫⲃⲁⲗ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ
ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲃⲁⲗ

فان قام ذلك الانسان
ومشي خارجا متوكيا
على عصا فقد برى الذي
ضربه الا ان عليه
ان يعطي حق بطالته
واجرة الطبيب ⁂ وان
ضرب احد عبده او
امته بعصا فمات
بيديه فليعاقب عقوبه
⁂ وان هو عاش
يوما او يومين فلا
يعاقب لانه ماله
⁂ وان تخاصم رجلان
فيما بينهما فضرب
احدهما امراه حاملا
فخرج الولد ولم تكمل
خلقته يغرم غرما
على حسب ما يلزمه
به زوج المراه ويعطي
ذلك بخوف ⁂ فان
كان قد كملت خلقته
فالنفس بالنفس والعين
بالعين والسن بالسن
واليد باليد والرجل
بالرجل والكي بالكي
والشجه بالشجه والجرح بالجرح
⁂ وان ضرب احد عين
عبده او عين عبدته
فصار اعمى فيعتقه
عوض عينه ⁂

٢٧ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲉϫ ⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲉ ⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ ⲉϥ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ ⲉⲛ̀ⲧ
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ

٢٨ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ϧⲟⲗ
ϧⲉⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲓⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲉⲓ
ⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁϥ ⲟⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁⲥⲓ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ

٢٩ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲟⲩⲣⲉϥϧⲟⲗϧⲉⲗ
ⲡⲉ ϧⲁϫⲱϥ ⲛ̀ⲥⲁϥ ⲛⲉⲙ ϧⲁϫⲱϥ
ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲏⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ
ⲧⲁϩⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲓⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲉⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϫⲉⲛⲛⲏⲃ ٣٠ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓ ⲟ̀ⲥⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲥⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲉⲣⲧⲉϥ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ٣١ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩ
ⲙⲁⲥⲓ ϧⲟⲗϧⲉⲗ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲓⲉ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲓϩⲁⲡ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ

٣٢ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ϧⲟⲗϧⲉⲗ
ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲓⲉ ⲟⲩⲃⲱⲕⲓ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲗ̅ ⲛ̀
ⲕⲓⲧ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲉⲓ
ⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ

٣٣ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲱⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲗⲁⲕⲕⲟⲥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲁⲕⲕⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϩⲟⲃⲥϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲓⲉ ⲟⲩ
ⲓⲱ ٣٤ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲉϥ
ⲉ̀ϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟϩⲁⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲏⲃ ⲫⲏ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ ⲫⲱϥ

وان قلع احد سن
عبده او امته فليخرجه
حرا بدل سنه ⁂
وان نطح ثور رجلا
او امراه فمات فليرجم
الثور بالحجاره
ولا يوكل لحمه
وصاحب الثور يكون
بريا ⁂ فان كان
الثور نطاحا قبل امس
وقبل ثلاثه ايام
وانذروا مالكه ولم
يربطه وقتل رجلا
او امراه فليرجم الثور
ويقتل مالكه فان جعلوا
الديه عليه مهما اوجبوا
عليه ⁂ وان هو نطح ابنا
او ابنه فيفعل
به على هذا
الحكم ⁂ وان
هو نطح ثور عبدا او امه
يودي ثلثين استيرا
الى سيدهم ويرجم
الثور ⁂ وان فتح
احد جبا او حفر بيرا
ولم يغطه وسقط هناك
ثورا او حمار رب
الجب يغرمه ويودي
فضته الى مالكه
ويصير الذي مات له

ورب

عبدا

٣٥

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣϣⲁⲛ ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ϭⲟⲗϭⲉⲗ ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧ
ⲟⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϩⲁⲧ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲫⲁϣϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁⲓ·

٣٦

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲟⲩⲱⲛ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ϫⲉ
ⲟⲩⲣⲉϥϭⲟⲗϭⲉⲗ ⲡⲉ ϧⲁϫⲱϥ ⲛ̀ⲥⲁϥ
ⲛⲉⲙ ϧⲁϫⲱϥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲏⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲧⲉⲙⲧⲁϫⲟϥ· ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ·

٢٢

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϭⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ
ⲓⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϧⲉⲗϧⲱⲗϥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ
ⲇ̅ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ·

٢

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲉⲙ ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ϧⲉⲛ ϯϣⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣ
ϧⲟⲧ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲧ ⲛ̀ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϣⲁⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲏ ⲉϥⲣⲁⲃⲏⲟⲩⲧ· ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓⲱ·

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲉ ⲧⲏⲓϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲱ· ⲉϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲁϩⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉⲙ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲗϥ ⲛ̀ϭⲓⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ·
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲓⲱ ⲓⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉϥⲟⲛϧ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉⲩⲭⲏⲃ·

٥

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲓⲟϩⲓ ⲓⲉ ⲟⲩⲃⲉ̀ⲛⲉⲗⲟⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲱ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲉⲃⲛⲏ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ ϫⲉⲓⲟϩⲓ
ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲟϣ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲓⲟϩⲓ

وان نطح ثور واحد
ثور صاحبه فمات
فيبيعان الثور الحي
ويتسمان ثمنه بينهما
ويتسمان الثور
الميت ❖ فان كان
الثور معروفا بالنطاح
قبل امس وقبل ثلثة ايام
وشهدوا على صاحبه
ولم يحفظه فيعطى
ثورا عوض ثور
والميت يكون له ❖
وان سرق احد ثورا
او خروفا فذبحه
او باعه فيعطى خمسة
اثوار بدل الثور
واربعة خراف عوض الخروف
❖ وان وجد لص في
نقب وضرب فمات
فليس له دية فان طلعت
عليه الشمس حاضرا
يموت عوضه ❖
وان لم يوجد سرقته
فيغرم عوض ما سرقه
فان ادركوه ووجدوا
ما سرقه في يده حيا
اما حمارا او خروفا فليلزم
ضعفه ❖ وان رعى احد
في حقل او كرم واطلق
دابته ترعى في حقل اخر
فيغرم بدله من حقله

٢٢

ⲓⲟϩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ· ⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ
ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟϩⲓ ⲧⲏⲣϥ·
ⲛ̀ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲟϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ·

٦

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲟⲩⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧ
ϩⲉⲙⲙⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟ̀ⲛϣⲱⲟⲩ· ⲓⲉ ϩⲁⲛϧⲉⲙⲥ
ⲓⲉ ⲟⲩⲭⲟⲓ· ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϭⲉⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ·

٧

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲧ ⲙ̀
ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ· ⲓⲉ ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲟⲗ
ⲡⲟⲩ ⲛ̀ϭⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ· ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲉⲙ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉⲩⲭⲏⲃ·

٨

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲧⲉⲙϫⲉⲙ ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲡⲏⲓ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫ̀ϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲱⲣⲕ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲁ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ
ⲇⲱⲣⲟⲛ· ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ·

٩

ⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓⲱ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ· ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲕⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩ
ϫⲉⲙ ϩ̀ⲣⲓϫⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲏⲧϥ· ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲧⲁⲓ ϧⲉ ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲫ̀ϯ· ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲫ̀ϯ ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉⲩⲭⲏⲃ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ·

١٠

ⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲱ ⲙ̀
ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ· ⲓⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲓⲉ ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ
ⲓⲉ ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲱϣ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲉ̀ⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲉⲩⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲉⲙϩⲓϫⲉⲙⲓ ⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲁϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲡⲉⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲃ̅· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲗ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ

كمثل ثمرته فان رعى
الحقل جميعه فمن خيار
مزرعه وخيار كرمه
يعطي ❖ وان خرجت
نار وصادفت شوكا
واحرقت معه بيدرا
او سنبلا او مزرعه
فيغرمه الذي اضرم النار
❖ وان استودع احد
صاحبه فضه او متاعا
ليحفظه فسرق من
بيت الرجل فان وجد
السارق يغرم الضعف
❖ وان لم يوجد اللص
فيتقدم صاحب البيت
قدام الله ويحلف انه
لم اخون في جميع ما
اودعه صاحبه وكلما
ادعاه تظلم ❖ لاجل ثور
او حمار او خروف او ثياب
وكل ضاله يشتكي عليه
بسببها او لاشي منها
حكم كليهما الى الله فمن
اوقعه الله غرم الضعف
لصاحبه وان اعطى احد
صاحبه حمارا او خروفا
او ثورا او كل بهيمه
ليحفظ ذلك فمات او انكسر
او سبي بغير بينه تكون
ايمان الله بين
الخصمين انه لم يخن
في جميع

ⲉⲑⲃⲉ ϫⲓⲛϫⲱⲓⲗ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲏϯ ⲉϥⲉϯ ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧⲥⲁⲃⲉ
ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓⲱ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟϥ ⲟⲩⲥⲓⲟⲓ ⲡⲉϥⲉⲛⲧ ...
ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲏⲓ ...
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛ ⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲃⲟⲗϥ
ⲉϥⲉⲉⲛϥ ⲉ̀ⲙⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ... ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓⲱ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ...
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ... ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲏⲓ
ⲁⲛ ... ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲟⲩⲣⲉϥⲃⲉ
ⲭⲉ ⲡⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ... ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓⲱ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ ⲟⲩ
ⲁⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ... ϣⲱⲡⲓ
ⲥⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲁⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲣⲛⲁⲓ ⲉϥⲉϯ ⲫⲉⲣⲛⲏ ⲛⲁⲥ ...
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ ⲁⲧϣⲱⲡⲓ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉⲛϭⲟⲩⲧⲥ ... ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ... ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲥⲓⲱⲧ
ⲉ̀ ... ⲉϥⲉϯ ϩⲟⲧ
... ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ... ⲛ̀ⲛⲓ
ⲫⲉⲣⲛⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲓⲉⲧⲉⲣⲫⲁⲣⲙⲁⲕⲉⲩⲓⲛ ... ⲛⲉⲙ
... ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ... ⲉⲣⲉ ...
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ... ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
... ⲉ̀ⲛⲟⲩϯ ... ⲉⲡⲟⲥ ...
ⲉϥⲉϥⲟⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ... ⲟⲩϣⲉⲙ
ⲙⲟⲛ ... ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ ... ⲉⲗⲓⲭ
... ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ ...
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ... ⲡⲓ ...

ما اودعه صاحبه
ولا يؤدي غرما فإن
سرق منه يؤدي عوضه
فإن افترسه وحش
فليأت ببينة على
افتراسه ولا
يعطي عوضه
فإن استعار احد دابة
صاحبه فانكسرت او ماتت
وصاحبها لم يكن معه
فيغرمه فان كان اجيرا
فيكون عوضا عن اجرته
وان خدع احد
صبية عذراء غير
مملكة فضاجعها
... فليعطي مهرها
ويتزوجها فان
كان ابوها يكره ان
يزوجه بها فليعطيه
فضة كمهر العذارى
جميعها ... لا
تحيوا ساحرا
وكل من وطئ بهيمة
فاقتلوه ومن ذبح
لاله الا للرب
وحده يباد والغريب
والملتجي لا تخزوه ولا
تضطهدوه لانكم
تعرفون نفس

... ⲛⲓⲛϣⲉⲙⲙⲟ ... ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀
ϣⲉⲙⲙⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲛⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ ϯ ⲉⲩⲭⲁϩ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ
ⲅⲁⲣ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛ ϯ ⲉⲩⲭⲁϩ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲓⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲟⲩ
ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϫⲱⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϫⲱⲛⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϧⲉⲧⲉⲃ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲓⲟⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛ ϯ ... ⲛ̀ ...
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲕϫⲓⲛⲕⲱ ...
ⲛ̀ⲧⲉⲕϯ ... ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ ... ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ
... ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ... ⲣⲏ ⲉⲕⲉⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ... ⲅⲁⲣ ... ⲡⲉϥ ...
... ⲅⲁⲣ ...
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ ... ⲉϥⲛⲁⲉⲛⲕⲟⲧ ...
... ⲉ̀ⲃⲟⲗ
... ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ⲡⲉⲕ ... ⲉϥ ... ⲛ̀ ...
ⲟⲩⲟϩ ... ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕ ... ⲁϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉⲕ ... ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ...
... ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕ ... ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲕ ... ⲛ̀ⲛⲉⲕ ... ⲉ̀ⲡⲉⲕ ...
... ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ... ⲛ̀ⲧⲉⲕ ...
ⲡⲉⲕ ... ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕ ... ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕ ...
ⲉⲩⲉⲣ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ... ⲛ

الغريب وقد كنتم
غرباء في ارض مصر
وكل ارملة وكل يتيم
فلا تحزنوهم فانهم اذا
الموهم وسمعوا الي
سماعا اسمع اصواتهم
ويشتد غضبي واقتلكم
بالسيف وتكون
نساؤكم ارامل واولادكم
ايتاما ... وان
اقرضت فضة لشعبي
المساكين الذين معك
فلا تلحه ولا تأخذ
منه ربا وان استرهنت
ثوب رهنا فقبل ان
تغرب الشمس رده اليه
لانه لستره ثوب
وبه يغطي عورته وبيت
فيه فان صرخ الي
استجيب له لاني رؤوف
لا تقل شرا في
الالهة ورئيس شعبك
لا تشتمه ... غلاتك
ومعاصرك لا تؤخرها
وابكار بنيك اعطهم
لي وهكذا افعل ببقرك
وغنمك ودوابك ...
يكون تحت امه سبعة ايام
وفي اليوم الثامن

ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϫⲉ ⲧⲏⲓ ϥⲛⲏⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀
ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲙϥ ⁘ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϩⲉⲣ
ϩⲱⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩϩⲟⲣ ⁘
ⲁ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣⲉⲡ ⲟⲩϫⲓⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉⲙⲫⲏ ⲉⲧϩⲁⲛⲟ
ⲉⲣⲟⲕ ⁘ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛⲉⲙⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉⲉⲣⲟⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲟⲩϫ ⁘
ⲃ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϫⲁⲕⲓⲁ ⁘ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲧⲟⲩϩⲟⲕ ⲛⲉⲙⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉⲣⲓⲕⲓⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉⲣⲓⲕ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⁘ ⲅ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲛⲁ
ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ ⁘
ⲇ̅ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲉⲡⲉⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϫⲁϫⲓ
ⲓⲉ ⲡⲉϥⲓⲱ ⲉⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⁘ ⲉⲕⲉⲧⲁⲥ
ⲑⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ ⁘
ⲉ̅ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲫⲓⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϫⲁϫⲓ ⲉϥϧⲉⲓ ϧⲁ ⲡⲉϥⲁⲧⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲥⲉⲛϥ ⁘ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲕⲉⲧⲱⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ ⁘
ⲋ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϩⲏⲕⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲁⲡ ⁘ ⲍ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ⲉⲕⲉϩⲉⲛⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⁘
ⲡⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲙⲁⲓⲉ ⲡⲓⲁⲥⲉ
ⲃⲏⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲓ ⲇⲱⲣⲟⲛ ⁘ ⲛⲓⲇⲱ
ⲣⲟⲛ ⲅⲁⲣ ϣⲁⲩⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲑⲙⲏⲓ ⁘ ⲑ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲡⲣⲟⲥⲏⲗⲩⲧⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲁϥ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲧⲉⲛϩⲉϫϩⲱϫϥ ⁘ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲥ
ⲏⲗⲩⲧⲟⲥ ⁘ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲥ
ⲏⲗⲩⲧⲟⲥ ⁘ ϩⲱⲥⲧⲉⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⁘ ⲓ̅ ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲕⲉⲥⲓϯ

قرُبه التي وتكونون
لي قوما طاهرين
ه وما افترس السبع
من اللحم فلا تاكلوه
واطرحوه للكلاب ه
لا تقبل اليك خبرا
كاذبا لا تصير صديقا
مجالسا للظالم لتكون له
شاهد زور ه لا تكن مع
جماعه على ظلم ولا تطابق
جماعه ولا تمل معهم على
الحيف في الحكم ولا
ترحموا المساكين في القضا
ه اذا وجدت ثور عدو[ك]
وحماره ضالا فرده عليه
ه وان رايت حمار
عدوك واقعا تحت حمله
فلا تتجاوزه بل اقمه معه
لا تحرج على مسكين في
القضا وكل كلام
الظلم تباعد منه ه
الزكي والبار لا تقتله
ولا تشارك المنافق
لا تقبل الرشوه فان
الرشوه تعمي اعين البصرا
وتفسد كلام العدل
ه والغريب لا تؤذوه
ولا تضطهدوه لانكم
قد عرفتم كيف انفس
الغربا وقد كنتم غربا
في ارض مصر ستة
ستين ازرع ارضك

ⲙ̀ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲟⲩⲧⲁϩ ⁘ ⲓ̅ⲁ̅ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉⲕⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϯⲉⲙ
ⲧⲟⲛ ⲛⲁϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲟⲩⲟⲙϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ϩⲏⲕⲓ ⁘ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲉⲑⲛⲟⲥ ⁘ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁ
ⲥⲱϫⲡ ⲉⲩⲉⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲁⲅⲣⲓⲟⲛ ⁘ ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲉⲕⲉⲧⲉⲕⲉⲁⲓϥ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙⲁ ⲛ̀ϫⲱⲓⲧ ⁘
ⲓ̅ⲃ̅ ⲋ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲕⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲉⲕⲉⲉⲙ
ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⁘ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲉϩⲉ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲃⲱⲕⲓ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲣⲟⲥⲏⲗⲩⲧⲟⲥ
ⲓ̅ⲅ̅ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲣⲓⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲟⲩ
ⲥⲟⲑⲙⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲧⲉⲛ ⁘
ⲓ̅ⲇ̅ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ϣⲁⲓ
ⲛⲏⲓ ⁘ ⲓ̅ⲉ̅ ⲡ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟϥ ⁘ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓ
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲁⲕ ⁘ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲃⲉⲣⲓ ⁘ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲕⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲭⲏ
ⲙⲓ ⁘ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲟⲙϩ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲕϣⲟⲩⲓⲧ ⁘ ⲓ̅ⲋ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲥϧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲥⲁⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲓⲟϩⲓ ⲉⲕⲉⲉⲛϥ ⲛⲏⲓ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲓ
ⲙⲟⲩϣⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲓ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲓⲟϩⲓ ⁘

واجمع غلاتها وفي
السنه السابعه اتركها
وارحها لتاكلها مساكين
شعبك وبقيتها تاكله
وحوش البر وكذلك
اصنع بكرمك وزيتونك
ه سته ايام اعمل عملك
وفي اليوم السابع استرح
ليستريح ثورك وحمارك
وليستريح ابن عبدك
والملتجي اليك كلما
قلته لكم احفظوه
ه واسم الالهه
الغربا لا تذكروه
ولا يسمع من افواهكم
ه ثلاثه اوقات في
السنه اصنعوا لي عيدا
عيد الفطير احفظوه
سبعه ايام تاكلون
فطيرا كمثل ما اوصيتك
في الوقت الذي في الشهر
الجديد لان فيه خرجت
من ارض مصر ولا تظهر
امامي فارغا وعيد
الحصاد اول غلاتك
من اعمالك فازرعه في
حقلك قدمه الي ه
وعيد الكمال عند خروج
السنه اذا جمعت
غلاتك التي في حقلك

ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉϥⲉⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲕ : ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀
ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ : ϩⲟⲧⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲓϣⲁⲛϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϭⲓⲛⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲛⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲏⲓ : ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϣⲁ
ϣⲁϩⲧⲟⲟⲩⲓ : ⲛⲓⲁ̀ⲡⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲕϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲟⲩϧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ
ⲉⲕⲉⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟⲩϯ : ⲙ̀ⲡⲉⲕⲫⲉⲥ ⲟⲩⲃⲁϩⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲉⲣⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϧⲁϫⲱⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ : ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲗⲕ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ : ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ
ⲛⲁⲕ : ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱϥ : ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲛⲉⲙⲁϥ : ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ϥⲛⲁϩⲟⲡϥ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲱϥ :
ⲉϣⲱⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲧⲉ ⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥⲙⲏ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϯⲛⲁϩⲟⲛϩⲉⲛ ϩⲱⲛ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ ⲧⲁ
ⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ : ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑ
ⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲫⲱⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ : ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲥⲟⲩⲁⲃ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ : ⲛⲁⲓ
ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ : ⲉ̀ϣⲱⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲧⲉⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥⲙⲏ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ⲓ̀ⲣⲓ

ثلاثة دفعات في السنه
يظهر كل ذكرانك امام الرب
الهك فاني اخرجت الامم
عن وجهك واوسعت
تخومك ٥ ولا تذبح
على خمير دم ذبايحي ولا
يبيت شحم عيدي الى
الغد دون اول ثمرات
ارضك ادخل بهم الى
بيت الرب الهك لا
تطبخ حملا في لبن امه
٥ وهوذا انا ارسل
ملاكي امامك ليحفظك
في الطريق حتى يدخلك الارض
التي اعددتها لك ٥
احتفظ منه واسمع له
ولا تخلف قولك معه
لانه لا يخالفك لان اسمي
حل عليه ٥ ان انت
اصغيت سمعك لصوتي
وفعلت كل شي اوصيتك
به وحفظت عهودي
تكون لي شعبا مختارا
من جميع الشعوب
لان الارض جميعها لي
٥ وانتم تكونون لي
مملكة مقدسة وشعبا
مطهرا هذه الكلمات
تقولها لبني اسرايل
وان انت سمعت سمعا
لامري

ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϯⲛⲁϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ : ⲉⲓ
ⲉ̀ⲉⲣϫⲁϫⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ
ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲃⲏⲕ :
ϥⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲛⲕ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲡⲓⲁ̀ⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲉ
ⲧⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ :
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓⲉⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϥⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓ̀ⲣⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ : ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟ
ⲱϫⲡ ⲉⲕⲉ̀ⲟⲩⲟϫⲡⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟ̀
ϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲣϣⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲧⲩ
ⲗⲏ : ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲭⲏⲣⲓⲙⲓⲥ ϧⲁⲗ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕ
ⲙⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓϣⲱⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲁⲧⲙⲓⲥⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩⲁⲧϫⲫⲟ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ : ⲡ̀ⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ϯⲛⲁⲙⲁϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲟϯ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲱⲙⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏⲕ ⲉⲓ
ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲫⲱⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲛⲓϥⲓⲁ̀ⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ : ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲩⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲉⲧ
ⲧⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ

وفعلت كلما اقوله لك
اصير عدوا لاعدايك
واقاوم من يقاومك
٥ ويسير ملاكي معك
ويدبرك ويدخلك على
الاموراين والحيثايين
والفرزايين والكنعانيين
والجرجسيين والحاويين
واليابوسايين وتكثرهم
٥ لا تسجد لالهتهم
ولا تخدمها ولا تعمل
كاعمالهم لكن اهدمها
هدما ودق اصنامهم
دقا مع كبيرهم ٥
واعبد الرب الهك
لابارك خبزك وماك
واصرف الامراض
عنكم ولا يكون عقر ولا
يلد ولا عاقر في ارضك
وعدد ايامك اكمله
وارسل خشيتي مدبر
لك ٥ واصير الرعب
على الامم التي تدخل اليهم
وجميع مقاوميك
اهزمهم عن وجهك ٥
وارسل زنابير قدامك
حتى تسقط الاموراييون
عنك واليابوسيين
والكنعانيين والحيثانيون
والفورانيون والجرجاسيين
واليابوسانيون ولا اخرجهم
في سنة واحدة

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲧⲁⲭⲁϩⲓ ⲉⲣϣⲁϥⲉ ..
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁϣⲁⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲕⲁⲧⲁ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲕⲟⲩϫⲓ ⲉⲓⲉ̀ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟⲕ ϣⲁ ⲧⲉⲕⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣ
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ..

٣١ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲟϣ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ · ϣⲁ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲓⲥ
ⲧⲓⲙ · ⲛⲉⲙ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ϣⲁ ⲉ̀
ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲫⲣⲁ
ⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕϫⲓϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ ..

٣٢ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉⲙⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲑⲣⲉⲕⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ · ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ
ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲥⲉⲛⲁ
ⲉⲣϣⲱⲡ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲣⲧⲉⲛ ::

٢٤ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲡϣⲱⲓ ϣⲁ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲇⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲃⲓⲟⲩⲇ ⲛⲉⲙ ⲟ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓ ⲫⲟⲩⲉⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲉⲧⲉ̀ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲫϯ · ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϧⲱⲛⲧ · ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ · ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ · ⲁϥⲥⲁϫⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲛ

لكيلا تصير الارض قفرا
وتكثر عليك سباع الارض
لكن قليلا قليلا
اخرجهم عنك حتى تنمى
وترث الارض
وأجعل تخومك
من البحر الاحمر الى بحر
فلسطين ومن البرية
الى النهر الاعظم الفرات
والحلوس في الارض اسلمهم
في يديك واقهم لك
فلا تقرر معهم عهدا
ولا الهتهم ولا تسكنهم في
ارضك لئلا يجعلوك تخطى
ان تخطى امامى وان اتيت
عبدت الهتهم فانهم يكونون
لك عثرة
وقال لموسى اصعد الى
الرب انت وهرون
واداب وابيهو وسبعون
شيخا من اسرائيل
وليسجدوا للرب من بعد
وموسى وحده يقترب
الى الله ولا يقتربون هم
ولا يصعد الشعب معهم
فدخل موسى واخبر الشعب
بجميع كلام الله وسنته
فاجاب جميع الشعب
بصوت واحد قايلين
ان كل كلام امر الرب
نحن نعمله ونطيعه
له

ⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ::
ⲁϥϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ
ⲁϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ϧⲁ ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀
ⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲃ̅ ⲛ̀ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲧ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛ̀ϯⲫⲁϣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲥⲛⲟϥ ⲁϥⲭⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲣⲁ
ⲧⲏⲣ · ϯⲫⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲛⲟϥ
ⲁϥⲭⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲁϥⲱϣ ⲉⲛⲉⲙⲁϣϫ ⲙ̀
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡϭⲟⲓⲥ ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲥⲱⲧⲉⲙ · ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲥⲛⲟϥ ⲁϥⲛⲟϫϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲥⲛⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲇⲁⲃ ⲛⲉⲙ
ⲁ̀ⲃⲓⲟⲩⲇ · ⲛⲉⲙ ⲟ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩ
ⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣⲅⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲁⲫⲓⲣ
ⲛⲉⲙ ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲉⲣⲉⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ::

فكتب موسى جميع
كلام الرب وغدا
موسى باكرا فابتنى
مذبحا اسفل الجبل
وجعل فيه اثنى عشر حجرا
لاثنى عشر قبايل اسرايل
وارسل احداث بنى اسرايل
فقدموا وقودا وذبحوا
عجول الخلاص لله
واخذ موسى نصف الدم
في مخصب ونصف
الدم اهرقه عند المذبح
واخذ كتاب العهد فقراه
في مسامع الشعب
فقالوا كل شى تكلم
به الرب نحن نعمله
ونسمعه واخذ
موسى الدم ورشه
على الشعب وقال
هذا دم العهد الذى
قرره الرب من اجل
جميع هذا الكلام
وصعد موسى وهرون
واداب وابيهو والسبعون
من مشايخ اسرايل
ونظروا الى الموضع
حيث وقف الرب
اله اسرايل واذا الذى
تحت رجليه كصنعة
طوبة السماء وكمثل
لون فلك السماء

ⲛ̀ⲧⲉⲛϯⲫⲉ ⲫⲓⲣⲓ ⲉⲧⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ :·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲁⲕⲟ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱ :·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϯ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲗⲁⲝ
ⲛ̀ⲱⲛⲓ : ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲉⲥⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲓⲏⲥⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ⲁⲩⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϣⲁⲧⲉⲛⲧⲁⲥⲑⲟ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ :·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲱⲣ ⲥⲉⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ : ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϩⲁⲡ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲏⲥⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯϭⲏⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀
ⲫ̅ϯ̅ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϯϭⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲟ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀
ϯϭⲏⲡⲓ : ⲡⲓⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀
ϣⲁϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ : ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ :·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲑ
ⲙⲏϯ ⲛ̀ϯϭⲏⲡⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲙⲉϩ ⲛ̀ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ ⲛ̀ⲉⲝⲱⲣϩ :·

الزاهر في نقاوته
ومختاروا اسرايل لم يهلك
واحد منهم وظهروا في
المكان الذي لله واكلوا وشربوا
ه وقال الرب لموسى اصعد
الى الجبل وكن هناك
لاعطيك الواح حجاره
الناموس والوصايا التي
كتبتها لتعلمها لهم
فقام موسى ويشوع قائم
مقابله وصعد الى جبل الله
ه وقال للمشايخ اقيموا
في هذا المكان حتى
نرجع اليكم وهوذا
هرون وحور معكم
فان عرض لاحد قضيه
فليرفعها اليهما
وصعد موسى الى الجبل
ويشوع وظلل الجبل
غمامه واحاط مجد الله
على طور سينا وظللته
الغمامه ستة ايام
ودعا الرب موسى في
اليوم السابع من وسط
الغمامه ومنظر مجد الرب
كان كالنار الملتهبه
على راس الجبل قدام بني
اسرايل ودخل موسى
في الغمامه وصعد الى
الجبل واقام هناك في الجبل
اربعين يوما واربعين ليله

من اجل رسم القبه

Ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ : ⲟⲩⲟϩ ϭⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲁⲡⲁⲣⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲥⲛⲁϫⲉⲙ ⲛⲟⲩϩⲏⲧ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲁⲡⲁⲣⲭⲏ :·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϯⲁ̀ⲡⲁⲣⲭⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓⲧⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ : ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲁⲧ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϩⲟⲙⲧ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲟⲛ :·
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲛⲁⲓ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥ
ⲙⲟⲛϫ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϫ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϥⲱⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲙⲡⲓ : ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲁⲣ ⲛ̀
ⲱⲓⲗⲓ ⲉⲧⲑⲟⲣⲉϣ ⲣⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲟⲛ : ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀
ⲁⲧⲉⲣⲟⲭ : ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲇⲓⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲙⲁⲣⲁⲅⲇⲟⲥ : ⲉ̀ⲡⲓ
ⲃⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲉⲡⲱⲙⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲟ
ⲇⲏⲣⲏⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϩ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉϯⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲡⲓⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲛⲉⲥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀
ⲁⲧⲉⲣⲟⲭ : ⲉⲥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲃⲟⲩⲭⲟⲥ
ⲡⲉⲥϣⲓⲏ : ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲁϩ ⲟⲩⲫⲁϣⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲥ
ⲑⲉⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲁϩ ⲟⲩⲫⲁϣⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲥϭⲓⲥⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲟⲗϩⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ
ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲩⲙⲁ
ⲉⲭⲉⲃⲁϩⲙⲉⲥ ϩⲓⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ

وكلم الرب
موسى قايلا
لبني اسرايل ياخذوا
لي بكورا من جميعهم
تطوعا من البكور
وهذه هي البكور
التي تاخذونها منهم
ذهبا وفضه ونحاسا
وفرفيرا وبرفيرا
وارجوانا مصبوغا
وحريرا معزولا
وشعر المعزي وجلود
الايايل المحمره وجلود
كحليه وخشبا لا
يسوس وحجارة الياقوت
وحجارة الزبرجد محفوره
للمدرعه والرداوا عملوا
مقدسا لاظهر فيكم
واعمل لي ككل ما
اريتك اياه على الجبل
شبه القبه وشبه
جميع اوانيها هكذا تصنعه
واعمل تابوت الشهاده
من خشب لا يسوس طوله
دراعان ونصف ودراع
ونصف عرضه وارتفاعه
دراع ونصف واطليه
بالذهب الخالص داخلا
وخارجا وانقشه بالذهب
واعمل له طوقا من ذهب

ⲉⲩⲉϩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲙⲡⲉϥⲥⲕⲱⲧ ϯ ·
[12] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲭⲁⲗⲕⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲭⲁⲩ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲇ̅ ⲛ̀ⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ⲛ̀ⲃ̅ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲕⲗⲁⲇⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲃ̅
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅ ·
[13] ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲛⲁϥⲟⲣⲟⲛ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣⲉⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉϩⲟⲩⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲃ
[14] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲛⲁϥⲟⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲛⲏⲉⲧ ⲧⲉⲛⲓⲕⲗⲁ
ⲇⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ·
[15] ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲟⲣⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲛⲁϥⲟⲣⲟⲛ ⲉⲩⲟⲓ
ⲛ̀ⲁⲧⲕⲓⲙ · [16] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲧⲏⲓ
ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ·
[17] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲉⲡⲓⲑⲉⲙⲁ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲩϫⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥϣⲓⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩϫⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲥⲑⲉⲛ ·
[18] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲃ̅ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ϩⲱⲧⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲭⲁⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲗⲁⲥ
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ · [19] ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲉⲛϩⲏⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲗⲁ
ⲇⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲗⲁ
ⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅
ⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ⲃ̅ ·
[20] ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲛ
ⲧⲉⲛϩ ⲫⲟⲣϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ·
ⲉⲩⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲧⲉⲛϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡⲟⲩϩⲟ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ

كما يدور ه واصنع
له اربع حلقات ذهب
مصفى واجعلها على اربعة
جوانبه حلقتان على جانبه
الواحد وحلقتان على
جانبه الثاني ه واعمل
عمودين من خشب الشمار
وغشيهما بالذهب
واجعل العمودين في
الحلق التي في جوانب
التابوت ليحمل التابوت
بالحلق ويكون العمد
لا تتحرك واجعل
في التابوت الشهادات
اللاتي انا معطيهن لك ه
واصنع موضع الاستغفار
مغشى بالذهب الخالص
دراعان ونصف طوله
ودراع ونصف عرضه
ه واصنع كروبيين من
ذهب مخروط واجعلهما
على جانبي موضع الغفران
كاروبيم من هذا الجانب
وكاروبيم من الجانب
الثاني من موضع الغفران
واجعل الكاروبيين على الجانبين
ه ويكون الكاروبيان
قد بسطا اجنحتهما
من فوق وظللا على
موضع الغفران ويكون
وجوههما

ⲉ̀ⲡⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ·
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲟⲩϩⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ · [21] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ
ⲭⲁ ⲡⲓⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ϩⲓⲡϣⲱⲓ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛⲏⲉ̀ ϯⲛⲁⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ·
[22] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ · ⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲗⲁⲥ
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ · ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲃ̅ ⲛⲏ
ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ · ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀
ϯⲛⲁϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲕ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ·
[23] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲃ̅ ⲙ̀
ⲙⲁϩⲓ ⲡⲉϥϣⲓⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲁϩⲓ ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲥϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲁϩⲓ ⲟⲩⲭⲟⲥ ⲡⲉϥϭⲓⲥⲓ · [24] ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲛⲛⲟⲩⲃ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲙⲉⲛⲉⲥⲕⲱⲧ · [25] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲧ ⲛ̀ϣⲟⲡ ⲉϥⲕⲱⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲉⲛⲉⲧ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲙ ⲉϥⲕⲱⲧ · [26] ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲭⲁⲩ ϩⲓ ⲡⲓⲇ̅ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲇ̅
ⲙ̀ⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲙ · [27] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲛⲓ ⲛⲓⲁⲛⲁϥⲟⲣⲟⲛ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉⲩϥⲁⲓ
ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ · [28] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁⲛⲁϥⲟⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀
ⲁⲧⲉⲣⲉⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϩⲟⲩⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲉⲩⲉ̀ϥⲁⲓ ⲛ̀ϯⲧⲣⲁ
ⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ·

متقابلة ويكون وجه
الكاروبيم بما يلي موضع
الغفران واجعل وعا
الاستغفار فوق التابوت
واجعل في التابوت
الشهادات التي انا
معطيكم بها واظهر لك
هناك واخاطبك من
فوق وعا الاستغفار
من بين الكاروبيين اللذين
فوق تابوت الشهادة بجميع
ما امرك به ان تقوله
لبني اسرائيل ه واصنع
مايدة من ذهب خالص
طولها ذراعان وعرضها
ذراع وارتفاعها
ذراع ونصف
واصنع لها طوقا من
ذهب مقلوبا مستديرا
عليها واصنع لها اكليلا
شبرا دايرا عليها
واعمل افريزا مقلوبا
لاكليلها كما يدور واعمل اربع
حلقات ذهب واجعل الاربع
حلقات من جوانب زواياها
الاربع تحت الاكليل ويكون
الحلق تدور في العمد حتى
يحمل المايدة واصنع
العمد من خشب الشمار
وغشيها بالذهب الخالص
واحمل بها المايدة
واعمل

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲫⲓⲛⲁⲝ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲟϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϣⲛⲟϫⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲭⲛⲁⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲭⲱ
ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲁ
ⲣⲁⲙⲡⲁⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲭⲣⲩⲥⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲙ̀ⲙⲓ
ⲫⲱⲧ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ⲡⲉⲥ
ⲕⲁⲩⲗⲟⲥ . ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ . ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲕⲣⲁⲧⲏⲣ . ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲫⲉⲣⲱⲧⲏⲣ .
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ ⲉ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ .
ⲋ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲫⲓⲣⲱⲟⲩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲫⲓⲣ
ⲛ̀ⲧⲁⲥ . ⲟⲩⲟϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲫⲓⲣ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲃ̅ . ⲟⲩⲟϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲕⲣⲁⲧⲏⲣ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲙⲟⲧ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲁⲣⲓⲁ . ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲫⲉⲣⲱⲧⲏⲣ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲣⲓⲛⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲕⲁ
ⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ . ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁϩⲋ̅ ⲛ̀
ⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ . ⲇ̅ ⲛ̀ⲕⲣⲁⲧⲏⲣ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲥ
ⲙⲟⲧ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲁⲣⲓⲁ . ⲛⲓⲥⲫⲉⲣⲱⲧⲏⲣ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲕⲣⲓⲛⲱⲛ . ⲟⲩⲥⲫⲉⲣⲱⲧⲏⲣ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ
ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ . ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲫⲉⲣⲱ
ⲧⲏⲣ ⲉϥⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ
ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ .
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲉ ⲋ̅ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ ⲛⲏⲉ
ⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ . ⲛⲓⲥ
ⲫⲉⲣⲱⲧⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ .
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲉⲥⲉⲥⲫⲟⲣ
ⲧⲏⲣⲥ

واعمل جاماتها وسكارجها
وقصاعها التي للصب
ومغارفها التي تصب
بها اصنعها من ذهب
نقي واجعل على المايدة
خبز الوجه امامي في
كل حين . واعمل منارة
من ذهب نقي من ذهب
مخروط واصنع المنارة
واعمل عودها وقصبها
ورمانيها ومسارجها
واجومتها منها ستة قصبات
تخرج من جوانبها
ثلاثة قصبات من
جانبها الواحد وثلثة
قصبات من الجانب
الثاني وثلثة رمانات
شبه الجوز مخروطة
في قصبة واحدة
وكذلك الستة القصبات
الخارجة من المنارة .
واربعة اجومة شبه
الجوز مخروطة مستديرة
تكون تحت قصبتين
منها واستدارتها
تحت قصبتين منها
كذلك الستة القصبات
الخارجة من المنارة
استدارتها وقصباتها
تكون منها مخروطة

ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲥϧⲏⲃⲥ ⲉⲩⲟⲓ
ⲛ̀ⲍ̅ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥϧⲏⲃⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ϩⲟ . ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥⲉ ⲛ̀ⲗⲁⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲧⲧⲱⲟⲩⲛ ϧⲁⲣⲟⲥ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲟ
ϫⲓⲛⲕⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ .
ⲁⲛⲁⲩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲓⲧⲩⲡⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲓ̅ ⲛ̀ⲥⲕⲩⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲛϫⲓ .
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ ⲉϥⲥⲁϯ . ⲉⲭⲉⲑ
ⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲱϧⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲃⲓⲙ . ⲉ̀ⲡϣⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲁⲩⲗⲏ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱ
ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲏⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲁⲩⲗⲏ
ⲡⲁⲓϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉⲧⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲩⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ .
ⲉ̅ ⲛ̀ⲁⲩⲗⲏ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ . ⲉⲩⲧⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲓ . ⲟⲩⲟϩ
ⲕⲉ ⲉ̅ ⲛ̀ⲁⲩⲗⲏ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲧⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲱⲟⲩⲛ
ⲉϩⲁⲛⲁⲥⲭⲩⲗⲏ ⲛ̀ϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲥⲁⲡⲣⲟⲛ ⲧⲉ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲁⲩⲗⲏ .
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲧⲟⲙⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲥⲁⲡⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉⲧⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲧⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁϩⲥⲛⲟⲩϯ .
ⲛ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲥⲭⲩⲗⲏ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲁⲩⲗⲏ . ⲟⲩⲟϩ ⲛ̅ ⲛ̀ⲁⲥⲭⲩⲗⲏ ⲉⲭⲉⲑ
ⲙⲓⲱⲟⲩ

جميعها من ذهب خالص
. واعمل سرجها سبعة
وتوقد سرجها تضيء
من جهتها الواحدة
وكلاليبها ومجامرها
تكون من ذهب خالص
. واصنع جميع اوانيها
من وزنة ذهب خالص
انظر واعمل كل شي
كالمثال الذي رايته على
الجبل . واعمل عشرة سرادقات
للقبة من خز مغزول
وياقوتي وبرفيري
وقرمز مفتول عملا
مصورًا كالشاروبيم
طول السرادق الواحد
ثمانية وعشرين ذراعا
وعرض السرادق الواحد
اربعة اذرع هذا المقدار
يكون لجميع السرادقات .
وتكون خمسة سرادقات
مقرونة بعضها البعض
وخمس سرادقات ملتصقة
بعضها البعض واعمل
عرى ياقوتية على حافة
باب احد السرادقات من
الجنب الواحد للالصاق
وهكذا اصنع على حافة
السرادق الخارج للتزويج الثاني
. واعمل خمسين عروة للسرادق
الواحد وخمسين عروة تعمل

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⁘
ⲭⲁⲧⲁ ϯⲥⲩⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲁϩ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓϩⲟⲛ ϯⲟⲩⲓ ϯⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲟϩⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⁘ ⲇ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛ̅ ⲛ̀ⲭⲣⲓⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲧⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲓ ⲉ̀ ⲉ̅
ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲭⲣⲓⲭⲟⲥ ⁘ ⲟⲩⲟ
ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱⲧ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲉⲣ
ϣⲱⲛ ⲛ̀ϥⲱⲓ ⲉ̀ϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲛ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⁘
ⲡϣⲓⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲛ ⲙⲁ
ⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲗ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲇ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲏϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲉⲣ
ϣⲱⲛ ⁘ ⲡⲓⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲉ̀ϣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲛ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϩⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̅ ⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲛ
ϩⲓⲟⲩⲙⲁ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲋ̅ ⲉⲭⲉ̀ϩⲟⲧⲡⲟⲩ
ϩⲓⲟⲩⲙⲁ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲛ̀ⲉⲣ
ϣⲱⲛ ⲉⲭⲉ̀ⲁϥϥ ⲛ̀ⲁⲡ ϩⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛ̅
ⲛ̀ⲁⲛⲕⲩⲗⲏ ⲉ̀ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲛ ⁘ ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲭⲁⲧⲁ ϯⲥⲩⲙⲃⲟⲗⲏ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛ̅ ⲛ̀ⲁⲛⲕⲩⲗⲏ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲣϣⲱⲛ
ⲉⲧⲧⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛ̅ ⲛ̀ⲭⲣⲓⲭⲟⲥ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲭⲉ̀ⲧⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲓⲭⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲁⲛⲕⲩⲗⲏ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲧⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲣ
ϣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϥⲱⲛϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϫⲉⲣϩ ⲟⲩⲟ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲣϣⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⁘ ⲡⲓ
ⲫⲁϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲱⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ
ⲉⲭⲉ̀

على جانب الترداق
لتشبيك التانيه تقابل
الواحده للاخرى ليلتقى
بعضها مع بعض
واعمل خمسين كلابه من
ذهب وانظم بها الترداقات
احدهما الى الاخر بالكلاليب
لتكون القبه الواحده
واعمل ارديه شعر
تغطى بها القبه احدى
عشر ردا تعملهن طول
الرد الواحد هذا القياس
يكون للاحدى عشر ردا
ه وانظم خمسة ارديه
في موضع وستة
ارديه في موضع
والرد السادس اطويه
تجاه القبه واعمل
خمسين عروه
على شفة اول الارديه
التي في الوسط للتشبيك
واعمل خمسين عروه
على شفة الرد الثاني
الملصق واعمل خمسين
كلابه من نحاس
وانظم الكلاليب بالعرى
والصق الارديه ليصير
واحدا واعمل ما فضل
من اردية القبه
النصف الباقي من الارديه

ⲉⲭⲉ̀ϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲙⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲣϣⲱⲛ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⁘ ⲉⲭⲉ̀ϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲫⲁϩⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⁘ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲣ
ϣⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⁘ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀
ϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲫⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲥⲕⲩⲛⲏ ⁘ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϩⲱⲃⲥ ⲉⲥⲥⲉⲙ
ⲥⲁⲛⲉⲙⲥⲁⲙⲛⲁⲓ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲛ̀ϯⲥ
ⲕⲩⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲁⲣ ⲛ̀ⲱⲓⲗ
ⲉⲩⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ ⁘ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲱⲃⲥ ⲛ̀
ϣⲁⲣ ⲛ̀ⲉⲣⲁⲭⲑⲓⲛⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲡϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ϯⲥ
ⲕⲩⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣⲫⲟ
ⲭⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲓ̅ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲁϩⲓ ⲟⲩϫⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉ̀
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⁘ ⲁⲗⲗⲁ ⲃ̅ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⁘ ⲉⲩⲣⲱϣⲉ ⲃ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⁘
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲭⲉ̀ⲁⲓϥ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁ
ⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲉ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲕ̅
ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲫⲓⲣⲓ
ⲥⲁⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲙ̅
ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲃ̅ ⲃⲁⲥⲓⲥ
ⲥ̀ⲛⲟϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲫⲓⲣ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉⲧⲥⲁⲫⲣⲏⲥ
ⲕ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⁘ ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲉⲣⲟⲥ
ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲥⲁⲡⲉⲥⲁ
ⲫⲓⲟⲙ ⁘ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲋ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲛⲓⲗⲁⲭϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ليغطي بقيه الارديه
التي للقبه ويستر
ما خلف القبه ذراعا
من هنا وذراعا يفضل
من اردية القبه
لتكون سترة لجوانب القبه
لتسترها من هنا ومن
هناه واعمل سترا للقبه
من جلود الكباش الحمر
واغشيه من جلود
يا قونية من فوق
واعمل ستة عمد للقبه
من خشب الشمشار
عشرة اذرع طول العمود
الواحد وذراع ونصف
عرض العمود الواحد
زاويتي العمود الواحد قبالة
العمود الاخر كذلك تعمل
جميع عمد القبه واصنع
عشرين عمودا للقبه
من الجانب الشمالي
واعمل اربعين دعامة
من فضة للعشرين عمودا
لكل عمود واحد دعامتان
وللجانب الثاني الجنوبي
عشرين عمودا واربعين
دعامة لها من فضه دعامتان
لكل جانبي العمود الواحد
ومن خلف القبه من جانب
البحر اصنع ستة عمد
واعمل عمودين على زوايا
القبه

ⲥⲙⲏⲛ ϩⲏⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲙⲩϣⲥⲁϧⲣⲏⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϧⲁⲧⲁⲫⲁ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϣⲏⲩϣ ⲛ̀ϫⲉⲛⲓϫⲉ
ⲫⲁⲓⲥⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ ⳾ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲧⲉϫⲉ
ϩⲓϥϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ϫⲉ ⲃ̅ ⳾ ⲙ̀ⲡ̀ⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϣⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲏ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⳾
ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲃ̅ ϯ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲃ̅ ϯ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲙⲉⲣⲟⲥ ⲃ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲟⲭⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣ
ϩⲟⲗ ⲉ̅ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉ ⲉ̅ ⲙ̀
ⲙⲟⲭⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲫⲓⲣ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲭⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲥⲫⲓⲣ ⲉⲧⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ
ⲥⲁⲡⲉⲙⲫⲓⲟⲙ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲟⲭⲗⲟⲥ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲟ
ⲧⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲫⲓⲣ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲫⲓⲣ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲉⲭⲉⲁⲗⲁⲝⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲕⲩⲕⲗⲟⲥ ⲉⲭⲉ
ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⳾ ⲛⲏⲉⲧⲉⲭⲛⲁϩⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲟⲭⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲁⲗⲁⲝⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲟⲭⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ϯ
ⲥⲕⲏⲛⲏ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⳾ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲥⲙⲟⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁ
ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
[illegible] ⳾ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥⲥⲁϯ ⳾ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥϩⲉⲣϩⲓⲙⲃ ⳾
ⲟⲩⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲱϧⲓ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲛ̀ⲭⲉⲣⲟ
ⲃⲓⲙ ⳾

من خلفها ويكونان
على استوا من اسفل
ويكونان متخلين من
فوقهما على حلقه واحده
كذلك تصنع للزاويتين
ليكونا مستويتين ٥ ويكون
ثمانيه عمد وسته عشر
من فضه لها دعامات
للعمود الواحد ودعامتان
للعمود الاخر من جانبيه
واعمل متاريس من خشب
الشمشار خمسه للعمد الواحد
من جانب القبه وخمسه
مغاليق للعمود الذي
يلي الجانب الثاني من القبه
٥ وخمسه متاريس للناحيه
التي خلف القبه تلي البحر
وعلقا وسطانيا يكون
مستعملا في وسط العمد
من الجانب الواحد الى الجانب
الاخر ٥ وصفح الاعمده
بالذهب واعمل
حلقات من ذهب تدخل
فيها المتاريس ٥
وصفح المتاريس بالذهب
وانصب القبه كالمثال
الذي اريتك اياه على
الجبل ٥ واصنع حجابا
من ياقوتي وفرفير وارجوان
وابريسم مفتول وكان
مغزول صنعه حاذق
اصنعه مصورا واجعله

ⲃⲓⲙ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲇ̅
ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗ ⳾ ⲉⲩϩⲟⲗϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϫⲉⲫⲁⲗⲓⲥ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲇ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲭⲉⲱⲗⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲫⲱⲣϫ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥ
ⲙⲁ ⳾ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉϩⲱⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉ
ⲧⲁⲥⲙⲁ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲭⲱ ⲛ̀ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⳾ ⲉⲭⲉⲭⲱ ⲛ̀ϯ
ⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⳾
ϩⲓⲡⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲣⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲭⲱ ⲛ̀ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲥⲁ
ⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩϩⲏⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
[illegible] ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥⲥⲁϯ ⲛⲉⲙ
ϣⲉⲛⲥ ⲉϥϩⲉⲣϩⲓⲙⲃ ⲛ̀ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲓⲕⲓⲗⲧⲟ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⳾ ⲉⲭⲉⲁⲗⲁⲝⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩ
ϫⲉⲫⲁⲗⲓⲥ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭ
ⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗ
ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲡⲉ ⲡⲉϥϣⲓⲏ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱϣⲥ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲅⲱ
ⲛⲟⲛ

على اربعه عمد من خشب
الشمشار مطلاه
بالذهب ورمامينها من
ذهب واربع دعائمها
من فضه واسدل الحجاب
على العمد وادخل هناك
داخل الحجاب تابوت
الشهاده ويفصل
لكم الستر بين القدس
وبين قدس القدس
٥ وتغطي بالستر تابوت
الشهاده في قدس القدس
٥ واجعل المايده
خارجا من الحجاب
وانصب المناره التي
من ناحيه الجنوب تلي
القبه واجعل المايده
شمالي القبه ٥
واعمل سترا من ياقوتي
وارجوان وقرمز مفتول
وابريسم مغزول عملا
موشى ٥ واعمل
للحجاب خمسه عمد
مصفحه بالذهب
ورمامينها بالذهب
واصنع لها خمس دعائم
من نحاس ٥ واعمل مذبحا
من خشب لا يسوس طوله
خمسه اذرع وعرضه
خمسه اذرع وليكن
المذبح

ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥ
ϭⲓⲥⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲅ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲁⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲇ̅ ⲛ̀ϫⲁϫ ϩⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲓ
ϫⲉⲛⲓⲧⲁⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϩⲟϥⲧⲟⲩ ⲛ̀
ϩⲟⲙⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩϣⲗⲟⲙ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥ
ⲕⲁⲗⲩⲡⲧⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲫⲓⲁⲗⲏ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲕ̀ⲣⲉⲁⲅⲣⲁ· ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲉ̀ϭⲟⲩⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲥϣⲁⲣⲁⲛ
ϩⲟⲙⲧ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ϣⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ϣⲟⲩⲣⲓ
ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲇ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲫⲓⲣ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲭⲉ̀ϣⲁⲧⲥⲁ ⲉⲫ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲁⲣⲁⲛ ⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ϩⲓⲡⲉⲥⲏⲧ· ⲉⲥ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲥϣⲁⲣⲁ ϣⲁ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁⲧⲁⲣⲫⲟⲣⲟⲛⲥⲁⲛ
ⲥ̀ⲫⲓⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ·
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲭⲓⲛⲟⲣⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ· ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟϥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲫⲓⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲁ ⲫⲣⲏⲥ· ⲛⲓⲥ
ⲧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ
ⲉϥⲥⲁⲧ· ⲣ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲥⲫⲓⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲕ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲕⲣⲓⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲯⲁⲗⲓⲥ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁⲧ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲡⲉⲉ̀ⲧⲉⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲫⲓⲣ
ⲉ̀ⲧⲥⲁⲙⲉϩⲓⲧ· ⲛⲓⲥⲧⲓⲟⲛ ⲣ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ

مربعا وارتفاعه ثلاثة
اذرع ۝ واعمل اركانه
في اربع زواياه وتكون
اركانه منه وغشيها
نحاسا ۝ واعمل اكليلا
للمذبح وغطاه وصلعا
ومناشله ومجامره وجميع
آلته اعملها نحاسا ۝ واعمل
له مصفاة من نحاس
كعمل الشبكة ۝ واعمل
للمصفاة اربع حلق من
نحاس في اربع جوانبها
واجعلهم تحت مصفاة
المذبح من اسفل وتكون
المصفاه الى نصف
المذبح ۝ واعمل
عمدا على جانبي المذبح لترفعه
من خشب لا يسوس وغشها
نحاسا وادخل العمد في الحلق
وتكون العمد عن جنبي المذبح
عند ما تحمل وتعمل الواحا
لترفعه واعمله مجوفا مثله
كما رايته على الجبل ۝ ونصفه
هكذا ۝ واصنع دار القبة
من جانب الجنوب وستورا
للدار من كتان مغزول
مائة ذراع طول الجانب
الواحد وعشرون عمودا
له وعشرون دعامة
من نحاس ۝ ورمامين
الاعمدة ودعايمها من فضة
وكذلك يكون من جانب الشمال
طول الستور مائة ذراع

ⲙ̀ⲙⲏⲓϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲕ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲕⲣⲓⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲯⲁⲗⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲃⲁⲥⲓⲥ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲛⲉ ϩⲁⲧ ϧⲉⲛ ⲟ̀ϩⲁⲧ·
ⲫⲟⲩⲱϣⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ·
ⲛⲓⲥⲧⲓⲟⲛ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ· ⲓ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲓ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲟⲩⲱϣⲥ ⲛ̀ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉ̀ⲧⲥⲁⲙ
ⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲛ̀ⲛ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ· ⲓ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲓ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲫⲓⲣ
ⲧⲉ ⲛ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲓⲟⲛ· ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥ̀ⲫⲓⲣ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲉⲧⲉⲡ
ϭⲓⲥⲓ ⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲓⲟⲛ· ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥⲭⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲕ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ
ⲛ̀ϭⲓⲥⲓ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲏϫⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥ
ⲥⲁⲧ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲉⲣϩⲓⲏⲃ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲑⲱⲛ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲑⲱⲡ
ⲇ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲇ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀
ⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲛⲉ ϩⲁⲧ
ϧⲉⲛ ⲟ̀ϩⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲃⲁⲥⲓⲥ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ·
ⲡ̀ϣⲓⲏⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲣ̅ ϧⲉⲛ ⲣ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲥⲟⲩⲱϣⲥ ⲛ̅ ϧⲉⲛ ⲛ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥ
ϭⲓⲥⲓ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲃⲁⲥⲓⲥ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲟⲃϯ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉⲧⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲛⲉ ϩⲟⲙⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏ

واعمدتها عشرون ودعايمها
عشرون من نحاس ورماميها
وصفايحها من فضه
۝ وعرض الدار مما يلي
البحر وستورها خمسون
ذراعا وعمدها عشرة
ودعايمها عشرة من فضة
۝ وعرض الدار من ناحية
المشرق خمسون ذراعا
وعمدها عشرة ودعايمها
عشرة وخمسة عشر ذراع
ارتفاع الستر الذي على
الجانب الواحد واعمدتها
ثلثة ودعايمها ثلاثة
۝ وارتفاع الستر الذي
على الجانب الثاني خمسة عشر
ذراعا وثلثة عمد وثلثة قواعد
له ۝ ويكون لباب الدار
ستر طوله عشرين ذراعا
من كحلي وارجوان وقرمز
مفتول وكتان مغزول
نقشا منوعا بالابر
واربعة عمد له واربع دعايم
۝ وجميع اعمدة القبة
مغشاه بفضه ودعايمها
من نحاس ۝ وطول
الدار مائة في مائة
وعرضها خمسين في خمسين
وسمكها خمسة اذرع
من كتان مغزول
ودعايمها من نحاس وجميع
العدة وجميع الاواني
واوتاد الدار تكون من نحاس
۝ وانت مر بني اسرائيل

ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱϫⲉⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲉϥⲥⲁⲧ ⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϫⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓ-
ⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲏⲃⲥ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲙⲟϩ ϧⲉⲛ ϯⲥⲕⲩ-
ⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁ-
ⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ϥⲉ̀ⲥⲁϧⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲁ ϣⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟ-
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟ-
ⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀
ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲏⲃ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ-
ⲇⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲃⲓⲟⲩⲇ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲉⲁⲍⲁⲣ
ⲛⲉⲙ ⲓⲑⲁⲙⲁⲣ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲉⲧⲧⲏⲣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲁϩⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲕⲁϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯ
ⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲏⲃ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲑⲁⲙⲓ-
ⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ϯⲙⲉⲥⲧⲉⲛ-
ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲟⲇⲏ-
ⲣⲏ ⲛⲉⲙ ϯϣⲧⲏⲛ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲟⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲕⲓⲇⲁⲣⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲟϫϧ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲉⲣⲟ-
ⲩⲏⲃ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ

ⲛⲉⲙ

اسرايل لياخذوا لك
زيتا خالصا معتصرا
من زيتون للتنوير
لتكون المصابيح كل
حين مشتعلة في قبة
الشهادة خارجا عن
الحجاب الذي للعهد
٥ يسرجها هرون وبنوه
من المسا الى الصباح
امام الرب يكون سنه
ابديه لاجيالكم من بني
اسرائيل ٥ وانت قدم اليك
هرون اخاك وبنيه
من بني اسرائيل ليكهنوا
لي وهرون وناداب
وابيهو والعازر
وايثامار ابنا هرون واعمل
حلة مقدسة لهرون اخيك
اكراما وتحميدا وانت
تخاطب الحكما تعلو بهم
المملوين من روح الفهم
فيعملوا حلة مقدسه
لهرون للتقديس ليكهن
لي بها ٥ وهذه الحلة
التي يعملونها صدرة وقميصا
ومئزر وقلنسوة ومنزر
ومنطقة وليعملوا
لباس القدس لهرون
وبنيه ليكهنوا
لي وهم ياخذوا
الذهب والصبغ والكحلي

٢٨

ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲏϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓϣⲉⲛⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲉ̀-
ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁⲧ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲱϧⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲓⲕⲓⲗⲧⲟⲛ ⲉ̀-
ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲉⲩ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲣⲟⲝ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲃⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉⲣⲟⲥ ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲱϧⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲉⲧ
ϩⲓⲱⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲏϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥⲙⲟⲛϫ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲙⲁⲣⲁⲅⲇⲟⲥ
ⲉⲭⲉ̀ⲫⲱⲧϩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲋ̅ ⲛ̀ⲣⲁⲛ
ϩⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉ ⲋ̅ ⲛ̀ⲣⲁⲛ
ϩⲓ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϫⲓⲛ-
ⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲧⲉⲭⲛⲓⲧⲏⲥ
ⲱⲛⲓ ⲫⲱⲧϩ ⲛ̀ⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲭⲉ̀ⲫⲱⲧϩ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲃ̅ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲛⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲭⲁ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲃ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛ̀
ⲛⲁϩⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲓϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛ̀
ⲛⲓⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲙ-
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲛⲁϩⲃⲓ
ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲁⲙⲡⲁⲓⲥⲕⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲥⲥⲱⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲉϥⲙⲟϫϫ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲑⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲗⲟⲭⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲟⲥⲱⲧⲟⲛ ⲉⲧⲟⲗ-

والارجوان والقرمز
والكتان ٥ ويعملون
قميصا من الدمقس
المغزول عملا متقنا
منسوجا ٥ قميصين
يكونان له واحد هنا
وواحد من هناك ملتقيين
من جانبيه ٥ ونسيج
القميص الذي عليه
يكون من ذهب وياقوتي
وارجوان وقرمز مفتول
وكتان مغزول وحده
[illegible]
وانقش عليهما اسما بني اسرائيل
ستة اسما على الحجر الواحد
وستة اسما على الحجر الثاني
كنسبتهم واعمل نقش الحجارة
كنقش الخاتم تنقش
على الحجرين اسمي بني
اسرائيل وتكون الحجران
على اكتاف القميص
حجارة الذكر لبني اسرائيل
٥ وليحمل هرون اسما
بني اسرائيل امام الرب
على كتفيه كليهما ذكرا
لهم ٥ واصنع زرين
من ذهب خالص واصنع
سلسلتين من ذهب
خالص ملوين بطوية
عملا مضاعفا ٥
واجعل السلسلتين المضـ

ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲥⲡⲓⲁⲓⲥⲭⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲡⲉⲧⲫⲣⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲣ ⲉⲧⲉⲛ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲟⲩⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲛϩⲁⲡ
ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛⲧⲟⲓⲭⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟϥ ::
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲥⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲡⲱⲙⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϣⲉⲛⲥ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥⲥⲁⲧ ⲛⲉ
ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲉⲣϩⲓⲛⲓⲛ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟϥ ::
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲧⲉⲧⲣⲁⲅⲱⲛⲟⲛ ⲛⲁⲡⲗⲟⲩⲥ
ⲟⲩⲉⲣⲫⲟⲧ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲣⲫⲱⲧ ⲡⲉ
ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲥⲱϧⲓ ⲛϧⲏⲧϥ
ⲛⲟⲩⲥⲱϧⲓ ⲛⲭⲁⲧⲟⲩⲱⲛⲓ : ⲉϥⲟⲓ ⲛϥⲧⲟ
ⲛⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲛⲱⲛⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ : ⲟⲩ
ⲥⲁⲣⲇⲓⲟⲛ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲟⲡⲁⲍⲓⲟⲛ : ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲥⲙⲁⲣⲁⲅⲇⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲙⲙⲁϩⲃ : ⲟⲩⲁⲛⲑ
ⲣⲁⲝ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲁⲡⲫⲓⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓⲁⲥⲡⲓⲥ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲙⲙⲁϩⲅ ⲟⲩⲗⲓⲅⲩⲣⲓⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲭⲁⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲙⲉⲑⲩⲥⲧⲟⲥ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲙⲙⲁϩⲇ ⲟⲩⲭⲣⲩⲥⲟⲗⲓ
ⲑⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲃⲏⲣⲩⲗⲗⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛⲓ
ⲭⲓⲟⲛ : ⲉⲩⲧⲁⲕⲧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲱⲛϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲃ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲥⲧⲓⲭⲟⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲱⲛⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲣⲁⲛ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥⲗ : ⲓⲃ ⲕⲁⲧⲁ
ⲛⲟⲩⲣⲁⲛ ⲙⲙⲓⲛⲙⲙⲱⲟⲩ : ⲉⲩⲥⲁϧ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲉⲥⲫⲣⲁ
ⲅⲓⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲧⲉ ⲓⲃ ⲛⲫⲩⲗⲏ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲛ
ϩⲁⲛϩⲁⲗⲩⲥⲓⲥ ⲉⲩϣⲱⲡ ⲛⲧⲟⲧϥ ⲛⲧⲉ
ⲟⲩϩⲁⲗⲩⲥⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥ
ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϥⲁⲓ ⲛϫⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ
ⲛⲛⲓⲣⲁⲛ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓ

في الزيق على العاتق
من قدام مشدوده على الاثنين
ذ واعمل طيلسانا للحكم
عملا متقنا اعمله كهيئة
القميص من ذهب وياقوت
وارجوان وقرمز
مغزول وكتان مغزول
تعمله د ويكون مربعا
مطبقا طوله شبر
وعرضه شبر وانسج
فيه الحجارة نسجا اربعة
صفوف ويكون تصنيف
الحجارة ياقوت وجوهر
وزمرد هذا الصف الاول
والصف الثاني بلخش وعقيق
وبيصب ذ والصف الثالث
عين الهر ويشب وكركهن
والصف الرابع مها
وبلور وزبرجد مفصله
بالذهب مرتبطه بالذهب
في صفوفها وتكون
الحجارة باسما بني
اسرايل الاثني عشر
كمواليدهم نقش الخواتيم
كل واحد باسمه الاثني
عشر قبيله
واصنع على اللبنه
خيوطا مظفوره
كعمل السلاسل من ذهب
خالص ويحمل هرون
اسما بني اسرايل

ⲡⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲡϩⲁⲡ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ : ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉ
ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲡϭⲥ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲡ
ϩⲁⲡ ⲛⲛⲓϩⲁⲗⲩⲥⲓⲥ ⲉⲩϣⲱⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲁⲥⲡⲓⲇⲓⲥⲕⲟⲥ ⲉⲕⲉⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉⲡⲉⲙⲑⲟ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ϩⲓ ⲡⲉϥⲉⲛⲟⲩⲙ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ
ⲡϩⲁⲡ ⲛⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ⲛⲁⲁⲣⲱⲛ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉ
ⲉⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲡϭⲥ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓⲛⲓ ⲛϫⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛⲛⲓϩⲁⲡ ⲛⲧⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥⲗ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲡϭⲥ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲟⲩϣⲉⲛⲛⲉⲧⲡⲟⲇⲏⲣⲏ
ⲛⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥⲙⲏϯ : ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲥⲟⲡⲟⲩ ⲛⲥⲱⲧⲡ ⲕⲱϯ
ⲉⲣⲟϥ : ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛⲥⲱⲧⲡ ⲛⲉⲥⲥⲱⲟⲩϣ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲉ
ⲛⲛⲉϥⲡⲉϣ ⲛⲧⲉⲟⲩⲫⲱϧ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲛⲧⲉ
ⲡϣⲉⲛⲛⲉⲧⲡⲟⲇⲏⲣⲏ ⲙⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲟⲩⲣⲟⲙⲡ
ⲛⲉⲣⲙⲁⲛ ⲛⲛⲟⲩϩⲣⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲓⲉⲣⲙⲁⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϣⲉⲛⲥ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥⲉⲣϩⲓⲛⲓⲛ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁⲧ : ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲱ
ⲕ ⲛⲧⲉ ⲡϣⲉⲛⲛⲉⲧⲡⲟⲇⲏⲣⲏ ⲙⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲟⲩⲉⲣ
ⲙⲁⲛ ⲛⲛⲟⲩⲃ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲣⲱ : ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲁⲗⲓⲝ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣ
ⲙⲁⲛ : ⲟⲩϣⲉⲭⲁⲗⲓⲝ ⲥⲁⲧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣⲙⲁⲛ
ⲛⲛⲟⲩⲃ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲱ ⲉϩⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ϫⲱⲕ ⲛⲧⲉ ⲡϣⲉⲛⲛⲉⲧⲡⲟⲇⲏⲣⲏ

على طيلسان القضا
على صدره اذا ما دخل
الى القدس ذكرا امام الله
ذ واجعل على شملة الحكم
خيوط السلاسل على
كلتي حافتي الشمله
والعروتين اجعلهما
فيالتيهما على كتفي القميص
واجعل على شملة القضا
الاعتراف والحق ويكونان
على صدر هرون اذا ما دخل
الى القدس قدام الرب
ويقدم هرون قضايا بني
اسرايل على صدره امام
الرب كل حين ح واصنع
لباسا ياقوتيا جميعها
ويكون جوزنها من وسطها
وتكون الحلزه منطقه دايرة
على المنسوجات نسج
الحياكه لكيلا تتخرق
واعمل على
اللباس من تحت
ازرارا شبه الرمانين
من ياقوتي وارجوان
وقرمز مغزول وكتان
مغزول محيطا باللباس
رمانين ذهب
على شبه ذلك
وجلاجل بينهما بين
ذلك على الاحاطه
جلاجل تحت الرمان من ذهب
زهو على اسفل اللباس محاطه

ⲞⲨⲞϨ ⲈϤⲈϢⲰⲠⲒ ⲚϪⲈ ⲀⲀⲢⲰⲚ ϦⲈⲚⲠϪⲒⲚ
ⲐⲢⲈϤϢⲈⲘϢⲒ : ⲈⲨⲤⲰⲦⲈⲘ ⲈⲠⲈϤⲤⲘⲎ
ⲈϤⲚⲎⲞⲨ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈⲠⲈⲐⲞⲨⲀⲂ ⲘⲠⲈⲘⲐⲞ
ⲘⲠϬ̅Ⲥ̅ : ⲚⲈⲘ ⲈϤⲚⲎⲞⲨ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒⲚⲀ
ⲚⲦⲈϤϢⲦⲈⲘⲘⲞⲨ :

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲐⲀⲘⲒⲞ ⲚⲞⲨⲠⲈⲦⲀⲖⲞⲚ ⲚⲚⲞⲨⲂ
ⲈϤⲦⲞⲨⲂⲎⲞⲨⲦ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈϢⲰⲦⲈ
ⲚϦⲎⲦϤ ⲚⲞⲨϢⲰⲦⲈ ⲚⲤⲪⲢⲀⲄⲒⲤ
ⲚⲀⲄⲒⲀⲤⲘⲀ ⲘⲠϬ̅Ⲥ̅ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲬⲀϤ ϨⲒ
ϪⲈⲚ ⲞⲨϨⲨⲀⲔⲒⲚⲐⲒⲚⲞⲚ ⲈϤⲦⲤⲀϮ : ⲞⲨⲞϨ
ⲈϤⲈϢⲰⲠⲒ ϨⲒϪⲈⲚ ϮⲘⲒⲦⲢⲀ : ⲞⲨⲞϨ ⲈϤ
ⲈϢⲰⲠⲒ ϨⲒϪⲈⲚ ⲦⲈϨⲚⲒ ⲚⲦⲈ ⲀⲀⲢⲰⲚ :
ⲞⲨⲞϨ ⲈϤⲈⲰⲖⲒ ⲚϪⲈ ⲀⲀⲢⲰⲚ ⲘⲠⲒⲚⲞⲂⲒ
ⲚⲦⲈ ⲚⲈⲐⲞⲨⲀⲂ : ⲚⲎⲈⲦⲞⲨⲚⲀⲦⲞⲨⲂⲰⲞⲨ
ⲚϪⲈ ⲚⲈⲚϢⲎⲢⲒ ⲘⲠⲒⲤ̅Ⲗ̅ : ⲚⲦⲀⲒⲞ ⲚⲒⲂⲈⲚ
ⲚⲦⲈ ⲚⲈⲐⲞⲨⲀⲂ ⲚⲦⲰⲞⲨ :

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲤⲈϢⲰⲠⲒ ⲚϪⲈ ϮⲘⲒⲦⲢⲀ ϨⲒϪⲈⲚ Ⲧ
ⲪⲈϨⲚⲒ ⲚⲀⲀⲢⲰⲚ ⲚⲤⲚⲞⲨ ⲚⲒⲂⲈⲚ : ⲈϤ
ϢⲎⲠ ⲚⲰⲞⲨ ⲘⲠⲈⲘⲐⲞ ⲘⲠϬ̅Ⲥ̅ :

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲒⲬⲞⲤⲨⲘⲂⲞⲤ ⲚⲦⲈ ⲚⲒϢⲈⲚⲎⲒ ⲘⲀⲢⲞⲨ
ϢⲰⲠⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲞⲨϢⲈⲚⲤ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔ
ⲈⲐⲀⲘⲒⲞ ⲚⲞⲨⲔⲨⲆⲀⲢⲒⲤ ⲚϢⲈⲚⲤ : ⲚⲈⲘ ⲞⲨ
ⲘⲞϪϨ ϦⲈⲚ ϨⲰⲂ ⲘⲠⲞⲒⲔⲨⲖⲦⲞⲚ :

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲒϢⲎⲢⲒ ⲚⲦⲈ ⲀⲀⲢⲰⲚ ⲈⲔⲈⲐⲀⲘⲒⲞ
ⲚⲰⲞⲨ ⲚϨⲀⲚϢⲈⲚⲎⲒ ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚⲘⲞϪϨ :
ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲐⲀⲘⲒⲞ ⲚⲰⲞⲨ ⲚϨⲀⲚⲔⲨⲆⲀⲢⲒⲤ
ⲈⲨⲦⲀⲒⲞ ⲚⲈⲘ ⲞⲨⲰⲞⲨ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈϮ ⲘⲘⲰⲞⲨ
ⲚⲀⲀⲢⲰⲚ ⲠⲈⲔⲤⲞⲚ ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤϢⲎⲢⲒ ⲚⲈⲘ
ⲀϤ : ⲈⲔⲈⲐⲀϨⲤⲞⲨ ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲘⲞϨ ⲚⲚⲞⲨ
ϪⲒϪ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲦⲞⲨⲂⲰⲞⲨ ϨⲒⲚⲀ ⲚⲤⲈⲞ
ⲚⲞⲨⲎⲂ ⲚⲎⲒ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲐⲀⲘⲒⲞ ⲚⲰⲞⲨ
ⲚϨⲀⲚⲠⲈⲢⲒⲤⲔⲈⲖⲒⲤ ⲚϢⲈⲚⲤ ⲈϨⲰⲂⲤ ⲘⲠⲒϢⲒⲠⲒ
ⲚⲦⲈ ⲠⲞⲨⲤⲰⲘⲀ : ⲈⲨⲈϢⲰⲠⲒ ⲒⲤϪⲈⲚ Ϯ
ϮⲘⲒϢⲀ ⲚⲘⲎⲢⲞⲤ :

ⲞⲨⲞϨ

ويكون هرون عند
خدمته يسمع صوته
اذا ما دخل الى القدس
امام الرب واذا خرج
ليلا يموت ❁ واعمل
طوقا من ذهب خالص
وانقشه نقش الخاتم
قدسا للرب واجعله
بيا قوتي مفتول ويكون
على العمامه وتكون
مقابلة العمامه على
جبهة هرون ويحمل
هرون تطهيرات
الخطايا التي يطهرها
بنو اسرايل كل كرامات
تقديسهم ❁ تكون
بين عيني هرون كل
حين مقبوله لهم امام
الرب ❁ واعمل سربالا
من كتان وعمامه كتان
ومنطقه من عمل
مصور ❁ وبنو
هرون اعمل لهم
ثيابا ومناطق
وقلانس للكرامه
والمجد واعطهم هرون
اخاك وابنيه معه
وامسحهم وكمل ايديهم
وقدسهم ليصيروا لي
❁ واعمل لهم سراويلات
ليغطوا بها عورات
ابدانهم وتكون من الحقوين الى الفخاذ

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲨⲈϬⲒⲦⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲀⲀⲢⲰⲚ ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤϢⲎⲢⲒ
ⲈⲨⲚⲀϢⲈ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈϮⲤⲔⲎⲚⲎ ⲚⲦⲈ ϮⲘⲈⲦⲘⲈⲐⲢⲈ
ⲒⲈ ⲈⲨⲚⲀϢⲈ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈϢⲈⲘϢⲒ : ϦⲀⲦⲈⲚ ⲠⲒ
ⲘⲀⲚⲈⲢϢⲰⲞⲨϢⲒ ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲐⲞⲨⲀⲂ ⲞⲨⲞϨ
ⲚⲚⲞⲨⲈⲚ ⲚⲞⲨⲚⲞⲂⲒ ⲈϨⲢⲎⲒ ⲈϪⲰⲞⲨ ϨⲒ
ⲚⲀ ⲚⲦⲞⲨϢⲦⲈⲘⲘⲞⲨ : ⲞⲨⲞϨ ⲞⲚⲞⲘⲞⲤ ⲚⲈ
ⲚⲈϨ ⲚⲀϤ ⲠⲈ ⲚⲈⲘ ⲠⲈϤϪⲢⲞϪ ⲘⲈⲚⲈⲚⲤⲰϤ :

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀⲒ ⲚⲈ ⲚⲎ ⲈⲦⲈⲔⲚⲀⲀⲒⲦⲞⲨ ⲚⲰⲞⲨ
ⲈⲦⲞⲨⲂⲰⲞⲨ ϨⲰⲤⲆⲈ ⲈⲐⲢⲞⲨⲈⲢⲞⲨⲎⲂ ⲚⲎⲒ :
ⲬⲈϬⲒ ⲚⲞⲨⲘⲀⲤⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲚⲈϨⲈϨⲰⲞⲨ
ⲚⲈⲘ ⲰⲒⲖ Ⲃ̅ ⲚⲀⲦⲀϦⲘⲒ : ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚⲰⲒⲔ
ⲚⲀⲦϢⲈⲘⲎⲢ ⲈⲨⲦⲞⲘⲈⲘ ϦⲈⲚ ⲚⲈϨ
ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚⲖⲀⲄⲀⲚⲞⲚ ⲚⲀⲦϢⲈⲘⲎⲢ :
ϦⲈⲚ ⲞⲨⲚⲈϨ : ⲈⲔⲈⲐⲀⲘⲒⲞ ⲘⲘⲰⲞⲨ ⲚⲞⲨⲤⲈ
ⲘⲈⲆⲀⲖⲒⲞⲚ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲤⲞⲨⲞ : ⲞⲨⲞϨ
ⲈⲔⲈⲬⲀⲨ ϨⲒϪⲈⲚ ⲞⲨⲔⲀⲚⲞⲨⲚ : ⲞⲨⲞϨ
ⲈⲔⲈⲈⲚⲞⲨ ⲈϨⲢⲎⲒ ϨⲒ ⲠⲒⲔⲀⲚⲞⲨⲚ ⲚⲈⲘ
ⲠⲒⲘⲀⲤⲒ : ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲰⲒⲖ Ⲃ̅ :

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲀⲢⲰⲚ ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤϢⲎⲢⲒ ⲈⲔⲈⲈⲚⲞⲨ
ⲈϨⲀⲚⲒⲢⲰⲞⲨ ⲚϮⲤⲔⲎⲚⲎ ⲚⲦⲈ ϮⲘⲈⲦⲘⲈ
ⲢⲈ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈϪⲞⲔⲘⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲘⲰⲞⲨ :

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈϬⲒ ⲚⲚⲒⲤⲦⲞⲖⲎ ⲈⲔⲈϮ ⲦⲎⲒ ⲦⲞⲨ
ϨⲒ ⲀⲀⲢⲰⲚ ⲠⲈⲔⲤⲞⲚ : ⲚⲈⲘ ϮϢⲈⲚⲎⲒ
ⲘⲠⲞⲆⲎⲢⲎ : ⲚⲈⲘ ϮⲈⲠⲰⲘⲒⲤ : ⲚⲈⲘ ⲠⲒ
ⲖⲞⲄⲒⲞⲚ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲦⲞⲘⲤ ⲚⲀϤ ⲘⲠⲒ
ⲖⲞⲄⲒⲞⲚ ⲈϮⲈⲠⲰⲘⲒⲤ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲬⲰ
ⲚϮⲘⲒⲦⲢⲀ ϨⲒϪⲈⲚ ⲦⲈϤⲀⲪⲈ : ⲞⲨⲞϨ
ⲈⲔⲈⲬⲰ ⲘⲠⲒⲠⲈⲦⲀⲖⲞⲚ ⲈⲐⲞⲨⲀⲂ
ϨⲒϪⲈⲚ ϮⲘⲒⲦⲢⲀ :

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈϬⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲚⲈϨ ⲚⲦⲈ ⲠⲒ
ⲐⲰϨⲤ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲬⲞϢϤ ϨⲒϪⲈⲚ ⲦⲈϤ
ⲀⲪⲈ ⲈⲔⲈⲐⲀϨⲤϤ : ⲞⲨⲞϨ ⲚⲈϤϢⲎⲢⲒ
ⲈⲔⲈⲈⲚⲞⲨ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈϮ ϨⲒⲰⲞⲨ
ⲚⲚⲒϢⲈⲚⲎⲒ : ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈϦⲞⲬⲞⲨ ⲚⲚⲒ

يلبسها هرون وبنوه
اذا دخلوا الى قبه
الشهاده واذا تقدموا
داخلين ليخدموا في مذبح
القدس ولا يجلبوا خطيه
عليهم ليلا يموتوا سنه
الى الابد له ولنسله من بعده
❁ واصنع بهم هذا الصنع
وقدسهم ليصيروا لي احبارا
❁ خذ عجلا من البقر وكبشين
بلا عيب وخبزا وفطيرا
معجونا بزيت وقرصا
فطيرا ادهن اصنعه من
سميذ الحنطه واجعله
في سله وقدم السله والعجل
والكبشين ❁ وقرب هرون
وبنيه الى باب
قبة الشهاده واغسلهم
بماء وخذ الحله
والبسها هرون
اخاك والقميص
والسروال والعمامه
والرداء والشمله
واجعل الاكليل على
راسه واجعل اكليل
القدس على العمامه
❁ وتاخذ من
دهن المسحه وتسكبه
على راسه وامسحه
وادن بنيه والبسهم
القميص واشدد مناطقهم

٢٩

ⲙⲟⲩⲗϩ ⲉϫⲉ ϯⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲩⲧⲁ
ⲣⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲏⲃ ϣⲁⲉⲛⲉϩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲕⲉ
ⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥ
ⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁⲗⲉ
ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥⲕⲩ
ⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ [11] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀
ϧⲟⲗϧⲉⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ [12] Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲁ
ⲗⲱⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲧⲏⲃ ⲡⲓⲥⲱϫⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟϩϥ ϧⲁⲧⲉ̀
ϯⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
[13] Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧϩⲓϫⲉ
ϯⲛⲉϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲟⲃⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲏⲡⲁⲣ
ⲛⲉⲙ ϯϭⲗⲱⲧ ⲥⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ [14] ⲛⲓⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϣⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϩⲱⲓⲡⲓ
ⲉⲕⲉ̀ⲣⲟⲕϩⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲫⲁ ⲡⲉϫⲉⲛ ⲫⲛⲟ
ⲃⲓ ⲡⲉ [15] Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀
ⲱⲓⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁⲗⲉ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀
ⲡⲓⲱⲓⲗ [16] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϧⲟⲗϧⲉⲗ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱⲓⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ ⲉⲕⲉ̀
ϫⲟϩϥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲉϥⲕⲱϯ

Ⲟⲩⲟϩ

بالمناطق وضع عليهم
التيجان فيكونوا الى كهنه
الى الابد ه وتكمل يدي هرون
ويدي بنيه وقرب العجل
الي باب قبة الشهاده
ه ويضع هرون وبنيه
ايديهم على راس العجل
امام الرب قدام باب
قبة الشهاده واذبح الثور
امام الرب قدام باب قبة
الشهاده ه وخذ من
دم الثور ورش على
قرون المذبح باصبعك
وجميع بقية الدم
اهرقه تحت جوانب
المذبح ه وخذ جميع
الشحم الذي على البطن
وزيادة الكبد والكليتين
كليهما وشحمهما وضعهم
على المذبح واما لحم الثور
وجلده وقرناه فاحرقها
بالنار خارج المحلة
لانه عن خطيه ه وخذ
احد الكبشين ويضع
هرون وبنيه ايديهم على
راس الكبش واذبحه
وخذ دمه ورشه على
المذبح وما حوله ه

٢٩

[17] Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲫⲱϣ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲉ
ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲓⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁϩⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲓⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲫⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀
ⲭⲁⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲫⲏϣ ⲛⲉⲙ ϯⲁ
ⲫⲉ [18] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲗ ⲧⲏⲣϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲟⲩ
ϭⲗⲓⲗ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲥⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ
ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
[19] Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲗ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁⲗⲉ ⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲗ [20] ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ϧⲉⲗϧⲱⲗϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕ
ⲉ̀ⲟⲩⲱϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲃⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ
ⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲏⲃ ⲛ̀ϯϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲏⲃ ⲛ̀ϯⲫⲁⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲓ
ⲛⲁⲙ ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲟⲃⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲏⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲧⲏⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲫⲁⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
[21] Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲫⲏ
ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲱⲙⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲛⲟⲩϫ ϧⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
[22] Ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲓⲗ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟϩϥ

وفصل الكبش اعضا
وخذ دنيه واغسل
جوفه واكارعه وصفه
على الاعضا والراس
وارفع الكبش جميعه
على المذبح وقتودا
للرب رايحة بجود
قربانا للرب ه وخذ
الكبش الثاني فيضع
هرون وبنوه على راس ايديهم
الكبش واذبحه
ثم خذ من دمه
وضع على طرف اذن
هرون اليمنى وعلى
ابهام يده اليمنى وعلى
ابهام رجله اليمنى وعلى
اطراف اذان بنيه
اليمنى وعلى ابهاميهم ابديهم
اليمنى وعلى ابهام اقدامهم اليمنى ه
وخذ من الدم
الذي على المذبح
ومن الدهن الذي
للمسحه ورشه على
هرون وعلى لباسه
وعلى بنيه وعلى ثياب
بنيه معه وتيطهر
هو وثيابه وبنوه
وحلل بنيه معه ه
ودم الكبش اهرقه

ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉϥϫⲱ
ϯ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲓⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ . ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲧϩⲉⲃⲥ
ⲛ̀ϯⲛⲉϫⲓ . ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲟⲃⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲏ-
ⲡⲁⲣ . ⲛⲉⲙ ϯⲃ̀ ⲛ̀ϭⲗⲟⲧ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ . ⲛⲉⲙ ⲡⲓ-
ⲱⲧ ⲉⲧϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲱⲃϣ ⲛ̀-
ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ . ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲟⲩϫⲱⲕ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉϩ . ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁ-
ⲭⲁⲛⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲛⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ ⲛⲏ ⲉⲧⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ .

٢٤ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲭⲁ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ
ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ . ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀-
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲟⲩⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲱⲥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ . ٢٥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉϭⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱ-
ⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϭⲗⲓⲗ . ⲉⲩⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩ-
ϥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲟ̀ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ .

٢٦ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϭⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲱⲓⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁ
ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲡⲉ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲫⲟⲣϫϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲫⲱⲣϫ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ . ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲓ .

٢٧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ϯⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-
ⲫⲱⲣϫ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲱⲃϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲉ-
ⲣⲉⲙ . ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲫⲟⲣϫϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲓⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ . ٢٨ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀-
ⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉ-
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ .
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲁ̀ⲫⲉⲣⲉⲙ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉϥⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ

حوالي المذبح ... ثم
الكبش والشحم الملبس
على المطن وطرف الكبد
والكليتين وشحمهما
والذراع الايمن
لأنه هو الكمال
ومن الخبز المدهون
ومن الفطير الذي في
القانون الموضوع قدام
الرب واجعل جميع ذلك
على يدي هرون وايدي
بنيه وتميز ذلك تمييزا
امام الرب ثم تتناوله
من ايديهم وقربه على
مذبح الصعيده رايحة
بخور امام الرب فهو قربان
للرب وتاخذ الصدر
كبش الكمال الذي هو
لهرون واقسمه قسما
امام الرب ويكون لك
نصيبا ه وطهر
الصدر المعزول المقسوم
والكتف المفرز للقسم
المرفوع من كبش
الكمال لهرون
وبنيه سنة دايمة
يكون لهرون وبنيه
من قبل بني اسرايل
لانه هو خاصه
ويكون قسمة من
جهة بني

ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ . ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϫⲓⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲁ̀ⲫⲉⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ .

٢٩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ . ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙⲉ-
ⲛⲉⲛⲥⲱϥ . ⲉⲑⲣⲟⲩⲑⲁϩⲥⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲓϫ .

٣٠ ϥⲉ̀ⲑⲏⲓ ⲧⲟⲩϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ⲍ̄ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲟⲩⲏⲃ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ . ٣١ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓ-
ⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲫⲓⲥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ .

٣٢ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ-
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲓⲗ . ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲱⲓⲕ
ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲛⲟⲩⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ .
٣٣ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲏⲧⲟⲩ . ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲓϫ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ . ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲗⲗⲟⲅⲉⲛⲏⲥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲅⲁⲣ .

٣٤ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲥⲱϫⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲱⲓⲕ ϣⲁ ϣⲱⲣⲡ . ⲉⲕⲉ̀ⲣⲱⲕϩ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲥⲱϫⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲩⲟⲙϥ
ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ .

٣٥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ . ⲕⲁⲧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓ-
ϩⲉⲛϩⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ .

٣٦ ⲍ̄ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲓϫ . ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉ̀ϣⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲉⲕⲉ̀-
ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ

اسرايل من ذبايح خلاصهم
خاصة الرب وحلة
القدس التي لهرون تكون
لبنيه من بعده ليمسحوا
فيها ويكملوا ايديهم ه
يلبسها الكاهن الذي
يكون من بنيه سبعة
ايام اذا ما دخل الى
قبة الشهادة لخدمة
القدس وخذ الكبش
الذي للكمال واطبخ
لحمه في موضع القدس ه
وياكل هرون وبنوه
لحم الكبش والخبز
الذي في السلة عند باب
قبة الشهادة ياكلونه
ليتطهروا به ويكملوا ايديهم
ويقدسهم والغريب الجنس
لا ياكل منه لانه قدس ه
فان فضل من لحم ذبيحة
الكمال ومن الخبز الى
الغد فاحرقه
بالنار ولا يوكل
فانه قدس ه
واصنع بهرون هكذا
وبنيه مثل جميع ما
امرتك به ه
سبعة ايام تكمل ايديهم
وتسوق عجل الخطية
في يوم التطهير
وتطهر المذبح

بقر

ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉⲕⲧⲟⲩⲃⲟ ϩⲓϫⲱϥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲣⲉϥϩⲱⲥ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟϥ ⁘
ⲍ̄ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱ
ⲟⲩϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉϥⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⁘ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀
ⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⁘
ϩⲓⲃ ⲃ̄ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲧⲥⲟⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲣⲟⲩⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉϥⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲟ̀ⲗⲟⲭⲁⲩⲧⲱⲙⲁ ⁘ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ϩⲓⲃ
ⲉⲕⲉ̀ⲁⲓϥ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ϩⲓⲃ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̄ ⲉⲕⲉ̀ⲁⲓϥ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⁘
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲉⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲓⲇⲁⲗⲓⲟⲛ ⁘ ⲉϥⲟⲩ
ⲟ̀ϣⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲉϩ ⲉϥⲥⲁϩⲉⲙ ⁘
ⲫⲣⲉ ⲇ̄ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲱ̀ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲣⲉ
ⲇ̄ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲛ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ϩⲓⲃ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲓⲃ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̄ ⲉⲕⲉ̀ⲁⲓϥ ⲙ̀ⲫ
ⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⁘ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱ̀ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘ ⲉⲕⲉ̀ⲁⲓϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲑⲟⲓ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲟⲗⲓⲙⲡⲟⲥ ⁘ ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲉϥⲙⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲉⲛⲉⲁ̀ ϩⲓⲣⲉⲛ
ⲡⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⁘
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲟⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲱⲥⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲟⲩ
ⲃⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲱⲟⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛ
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲏⲃ ⲛⲏⲓ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅
ⲗ̅ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ

عندما تريد تطهيره
وتمسحه وتقدسه ٥ سبعة
ايام تقدس المذبح وتطهره
ويكون المذبح قدس
القديسين وكل من
لمس المذبح يتقدس وهذه
اللواتي تصنع على
المذبح ٥ حملين بلا
عيب حوليين في
اليوم صعيد حملا واحدا
ترفعه وقت الغداة وحملا
ثانيا ترفعه وقت المسا
ومكيال من سميد ملتوت
بربع مكيال من زيت
وربع قسط خمر للحمل
الاول والحمل الثاني
تعمله وقت المسا مثل الذبيحة
التي في وقت الغداة
وكمثل رسمها تعمله بخور
صعيد للرب ذبيحة
دايمة لاجيالكم على ابواب
قبة الشهادة امام الرب ٥
واظهر لك هناك واخاطبك
واوصي هناك بني اسرايل
واقدسهم بمجدي واقدس
قبة الشهادة والمذبح
وهرون وبنيه اقدسهم
لي احبارا ٥
وبدعوني في بني اسرايل
واكون لهم الها

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏ
ⲙⲓ ⁘ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲑ
ⲣⲓϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ
ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁϩ
ⲛ̀ϣⲓⲏ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲁϩ ⲛ̀ⲟⲩⲱϣⲥⲓ ⁘ ⲉϥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲅⲱⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁϩ
ⲃ̄ ⲛ̀ϭⲓⲥⲓ ⁘ ⲉ̀ⲧⲉⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉϥⲧⲁⲡ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲗⲁϩⲱϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⁘ ⲧⲉϥⲉⲥⲭⲁⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲧⲟⲓⲭ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲧⲁⲡ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲏⲙⲉ
ⲉϥⲕⲱϯ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲃ̄ ⲛ̀ϣⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ⲉⲩⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⁘ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲉ̀
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲗⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲏⲙⲉⲛ ⁘ ⲉⲕ
ⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲁ ⲃ̄ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲫⲓⲣⲱϭⲓ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲁⲩⲉⲛⲓ
ϣⲉⲛϩⲱϯ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩϥⲓⲧϥ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀
ϩⲁⲛϣⲉⲛϩⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀
ⲁ̀ⲧⲉⲣϩⲟⲗ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲗⲁϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⁘
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲟⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲉϥⲉ̀ⲉⲛ ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉϥⲙⲟⲩϫⲧ ⲉϥ
ϣⲟⲙ ⁘ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲉϥϣⲁⲛⲥⲉⲃ
ⲧⲉ ⲛⲓⲗⲩⲭⲛⲟⲥ ⁘ ⲉϥⲉ̀ⲉⲛⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛ
ϭⲉⲣⲉ ⲛ̀ϧⲏⲃⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀

ويعلمون اني انا الرب
الههم الذي اخرجهم
من ارض مصر ليدعوني بهم
واكون لهم الها ٥ واعمل
مذبحا للبخور من خشب
الشمشاد واعمل طوله
ذراعا وعرضه ذراعا
ويكون مربعا وارتفاعه
ذراعين ٥ ولتكن زواياه
منه وصفحه بالذهب
المصفى حيطانه وقوايمه
واركانه بداير ٥
واعمل له اكليلا دايرا
محيطا به وحلقتين
ذهب خالص اعملها له
تحت الاكليل المنقلب
من جانبي جوانبه
ولتكن له حوامل
من خشب لاسيوف
ليحمل بها واعمل الحمالات
من خشب الشمشاد
وصفحها بذهب وضعه
قدام الحجاب الذي على
تابوت الشهادة
فاظهر لك هناك ويبخر
هرون على المذبح
بخورا الطيب المركب
بالغداة اذا ما اصلح
السرج يبخر عليه
٥ واذا ما اوقد
هرون السرج وقت

ⲣⲟⲩϩⲓ : ⲉϥⲉⲉⲛⲥ ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀-
ϫⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉϥⲙⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙ-
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ ⲛⲟⲩϫⲱⲟⲩ :
[9] ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϩ-
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛ ⲛ̀ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲑ-
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ :
[10] ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲥⲉⲥⲃⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϣⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ
ⲛ̀ⲧⲣⲟⲙⲡⲓ : ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲉⲥ-
ⲃⲟϩ : ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛ̀ⲧⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉⲧⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟϥ
ϣⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲅⲉⲛⲉⲁ̀ : ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ :
[11] ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ : [12] ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛϭⲓ ⲛ̀ⲧⲏ-
ⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ : ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲉ̀ⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲏ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲫⲟ-
ⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱϯ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ : ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲉⲓⲙ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲉ̀ⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲏ :
[13] ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲩⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲙⲡⲓⲱⲓⲛⲓ : ⲡⲓ-
ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ϯⲝⲓ ϯ ⲑⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲭⲁⲧⲁ ⲡⲓⲝⲓ ϯ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲕ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲓ ⲛⲉ ϯⲝⲓ ϯ ⲡⲓⲫⲁϣ-
ϣⲓ ⲛ̀ϯⲝⲓ ϯ ⲉⲧⲉⲉⲛⲥ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ :
[14] ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓ-
ϫⲉⲙⲡⲓⲱⲓⲛⲓ : ⲓⲥϫⲉⲛ ⲕ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ
ⲥⲁⲡϣⲱⲓ : ⲉⲧⲉ̀ϯ ⲛ̀ϯⲓⲥⲫⲟⲣⲁ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ :
[15] ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲟⲩⲉϩⲟ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ-
ϩⲏⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲱϫⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ϯⲝⲓ ϯ : ϧⲉⲛ ⲡⲓϯ ⲛ̀ϯ
ⲓⲥⲫⲟⲣⲁ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀-
ϫⲉⲛ

المذبح عليه
بخورا دايما امام الرب
لاجيالكم ولا تصعدوا
عليه بخورا وصعيدة
الذبيحة والذكية لا
تسكبوها عليه
ويستغفر هرون على
قرون المذبح مرة في
السنة من دم تطهير
الخطايا والاستغفار
مرة في السنة يطهره
لاجيالكم لانه قدس الاقداس
للرب وكلم الرب موسى
قايلا اذا انت تفحصت
عدد بني اسرايل لعددهم
فليعط كل واحد فدا
للرب عن نفسه فلا
تكون فيهم سقطة عند
عددهم
وهذا ما يودونه
كل من وقع عليه
العدد نصف مثقال
بمثقال القدس والمثقال
عشرون درهما تقدمة للرب
كل من جاز
في العدد من ابن عشرين
سنة فما فوق يعطون
قربانا للرب الغني لا يزيد
عليه ولا ينقص المسكين
من نصف مثقال اذا ما
اعطوا قربانا للرب صلاة

نصف المثقال

٣٠

ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ :
[16] ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲥⲫⲟⲣⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲃ ⲛ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲙ-
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ : ⲉ̀ⲥⲉⲥⲃⲟϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ
[17] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : [18] ϫⲉ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲗⲟⲩⲧⲏⲣ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ : ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲃⲁⲥⲓⲥ
ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ : ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉ̀ⲉⲓⲱⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲭⲁϥ ⲟⲩⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ-
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣ-
ϣⲱⲟⲩϣⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲉϣ ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ : [19] ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ : [20] ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛ-
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑ-
ⲣⲉ : ⲉⲩⲉ̀ⲓⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ-
ⲙⲟⲩ : ⲓⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛϩⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ-
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀-
ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ : [21] ⲉⲩⲉ̀ⲓⲱⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ :
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ-
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ⲛⲁϥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ :
[22] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲙⲱ̅ⲥ̅ⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : [23] ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϭⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀-
ϩⲁⲛⲥⲑⲟⲓ : ⲟⲩϩⲣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲧⲉ̀-
ⲥⲱⲧⲡ ⲫ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲭⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲓⲛ-
ⲙⲱⲛ ⲟⲛ ⲉϥⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲥ̅ⲛ̅ : ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲏⲃ ⲛ̀ⲥⲑⲟⲓ-
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲥ̅ⲛ̅ : [24] ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓⲣⲓⲥ ⲉϥ-
ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲫ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ :

عن انفسكم ١٦ وخذ
من فضة الاستغفار
القربان من بني اسرايل
واعطها في عمل قبة
الشهادة لتكون ذكرا
لبني اسرايل امام الرب
مغفرة عن انفسكم
١٧ وكلم الرب موسى
قايلا اتخذ مغسلا
من نحاس وقاعدته
من نحاس للاغتسال
وانصبه بين قبة
الشهادة وبين المذبح
وصب فيه ما ويغتسل
هرون وبنوه منه ايديهم
واقدامهم اذا هم
دخلوا الى قبة الشهادة
يغتسلون بالما لئلا
يموتوا او اذا دنوا من
المذبح ليخدموا ويقربوا
صعيدة للرب يغسلون
ايديهم واقدامهم لكيلا
يموتوا ويكون لهم ناموسا
الى الابد ولجيله من بعده
٥ وكلم الرب موسى
قايلا انت خذ لك
طيبا من الزهر
من المر المختار خمسماية
مثقال ودارصيني
طيب الرايحة نصف ذلك
مايتين وخمسين مثقال
وقصب الذريرة مايتين وخمسين
مثقالا ومن السليخة خمسماية مثقال

بالمقدس وبكيال الهين
دهن زيت الزيتون
واصنعه دهن مسحه
مقدسا مطيبا الطيب
يكون دهنا للمسحة المقدسة
وامسح منه قبة الشهادة
وتابوت الشهادة والمنارة
وجميع انيتها ومذبح
البخور ومذبح
المحرقات وجميع
اداته والمائدة
وجميع انيتها والحوض
وقاعدته وتطهرهم
ليكونوا مطهرين
ويكون كل من يمسهم
يطهر وهرون وبنيه
امسحهم وطهرهم ليخدموا
لي كهنة وكلم بني اسرائيل
وقل لهم ان هذا دهن مسحه
مقدس يكون لكم الى
اجيالكم لا يدهن به لحم انسان
ولا تعملوا لكم مثله
فانه مقدس فليكن
لكم مقدسا ومن صنع
مثله ومن اعطى منه
الغريب الجنس فانه يهلك
من شعبه وقال الرب
لموسى خذ لك طيبا
ميعه وظفرا واقاقيا
طيبه ولبانا احبر

متساوية المقادير
واصنعه بخورا الطيب
من اخلاط العطور
عملا مطهرا واسحقه
سحقا وضع منه
مقابل الشهادات في
قبة الشهادة حيث
اظهر لك هناك ويكون
لكم البخور طهر الاطهار
وهذا الذي يعمل
لا تعملوا لكم مثله
ويكون لكم مقدسا للرب
ومن يعمل مثله ليشتم
رايحته فانه يهلك من شعبه
وكلم الرب موسى
قايلا ها اني قد دعوت
باسم بصليال ابن
اوري بن حور من قبيلة
يهوذا وملاته روح
وحكمه وفهما ومعرفه
ليفهم كل شي
وهندسه في عمل الذهب
والفضه والنحاس وصنع
الحجرة والارجوان والقرمز
المغزول والاوشيم
المفتول وعمل الحجارة
واعمال نجارة الخشب
والصناعة بجميع الاعمال
وانا قد اعطيته اليعاب
ابن اخيشمع من قبيلة دان
ولكل ذكي القلب اعطيته
فهما ليعملوا جميع ما امرتك به

ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲙ ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓ̀ⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲱⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ
ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ :
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲭⲟⲩ ⲧⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲃⲁⲥⲓⲥ : ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ϩⲱⲃϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ : ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣⲟⲩⲏⲃ
ⲛⲏⲓ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲱϩⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉ
ⲑⲟⲩⲁⲃ : ⲕⲁⲧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϯⲛⲁϩⲉⲛ
ϩⲱⲛⲕ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ :
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲧⲟⲩⲟⲩϩ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧⲧ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϣⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲅⲉⲛⲉⲁ̀ : ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ : ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲟϥϥⲉϥ ⲉϥⲉⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲉⲩⲉ̀ϥⲱϯ ⲛ̀ϯⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲗⲁⲟⲥ :
ⲥ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲭⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ : ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲡⲉ ⲉⲩⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ : ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉϥⲉⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ : ⲉⲑⲣⲟⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ̀ : ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲧⲉ
ⲛ̀

قبة الشهادة وتابوت
العهد ووعا الاستغفار
الذي عليها واواني القبة
والمذبح والمايدة
وجميع انيتها والمنارة
الطاهرة وجميع انيتها ومذبح البخور
والمحرقة وقاعدته وثياب
الخدمة التي لهرون والكلل
التي لبنيه ليكهنوا لي
ودهن المسحة وبخور الاخلاط
المقدس ومثل كل شي امرتك
به لتصنعه
وكلم الرب موسى قايلا
كلم بني اسرايل وقل لهم
انظروا ان تحفظوا
السبوت لانها علامة
بيني وبينكم لدهوركم
لتعلموا اني انا الرب الذي
يقدسكم واحفظوا
سبوتي لانها مقدسة
للرب ولكم ومن نجسها
فليمت موتا وكل من عمل
فيه عملا فتهلك تلك
النفس من شعبها
ستة ايام اعملوا الاعمال
واليوم السابع سبت
مقدس للرب فكل من
عمل فيه عملا في يوم
السبت يموت موتا
فيحفظ بنو اسرايل
السبوت ويصنعوها
لاجيالهم عهدا دايما

ⲛ̀ⲑⲣⲏⲓ ϧⲏⲧ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲉ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀
ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲁϥⲕⲏⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲏⲛ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ : ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲛⲟⲙⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ϯⲡⲗⲁⲝ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ : ϩⲁⲛⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲉⲧⲥ ϧⲏⲟⲩ :
ϧⲉⲛ ⲡⲧⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲱⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ : ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ : ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁ
ⲙⲓⲟ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱⲛ : ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲛ ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ : ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲗⲉⲟⲛⲛⲟⲩⲃ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟ
ⲁ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲛⲓⲗⲉⲟⲛⲛⲟⲩⲃ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀ⲛⲟⲩ ϩⲁ
ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϫⲓϫ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲭⲁⲣⲓⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲅⲣⲁⲫⲓⲟⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧⲉϩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ : ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲛⲕ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲁϥⲕⲱ

بيني وبين بني اسرايل
علامة الى الابد لان
الرب في ستة ايام خلق
السما والارض وفي
اليوم السابع سكن
واستراح فيه ولما فرغ
كلامه في طور سينا
اعطاه الناموس واللوحين
اللذين للشهادة لوحين
من حجارة مكتوبين باصبع الله
ولما راى الشعب ان
موسى قد ابطى عن النزول
من الجبل اجتمع الشعب
الى هرون وقالوا له
قم فاعمل لنا الهة
يسيرون معنا لان
موسى هذا الرجل
الذي اخرجنا من ارض
مصر لا نعلم ما كان منه
فقال هرون لهم
انزعوا الاقراط الذهب
التي في اذان نساكم وبناتكم
واتوني بها فنزع جميع
الشعب كل اقراط الذهب
التي في اذانهم واتوا بها
الى هرون فاخذها
من ايديهم وصورها
تمثالا وصنعه عجلا
مفرغا . وقال
هذا هو الهك يا اسرايل
الذي اخرجك من ارض مصر
ورآه هرون فبنى

ⲛⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩϣⲁⲓ ⲙ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲣⲁⲥϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲁϥⲓⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲥⲱⲃⲓ
[7] ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̀ϧⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ ⲁϥⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲛⲟ
ⲙⲓⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲁⲩ
ⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲉⲛⲓⲛ ⲛ̀ϧⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕϩⲉⲛϩⲱⲛ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϣⲉⲧ ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲡ̀Ⲓⲥⲗ̅
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
[10] ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲭⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲁϥⲙⲃⲟⲛ ⲉ̀
ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ
[11] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯϩⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲉⲙⲃⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲱ
ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ ⲁϥⲉ̀
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀
ϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓⲛⲓ ⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ

مذبحا قبالته ونادي
هرون قايلا ان
عيد الرب غدا
فقدم محرقات واخرجها
الي مذبح الخلاص
وجلس الشعب ياكلون
ويشربون وقاموا يلعبون
وكلم الرب موسي قايلا
انزل سريعا من هنا
لان شعبك قد خالف
هولا الذين اخرجتهم من
ارض مصر وحادوا سريعا
عن الطريق التي امرتهم بها
وصنعوا لهم عجلا
وسجدوا له وذبحوا
الذبايح وقالوا هذا
هو الهك يا اسراييل
الذي اخرجك من ارض
مصر وقد حمي الان اشتد
غضبي عليهم فيبيدهم
واجعلك لشعب عظيم
وصلي موسي امام الرب
الهه وقال لماذا يا رب
يشتد غضبك علي شعبك
الذين اخرجتهم من ارض مصر
بقوة عظيمه وذراع
عاليه لكيلا يقول اهل
مصر انه لشرورهم
اخرجهم من ارض مصر
ليقتلهم بين الجبال

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲙⲟⲛⲭⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲙⲁⲧⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲉⲙⲃⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ϫⲉⲛ ϯⲕⲁⲕⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ
[13] ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ
Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲕⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲱⲣⲕ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲁⲕ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϫⲣⲟϫ
ⲁϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁ̀ϣⲁⲓ ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ϫⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲣⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑ
ⲣⲟⲩⲉ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ [14] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲭⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϯⲕⲁⲕⲓⲁ ⲉ̀ⲛⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
[15] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀
ⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲡⲗⲁⲝ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛⲁⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ ϩⲁⲛⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀
ⲱⲛⲓ ⲉⲩⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲃ̅ ⲛⲁ
ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉⲥⲙⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥⲙⲉⲛ ⲛⲁⲓ
[16] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲛⲉⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ⲧ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ϯⲥϧⲁⲓ ⲫⲏⲛⲉⲟⲩⲥϧⲁⲓ ⲫⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ⲧ ⲧⲉ ⲉⲥⲫⲟⲧϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ
[17] ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ ⲉ̀ⲧ̀ⲥⲙⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀
Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ
[18] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉⲩϫⲟⲣ ⲟⲩⲇⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϭⲣⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲏⲣⲡ ⲉϯ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ

ويبيدهم من الارض
ليسكن غضبك الشديد
وتكون رحمتك علي
ظلم شعبك واذكر
ابراهيم واسحق ويعقوب
عبيدك والايمان التي
اقسمت لهم بذاتك وتكلمت
معهم قايلا اني اكثر
زرعكم مثل نجوم السما
في كثرتهم وجميع الارض
التي قلت ان اعطيها
لنسلهم فيرثونها الي الابد
فرفع الرب الشرور التي قال
انه يحلها بشعبه وهبط
موسي نازلا من الجبل
واللوحان الحجر اللذان
للشهادة في يديه لوحان
من حجر مكتوبان من كلا
جانبيهما من هنا ومن هنا
واللوحان من عمل الله
والكتابه كتابة الله هي
منقوشة علي اللوحين
وسمع يشوع صوت الشعب
صارخا فقال لموسي ان
صوت قتال في المعسكر
فقال ليس صوتا من
اراكنة اقويا ولا صوتا
من اراكنة الحروب
بل انما اسمع انا صوت
اراكنة خمر فلما دنا من المعسكر

19 ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲉϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟ
ⲗⲏ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲟⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲁϥⲃⲟⲣⲃⲉⲣ ⲛⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲥⲛⲟⲩϯ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲉⲙϧⲱⲙ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙⲡⲓⲧⲱⲟⲩ

20 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲙⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲁϥ
ⲣⲟⲕϩϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲉ
ⲛⲟⲩϣⲧϥ ⲉϥϣⲏⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁⲧϥ
ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲥⲟⲛ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥⲗ

21 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲁⲁⲣⲱⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲕⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲛⲟⲃⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ

22 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲙⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣ
ϭⲉⲙⲃⲟⲛ ⲡⲁϭⲥ ⲛⲑⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲉⲕⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙⲡⲉⲛⲟⲩⲟⲓⲙ ⲙⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁⲛ ⲛϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲛⲧⲟⲩⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥⲉⲛ ⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲭⲏⲙⲓ ⲛⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲟϥ

24 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲏⲓ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉϥ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲙⲙⲁⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲧⲁⲗⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϯ ⲛⲏⲓ ⲧⲟⲩⲧⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲉⲛϩⲱⲟⲩ
ⲉⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲓⲙⲁⲥⲓ

25 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥ... ⲉⲃⲟⲗ
ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩⲥⲱⲃⲓ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲟⲩϫⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲡⲓⲡⲩⲗⲏ
ⲛⲧⲉ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲫⲏ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ... ⲙⲁⲣⲉϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲗⲉⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ

بنو لاوي

فلما دنا من المعسكر
ابصر العجل والصنوج
فاشتد غضب موسى
فطرح اللوحين من
يديه وكسرهما اسفل
الجبل ه واخذ
العجل الذي صنعوه
احرقه بالنار ثم سحقه
بالمنجل ونثره على الما
وسقى بني اسرائيل ه
وقال موسى لهرون ما
الذي فعل بك هذا الشعب
اذ جلبت عليهم خطية عظيمة
ه فقال هرون لموسى
لا تشتد علي يا سيدي
لانك تعرف جرة هذا
الشعب فانهم قالوا لي
اعمل لنا الهة يسيرون
امامنا لان موسى الرجل
الذي اخرجنا من ارض مصر
لسنا نعلم ما كان منه
ه فقلت لهم من كان معه
ذهب فليجلبه فاحضروه الي
فطرحته في النار فخرج
هذا العجل
فنظر موسى ان الشعب
متبدد لان هرون بددهم
على هرون ليفرح عليهم
اعداهم فوقف موسى
على باب المحله وقال
من اراد ان يعاين الرب
فليات الي فاتى اليه
فاتى اليه جميع بني لاوي

27 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ⲙⲡⲓⲥⲗ ϫⲉ ⲙⲁ
ⲣⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϥⲓ ⲛⲧⲉϥⲥⲏϥⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲫⲓⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲓⲛⲓ ⲙⲙⲁⲥ ⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲡⲩⲗⲏ ϣⲁ ϯⲡⲩⲗⲏ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣ
ⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲙⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ
ⲙⲡⲉⲧϧⲉⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ

28 ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲗⲉⲩⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϩⲓⲥϫⲉ
ⲅ ⲛϣⲟ ⲛⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲙⲙⲁⲩ 29 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱⲕ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲙⲡϭⲥ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲉϯ ⲛⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ

30 ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ ϩⲁ ⲫϯ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲁⲥⲉⲃⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲃⲓ 31 ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϩⲁ ⲡϭⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉⲣⲟⲕ
ⲡϭⲥ ⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲛⲛⲟⲩⲃ 32 ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲓⲥ
ϫⲉ ⲕⲛⲁⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲭⲱ
ⲙⲁⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲥⲱⲗϫ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϫⲱⲙ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲕⲥϧⲏⲧϥ

33 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡϭⲥ ⲙⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉ
ⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲙⲡⲁⲙⲑⲟ ϯⲛⲁⲥⲟⲗⲧϥ ⲉ
ⲃⲟⲗ

فقال لهم هذا ما يقوله
اعني الرب اله اسرائيل
لياخذ كل واحد سيفه
على حقوه وجوزوا من
باب الي باب وسط المعسكر
وليقتل واحدا فواحد
اخاه وواحدا فواحد
يقتل قرابته والواحد
فالواحد يقتل المقترب
منه ه فنفعل بنو لاوي
كما قال لهم موسى
فسقط من الشعب ثلثه
وعشرون الفا في ذلك
اليوم ه فقال لهم موسى
قد كملتم ايديكم اليوم
للرب وقتل كل واحد
منكم قرابته واخاه
الان البركه عليكم
ه ولما كان الغد قال
موسى للشعب انتم اخطاتم
خطيه عظيمه والان
اصعد الي الله لكي
استغفر عن خطيتكم
ه فرجع موسى الي الرب
وقال اطلب اليك يا رب
ان تغفر لهذا الشعب
خطيتهم العظيمه وعملهم
الالهه الذهب والان
ان تغفر لهم خطيتهم
غفرانا والا فامحني من سفرك
الذي كتبته ه فقال الرب
لموسى الذي اخطا امامي امحوه

ϩⲓ ⲡⲁϫⲱⲙ · ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϭⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀
ⲧⲁⲓϫⲟϥ ⲛⲁⲕ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉϥⲉ̀ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲕ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ϯⲛⲁϫⲉⲙ ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲁⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ · ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓ
ⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲃⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲛ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ · ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ·
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲱⲣⲕ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲉⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲧⲏⲓ ⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲛϫ̀ⲣⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϧⲁϫⲱⲕ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲉⲧ
ⲧⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲫⲉⲣⲉⲥⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲉⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲗⲕ ⲉ̀ϧⲟ
ⲉⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥϧⲁϯ ⲛ̀ⲉⲣⲱϯ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲓ
ⲱ · ⲟⲩⲅⲁⲣ ⲛ̀ϯⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲁⲛ · ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲁϣⲧ
ⲛⲁϩⲃⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙϥⲟⲧⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲉϩⲱⲟⲩ · ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲃⲓ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛϩⲏⲃⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲁϣⲧ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃⲓ · ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲓⲛ
ⲛ̀ⲕⲉⲉⲣ ϧⲟⲧⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟ̀ⲩϩⲓ ⲛ̀ⲧⲁ

ϥⲉⲧ

من سفري امض الان
واهد هذا الشعب الى
الموضع الذي قلته لك
وها هوذا ملاكي يتقدم سايرًا
معك ه وفي اليوم الذي
افتقد اجلب عليهم خطاياهم
وضرب الرب الشعب من
اجل عملهم العجل الذي
عمل هرون ه
وقال الرب لموسى اصعد
من ههنا انت وشعبك
الذي اخرجتهم من ارض
مصر وادخلوا الارض
التي اقسمت لابرهيم واسحق
ويعقوب وقلت اني اعطيها
لنسلهم ه وانا ارسل ملاكي
امامك فتطرح الكنعانيين
والاموريين والحيثانيين
والفرزيين والجرجسيين
واليبوسانيين والحاويين
وتدخلك الى ارض
تدر لبنا وعسلا
لاني لا اصعد معك لانك
شعب غليظ الرقبه
لكيلا ابيدكم في الطريق
ه فسمع الشعب
هذا الكلام الشاق
فنحوا جدا ه وقال
الرب لبني اسرايل انتم
شعب غليظ الرقبه
انظروا ان لا اجلب عليكم

ϥⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲃⲉϣ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲗⲥⲉⲗ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲁ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲃⲁϣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ · ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲱⲣⲏⲃ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ
ⲁϥⲧⲁϩⲟⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲟ̀
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϯⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲡⲁ
ⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ · ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟ
ϣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲥ̀ⲕⲏ
ⲛⲏ ⲑⲏⲉⲧ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ
ϣⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ · ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩⲛ ⲥⲁⲙⲡⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϣⲁⲧⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ · ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀
ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ ·
ϣⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲥ̀ⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ϭⲏⲡⲓ ϣⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓ ⲣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ · ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲡⲓⲥ̀ⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ϭⲏⲡⲓ · ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓ ⲣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ · ⲫⲟⲩ
ⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ϩⲓ ⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥ̀
ⲕⲏⲛⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲱ
ⲩⲥⲏⲥ ⲛ̀ϩⲟ ⲟⲩⲃⲉ ϩⲟ · ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ

بليه اخرى تبيدوا
فانزعوا الان عنكم ثياب
جلل الجمال وزينتكم واعلم
ما افعله بكم ه فنزع
بنو اسرايل زينتهم وحللهم
خارج جبل حوريب
ه واخذ موسى خيمته
فنصبها خارج المحله
ودعاها قبه الشهاده
وكان كل من اراد يطلب
الرب يخرج الى
القبه خارج العسكر
ه وكان اذا امضى موسى
الى القبه خارج المحله
تقوم جميع الشعب
وتنظر كل واحد من
باب مضربه ويتاملون
مسير موسى حتى يدخل
الى القبه ه وكان
اذا دخل موسى القبه
ينزل عمود الغمام ويقف
على باب القبه ويتكلم
مع موسى ه
وينظر جميع الشعب
عمود الغمام واقفا
على باب القبه
فيقوم الشعب جميعا
ويسجدون كل واحد
على باب مضربه ه
وكلم الرب موسى
وجها لوجه كما يتكلم

ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ · ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ϣⲁϥⲉⲃⲟⲗ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ·
ⲡⲓⲑⲉⲣⲁⲡⲱⲛ ⲇⲉ ⲓⲏⲥⲟⲩ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲩⲏ
ⲛⲉⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲥⲕⲩⲛⲏ · 12 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀
ⲡⲟ̄ⲥ̄ · ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲏⲓ · ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛⲉⲙⲏⲓ ·
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲁⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ϩⲁⲣⲟⲓ · 13 ⲓⲥϫⲉ
ⲟⲩⲛ ⲁⲓϫⲉⲙ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲁϩⲣⲁⲕ ⲟⲩ
ⲟⲛϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ · ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ⲉⲓϫⲉⲙ
ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲗⲟⲗ ·
14 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱⲕ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϯⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛⲁⲕ ·
15 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ · ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉⲛⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ · 16 ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲱⲥ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁ
ⲫⲙⲏⲓ · ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ϩⲁⲣⲟ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲧⲉⲕⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ̀ϭⲓⲱ̀ⲟ̀
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
17 ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲕϫⲟϥ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ · ϫⲉ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
18 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀
ⲡⲉⲕⲱⲟⲩ ·

ⲟⲩⲟϩ

الواحد مع قريبه ورجع
داخلا الى المعسكر وكان
خادمه يشوع بن نون
فتاه لا يخرج من القبة
فقال موسى للرب
انك انت قلت لي ان
اصعد هذا الشعب
وانت لم تعرفني الذي
ترسله معي وانت
قلت لي اني اعرفك
اكثر من كل احد وان
لك عندي نعمة فان
كنت قد وجدت
نعمة امامك فاظهر لي
معرفة انظر اليك
ولاكون قد وجدت نعمة
امامك ولكيما اعلم ان شعبك
هذا شعب عظيم فقال الرب
انا امضي امامك وارجيك
فقال له موسى ان انت
لم تسير معنا ولا تصعد
من ههنا وبما ذا يكون
تحقيق وجداني النعمة
منك انا وشعبك
الا بسيرك معنا
ونتمجد انا وشعبك
اكثر من جميع الامم
التي على الارض
فقال الرب لموسى
هذا القول الذي قلته
انا افعله لك لانك قد
وجدت نعمة امامي
واعلمك اكثر من كل احد
فقال موسى ارني مجدك

19 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ϩⲁϫⲱⲕ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀
ⲫⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲛⲁⲓ ⲛⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁ ⲫⲏⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟϥ ·
20 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟ · ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲛϧ ·
21 ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲧⲟⲡⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲁⲣⲟⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ
ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲉϥⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲱⲟⲩ
ⲉⲓⲉ̀ⲭⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ·
22 ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲣⲥⲕⲉⲡⲁⲍⲓⲛ ⲉ̀ϫⲱⲕ ϧⲉⲛ
ⲧⲁϫⲓϫ ϣⲁϯⲥⲓⲛⲓ · 23 ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲓ ·
ⲡⲁϩⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙ̀
ⲁⲕⲙⲓⲟⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲕⲉⲡ̀ⲗⲁⲝ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲱⲛⲓ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲟⲩⲓⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁⲥϧⲁⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲏⲉ̀
ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ · ⲛⲏⲉⲧⲁⲕ
ϧⲉⲙ ϧⲱⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧ ϯⲛⲁⲩϣⲱⲣⲡ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ
ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧ̀ⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲛϣⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲱⲛϩ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ·
3 ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲟ
ⲙⲟⲛⲓ ϧⲁⲃⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ·
4 ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲡⲗⲁⲝ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲱⲛⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲟⲩⲓⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ · ⲁϥ

فقال انا اعبر امامك
بمجدي وادعو باسم
الرب امامك وارحم الذي
ارحم واتحنن على الذي
اتحنن عليه
وقال انك لن تستطيع
النظر الى وجهي لانه
لا يرى بشر وجهي ويحيى
وقال الرب هامكان اليك
تقف على الصخرة فاذا
جاز مجدي [illegible] لك
في مغارة الصخرة
واسترك بيدي حتى
اجوز ثم ارفع يدي
وتنظر ورائي خلفي
لان وجهي لا يظهر لك
[illegible]
[illegible]
من حجارة مثل الاولين
واصعد الي الى الجبل
واكتب على اللوحين
الكلام الذي كان
على اللوحين الاولين الذين
كسرتهما وكن مستعدا للغداة
وات الى جبل سينا وقف
لي هناك على راس الجبل
ولا يصعد احد معك
ولا يرى احد على الجبل
والغنم والبقر
لا ترعى قريبا من ذلك
الجبل فصنع موسى
لوحين من حجارة
مثل الاولين وبكر
بالغداة وصعد

ⲓⲉ ⲉⲡⲧⲱⲟⲩ ⲓⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϯⲡⲗⲁⲝ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲱⲛⲓ
[5] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϭⲏⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲁϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ
[6] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ~~ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅~~ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲡⲓⲛⲁⲏⲧ ⲡⲓϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲡⲓⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁⲏⲧ ⲡⲓⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛϩⲏⲧ
ⲫ̀ⲁϣⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ
[7] ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ϣⲁ ϩⲁⲛϣⲟ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ⲉϥ
ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲓⲛϫⲏ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲟⲭⲟⲥ ⲉϥⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ϣⲁ ⲅ̅ ⲛⲉⲙ ⲇ̅
ⲛ̀ⲅⲉⲛⲉⲁ̀ [8] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀
ⲥⲏⲥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁϥⲟⲩ
ⲱϣⲧ [9] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲙⲁⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲛⲁϣⲧ
ⲙⲁⲕϩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲭⲱ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲛⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ
[10] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲉ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁ̀
ⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲱⲡⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓ
ϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲛⲏ

وصعد الى جبل سينا
كما امره الرب واصعد
معه لوحي الحجاره ونزل
الرب في الغمام ووقف
معه هناك ودعا
موسى باسم الرب
فجاز الرب امامه
فنادي الرب
الله الروف الرحيم
الطويل الروح العظيم
الرحمة الحق حافظ
العدل وصانع الرحمه
الى الف جيل غافر الذنوب
والمظالم والخطايا ولا
يزكي المسي والي يدفع
الاباء على الابناء الى ثلثه
واربعه اجيال فاسرع
موسى وخر على الارض
ساجدا وقال اذا
وجدت نعمه امامك
فليسير الرب معنا فانه
شعب غليظ الرقبه
فارفع انت ذنوبنا وخطايانا
فانا نكون لك فقال
الرب لموسى هوذا انا
اقرر معك عهدا امام
جميع شعبك واصنع
عظايم وتمجيدات لم
تكن مثلها على الارض
كلها ولا في كل الشعوب
فينظر جميع الشعب
الذي انت فيهم الى
اعمال الرب لاني افعل

ⲛⲉⲛⲏⲉ̀ⲧ ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲓⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ
[11] ⲙⲁϩ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯϩⲉⲛ ϩⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉⲓⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲙⲟⲣ
ⲣⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲉⲩⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲓⲉⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ
[12] ⲙⲁϩ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲱⲡ ⲛⲟⲩ
ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲑⲉⲛⲑⲉⲛ ⲛⲁⲕ
[13] ⲛⲟⲩⲑⲩⲥⲓⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲟⲣϣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲟⲩⲥⲧⲏⲗⲏ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ϧⲉⲙϧⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϣϣⲏⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲥⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲕⲟⲣⲕⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲫⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲟⲕϩⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ [14] ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ
ⲛ̀ϩⲉⲛⲟⲩϯ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲣⲁⲛ
ⲛ̀ⲣⲉϥⲕⲟϩ ⲡⲉ ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲣⲉϥⲕⲟϩ
[15] ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲉⲙⲛⲉ ⲛⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲟⲣⲛⲉⲩⲓⲛ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲉⲧ ϣⲱⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
[16] ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲉⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϯ ⲛⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲡⲟⲣⲛⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕϣⲉⲣⲓ
ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ
ⲣⲉ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲉⲣⲡⲟⲣⲛⲉⲩⲓⲛ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ

احفظ انت جميع ما
احتفظ بكلما انا امرك به
هوذا انا اخرج عنكم
الاموراميين والكنعانيين
والحيثانيين والفرزانيين
والحاوانيين والجرجسيين
واليابوسانيين
واحذر ان تعاهد
سكان الارض التي
تدخل اليها لكيلا يكونوا
لك عثره اهدموا
مذابحهم واكسروا
اصنامهم وقطعوا
انصابهم وتماثيل الهتهم
احرقوها بالنار ولا
تسجدوا لالهه اخر
فان الرب الاله
اسمه الغيور اله
غيور ولا تقرر عهدا
مع السكان على الارض
ولا تزنوا خلف الهتهم
ولا تذبحوا لالهتهم
ولا يدعوك فتاكل
من ذبايحهم ولا تاخذ
من بناتهم لبنيك
ولا تعطيهم من بناتك
ولا تزني بناتك
خلف الهتهم وتضل
بنوك فتزني
خلف الهتهم

17 ⲞⲨⲞϨ ⲚⲚⲈⲔⲐⲀⲘⲒⲞ ⲚⲀⲔ ⲚϨⲀⲚⲚⲞⲨϮ ⲘⲀ-
ⲪⲰⲦⲈⲂ 18 ⲞⲨⲞϨ ⲠϢⲀⲒ ⲚⲦⲈⲚⲒⲀⲦϢⲈ-
ⲘⲎⲢ ⲈⲔⲈⲀⲢⲈϨ ⲈⲢⲞϤ.
Ⲍ ⲚⲈϨⲞⲞⲨ ⲈⲔⲈⲞⲨⲰⲘ ⲚⲀⲦϢⲈⲘⲎⲢ ⲘⲪ-
ⲢⲎϮ ⲈⲦⲀⲒϨⲞⲚϨⲈⲚ ⲚⲀⲔ. ϦⲈⲚ Ⲡ-
ⲤⲎⲞⲨ ⲚⲦⲈⲚⲒⲀⲂⲞⲦ ⲚⲦⲈⲚⲒⲂⲈⲢⲒ ⲘⲪ-
ⲢⲎⲒ ⲄⲀⲢ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲀⲂⲞⲦ ⲚⲦⲈⲚⲒⲂⲈⲢ-
ⲀⲔⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲬⲀϨⲒ ⲚⲬⲎⲘⲒ.
19 ϨⲰⲂ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲐⲚⲀⲞⲨⲰⲚ ⲚⲦⲞϮ ⲚⲒϨⲰ-
ⲞⲨ ⲦⲈⲦⲈⲔϢⲰⲠⲒ ⲚⲎⲒ. ⲞⲨϢⲀⲘⲒⲤⲒ Ⲛ-
ⲦⲈ ⲞⲨⲘⲀⲤⲒ ⲚⲈⲘ ⲞⲨϢⲀⲘⲒⲤⲒ ⲚⲦⲈ ⲞⲨ-
ⲈⲤⲰⲞⲨ. 20 ⲞⲨⲞϨ ⲞⲨϢⲀⲘⲒⲤⲒ ⲚⲒⲰ ⲈⲔ-
ⲈⲤⲞⲦⲠϤ ϦⲀ ⲞⲨⲈⲤⲰⲞⲨ. ⲈϢⲰⲠ ⲆⲈ
ⲀⲔϢ ⲦⲈⲘⲤⲞⲦⲠϤ ⲈⲔⲈϮ ⲚⲦⲈϤⲦⲒⲘⲎ.
ϢⲞⲢⲠ ⲘⲘⲒⲤⲒ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲚⲦⲈ ⲚⲈⲔϢⲎⲢⲒ
ⲈⲔⲈⲤⲞⲦⲞⲨ. ⲚⲚⲈⲔⲞⲨⲰⲚϨ ⲈⲬⲘ ⲠⲀ-
ⲘⲐⲞ ⲈⲂⲞⲖ ⲈⲔϢⲞⲨⲒⲦ.
21 Ⲋ ⲚⲈϨⲞⲞⲨ ⲠⲈⲦⲈⲔⲈⲢϨⲰⲂ ⲚϦⲎⲦⲞⲨ
ϦⲈⲚ ⲠⲒⲈϨⲞⲞⲨ ⲆⲈ ⲘⲘⲀϨ Ⲍ ⲈⲔⲈⲈⲘ-
ⲦⲞⲚ ⲘⲘⲞⲔ ϦⲈⲚ ⲠⲤⲒϮ ⲚⲈⲘ ⲠⲰⲤϨ
ⲈⲔⲈⲈⲘⲦⲞⲚ ⲘⲘⲞⲔ.
22 ⲞⲨⲞϨ ⲠϢⲀⲒ ⲚⲦⲈⲚⲒⲀⲚ Ⲍ ⲈⲔⲈⲀⲒϤ ⲚⲎⲒ.
ⲦⲀⲢⲬⲎ ⲘⲠⲰⲤϨ ⲚⲤⲞⲨⲞ ⲞⲨⲞϨ Ⲡ-
ϢⲀⲒ ⲚⲦⲈ ⲠⲐⲰⲞⲨϮ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲚⲐⲘⲎ-
Ϯ ⲚϮⲢⲞⲘⲠⲒ. 23 Ⲅ ⲚⲤⲎⲞⲨ ⲚϮⲢⲞⲘⲠⲒ
ⲈⲦⲈⲞⲨⲞⲚϨ ⲞⲨⲚ ⲚϪⲈ ϨⲰⲞⲨⲦ ⲚⲒⲂⲈ-
Ⲛ ⲦⲀⲔ ⲘⲠⲈⲘⲐⲞ ⲘⲠⲞⲤ ⲪϮ ⲘⲠⲒⲤⲖ.
24 ⲈϢⲰⲠ ⲄⲀⲢ ⲀⲒϢⲀⲚϨⲒⲞⲨⲒ ⲚⲚⲒⲈⲐⲚⲞⲤ
ⲈⲂⲞⲖ ϦⲀϪⲰⲔ. ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲀⲐⲢⲈ
ⲚⲈⲔⲐⲞϢ ⲞⲨⲞⲤⲐⲈⲚ. ⲚⲚⲈϨⲖⲒ ⲚⲦⲈ
ⲠⲈⲔⲔⲀϨⲒ ⲈⲢⲈⲠⲈⲘⲐⲨⲘⲒⲚ ϦⲈⲚ ⲠⲈⲔ-
ϪⲒⲚⲒⲈ ⲚϢⲰⲘⲒ ⲈⲞⲨⲞⲚϨ ⲈⲬ ⲘⲠⲈⲘⲐⲞ
ⲘⲠⲞⲤ ⲠⲈⲔⲚⲞⲨϮ.
25 Ⲅ ⲚⲤⲎⲞⲨ ⲚϮⲢⲞⲘⲠⲒ ⲚⲚⲈⲔϢⲰⲦ ⲈϨⲢⲎⲒ
Ⲉ

ولا تصنع لك الهه
سبوكه وعيد الفطير
احفظه ٨ سبعة
ايام تاكل فطيرا كما امرتك
في وقت الشهر الجديد
لانك في الشهر الجديد
خرجت من ارض مصر
وكل ذكر فاتح رحم
يكون لي ابكار بقرك
وابكار غنمك وبكر
الاتان تفديه بخروف
فان لم تفديه فاذبحه
وابكار بنيك تفديهم
ولا تقف امامي خاليا
ستة ايام اعمل
وفي اليوم السابع
استرح في الزرع
والحصاد تستريح
وعيد الاسابيع تعمله
في اول حصاد الحنطه
وعيد دخول وسط
السنه ثلاث اوقات
في السنه وتظهر كل
ذكرانك امام الرب اله اسرايل
ويكون اذا اخرجت
الامم عنك ووسعت
تخومك فلا يشتهي
احد ارضك اذا ما
صعدت لتترايا امام
الرب الهك
ثلاث دفعات في السنه

ⲈϪⲈⲚ ⲞⲨϢⲈⲘⲎⲢ ⲚⲞⲨⲤⲚⲞϤ ⲚⲦⲈ ⲠⲀ-
ϢⲞⲨϢⲰⲞⲨϢⲒ ⲚⲦⲎⲒ. ⲞⲨⲞϨ ⲚⲚⲈϤⲈ-
ⲔⲞⲦⲈ ⲦⲞⲞⲨⲒ ⲚϪⲈ ⲞⲨⲰⲦⲠ ⲚⲦⲈ ⲠⲒϢⲀⲒ
ⲘⲠⲀⲤⲬⲀ. 26 ϨⲎⲚⲚⲒⲞⲨ ⲦⲀⲢⲬⲎ ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲔ-
ⲔⲀϨⲒ ⲈⲔⲈⲈⲚⲞⲨ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈⲠⲎⲒ ⲘⲠⲞⲤ
ⲠⲈⲔⲚⲞⲨϮ. ⲚⲚⲈⲔⲪⲈⲤ ⲞⲨϨⲒⲂ ϦⲈⲚ Ⲉ-
ⲢⲰϮ ⲚⲦⲈ ⲦⲈϤⲘⲀⲨ.
27 ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲈ ⲠⲞⲤ ⲘⲘⲰⲨⲤⲎⲤ ϪⲈ ⲤϦⲀⲒ
ⲚⲀⲔ ⲚⲚⲀⲒⲤⲀϪⲒ ϦⲢⲎⲒ ⲄⲀⲢ ⲈϪⲈⲚ ⲚⲀⲒ-
ⲤⲀϪⲒ ⲀⲒⲤⲈⲘⲚⲒ ⲚⲞⲨⲆⲒⲀⲐⲎⲔⲎ ⲚⲈⲘⲀⲔ
ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲤⲖ. 28 ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀϤⲬⲎ ⲘⲘⲀⲨ ⲠⲈ
ⲚϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ Ⲙ ⲚⲈϨⲞⲞⲨ ⲚⲈⲘ Ⲙ Ⲛ-
ⲈϪⲰⲢϨ ⲘⲠⲈⲘⲐⲞ ⲘⲠⲞⲤ. ⲰⲒⲔ ⲘⲠⲈϤ-
ⲞⲨⲰⲘ ⲞⲨⲞϨ ⲘⲘⲰⲞⲨ ⲘⲠⲈϤⲤⲰ. ⲞⲨⲞϨ
ⲀϤⲤϦⲀⲒ ϨⲒⲚⲒⲠⲖⲀⲜ ⲚⲚⲒⲤⲀϪⲒ ⲚⲦⲈ Ϯ-
ⲆⲒⲀⲐⲎⲔⲎ. ⲠⲒⲒ ⲚⲤⲀϪⲒ.
29 ⲞⲤ ⲦⲈⲈϤⲒ ⲚⲎⲞⲨ ⲈⲠⲈⲤⲎⲦ ⲚϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ
ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲦⲰⲞⲨ. ⲞⲨⲞϨ ϨⲎⲚ
ⲠⲈⲚⲀⲢⲈ Ϯ ⲠⲖⲀⲜ ⲤⲚⲞⲨϮ ϦⲈⲚ ⲚⲈⲚ-
ϪⲒϪ ⲘⲘⲰⲨⲤⲎⲤ. ⲈϤⲚⲎⲞⲨ ⲆⲈ ⲈⲠⲈ-
ⲤⲎⲦ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒⲦⲈⲚ ⲠⲒⲦⲰⲞⲨ. ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀϤ-
ⲈⲘⲒ ⲀⲚ ⲠⲈ ⲚϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ ϪⲈ ⲀϤⲪⲒⲰⲞⲨ
ⲚϪⲈ ⲠϨⲞ ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲚⲀⲚⲞⲘⲒ ⲚⲦⲈ ⲠⲈϤϨⲞ.
ϦⲈⲚ ⲠϪⲒⲚⲐⲢⲈ ⲪϮ ⲤⲀϪⲒ ⲚⲈⲘⲀϤ.
30 ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲚⲀⲨ ⲚϪⲈ ⲀⲀⲢⲰⲚ ⲚⲈⲘ ⲚⲈⲚ-
ϢⲎⲢⲒ ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲘⲠⲒⲤⲖ ⲈⲘⲰⲨⲤⲎⲤ. ⲞⲨⲞϨ
ⲚⲀϤⲘⲈϨ ⲚⲰⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲠϨⲞ. ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲚⲀ-
ⲚⲞⲘⲒ ⲚⲦⲈ ⲠⲈϤϨⲞ. ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨⲈⲢϨⲞϮ
ⲈϦⲰⲚⲦ ⲈⲢⲞϤ.
31 ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲘⲞⲨϮ ⲈⲢⲰⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨⲦⲀⲤⲐⲞ ϨⲀⲢⲞϤ ⲚϪⲈ ⲀⲀⲢⲰⲚ
ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲀⲢⲬⲰⲚ ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲚⲦⲈ ϮⲤⲨⲚⲀ-
ⲄⲰⲄⲎ. ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲤⲀϪⲒ ⲚⲈⲘⲰⲞⲨ
ⲚϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ.

علي خمير دم ذبايحي
ولا تبيت الي غدوه
ذبيحة عيد الفصح اوايل
ثمار ارضك ادخلهن الي
بيت الرب الهك لا تطبخ
حملا بلبن امه
وقال الرب لموسي اكتب
لك هذه الكلمات لاني
علي هذا الكلام قررت عهد
معك ومع اسرايل فمكث
موسي هناك اربعين
يوما واربعين ليله امام
الرب لم ياكل خبز ولم
يشرب ما وكتب علي
اللوحين كلام العهد عشر الكلمات
[illegible]
العهد في يديه ونزل
من الجبل ولم يعلم
موسي ان لون
وجهه تجلل بالمجد
عندما تكلم الله معه
فنظر هرون وجميع
بني اسرايل الي موسي
وان وجهه قد امتلا
مجدا وتجلل بالبها فخافوا
ان يقتربوا اليه
فدعاهم موسي فرجع
اليه هرون وجميع
روسا الجماعه فتكلم
معهم موسي

ⲞⲨⲞϨ ⲘⲈⲚⲈⲚⲤⲀ ⲚⲀⲒ ⲀⲨϮϨⲀⲢⲞϤ ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲚϪⲈ
ⲚⲈⲚϢⲎⲢⲒ ⲘⲠⲒⲤⲖ︦ ⲞⲨⲞϨ ⲀϤϨⲞⲚϨⲈⲚ
ⲚⲰⲞⲨ ⲚϨⲰⲂ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲦⲀ ⲠϬⲤ ⲤⲀϪⲒ
ⲚⲰⲞⲨ ⲚⲈⲘⲀϤ ϨⲒϪⲈⲚ ⲠⲒⲦⲰⲞⲨ ⲚⲦⲈ ⲤⲒⲚⲀ.

ⲞⲨⲞϨ ⲘⲈⲚⲈⲚⲤⲀ ⲦⲈ ⲦⲀϤⲞⲨⲰ ⲈϤⲤⲀϪⲒ ⲚⲈ
ⲘⲘⲰⲞⲨ ⲀϤϮ ⲚⲞⲨⲔⲀⲖⲨⲘⲘⲀ ϨⲒϪⲈⲚ ⲠⲈϤ
ϨⲞ. ⲈϢⲰⲠ ⲆⲈ ⲈϤⲚⲀⲒ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲚϪⲈ
ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ ⲘⲠⲈⲘⲐⲞ ⲘⲠϬⲤ ⲈⲤⲀϪⲒ ⲚⲈⲘ
ⲀϤ ϢⲀϤⲰⲖⲒ ⲘⲠⲒⲔⲀⲖⲨⲘⲘⲀ ϢⲀ ⲦⲈ
ϤⲚⲞⲨ ⲈⲒ ⲈⲂⲞⲖ. ⲞⲨⲞϨ ⲀϤϢⲀⲚⲒ Ⲉ
ⲂⲞⲖ ϢⲀϤⲤⲀϪⲒ ⲚⲈⲘ ⲚⲈⲚϢⲎⲢⲒ ⲘⲠⲒⲤⲖ︦ Ⲛ
ϨⲰⲂ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲦⲀ ⲠϬⲤ ϨⲞⲚϨⲈⲚ ⲈⲢⲰⲞⲨ.

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨⲚⲀⲨ ⲚϪⲈ ⲚⲈⲚϢⲎⲢⲒ ⲘⲠⲒⲤⲖ︦ ⲈⲠ
ϨⲞ ⲘⲘⲰⲨⲤⲎⲤ ϪⲈ ⲀϤⲈⲢⲰⲞⲨ. ⲞⲨⲞϨ ⲀϤ
Ϯ ⲚϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ ⲘⲠⲒⲔⲀⲖⲨⲘⲘⲀ ϨⲒϪⲈⲚ
ⲠⲈϤϨⲞ ϢⲀⲦⲈϤⲒ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈⲦⲈϤⲤⲀϪⲒ Ⲉ
ⲤⲀϪⲒ ⲚⲈⲘ ⲠϬⲤ.

ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲐⲰⲞⲨϮ ⲚϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ ⲚϮⲤⲨⲚ
ⲀⲄⲰⲄⲎ ⲦⲎⲢⲤ ⲚⲦⲈ ⲚⲈⲚϢⲎⲢⲒ ⲘⲠⲒⲤⲖ︦
ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲰⲞⲨ.

ⲚⲈⲚⲀⲒ ⲚⲈ ⲚⲒⲤⲀϪⲒ ⲈⲦⲀ ⲠϬⲤ ϪⲞⲨ ⲈⲐⲢⲈⲦⲈⲚ
ⲀⲒⲦⲞⲨ. Ⲉ̅ ⲚⲈϨⲞⲞⲨ ⲈⲦⲈⲦⲈⲚⲈⲢϨⲰⲂ
ⲚϦⲎⲦⲞⲨ. ⲠⲒⲈϨⲞⲞⲨ ⲆⲈ ⲘⲘⲀϨⲌ̅ ⲈⲦⲈ ⲞⲨⲘⲦⲞⲚ
ⲦⲈ. ⲞⲨⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚ ⲈϤⲞⲨⲀⲂ ⲚⲦⲈ
ⲞⲨⲘⲦⲞⲚ ⲘⲠϬⲤ. ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲐⲚⲀⲈⲢ
ϨⲰⲂ ⲚϦⲎⲦϤ ⲘⲀⲢⲈϤⲘⲞⲨ.

ⲚⲚⲈⲦⲈⲚⲢⲰⲔϨ ⲚⲞⲨⲬⲢⲰⲘ ϦⲈⲚ ⲚⲈⲦⲈⲚ
ⲘⲀⲚϢⲰⲠⲒ ⲦⲎⲢⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲠⲈϨⲞⲞⲨ ⲘⲠⲒ
ⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚ. ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲈ ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ
ⲚϮⲤⲨⲚⲀⲄⲰⲄⲎ ⲦⲎⲢⲤ ⲚⲦⲈ ⲚⲈⲚ
ϢⲎⲢⲒ ⲘⲠⲒⲤⲖ︦ ⲈϤϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ. ϪⲈ ⲪⲀⲒ ⲠⲈ
ⲠⲒⲤⲀϪⲒ ⲈⲦⲀ ⲠϬⲤ ϨⲞⲚϨⲈⲚ ⲘⲘⲞϤ ⲈϤϪⲈ
ⲘⲘⲞⲤ. ϪⲈ ⲀⲢⲈⲦⲞⲚ ⲈⲂⲞⲖ
ϨⲈⲚ ⲐⲎⲚⲞⲨ ⲚⲞⲨⲀⲠⲀⲢⲬⲎ ⲘⲠϬⲤ.

وبعد ذلك جا اليه
جميع بني اسرايل فاوصاهم
بكل شي كلمه الرب به
في طور سينا ‌ه
وبعد ان فرغ من كلامه
معهم وضع برقعا
على وجهه وكان اذا
دخل موسى امام الرب
ليكلمه يرفع ذلك البرقع
حتى يخرج واذا خرج
كلم بني اسرايل بجميع
ما امره به الرب ‌ه
وتنظر بنو اسرايل
الى وجه موسى مجللا
بالبها وجعل موسى
البرقع على وجهه الى ان
يدخل ليكلم الرب ‌ه وجمع
موسى كل جماعة بني اسرايل
وقال لهم ‌ه
هذه هي الكلمات التي قال
الرب ان تعملوها ستة ايام
تعمل فيها واليوم السابع
فانه راحة فانه سبت
مقدس راحة للرب
وكل من عمل فيه عملا فليمت
ولا توقدوا نارا في جميع
مساكنكم في اليوم السبت
‌ه وكلم موسى جميع جماعة
بني اسرايل قايلا هذا هو
الكلام الذي امر به
الرب قايلا الان توخذ
منكم فريضة للرب

ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲐⲚⲀⲤⲈⲘⲚⲎⲦⲤ ϦⲈⲚ ⲠⲈϤϨⲎⲦ
ⲈⲈⲒⲚⲒ ⲚⲞⲨⲚⲒⲚⲒ ⲘⲠⲀⲢⲬⲎ ⲘⲠϬⲤ.
ⲞⲨⲚⲞⲨⲂ ⲚⲈⲘ ⲞⲨϨⲀⲦ. ⲚⲈⲘ ⲞⲨϨⲞⲘⲦ.
ⲚⲈⲘ ⲞⲨϨⲨⲀⲔⲒⲚⲐⲒⲚⲞⲚ. ⲚⲈⲘ ⲞⲨϢⲈⲚⲤ
ⲚⲈⲘ ⲞⲨⲔⲞⲔⲔⲞⲤ ⲚⲀⲒⲦⲞⲨⲚ. ⲚⲈⲘ ⲞⲨ
ϢⲈⲚⲤ ⲈϤⲤⲀⲦ. ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚϢⲀⲢ ⲚⲦⲈ ⲚⲒϢⲈⲘ
ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚϢⲀⲢ ⲚⲰⲒⲖⲒ ⲈⲨⲐⲢⲈϢⲢⲰϢ.
ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚϢⲀⲢ ⲚϨⲨⲀⲔⲒⲚⲐⲒⲚⲞⲚ. ⲚⲈⲘ
ϨⲀⲚϢⲈ ⲚⲀⲦⲈⲢⲈⲞⲨ. ⲚⲈⲘ ⲞⲨⲰⲚⲒ Ⲛ
ⲤⲀⲢⲆⲒⲚⲞⲚ. ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚⲰⲚⲒ ⲈⲚⲈⲚⲦⲈ ⲠⲈϢⲦ
ⲚⲦⲈ ⲦⲈⲠⲞⲘⲒⲤ. ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲠⲞⲆⲎⲢⲎ.

ⲞⲨⲞϨ ⲤⲞⲪⲞⲤ ⲚⲒⲂⲈⲚ ϦⲈⲚ ⲠⲈⲦⲈⲚϨⲎⲦ
ⲈⲦϦⲈⲚ ⲐⲎⲚⲞⲨ ⲘⲀⲢⲈϤⲒ ⲚⲦⲈϤⲈⲢ
ϨⲰⲂ ⲈⲚⲒϨⲂⲎⲞⲨⲒ ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲈⲦⲀ ⲠϬⲤ
ⲞⲨⲀϨⲤⲀϨⲚⲒ ⲘⲘⲰⲞⲨ.

ϮⲤⲔⲎⲚⲎ ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲠⲀⲢⲀⲢⲦⲎⲘⲀⲦⲀ. ⲚⲈⲘ ⲚⲒ
ⲔⲀⲖⲨⲘⲘⲀ. ⲚⲈⲘ ⲚⲒϢⲈⲈⲦ ⲚϨⲎⲞⲨⲦ.
ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲘⲞⲨⲬⲖⲞⲤ. ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲤⲦⲨⲖⲞⲤ.
ⲚⲈⲘ ϮⲔⲒⲂⲰⲦⲞⲤ ⲚⲦⲈ ϮⲘⲈⲦⲘⲈⲐⲢⲈ.
ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲀⲚⲀⲪⲞⲢⲞⲚ ⲚⲦⲀⲤ ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲒⲖⲀ
ⲤⲦⲎⲢⲒⲞⲚ ⲚⲦⲀⲤ. ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲔⲀⲦⲀⲠⲈ
ⲦⲀⲤⲘⲀ. ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲤⲦⲨⲖⲞⲤ ⲚⲦⲈ ⲠⲒⲀⲨⲖⲎ.
ⲚⲈⲘ ⲚⲈⲤⲘⲞⲨⲬⲖⲞⲤ. ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲰⲚⲒ Ⲛ
ⲦⲈ ϮⲤⲘⲀⲢⲀⲄⲆⲞⲤ. ⲚⲈⲘ ϮⲂⲀⲘⲈϨ.
ⲚⲈⲘ ⲚⲈⲤⲤⲔⲈⲨⲞⲤ ⲦⲎⲢⲞⲨ. ⲚⲈⲘ Ϯ
ⲖⲨⲬⲚⲒⲀ ⲚⲦⲈ ⲠⲞⲨⲰⲒⲚⲒ ⲚⲈⲘ ⲚⲈⲤⲤ
ⲔⲈⲨⲞⲤ ⲦⲎⲢⲞⲨ. ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲚⲈϨ ⲚⲦⲈ Ⲡ
ⲐⲰϨⲤ. ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲤⲐⲞⲒⲚⲞⲨϤⲒ ⲚⲦⲈ Ⲡ
ⲤⲘⲒⲚⲒ. ⲚⲈⲘ ⲠⲈⲠⲀⲤⲦⲢⲞⲚ ⲚⲦⲈ Ⲡ
ⲢⲞ ⲚⲦⲈ ϮⲤⲔⲎⲚⲎ. ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲘⲀⲚⲈⲢ
ϢⲰⲞⲨϢⲒ ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤⲤⲔⲈⲨⲞⲤ ⲦⲎⲢⲞⲨ.
ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲤⲦⲞⲖⲎ ⲈⲐⲞⲨⲀⲂ ⲚⲦⲈ ⲀⲀⲢⲰⲚ
ⲠⲞⲨⲎⲂ. ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲤⲦⲞⲖⲎ ⲚⲦⲈ
ⲚⲈϤϢⲎⲢⲒ ϦⲈⲚ ⲦⲞⲨⲘⲈⲦⲞⲨⲎⲂ...

كل واحد توثر في قلبه
ان يودي بتاصره للرب
ذهبا وفضه ونحاسا
وصبغ حمر وارجوان
وقرمز مفتولا وكتانا
مغزولا وشعر المعز
وجلود الكباش الحمر
وجلود ايافوتيه وخشب
الشمشار وحجارة الياقوت
وحجارة النقش التي للقميص
والشمله ‌ه وكل حكما القلوب
الذين بينكم فلياتوا ويعملوا
جميع الاعمال التي امر بها
الرب ‌ه القبه
وستورها واقمتها
وخشب الواحها وتاريها
وعمدها وتابوت قبة
الشهاده وعمده وغطا
الاستغفار والحجاب
وستور الدار والمعاليق
وحجارة الزمرد والمايدة
وجميع اوانيها
ومنارة التنوير
وجميع الاتها ودهن
المسحه والبخور المركب
وحجاب باب القبه
والمذبح وجميع الته
والحلل المقدسه
التي لهرون الكاهن
وجميع حلل القدس

ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲑⲱϩⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀
ϣⲁⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁⲣⲉⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲁⲩⲉⲛ
ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲫⲉⲣⲉⲙⲁⲛⲓⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉⲥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲱⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲥ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲗⲉⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲟⲩⲣⲡ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲉⲙⲡⲗⲟⲕⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲉⲣⲓⲇⲉⲝⲓⲟⲛ
ⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲫⲉⲣⲉⲙⲁⲛⲓⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲁⲣ ⲛ̀ⲱⲓⲗⲓ ⲉⲩⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲁⲣ ⲛ̀ϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ
ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲫⲉⲣⲉ
ⲙⲁⲛ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲟⲙⲧ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲁⲫⲉ
ⲣⲉⲙⲁⲛⲓⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲡⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲟⲃϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥ
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲣⲓⲟⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϫⲓϫ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲉϥⲥⲁϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲁⲛⲍⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲉⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩⲧ ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲁⲩϥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ

ⲟⲩⲟϩ

الذي يخدموا بها
هرون و بنيه ودهن المسحه
والبخور
وخرج كل جماعة بني اسرايل
من عند موسي
واحضر كل واحد منهم
ما خطر بقلبه وما رتت
به نفسه قدموا خاصه
للرب لجميع اعمال قبه
الشهاده وكل صنعها
وجميع ثياب القدس
جا كل واحد من الرجال
والنسوان بما وقع
في فكره من خواتيم
واقرطه واطواق
واساور وخلاخيل
وكل انية الذهب وكل
احد اتي بخاصه من الذهب
للرب وكل من وجد
عنده جلود الكباش
حمر وجلود كحليه
اتي بها وكل من خص بخاصه
من الفضة والنحاس
قدم خاصه للرب وكل
من وجد عنده خشب الشمشاد
احضره لاستعداد جميع الاعمال
وكل امراه حكيمة العقل
غزلت بيدها وقدمت
الصبغ الاحمر والارجوان
والقرمز المفتول والكتان
وجميع النسوة اللواتي
خطر بفكرهن من غزل
حكمتهن شعر المعزي

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲙⲁⲣⲁⲅⲇⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓϫⲱϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲑⲱϩⲥ
ⲛⲉⲙ ϯⲥⲩⲛⲑⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲩⲓ̀ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ
ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲫⲉⲣⲉⲙⲁⲛⲓⲧⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲃⲉⲥⲉⲗⲉⲏⲗ ⲫⲁ
ⲟⲩⲣⲓ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲁϩϥ ⲙ̀ⲡⲛ̅ⲁ̅
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲁϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉ̀ⲡⲓⲥ
ⲧⲏⲙⲏ ⲉ̀ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲧⲱⲛ ⲉ̀ⲉⲛ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥⲙⲉϩⲧⲱⲛ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲁⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓϩⲟⲙⲧ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟ
ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲡϣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲓⲁⲃⲁⲫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲭⲓⲥⲁⲙⲁⲭ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲇⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀
ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲕⲁϯ ⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀
ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲉϥⲓ ⲛⲉⲃⲧⲥⲱ ⲉⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲟⲓⲕⲩⲗⲧⲟⲛ ⲉ̀
ⲥⲁϧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ϣⲉⲛⲥ ⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲁⲣⲭⲓⲧⲉⲕⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲉⲗⲥⲱⲗ

وجا الاراخنة بحجارة
الزمرد وحجارة الكمال
للقميص والشملة وعطر
ودهن المسح واخلاط
البخور وكل رجل
وامراه وقع في قلبه
فكره ليدخل ويعمل جميع
الاعمال التي امر الرب
بعملها من قبل موسي
واتي بنو اسرايل
بما حصوا به الرب
فقال موسي لبني اسرايل
ان الله قد دعا بصليال
بن اوري بن حور
من قبيلة يهوذا وملاه روح
فهم وحكمه ومعرفه
ليصير مهندسا في
كل عمل من جميع الاعمال
الهندسيه ليعمل الذهب
والفضه والنحاس
وصناعة الحجارة وصناعة
الخشب وصناعة كل
اعمال الحكمه وصار
متكلما بفكره هو
والياب اخيشمخ
من قبيلة دان وملاهما
فكرا حكيما ليعملا صنعة
جميع اعمال القدس
المنسوج والمصور بالصبغ
الاحمر والكتان
وصنعة كل اعمال
الهندسه والتزيين

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲉⲥⲉⲗⲉⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲓⲁⲃ
ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲫⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲙⲓ
ⲧⲓⲙⲏ ⲉ̀ⲕⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏ
ⲟⲩⲓ ⲉⲧⲥⲏⲟⲩⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ
ⲕⲁⲧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲉⲥⲉ
ⲗⲉⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲓⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲕⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲫ̅ϯ̅ ϯ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲏⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲱϣ ⲉⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉ̀ϫⲟⲕⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀
ⲫⲉⲣⲉⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲑⲣⲟⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩϭⲓ ⲉ̀ⲧⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀
ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲁ
ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲫⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲃ
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲉ̀
ⲛⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲁϣⲉ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲙⲡ̀ϫⲟⲥ ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲡⲁⲣⲁ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩⲉⲣϩⲱⲃ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲡⲁⲣⲭⲏ

فعمل بصلئيال واليئاب
وكل حكيم الفكر الذي
اعطي حكمة وفطنه
ليفهموا ويعملوا اعمال
القدس وكل الاعمال
التي امر بها الرب
ودعا موسى بصلئيال
واليئاب وجميع الذين
لهم فهم الذين منحهم الله
ذكا في قلوبهم وكل
من اراد ان يدخل
في الاعمال حتى يكملها
فاعطاهم موسى
جميع الوزينه التي
اداها بنو اسرايل لجميع
اعمال القدس
وهم ايضا كانوا ياخذون
ما يحضرون يأتيهم
في غداه كل يوم
وجا جميع الحكما
الذين يعملون اعمال
القدس كل واحد
لصنعته التي يعملها
وقالوا لموسى ان
الشعب قد احضروا
كفايه كل الاعمال التي امر
الرب بعملها فامر
موسى ونادى في المعسكر
قايلا لا يصنع ايضا
رجل ولا امراه شيا
لمرضيته

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲡⲓ
ϫⲟⲥ ⲉ̀ϥⲧⲉⲙⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁⲩⲉⲣⲡ̀ϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉⲉⲛ
ⲥⲟⲃϯ ⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣϩⲟⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲟⲫⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲃ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϭⲏϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥⲉⲣϩⲓⲛⲓⲃ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧⲁⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ϩⲁⲛϥⲱⲓ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉ̀ⲉⲥϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲏϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲣ
ϩⲓⲛⲓⲃ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲉⲛⲥ ⲉⲧⲥⲁϯ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟϥ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲱϭⲓ
ⲁⲩⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲉⲩϣⲟⲡ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲥⲁⲃ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲱϭⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉϥϣⲟⲡ ϧⲁⲣⲓϧⲁⲣⲟϥ ⲁⲩⲑⲁ
ⲙⲓⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓ
ⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲏϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ
ⲉϥⲉⲣϩⲓⲛⲓⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲙⲁ
ⲣⲁⲅⲇⲟⲥ ⲉⲩϣⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲧⲁⲗⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ϣⲱⲗϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱⲗϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁϩⲃ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ

القدس فاشبع الشعب
عن الاعطا وكان الذي
اعدوه وادوه كفايه
لصناعة الاعمال وفاضل عنها
التي لهرون كما
امر الرب موسى
عملوا جبه من ذهب
وصبغ احمر وارجوان
وقرمز معزول
وغزل كتان وصفايح
من ذهب ممدود
لينسج مع الخز الاحمر
والارجوان والقرمز
المغزول وغزل الكتان
بصنعه منسوجة
وعملت اكمام القميص
من جانبيه عملا منسوجا
متصلا بعضه ببعض
ملصقا فيه صنعه
من ذهب وخز احمر
وارجوان وقرمز مغزول
وغزل كتان كما امر الرب
موسى وعملوا حجرين
زمرد ملتصقين معا
مرصعين في ذهب منقوش
عليهما نقش الخاتم
اسما بني اسرايل
وركبا على كتفي القميص
حجارة ذكر لبني اسرايل
كما امر

ⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲉϥ
ⲥⲱϧⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲏϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕ
ⲕⲓⲛⲟⲛ ⲉϥⲉⲣϩⲓⲏⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ
ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲅⲱⲛⲟⲛ
ⲛ̀ⲁⲓⲡ̀ⲗⲟⲩⲛ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣⲧⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲓⲏ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲉⲣⲧⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲥⲓ ⲛ̀ⲁⲓⲡ̀ⲗⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱϧⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱϧⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲥⲧⲓⲭⲟⲛ ⲟⲩⲥ
ⲧⲓⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲟⲩⲥⲁⲣⲇⲓⲟ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲟⲡⲁⲍⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲙⲁⲣⲁⲅ
ⲇⲟⲥ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲧⲓⲭⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲟⲩⲁⲛⲑⲣⲁⲝ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲁⲡⲫⲓⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓⲁⲥⲡⲓⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲟⲩⲗⲓⲅⲩⲣⲓⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲭⲁⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲙⲉⲑⲩⲥⲧⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲟⲩⲭⲣⲩⲥⲟ
ⲗⲓⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲃⲏⲣⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟ
ⲛⲩⲭⲓⲟⲛ ⲉⲩⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲱⲛⲓ ⲛⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲁⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉ ⲓ̅ⲃ̅ ⲕⲁⲧⲁ
ⲛⲟⲩⲣⲁⲛ ⲉⲩⲫⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲥ
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲉ̀ ϯⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲫⲩⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲗⲁⲗ
ⲉⲩϣⲟⲛ ⲡⲓⲟⲩⲉϩⲟⲩⲃⲛⲓ ϣⲟⲛⲧⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁ
ⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲥⲡⲓⲇⲓⲥⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲟⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲁⲣ
ⲭⲏ ⲥ̅ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟⲛⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓ

كما امر الرب به موسى
وعملوا ردا نسيجا مزينا
مثل صنعة القميص من
ذهب وصبغ احمر
وارجوان وقرمز
مغزول وكتان مغزول
وعملوا الشملة مربعة
طولها شبر وعرضها
شبر مطبقة
ونظموا فيها الحجارة
صفوفا منسوجة
صف من الحجارة ياقوت
وجوهر وزمرد الصف
الاول
والصف الثاني بجش
وعقيق ونصب
والصف الثالث عين الهر
ويشب وكركهن
والصف الرابع منها
بلور وزبرجد
مفصله بذهب
مرصعه بالذهب
وعلى الحجارة اسما بني
اسرائيل الاثني عشر
منقوشة نقش الخاتم
كل واحد باسمه
الاسباط الاثني عشر
وعملوا على الشملة ممدودا
من ذهب خالص
على المظفور مزوجا
وصنعوا زرين من ذهب
وعروتين من ذهب
على طرفي الشملة
وجعلوا السلسلتين

ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲟⲟⲩⲣⲓ ⲥⲁⲡⲥⲁ ⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲱⲗϫ ⲃ̅ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ϯⲥⲩⲙⲃⲟⲗⲏ ⲥ̅ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲁⲥⲡⲓⲇⲓⲥⲕⲟⲥ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉ̀
ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϣⲟⲟⲩⲣⲓ ⲃ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲉⲛϩ ⲃ̅ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ
ⲥⲁⲡⲥⲁ ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϣ
ⲟⲟⲩⲣⲓ ⲃ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲁⲩⲭⲁⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀
ⲕⲁⲑⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩϩⲟ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲥⲩⲙⲃⲟⲗⲏ
ⲥⲁⲛ ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱϧⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϣⲟⲟⲩⲣⲓ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲛⲓϣⲟⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲉⲩⲧⲟⲙⲓ ⲉ̀
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓ
ⲛⲟⲛ ⲉⲩϣⲟⲛ ⲧⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲥⲱϧⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲕⲱⲗⲉ̀ ⲛ̀ϭⲓ ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ϯ
ⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯϣⲑⲏⲛ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̀ϯⲉ̀ⲡⲱⲙⲓⲥ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲱϧⲓ ⲛ̀ϩⲩⲁ
ⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲥ ϩⲑⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϯϣⲑⲏⲛ
ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲏϯ ⲉϥⲥⲱϧⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ
ⲛ̀ϣⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲱⲃ ⲛ̀ⲛⲁⲧ
ϯⲟⲩⲱϫⲡ ϯⲉ̀ϩⲑⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲡⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϣ
ⲑⲏⲛ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲏⲛⲓ
ⲉⲣⲙⲁⲛ ⲉⲥⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲙⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ

الذهب المظفور على
حاشيتي الشملة والصقوهما
على الظفرتين وعملوا
الزرين على كتفي القميص
مما يلي واجهته وركبوا
الحلقتين الذهب في
حافتي الشملة
على حافتين المقابلة
للقميص متداخله
وعملوا الحلقتين
الذهب مركبتين
على الاكتاف التي
للقميص من اسفلها
مما يلي واجهته
فوق نساجة القميص
وشدوا الشملة بالعرى
المتداخله في حلق
القميص بعضها البعض
بصبغ احمر ملفوفه
الى نسج القميص لكيلا
تزال الشملة على القميص
كما امر الرب موسى
وعملوا سروالا تحت
القميص علا منسوجا
كله من صبغ احمر
وجزء السروال من
وسطه نسجا صنعة
الحياكه وعلى
حقو منطقة دايرة
وعملوا على اللباس
من اسفله ازرارا
كزهر الرمان

ⲟⲩϭⲏϫⲓ : ⲛⲉⲙⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ ⲉϥⲉⲣϩⲓ
ⲙⲃ ⲛⲉⲙⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛϩⲁⲛϣⲭⲉⲗⲗⲓⲗ ⲛⲛⲟⲩⲃ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲱ ⲛⲛⲓϣⲭⲉⲗⲗⲓⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲗⲱⲟⲩⲛ ⲧⲉ ϯϣⲧⲏⲛ ⲛⲉϥⲭⲱϯ : ⲟⲩⲧⲉ ⲑ
ⲙⲏϯ ⲛⲛⲓⲉⲣⲙⲁⲛ ⲛⲟⲩϣⲭⲉⲗⲗⲓⲗ ⲛⲛⲟⲩⲃ :
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲣⲙⲁⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲗⲱⲟⲩⲛ ⲛⲧⲉ ϯ
ϣⲧⲏⲛ ⲛⲉϥⲭⲱϯ : ⲉⲩϣⲟⲡ ⲉϯⲙⲉⲧϣⲉⲙ
ϣⲉⲛⲓ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲡⲟⲥ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ
ⲧⲟⲧϥ ⲙⲙⲱⲩⲥⲏⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛϩⲁⲛϣⲑⲏⲛ ⲛϣⲉⲛⲥ :
ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛⲥⲱⲟⲩϩⲓ ⲛⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲩⲇⲁⲣⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲉⲣⲓⲥⲕⲉⲗⲏ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ : ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲟϫϧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ :
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲏϫⲓ :
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ ⲉϥⲉⲣϩⲓⲙⲃ : ⲛ
ϩⲱⲃ ⲙⲡⲟⲓⲕⲩⲗⲧⲟⲛ : ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁ ⲡⲟⲥ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧϥ ⲙⲙⲱⲩⲥⲏⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙⲡⲓⲡⲉⲧⲁⲗⲟⲛ ⲛⲛⲟⲩⲃ
ⲛⲟⲩⲁⲫⲟⲣⲓⲥⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ :
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲥϧⲁⲓ ⲛϧⲣⲏⲓ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛⲟⲩⲥϧⲁⲓ
ⲛϣⲉⲧⲫⲱⲧⲉϩ ⲛⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲥ ⲛⲧⲉ
ⲡⲟⲩⲁⲃ ⲡⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲱ ϩⲓϫⲱϥ
ⲛⲟⲩⲗⲱⲟⲩⲛ ⲛϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ : ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛⲧⲉⲥϣⲱⲡⲉ ⲉⲥⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲙⲓ
ⲧⲣⲁ ⲥⲁⲡϣⲱⲓ : ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲡⲟⲥ
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧϥ ⲙⲙⲱⲩⲥⲏⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙⲡⲓⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲓⲥ
ⲕⲏⲛⲏ ⲉⲥⲓⲣⲓ ⲛⲭ ⲙⲙⲁϩⲓ ⲛϫⲉ ϯ
ⲟⲩⲓ ⲛⲥⲁⲗⲏ : ⲡⲓϣⲓⲣⲱⲙⲡⲉ ⲉⲧϣⲟⲡ
ⲛⲛⲓⲥⲁⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲇ ⲙⲙⲁϩⲓ
ⲡⲟⲩ

من صبغ احمر وارجوان
وقرمز مفتول كتان مغزول
٢٥ وعملوا الجلاجل من ذهب
وجعلوا الجلاجل بين
الأزرار في ذيل ذهب
ورمانة على ذيل
اللباس كما يدور
ليكون للخدمة كما
امر الرب موسى
٢٧ وعملوا ثيابا من كتان
عملا منسوجا لهرون
وبنيه وعمايم من كتان
وقلانس من كتان مغزول
ومناطق من كتان
وخز وارجوان
وقرمز مفتول عملا
مصورا كما امر
الرب موسى
وعملوا طوق ذهب للقدس
من ذهب نقي وكتبوا عليه
كتابة كنقش الخاتم
طهر للرب وعملوا
عليه عصابة من
خز لتكون مربوطة
فوق العمامة كما
امر الرب موسى
وعملوا عشر سرادقات
للقبة طول كل شقة
واحدة منها ثمانية وعشرين
ذراعا وكانت مقدار
واحد جميعها وارتفاع اربع

ⲛⲟⲩⲏϣⲓⲥⲓ ⲉϯⲟⲩⲓ ⲛⲥⲁⲗⲏ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϭⲏϫⲓ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ ⲉϥⲉⲣϩⲓⲙⲃ :
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ : ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ
ⲥⲱϧⲓ ⲛⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲙ
ⲛⲏⲧϥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲇ ⲛⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲛⲁⲡⲉⲣⲣⲟⲗ : ⲉⲩⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲛⲛⲟⲩⲃ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲕⲉ
ⲫⲁⲗⲓⲥ ϩⲁⲛⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲇ ⲛⲧⲟⲩ
ⲙⲙⲃⲁⲥⲓⲥ ⲉⲩⲟⲓ ⲛϩⲁⲧ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲛ
ⲧⲉ ⲫⲣⲟ ⲛϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑ
ⲣⲉ : ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲏϫⲓ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥ
ⲉⲣϩⲓⲙⲃ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ ⲟⲩ
ϩⲱⲃ ⲛⲥⲱϧⲓ ⲛⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ : ⲛⲉⲙ ⲉ
ⲛⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛⲧⲁϥ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲣⲓⲕⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲉⲫⲁⲗⲓⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲫⲁⲗⲓⲥ
ⲉⲩⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲛⲛⲟⲩⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ :
ⲛⲉⲙ ⲉ ⲙⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛⲧⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟⲓ ⲛϩⲟⲙⲧ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛϯⲁⲩⲗⲏ ⲛⲥⲁ ⲧⲉ ⲣⲏⲥ
ⲣⲏⲥ : ⲛⲓⲥⲧⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ ⲣ ϧⲉⲛ ⲣ :
ⲛⲉⲙ ⲕ ⲛⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛⲧⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲕ
ⲙⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛϩⲟⲙⲧ ⲛⲧⲱⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁ ⲉⲧⲥⲁ ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏ ⲉⲧⲓⲣⲓ
ⲛⲛ ⲙⲙⲁϩⲓ : ⲓ ⲛⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲓ ⲙⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛⲧⲱⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁ ⲉⲧⲥⲁ ⲡⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ : ⲛⲓⲥ
ⲧⲓⲟⲛ ⲛⲓ ⲙⲙⲁϩⲓ : ⲓⲉ ⲙⲙⲁϩⲓ ⲉⲣⲫⲁ
ϩⲟⲩ ⲙⲙⲱⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲅ ⲛⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲛⲧⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲅ ⲙⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲫⲁ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲙⲡⲓⲫⲁⲓⲣⲓⲙⲙⲁϩⲃ

عرض الواحد منهان
وعملوا الحجاب من اسمانجوني
وارجوان وقرمز مفتول
وكتان مغزول عملا منسوجا
مصورا وركبوه على
اربعة عمد من خشب
الشمشار مصفحة بذهب
واكرها من ذهب
ولها اربع قواعد
من فضة
وعملوا ستار الباب قبة
الشهادة من اسمانجوني
وارجوان وقرمز
مغزول وغزل الكتان
نسجا مصورا وله خمسة
عمود وعليها واكرها
وملازمه مصفحه
مغشاة بالذهب
وخمس قواعدها من نحاس
وعملوا الدار من
الناحية القبلية
وستور الدار من كتان مغزول
مايه في مايه وعشرين عمودا
لها وعشرين قاعدة من نحاس
وعرض الدار من الناحية
الغربية خمسون ذراعا ولها
عشرة عمد وعشر قواعد
وستور الجهة الشرقية
خمسة عشر ذراعا من جانبها
وثلاثة عمدها وثلاث قواعد
وورا الجانب الثاني

ⲥⲁⲙⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲛⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲁⲩⲗⲏ· ⲛⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓⲟⲩⲧ
ⲛ̀ⲡⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲃⲁ
ⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· [16] ⲛⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲥⲕⲩⲛⲏ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ· [17] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ϩⲁⲛϩⲟⲙⲧ ⲛⲉ· ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ⲁⲅⲕⲩⲗⲏ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϫⲉⲫⲁⲗⲓⲥ ⲉⲩⲁϣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲧ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁⲧ·
[18] ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ· ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲱϫⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲓ
ⲕⲓⲗⲧⲟⲛ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲁⲕⲓⲛⲑⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲏϫⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟⲥ
ⲉϥⲉⲣϩⲓⲙⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ· ⲉ̀ⲡ
ⲓⲣⲓⲛ̀ⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲁϩ ϯⲛ̀ϣⲓⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩϣⲱ
ⲥⲓⲉⲥⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲙⲙⲁϩ ⲉ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲓⲥⲓ ⲉⲩ
ϣⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ·
[19] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲙ ⲁ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩⲁ̅ⲙ
ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ· ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲁⲅⲕⲩⲗⲏ ⲛ̀
ϩⲁⲧ· ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϫⲉⲫⲁⲗⲓⲥ ⲉⲩⲁϣⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲁⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϣⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲁϣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲧ·
[20] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲡⲁⲥⲥⲁⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉⲩ
ⲕⲱϯ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ·
[21] ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲁⲣⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ· ⲉⲑⲣⲉ
ⲫ̀ϣⲉⲙϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ· ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲑⲁⲙⲁⲣ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲡⲓ
ⲟⲩⲏⲃ· [22] ⲟⲩⲟϩ ⲃⲉⲥⲉⲗⲉⲏⲗ ⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲁϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ ϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲁϥ

من هنا ومن هنا
لباب الدار عمل خمسة عشر
ذراعًا وله ثلاثة عمد
وثلاث قواعد وعملوا
جميع الدار التي للقبة
من كتان مغزول
١٧ وقواعد العمد من نحاس
وصفايحها من فضة
وقواعد مصفحة بالفضة
وجميع اعمدة الدار مفضضة
١٨ وعملوا ستر باب
الدار نسج مصوَّر
من ياقوتي وارجوان
وقرمز مفتول وكان
مغزول عشرين ذراعًا
طوله وخمسة اذرع
عرضه متساويه مع
ارتفاع ستور الدار
١٩ واربعة عمدها واربع قواعد
من نحاس وقلايدها
من فضة ودعايمها مصفحة
بفضة وجميعها مصفح بفضة
٢٠ وجميع اوتاد الدار
التي تحيط بها من نحاس
٢١ هذا هو ترتيب قبة
الشهادة كما امر الرب
موسى والخدمة تكون
للاويين من قبل ايثامار
بن هرون الحبر ٢٢ وعمل
بصلئيل بن اوري الذي
من قبيلة يهوذا كما امر الرب
موسى

ⲛⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ· [23] ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲗⲓⲁⲃ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ
ⲁⲭⲓⲥⲁⲙⲁⲭ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲇⲁⲛ·
ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣⲁⲣⲭⲏⲧⲉⲕⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲱϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲱⲟⲩⲣⲡ· ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡⲟⲓⲕⲓⲗⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲥⲟϭⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲕ
ⲕⲓⲛⲟⲛ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲉⲛⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲉⲥⲉⲗⲉⲏⲗ ⲛ̀ϯⲕⲩ
ⲃⲱⲧⲟⲥ· [2] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲟⲗϩⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϩⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ⲉϥⲕⲱϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲁ̅ ⲛ̀
ϭⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲥⲁ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲫⲓⲣ·
ⲃ̅ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲫⲓⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲃ̅ ⲉϫⲉ
ⲡⲓⲥⲁⲫⲓⲣ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅· ⲉⲩϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲛϩⲱⲧ· ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲉⲑⲣⲟⲩϥⲓⲧⲥ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
[6] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲥⲁⲛ
ϣⲱⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ
ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ· [7] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲭⲉ
ⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲃ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ· [8] ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ· [9] ⲉ̀
ⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲉⲛϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ·
[10] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ· [13] ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀
ϭⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ· ⲃ̅ ⲛ̀ϭⲟⲩⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲫⲓⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲃ̅ ⲛ̀ϭⲟⲩⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲫⲓⲣ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ [14] ⲉⲩϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ϣⲉⲛϩⲱⲧ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ· [15] ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϣⲉⲛϩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲁⲩⲃⲁ
ⲙⲓⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲡⲁⲕⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩ

٢٣ موسى واليهاب بن
اخيسمخ من قبيلة دان
هو كان مهندسًا الصانع
النسج الموشى والمنقوش
ونسج صبغ الاحمر
والكتان ٭ وعمل بصليال
التابوت وطلاه بذهب
خالص داخله
وخارجه وعمل له
طوقًا دايرًا من ذهب
٣ وعمل له اربع حلقات من
ذهب على اربع جوانبه
حلقتين على الجانب الواحد
وحلقتين على الجانب الاخر
٤ وعمل عوارض من خشب
الشمشار يحمله وبها جانبيه
٥ ٦ وعمل غطاء الاستغفار
فوق المذبح من ذهب خالص
٧ وعمل كروبين احدهما
على احدى زوايا الاستغفار
والكروبين الاخر على
الزاوية الثانية التي
للاستغفار يظللان
باجنحتهما على الاستغفار
١٠ وعمل المايدة وغشاها
بالذهب الخالص ١٣ وعمل لها
اربع حلقات من ذهب
حلقتين من كل جانب
١٤ على قوايمها الخشب
ليحملوها بهم ١٥ ٭ واخشاب
التابوت واخشاب
المايده صنعها وصفحها
بصفايح الذهب

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ
ⲛⲓⲧⲣⲩⲃⲗⲓⲟⲛ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲓⲁⲗⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲛⲟⲩϫ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲟϫⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ : ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϯⲗⲩⲭⲛⲓ
ⲑⲏⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲥϫⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲛⲁϫ ϧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲥⲉⲫⲓⲣ : ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲕⲁⲗⲁⲙⲓⲥⲕⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲫⲟⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲩϣⲱⲓ ⲛ̀ϣⲧⲣⲓⲭ
ⲥⲕⲓⲛⲍⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲅ̅ ⲥⲕⲓⲛⲍⲓ ⲉⲩϣⲏϣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲉⲧϣⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲗⲁⲕϩ : ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲁ
ⲣⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁ
ϧⲏⲃⲥ ⲉⲧⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ : ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓϧⲏⲃⲥ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ :
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛϣⲁϧⲏⲃⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲉⲧ
ϩⲓ ⲡⲓⲗⲁⲕϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯ
ⲁ̀ⲫⲉⲥ ⲕⲁⲛⲧⲉϣⲱⲡⲓ : ⲉϥϫⲟⲣ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥⲍ̅ ⲛ̀ϧⲏⲃⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉⲧϣⲏ ϩⲓϫⲱⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲉ̀
ϭⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉϣⲁⲩϩⲟⲃⲥ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲁϥϫⲁϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲟⲩⲗⲟⲩⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ :
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥ
ⲙⲁϥϩⲟⲃⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ : ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥⲕⲧ
ⲗⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ : ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲓⲕⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ : ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲣⲓⲕⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲣⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ
ⲉ̀ⲡⲥⲱϫⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓϫⲉⲫⲁⲗⲓⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ

و عمل اواني المايده
القصاع والصحاف
والمغارف والمصافي
التي يصفى بها من
ذهب ٠ وعمل المناره
التي تضي صامته
متفرعه من ذهب القضاب
والقصبات من كل جانبها
وتتشعب من قصابها
انابيب متفرعه سبعه
ثلاثه من هنا وثلاثه من
هنا متساويه بعضها
بعض ومصابيحها
التي على جوانبها وحواملها
التي يجعل عليها السرج
لكي توضع السرج عليها
وسبعة حوامل للسرج
وموضع السرج على
راسها من فوق جميعها
من ذهب صامت ٠
وعليها سبع سرج من
ذهب وكلاليبها واغطيتها
من ذهب ٠ هذا صنع
العمد بالفضه وعمل حلق
ذهب للعمد وصنع
المعاليق بالذهب وعمد
الحجاب غشاها بالذهب
وعمل العرى الذهب
هذا عمل الكلاليب الذهب
التي للقبه والكلاليب التي
للدار والكلاليب النحاس
التي للموضع الحجاب من فوق
هذا صنع القواعد الفضه

ϯⲥⲕⲏⲛⲏ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲉⲫⲁⲗⲓⲥ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ
ⲉ̀ⲫⲣⲟ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ : ⲛⲉⲙ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲁⲩⲗⲏ : ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲩⲗⲏ ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲁϥⲑⲁⲙⲓ
ⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ : ⲫⲁⲓ ⲁϥϫⲁϫⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲧ : ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓϣⲙⲟⲩⲛ
ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲙⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ : ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ : ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ϣⲟⲩⲣⲏ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ : ⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ : ⲛⲉⲙ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲟⲣⲉ : ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲕⲉⲩⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲧⲉϥ
ⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥϣⲟⲩⲣⲏ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲣⲉ
ⲁ̀ⲅⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲓⲁⲗⲏ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ :
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲟ̅
ⲭⲟⲗⲁⲍⲉϥ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ : ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ϣⲛⲉ
ⲥⲁϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϯϣⲟⲩⲣⲏ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ϣⲁ
ⲙⲟⲩϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲱϣⲁⲧⲉϥⲫⲁϣⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ϩⲓϫⲱϥ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ϣⲟⲟⲩⲣⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲇ̅ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲟⲗⲁⲍⲉϥ
ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ : ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ : ⲉⲩϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲭⲗⲟⲥ : ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉ̀ϥⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ :
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲉϩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲑⲱϩⲥ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ⲫⲁⲥ
ⲥⲟϫⲉⲛ : ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲟⲩⲧⲏⲣ
ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ :
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲛⲏⲥ
ⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲟⲩⲧⲏⲣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ

التي للقبه والقواعد النحاس
لباب القبه وباب الدار
والعرى النحاس عليها
للعمد وصفحها بالفضه
هذا عمل الاوتاد التي
للقبه والاوتاد النحاس
التي للدار هذا عمل
المذبح النحاس والمجامر
النحاس اوليك الذي للناس
الذين صنعوا القلق والجمع
الذي لقورح ولم يكن الناس
يحركن قلق والجماعه هذا
عمل جميع اواني المذبح
قدوره ومجامره ومراجله
ومغارفه من نحاس
هذا عمل للمذبح مصفاه
من نحاس كعمل الشبكه
تحت المجامر من اسفله اليه
الى نصفه ٠ وصاغ له
اربع حلقات من نحاس
وسمرها في جوانب المذبح
موضع المتاريس ليحمل
المذبح بهم ٠ هذا
عمل الدهن المقدس
للمسح واخلاط البخور
المقدس عملا مطيبا
هذا عمل السطل النحاس
وقاعدته من نحاس
عند منظرة الصايمين
الذين يصومون
عند باب قبة الشهاده
في اليوم الذي نصبت فيه
وعمل المخضب ليغسل

ⲓⲱⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲁⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲛϣⲁⲛϣⲉⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ϣⲁⲩⲓⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲱⲃ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲣ
ϩⲱⲃ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲡⲁⲣⲭⲏ ⲕ̅ⲑ̅
ⲛ̀ⲕⲓⲛⲇⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲓⲭⲗⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲓⲥⲓⲭⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ :-

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣⲓⲑⲙⲟⲥ ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙⲡϥ
ϩⲁ ⲧⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲕⲓⲛⲇⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲁ̅ ⲛⲉⲙ
ⲛ̀ⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲭⲗⲟⲥ ⲟⲩϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲉ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲓⲭⲗⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲥⲓⲭⲗⲟⲥ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓ
ϫⲉⲙ ⲡϣⲓⲛⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲕ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉⲛ ⲡ̅ ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛⲉⲙ ⲉ̅
ϣⲟ ⲛⲉⲙ ⲛ̅ :-

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ ⲛ̀ⲕⲓⲛⲇⲱⲣ
ⲛ̀ϩⲁⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲉⲫⲁⲓⲥ
ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲉⲫⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲣ̅ ⲛ̀ϫⲉⲫⲁⲓⲥ ⲉ̀ⲡ ⲣ̅
ⲛ̀ⲕⲓⲛⲇⲱⲣ ⲟⲩⲕⲓⲛⲇⲱⲣ ⲉ̀ⲟⲩϫⲉⲫⲁ
ⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲍ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲥⲓⲭ
ⲗⲟⲥ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲥⲭⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲭⲉ ϫⲉⲫⲁⲓⲥ ⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲉϫⲥⲱⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲫⲉⲣⲉⲙ
ⲟ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲕⲓⲛⲇⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲃ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲥⲓⲭⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ

فيه موسى وهرون
وبنيه ايديهما وارجلهما
اذا دخلا الي قبة الشهادة
لكي اذا دخلوا الي المذبح
يغتسلوا فيه كما امر
الرب موسي وجميع
الذهب الذي استعمل
في اعمال القدس جميعها
الذي كان من الخاصه
تسعة وعشرين قنطار
وسبع مايه وثلثون مثقالا
بمثال القدس وفضه
الخاصه الماخوذه من جهة
جماعة الرجال الذين احصيوا
مائة قنطار والف وسبع
مايه وخمسه وسبعون
مثقالا قدسيا ٢٦ تجزيه
كل راس نصف مثقال
بمثال القدس كل من جاز من
العدد من ابن عشرين سنه
فما فوق عددهم ستون ربوه
وثلاثة الف وخمسماية وخمسون
٢٧ ومائة وزنة فضه كانت
لعمل دعايم القبه ودعايم
الحجاب مائة دعامه
بماية قنطار قنطار كل
دعامه ٢٨ والف وسبع مايه
وخمسا وسبعون مثقالا
لصفايح الذهب وصفايح
رووسها الذهب وزينتها
٢٩ والنحاس الذي من
الخاصه اربع مائة وسبعون
قنطارا والفان واربعماية مثقالا

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲛⲓϫⲉⲫⲁⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲣⲟ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲉⲫⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲉⲩⲕⲱϯ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲉⲫⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓϣⲟⲩⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲩⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲁⲩⲗⲏ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲁⲗⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲓⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲉⲃⲧⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩⲓⲣⲓ :
ⲡ̀ⲥⲉⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲫⲉⲣⲉⲙ
ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ⲉⲣϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ :-

ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲉⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲡⲓ ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲓⲁⲕⲓⲛⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓ
ⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲃⲱⲥ ⲉ̀ⲧⲟⲗⲏ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ
ϩⲱⲥ ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ϯⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲫⲁ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ : ⲛⲉⲙ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲟⲩⲥⲁⲣϫⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲙⲟⲩⲭⲗⲟⲥ :
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥϫⲉⲫⲁⲓⲥ ⲛⲉⲙ
ϯⲕⲓⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥ
ⲥⲉⲛϩⲱⲧ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲉϩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲱϩⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲥⲉⲙⲓ : ⲛⲉⲙ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥ
ϩⲏⲃⲥ : ⲉⲩⲓ ϩⲏⲃⲥ ⲉⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ : ⲛⲉⲙ ϯⲧⲣⲁⲡⲉ
ⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ : ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲟⲩϩⲓ ϫⲱⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ :
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ

٣٠ عملت منه دعايم باب
قبة الشهاده ودعايم
داير القبه ودعايم
باب الدار واوتاد
القبه واوتاد الدار
الداير والمصفاة النحاس
المشبكه المحيطه
بالمذبح وجميع اواني
المذبح وجميع الالات
التي لقبه الشهاده
وصنع بنو اسرائيل كما
امر الرب موسي كذلك صنعوا
وبقيت ذهب الزكاه عملوه
اواني ليخدموا فيها امام الرب
والذي بقي من الجز
والارجوان والقرمز
صنعوه ثيابا لهرون
ليخدم فيها للقدس
٣٣ وجاوا بالحله الي
موسي والقبه واوانيها
وحلقها ومتاريسها
وعمدها ودعايمها
٣٥ وتابوت العهد والوحه
٣٩ والمذبح وجميع انيته
٣٨ ودهن المسحه والبخور
المطيب ٣٧ ومارة القدس
وسرجها ومصابيح
الصفوف ودهن
المصباح ٣٦ ومايدة التقدمه
وجميع انيتها والخبز الذي
عليها والثياب القدس التي لهرون
وثياب القدس التي لبنيه

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲓⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲧⲩⲗⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲩⲗⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥ̀ⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲟⲃϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲇⲁⲓ ⲫ̀ⲑⲉⲣⲁⲡⲓⲛ ⲛ̀ϣⲁⲣ ⲛ̀ⲱⲓⲗⲓ ⲉⲩⲧⲟⲣⲉ
ⲣⲱϣ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁⲣ
ⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲓⲛⲑⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲥⲱϫ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲁⲧⲁⲗⲩⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲙⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲟⲃϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥ̀ⲕⲩ
ⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲃϯ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ

ⲭⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲁ̅ ⲉⲭⲉ̀ⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ ⲉ
ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲭⲱ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ϯ
ⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ϯⲧ̀ⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ϯⲡ̀ⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ
ϩⲓϫⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲥϩ̀ⲏⲃⲥ
ϩⲓϫⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲑⲟⲓ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯ

٤٠ وستور الدار وعمدها
وقواعدها والحجاب
الذي لباب القبه
وباب الدار وجميع
الات القبه وجميع
اطنابها والحجاب الذي
من الجلود الياقوتيه
وبقيه الحجب والاوتاد
وجميع الاطناب
والاعمال القبه الشهاده
٤٢ التي امر الله بها موسى
وكذلك صنع بنو اسرائيل
واعدوه جميعا
٤٣ وتطر موسى جميع الاعمال
فاذاهم قد عملوا كما امر
الرب موسى كذلك
صنعوا فباركهم موسى
١:٤٠ وكلم الرب موسى قايلا
في اول يوم
من الشهر الاول
انصب قبة الشهاده
٣ واجعل هناك تابوت
الشهاده وغط التابوت
بالحجاب ٤ وادخل
المايده وصف عليها
التقدمه واجعل
بالمناره واجعل سرجها
عليها ٥ وضع المذبح
الذهب للبخور امام
تابوت

ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϥⲱϫⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁ
ⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲟ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟ̀ⲗⲓⲁ
ⲉⲭⲉ̀ⲭⲁϥ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲟ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲭⲱ ⲛ̀ϯⲁⲩⲗⲏ
ⲛⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲭⲱ ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲱϩⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ϯⲥ̀
ⲕⲩⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥ̀ⲕⲉⲩⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟ̀ⲗⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲕⲉⲩⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϫⲟⲭⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϯ ϩⲓ ⲁⲁⲣⲱⲛ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁϩⲥϥ
ⲉⲭⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲏⲃ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲑⲏⲛ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉ̀ⲑⲁϩⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲕ
ⲑⲁϩⲥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲏⲃ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱ
ⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲏⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲉⲛⲉⲁ̀

ⲭⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲕⲁⲧⲁ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧϥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁϥⲓⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ

الشهادة
واجعل ستر الحجاب
على باب قبه
الشهاده
٦ وانصب مذبح القرابين
على باب قبة الشهاده
٨ وانصب الدار بالستاره
٩ وخذ دهن المسحه
وامسح القبه وكلما
فيها وطهرها وجميع
انيتها لتكون مقدسه
١٠ وامسح مذبح القرابين
وجميع انيته وقدس
المذبح فيكون المذبح
طهر الاطهار
١٢ وقدم هرون وبنيه
الى باب قبة الشهاده
وحممهم بالماء ١٣ والبس
هرون ثياب القدس
وامسحه وقدسه
ليصير كاهنا لي
١٤ وقدم بنيه والبسهم
١٥ السرابيل وامسحهم
كما مسحت اباهم ليصيروا
لي كهنه فتكون لهم
مسحة الكهنوت الى
الابد لاجيالهم
١٦ فصنع موسى كما امره
الرب كذلك
صنعوا
١٧ ولما كان في الشهر الاول

الثالثه

ⲛ̀ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲁ̅ (ⲁ̅)
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ· ⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲕⲩ-
ⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϫⲣⲉ ⲛⲓ-
ⲕⲉⲫⲁⲗⲓⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲛⲉⲥ-
ⲙⲟⲭⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲥ-
ⲥ̀ⲧⲩⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲁⲩⲗⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥ-
ⲕⲩⲛⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛ-
ϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲁϥϩⲓ-
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲛϩⲱⲧ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀-
ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱ-
ⲧⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲭⲱ ϩⲓⲱⲧⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ-
ⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛ-
ϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϯⲧ̀ⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ϧⲉⲛ ϯ-
ⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ϩⲓ ⲡ̀ⲥⲫⲓⲣ
ⲛ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲥⲁⲡⲉⲙ-
ϩⲓⲧ· ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ϩⲓ-
ϫⲱⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡ̀ⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲙ̀-
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ϧⲉⲛ ϯⲥ-
ⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲥⲁⲡⲥⲫⲓⲣ
ⲉ̀ⲧⲥⲁ ⲫ̀ⲣⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥ

من السنه التاسعه لخروجهم
من مصر في اول يوم من
الشهر قامت القبه
١٨ ونصب موسي القبه
وثبت دعايمها ورزفن
عوارضها وركز
عمدها ١٩ وفرش الغلاف
علي القبه
وجللها بالحجاب من
فوقها كما امر
الرب موسي
٢٠ وتناول الشهادات
فوضعها في التابوت
وجعل العوارض تحت
التابوت ٢١ وادخل
التابوت الي القبه
وجعل عليه غطا الستر
وغطا تابوت الشهادة
كما امر الرب موسي
٢٢ وجعل المايده في قبة
الشهاده في جانب
القبه من ناحية الشمال
خارجا من حجاب القبه
٢٣ وجعل عليها خبز
التقدمه امام الرب
كما امر الرب موسي
٢٤ وجعل المناره في
قبة الشهاده من ناحية
الجنوب ونصب

ⲁϥⲥⲉⲙⲛⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥϩ̀ⲏⲃⲥ ϩⲓⲱⲧⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̀ⲟ̅-
ⲥ̅· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ-
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ϧⲉⲛ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀-
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉ-
ⲧⲁⲥⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ϩⲓϫⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲉⲙⲛⲓ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀-
ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϭⲗⲓⲗ· ⲁϥⲭⲁϥ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲱϯ
ⲛ̀ϯⲁⲩⲗⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲏⲡⲓ ϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ-
ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀-
ⲥⲏⲥ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ-
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ· ϫⲉ ⲁⲥⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϧ-
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯϭⲏⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ϯϭⲏⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛϣⲉⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀-
ϫⲉ ϯϭⲏⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ· ϣⲁⲩ-
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲧⲏⲣϥ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥϣⲉⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀-
ϫⲉ ϯϭⲏⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯϭⲏⲡⲓ·
ϩ̀ⲩⲡⲉⲣ ϯϭⲏⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲥϩⲓϫⲉⲛ ϯⲥⲕⲩ-
ⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲡⲉ
ϩⲓϫⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ· ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀-
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ·

٢٥ ونصب سرجها عليها
امام الرب كما امر الرب
موسي ٢٦ وجعل
المذبح الذهب في قبة
الشهاده قبالة
الحجاب ٢٧ وبخر عليه
البخور المطيب كما
امر موسي من الرب
٢٩ ومذبح القرابين
جعله عند باب
قبة الشهاده ٣٣ واقام
الدار حول القبه
والمذبح
واكمل موسي جميع الاعمال
٣٤ وظللت الغمامه علي
قبة الشهاده وامتلات
القبه من مجد الرب
٣٥ فلم يستطع موسي
الدخول الي قبة
الشهاده لان الغمامه
ظللتها وامتلات
القبه من مجد
الرب
٣٦ وكان اذا ارتفعت
الغمامه عن القبه
ارتحل بنو اسرايل
بجميع اثقالهم
٣٧ وان لم ترتفع الغمامه
لم يرتحلوا الي اليوم
الذي ترتفع فيه الغمامه
٣٨ وكانت الغمامه علي القبه
بالنهار وكانت النار
عليها بالليل امام
جميع اسرايل في جميع
مراحلهم

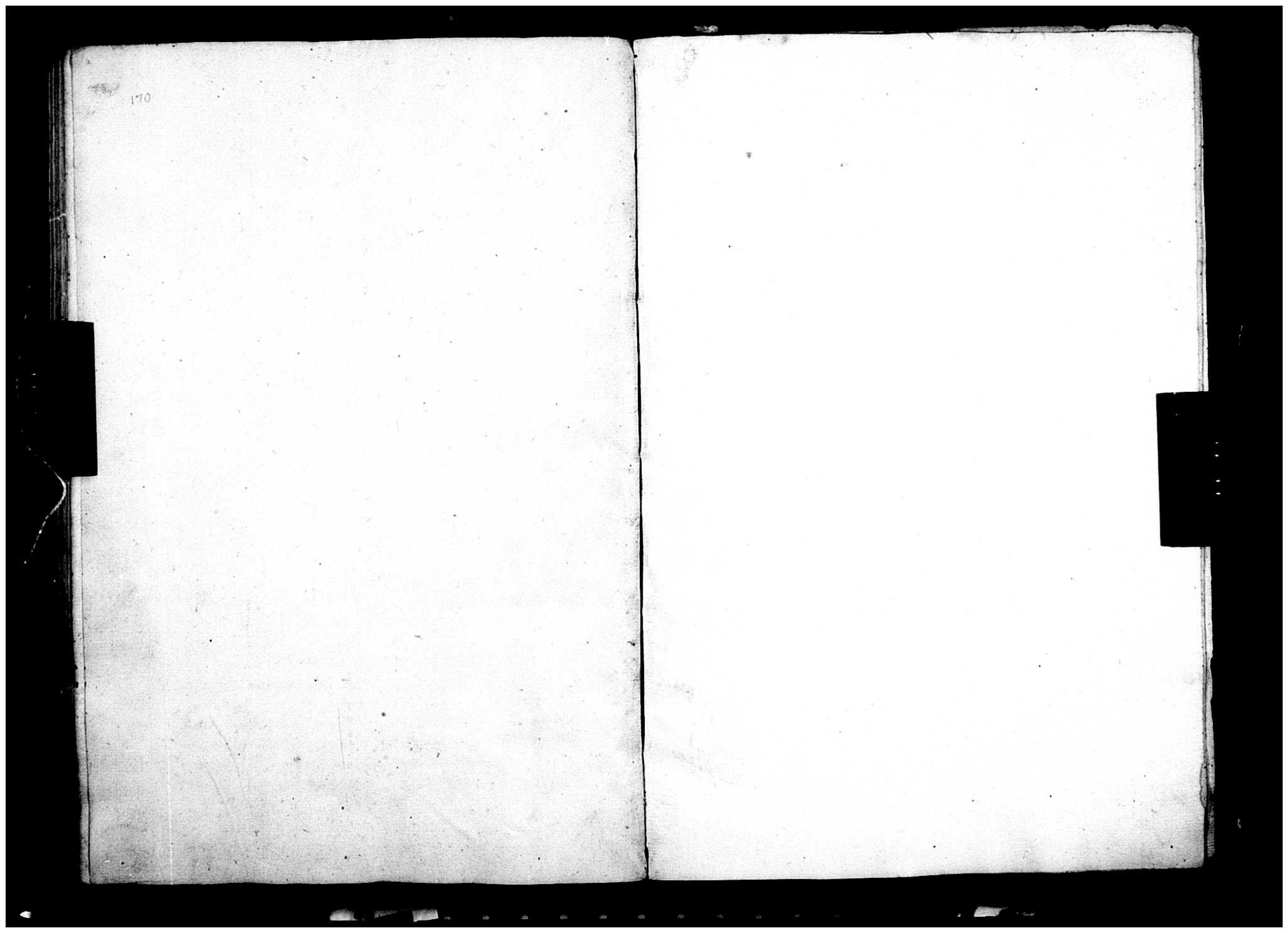
بسم الاب والابن والروح القدس الثالوث المقدس المتساوي هذا هو الهنا
الحقيقي جميعا ابد المتيحيين كان هذا التذكار المقدس الذي لهذا الكتاب المطهر المبارك
باتقان الله الحي المدعوا التوراه المقدسه الذي لموسي النبي من جهة محب الاله ومحب
المحبه ومحب المسيح ومحب الغربا الاب المكرم وعابد الاله بخدمته الشيخ الصالح
في معقولاته واعماله الارتدكسيه الامجد ابانا اتناسيوس الراعي الصالح الاب الاسقف
بالمدينه المحبه للاله او نتج الاه السما يثبته علي كرسيه سنينا عديده وازمنه
سالمه مديده ويصنع معه رحمه في ذلك اليوم المرهوب امين ويعينه ليعلموا
سرايره المخلصه المحييه لكي يعلمونها ويحيوا بحيوة الابدايين والذي نسخ
تنطيا المسكين يوحنا مودب الاطفال بالازبكيه والذي نسخ العربي الحقير
يوحنا ابن ميخاييل المدعو بالاسم قس خادم كنيسة الست السيده العذري
بحارة الروم يسالوا كل من قرا هذا التذكار المبارك لكي يذكرهم بالرحمه
ومغفرة الخطايا الكثيره ومن قال شيا فالله امثاله وينبغي لنا جميعا لكي
نبارك الله بدوام من غير سكوت بالقول والفعل لان ايامنا وحيوتنا الجسمانيه
زايله ولم يكن لنا الا بركة الله وتمجيده يفيدونا لانهم هم حيوتنا وفرد وسنا
وعزاونا وقوتنا ورجاونا فمن فهم فليفهم والمجد والبركه والكرامه والسجود
يليق بك يا الله خالق الكل بكلمته وحده فقط من الان والي الابد امين

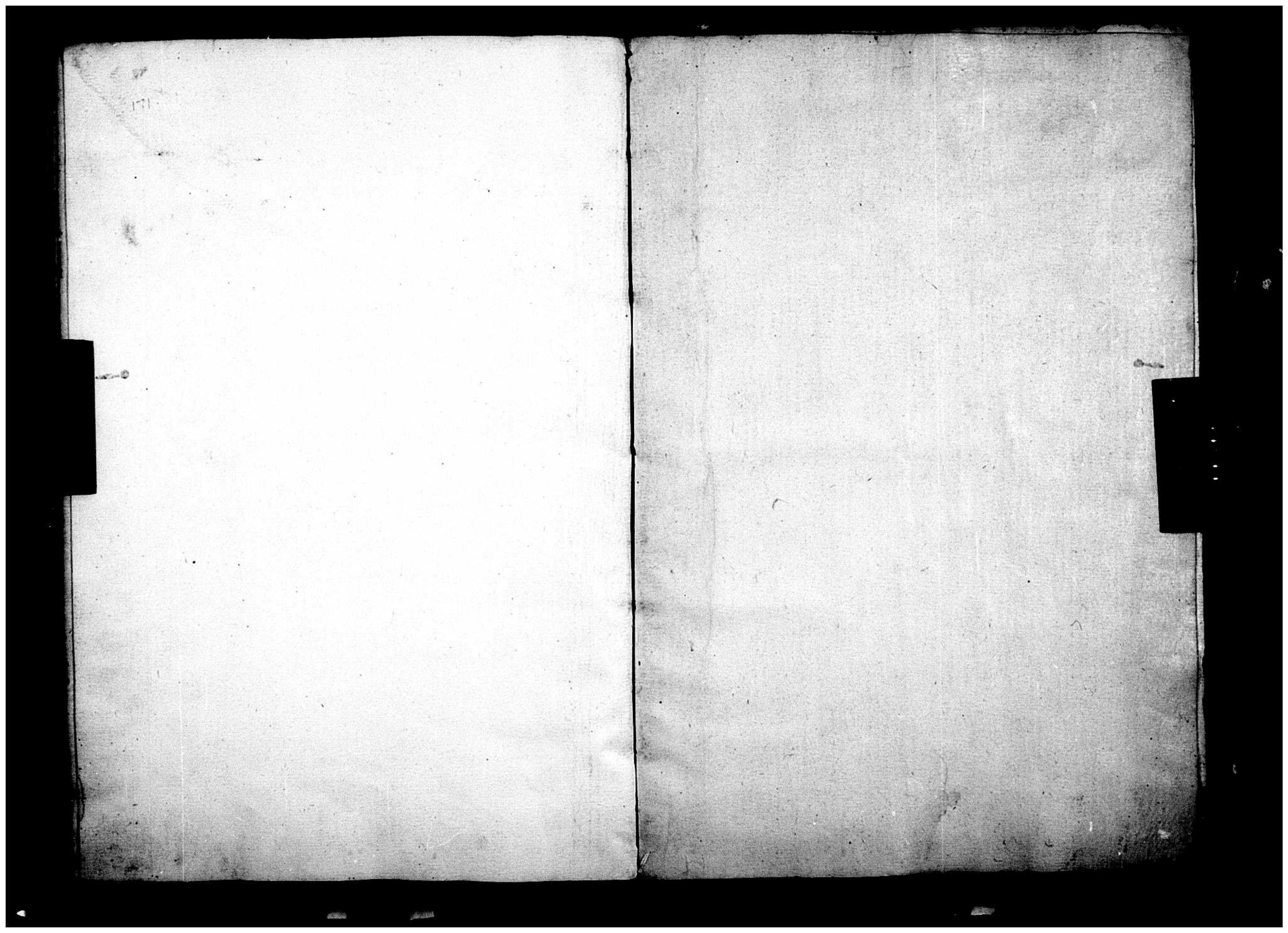
وكان الكمال في هذا الكتاب المقدس حاوي سفر الكون وسفر الخروج الذي لموسي النبي يوم الاربعا المبارك التاسع من شهر توت
سنة الف وخمسمايه اثنين وعشرين للشهدا الموافق الرابع والعشرين من شهر جمادا اخر للهجره العربيه الف وماية وعشرين
ولله الشكر دايما
ابديا امين

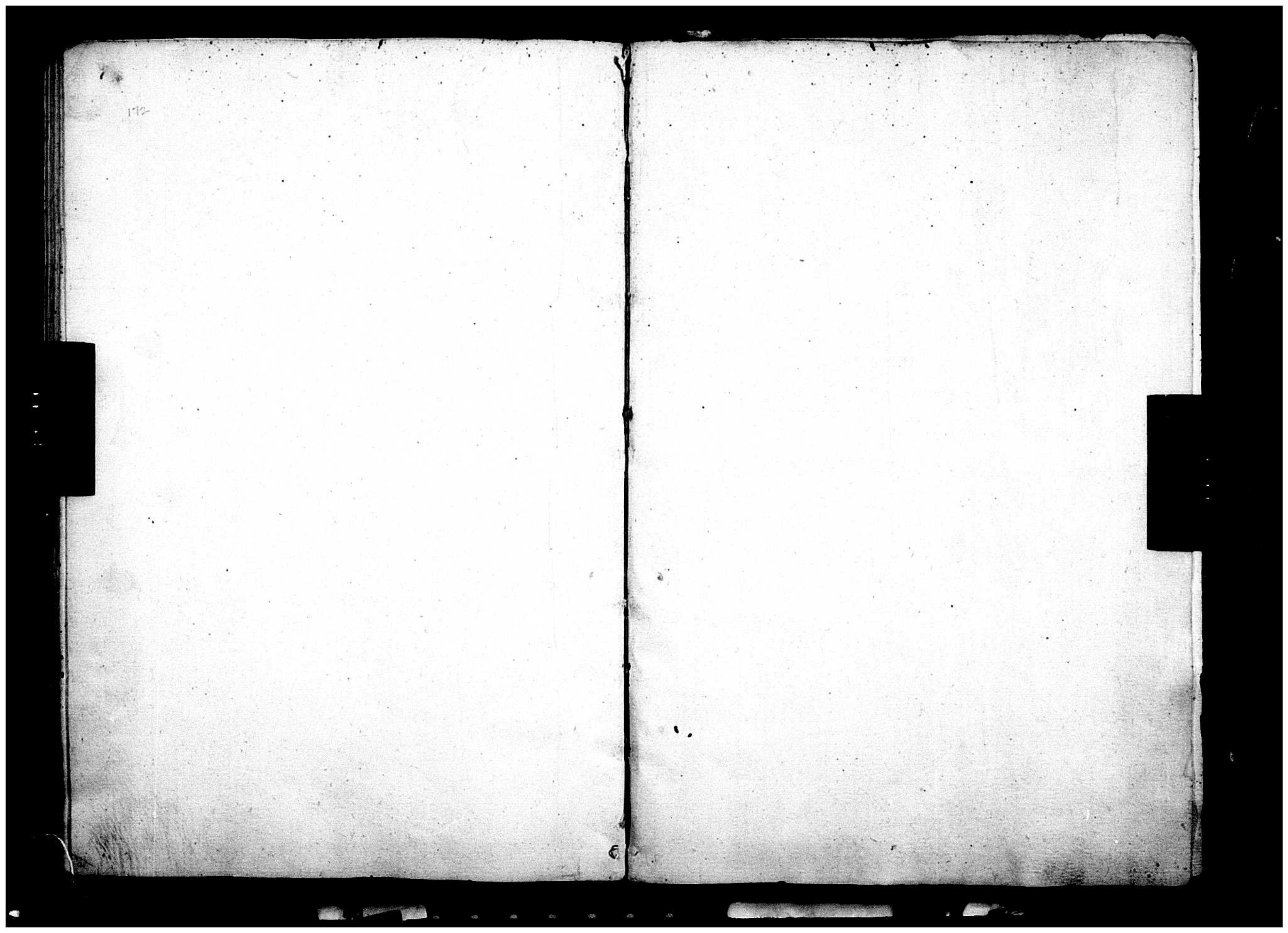
بسم الله الرحمن الرحيم
المجد لله العلي
انا اتناسيوس الحقير بابويه(?)

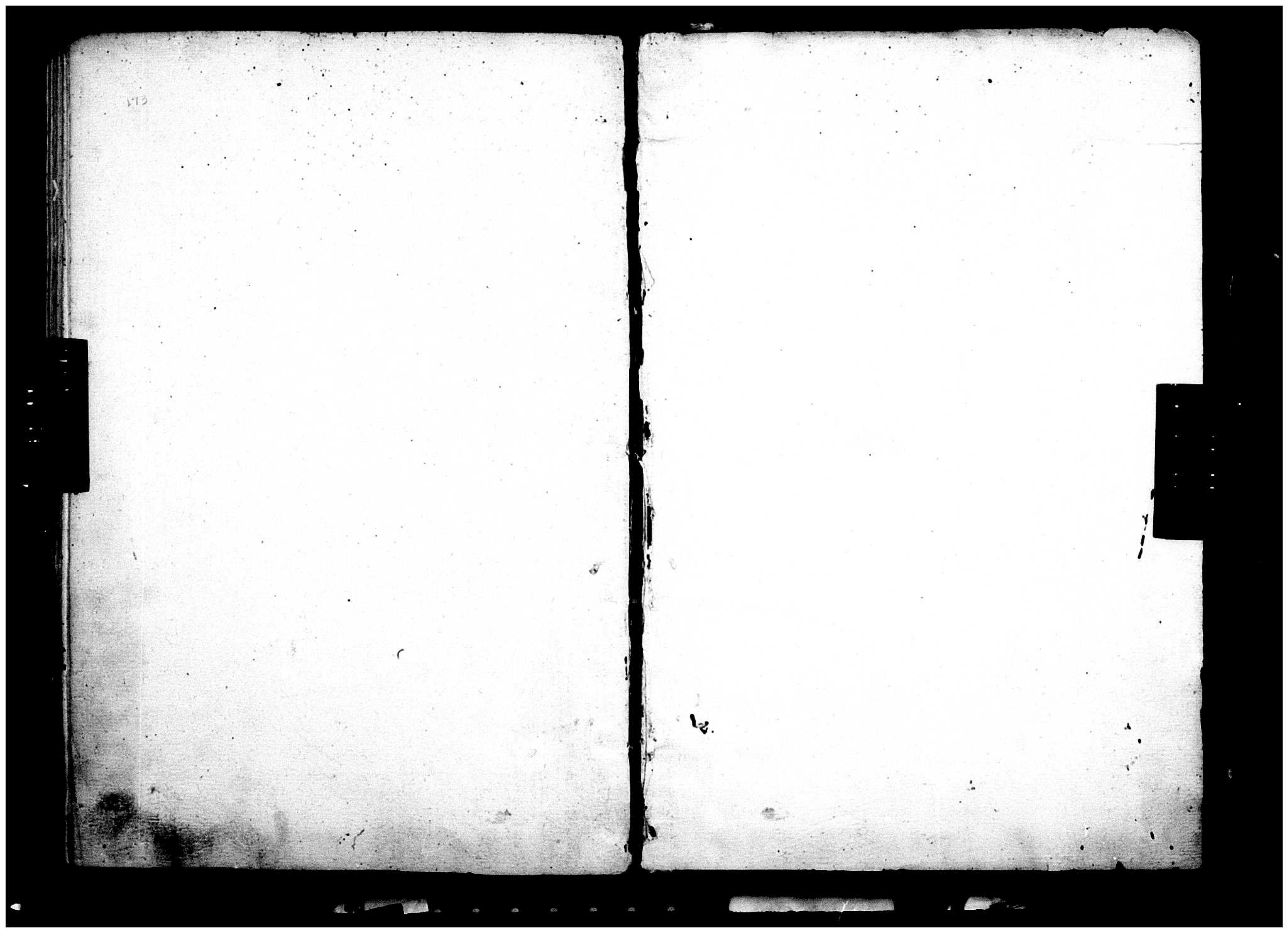
وقفا موبدا وحبسا مخلدا علي دير القديس ابينا انطونيوس
ابا جميع الرهبان بالبريه العربيه لا يباع ولا يرهن ولا يخرج
عن وقفه بوجه من وجوه التلاف وكل من خالف ذالك يكون
محروم مقطوع من الله الازليه ولا يستفد(?) عليه احدا من
الرهبان ولا من الكهنه ليحوزه في قلايته بل يكون بالخزانه الوسط
لينتفعوا به جميعا وخاصه لمن انعم الله عليه بترجمة اللغه القبطيه
وذالك من ملك احقر المسكين الطالب دعاكم الواسع العلامه واسم اعلاه(?)
وعلي بني الطاعه تحل البركه
والشكر لله دايما
ابديا
امين
وذالك من جملة كتابين الخمسة اسفار موسي النبي

۲ [illegible]









END

PROJECT NUMBER
EGYPT 001A

ROLL NUMBER
1

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 3

Manuscript No. Bible 3

Library: St Mark's Cathedral, Cairo

Principal Work: Pentateuch, part 1 Genesis; Exodus

Author:

Language(s): Coptic-Arabic

Date: 18 Sept 1605 AD. 9 Tut 1322 Mart.

Material: Paper

Folia: 174

Size: 42.3 x 28.2

Lines: 34

Columns: 2

Binding, condition, and other remarks: Binding heavily damaged. Spine worn

Contents: ff 4a — 94b. Genesis.
ff 95a - 168a. Exodus
Occasional notes in margin
Western chapters & verses added in pencil

Miniatures and decorations: ff 2b-3a. Adam and Eve in the Garden of Eden, f 3b: Cross, ff 4a, 95a, headings, ff 4a, 21a, 34b, 60b, 63a, 105a, 112b, 116b, 120b, 121b, 124b, 125b, 127a, 129a, 136b, 138a, 151b, 153b, 161a, 166b, ornamental birds and animals

Marginalia: F 1a. List of books of the Old Testament.
F. 1b: Index of scriptural lessons for the Fast
F. 2a: Instructions for someone about to copy the Pentateuch.
F. 168b} Colophons
F. 94b}
F. 169a: Note of ownership